

The Asiatic Society

The Asiatic Society

1, Park Street, Calcutta-700 016

Book is to be returned on the Date Last Stamped

Date

Voucher No.

V. N. R.	314500

পূৰ্ববঙ্গ গীতিকা।

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

[রামতনু লাহিড়ী রিসার্চ ফেলোসিপ্ নিবন্ধমালা, ১৯৩০-১৯৩২]

চতুর্থ খণ্ড, দ্বিতীয় সংখ্যা।

রায় বাহাদুর ডাক্তার শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন, ডি. লিট্.

কর্তৃক সংকলিত এবং সম্পাদিত



কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক প্রকাশিত

১৯৩২

PRINTED BY BHUPENDRALAL BANERJEE
AT THE CALCUTTA UNIVERSITY PRESS, SENATE HOUSE, CALCUTTA.

Reg. No. 529B.—April, 1932—gyy.

SL no. 070407

বিষয়-সূচী

	কাব্যের নাম	পৃষ্ঠা
১।	নডর মালুম	১
২।	শীলা দেবী	৪৫
৩।	রাজা রঘুর পালা	৭১
৪।	নুরম্মেহা ও কবরের কথা	৮১
৫।	মুকুট রায়	১৩১
৬।	ভারইয়া রাজার কাহিনী	১৫৫
৭।	আন্ধা বন্ধু	১৮৩
৮।	বঙলার বারমাসী	২০৯
৯।	চন্দাবতীর রামায়ণ	২৩৩
১০।	সম্মালা	২৭১
১১।	বীরনারায়ণের পালা	২৯১
১২।	রতন ঠাকুরের পালা	৩২১
১৩।	পীর বাতাসী	৩৩৯
১৪।	রাজা তিলক বসন্ত	৩৬৫
১৫।	মলয়ার বারমাসী	৪০৩
১৬।	জীরালনী	৪২৫
১৭।	পরীবামুর হাঁহলা	৪৫৩
১৮।	সোণারায়ের জন্ম	৪৬৫
১৯।	সোণাবিবির পালা	৫৬৯



ନଈର ମାଲୁମ

নছর মানুম

আরম্ভন

পহেলা আল্লার নাম করিয়া স্মরণ ।
মাথা নোয়াইয়া বন্দম নবিজির চরণ ॥
তালমান নাহি জানি না চিনি আখর ।
মুল্লুকে মুল্লুকে ঘুরি নাইরে বাড়ি ঘর ॥
ওস্তাদে গাহিত গান আছিলাম দোহারী ।
মুখেমুখে শিখিয়াছি পদ দুই চারি ॥
ভাগ্যবানের বাড়ি গিয়া পালা গান গাহি ।
সকলর দোয়ার' বলে নূনে ভাতে খাই ॥

(১)

বর্ষার বরহ

ধূয়া—ঘরের মধু পরে খার
ওরে লঙ্কাপোড়া বৈদেশে বেড়ার ॥

ঝড় পড়েরলে ২ লোছালোছা * উজানি উডের * কই
ওরে উজানি উডের কই ॥

এমন বরিষার কালে থাক্যম কারে লইরে ॥

* দোয়ার = আশীর্বাদেয় ।

২ পড়েরলে = পড়িতেছে

* লোছালোছা = গুড়ি গুড়ি ।

৩ উডের = উঠে ।

৪ কই = কইমাছ ।

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

কুহুম কুহুম ১ শীতরে পড়ের গায়ত দিলাম কেথা ২

ওরে গায়ত দিলাম কেথা ।

কন দাবাইয়ে ৩ যাইব আমার বুকের হাড্ডির ৪ বেথারে ॥

দেবায় ৫ ডাকে হারুম ধুরুম আছমান ভান্সি পড়ে

ওরে আছমান ভান্সি পড়ে ।

এম্নিকালে একলা আমি কেমনে থাকি ঘরেরে ॥

টোবার ৬ পানি বাড়ি উটে বাড়ি উটে ফেনা,

ওরে বাড়ি উটে ফেনা ।

দুখখর কথা কারে কইয়ম কেহত বুঝেনারে ॥

বীজানায় ৭ বাড়ে রোয়া ৮ আগা লক্ লক্

ওরে আগা লক্ লক্ ।

পানির হোতৎ ৯ ভাসি গেইরে আমার বসর কালা সখরে

আউল হইয়ে যতরে মাছ মেঘর পানি খাই

ওরে মেঘর পানি খাই ।

খাইল্যা ১০ ঘরৎ কেমতে আমি মনরে বুঝাইরে ॥

বাড়ীর পিছে ঝিঞা খেতি টুনি পক্ষীর বাসা ।

দিনৎ খায়রে চড়িবড়ি রাইতৎ তারার আশা ॥

দুমাসের লাগি গেলা দুবছর যায় ।

বনর বাঘে না খাই মোরে মনর বাঘে খায় ॥

নারীর যৈবন জাইন্ড জোয়ারের পানি ।

কুলে কুলে ভরে আবার ভাড়াৎ ১১ টানাটানি ॥

১ কুহুম কুহুম = কুহুম কুহুম, মল্ল অল্ল ।

২ কেথা = কাঁথা ।

৩ দাবাইয়ে = ওষধ ।

৪ হাড্ডি = হাড় ।

৫ দেবা = দেয়া ।

৬ টোবা = ডোবা । ৭ বীজানা = যে উচ্চভূমিতে প্রথম বীজ রোপণ করা হয় ।

৮ রোয়া = খানের চারা ।

৯ হোতৎ = স্রোতে ।

১০ খাইল্যা = খালি ।

১১ ভাড়াৎ = ভাটাটায় ।

দা কিনিয়া ন ধারাইলে জামার ' ধরি যায় ।
 খাইল্যা ভুঁইয়ে ২ ছুতাইর * যত আগাছা গাছায় ॥
 পাতিলার ভাত ঠাণ্ডা হৈলে খাইতে মজা নাই ।
 হেলি পৈলে সোণার যৈবন কি করিবা আ-ই ৪
 ছাট্টিনের ৫ চুলি * ছিল বুকে আঁটা আঁটি ।
 সোণার অঙ্গ মৈলান হৈয়ে যৌবন হৈয়ে ভাটি ॥
 হাতর বেকি ৬ হলস ৭ হইয়ে পড়ি পড়ি যার ।
 ভাবনা চিন্তনা মোরে চুষি চুষি খার ॥
 পাড়ার লোক নানান কথা দিতেছে লাগাই ।
 মা বাপেতে নিত চায় তোমার খুন ৮ ছাড়াই ॥
 কন সাইগরের কুলে তুমি কন সাইগরের কুলে ।
 কত কত ভরমরা যে বসিতে চায় ফুলে ॥
 কার লাগিয়া কর তুমি এইনা কামাই রুজি ১০ ।
 সিঙাল চোরে ১১ হাতাই লই যার ঘরর আছল ১২ পুঁজি ॥
 কার লাগি বৈদেশী হৈলা হৈলারে কার লাগি ।
 আমি যদি মরি তুমি হৈবা বধর ভাগী ॥
 হাঙার বো ১৩ ন হইয়মরে ন পুইয়মরে ১৪ হাঙা ।
 হদ ১৫ বাজাইয়া চাইয়ম আমার কোপাল কন্নৎ ১৬ ভাঙা ॥

(১—৪৪)

-
- ১ জামার=মরিচা । ২ ভুঁইয়ে=ভূমিতে । ৩ ছুতাইর=পৃথিবীর ।
 ৪ হেলি পৈলে.....আ-ই=যৌবন হেলিয়া পড়িলে তুমি আসিয়া কি করিবে ?
 ৫ ছাট্টিনের=সাঁটিনের । * চুলি=মেয়েদের গায়ে দিবার জামাবিশেষ ।
 ৬ বেকি=হাতের অলঙ্কার । ৭ হলস=শিথিল ।
 ৮ খুন=হইতে । ১০ রুজি=রোজগার ।
 ১১ সিঙাল চোর=সিঁদেল চোর । ১২ আছল=আসল ।
 ১৩ হাঙার বো=দ্বিতীয়বার বিবাহের জী ; হাঙা=সাক ।
 ১৪. ১৫ 'পুইয়মরে' এবং 'হদ' শব্দের অর্থ বোঝা গেল না । পুইয়মরে=পুষিব (?) ;
 ১৬ কন্নৎ=কোনখানে ।

আমিনা খাতুন কইনা বাপের এক ঝি ।
 ছবছর খসম ¹ ছাড়া উপায় হৈব কি ॥
 হায়দর বাপের নাম মাঝির গাঁও বাড়ি ।
 অতি কষ্টে দিন কাটে ঘরজার ² কাম করি ॥
 জাগাজমি নাইরে তার নাইরে হাল চাষ ।
 দিনের রুজি দিনে খায় কন দিন উয়াস ³ ॥
 কৈন্যারে দিছিল বিয়া ভালা ঘর চাহি ।
 ছবছর গত হইল কন পুশ্চিস ⁴ নাই ॥
 কন পুশ্চিস নাইরে তার গেল ছবছর ।
 ভৈনর পুত ভাগিনা ঢুলা ⁵ নাম যে নছর ॥
 ভৈনর পুত ভাগিনা নছর তার কথা শুন ।
 আমিনার কোপালে সেই লাগাইছে আগুন ॥
 আদিগুরি কথা এখন কহিয়া জানাই ।
 ভাগিনা কেমনে হৈল ঝিয়ার জামাই ॥
 মার পেড়ে ⁶ থাকিতে নছর বাপের এন্তেকাল ⁷
 বড় দুঃখে তার মায় কাটাইত কাল ॥
 পাঁচ না বছরের বসে ⁸ মাও গেল ছাড়ি ।
 সে হইতে নছর আলি থাকে মামুর বাড়ী ॥
 আমিনা হইতে নছর দুই বছরের বড় ॥
 বড় মহব্বত ⁹ তারে করিত হায়দর ॥

¹ খসম = স্বামী । ² ঘরজা = ঘরামি । ³ উয়াস = উপবাস ।

⁴ পুশ্চিস = খোঁজখবর ।

⁵ ঢুলা = জামাতা ।

⁶ পেড়ে = পেটে ।

⁷ এন্তেকাল = মরণ ; এন্তে = অন্তিম ।

⁸ বসে = বয়সে ।

⁹ মহব্বত = আদর ।

নহর মালুম

দুঃখ মি ' করি আনে ছুই আন্ত খায় ।
 আমিনা নহর সদাই খেলিয়া বেড়ায় ॥
 সোয়ারীর ' খোলে ' নহর নুকা বানাইয়া ।
 পহিরর ' পানির মাঝে দিত ভাসাইয়া ॥
 এক সঙ্গে খেলা তারার এক সঙ্গে খাওন ।
 কৈতর কৈতরীর মত তারা দোন জন ॥
 এক ছুই তিন করি ষোল বছর যায় ।
 যৌবন জোয়ারের জল আইল দরিয়ায় ॥
 গোলাপ ফুলের পরে ভরমরার মন ।
 গোপনে বসিয়া তারা করে আলাপন ॥
 জবিনে রুইলে চারা বাড়ে দিনে দিনে ।
 মাডির ভিতরের রস হিঁয়ড়েতে ' চিনে ॥
 হাপে ' চিনে মনি আর বেঙে বাইরার ' পানি ।
 আসকে মানুক ' চিনে যখন টানাটানি ॥
 অল্পবয়সের যুবা ভেরল ভেরল ' গা ।
 নহররে জামাই কৈল আমিনার মা ॥
 পুত নাই ক্ষেত নাই বিয়ার উয়র আশা ।
 দুদিন্যা দুনিয়ার মাঝে সকলি যে লাসা ' ' ॥

* * * *

কাউয়ার ' ' বাসাৎ কোকিলার ছা ন মানিল পোষ
 ঘরবাড়ী ছাড়িল নহর নহিবের দোষ ॥

- | | |
|---|---------------------------|
| ১ মিলত = পরিশ্রম । | ২ সোয়ারীর = সুপারীর । |
| ৩ খোলে = সুপারীপাতার নীচের দিকের চেপ্টা অংশকে খোল বলে । | |
| ৪ পহিরর = পুফরিণী । | ৫ হিঁয়ড়েতে = শিকড়ে । |
| ৬ হাপে = সাপে । | ৭ বাইরার = বরিবার । |
| ৮ আসকে মানুক = প্রণয়ী-প্রণয়িনীকে । | ৯ ভেরল ভেরল = মোটা সোটা । |
| ১০ লাসা = আটা । | ১১ কাউয়ার = কাকের । |

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

বাপে ভাবে মায়ে ভাবে উপায় হৈব কি।

শেষ কাডালে ' কারবা হাতে মঁপি মাইয়ম বি ॥

এক দুই তিন করি গেল ছবছর ।

কন্তে গেল গই ² অভাগ্যার পুত ন পাইলাম খবর ॥

ন পাইলাম খবররে তার কি হৈব উপায়।

মোরা মৈলে আমিনারে কনে চাইব হয় ॥ (১-৪৬)

(9)

খুঁড়ি খুঁড়ি ধান খায় মন। আর চনা ।

গহিন * পানির তলে মাছে খোঁড়ে খনা * ॥

চতুর সন্ধানী বঁধু হাঁড়ে ' মূরে মূরে ' ।

গাছের গোড়া 'পাক' ধরিলে পাইক পহল উড়ে ' ০ ॥

ফুলেতে থাকিলে মধু জানে সে ভ্রমর।

মধু খাইতে চাহি বঁধু করেরে ধড়ফড় ॥

এছাৎ মিঞা আইসে সদাই হায়দরের বাড়ী ।

আমিনার প্রেম সাইগরে দিতে চায় পাড়ি ॥

বাপ গেইয়া কামে কাজে মায়ে বাঁধেৰ বাড়া।

এই সময়ে এছাক মিঞা ছুয়ারেতে খাডা ॥

পানর বিড়া আইন্যে ভাল নারিকেলের তেল।

আমিনারে ডাকি কয় “ঘরর ছুয়ার মেল” ॥

শেষ কাডালে = শেষ অবস্থায় । কন্ডে গেল গই = কোনখানে চলিয়া গেল ।

৬ মনা = শালিক ৮ মনা, চনা = পল্লি বিশেষ ।

୧. ଗହିନ = ଗଢ଼ିର ।

* খনা = পুকুরের তলায় মাছ যে গর্ত কাটে তাহাকে খনা বলে।

• হাঁড়ে=হাটে । ৮ নুরে নুরে=ধীরে ধীরে অর্থাৎ

সতর্কতার সহিত ।

• গোড়া = গোটা ফল।

१० पाईक पहल = पकीरा ।

ইসারায় কয় কথা দুই চোগ লড়ে ।
 ন মানে পরাণ তার মুখর লেউস্তা * বরে ॥
 হোকাতে † তামুক আর পানর খিলি দিয়া ।
 আমিনা বাহিরে আসে কথা না বলিয়া ॥
 জাইল্যা যেমন ঘোলায় পানি জাল ফেলাইয়া দূরে ।
 সেইনা মতে মন চোরা আশে পাশে ঘুরে ॥
 পানির সঙ্গে তেল মিশেনা চিনির সাথে নুন ।
 এছাকের সঙ্গে তেমনি আমিনা খাতুন ॥ (১—২০)

(৪)

গেরামের মাঝখানে এছাকের ঘর ।
 নাম ডাগর ‡ মানুষ তারা মস্ত তোয়াঙ্গর § ॥
 চৌচালা ডেহেরিখানা উডান জুড়িয়া ।
 চাইর দিকে গড় খন্দক * গিরিডি † ঘিরিয়া ॥
 ভিতরে আটচালা ঘর উলুছনর ছানি ।
 বড় পুকুর ছামনে তার দশ হাত গহিন পানি ॥
 এছাকের ঘরে বিবি নাম ‘মেমাজান’ ।
 ছুরতে জিনিয়া লয় পুন্নমাসীর চান ॥
 বড় ঘরর মাইয়া † ‘মেমা’ বড় ঘরর মাইয়া ।
 সুখ ন পাইল ভমরা বঁধু ফুলর মধু খাইয়া ॥
 যার সঙ্গে যার মজ্জে মন বাদ বিচার নাই ।
 কোন জনে সুখ পায় মদ বেচি দুধ খাই ॥

* লেউস্তা = মুখের লাল।

† হোকাতে = হুকায়।

‡ নাম ডাগর = নামজাদা।

§ তোয়াঙ্গর = ধনী।

* খন্দক = খাই।

† গিরিডি = বাসভূমি।

‡ মাইয়া = মেয়ে।

আমিনারে নারাজ দেখি এছাকের মন ।
 প্রেমের আগুনে আরও জ্বলে হামিস্কন ¹ ॥
 এইত আগুনের জ্বালা ছেলর মতন ফুড়ে ² ।
 ফুদিয়া নিবাইতে গেলে বেশী জ্বলি উড়ে ॥

একদিন এছাক মিঞা করিল কি কাম ।
 হায়দারের নিকটে গিয়া কহিল তামাম ³ ॥
 কহিল মনের কথা যত আছে মনে ।
 দিল যে ফাডিয়া ⁴ যা় আমিনার কারণে ॥
 সাদি যদি করে মোরে আমিনা সোন্দরী ।
 তোমরারে পালিবাম সারা জীবন ভরি ॥
 আফটকানি জমি দিব শঙ্খনদীর কুলে ।
 ভরি ভরি সোণা দিব হাত কাণ চুলে ॥
 দুঃখ মিল্লত ন করিবা বুড়া কালে আর ।
 আমিনার কারণে তোমরা ন হৈবা লাচার ⁵
 এছাকের এই সব কথা শুনিয়া হায়দর ।
 মাথার মাঝে হাত দিয়া ভাবিল বিস্তর ॥
 ভাবিয়া চিন্তিয়া হায়দর জিজ্ঞাসে তখন ।
 আমিনারে রাখিবা কি বান্দীর মতন ॥
 এছাক বলিল—ইহা নয়্য কথা নয় ।
 নহিলে কুলের মান কেমন কৈরে রয় ॥
 আফটকানি জমি দিব শঙ্খ নদীর কুলে ।
 ভরি ভরি সোণা দিব হাত কাণ চুলে ॥

¹ হামিস্কন = সর্বদা ।

² ফুড়ে = ফুটে ।

³ তামাম = সমস্ত ।

⁴ ফাডিয়া = ফাটিয়া ।

⁵ লাচার = কাতর ।

হায়দর বলিল আমি পুছার ¹ করিয়া ।

তোমারে আমার কইণ্ডা দিবাম তবে বিয়া ॥

মায় আসি কৈল কথা আমিনার গোচরে ।

নীচের মিক্যা ² চাইল কণ্ডা বুগে ³ ধড়ফড় করে ॥

ন চাহিল মার মিক্যা ন ফুডিল ⁴ মাত ⁵ ।

পেরেসানে ⁶ তিন দিন ন খাইলরে ভাত ॥ (১—৪০)

(৫)

সেইত গেরামের গুণীন্ বুধা তার নাম ।

ঝারা ফুয়া ⁷ আদি জানে বিতকিছ্য ⁸ কাম ॥

গৰ্ভিতা খালাস হয় পানি পড়া খাই ।

বুধাগুণীর দোয়া তাবিজ আচানক দাবাই ॥

পুরুষ দেবানা ⁹ হয় নারী ছাড়ে ঘর ।

পররে আপন করে আপনারে পর ॥

শনি মঙ্গল বারে যদি অমাবস্তা পায় ।

গাছের হিঁয়র ¹⁰ তুলি আনি অশুদ ¹¹ বানায় ॥

যুবতী নারীর লাগে ঝোঁড়ার ¹² আগার চুল ।

আর লাগে বাসি বিয়ার মুকুটের ফুল ॥

আঙ্গুলের নোক ¹³ আর আঞ্চলের কোনা ।

এসব জিনিষ দিয়া করে দারুটোনা ¹⁴ ॥

¹ পুছার = জিজ্ঞাসা ।

² বুগে = বুকে ।

³ মাত = পক্ষ ।

⁴ ঝারা ফুয়া = মঙ্গলবিশেষ ।

⁵ দেবানা = দেওয়ানা, পাগল ।

⁶ অশুদ = ঔষধ ।

⁷ নোক = নখ ।

⁸ মিক্যা = দিকে ।

⁹ ফুডিল = ফুটিল ।

¹⁰ পেরেসানে = ছুঁখে ।

¹¹ বিতকিছ্য = বীভৎস ।

¹² হিঁয়ড় = শিকড় ।

¹³ ঝোঁড়ার = ঝুঁটির ।

¹⁴ দারুটোনা = মন্ত্রোষধি ।

যত বদমাস আছে যত লুচা আর ।
 দিনে রাইতে ঘুরে তারা দুয়ারে বুধার ॥
 কেহ পড়ায় হৈরর ^১ তেল কেহ পড়ায় পান ।
 কেহ দে বাইয়ন ^২ মুলা কেহ দেরে ধান ॥
 কেহ দেয় আনাজি কেলা ^৩ কেহ কচুর মাখি ।
 ভেট বেয়ার ^৪ লয় বুধা দোন ^৫ হাত পাতি ॥
 ওঝাগিরি ব্যবসা ভাল মাছে ভাতে খানা ।
 দিনে জোটে মৈষর দই রাইতে দুধর ছানা ॥
 সিন্দুক ভরা টাকা বুধার গোলায় আটকাট ^৬ ধান
 ওঝাগিরি করি বেটা হৈছে জাণ্টুমান ^৭ ॥
 দেশ বৈদেশে হৈছেরে তার বড় নাম ডাক ।
 বুধার কাছে একদিন আসিল এছাক ॥
 মুখেতে সরম তার বুকে বেথা ভারি ।
 আরে ঠারে কয়রে কথা মাথা লাড়ি চারি ॥
 বুধা বলে শুনরে বাপ আইন্তু কিয়র লাই ^৮ ।
 কোন নারী দিয়াছে দিলে ^৯ আগুন লাগাই ॥
 এছাক বলিল আমার পাড়াল্যা হায়দর ।
 হাটের উতরে যাইতে পথর মোড়ৎ ঘর ॥
 তার কইণ্ডা আমিনারে খামখা ^{১০} যে চাই ।
 বাঁচাও আমারে গুণী আগুন নিবাই ॥

^১ হৈরর = সরিষার ।

^৩ আনাজি কেলা = কাঁচাকলা ।

^৫ দোন = ছই ।

^৭ জাণ্টুমান = ক্ষমতাশালী ।

^৯ দিলে = মনে ।

^২ বাইয়ন = বেগুন ।

^৪ বেয়ার = বেগার ।

^৬ আটকাট = পরিপূর্ণ ।

^৮ কিয়র লাই = কিসের জন্ত ।

^{১০} খামখা = নিশ্চয় ।

পেডৎ ন যায় ভাত আমার মরির সদাই ভোগে ¹ ।
 শুতি² পৈলে তারে ভাবি ঘুম ন আইয়ে চোগে ॥
 বিষগোটা মৈষর হাল দশ দোন³ ভুঁই⁴ ।
 টেঁয়া পৈছার⁵ লাগিয়ারে ন ভাবিও তুঁই⁶ ॥
 গোলার ধান ইন্দুরে খায় নাইরে পুশ্চিস⁷ ।
 আমিনার লাগি আমার মাথায় উটে বিষ ॥
 বুধা বলে শুনরে বাপ কালুকা ফজরে⁸ ।
 আমার পরিচয়ে যাইবা নজু তেল্যার ঘরে ॥
 হৈর⁹ দিয়া যখন নজু ঘুরাইব যানি ।
 পরথমের সাত ফোড়া¹⁰ তেল দিবা তুমি আনি ॥
 শনিবারে সেই তেল আমি দিব পড়ি ।
 দেখিব কেমন কইল্যা আমিলা সোন্দরী ॥ (১—৪৪)

(৬)

ছবুর¹¹ মানেনা এছাক মানেনা ছবুর ।
 সদাই পক্ষীর মতন করে উড় উড় ॥
 ডলুয়া খালর¹² হৌত¹³ হৈয়ে মন ডলুয়া খালের হৌত ।
 কন দিকদি কন্তে যাইব খুঁজি ন পায় পৌথ¹⁴ ॥

-
- | | |
|--|---------------------------|
| ¹ ভোগে=ভুক্ষ্য, ক্ষুধায় । | ² শুতি=শুইয়া । |
| ³ দোন=ছোণ, তুমির মাপ । | ⁴ টেঁয়া পৈছা=টাকাপয়সা । |
| ⁵ ভুঁই=তুমি । | ⁶ পুশ্চিস=খোঁজ থবর । |
| ⁷ ফজরে=ভোরবেলায় । | ⁸ হৈর=সরিষা । |
| ⁹ ফোড়া=কোটা । | ¹⁰ ছবুর=অপেক্ষা । |
| ¹¹ ডলুয়া খালর=অতিবৃষ্টিতে যখন নদীর জল বাড়ে, তখন তাহাকে 'ডল' বা 'ডল' বলে । ডলুয়া 'ডল' শব্দের বিশেষণ হিসাবে ব্যবহৃত । | |
| ¹² হৌত=স্রোত । | ¹³ পৌথ=পথ । |

দিলে নাই খোসালী ১ তার মুয়ৎ নাইরে মাত ২
বিলাইর মতন চুপ্পে চুপ্পে তোয়ায় ৩ ইন্দুর গাথ ৪
হায়দরের কাছে যাইয়া কৈল সমুদায় ।

আমিনারে হাত করিতে চিস্তিল উপায় ॥

মায় বাপে ছল্লা ৫ করি কি কাম করিল ।

খেসীর ৬ বাড়ীৎ যাইব বলি ঘরর বাহির হৈল ॥

আমিনারে কৈল তারা কিছু নাহি ডর ।

ফিরিয়া আসিব মোরা হাজ্ঞার ৭ ভিতর ॥

* * * *

পৈরনেতে ৮ তহমান ৯ কালা কোর্তা গায় ।

মাথার উয়র টুবি দিয়া আনা ১০ ধরি চায় ॥

মুখেত মাখিয়া দিল বুধার তেল পড়া ।

সাজিয়া মাজিয়া এছাক বাহির হৈল স্বরা ॥

গা আধারি ১১ হৈয়ে তখন সুরুজ লৈয়ে ঘর ।

দুতিয়ার ১২ চান দেখা যায়রে আচমানের উয়র ॥

ধীরে ধীরে আসে এছাক চায় ফিরি ফিরি ।

একই বারে চলি আইল হায়দরের বাড়ী ॥

দুয়ার রৈয়ে বাঁধারে তার ঘরে নাইরে বাতি ।

আমিনা খাতুন কন্তে ১৩ গেইয়ে এই রাতি ॥

১ খোসালী=খুশী, আনন্দ ।

২ মাত=শব্দ ।

৩ তোয়ায়=অহুসজ্ঞান করে ।

৪ গাথ=গর্ত ।

৫ ছল্লা=পরামর্শ ।

৬ খেসীর=আত্মীয়দের ।

৭ হাজ্ঞার=সন্ধ্যার ।

৮ পৈরনেতে=পরনে ।

৯ তহমান=লুজি ।

১০ আনা=আয়না ।

১১ গা আধারি=সন্ধ্যার পর অন্ধকারে যখন গা দেখা যায় না ।

১২ দুতিয়ার=দ্বিতীয়ার ।

১৩ কন্তে=কোনখানে ।

ন আইল ন আইল কইন্না ন আইলরে ঘরে ।
 তেল পড়া মুয়ত দিয়া এছাক ভাবি মরে ॥
 চাডার ^১ মাঝে ন-আইল মাছ ন খাইল আধার ।
 বনর হাতী ন পড়িল খেদার মাঝে তার ॥
 জাঁহির ^২ মাঝে ঝাড়র ডাহক ন বাড়াইল গলা ।
 মুড়ার বাঁদর ফাঁদে পড়ি ন খাইলরে কলা ॥
 সারা রাইত মোশার ^৩ কামড় সহিয়া সহিয়া ।
 ফজরে আপনার বাড়ীং গেল এছাক মিঞা ॥
 খাইবার বেলা আসি মা বাপ ঘর দেখে খালি ।
 আমিনা রাখিয়া গেছে দোন কানর বালি ॥
 রঙ্গিনা ছাট্টিনের চুলি আর নাগর নথ ।
 ফেলিয়া গিয়াছে কইন্না ঘরর দুয়ারত ॥
 আড়াকাড়া ^৪ তোতারে সেই আড়াকাড়া তোতা ।
 হাঁজর ^৫ বেলা কনবা দুঃখে উড়ি গেল গই কোথা ॥
 এখানে আমিনার কথা করিলাম বারণ ।
 নহরের কথা কিছু শুন দিয়া মন ॥ (১-৩৮)

(৭)

চাঁডিগা বন্দরের ছলুপ নাম তার 'রুম' ।
 নহর আলী সেই জাহাজের হুঁস্তারি ^৬ মালুম ॥
 দরেয়া জরিপ করি বাদসা 'সেকান্দার' ।
 জাহাজ চালাইবার লাগি বানাইলা 'চাডর' ^৭ ॥
 'হিরামন' নামে এক তোতা ছিল তান্ ।
 সেই তোতা সাইগরের জানিত সন্ধান ॥

^১ চাডা = টাট ।

^২ জাঁহির = ডাহক ধরিবার ফাঁদ ।

^৩ মোশার = মশকের ।

^৪ আড়াকাড়া = যে তোতা খাচার শলাকা

^৫ হাঁজর = সন্ধ্যার প্রাকাল ।

কাটিয়াছে ।

^৬ হুঁস্তারি = চালাক ।

^৭ চাডর = চাট ।

কনখানেতে ডুবাচর কন্তে গহিন পানি ।
 হিরামন নানান খবর দিত তানে আনি ॥
 জাহাজী ছলুপী যত আছে দুনিয়ায় ।
 সেকেন্দরের 'চাডর' চাহি বাইছা ' বাহি যায় ॥
 নহর পরথমে ছিল জাহাজের লস্কর ।
 ভালামতে হেপঝ ' পরে করিল 'চাডর' ॥
 আচমানের তারা চাহি চিনি লয় পথ ।
 ভালামতে বুঝে নহর হাবার আলামত * ॥
 লস্কর হইতে নহর হইতে হইল মালুম ।
 টেঁয়া পৈছা জমাইয়ারে হাতত কৈল কুম † ॥
 মালুম হইয়া নহর করিল কি কাম ।
 দক্ষিণ মুল্লুকে এক স্থাপিল মোকাম ॥
 অঙ্গী নামে সহর সে সাইগরের কূলে ।
 সে সহরে নহর মালুম নানান কারবার খোলে ॥
 আচানক দেশ সেই শুন কহি যাই ।
 বেপরদা মাইয়া মাইন্সর লাজ সরম নাই ॥
 মরদেরা রাঁধে ভাত নারী হাটে যায় ।
 ভালা মাছ ছাড়ি তারা নাপুফি পৌঁচা ‡ খায় ॥
 ওক § আসে এই না দেশের খানার কথা শুনি ।
 আজিলা কেঁয়াল্লিশ (?) খায় তেলর মাঝে ভুনি † ॥
 মাইয়া মাইন্সর জেয়র জাতি বহুত বহুত দামি ।
 এক পেঁচে কাপড় পিন্ধে আড়াই হাতর থামি ¶ ॥

১ বাইছা = দ্রুতবেগে বাহিয়া যাওয়াকে "বাইছ" বলে ।

২ হেপঝ = অভ্যাস ।

৩ আলামত = গতি ।

৪ কুম = মজুত টাকা ।

৫ নাপুফি পৌঁচা = পচামাছ প্রভৃতি দ্বারা

প্রস্তুত খাদ্যবিশেষ ।

৬ ওক = বমি ।

৭ ভুনি = ভাজিয়া ।

৮ থামি = নুজি ; এই শব্দটি বোধ হয় "কোম" শব্দ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে
 বাঙ্গালার শব্দটির অনেক রূপান্তর দৃষ্ট হয়, যথা 'খুঞা,' থেমা, 'থামি' প্রভৃতি ।

মাথার চুল বাবরি ছাঁটা এঞ্জি^১ থাকে বুকে ।
 ঝোঁড়ার ভিতর পানর খিলি ইসারাতে ডাকে ॥
 রূপের ছটা বুকের গোটা নারাজির তুল ।
 মাথার উয়র খুঁচি ধরে বেল কদম্বের ফুল ॥
 কানর মাঝে সোনার নাথং^২ রাস্তা দিয়া যায় ।
 মুচকি মুচকি হাসি তারা পুরুষ ভুলায় ॥
 নারীর রাজ্যে আইল যখন মালুম নছর ।
 পিরিতির আগুনে দিল করে ধড়ফড় ॥

‘মাফো’ নামে ‘পোয়াজা’^৩ এক অঙ্গী সহর বাড়ী ।
 ‘এখিন’ তাহার কইন্না পরমা সোন্দরী ॥
 ষোল বছর বয়স তার চান্দা ফুলর রং ।
 ঠমকে ঠমকে চলে কত রকম ঢং ॥
 শুকনা মাছ বেচে ‘মাফো’ বড় সদাইগর ।
 তার বাড়ীতে একদিন আইল নছর ॥
 পানর খিলি বানায় ‘এখিন’ বাপর ঘরে বসি ।
 চৈক্ষে করে খিলি মিলি মুখে প্রেম হাসি ॥
 এদিক ঐদিক চাইতে কৈন্নার দুই চোগ লড়ে ।^৪
 আঙ্গির উয়র^৫ ভেঙ্কি দিয়া রসিক পাগল করে ॥
 চান্দার বরণ কইন্নার সোন্দর বদন ।
 তার উপরে আসক হইল নছরের মন ॥
 পিরিতির তিনটি আখর মর্মে লাগে যার ।
 কিবা সরম কিবা ভরম কিবা লাজ তার ॥^৬

১ এঞ্জি = মেয়েদের গায়ের জামাবিশেষ ।

২ নাথং = কর্ণাতরঙ্গ ।

৩ পোয়াজা = মাতঙ্গর ।

৪ উয়র = উপর ।

৫ এই পীরিতের তিন অক্ষর সম্বন্ধে চণ্ডীদাস প্রভৃতি বৈষ্ণব কবিরা অনেক পদ লিখিয়াছেন ।

দিনে রাইতে যায় নছর পোয়াজার বাড়ী ।
 আমিনারে ভুলি গেইয়ে বাড়ী ঘর ছাড়ি ॥
 ভুলি গেইয়ে ছোডকালের যত স্মৃথ ছুঃথ ।
 ভুলি গেইয়ে আমিনার হাসিভরা মুখ ॥
 ভুলি গেছে ভাই বেরাদর ¹ ভুলিছে সকল ।
 'এখিনের' রূপ তারে কৈরাছে পাকল ॥

একদিন হাঁজর বেলা কি কাম হইল ।
 মাফো সদাইগরের বাড়ীং নছর আসিল ॥
 কেহ নাই ঘরে আর এখিন একেলা ।
 মস্কারি ² করিয়া দিল পানর বঁড়ু মেলা ³ ॥
 এখিনের হাত তখন ধরিল নছর ।
 পরবোধ ন মানে মন করেরে ধরফড় ॥

* * * *

জহরিয়ে জহর চিনে বাইচা চিনে সোণা ।
 পিরিতিয়ে মন চিনে মন চিনে আপনা ॥
 ক্ষেতিয়াল চিনে ভুঁই মাঝি চিনে খাল ।
 ওস্তাদ গাইনে চিনে কন্টা ভাল তাল ॥
 কারবারিয়ে ব্যবসা চিনে ধনী চিনে ধন ।
 রসিক নাগর চিনে রমনী রতন ॥
 মালুম ছুয়ানী ⁴ চিনে সাইগরের চর ।
 এখিনরে চিনিলরে বিদেশী নছর ॥
 দেখিয়া শুনিয়া মাফো কি কাম করিল ।
 সেই দেশের সরামতে তারার বিয়া দিল ॥

¹ ভাই বেরাদর=ভ্রাতা ইত্যাদি আত্মীয়-স্বজন । ² মস্কারি=ঠাট্টা ।

³ বঁড়ু মেলা=পানের বোটা (বঁড়ু) মেলিয়া ফেলিল, ছুঁড়িয়া মারিল ।

⁴ মালুম ছুয়ানী=ছুয়ানী (জুদক, সেয়ানা) ; মালুম=কর্ণধার, মাঝি ।

মুড়ার কুল্যা গরু ¹ আর গাঙর কুল্যা বাড়ী ।
 মুছুলমানের বিবি আর হেঁদুর গালর দাড়ি ॥
 এ সকলের কোন দিন ন থাকে ঠিকানা ।
 পত্য ² ন করিও কেহ করি আমি মানা ॥
 ফুলর মধু খায় নছর মুখে টাঙ্গা মারে ।
 ভুলি গেইয়ে জানের জান সেই আমিনারে ॥ (১—৮০)

(৮)

কন দেশেতে যাওরে মাঝি ভাড়ি গাঙ বাইয়া ।
 মা বাপেরে কইও আমার নাইয়ের লগিয়া ॥
 আম ধরের খোবা খোবা কাট্টলে ধরে মুচি ³ ।
 রাখি আইস্তি কধু লাউ ⁴ গেইয়ে বুলি পুঁচি ॥
 বাপের বাড়ীৎ যোড় কলসী উপরে ঢাকনি ।
 আমার পরাণে খোজের সেই কলসীর পানি ॥
 বাপর বাড়ীর করই গাছটা পাতা ঝুম ঝুম করে ।
 মা বাপেরে কইও মাঝি নাইয়র নিত মোরে ॥

দুশমনের লাগি আমি ছাইড়লাম বাপর বাড়ী ।
 নছিবের দোষে আমার খসম থাকতে রাঁড়ি ॥
 ছোড কালে পালি মা বাপ দিলা বড় দাগা ।
 কি করিব শঙ্কর কুলর আষ্ট কানি জাগা ॥
 কি করিব সোনার জেয়র ⁵ বুকে আমার যাও ।
 মনের ছঃখ ন বুঝিলা আমার বাপ আর মাও ॥

¹ মুড়ার কুল্যা গরু = ছোট ছোট পাহাড়ের পার্শ্বে যে সমস্ত গৃহস্থ বাস করে তাহাদের পোষা গরুগুলির উপর বিশ্বাস থাকে না । এগুলি বাঘের আক্রমণ হইতে রক্ষা পায় না ।

² পত্য = বিশ্বাস ।

³ মুচি = কাঁঠালের বড় ।

⁴ কধু লাউ = কুমড়া ও লাউ ।

⁵ জেয়র = অলঙ্কার ।

কি করিব মৈষর হাল আর দোনাদোনি ভুঁই^১ ।

বাড়াবাঁধি তোমরারে খাবাইতাম মুই^২ ॥

বুগর ছেল^৩ হাড়ি তোলতে দিলা আরো গাড়ি ।

বেচা পরাণ কেন্নে আবার লইয়ম আমি কাড়ি ॥

অল্প বয়সের কালে পাইলাম বড় দাগা ।

এ কাল যৈবন আমার রাইখতে ন পাইর জাগা ॥

খাওনের চিজ্ নহে কাটিয়া খাইব ।

বেচিবার মাল নহে বাজারে বেচিব ॥

বাড়িবার ধন নহে দিব ঘরে ঘরে ।

ন বুঝিলা মাও বাপ ন বুঝিলা মোরে^৪ ॥

গাঙর কুলৎ বসিয়ারে আমিলা সোন্দরী ।

মা বাপরে ভাবিয়ারে কাঁদে রাও ধরি ॥

দুই মাস গত হৈল ছাড়ি বাপর ঘর ।

বহু দুঃখ পাইল কইন্না ঘুরিল বিস্তর ॥

কত গেরাম ছাড়ি আইশ্বে কত নন্দি^৫ নালা ।

কত গণ্ডা লুচা ছাণ্ডা দিয়ে কত জালা ॥

খোদায় ছুরত দিয়ে ছুরত হৈয়ে বৈরি ।

সন্তিপনা^৬ রাখি আইশ্বে আমিলা সোন্দরী ॥

সাইগরেতে ধায় নন্দি কনে দিব বান ।

হাত বাড়াইলে পায়ন ন যায় আচমানের চান ॥

^১ দোনাদোনি = যোগ পরিমাণ, অর্থাৎ অনেকটা জায়গা জুড়িয়া ; ভুঁই = ভূমি ।

^২ বাড়াবাঁধি.....মুই = আমি তোমাদিগকে বাড়া বাঁধিয়া (ধান তানিয়া)
খাওয়াইতে পারিতাম ।

^৩ ছেল = শেল ।

^৪ না বুঝিল.....মোরে = এই ভাবে কথ্য ময়নামতীর গান ও অপরাপর
প্রাচীন কবিতায় অনেক আছে ; তুলনা করিয়া দেখুন ।

^৫ নন্দি = নদী ।

^৬ সন্তিপনা = সতীতা ।

নারীর দৌলত সস্তিপনা রাইখতে যদি চায় ।
এমন পুরুষ কেহ নাই কাড়ি লৈয়া যায় ॥ (১—৩৬)

(৯)

ইলসা খালির কুলে আছে গফুরের বাড়ী ।
তার ঘরে আশ্রা * পাইয়ে আমিনা সোন্দরী ॥
আশীবছর উমর ² তার বুড়া ক্ষেতিয়াল ।
হাঁজর বেলা ঘরে আসে কাঁধে লৈয়া হাল ॥
চোগর ভুরু পাইকো * বুড়ার আরো বুগর কেশ ।
দেড় হাত লম্বা পাকনা দাড়ি দেখতে লাগে বেশ ॥
ঘরে আছে গুজা বুড়ি নাই দেখে চোগে ।
কনে রাঁধের ভাত ছালন * মরে পোডর ভোগে * ॥
গরু আছে মৈষ আছে গোলা ভরা ধান ।
দুনিয়ায় কিরপণ নাই বুড়ার সমান ॥
নছিবের দোষে গফুর হৈয়ে আটকুড়া ।
চরফু দিন * ক্ষেতে তবু খাটে এই বুড়া ॥
পোশ্বিন * আনিয়া এক পালাইলা তারে ।
খোদায় নারাজ হৈলে কে রাখিতে পারে ॥
মরিল পোশ্বিন পোয়া ⁵ ভাঙিলরে বুক ।
গুজা বুড়ি লৈয়া গফুর পায় বড় দুঃখ ॥
এম্বিকালে ঘরে আসি আমিনা সোন্দরী ।
ধর্ম্মের বাপ ডাকে তারে দোন পায়ত ধরি ॥

* আশ্রা=আশ্রয় ।

² উমর=বয়স ।

* পাইকো=পাকিরাহে ।

* ছালন=তরকারী ।

* ভোগে=কুখার ।

* চরফু দিন=গারাদিন ।

* পোশ্বিন=পোষ ।

⁵ পোশ্বিন পোয়া=পোষপুত্র ।

নিজের অবস্থার কথা একে একে কৈল ।
 আমিনার উপরে তার মহব্বত ^১ হৈল ॥
 অকুলে ভাসিয়া কইন্না পাইল কুলর লাগ ।
 আঁধার ঘর রোশনাই করি জ্বলিল চেরাগ ॥
 রাঁধি বাড়ি ভালা মতে তারারে খাবায় ।
 বুড়া বলে পাইলাম কইন্না আল্লার দোয়ায় ^২ ॥
 হাঁজর বেলা গরু বাঁধে কুড়া খল্লি দিয়া ।
 হোঁকাতে তামুক ভরে বাপের লাগিয়া ॥
 দুই আন্ত নাস্তা ^৩ বানায় সকাল বিকালে ।
 ছেঁইচ্যা পান ^৪ পাইয়া বুড়ি চুম্প ^৫ দিল গালে ॥
 আমিনা পরম সুখে আছে তারার ঘরে ।
 মা বাপর লাগি তবু চোখর পানি ঝরে ॥ (১—৩০)

(১০)

দক্ষিণ সাইগরে চর 'পরীদিয়া' নাম ।
 সেই জাগাতে ছিল আগে পরীর মোকাম ॥
 আচ্মান হইতে পরী আসিত উড়িয়া ।
 মানুষের সঙ্গে হৈত কত পরীর বিয়া ॥
 ক্রেমে ক্রেমে হৈল কিবা শুন বিবরণ ।
 নানান দেশের মানুষ চরে কৈল আগমন ॥
 ধাইয়া গেল যত পরী ন রহিল আর ।
 মানুষের বস্তি হৈল বসিল বাজার ॥
 যত জাইল্যা ধরে মাছ বেমান সাইগরে ।
 শুকাইয়া লয় তাহা পরীদিয়ার চরে ॥

^১ মহব্বত = আদর ।

^২ দোয়া = আশীর্বাদ ।

^৩ নাস্তা = পিঠা ।

^৪ ছেঁইচ্যা পান = ছেঁচা পান ।

^৫ চুম্প = চুমা ।

শুকটী মাছের আড়াং ¹ হৈল বেব্‌সা হৈল ভারি ।
 পরীদিয়ার চরে আসে যতেক কারবারি ॥
 অঙ্গী হৈতে মাফো পাইল এই জাগার খবর ।
 শুকটী মাছ বেচা যায়রে আধা আধি দর ॥
 ‘পরীদিয়া’র ‘লাউখ্যা’ ² শুকটীর বড় নাম ডাক ।
 মাফো ভাবে কেমন করে পাইবে তার লাগ ॥
 নহররে ডাকি মাফো কহিলা জামাই ।
 কেমন কৈরে পরীদিয়ার ভাল লাউখ্যা পাই ॥
 ভাবিয়া চিন্তিয়া নহর কহিল তখন ।
 সেইচরে আমি তবে করিব গমন ॥
 দহিনালী ³ বয়ার পাইলে বার দিনের পাড়ি ।
 মাসেকের মধ্যে আমি ফিরি আইস্তম ⁴ বাড়ী ॥
 ‘এখিনের’ কাছে যাইয়া কহিল নহর ।
 মাসেকের লাগি যাইয়ম পরীদিয়ার চর ॥
 কন দুঃখ ন করিও আসিব ফিরিয়া ।
 হাসিয়া কহিল এখিন—“ন করিও বিয়া ॥” (১—২৬)

(১১)

দহিনালী হাবা বয় মাঘমাসের শেষ ।
 অঙ্গী সহর হৈতে নহর আসে উত্তর দেশ ॥
 বাইশ পালের ছলুপ সে হাঙ্কারিয়া যায় ।
 ছুয়ানী লস্কর যত বাইছার সারিগায় ॥
 উত্তর মিক্যা আইয়ের ⁵ জাহাজ ডানদিকেতে কুল ।
 রঙ বেরঙের পাইখ ⁶ দেখা যায় রঙ বেরঙের ফুল ॥

¹ আড়াং=ব্যবসায়ের স্থান ।

² লাউখ্যা=সামুদ্রিক মৎস ।

³ দহিনালী=দক্ষিণ দিকের ।

⁴ আইস্তম=আসিব ।

⁵ আইয়ের=আগিতেছে ।

⁶ পাইখ=পাখী ।

বেমান দরিয়ার বামে মাঝে মাঝে চর ।
 সেই চরেত নাইরকলের ১ বন দেখাইতে মনোহর ॥
 ঝরি ঝরি পড়ে নাইরকল মাইনসে নাহি খায় ।
 লাখে লাখে ফেনার মতন ভাসে দরিয়ায় ॥
 কন চরে ধুধু বালু নাইরে কন গাছ ।
 হাজারে বিজারে তায় কুমীরের বাস ॥
 মস্ত মস্ত আগু ২ পাড়ি বালু ঝাপাই দিয়া ।
 চাহিরৈয়ে মেদী ৩ কুমীর উপরে বসিয়া ॥
 আরো কিছু পছিমতে ৪ আছে এক চর ।
 বেগুমার ৫ হাপ ৬ থাকে নাম কালন্দর ॥
 পেরাবনে ৭ বাঘ ভাল্লুক কত জানোয়ার ।
 এক চরর খুন আর এক চরৎ হাঁছুরি ৮ হয় পার ॥
 কত চর কত বস্তি দেখিয়া দেখিয়া ।
 নছরের ছলুপ আইসের পক্ষী উড়া দিয়া ॥
 বার দিনের পন্থ তারা আইল ছয় দিনে ।
 পরীদিয়া আসি নছর ভালা 'লাউখ্যা' কিনে ॥
 বোঝাই করিয়া জাহাজ ভাবিল নছর ।
 উল্টা বয়ারে চলা হবে যে দুষ্কর ॥
 ভাবিয়া চিন্তিয়া মালুম কিনা কাম করে ।
 ছয়ানীরে ৯ কইল "বাইছা দিবা যে উতরে ॥"
 তিনদিনের পন্থ আসি করিল লঙ্গর ।
 মাঝির গাঁও গোরামের মাঝে গেল যে নছর ॥ (১—২৮)

১ নাইরকল=নারিকেল ।

২ আগু=ডিম ।

৩ মেদী=জীজাতীয় ।

৪ পছিমতে=পশ্চিমে ।

৫ বেগুমার=অগণন ।

৬ হাপ=সর্প ।

৭ পেরাবন=সমুদ্রের তীরবর্তী জঙ্গলময় ভূমি ।

৮ হাঁছুরি=সমুদ্রণ করিয়া ।

৯ ছয়ানীরে=মাঝিকে ।

(১২)

নছর চলিয়া আইল হায়দরের বাড়ি ।
 শ্মশুর মরিয়া গেছে, আছে শ্মশুড়ি ॥
 পাড়ায় পাড়ায় বুড়ী ভিক্ষা মাগি খায় ।
 বেগর খাওনে রৈলে কেহ ন জিগ্যায় * ॥
 ছানি নাই বেড়া নাই ভাঙা সেই ঘর ।
 আমিনা যে কন্তে গেইয়ে ভাবিল নছর ॥
 বারমাস্তা বাইয়ন † গাছে ফুইটে বাইয়ন ফুল ।
 ভাঙ্গা ঘরৎ বসি নছর ভাবিয়া আকুল ॥
 বেলর মতন বেল চলি যায় কেহত ন আইল ।
 নছর ভাবের — কেন আইলাম কন ভুতে যে পাইল ॥
 পরদেশে পরবাসে আমি না করিলাম মনে ।
 লানছনে ‡ হৈল যে তারা আমার কারণে ॥
 আমিনার কত কথা মনৎ উডিল তার ।
 চোগর পানি বুগৎ পড়ি গড়াই গড়াই যার ॥
 ন আইল ন আইল কেহ জাঁধার হইয়া গেল ।
 বাহির হইল নছর বুগৎ লৈয়া ছেল § ॥
 হাটে আসি এক ঘরে হৈল মোছাফির ¶ ৷
 একে একে যত কথা হইল বাহির ॥
 দুনিয়ার মাঝারে জাইন্ত বিচার আচার নাই ।
 নানান কথা কৈল মাইনসে জোড়াই তাড়াই ॥
 কৈল তারা—আমিনার ছিল বেশামতি ।
 তাইরে • লৈয়া মাবাপের যতেক দুর্গতি ॥

* জিগ্যায় = জিজ্ঞাসা করে ।

† বাইয়ন = বেগুন ।

‡ লানছনে = লণ্ডতণ্ড । (লাঞ্ছনা লইতে)

§ ছেল = শেল ।

¶ মোছাফির = অতিথি ।

• তাইরে = তাহাকে, জ্বীলোককে অসম্মতস্বচক সম্বোধন ।

তারারে ফেলাইয়া শেষে বজ্জাত সে মাইয়া ।
 লোভে পড়ি কন দেশেতে গেইয়ে যে ধাইয়া ॥
 কাঁদিয়া মরিল সেই বুড়া হায়দর ।
 মাডিতে পড়িয়া বুড়ী কৈল ধড়ফড় ॥
 শুনিয়া এসব কথা নহর মালুম ।
 দানাপানি ন খাইলরে ন গেলরে ঘুম ॥ (১—২৮)

(১৩)

বাড়িল হাবার ^১ জোর ফাউন মাস্তাদিন ।
 মোকামে ফিরিতে নহর করিল একিন ^২ ॥
 দাড়ি মালা কৈল মানা ন শুনিল কাণে ।
 আউনে ^৩ পড়ে যে ফেরুঙ ^৪ নছিবের টানে ॥
 বাহির দরেয়ায় যখন আসিল ছলুপ ।
 বাপটাইয়া বয়্যারে পড়ি হৈল ডুপ ডুপ ॥
 একেত জোয়ারের ঠেলা জোরে বয় হাওয়া ।
 হইল বিষম দায় দহিন মিক্যা যাওয়া ॥
 আচমানে ডাকিল ডেয়া ^৫ চমকে বিজলি ।
 আইয়ের কালা কালা মেঘ দেওর ^৬ মত চলি ॥
 দাড়ি মালা কাঁদি উডিল ছুয়ানী টেঙল ।
 ক্রেমে ক্রেমে বাড়ি যার গই হাবার বলাবল ॥
 আচমানের অবস্থা দেখি মাথা নাহি থির ।
 কেরামত করে বুঝি খোয়াজ খিজির ^৭ ॥
 নহর মালুম যাইয়া ধরিল ছুয়ান ।
 সাইগরে উঠিছে ঢেউ মুড়ার সমান ॥

^১ হাবার = হাওয়ার, বাতাদের ; ফাউন = ফাস্তুন ।

^২ একিন = ইচ্ছা ।

^৩ আউনে = আগুনে ।

^৪ ফেরুঙ = ফড়িং ।

^৫ ডেয়া = দেওয়া, মেঘ ।

^৬ দেওর = দৈত্যের ।

^৭ খোয়াজ খিজির = ময়তের পীর ।

দুই দিকে জুড়ি ঢেউ আসে লহরিয়া ।
 দাড়ি মাল্লা কাঁদি উডিল বেনালে পড়িয়া ॥
 বদরের নামে কেহ ছিন্নি মানস করে ।
 গুড়াগাড়ার ¹ লাগি কেহ মাথা খাবাই মরে ॥
 সোর ² চিক্কির ³ মারি কেহ করে ধড়ফড় ।
 ন দেখিলাম মাও বাপ ভাই বেরাদর ॥
 জানের পেয়ারা বিবির ⁴ ন পাইলামরে দেখা ।
 দরেয়ায় মউত ⁵ ছিল নছিবতে লেখা ॥
 গাঁজাখোরর সঙ্গে পড়ি খাইলাম বুঝি গাঁজা ।
 ন পাইলাম গোর কাফন ন পাইলাম জানাজা ॥

ছিড়িল পালের রশি ভাঙ্গিল মাস্তুল ।
 জাহাজের মাঝে তখন পড়ে হুলস্থুল ॥
 ছুডিল ছুডিল জাহাজ বাতাসের জোরে ।
 একই বারে লাগিল গিয়া 'গোবন্ধ্যার' চরে ॥
 পরছিম সাইগরে তখন কি কাম হইত ।
 হাশ্মাওয়ার নুকানারা ⁶ লুডিয়া লইত ॥
 চৈয়া পৈছা ⁷ ধন দৌলত নিত সব কাড়ি ।
 তেরিমেরি ⁸ করিলেরে মাথাৎ দিত বাড়ি ॥
 বেনাম দরিয়ার মাঝে হাশ্মাওয়ার ডর ।
 চলিত ছলুপ তাই করিয়া বহর ॥
 লাডি সোডা ছেল বল্লম কত কইব আর ।
 বারুদ বন্দুক লৈত যত হাতিয়ার ॥

¹ গুড়াগাড়া = ছেলেমেয়ে ।

² সোর = শব্দ ।

³ চিক্কির = চীৎকার ।

⁴ জানের পেয়ারা বিবির = প্রাণতুল্য প্রিয় জীব ।

⁵ মউত = মরণ ।

⁶ নুকানারা = নৌকা প্রভৃতি ।

⁷ চৈয়া পৈছা = অলঙ্কার-বিশেষ ।

⁸ তেরিমেরি = গোলমাল ।

কাঁইচার দক্ষিণ মুখে দিয়াস্তার ¹ পারি ।
 সেইখান হইতে বাইছা দিত বদর শুমারি ॥
 এ হেন সময়ে হায়রে কি কাম হইল ।
 নহরের ছলুপ আসি চরেতে ঠেকিল ॥
 ‘গোবখার’ চর সেই বড় বিষম জাগা ।
 কত শত মাঝি মালামু পাইয়ে কত দাগা ॥

বড় তুফান থামি গেইয়ে ভাট্যাল বয়ার ।
 ভাড়ার পানি গেইয়ে লামি রাইতর অন্ধকার ॥
 ধু ধু বালুর চর সেই নাইরে এক গাছ খের ² ।
 কনদিকদি ³ যাইব নহর ন পার যে টের ॥
 বালুর উয়র উইটে ছলুপ ন লড়ে ন চড়ে ।
 পানি ন বাড়িলে হায় লামায় কেমন কৈরে ॥
 ফজরে জোয়ার হৈব সেই আশাতে তারা ।
 দুয়ফু ⁴ রাইত বসি রৈল দিয়া যে পাহারা ॥
 পাহারায় রৈল তারা খানাপিনা ছাড়ি ।
 ভাইবত লায়িল ⁵ কনমিক্যাদি কস্তে ⁶ দিব পাড়ি
 রাইত আর নাইরে বাকী আচমান হৈয়ে ছাপ ।
 পছিম দিকদি হাশ্মাছারা দিয়া বহিস্তে খাপ ॥
 গাঙর চিলে ডাক মারিল সুরুজ উডের পূবে ।
 ধীরে ধীরে আসি জোয়ার বালুচর ডুবে ॥
 দূরে থাকি ডাকুর দল দুর্মি ⁷ ধরি চায় ।
 দেখিয়া নহর মালামু করে হায়রে হায় ॥

¹ দিয়াস্তা = কর্ণফুলির মোহনার দক্ষিণ পারে দেয়াঙ বন্দর বলিয়াই মনে হয় ।

খুব সম্ভবতঃ ইহা পর্তুগীজদিগের প্রসিদ্ধ ‘ডায়েস্তা’ বন্দর ।

² খের = ঘাস ।

³ কনদিকদি = কোন্ দিক দিয়া, কোথা দিয়া ।

⁴ দুয়ফু = দুই প্রহর ।

⁵ লায়িল = গাঙ্গিল ।

⁶ কনমিক্যাদি = কোন্ মুখ দিয়া ; কস্তে = কোনখানে । ⁷ দুর্মি = দুর্ববীক্ষণ ।

দশবারজন আইলো তারা কালা জঙ্গি পরি ।
 কারো গায় লালকোর্তা মাথাতে পাগড়ি ॥
 কোমরেতে তলোয়ার হাতেতে বন্দুক ।
 ছরদ ¹ হইয়া গেল নছরের বুক ॥
 দাড়ি মালা ছিল যত ছুয়ানি টেগুল ।
 হাত পা লাড়িতে তারার গায়ৎ নাইরে বল ॥
 ছলুপে উড়িয়া ডাকু কিনা কাম করে ।
 নছর মালুমের পরথম গলা চাবি ² ধরে ॥
 গলা চাবি ধরি পরে মারিল চোয়ার ।
 ডেরার ³ মুখে পড়ি নছর করে হাহাকার ॥
 ছুয়ানী টেগুল আদি ছিল যতজন ।
 হেরে হেরে ⁴ পেলাই রৈয়ে দেখে ডাকুগণ ॥
 একে একে সকলের বাঁধি হাত পাও ।
 হাস্মাছার নুকার মাঝে করিলা চড়াও ॥
 সিন্দুক খুলিয়া তারা পাইল বহুধন ।
 বস্মাদেশের সোণা পাইয়া খুসী হইল মন ॥
 পুড়ান্যা ⁵ হইল জোয়ার ফুলি উডিল পানি ।
 চরর থুণ ⁶ নামাইল ছলুপ ডাকাইতেরা টানি ॥
 ভিজা 'লাউখা' ⁷ পাইয়ে রৈদ ⁸ বদব ⁹ উডের ভারি ।
 শত শত গাও কৈতরে লই যার বাপ্টা মারি ॥

¹ ছরদ = ঠাণ্ডা ; 'সরদি' শব্দের রূপান্তর ।

² গলা চাবি = গলা চাবিয়া । ³ ডেরার = স্থলুপের মাঝখানের তলার

⁴ হেরে হেরে = ফাঁকে ফাঁকে । ⁵ পুড়ান্যা = পূর্ণ ।

⁶ চরর থুণ = চর হইতে ।

⁷ লাউখা = সামুদ্রিক মৎস্ত-বিশেষ, সেই মাছের শুকটী ।

⁸ রৈদ = রোস্ত ।

⁹ বদব = খারাপ গন্ধ ।

আঁয়াসের ' হকুন ' আইশ্বে আরো গাঙর চিল ।
লাউখা শুকটীর বেসাদ * লইয়া ফেসাদ বাজিল
নহরের ছলুপ আর যত মাল ছিল ।
সকলি লইয়া ডাকু মোকামে চলিল ॥ (১—৮২)

(১৪)

আমিনার কথা এখন শুন কিছু কহি ।
খায় সুখে গফুরের মহব্বত লই ॥
মরি গেইয়ে গুজাবুড়ী * আর কেহ নাই ঘরে ।
ধর্ম্মের কইন্টার লাগি গফুর ভাবি ভাবি মরে ॥
আমি যদি নাই থাকি কি হৈব উপায় ।
ধন দৌলত জাগা জমিন কনে * চাইব হায় ॥
ভাবিয়া চিন্তিয়া বুড়া স্থির কৈল মন ।
আমিনারে ডাকি আনি কহিল তখন ॥
তুমিত ধর্ম্মের কণা আমি ধর্ম্মের বাপ ।
এককথার লাগিয়া মনে বড় তাপ ॥
জাগা-জমিন ধনদৌলত খাইবরে কনে ।
তোমাকে মা সাদি দিতে করিয়াছি মনে ॥
এই যে দুনিয়া জাইন্ড বড় ঠগের মেলা ।
ধনদৌলত লৈয়া কেমনে থাকিবা একেলা ॥
শুনগো ধর্ম্মের কইন্টা মোর কথা ধর ।
ভালা ছুলা * দিব আনি ফিরতুন * সাদি কর ॥

১ আঁয়াসের = আকাশের ।

২ হকুন = শকুন ।

৩ বেসাদ = বাগিজোর বস্ত্র ।

৪ গুজাবুড়ী = কুঁজাবুড়ী ।

৫ কনে = কে ।

৬ ছুলা = বর ।

৭ ফিরতুন = পুনরায় ।

সাতবছর যার কোন ওয়াকিব^১ নাই ।
 আর কামিন বসিয়া তুমি থাকিবা তার লাই^২ ॥
 কামিনের সরামতে হৈয়াছে তেলাক^৩ ।
 শুনগো ধর্মের কথা মোর কথা রাখ ॥
 কয়বরে ডাকিছে মোরে শুন আমার মাও ।
 কবুল জোয়াব দিয়া একিন পুরাও ॥
 গফুরের কথা শুনি আমিনা সোন্দরী ।
 বলিতে লাগিল কথা দোন পায়ত ধরি ॥
 শুনগো ধর্মের বাপ শুন আমার বাণী ।
 তিয়াস^৪ নাই যে বুকে আর ন পিয়ম পানি ॥
 মাবাপরে ছাড়ি আইলাম ছাইডলাম বাড়ীঘর ।
 সাদি দিতে চাইল বলি মাবাপ হৈল পর ॥
 শুনগো ধর্মের বাপ ধরি তোমার পাও ।
 অভাগিনীর ভাঙাবুকে আর না দিয়ো ঘাও ॥
 কইয়ার মন বুঝি গফুর আর কিছু না কৈল ।
 লাঙল জুয়াল কাঁধে লৈয়া ঘরর বাহির হৈল ॥
 বুড়া ক্ষেতিয়াল গফুর করে হাল চাষ ।
 নানান জাতর নানান ক্ষেতি পায় বার মাস ॥ (১—৩৪)

(১৫)

গোপ্ত কথা কহি শুন একে একে সব ।
 বানাউটি^৫ নহে ইহা—নহে মিছা গব^৬ ॥

^১ ওয়াকিব = ধবর ।

^২ লাই = লাগিয়া ।

^৩ কামিনের.....তেলাক = শাস্ত্রের নিয়মামুসারে তোমাদের তালাক হইয়া গিয়াছে ।

^৪ তিয়াস = তৃষ্ণা ।

^৫ বানাউটি = তৈরী ।

^৬ গব = গল্প ।

অরাজক হৈল দেশে জঙ্গ ^১ হৈল ভারি ।
 দহিন মিক্য ধাইয়ে মগ বাড়ীঘর ছাড়ি ॥
 সোণারুপা ধনদৌলত মাড়িতে গাড়িয়া ।
 দহিন মিক্য ধাইয়ে মগ চাঁড়িগা ছাড়িয়া ॥
 এক রাত্রি কি হইল শুন বিবরণ ।
 গফুরের বাড়ীতে মগ দিলা দরশন ॥
 এক ছাড়া ভিঁড়া ^২ আছে বাড়ীর উতরে ।
 মগেরা আসিয়া সেই ছাড়া ভিঁড়া কোড়ে ॥
 দেখিয়া গফুর ক্ষেত্যাল কি কাম করিল ।
 লাডি ছোড়া হাতৎ লৈয়া ঘরর বাহির হৈল ॥
 আমিনারে ডাকিয়ারে করে সাবধান ।
 আজুয়া ^৩ মগের হাতে হারাইলাম জান ॥
 পোলাইয়া ^৪ থাকরে মা মোচার ^৫ উয়র উডি ।
 মগে যদি জাইন্তে পারে নিব তোমায় লুডি ^৬ ॥
 আশীবছরের বুড়া পাক্কাই পাক্কাই পড়ে ^৭ ।
 আমিনা উডিল গিয়া মোচার উয়রে ॥
 ধীরে ধীরে আইলো বুড়া লাডিৎ দিয়া ভর ।
 মগে বলে—কেন বুড়া মিছা কর ডর ॥
 বাপদাদার ভিঁড়া ইহা এইখানে আমি ।
 ছোডকালে খেইল্লাম কত মার কোলর খুন নামি ॥
 বার ঘড়া সোণার মোহর ভিঁড়ার মাঝে রাখি ।
 গেরাম ছাড়িয়া এখন নানার বাড়ীৎ থাকি ॥

^১ জঙ্গ = বৃদ্ধ ।

^২ ছাড়া ভিঁড়া = পতিত ভিটা ।

^৩ আজুয়া = আজ ।

^৪ পোলাইয়া = পলাইয়া ।

^৫ মোচা = ঘরের উপরের মাচা

^৬ লুডি = লুটিয়া ।

^৭ পাক্কাই পাক্কাই পড়ে = ঘুরিয়া ঘুরিয়া পড়িয়া যায়,—সেঁজা হইয় চলিতে

বলিতে বলিতে মাডি কুড়িতে লাগিল ।
 বার ঘড়া সোণার মোহর তুলিয়া আনিল ॥
 বুড়ারে কহিল তারা লও দুই ঘড়া ।
 এতদিন এই ধন দিয়াছ পাহারা ॥
 পাইল বুড়া দুই ঘড়া সোণার মোহর ।
 রাইতে রাইতে ধাইল রে মগ না হৈতে ফজর ^১ ॥
 আমিনার কাছে আনি পিতলের ঘড়া ।
 ঢালিয়া দেখিল গফুর মোহরেতে ভরা ॥
 হাপুতায় ^২ পাইলে পুত বুগত বাজায় ।
 নিধনীরে পাইলে ধন টিবিটিবি চায় ॥
 বাপে বিয়ে যুক্তি করি কি কাম করিল ।
 দোন ঘড়া সোণার মোহর মাডিতে গাড়িল ॥
 এইরূপে কিছুদিন হৈল গোজারণ ^৩ ।
 গফুরের উপরে দিল মউতে ^৪ ছমন ^৫ ॥
 সময় ফুরাইয়া গেছে নাই বেশী দিন ।
 আমিনারে ডাকি গফুর জানাইল একিন ॥
 শুনগো ধর্মের কইন্না শুন আমার বাত ।
 আমার মিক্যা একবার বাড়াওরে হাত ॥
 হাতে হাত দিল কইন্না দোন চোগৎ পানি ।
 বুড়া গফুর আমিনারে কাছে লৈল টানি ॥
 শুনগো ধর্মের কইন্না শুন আমার মাও ।
 কাঁদিয়া কেনরে তুমি আমারে কাঁদাও ॥
 ন কাইন্দ ন কাইন্দ কইন্না ন কান্দিয়ো আর ।
 আমার যত ধনদৌলত সকলি তোমার ॥

^১ ফজর = ভোরবেলা ।

^২ হাপুতায় = গৃহস্থীন ব্যক্তি

^৩ গোজারণ = গুজরিয়া যাওয়া, অর্থাৎ কিছুদিন গত হইল ।

^৪ মউতে = মরণে ।

^৫ ছমন = শমন ।

আমাত ' হইল গফুর হৈল চোগ খাডি ।
 পাড়াল্য মানুষে মিলি দিল তারে মাডি ' ॥
 ধর্মের বাপের লাগি কাঁদে আমিনা সোন্দরী ।
 কন্তে তুমি যাওরে বাপ আমারে পাসরি ॥
 এতদিন ভুলিছিলাম আছল ' বাপ মাও ।
 একেলা ফেলিয়া মোরে এখন কন্তে ' যাও ॥
 যেই গাছ ধরি আমি অভাগিনী নারী ।
 দারুণ তুফানে সেই গাছ ফেলে যে উফারি ॥ '
 বাপর ঘরং জন্ম লৈয়া ন পাইলাম রে সুখ ।
 তুমি আরো ভাঙি দিলা আমার ভাঙা বুক ॥
 এইরূপে কাঁদি কাডি দুই মাস যায় ।
 আগিনার উপরে কুদিন ফেলাইল আল্লায় ॥ (১—৬০)

(১৬)

মাঝির গাঁও গেরাম হৈতে এছাক দুমমন ।
 ভালামতে জানিলরে সব বিবরণ ॥
 জানিয়া শুনিয়া এছাক কিনা কাম করে ।
 একইবারে চলি আইল বুড়ীর গোচরে ॥
 বুড়ী সেই আমিনার মা ভিক্ষা মাজি খায় ।
 হাবিজাবি ' কথা তারে এছাক বুঝায় ॥
 বুড়ীরে দায়দ ' করি সঙ্গতে আনিল ।
 আপনার বাড়ীং গিয়া খানাপিনা দিল ॥

১ আমাত = শঙ্কহীন ।

২ মাডি = মাটি, মৃত্তিকা, পাড়ার লোকেরা আসিয়া তাহাকে ম
(কবর) দিল ।

• আছল = আসল ।

• কন্তে = কোন্‌থানে ।

• যেই গাছ.....উফারি ; চণ্ডীদাসের পদে এই ভাবের কথা আছে ।

• হাবিজাবি = অনর্থক ।

• দায়দ = নিমজ্ঞ ।

ভালাভালা ছালন ¹ দিল দুধ আর দই ।
 দুই আন্ত খাইয়া বুড়ী দড় হই যারগই ² ॥
 এইরূপ থোরা ³ দিন গেল গোজারিয়া ।
 বুড়ীরে রাখিল এছাক তাজিম ⁴ করিয়া ॥
 আমিনা সোন্দরীর কথা তুলি একদিন ।
 কত গব ⁵ মারে এছাক রঙিন রঙিন ॥
 বুড়ী বলে—শুনরে বাপ তাইরে দেইখতে চাই ।
 লৈয়া আস আমিনারে তুমি একবার যাই ॥
 এছাক বলিল—বুড়ী কেন কর ভুল ।
 দরেয়া হাঁছুরি ⁶ আমি ন পাইলামরে কুল ॥
 আমি গেলে আমিনার হবে বড় রোষ ।
 তাহার বেগানা ⁷ হৈলাম নছিবের দোষ ॥”
 এইরূপে নানা কথা কহিয়া এছাক ।
 ফন্দিমতে বুড়ীরে করিল ঠিক ঠাক ॥
 হাঁজর ⁸ বাত্তি ঘরে দিল আমিনা সোন্দরী ।
 এ সমে ⁹ নাইয়রী আইল মাহাফায় ¹⁰ চড়ি ॥
 কন আইল কন আইল বলি ভাবি মনে মনে ।
 ধীরে ধীরে আইল কইন্টা বাহিরের উডানে ¹¹ ॥
 মা বলিয়া বুড়ি তারে যখন ডাক দিল ।
 আমিনা আসিয়া মারে বেড়াই ধরিল ॥
 অঝোরে ঝরিল তার দুই নয়ানের পানি ।
 চিয়নির ¹² উপরে মারে বসাইল আনি ॥

ছালন=ব্যঞ্জন ।

² যারগই=যাইতেছে ।

থোরা=অল্প ।

⁴ তাজিম=অভ্যর্থনা ।

গব=গল্প ।

⁵ হাঁছুরি=সম্ভরণ করিয়া ।

বেগানা=অনাশ্রয় ।

⁶ হাঁজর=সন্ধ্যার প্রাকালে ।

সমে=সময়ে ।

⁷ মাহাফায়=ক্ষুদ্র দোলায় ।

উডানে=উঠানে ।

¹² চিয়নির=ক্ষুদ্র পাটির মত এক রকম বিছানা ।

বাপের মউতের কথা আরো মায়ের দুঃখ ।
 শুনি অভাগিনী কইন্টার ফাডি গেলগই বুক ॥
 একে একে শুনি আরো যতেক খবর ।
 আমিনা যে সারা রাইত কৈল ধড়ফড় ॥
 ফজরে উড়িয়া বুড়ী খাইল খানাপিনা ।
 বড় তরাজন ¹ তারে করিলা আমিনা ॥
 বুড়ী বলে,—শুন কইন্টা আমার কথা ধর ।
 মাঝির গাঁও গেরামে যাইয়া ফিরি বস্তি ² কর ॥
 একলা ঘরে থাক তুমি ভালা নহে কাম ।
 ফিরি চল যাই আবার আপনার মোকাম ॥
 আমিনা কহিল—মাগো ধরি তোমার পাও ।
 কি খাইব যাইয়া মোরা সেই মাঝির গাঁও ॥
 খাইয়া দাইয়া বেচি ধান টাকা হয়রে জমা ।
 মাঝির গাঁও গেরামে যাইয়া কি খাইব ওমা ॥
 আম পাই কাট্টাল ³ পাই বারমাস্তা ফল ।
 কনে চাইব ⁴ আমার এই গরু আর ছায়ল ⁵ ॥
 চাষকোরের ⁶ কাম আছে গোলায় আছে ধান ।
 চলি গেলে এই সব হৈবরে লানছান ⁷ ॥
 আমার সঙ্গে থাক তুমি ন যাইও আর ।
 তোমার হাতে দিলাম তুলি সকল সংসার ॥
 খাওনের পরণের নাই টানখিজ ⁸ ।
 পরাণে বাহা খোজে তুমি খাইও সেই চিজ ⁹ ॥”

¹ তরাজন = আদর-অভ্যর্থনা ।

² বস্তি = বসবাস ।

³ কাট্টাল = কাঁঠাল ।

⁴ কনে চাইব = কে আর চাহিলে

⁵ ছায়ল = ছাগল ।

(দেখিবে), রক্ষা করিবে ।

⁶ লানছান = হারথার ।

⁷ চাষকোর = চাষবাস ।

⁸ চিজ = জব্য ।

⁹ টানখিজ = অনটন ।

বুড়ী রৈল কইন্টার ঘরে মন করি থির ^১ ।
 মাঝির গাঁও হৈতে একদিন আইলো মোছাফির ^২ ॥
 ফিস্‌ফিস্‌ কথা কহে বুড়ীরে গোপনে ।
 কি যুক্তি করিছে তারা আমিনা ন জানে ॥
 খাইয়া দাইয়া মোছাফির হইল বিদায় ।
 রাতুয়ার ^৩ কথা কহি শুন সমুদায় ॥
 আমিনা সোন্দরী যখন ঘুমে অচেতন ।
 দুয়ার খুলিয়া বুড়ী দিলরে তখন ॥
 তিনজন আসি তারা সামাইল ^৪ ঘরে ।
 পরথমে বাঁধিল মুখ হাত তার পরে ॥
 তার পরে পা বাঁধিয়া কি কাম করিল ।
 আমিনারে কাঁদৎ লৈয়া ঘরের বাহির হৈল ॥
 কাঁদিতে ন পারে কইন্টা লড়িতে ন পারে ।
 যাইবার কালে একবার চাইল গুণর ^৫ মারে ॥
 হায়রে ছনিয়াদারী কন্তে পাইবা স্ত্রুথ ।
 পাথরের মত দড় হৈয়ে মায়ের বুক ॥
 ন বুঝিলা আমিনার মা কি করিলা কাম ।
 কাঞ্চাসোণা বেচিয়ারে পাইলা কাঁচর দাম ॥
 সরেঙ্গা নুকা ^৬ যে এক ঘাটে বাঁধা ছিল ।
 আমিনারে আনি তারা নুকাতে তুলিল ॥
 তুলিয়া নুকার মাঝে খুলি দিলা বান ^৭ ।
 বুক কুড়ি কুড়ি কইন্টা করে আনছান ^৮ ॥

^১ থির=স্থির ।

^২ মোছাফির=অতিথি ।

^৩ রাতুয়ার=রাত্রির ।

^৪ সামাইল=প্রবেশ করিল ।

^৫ গুণর=গুণময়ী, এখানে শ্লেষার্থে । যাওয়ার সময় মাত্র একবার গুণময়ী
মাতার দিকে চাহিল ।

^৬ সরেঙ্গা নুকা=এক জাতীয় নৌকা ।

^৭ বান=বাঁধ, বন্ধন, রজ্জু ।

^৮ আনছান=খড়কড় ।

ছোড ছোড খাল বাইয়া একদিনের পর ।
 মাঝির গাঁও গেরাম তারা আইল বরাবর ॥
 কইন্টারে লইয়া তারা কিনা কাম করে ।
 দাখিল করিল নিয়া এছাকের গোচরে ॥ (১—৭৮)

(১৭)

এদিকে হইল কিবা শুন বিবরণ ।
 নছররে কি করিল যত ডাকুগণ ॥
 সেইনা ছলুপ আর ছিল যত মাল ।
 বেচিয়া পাইল ডাকু টাকা টালে টাল ^১ ॥
 পচ্ছিম দিগেতে রাজ্য দরেয়ার শেষ ।
 মাইনসে মানুষ বেচি খায় আচানক দেশ ॥
 দাড়ি মাল্লা ছিল যত ছুয়ানী টেগুল ।
 সেই দেশেতে সকলবে বেচে ডাকুর দল ॥
 নছররে বেচিয়ারে পাইল বহু দাম ।
 হার্মাছারা চলি আইলো যে যার মোকাম ॥
 গোলাম হইয়া নছর যার বাড়ীতে ছিল ।
 ছোড একখান নুকা তারা নছররে দিল ॥
 হাট করে বাজার করে বোঝা রইয়া আনে ।
 ছোড নুকা লৈয়া নছর যায়রে স্থানে স্থানে ॥
 সুবুদ্ধি আছিল তার কুবুদ্ধি হইল ।
 সেই নুকা লৈয়া নছর দেশে বাইছা দিল ॥
 ছোড গাঙ ছাড়ি পাইল বেমান দরিয়া ।
 ভাইবত লাগিল কনমিক্যাদি ^২ যাইব পাড়ি দিয়া ॥
 জানের লালছ ^৩ তার নাহি ছিল হায় ।
 বেমান সাইগরে নুকা ভাসি ভাসি যায় ॥

^১ টালে টাল=রাশি রাশি ।

^২ কনমিক্যাদি=কোন দিক্ দিয়া ।

^৩ লালছ=লালসা ।

এক দুই তিন করি গেল চাইর দিন ।
 উয়াসে ^১ কায়াসে নহর হৈল বলহীন ॥
 দোন হাত ফুলি গেইয়ে নাই চলে আর ।
 কনমিক্যা ^২ ন দেখে যে কুল আর কিনার ॥
 চেউয়ের উপরে নুকা ভাসি ভাসি যায় ।
 ন ডুবিয়া রইয়ে কেমতে জানে যে আল্লায় ॥
 সাইগরের জানোয়ার পাহাড়ের সমান ।
 ‘হুমাহুমি’ শব্দ করে যেনরে তুয়ান ^৩ ॥
 চোখে নাই দেখে নহর মাথা নাই থির ।
 নুকাতে পড়িয়া জপে আল্লার জিকির ॥
 জপিতে জপিতে নাম হইল বেহৌস ।
 এত কষ্ট পায় নহর নছিবের দোষ ॥
 দরওয়ার পীর সেই খোয়াজ খিজির ^৪ ।
 শুনিল শুনিল যেন তাহার জিকির ^৫ ॥
 বড় বড় নুকা লৈয়া খাটাইয়া পাল ।
 সারি গাইয়া যায়রে জাইল্যা বোসাইতে ^৬ জাল ॥
 মাঝ দরিয়ায় ছোড নুকা চেউয়ের মাথাৎ খেলে ।
 দেখি তারা ধীরে ধীরে নুকা ধরি ফেলে ॥
 নহররে পাইয়া তারা তুলিয়া আনিল ।
 পরাণ আছে কি নাই বুঝা নাই গেল ॥
 মাথাৎ দিল ঠাণ্ডা পানি খাইতে দিল ডাব ।
 খানিক বাদে ভাল হৈল নহরের ভাব ॥
 কেহ কারো কথা নাই বুঝে কোন মতে ।
 নহর দুঃখের কথা জানাইল ইঙ্গিতে ॥

^১ উয়াসে = উপবাসে ।

^২ কনমিক্যা = কোন দিকে ।

^৩ তুয়ান = তুফান ।

^৪ খোয়াজ খিজির = সমুদ্রের পীর ।

^৫ জিকির = মন্ত্র ।

^৬ বোসাইতে = ভাসাইতে ।

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

‘পুগ্দেশী’^১ ছলুপ এক ধান বেচিয়া যায় ।
নহররে দিল জাইল্যা তারার জিম্যায় ॥

(১৮)

অঙ্গী সহরেতে মাফো ভাবিতে লাগিল ।
‘বছরের মধ্যে নহর ঘরে ন ফিরিল ॥
পরীদিয়া পাঠাইলাম লাউখ্যার^২ কারণে ।
ফাকি দিয়া ধাইল বুঝি নিজের মোকামে ॥
উতরের কালা তারা বড় দাগাবাজ ।
এত টাকা দিলাম তারে না বুঝি আস্তাজ^৩ ॥
এই না ভাবিয়া মাফো কি কাম করিল ।
নহরের কারবারেতে যত মাল ছিল ॥
সব মালমাস্তা^৪ বেচি ভাঙ্গিল কারবার ।
‘এখিন’ কৈশ্বারে সাদি দিলারে আবার ॥
নহর ফিরিয়া আইল বছরের পরে ।
দূরে থাকি শুনি সব নাহি গেল ঘরে ॥
ভিৎছা জাতি^৫ হয় তারা গলাৎ দিব ছুরি ।
অঙ্গী সহর হৈতে নহর ধাইল তাড়াতাড়ি ॥
“এখিন” কইশ্বার আর ন চাহিল মুখ ।
খসম লইয়ে শুনিয়ে ভাঙি গেলগই বুক ॥
আবরু ইজ্জত নাই দিলেতে দরদ ।
ভিন্ন নাই ভাবে তারা বেগানা মরদ ॥
পিরিতির মর্ম্ম নাহি জানে এই জাত ।
চৈয়া পৈছা পাইলে পিরিত ন পাইলে ফজ্জাত ॥

১ পুগ্দেশী = পূর্বদেশীয় ।

৩ আস্তাজ = আদাজ ।

৫ ভিৎছা জাতি = ডাকাত জাতি ।

২ লাউখ্যা = সামুদ্রিক মৎস্য

৪ মালমাস্তা = দ্রব্যাদি ।

৬ ফজ্জাত = বগড়া ।

দিলরে করিয়া ছাপ মালুম নহর ।
 একইবারে ছাড়ি আইল ভিংছার সহর ॥
 নহিবেতে দুঃখ তার খেলিছে আল্লায় ।
 পাগলের মত হৈল নানান চিন্তায় ॥
 টেঁয়া নাই পৈছাঁ ¹ নাই পন্থের ভিখারী ।
 দুনিয়াতে কেহ নাই নাইরে ঘরবাড়ি ॥
 উত্তর দেশে আসে নহর ঘুরিয়া ফিরিয়া ।
 কন দিন থাকে হায় গাছতলে পড়িয়া ॥
 এক নিশাকালে নহর খোয়াব ² দেখিল ।
 আমিনা আসিয়া যেন ছান্নে খাড়া হৈল ॥
 আমিনা আসিয়া যেন ছান্নে হৈল খাড়া ।
 দুইচোখে জ্বলে তার আসমানের তারা ॥
 অঙ্গের বরণ তার যেন চাম্পা ফুল ।
 সন্তিপনা ³ রাইখ্যে কন্ঠা রাইখ্যে জাত কুল ॥
 যৌবন কলসী সেই কিছু নহে উনা ।
 কন দোষ নাই তার নাই কন ওনা ⁴ ॥
 বুকেতে দরদ তার মুখে মুদ্র হাসি ।
 এই ফুল বরা নহে, নহে ইহা বাসী ॥
 খোয়াব দেখিয়া নহর খানিক ভাবিল ।
 দেখিতে আমিনার মুখ একিন করিল ॥ (১-৪০)

(১৯)

আমিনারে লুডি আইলো এছাক দুশমন ।
 নানারকম লোভ দেখায় কাড়ি নিত মন ॥

¹ টেঁয়া...পৈছাঁ = টাকা পরমা নাই ।

² খোয়াব = স্বপ্ন ।

³ সন্তিপনা = সত্যি ।

⁴ ওনা = উনা, ন্যূনতা ।

ন মানিল পোষ কইয়া ন মানিল পোষ ।
 জাঁহরা ' হাপের মত করে ফৌস ফৌস ॥
 বুধা ওঝার গুণ গেয়ান ফুসা ' হৈয়া গেল ।
 বরবাদ * হইল কত মন্তুর পড়া তেল ॥
 দোয়া তাবিজ কৈল কত কৈল দারু টোনা * ।
 আশুনে পুড়িলে ভাই চিনা যায় সোণা ॥
 ছয়মাস গেল কইয়ার ন ভিজিল মন ।
 শুন শুন কি করিল এছাক তখন ॥

দিন আর বাকী নাই পড়ি গেইয়ে বেল ।
 আমিনার কাছে এছাক ধীরে ধীরে গেল ॥
 ধীরে ধীরে বাইয়া বলে—“শুনরে আমিনা ।
 ছোড লোকের মাইয়া তুই বড়ই কমিনা * ॥
 আমার ঘরেতে তোর নাই আর জাগা ।
 বড় পেরেসান * দিলি পাইলাম বড় দাগা ॥
 জলুদি করি যারে চলি ন থাকিস্ আর ।
 বড় গোস্বা ' হৈয়ে 'মেমা' বিবিজান আমার ॥
 বাহির করিয়া দিব চুলৎ ধরি টানি ।
 আমার ঘরে ন পাইবি ভাত আর পানি ॥”

শুনি এছাকের কথা আমিনার দিল ।
 ধুমাইয়া ধুমাইয়া জ্বলিতে লাগিল ॥
 বাহির হইল কইয়া চোগৎ লৈয়া পানি ।
 বাপের বাড়ি আসি দেখে ঘরৎ নাহি ছানি ॥

' জাঁহরা = জাতি সাপ ।

২ ফুসা = ব্যর্থ ।

৩ বরবাদ = নষ্ট ।

৪ দারু টোনা = যন্ত্রতন্ত্রাদি-প্রয়োগ ।

৫ কমিনা = ছোটলোক ।

৬ পেরেসান = কষ্ট ।

৭ গোস্বা = রাগ ।

ঘরৎ নাহি ছানি আর ভাঙা ভাঙা বেড়া ।
 রাতুয়া ¹ হিয়াল ² থাকে, আবর্জনা ভরা ॥
 কেমনে ঘুমায় কইনা নাইরে দুয়ার ।
 সারা রাইত বসি রইল এক কোণে তার ॥

আধা রাইতে আচমানেতে উইটে সোণার চান ।
 এছাকের মাথায় বিষ আনছান পরাণ ॥
 একলা ঘরে আছে কইনা জানেরে দুশমন ।
 আরজু ³ পুরাইতে আইলো পশুর মতন ॥
 গুমরি বসিয়া কইনা ঘরের কোণায় ।
 দেখিল এছাক আঙ্গু হৈল বিষম দায় ॥
 হরিণীয়ে পাইয়ে বাঘ ধরিবে কামড়ি ।
 এমনি কালে ভাঙা ঘর কাঁপে থরথরি ॥
 নছর লইয়া এক বাঁশর ঠুনিহারি ⁴ ।
 এছাকের মাথাৎ দিল মস্ত বড় বাড়ি ॥

* * * *

জোন পহর ⁵ উইটে ভাল দক্ষিণালী বায় ।
 আমিনা বেড়াই ধৈল নছরের গলায় ॥
 কথাবার্তা নাই তারার চোগৎ বহে পানি ।
 নছরের পিঙ্কনেতে ছিড়া একখান কানি ॥
 বেগর খাওনে ⁶ তার শুকায় গেইয়ে মুখ ।
 দেখিয়া আমিনা কইনার ফাড়ি যার গই বুক ॥

¹ রাতুয়া=রাজিতে ।

² হিয়াল=শৃগাল ।

³ আরজু=আবেদন, প্রাণের ইচ্ছা, পিপাসা ।

⁴ ঠুনিহারি=ঠেলা ।

⁵ জোন পহর=জ্যোৎস্না ।

⁶ বেগর খাওনে=খাদ্য ব্যতীত ।

মাথার চুল দিয়া কইয়া লইল নিছনি ।

“কেমনে ছিলা ভুলি মোরে আমার নয়ন-মণি ॥”

কিছু ন কহিল নহর ন কহিল কিছু ।

ঘরর বাহির হৈয়া গেল কইয়ার পিছু পিছু ॥ (১-৪৮)

ଶିଳାଦେବୀ

শীলাদেবী

(১)

মুণ্ডা

বাড়ী নাই ঘর নাই জঙ্গল্যা মুণ্ডারে ফিরে দেশে দেশে
দৈবেত আনিল তারর ভালা বামুন রাজার দেশেরে

দুঃস্বনা জঙ্গল্যা মুণ্ডারে—

মাও নাই বাপ নাই জঙ্গল্যা মুণ্ডারে ফিরে বাড়ী বাড়ী
দৈবেত আনিল তারে ভালা বামুন রাজার বাড়ীরে

দারুণা জঙ্গল্যা মুণ্ডারে—

জঙ্গলেতে জনম মুণ্ডারে জাতিত জঙ্গলিয়া

দরবারে খাড়াইল মুণ্ডা ছেলাম ত জানাইয়ারে

“শুন শুন বামুন রাজারে

শুন শুন বামুন রাজারে কহি যে তোমারে

আমার দুঃখের কথা ভালা

জানাই তোমার দরবাররে

হারে শুন বামুন রাজারে

দীন দুনিয়ার মালিক তুমিরে

আমি পন্থের না ভিখারী

বাড়ী ঘর নাই রাজা গাছতলায় বসতি

শুন শুন বামুন রাজারে

জন্মিয়া না দেখি বাপমায়েরে গর্ভসোদর ভাই

স্বতের সেহলা যেমুন ভাস্তা ভাস্তা ফিরিরে

শুন মোর দুঃখের কথারে

কোন জনে দিয়াছে জনম ভালা কে ধইরাছে পেটে
 কড়ার কাহনী ' দিয়া মোরে কে বিকাইল হাটেরে
 শুন শুন বামুন রাজারে
 বড় দুখে পইরা আমিরা ভালা
 ছাড়লাম তার বাড়ী
 সেইদিন হইতে রাজা আমি দেশে দেশে ফিরি
 শুন শুন বামুন রাজারে
 মেঘেতে ভিজিয়া মরি রইদে নাই সে পুড়ি
 বিরকতলায় ' নাই সে ঠাই কপাল হইল বৈরী
 শুন শুন বামুন রাজারে"

বামুন রাজা

"বড় দয়া লাগে তোরে রে জঙ্গলার বাসী
 আমার রাজ্যেত থাইক্যা কর ঠাকুরালী
 শুন শুন জঙ্গল্যা মুণ্ডারে
 বাড়ী দিবাম জমিন দিবাম আর দিবাম মাহিনা
 রাজ্যের কোটাল হইয়া থাকিবা মোর পুরী
 শুন শুন জঙ্গলিয়া মুণ্ডারে"

মুণ্ডা

"বাড়ী নাই সে চাই আমি রাজাগো
 জমিন নাই সে চাই
 তোমার ছিচরণে আমি একটু পাই ঠাই
 তবে মোর জন্ম ভালারে

শীলাদেবী

আমার না চক্ষের জলেতে রাজা নদী নালা ভাসে
দশ বছর ঘুইরা মল্লাম কত কত না দেশেরে

তবে মোর জন্মম ভালারে
পায়ের নফর হইয়া আমি রাজা থাকিমু ছুয়ারে
চোর চোড়ায় রাজ্যের কি করিতে পারেরে

শুন শুন বামুন রাজারে
জঙ্গলাতে জন্ম আমার রে জাতিত জঙ্গলী
বাঘ ভালুকে রাজা ভয় নাই সে করিরে

শুন শুন বামুন রাজারে
দুই হাতে ধইরা রাখিরে রাজা জঙ্গলার হাতী
জঙ্গলাতে জন্ম আমার জঙ্গলীর জাতিরে

শুন শুন বামুন রাজারে
লোহার শাবল মোররে হাত দুই খান
এ মোর বুকের পাটা পাথর সমানরে
শুন শুন বামুন রাজারে”

গাবুরালী অঙ্গ দেইখ্যারে রাজার ভয় বাসিল মনে
ধীরে ধীরে কয় কথা জঙ্গল্যার স্থানেরে

“শুন শুন জঙ্গল্যা মুণ্ডারে
কালাদিঘির পাড়েরে কোটালিয়ার খানা
সেইখানে পাতিয়া লহরে আপন বিছানারে

শুন শুন নতুন কটুয়ালরে
ডাইল দিবাম চাইলি দিবাম ভালা রত্নই কইরা খাইও
বালাখানা ঘর দিবাম শুইয়া নিদ্রা যাইওরে

শুন শুন নতুন কটুয়ালরে
বারশত কটুয়াল আমারে করেরে খবরদারী
তা সবায় উপরে ভূমি করবা ঠাকুরালীরে

শুন শুন নতুন কটুয়ালরে”

এই কথা শুনিয়া মুণ্ডারে কোন কাম না করে
হাজার ছেলাম জানায় (ভালা)

রাজার দরবারে

নতুন কটুয়াল হইলামেরে (১-৭১)

(২)

*

*

*

কাঞ্চানা সোণার অঙ্গরে যেমুন বলমল

একক কথা আছে রাজার দশনা বচ্ছরেরে

কাঞ্চা বরণ কথ্যারে

পঞ্চ সখী সনে শীলারে রঙ্গে করে খেলি

দেখিতে সুন্দর কথা কনক চম্পার কলিরে

কাঞ্চা সোণার বরণরে

হাটু বাইয়া পড়ে কেশরে যে দেখে নয়ানে

আসমানের মেঘ যেমুন লুডায় জামিনেরে

মেঘের বরণ কেশরে

ডালুমের দানা যেনরে দস্ত সারি সারি

টাপালিয়া হাসি কথা ঠোটে রাখে ধরিরে ১

মেঘের বরণ কেশরে

দুই আঁখি দেখি কন্টার পরভাতের তার

গোলাপী ছুরত কন্টার না যায় পশুয়ারে ২

মেঘের বরণ কথ্যারে

দুইনে পাগল করেরে পর করে আপনা

দিনে দিনে হইল রাজার দুঃস্বভাবনারে

মেঘের বরণ কথ্যারে

১ টাপালিয়া.....ধরিরে = তাহার অধরে টাপালুলের হাসি বন্দী হইয়া আছে

২ পশুয়ারে = পাশরা, ভোলা ।

যেদিন ফুটিবে এইরে কদম্বের কলি
 ভাবে রাজা যোগুগি ১ বর কোন দেশে মিলিবে
 চিস্তিত হইল বামুন রাজারে
 দেশে দেশে ভাট রাজারে পাঠাইয়া দিল
 পান ফুল হাতে লইয়া ভাট না চলিলরে
 চিস্তিত হইল বামুন রাজারে

*

*

*

হাসিয়া খেলিয়া কন্ডারে খেলার সময় যায়
 পঞ্চ সখী সঙ্গে কন্ডা রঞ্জেত খেলায়রে
 বাহারে সোণার যৈবনরে
 আইল যৈবন কালরে মানা নাই সে মানে
 কাল নদীতে ডাকে জোয়ার কেউত নাহি জানেরে
 আইল সোণার যৈবনরে
 খেল খেল কন্ডা তুমি লো শিশুতির ২ খেলা
 কালুকে বিয়ানে তুমি পড়িবে একেলারে
 কাল যৈবন কন্ডাররে
 কেউনা দিল খবর তোরে লো কন্ডা খেলার সময় যায়
 দিনে দিনে দিন কত ঘটবে বিষম দায়রে
 কাল যৈবন কন্ডাররে
 খেলার ঘর ভাইয়া পড়বে লো কন্ডা
 আইজ বাদে কালি
 যখন ফুটিয়া উইঠে মালঞ্চ মুকলীরে
 কাল যৈবন কন্ডাররে
 প্রাণের পরাণ পঞ্চ সখীরে দুগুন হইবে
 বনের পাখীর মতন যখন শূণ্ণেতে উড়িবেরে
 কাল যৈবন কন্ডাররে

* * *

“শুন শুন পঞ্চ সখীরে একি হইল দায়

আজ কেন কোকিলার ডাক কঠিন শুনায়রে

শুন শুন পঞ্চ সখীরে

পিঞ্জরার শুক শারীরে কৈছনে গায় গান

বুকের ভিতর থাক্যা কাপ্যা উঠে পরাণরে

শুন শুন পঞ্চ সখীরে

কি হইল কি হইল আমার রে সখী বুঝিতে না পারি

ফাপ্লা’ বেদনে আমার বুক হইল ভারীরে

শুন শুন পঞ্চ সখীরে

নিলাজ অঙ্গ সে সখী বসন না চায়

কি জানি অজানা গান মন-কোকিলা গায়রে

শুন শুন পঞ্চ সখীরে

কইও কইও পঞ্চ সখীরে কইয়া দিও তোরা

যে অঙ্গ বসনে মোর না পইরাছে ঘিরায়ে

শুন শুন পঞ্চ সখীরে

বানছি না বান্ধিয়াছি কেশ কইয়া দিও মোরে

পরভাতে জাগাইয়া দিও যদি ঘুমের ঘোরে

লাজে মরি শুন সখীরে

ফুল কেন মৈলান দেখিবে চান কেন মৈলান

আবেতে ঘিরিয়া লইছে জমিন আসমানরে

দেখ দেখ পঞ্চ সখীরে

বাপে মায় জানে যদিরে পড়িবে বিপাকে

আহার নিদ্রের কথা মোর মনে নাহি থাকেরে

শুন শুন পঞ্চ সখীরে

ভাঙ্গিয়া চুরিয়া দুইনাই ' নতুনে গড়িল
কোন বিধি হইল বাদী পরাণ কাইড়া নিলরে
শুন শুন পঞ্চ সখীরে

মুখের আহাৰ নিলরে নিদ্রা নয়নের
সর্বস্ব কাইড়া নিল যা ছিল জীবনেরে
শুন শুন পঞ্চ সখীরে

মুখ বান্ধা ফুলের কলিরে না ফুইটু তোমরা
পরাণ ভাঙ্গাইতে আইবে দারুণ ভোমরা
শুন শুন ফুলের কলিরে

আইজ যে দিন হইল গতরে না আসিব কাইল
লোকে কহে সোণার যৈবন আমার কাছে গাইলরে
দুঃখের যৈবন কালরে

দুনিয়া দুস্বন মোররে বিধি প্রতিবাদী
মনে লয় নিরালে বসি আনছেলেতে কান্দিরে
শুন শুন পঞ্চ সখীরে"

* * *

ন কাইন্দ ন কাইন্দ কহা লো চিত্ত কর দর
আসিবে মালঞ্চ তোমার মন মধুকররে
শুন শুন রাজবালারে

এই বসন খুলিয়া কহা লো নয়ালী পইরারে
আভের গায় চাঁন্দের কিরণ তেমন শোভা পাবে
শুন শুন রাজবালারে

এহিত কেশের বাঁধন কহা লো যতনে খুলিয়া
নতুন নবেলা বজু দিবেক বান্ধিয়ারে
শুন শুন রাজবালারে

এহিত আঁখির কাজল কণ্ঠা লো যতনে মুছিয়া

নতুন নবেলা বন্ধু দিবেক আঁকিয়ারে

শুন শুন রাজার বালারে

এহিত কানের ফুলরে যতনে খুলিয়া

নতুন মালঞ্চ ফুল দিব সে গাঁথিয়ারে

শুন শুন রাজবালারে

এহিত নাকের বেশর কণ্ঠা লো যতনে খুলিয়া

ফুলের বেশর কণ্ঠা দিবে সে গাঁথিয়ারে

শুন শুন রাজার বালারে

পুরুষ পরশমণি লো পরশে যে জনা

সঙ্গ গুণে রঙ্গ ফলে মাটি হয় সোণারে

শুন শুন রাজার বালারে” (১-১০৫)

(৩)

*

*

*

এক দুই তিন করিতে পাঁচ গুজারী যায় ।

দরবারে আসিয়া মুণ্ডা ছেলাম জানায় ॥

“শুন শুন বামুন রাজা হায় কহি যে তোমারে ।

পাউনী ’ মাহিনা আমার দেও ত চুকাইয়ারে ॥

পাঁচ বছর খাটিলাম আমি তোমার পুরীতে ।

এই স্থান ছাড়িয়া যাইবাম আমি তিরপুরার সহরে ॥”

“শুন শুন মুণ্ডা আরে কহি যে তোমারে ।

তোমারে লইয়া চল যাইবাম রাজহির ভাণ্ডারে ॥

আপন হাতে লহ ধন বাছিয়া গুছিয়া ।
ভাণ্ডারের দুয়ার আমি দিলাম ত খুলিয়া ॥”

মুণ্ডা

“ধনের কাঙ্গাল নহিরে রাজা বুদ্ধি কর স্থির ।
সাবধানে শুন কথা ভালা না হইও অস্থির ॥
ধনের ত নহিরে কাঙ্গাল শুন মন দিয়া ।
বিদায় কালে এক ধন যাইব চাহিয়া ॥
দিবা কিনা দিবারে রাজা সে ধন আমারে ।
শুন শুন ধনের কথা কহি যে তোমারে ॥
ও রাজা তোমার ভাণ্ডারে ওগো রাজা যত ধন আছে ।
সকল ত ধূলা বালি রাজা সে ধনের কাছে ॥
যুবরামান ’ কহা তোমার রাজা নাইসে দিয়াছ বিয়া ।
আমার পরাণ রাখত রাজা সেই ধন দিয়া ॥
মুরুই(?) মাইনা কিছু রাজা নাই সে চাহি আমি ।
এই ধন দেহত দান লইয়া যাই আমি ॥
পাঁচ বছর খাটুলাম খাটুনিরে যে ধনের আশায় ।
সেহি ধন কর দান কহি যে তোমায় ॥”

এই কথা শুনিয়া রাজা জ্বলন্ত আগুনি যে হইল ।
যতেক কোটালে মুণ্ডারে ভালা বান্ধিতে বলিল ॥
কেউ-বা মারে কিলরে চাপ্লড় দুহাতিয়া বাড়ি ।
কেউ-বা কহে দুয়নেরে আগুন দিয়া পুড়ি ॥

হায় ভালা দেউড়ি থানা ঘরে সবে লহেত টানিয়া ।
 কেউ বলে 'রাজার কন্ডায় আয় দিবাম বিয়া' ॥
 জহ্লাদ ধাইয়া আইল শির লইবারে ।
 ভয় নাই সে পাইল মুণ্ডা ডর নাই সে করে ॥
 রাত্রি নিশা কালে মুণ্ডা ছিকল ভাঙ্গিয়া ।
 গেল ত জঙ্গল্যা মুণ্ডা জঙ্গলে পলাইয়া ॥ (১-৩৬)

(৪)

হায় ভালা এক বচ্ছর দুই বচ্ছর ও ভালা
 তিন বচ্ছর যায় ।

বনে ত থাকিয়া মুণ্ডা কোন্ কাম করে—

বনে ত থাকিয়া মুণ্ডা কোন্ কাম করিল ।
 জঙ্গলীর দল লইয়া রনুই পাকাইল ॥
 “শুন শুন জঙ্গলীর জাতি কহি যে তোমরারে ।
 আইজ রাত্রে যাইবাম মোরা বামুন রাজার ঘরে ॥
 ধন দৌলতের রাজার নাই সীমা পরিসীমা ।
 একদিন মারিলে পাইব বচ্ছরের দানা ॥”
 একে ত জঙ্গল্যার জাতি হায় ভালা ক্ষুধায় কাতর ।
 ধনের কথা শুইয়া সবে হইল পাগল ॥
 রাত্রি নিশা কালে মুণ্ডা কোন্ কাম করিল ।
 জঙ্গলিয়া দল লইয়া মেলা যে করিল ॥

ধরিল কামুলীর বেশ হাতে দাও কাঁচি ।
 বোচকা বাঁধিয়া লইল যতক সামগ্রী ॥
 বাছিয়া লইল সঙ্গে ত ভালা তীর ধমুকখানি ।
 লুকাইয়া লইল ভালা কেহ ত না জানি ॥

সবে বলে কামুলারা কাম করিতে যায় ।
 যার যার কাম আছে ডাকিয়া জিগায় ॥
 মুণ্ডা বলে এই দেশে কাম করা হইল দায় ।
 এই দেশের মানুষ যত বেগার খাটায় ॥
 কাম করাইয়া দেখ পয়সা নাই সে মিলে ।
 এই দেশ ছাড়িয়া যাইবাম বামুন রাজার দেশে ॥

হায় ভাল! এক দুই তিন করি তার তিনমাস পর ।
 অস্তে ব্যস্তে যায়গো মুণ্ডা বামুন রাজার ঘর ॥
 দুষ্টবুদ্ধি মুণ্ডা তবে রইল পলাইয়া ।
 কামুলা গণেরে দিল রাজ্যে পাঠাইয়া ॥
 ভাব বুঝিয়া দুস্মন মুণ্ডা হায় ভাল! কোন কাম সে করে ।
 নিশি রাইতে পড়লো গিয়া বামুন রাজার পুরে ॥
 ভেরংগের ^১ চাকে যেমন পুমুকি ^২ পড়িল ।
 যত যত পাইক পহরী তুরন্তে জাগিল ॥
 বাছা বাছা তীর মারে জঙ্গলা দুর্জনে ।
 বামুন রাজার লোক লঙ্কর পড়িল নিদানে ॥
 তীর লইতে তীরন্দাজ রে ভাল! যায় জুমত ঘরে ।
 জঙ্গলীর তীর খাইয়া পশ্বে পইড়া মরে ॥
 আগুন লাগাইল মুণ্ডা বামুন রাজার বাড়ি ।
 আগুন ত নিবাইতে গেল যতেক পহরী ॥
 স্রবোগ পাইয়া মুণ্ডা ভাণ্ডার লুটিল ।
 অন্দর মোহলেতে তবে কুঁদিয়া ^৩ চলিল ॥

^১ ভেরংগের = মধুমক্ষিকার ।

^২ পুমুকি = ঢিল (?) ।

^৩ কুঁদিয়া = লাকাইয়া ; কুর্দন = লাকানো, ক্রীড়া-কৌতুক-প্রদর্শন ; নর্তন-কুর্দন = নাচ-কুঁদা । পূর্ববঙ্গে সর্বদাই বিক্রম-প্রকাশাবে এই শব্দ ব্যবহৃত হয়, যথা, “সে তাহাকে কুঁদিয়া মারিতে গেল ।”

দেখে শূন্য পইরা আছে মহলে কেউ নাই ।

* * * *

দেশ ছাইড়া বামুন রাজা হয় বৈদেশী হইল ।

পরগনার রাজার কাছে আশ্রা যে চাহিল । (১-৪২)

(৫)

বামুন রাজা

“শুন শুন পরগনার রাজা ওগো কহি যে তোমারে ।

ভিক্ষা করিতে আইলাম আমি তোমার নগরে ॥

দৈবে ত রাজস্বি নিল ঝুলি দিলক হাতে ।

বিনা মেঘে ঠাড়া বজ্রর আমার মারিলেক মাথে ॥

সঙ্গে আছে এক কন্যা নাহি দিলাম বিয়া ।

বিপদ কালে ত তারে আমি কোথায় যাই খইয়া ॥”

এই কথা শুইয়া রাজা কোন কাম করিল ।

নতুন একখান রাজ্যপুরী বানাইয়া সে দিল ॥

বিদেশী রাজা

“শুন শুন বামুন রাজা কহি যে তোমারে ।

কিছুকাল থাক তুমি আমার নগরে ॥

কিছুকাল থাক তুমি ভালা চিন্তে ক্ষমা দিয়া ।

যাহাব্য^১ জঙ্গলার মুণ্ডায় ভালা না আনি খরিয়া ॥”

রাজার পুরীতে দেখ ছয় মাস যায় ।

এদিকে হইল কিবা শুন সমুদায় ॥

সুন্দর যুবা রাজার বেটা ভালা দেখিতে সুন্দর ।

এইমত নাগর নাহি দেখি সে ভালা পৃথিবী ভিতর ॥

সোণার হরিণ যেমুন ভালা আসম্কা ' তার আঁখি ।
 এমন সুন্দর রূপ জগতে না দেখি ॥
 যৈবনেতে যুব্বামান গায়ে গাবুরালী ।
 রাজ্যের উপরে দেখ করে ঠাকুরালী ॥
 এমন যৈবন কালে গো না কইরাছে বিয়া ।
 দেখিয়া শুনিয়া বাপে করাইব বিয়া ॥ (১-২২)

(৬)

অন্তেব্যন্তে ফুলের সাজি কহা তুলিয়া লইল ।
 নয়াবাগে ফুল তুলিতে গমন করিল ॥
 বায়ে উড়ে অঞ্চলখানি গায়ে ফুটে কাঁটা ।
 আজিকে তুলিতে ফুল ঘটলো বিষম লেঠা ॥
 শুন শুন কোকিলারে কহি যে তোমারে ।
 কি দাগা দিহ লো জানি দুখন কোকিল তোরে
 “শুন শুন কহা হায় কহা কহি যে তোমারে ।
 কি লাগিয়া তুল ফুল কহ লো আমারে ॥
 নিত্য নিত্য তুল ফুল গো কহা কারে পূজা কর ।
 অবিয়াত কহা তুমি কিবা মাগ বর ॥
 দেখিয়া তোমার রূপ কহা হইয়াছি পাগেলা ।
 এই ফুল গাঁথিয়া কারে পইরাইবা মালা ॥
 রাজার কুমারী কহা শুন দিয়া মন ।
 কোন্ জনে বিলাইবা কহা এমন যৈবন ॥
 হেলা নাইসে কর কহা শুন মন দিয়া ।
 বাপেরে কহিয়া কহা তোমার করবাম বিয়া ॥”

শীলাদেবী

“শুন শুন সুন্দর নাগর কহি যে তোমারে ।
 বসন ছাড়িয়া দেও লজ্জায় যাই যে মরে ।
 আছিলাম রাজার ঝি গো হইলাম ভিখারী ।
 দারুণ পেটের দায়ে আইলাম তোমার বাড়ী ॥
 দারুণ পেটের দায়ে দেশে দেশে ঘুরি ।

* * * *
 চোখে নাইসে নিদ রে কুমার ছয়মাস যায় ।
 কান্দিয়া আমার বাপে রজনী পোহায় ॥
 সোণার রাজস্বি তোমার রাখিছ বান্ধিয়া ’ ।
 ভিক্ষু বাউনের কণ্ঠা কেন করিবা বিয়া ॥”

রাজকুমার

“শুন শুন কণ্ঠা আলো কণ্ঠা কহি যে তোমারে ।
 আর নাইসে দিও লো দাগা আমার অন্তরে ॥
 লোকে বলে পুরুষ জাতি কঠিন অন্তরা ।
 আমি বলি নারীর মন পাষণ দিয়ে গড়া ॥
 কেতকী কৈরবী চাম্পা আছে যত ফুল ।
 দেখিতে শুনিতে তোমার নাইসে সমতুল ॥
 ধরিতে ছুইতেরে নারি পথে যদি বিহ্নে ।
 এহিত পশিল মনে ভার নানা সন্দেহ ॥
 এহিত কোমলা অঙ্গে লো কণ্ঠা তোমার লাগে যদি হানা ।
 কতদিন ফিইরা যাই মনে করি মানা ॥

১ সোণার.....বান্ধিয়া = তোমার গৃহে লক্ষী বান্ধা আছেন । তোমার রাজস্বিকে
 কুমি বাঁধিয়া রাখিয়াছ ।

মনেরে বুঝাইয়া রাখিলো কণ্ঠা শিকলে বান্ধিয়া ।
 আজি না পারিলাম কণ্ঠা কইয়া বুঝাইয়া ॥
 চিন্তে ক্ষমা দেওগো কণ্ঠা রাগ নাই সে মনে ।
 না কইয়া না বইলা আইলাম তোমার বাগানে ॥
 যেদিন হইতে কণ্ঠা লো আইলা আমার পুরী ।

* * * *

যেদিন হেইরাছি কণ্ঠা তোমার সুন্দর মুখখানি ।
 সেদিন হইতে হিয়া আমার হইল উন্মাদিনী ॥
 আজি রাত্রে যাইওগো কণ্ঠা আমার মন্দিরে ।
 মনের যতেক লো কথা কহিব তোমারে ॥
 না ধরিব না ছুঁইব কণ্ঠা এহি যাইসে কইয়া ।
 কেবল দেখিব রূপ দূরে ত খাড়াইয়া ॥”

শীলাদেবী

“চিন্তে ক্ষমা দেহরে কুমার শুন মন দিয়া ।
 মাও বাপে সুন্দর নারী করাইব বিয়া ॥”

রাজকুমার

কুমার বলে, “শুনগো কণ্ঠা যার মনে যা চায় ।
 পাইলে হাজার দান ভিক্ষা না তার যায় ॥
 ধন দৌলত রাজস্বি তোমার দুই পায়ের না ধূলি ।
 তোমার দুয়ারে খাড়া হস্তে ভিক্ষার বুলি ॥
 ভিক্ষা যদি দেও লো কণ্ঠা হস্ত পাত্যা লইব ।
 রাজস্বি ছাইড়া না আমি বনবাসে যাইব ॥
 তোমায় যদি পাইগো কণ্ঠা আর কারে না চাই ।
 এই ভিক্ষা ছাড়া কণ্ঠা অন্য আশা নাই ॥”

* * * *

শীলাদেবী

“শুন শুন কুমার ওহে গো কুমার কহি যে তোমারে ।

বাপের আছে দারুণ পণ কহি যে তোমারে ॥

আমার আছে ব্রত না পূজা মনে মনে পূজি ।

পুষ্প তুলিতে আইলাম হাতে লইয়া সাজি ॥

আজিকার ব্রত পূজা কুমার বিফল ত গেল ।

* * * *

বাপে ত কইরাছে পণ কুমার রাজ্য হারাইয়া ।

যে জন আনিতে পারে মুণ্ডারে বান্ধিয়া ॥

তাহার কাছেতে বাপে কন্যা দিব বিয়া ।

হাড়ী চণ্ডাল নাইসে বিচার দুঃখনের লাগিয়া ॥”

রাজকুমার

“শুন শুন সুন্দর কন্যা আলো কহি যে তোমারে ।

কালুকা যাইবাম রণে কহিয়া বাপেরে ॥

মরি কিবান বাঁচি রণে না আইসি ফিরিয়া ।

দুঃখন মুণ্ডারে আনবাম গলে দড়ি দিয়া ॥

আজির লাগি যাও গো কন্যা আপন মন্দিরে ।

কালুকা বিয়ানে আমি যাইবাম রণে ॥”

শীলাদেবী (নেপথ্যে)

“কঠিন পরাণ মোররে কুমার কি করিলাম কাম ।

কেন বা লইলাম আমি দুঃখমনের নাম ॥

রাজষে দৌলতে মোর কোন কার্য্য নাই ।

আমার লাগিয়া রণে তোমারে পাঠাই ॥

নিজের কাণা কড়ি মোর ঘোর সায়রের তলে ।

তাহারে তুলিতে কেন পাঠাই রে ভোরে ॥

বড়ই দারুণ মুণ্ডা কি জানি কি কি হয় ।
রণে ত পাঠাইয়া তোমায় না হইব নির্ভয় ॥”

রাজকুমার

“না কাইন্দ না কাইন্দ লো কন্যা না করিও ভয় ।
জঙ্গল্যা মুণ্ডারে আমি করিবাম জয় ॥
রণ জিনি ঘরে তোমার ফিরিয়া আসিব ।
হাতে গলে মুণ্ডারে যে বাঁধিয়া আনিব ॥”

এই কথা শুষ্ঠা কন্যা আরে হরষিত মন ।

* * * * *
নারীর কোমল অঙ্গ শানে বান্ধা হিয়া ।
অন্তরে হইল খুশী কন্যা যায় ত চলিয়া ॥
দারুণ জঙ্গল্যার রণে পাঠাইয়া কুমারে ।
কি মতে থাকিব কন্যা আপন মন্দিরে ॥ (১-৮৮)

* * * * *

(৭)

পরভাতে উঠিয়া কুমার কোন্ কাম করিল ।
বাপের না আগে কুমার মেলানি মাগিল ।
বামুন রাজার আগে ত কুমার মেলানি মাগিল ॥

যাইতে না পারে আর কুমার কন্যার মন্দিরে ।
দূর হইতে বিদায় মাগে ছুটি জাঁখি বরে ॥
“থাক থাক কন্যা গো আমার বাপের বাড়ী ।
যাবৎ মুণ্ডারে লইয়া আমি নাই সে ফিরি ॥
থাক থাক কন্যা লো আশার পশ্ছে চাইয়া ।
রণ জিত্যা যাবৎ আমি না আইসি ফিরিয়া ॥

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

ভাল কইরা বান্ধিবাম কথা জলটুঙ্গির ^১ ঘর ।

ভাল কইরা বান্ধিবাম কথা কামটুঙ্গির ^২ ঘর ॥

শীতল পুষ্পেত কথা শয্যা বানাইব ।

মন স্থখে দুই জনাতে শুইয়া নিদ্রা যাইব ॥”

রণে ত চলিল কুমার হায় ভালা সঙ্গে ত লঙ্কর ।

মার মার কইরা চলে বামুন রাজার সর ^৩ ॥

তীরন্দাজ ঘোষ সুয়ারী চলে পালে পাল ।

ঘোড়ার দাপটে কাপে আসমান আর পাতাল ॥

মঞ্চের না ধূলা বালু হায় ভালা আসমানেতে উড়ে ।

নদী নালা এড়াইয়া যায় বামুন রাজার সরে ॥ (১-১৯)

*

*

*

*

(৮)

দিশা—বন্ধু আজ তোমারে স্বপন দেখি রাইতে ।

লোকলাজে সময় পাই না কইতে ॥

আমি যে অবুলা নারী

মনের কথা কইতে নারি

চক্ষের জলে বুক ভেসে যায় বালিস ভাসে শুতে ।

সময় পাই না কইতে ॥

মনের মানুষ পূজবাম বইলা গাঁথলাম বনমালা ।

কাল বিধাতা বাদী হইল আমার ছুটলো বিবম জ্বালা ॥

(গো সখি) সময় পাই না.....

^১ জলটুঙ্গির ঘর = বড় লোকেরা কোন দীঘি বা বৃহৎ পুকুরিগীর মধ্যে ভিত্তি গাড়িয়া গ্রীষ্মবাসের জন্য জল-গৃহ রচনা করিতেন ।

^২ কামটুঙ্গির ঘর = আরাম করিবার গৃহ ।

^৩ সর = সহর ।

(আমার) চন্দন বনে ফুল ফুটিল সখি গন্ধের সীমা নাই ।

কোন দৈবেরে দিল আগুন আমার সকল পুইড়া ছাই ॥

(গো সখি) সময় পাই না.....

একদিন পথের দেখা গো আমি পাশুরিতে না পারি ।

মনেছিল প্রাণবন্ধুরে আমি কাজল কইরা পরি ॥

সময় পাই না.....

ফুল বাগানে হইল দেখা পুষ্পের ভ্রমরা ।

সুন্দর নাগর পুরুষ নবীন কিশরা ॥

(গো সখি) সময় পাই না.....

দেখিতে অদেখা হইল দিন দুই চারি ।

মনেছিল মন পাখীরে রাখি হৃদ পিঞ্জিরিয়ায় ভরি ॥

(গো সখি) সময় পাই না.....

বন্ধু যদি হইত আমার কনক চাম্পার ফুল ।

সোণায় বান্ধাইয়া তারে কাণে পরতাম ফুল ॥

(রে সখি) সময় পাই না.....

বন্ধু যদি হইত আমার পইরন নীলাম্বরী ।

সর্বদা বুরিয়া পরতাম নাইসে দিতাম ছাড়ি ॥

(গো সখি) সময় পাই না.....

বন্ধু যদি হইতরে ভালা আমার মাথার চুল ।

ভাল কইরা বানতাম খোপা দিয়া চাম্পা ফুল ॥

(গো সখি) সময় পাই না.....

আমার বন্ধু হইত যদি দুই নয়নের তারা ।

তিলদণ্ড অভাগীরে না হইত ছাড়ি ॥

(রে সখি) সময় পাই না.....

দেহের পরাণী ভালা বন্ধু হইত আমার ।

অভাগীরে ছাইরা বন্ধু না যাইত স্থান দূর ॥

(লো সখি) সময় পাই না.....

এক অঙ্গ কইরা যদি বিধি গড়িত তাহারে ।

সঙ্গে কইরা লইয়া যাইত এহি অভাগীয়ে ॥

(গো সখি) সময় পাই না.....

কি জানি কি হয় রণে কে কহিতে পারে ।

রাজ্য ধনে কোন্‌বা কার্য্য আমার বন্ধু যদি না ফিরে ॥

(গো সখি) সময় পাই না.....

(১-৪১)

(৯)

তিন মাসের পন্থ ভালা সবে তিন দিনে গেল ।

বামুন রাজার দেশে দাখিল হইল ॥

মার মার কইরা যত ঘোড়ার সোয়ার ।

বাড়ি ঘর ভাইঙ্গা সব কইল একাকার ॥

তীর বিদ্রিয়া বৃকে পড়ে যত মুণ্ডার দল ।

* * * *

তবেত দুগুন মুণ্ডা হইল আগুয়ান ।

জঙ্গলী হাতীর মতন সেই পালোয়ান ॥

মুণ্ডারে দেখিয়া সবে করে মার মার ।

বাছাবাছা তীর মারে ভালা মুণ্ডার উপর ।

তীর খাইয়া মুণ্ডা হইল পরাণে কাতর ॥

তীর খাইয়া জঙ্গল্যা মুণ্ডা গেল ত পলাইয়া ।

রণজয় কইরা কুমার গেল দেশে ত ফিরিয়া ॥

ঘন ঘন জয়ডঙ্কা পুরীত উঠে ধ্বনি ।

অঞ্চল শয্যা ছাইড়া উঠে কন্যা যেমুন পাগলিনী ॥ (১-১৪)

পরগনার রাজার সঙ্গে বামুন রাজার কথা হয় । বামুন রাজা কন্যা-
সহ নিজরাজ্যে গমন করেন । রাজপুত্রের সঙ্গে কন্যার বিবাহ প্রস্তাব হয় ।

বিবাহের দিন বিবাহ-বাসরে মুণ্ডা আবার দলবল-সহ বামুন রাজার পুরী
আক্রমণ করে ।

* * * *

(১০)

চাম্পা মালতীর মালা গাথে যত সখী ।
বিয়ার গান গায় দেখ ডালে বইসা পাখী ॥
উজান নদী ভাটাল বায় খাড়া শ্মুতে চলে ।
জয়াদি জোকার পড়ে বামুন রাজার পুরে ॥
আমলকী গাইফ খিলা হায় ভালা বাটুনি বাটিল ।
বারতীর্থের জল দিয়া ভালা ছান না করাইল ॥
নিছিয়া মুছিয়া তুলে মায় চান্দ মুখখানি ।
কপালে সিন্দুরের কোঁটা রূপের বাখানি ॥
সোণার তার বাজুয়ারে যতনে পইরাইল ।
মেঘডুমুর শাড়ী খানা যতনে পইরাইল ॥
কাণে দিল কল্প ফুল নয়ানে কাজল ।
মেন্দিতে আঁকিয়া দিল সে কণ্ঠার রাজা পদতল ॥
সোণার ঘুজুর দেখ কোমরে পইরাইল ।
বিবিধ সাজুয়া কড়ি সাজাইয়া লইল ॥
কলাগাছ সারি না সারি ঘি়ের বাতি জ্বলে ।
নানাজাতি বাজুনিয়া ঢোলের বাজি বাজে ॥
উত্তর হইতে আসে একত বাজুনিয়া ।
জয়ডঙ্কা ফুঁকের বাঁশী বিদ্যা মুরী লিয়া ' ॥

’ বিদ্যা মুরী লিয়া = বিদ্বি (একরূপ খই) এবং বুদ্ধি লইয়া দীর্ঘ পথ অভিক্রম
করিতে হইবে বলিয়া ভাষায়া খাঙ সংগ্রহ করিয়া আনিয়াছিল ।

পূরব হইতে আসে পূবের বাজ্জনী ।
 খড়কর তাগী সজি জয়টাকের ধ্বনি ॥
 পচ্চিম হইতে আইল চিনি বা না চিনি ।
 বহুত লস্করা সঙ্গে একত বাজুনি ॥

শুন শুন বামুন রাজা কহি যে তোমারে ।
 বাজু বাজাইতে আইলাম তোমার না পুরে ॥
 হায় ভালা রাত্রি নিশাকালে গো বিয়া ঢোলে মাইল তালি ।
 বামুন রাজার দেশে ভালা উঠলো উত্তরুলি ॥

হেন কালেতে দুখন মুণ্ডা কোন্ কাম করে ।
 ছাড়িয়া বাজুনিয়ার সাজ ধনু লইল হাতে ॥
 বাচ্ছা^১ মারে বিঘের তীর বামুন রাজার লস্করে ।
 কাত্যালীর কলাগাছ যেমন উপড়াইয়া পড়ে ॥
 বিয়ার সাজ খুইয়া ভালা কুমার কোন্ কাম করিল ।
 রণের না সাজ কুমার জল্‌তি^২ পড়িল ॥
 আনিল রণের ঘোড়া কুমার হইল সোয়ার ।
 মুণ্ডার উপরে পড়ে করি মার মার ॥ (১-৩৪)

* * * *

(১১)

“হায় বিকালির গাঁথা মালা হায় না হইল বাসি ।
 মাথার না ফুলের মডুক^৩ না হইল বাসি ॥
 আর না বাজাইও ঢোল বিয়ার বাজুনিয়া ।
 কপাল পুড়িল মোর খেড়ের আগুন দিয়া ।
 আর না বাজাইও তোরা আমার বিয়ার বাঁশী ।
 না ফুটিতে বিয়ার ফুল কলির মুখ বাসি ॥

^১ বাচ্ছা = বাছিয়া ।

^২ জল্‌তি = জলদি, শীঘ্র ।

^৩ মডুক = মুহুট ।

না উঠিতে চান্দ মোর আন্ধারে ডুবিল ।
 আষাঢ়ে আশার নদী শুকাইয়া গেল ॥
 মিছা আশায় বান্ধিলাম রে সোণার বাড়ি ঘর ।

* * * *
 * * * *

কোন দৈবে আগুন দিয়া পুইড়া করলো ছাই ॥
 মনের কথা যত ইতি রহিল রে মনে ।
 কি কার্য্য করিল হায় দারুণ দুঃস্বপ্নে ॥
 পুষ্পের সমান বৃকে তীর না মারিল ।
 দারুণ বিষের তীর পৃষ্ঠে বাহিরিল ॥
 কিবা ধন লইয়া আমি থাকিবাম ঘরে ।
 হুরন্ত দুঃস্বপ্ন মুণ্ডা মারিল আমারে ॥
 বনের না গাছ গাছালী পশু পক্ষী যত ।
 মনের বেদনা আমি কহিব বা কত ॥
 আর না সে হইবে দেখা প্রভুর সঙ্গেতে ।
 জন্মের মত অভাগীরে রাইখ্যা গেলা পথে ॥
 শুনরে গরল বিষ আমার মাথা খাও ।
 যে পথে গিয়াছে বন্ধু সে পথ মোরে না দেখাও ॥
 সে পথ আন্ধাইর যদি মোরে লইয়া চল ।
 দাগা দিয়া পরাণবন্ধু কৈবা ছাইরা গেল ॥
 সোণার পালঙ্ক আর ফুলের বিছানা ।
 এই হইতে শেষ আজ দিন দুনিয়ার দানা ॥
 বিদায় দেও মাও বাপগো বিদায় দেও মোরে ।
 আর না যাইবাম আমি পরগনা সহরে ॥
 আর না দেখিবাম আমি তোমাদের মুখ ।
 আর না দেখিবাম চাইয়া পরগনার লোক ॥
 নিবিল ঘরের বাতি আচমকা বাতাসে ।
 নগর কাণা কালা মেঘরে উড়িল আকাশে ॥

চান্দ খাইল তারা না খাইল আসমান জমিন ।
 না থাকিব পাপ সংসারে দারুণ মুণ্ডার চিন ॥
 শুনরে দারুণ বিষ মোর মাথা খাও ।
 যে পন্থে গিয়াছে বন্ধু সে পথ দেখাও ॥” (১-৩৬)

* * * *

(১২)

তবে ত বামুন রাজা হায় রাজা কোন কাম করিল ।
 তিরপুরার রাজার কাছে ভালা শরণ লইল ॥
 তিরপুরার লোক লঙ্কর চলিল খাইয়া ।
 তিরন্দাজ গোলন্দাজ সঙ্গত লইয়া ॥
 হাতিয়ার বাঙ্কিলেক তারা পিঠের উপর ।
 লম্প দিয়া উঠে ভালা ঘোড়ার উপর ॥
 পবন বাহনে ছুটে ঘোড়া ভালা বামুন রাজার দেশে ।
 তিন মাসের পথ দেখে যায় একদিনে ॥
 দেখিয়া দুর্জয়ন মুণ্ডা পরমাদ গণিল ।
 জঙ্গলীর দল লইয়া আগ বাড়ন্ত ' দিল ॥

একেত জঙ্গলীর দল লড়াই নাই সে জানে ।
 ডাকাইতি দাগাবাজি এই সে ভালা জানে ॥
 শাউনিয়া ধারা যেমন নালাঙ্গা ছুটিল ।
 মুণ্ডার লঙ্কর যত বিছাইয়া পড়িল ॥
 দড়িবেড় দিয়া সবে মুণ্ডারে ধরিয়া ।
 তিরপুরার সরে দেখে দাখিল করলো নিয়া ॥
 রাজার হুকুমে মুণ্ডারে সবে ময়দানে খাড়াইল ।
 তিন ভোগ মারিয়া তারে শুইনে উড়াইল ॥ (১-১৮)

ରାଜା ରଘୁର ପାତା

রাজা রঘুর পালা

(১)

শুভ্রা আছিল ধার্মিক রাজা রে

আরে রাজা, বা'র-বাংলার ১ ঘরে ।

রাণীর লাগিল রাজা রে

আরে রাজা, উকর-ফাকর ২ করে ॥ ২

“কই গেলা গো কমলা রাণী

এগো রাণী, ফালাইয়া আমারে ।

আকুয়া তুকি বাইয়া ৩ মরি গো

এগো রাণী বিছড়াইয়া ৪ তোমারে ॥” ৪

সোণার অঙ্গ পুড়্যা যেমুন রে

আরে রাজার অঙ্গ ছালি ৫ অইছে ।

রাণীর লাগিয়া রাজার রে

আরে রাজার আধা হাল অইছে ॥ ৬

“কাজি-মরা ৬ কর্যা মোরে গো রাণী

আরে রাণী থইয়া ৭ গেছে মোরে ।

দুধের বাচ্ছা থইয়া গেছে গো রাণী

কি জ্ঞা ৮ পালি তারে ॥” ৮

১ বা'র-বাংলার ঘর = বাহির বাড়ীর ঘর ।

২ উকর-ফাকর = খড় কড় ।

৩ আকুয়া তুকি বাইয়া = অন্ধের মত হাতড়াইয়া (তুকি বাইয়া) ।

৪ বিছড়াইয়া = খুঁজিয়া ।

৫ ছালি = ছাই ।

৬ কাজি-মরা = আধমরা ।

৭ থইয়া = থুইয়া, রাখিয়া ।

৮ জ্ঞা = দিয়া ।

কান্দিতে কান্দিতে রাজারে আরে ভাল,

উদ্ধাইয়া ১ পড়ে ।

উদ্ধাইতে উদ্ধাইতে রাজা রে

আরে রাজা কিবা দেখিল স্বপনে ॥ ১০

সায়র থাক্যা উঠ্যা রাণীরে

আরে রাণী কয় রাজার গোচারে ।

মূর্ত্তিমান অইয়া রাণীরে

আরে রাণী রাজার না ধারে ॥ ১২

বা'র-বাংলার ঘরের মধ্যে রে

আরে রাজার শইল্য ২ হাত বুলাইয়া ।

আস্তে আস্তে কয় কথারে

আরে রাণী রাজারে বুঝাইয়া ॥ ১৪

“শুন শুন ধার্মিক রাজা গো

এগো রাজা, শুভা লও কাণে ।

পূব-দুয়ারী ঘর বান্ধা

দেউখাইন ৩ গো এগো রাজা সায়রের পাড়ে ॥ ১৬

নিশির কালে দুধের শিশুরে

আরে রাজা, শুতাইয়া রাখ্য সেই ঘরে ।

একলা ঘর রাখ্য রাজারে

আরে রাজা, শুতাইয়া কুমারে ॥ ১৮

রাইতের নিশি উঠা আমি গো

এগো রাজা, বুনি ৪ দিবাম তারে ।

মায়ের দুখু খাইয়া কুমার গো

আরে কুমার বলিব ৫ দুই গুণি ॥” ২০

১ উদ্ধাইয়া = উদ্ধাচ্ছন্ন হইয়া । ২ শইল্য = শরীরে ।

৩ দেউখাইন = দেন ।

৪ বুনি = তত্ত্ব (বুনি দিবাম = তত্ত্বদান করিব) ।

৫ বলিব = বলশালী হইবে (বলিব দুই গুণি = দ্বিগুণ বলশালী হইবে) ।

(২)

এই কথা বলিয়া রাণী গো

এগো রাণী, উঠা দিলাইন মেলা ।

ধচ্ মচ্ কইরা উঠে গো রাজা

আরে রাজা, স্বপনে কি দেখিলা ॥ ২

“স্বপন যে না লয় মনে গো

আরে রাণী সাচারীর ’ যেমুন ।

আমার পাশ বইয়া রাণী গো

আরে রাণী করছে আলাপন ॥ ৪

দারুণিয়া কাল ঘুম রে

আরে ঘুম আছিল চউখোর আগে ।

সেই কারণ না পাইলাম রে

আরে রাণী আপন কর্ণদোষে ॥ ৬

শইল্যের মধ্যে পাইতে আছি রে

আরে রাণীর অঙ্গের পরশন ।

আলা-ঝালা ২ দেখলাম যে রে

আরে ঘুমে হইয়া অছেতন ॥ ৮

কইছে কথা কাণে কাণে রে

আরে আমার পক্ষ আছে মনে ।

আপনে রাণী আইছিল যে রে

আরে স্নানধরি পুতের ৩ কারণে ॥” ১০

১ সাচারীর=সত্যের ।

২ আলা-ঝালা=আব্‌ছা-আব্‌ছা (অস্পষ্ট) ।

৩ স্নানধরি পুত=সোণামণি ছেলে, আদরের ছেলে ।

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

স্বপনের কথা রাজারে

আরে রাজা রাখ্ছে গির দিয়া ।

রাণীর আরদাশ ^১ মতন রে

আরে রাজা দিল ঘর বান্ধিয়া ॥ ১২

ঘর না বান্ধিয়া দিল রে

আরে ঘর সায়াবের কিনারে ।

তার মধ্যে ছাওয়াল পুতের ^২ রে

আরে ভালা বিছানা যে করে ॥ ১৪

সাজা ^৩ বেলা কুমার না রে

আরে ভালা ঘুরিয়া ঘাটিয়া ^৪ ।

পালঙ্কের উপরে কুমার রে

আরে ভালা রাখে শুতাইয়া ॥ ১৬

পরতি দিন উঠা রাণীরে

আরে রাণী যায় বুনি দিয়া ^৫ ।

নিশি রাইতের মাধ্যে সগল রে

আরে ভালা নিভুতি ^৬ হইলে ॥ ১৮

কমলা সাবর তনে ^৭ রে

আরে রাণী আইয়ে ঘরের মাধ্যে ।

ঘরের মাধ্যে আইয়া রাণী রে

আরে রাণী দুখু দেয় কুমার রে ॥ ২০

^১ আরদাশ = আদেশ ।

^২ ছাওয়াল পুতের = শিশুপুত্রের ।

^৩ সাজা = সজ্জা ।

^৪ ঘুরিয়া ঘাটিয়া = ঘুরিয়া বেড়াইয়া ।

^৫ বুনি দিয়া = স্তম্ভদান করিয়া ।

^৬ নিভুতি = নিশুতি ; নিভুত—নিভুত হইলে, সকলে ঘুমাইলে ।

^৭ সাবর তনে = সাগর হইতে (এখানে কমলা-দীঘি হইতে) ।

সেই দুধু খাইয়া কুমার রে

আরে কুমার দেবংশী বাড় বাড়ে^১ ।

ছয় মাসের বাইর^২ কুমার রে

আরে কুমার এক দিনে বাড়ে ॥ ২২

এই কারণ সন্দে আইল রে

আরে ভালা রাজার যে মনে ।

* * * *

বাডা^৩ ভইরা রাখে পান রে

আরে ভালা সেই না ঘরের মাইঝে ॥ ২৩

* * * *

আমলধারী^৪ রাণী নি মোর গো

আরে রাণী, একটি পান দেয় মুখে । ২৬

* * * *

না ছয়^৫ পান না ছয় গুয়া রে

আরে রাণী, যায় বুনি দিয়া ।

মকোর^৬ মাটি ছাড়্য আইছিরে

আরে ভালা, তার লাগি কেনে মায়া ॥ ২৮

বুনি দিতাম আয়ি^৭ কেবুল^৮ রে

আরে ভালা বংশের কারণ ।

এই পুত্র মর্যা গেলে রে

আরে ভালা হয় বংশ-নিবারণ^৯ ॥ ৩০

১ দেবংশী বাড় বাড়ে = দেবতার মত বর্দ্ধিত হয় ।

২ বাইর = বাড়, বৃদ্ধি ।

৩ বাডা = বাটা ।

৪ আমলধারী = আদরিণী ।

৫ ছয় = ছোঁয় (না ছয় = স্পর্শ করে না, ছোঁয় না) ।

৬ মকোর = মর্ত্যের ।

৭ আয়ি = আসিয়া ।

৮ কেবুল = কেবল ।

৯ বংশ-নিবারণ = বংশ-লোপ ।

সেই সে কারণে দুখু রে

আরে ভাল দিতাছি কুমার রে ।

সগল ত্যজিয়া আইছি রে

আরে ভাল আর পান খাওন কে রে ' ৥^১

পরতি নিশি উঠ্যা রাগীরে

আরে রাগী বুনি দিয়া যায় ।

নিশি রাইতের কালে আইয়ে রে

আরে ভাল কেউ না দেখতে পায় ॥ ৩৪

পুত্রের না বাইর দেখ্যা রে

আরে ভাল রাজার হইছে সন্দে' ।

তাকে তাকে থাক্যা^২ দেখবাম রে

আরে রাগী আইয়ে কোন্ হন্দে^৩ * ॥ ৩৬

বাইর আগেতে^৪ বান্ধা আছে রে

আরে ভাল বারাম-খানা^৫ ঘর ।

সেই ঘরের মাধ্যে বস্ত্রারে

আরে রাজা ভাবে নিরাস্তর ॥ ৩৮

সারা নিশি পোষাইবাম রে *

আরে ভাল রাগীর লাগিয়া ।

দেখবাম কেমনে রাগী আইয়া রে

আরে ভাল যায় দুখু দিয়া ॥ ৪০

১ আর পান খাওন কে রে = আর পান কে খাইবে ।

২ তাকে তাকে থাক্যা = অস্বোগের অপেক্ষায় থাকিয়া (তাকে তাকে থাকিয়া)

৩ হন্দে = উপায়ে, প্রকারে ।

* বাইর আগেতে = বহির্দ্বাৰীতে ।

৫ বারাম-খানা = (বিদ্রাম) বিদ্রাম-খানা ।

* পোষাইবাম = পোষাইব ।

(৩)

নিরাবিলা বইয়া * আছে রে

আরে রাজা রাগীর বার চাইয়া * ।

আজুকানি নিশি দেখবাম রাগীরে

আরে ভালা থাক্যা পলাইয়া ॥ ২

শুভ্যা আছুইন ধার্মিক রাজারে

আরে ভাল্যা ফির্যা ফির্যা চায় ।

কমলা সায়রের মাধ্যে রে

আরে ভালা কেউরে নি দেখা যায় * ॥ ৪

এক প'র * রাইত দুই প'র রাইত রে

আরে ভালা কলরবে গেল ।

আড়াই প'র্যা রাইতের নিশি রে

আরে সকল নিশুতি হইল * ॥ ৬

অন্ধকার্যা-জলকার্যা রে *

আরে ভালা নিশি যায় বইয়া ।

এমুন সম * ধার্মিক রাজা রে

আরে রাজা কি দেখুইন চাইয়া ॥ ৮

কমলা সায়রের মাধ্যরে

আরে ভালা জ্বল্যা উঠছে আলা ।

সেই আলাতে দেখা যায় রে

আরে ভালা সায়রের তলা ॥ ১০

* বইয়া = বসিয়া আছে ।

* বার চাইয়া = পথ চাহিয়া ।

* কেউরে নি দেখা যায় = কাহাকেও দেখা যায় না ।

* এক প'র = এক প্রহর ।

* আড়াই প'র্যা.....নিশুতি হইল = আড়াই প্রহর রাজিতে সমস্ত নিশুতি

(নিশুতি) হইল । * অন্ধকার্যা-জলকার্যা = মেঘাচ্ছন্ন-অন্ধকার । * সম = সমর ।

গয়িন ' সায়রের মাথ্যে রে

আরে ভালা কি দেখুইন রাজা ।

লক্ষ্মীঠাকুরাইণ উঠলাইন যেমুন রে

আরে ভালা উঠলাইন করি সাজা * ॥ ১২

চৌদিগ বান্ধা * আলাও * অইল রে *

সেই রূপের পশরে * ।

নিউলিয়া ' দেখুইন রাজা রে

আরে ভালা অপরূপ কমলা সায়রে ॥ ১৪

সায়র থাক্যা উঠছুইন যেমুন রে

আরে ভালা লক্ষ্মীঠাকুরাণী ।

খার্মিক রাজা চিনছুইন বুলে † রে

এই সে তাঁর সাধের কমলা রাণী ॥ ১৬

রাণীরে দেখিয়া রাজার রে

জিউ নাই সে ঠারে ‡ ।

আইজ রাণীরে ধইরা রাখবাম রে

ধেমনে আর না যাইতে পারে ॥ ১৮

এই সে না চিন্তিয়া রাজা রে

আরে ভালা কোন্ কাম করে ।

আন্তে আন্তে যায় রাজা রে

আরে ভালা কমলা সায়রে ॥ ২০

* গয়িন=গহন, গভীর ।

† সাজা=সজ্জা ; লক্ষ্মীঠাকুরাণ বেন সজ্জা করিয়া উঠিলেন ।

‡ বান্ধা=ধরিয়া ।

* আলাও=আলো, আলোক ।

† অইল রে=হইল রে ।

* পশরে=ব্যোভিতে ।

† নিউলিয়া=হির দৃষ্টিতে ।

‡ বুলে=বলিয়া ।

* ঠারে=হির থাকে ; (প্রাণ হির থাকে না) ।

সায়র তনে ^১ উঠা রাণী রে

আরে রাণী গেলাইন ^২ ঘরের ভিতরে ।

অমির্ভির ^৩ রস খাওয়াইল রে

আরে ভালা পরাণের কুমারে ॥ :২

খাওয়াইয়া লওয়াইয়া পুত্রে

আরে রাণী ঘুম পাতাইয়া ।

পশ্বে মেলা দিলাইন রাণী গো

এগো রাণী সায়র পানে চাইয়া ॥ ২৪

ঘরের বাইরি না অইতে রে

আরে রাজা থাক্যা গুপ্তাইয়া ^৪ ।

যাইবার কালে রাণীর আঞ্চল রে

আরে রাজা ধরলাইন হাত বাড়াইয়া ॥ ২৬

* * * *

জোয়াপ ^৫ না দিয়া রাণী গো

আরে রাণী চল্লাইন হেছড়াইয়া ^৬ ॥ ২৮

“হাত ধরি পাও ধরি গো

এগো রাণী চাও আমার পানে ।

আর নাইসে ছাড়্যা যাও গো

এগো রাণী বাঁচাও পরাণে ॥ ৩০

না যাইও না যাইও রাণী গো

এগো রাণী আমারে ফলাইয়া ।

আর নাই সে বাচবাম রাণী গো

এগো রাণী তোমারে ছাড়িয়া ॥ ৩২

^১ সায়র তনে = সাগর হইতে ।

^২ গেলাইন = গেলেন ।

^৩ অমির্ভির = অমৃতের ; (প্রাণের পুত্রকে অমৃত-রসতুল্য স্তন-দুগ্ধ পান করাইলেন) ।

^৪ গুপ্তাইয়া = গুপ্ত হইয়া, লুকাইয়া ।

^৫ জোয়াপ = জবাব, উত্তর ।

^৬ হেছড়াইয়া = টানিতে টানিতে, কোর করিয়া চলিতে চলিতে ।

তোমার লাগিয়া রাণী গো

এগো রাণী ছাড়ছি দানা-পানি ।

পরানে মরিয়া রইছি গো

এগো রাণী কেবুল আছে খুক্ খুকানি ॥ ৩৫

কির্পা কর পরানের রাণী গো

এগো রাণী কির্পা কর মোরে ।

আর নাই সে যাও রাণী গো

এগো রাণী কমলা সায়রে ॥ ৩৬

এই যে ধইরাছি রাণী গো

এগো রাণী আর নাই সে ছাড়িবাম তোমারে ।

তুমি যথায় যাও রাণী গো

এগো রাণী সঙ্গে নেও আমারে ॥ ৩৮

আঞ্চলে না ধরিয়া রাণী রে

আরে রাণী হেছ ডাইয়া চলে ।

এক চোটে নামিল গিয়ারে

আরে রাণী সায়রের জলে ॥ ৪০

আঞ্চলে ধরিয়া রাজা রে

আরে রাজা গইড়াইয়া পড়ে ।

জোড়াবলি ¹ করতে করতে রে

আরে তা'রা দইড় ভান্ধ্যা ² জলে পড়ে ॥ ৪২

পানিতে পড়িয়া রাণী

আরে রাণী গেল পানিতে মিশাইয়া ।

সঁাতার পাড়িয়া রাজা রে

আরে রাজা ফিরে হাতড়াইয়া ॥ ৪৪

সায়র পড়িয়া রাজা রে

আরে রাজা সাত ঢুক * পানি খায় ।

রাগীরে হারাইয়া কেবুল রে

আরে ভালা কান্দিয়া বিছড়ায় ২ ॥ ৪৬

বিছড়াইতে বিছড়াইতে রাজা রে

আরে রাজা হয়রান হইয়া ।

কান্দিতে কান্দিতে রাজা রে

আরে রাজা পাড় উঠল আইয়া ॥ ৪৮

এই সে দুঃখে ধার্মিক রাজা গো

আরে রাজা ছাড়ে দানাপানি ।

রাগীর লাগিল রাজা রে

আরে রাজা ছাড়িল পরাণি ॥ ৫০

(৪)

দুধের ছাওয়াল শিশু রঘুনাথ নাম ।

বাড়া বয়স * ছেউরা ৩ কর্যা বিধি হইল বাম ॥ ২

এক না বচ্ছরের শিশু দুই বচ্ছর যায় ।

পাঞ্চ না বচ্ছরের কাল গদিত বুয়ায় * ॥ ৭

পালা-পইরদা * করে যত উজির নাজিরগনে ।

রাজ্যতি করে তারা জানিয়া আপনে ১ ॥ ৬

দুধের ছাওয়াল রঘুনাথ নামে কেবুল রাজা ।

উজির নাজির তারা দেখে শুনে পরজা ॥ ৮

* ঢুক = ঢোক ।

২ বিছড়ায় = ঝোঁড়ে ।

* বাড়া বয়স = বেশী বয়স ।

৩ ছেউরা = ছেলে (বৃদ্ধ বয়সের সঙ্গ) ।

* গদিত বুয়ায় = গদিতে বসায় ।

* পালা-পইরদা = লালন-পালন ।

১ রাজ্যতি করে..... জানিয়া আপনে = আপনার মত ভাবিয়া তাহারা রাজত্ব করে ।

এই সে না আবেস্থায় ¹ তারার ² দিন যায় ।
 ধার্মিক রাজা মরছে ইছা ³ খায়ে খবর পায় ॥ ১০
 ইছা ³ আর ধার্মিক রাজা কত করছে লড়ালড়ি ।
 কে লা বড় কে লা ছুড় ⁴ বুঝিবার না পারি ॥ ১২
 গায়-গণ্ডায় ⁵ ইছা ³ পিরবীণ ⁶ জোয়ান ।
 জঙ্গল বাড়ির সরের ⁷ মধ্যে তার মোকাম ॥ ১৪
 তার সমান্তা জুড়ি নাই পিরথিমিতে ⁸ ।
 চরকির ⁹ মতন ঘুড়ায় ¹⁰ আখি ¹¹ ধরিয়া গুরেতে ¹² ॥ ১৬
 মিয়ার দাপটে কাপে আসমান জমিন ।
 পা'ড়ের ¹³ মতন জোয়ান এমুন পিরবীণ ॥ ১৮
 রাও করিলে মিয়া, দেওয়ায় যেমুন ডাকে ¹⁴ ।
 দইরা ¹⁵ পা'ড় ডংগা ¹⁶ যায় যখন পশ্বে চলে ॥ ২০
 রণেতে তেজুয়ান মিয়া ডাকে ঘন ঘন ।
 তার মতন পলুয়ান নাই তিরভুবন ॥ ২২
 এইসা মর্দ ইছা ³, দিল্লীর বাদশারে ।
 গণ্য নাই সে করে, যেমুন পিপড়ার মতন টেরে ¹⁷ ॥ ২৪

¹ আবেস্থায় = অবস্থায় ।

² তারার = তাহার ।

³ কে লা বড় কে লা ছুড় = কে যে বড় কে যে ছোট ।

⁴ গায়-গণ্ডায় = দৈহিক আয়তনে ।

⁵ পিরবীণ = প্রবীণ, মত্ত জোয়ান ।

⁶ সরের = সররের ।

⁷ পিরথিমিতে = পৃথিবীতে ।

⁸ চরকির = চক্রের ।

⁹ ঘুড়ায় = ঘুরায় ।

¹⁰ আখি = হাতী ।

¹¹ গুরেতে = গুড়েতে, গুণ্ডে ।

¹² পা'ড়ের = পাহাড়ের (পা'ড় = পাহাড়) ।

¹³ রাও করিলে.....ডাকে = শব্দ করিলে যেখের ডাক মনে হয় ।

¹⁴ দইরা = নদী ।

¹⁵ ডংগা = ধবংস করিয়া ।

¹⁶ টেরে = জান করে ।

এই সে মিয়া ইছা খাঁ জঙ্গল বাড়ীর দেওয়ান ।
 ধার্মিক রাজা আছিল তার জন্মের দুঃখান ॥ ২৬
 ধার্মিক রাজা মইরা গেছে এই না খবর পাইয়া ।
 স্নান্নের মোকামে ' মিয়া যায় কেবুল খাইয়া ॥ ২৮

(৫)

স্নান্নের মোকাম মিয়ারে আরে মিয়া
 জুড়্যা বের ২ দিল ।
 সিন্ধির গাথার * মাখে যেমুন রে আরে ভালা
 শিরকাল * পরবেশিল ॥ ২
 এই মতে তিন মাস রে আরে মিয়া
 বের কইর্যা রাখে ।
 তিন মাসের বাদে মিয়ারে আরে মিয়া
 দুধের বালক রঘুনাথরে ধরে ॥
 রঘুনাথরে ধর্যা মিয়ারে আরে মিয়া
 আনে জঙ্গল বাড়ীর সরে ।
 হলুচ্ তুলুচ্ * লাগ্যা গেছে রে আরে ভালা
 স্নান্নের মোকামে ॥ ৬
 মরিয়া গেছে ধার্মিক রাজা রে আরে রাজা
 এক পুত্র খইয়া ।
 বংশের ডেডা * রঘুনাথরে আরে
 ইছা খাঁয়ে নিছে খইরা ॥ ৮

১ মোকামে=বাড়ীতে (স্নান্ন=রাজা রঘুর রাজধানী) ।

২ বের=বেড়, অবরোধ ।

* গাথার=গর্তের ।

৩ শিরকাল=পূর্ণাল ।

* হলুচ্, তুলুচ্.=হলুহল ।

ডেডা=কাটা

রাজারে বান্ধিয়া নিছে রে আরে যত
পরজা লুডায়^১ কাদিয়া ।

* * * *

সুসুঙ্গের যত পরজারে আরে সবে
পাগল হইয়া ফিরে ।

রাজার রাজ্য অয়রান পরছে রে
আরে নছিবের ক্ষেত্রে ॥ ১২

(৬)

থমরম লাগ্যা গেছে সুসুঙ্গ মুলুক জুড়িয়া ।
গারুলীর^২ যত গাড়^৩ আইল নামিয়া ॥ ২
মুলুক ভাঙ্গিয়া তারা পাগল হইয়া ফিরে ।
কেমুন হিন্সতি^৪ বেটায় রাজারে নিছে ধইরে ॥ ৪
তার মুণ্ড কাট্যা ফালা সায়রের মাইঝে ।
আ নইলে^৫ পারাপার নাই এই লাজে ॥ ৬
জঙ্গল বাড়ী স'র ভাঙ্গা কর গুড়া গুড়া ।
এর নালতি^৬ দেও আচ্ছা করিয়া ॥ ৮
সিঙ্গাসন খালি কইরা রাজারে ধইরা নিছে ।
রাজা না হইলে রাজ্যের কি শোভা আছে ॥ ১০
রাজার লাগিয়া তারা পাগল হইয়া ফিরে ।
কতকে^৭ গিয়া দাখিল হইব জঙ্গল বাড়ীর সরে ॥ ১২

^১ লুডায় = লুটায় ।

^২ গারুলীর = গারো প্রদেশের

^৩ গাড় = গারো জাতীয় লোকেরা ।

^৪ হিন্সতি = ক্রমতা ।

^৫ আ নইলে = তা' না হইলে ।

^৬ নালতি = শক্তি ।

^৭ কতকে = কত কণে ।

কুচ^১ লইল বল্লম লইল

আর রাম কাডারি^২ ।

মার মার কর্যা চলে

জঙ্গল বাড়ীর স'রে ॥ ১৫

বাইশ কাহন^৩ বাছ' গাড়

চলে উফে লাফে^৪ ।

তারার দাপটে ভূমি

তরাতরি^৫ কাঁপে ॥ ৬

রাতারাতি বাইশ কাহন

গাড় চলে ধাইয়া ।

জঙ্গল বাড়ীর সর চলছে

পুরী পিরখিমি খাইয়া^৬ ॥ ৮

(৭)

জঙ্গল বাড়ী সর নায়ে ইছা থাঁ দেওয়ান ।

তার মতন ফিকিরি^৭ নাই সংসার ভুবন ॥ ২

চাইর দিকে গাঙ্গনা^৮ কাটছে গইন^৯ করিয়া ।

জঙ্গল বাড়ী সহর রাখছে তার মাধ্যে বাঙ্কিয়া ॥ ৪

১ কুচ=বাঁশের ডাঁটিযুক্ত দশটি ফলক-বিশিষ্ট বর্ষার মত অস্ত্র ।

২ রাম কাডারি=রাম দা; খাঁড়ার মত এক প্রকার বড় কাটারি ।

৩ বাইশ কাহন=২৮, ১৬০ ।

৪ উফে লাফে=লাকাইতে লাকাইতে । ৫ তরাতরি=ধর ধর করিয়া

৬ পুরী.....খাইয়া=যেন পৃথিবী গ্রাস করিয়া চলিয়াছে ।

৭ ফিকিরি=ফন্সীবাজ ।

৮ গাঙ্গনা=পরিখা ।

৯ গইন=গভীর ।

দুই পর রাইতের সম ' তারা করিল গমন ।
 গাঙ্গনার পাড় গিয়া হইল উচাটন । ৬
 কেমন করিয়া দিব গাঙ্গিনা পাড়ি ।
 ঠাওর না করত পারে বহুত চিন্তা করি । ৮
 সেই না রাইত রইল তারা জঙ্গলাত ছাপিয়া ' ।
 যত ইতি ' সা করে পরধানীরা ' মিলিয়া ॥ ১০
 কত সল্লা পরামিশ যাচুকিয়া ' যায় ।
 বুড়্যা গাড় তবে মনেতে ঠাউরায় ' ॥ ১২
 তিন কোশ দূরাত আছে ধনাইয়ের ঢালা ' ।
 গাঙ্গিনাও তার মাধ্যে কাট্যা আন নালা ॥ ১৪

(৮)

এই সল্লা সকল গাড় মনেতে ধরিয়া ।
 সারা দিন জঙ্গলার মাধ্যে রইল ছাপিয়া ॥ ২
 আন্ধাইর হইলে তারা বাহির অইয়া আইলা ।
 বাইশ কাহন গাড় মিল্যা কাডে সেই নালা ॥ ৪
 পরেকের ' মাধ্যে নালা কাট্যা শেষ করিল ।

* * * *

কুদাল ধুইতে কাডে এতক ' কুদাল মাটি ।
 তাতে সিরজন হইল 'কুদাল-ধওয়া' দীঘি ॥ ৮
 রাজার পুত্রে ধইরা আনুছে জঙ্গল বাড়ীর সরে ।
 আমোদে মাতুয়াল হইছে তিন দিন ধইরে ॥ ১০

১ সম = সময় ।

২ ছাপিয়া = লুকাইয়া ।

৩ যত ইতি = যত রীতি, যত প্রকার ।

৪ পরধানীরা = প্রধানেরা, সর্দারেরা । ৫ যাচুকিয়া = ব্যর্থ হইয়া ।

৬ ঠাউরায় = স্থির করে ।

৭ ধনাইয়ের ঢালা = ধনাইপ্রোত, নদী

৮ পরেকের = এক প্রহরের ।

৯ এতক = এত ।

বাইশ কাহন গাড় এই না ছুতা পাইয়া ।
 ইছা খাঁর ভাওয়াল্যা ^১ যত লইল সাজাইয়া ॥ ১১
 কুঞ্জত খানা ^২ ঘর গিয়া দেখিল রাজারে ।
 বাইশ-মণী লোয়ার পাথর ^৩ বুকের উপরে ॥ ১৩
 যতেকে ধরিয়া তবে পাথর লামাইল ।
 রাজারে ঘিরিয়া সবে পশ্বে মেলা দিল ॥ ১৫
 ভাওয়াল্যায় উঠিয়া তবে দাড় ^৪ মাইল ^৫ টান ।
 শূন্তে উড়া করে যেমুন পবন সমান ^৬ ॥ ১৭
 তিন দিনের পথ যায় পরকেতে ^৭ বাইয়া ।
 ইছা খাঁ লাগাল পায় আর কেমন ^৮ করিয়া ॥ ১৯

^১ ভাওয়াল্যা=পিনিস নৌকা, ঢাকা অঞ্চলে এখনও এইরূপ নৌকার বিশেষ প্রচলন আছে ।

^২ কুঞ্জত-খানা=খুনশালা, এখানে কারাগার ।

^৩ লোয়ার পাথর=লোহার পাথর, অর্থাৎ লোহার চাপড় ।

^৪ দাড়=দাঁড়ে ।

^৫ মাইল=মারিল ।

^৬ শূন্তে উড়া.....সমান=হাওয়ার মত যেন শূন্তে উড়িয়া চলিল ।

^৭ পরকেতে=এক প্রহরে ।

^৮ কেমন=কেমন ।

সুমনেহা ও কবরের কথা

তুরন্নেহা ও কবরের কথা

(১)

বন্দনা *

*

*

*

*

চাইর দিক্ মানি আমি মন কৈলাম স্থির ।

মাথার উপরে মানম্ আশী হাজার পীর ॥ ১

আশী হাজার পীর মানম্ ন'লাখ পেকান্বর ।

শিরের উপরে মানম্ চাঁড়িগার বদর ' ॥ ২

নাছিরাবাদেতে ' মানি সাহারে সোলতান ' ।

দেশ বৈদেশ হৈতে আইসে মোমিন্ ' মোছলমান ॥ ৩

তার পরে মানি আমি ফকির সেখ ফরিদ ।

নেজাম আউলিয়া মানম্ তান ' সাহারিদ ' ॥ ৪

কাইচার ' মুখেতে মানি গেরাম বন্দর ' ।

বটতলী মোজায় মানম্ মোছনের ' কয়বর ॥ ৫

* বন্দনার প্রথমটা পূর্ব-প্রকাশিত বহু পালার বন্দনার প্রথমভাগের সহিত একেবারেই অভিন্ন বলিয়া সংগ্রাহক মহাশয় উহা বাদ দিয়াছেন ।

' বদর = পীর বদর ।

২ নাছিরাবাদ = গ্রামের নাম ।

' সোলতান = তুলতান বায়জিদ বোস্তামী । উক্ত নাছিরাবাদ গ্রামে এই পীরের দরগাহ্ আছে ।

' মোমিন = বিদ্বান, পণ্ডিত ।

' তান = তাঁহার ।

' সাহারিদ = সাক্ষর, শিষ্য ।

' কাইচার = কর্ণফুলি নদীর ।

' বন্দর = কর্ণফুলির মোহনাস্থিত গ্রাম ।

' মোছন = শাহ মোহসেন আউলিয়া ।

ছড়াছড়ি ' মানি কহি ডলু ' সেতানলী ' ।
 হাইত্যার ' থম্‌থমি ' মানম্‌ চুনতি ' পাকলী ' । ৬
 চাষখোলা ' গেরামে মানি মা বুড়া ছিরমাই ' ।
 রাগন্তায় ' ' ইছামতী শিলক ' ' ঠাকুর ভাই ॥ ৭
 হেঁচু আর মোছলমান একই পিণ্ডর ' ' দড়ি ।
 কেহ বলে আল্লা রচুল কেহ বলে হরি ॥ ৮
 বিছমিল্লা আর ছিরিবিষ্ট ' ' একই গোয়ান ' ' ।
 দোফাক্ ' ' করি দিয়ে পরভু রাম রহিমান ॥ ৯

(২)

নাগরের উক্তি

“চৈতের চৈতালী ' ' মিষ্টা কোয়িলার রাও ।
 এমনি কালে কেন তুমি এই পশ্বে যাও ? ১
 কার আশাতে একলা যাও নাকে দোলাই নথ ।
 আমার কথা কিছু তোমার উডেনি ' ' মনত ' ' ? ২

- ১ ছড়াছড়ি = ক্ষুদ্র পার্শ্বত্যা নদী-সমূহ ।
 ২ ডলু = একটা নদীর নাম । * সেতানলী = নদীর নাম ।
 ৩ হাইত্যার = গ্রাম-বিশেষের নাম । ৪ থম্‌থমি = হ্রদের নাম ।
 ৫ চুনতি = নদীর নাম । ৬ পাকলী = নদীর নাম ।
 ৭ চাষখোলা = চক্রশালা । ৮ ছিরমাই = শ্রীমতী নদীর অধিষ্ঠাত্রী দেবী ।
 ৯ রাগন্তায় = গায়ের নাম ।
 ১০ শিলক = শিলক নদের দেবতা । ১১ পিণ্ডর = পিণ্ডর ।
 ১২ ছিরিবিষ্ট = শ্রীবিষ্ণু ১৩ গোয়ান = জ্ঞান ।
 ১৪ দোফাক্ = দুই অংশ । ১৫ চৈতালী = চৈত্রবাসু ।
 ১৬ উডেনি = উঠে নাই । ১৭ মনত = মনে ।

ধূয়া—ওরে পাঙ্কলা মন রে ।

বাঁধিলে বাঁধন না যায় মন এমন বৈরী

রাইত নিশিতে বিছানাতে ভাবি ভাবি মরি রে—

আমি ভাবি ভাবি মরি ॥ ৩

বুগত ^১ নাই রে পানির তিষ্ঠা পেডত ^২ নাই রে ক্ষুধা

দিনে রাইতে তোমার কথা ভাবি আমি হুদা ^৩ রে—

হায়রে, ভাবি আমি হুদা ॥ ৪

খানা পিনায় সুখ ন পাই রে চোক্ষে নাই রে ঘুম ।

রজাই ^৪ কেথা ^৫ গায়ত দিয়া ন পাই রে উম ^৬ ॥ ৫

নছিব ^৭ আমার ভালা রে আইজ নছিব আমার ভালা ।

এমনি কালে পশ্বে তোমায় পাইলাম রে একেলা ॥ ৬

লড়ে ^৮ ভালা আঁচলখানি দক্ষিণালী বায় ।

তোমার মিক্যা ^৯ চাইতে আমার কৈল্লা ^{১০} ফাডি যায় রে—

আমার, কৈল্লা ফাডি যায় ॥ ৭

ছিবাতে ^{১১} টিবাটিবি ^{১২} ছোডকালের ^{১৩} খেলা ।

অখন ^{১৪} তুমি পাথর হৈয়া ভুলি কে'নে ^{১৫} গেলা রে—

হায়, ভুলি কে'নে গেলা ॥” ৮

^১ বুগত = বুকে ।

^২ পেডত = পেটে ।

^৩ হুদা = সুখ ।

^৪ রজাই = এক প্রকার শাল ।

^৫ কেথা = কাঁথা ।

^৬ উম = উষ্ণতা ।

^৭ নছিব = কপাল ।

^৮ লড়ে = নড়ে ।

^৯ মিক্যা = দিকে ।

^{১০} কৈল্লা = কলিজা ।

^{১১} ছিবাতে = বাঁশ গাছের তলায় ।

^{১২} টিবাটিবি = টেপাটিপি ।

ছোডকালের = ছেলেবেলার ।

^{১৪} অখন = এখন ।

^{১৫} কে'নে = কেমনে ।

* * * *

ফিরিয়া চাইলো কৈন্না চাইলো ফিরিয়া ।

ধীরে ধীরে কয়রে কথা ঘোমটা টানি দিয়া । ৯

(৩)

কন্য়ার উক্তি

“তোমার কথা মনে আমার উড়ে ১ পৈত্য ২ দিন ।

তোমার মনর মাঝে পাইবা আমার মনর চিন ৩ ॥ ১

ছাড়ি দেয় ৪ পন্থ এখন দেয় রে পন্থ ছাড়ি ।

কেলা গাছর ৫ হেরত ৬ ওই আমার বাপর বাড়ী ॥

যাইয়ো আমার বাপর বাড়ীত হৈয়ো মোছাফির ৭

মোরগের ছালন ৮ খাইবা খাইবা দুধর ক্ষীর ॥ ৩

খাইবা তুমি ভালামতে দিব আমি রাঁধি ।

মায় বাপে রাজী হৈলে হৈব তখন সাদি ॥” ৪

* * * *

কন গিরস্থর কৈন্না রে এই কন বা দেশে ঘর ।

পন্থের মাঝে দেখা হৈল কন বা এ নাগর ॥ ৫

পরিচয় কথা কহি শুন বিবরণ ।

সোর-গোল না করিয়ো যত সভাজন ॥ ৬

১ উড়ে=উঠে ।

২ পৈত্য=প্রত্যেক ।

৩ চিন=চিহ্ন ।

৪ দেয়=দাও ।

৫ কেলা গাছর=কলা গাছের ।

৬ হেরত=ফাঁকে ।

৭ মোছাফির=অতিথি ।

৮ ছালন=তরকারী ।

(৪)

মুরম্বেহা

ওরে দেয়াঙের পাহাড়ের বিছে ¹ বাহার দরিয়া ² ।

নয়াচর পড়িল এক নাম রঙ্গদিয়া ॥ ১

নয়াচরে নয়া বস্তি চারা চারা গাছ ।

পেরাবনে ³ জাগ্দি ⁴ থাকে লৈট্যা ⁵ রিশ্চা ⁶ মাছ ॥ ২

নয়াচরে বলা জবিন্ ⁷ ছুনা ⁸ হয় রে ধান ।

মুনা মারার ⁹ ডরে মাইনসে দিয়ে মাড়ির বান ¹⁰ ॥ ৩

বলী ¹¹ বলী গরু মৈষর গায়ত ভাসে তেল ।

গড়্‌কি ¹² আর মড়্‌কি ¹³ আইলে একিবারে গেল ॥ ৪

রংদিয়া চরেতে ভাইরে মাছে মানুষ খায় ।

হাঙর কুমীর দৌড়ে বাহার দরিয়ায় ॥ ৫

লৈট্যা রিশ্চা তাইল্যা ¹⁴ ফাইস্তা ¹⁵ কোড়াল ¹⁶ বোয়াল ।

টাঁদা ¹⁷ ছুরি ¹⁸ ইচা ¹⁹ বাইলা ²⁰ মাছর টালাটাল ²¹ ॥ ৬

¹ বিছে = পশ্চাতে ।

² বাহার দরিয়া = বহিঃসমুদ্র ।

³ পেরাবনে = সমুদ্রতীরবর্তী এক রকম বস্ত্র বৃক্ষপূর্ণ ভূমি ।

⁴ জাগ্দি = জাগ দিয়া থাকে ; নিশ্চকভাবে লুকাইয়া থাকে ।

⁵ লৈট্যা = এক প্রকার সামুদ্রিক মৎস্ত । ⁶ রিশ্চা = তপসী মাছ ।

⁷ বলা জবিন্ = উর্বরা ভূমি ।

⁸ ছুনা = বিপণ ।

⁹ মুনা মারার = লবণাক্ত জলের দ্বারা শস্ত নষ্ট হওয়া ।

¹⁰ মাড়ির বান = মাটির বাধ ।

¹¹ বলী = বলশালী ।

¹² গড়্‌কি = অলোচ্ছাদ, বস্তা ।

¹³ মড়্‌কি = মড়ক ।

¹⁴ তাইল্যা = মৎস্ত-বিশেষ ।

¹⁵ ফাইস্তা = মৎস্ত-বিশেষ ।

¹⁶ কোড়াল = ভেটকী মাছ ।

¹⁷ টাঁদা = সামুদ্রিক টাঁদা মাছ ।

¹⁸ ছুরি = মৎস্তের নাম ।

¹⁹ ইচা = চিংড়ি ।

²⁰ বাইলা = বেলে মাছ ।

²¹ টালাটাল = খুব বেশী ।

ওরে কত জাইল্যা ঘর বাঁধিল রংদিয়ার চরে ।
 রোসাজ্যা ' খেত্যাল ' আসি বলা ' জ্বিন ' ধরে ॥ ৭
 রংদিয়ার চরেতে ভাইরে এম্নি মাড়ির বল ।
 কানি ' ভূঁইয়ে শতর উপর ধানের ফসল ॥ ৮
 পুগ কুলর থুন আসিয়ারে খেত্যাল আজগর ' ।
 রংদিয়ার চরেতে ভাইরে বাইন্ধে নয় ঘর ॥ ৯
 নয়ঘর বাইন্ধো খেত্যাল-উলু ছনর ছানি ' ।
 ছোড করি কাইটো পহির ' ডাবর ' মতন পানি ॥ ১০
 ক্ষেতি করে ক্ষেতিয়াল জ্বিন আউয়াল ' ' ।
 'হে-রা' 'তি' 'থি' ' ' ডাক দিয়া মৈষে জোড়ে হাল ॥ ১১
 এক কৈন্তা আছেরে তার নুরম্লেহা নাম ।
 দেখিতে সোন্দর যেন চাম্রির সমান ॥ ১২
 হাতর মাঝে শির খারু ' ' আর কুলুপ দেওয়া তার ।
 পাড়াল্যা ' ' মা ভৈনে তারে বাহারি চাহার ' ' ॥ ১৩
 কৈন্তার ছুরত ' ' দেখি করে কাণাকাণি ।
 পরাগ কাড়িয়া লয়রে নথের ঢুলানী ॥ ১৪

১ রোসাজ্যা=রোসাজ শব্দের অর্থ আরাধান। মগ হইতে বাহারি মুসলমান-
 হইয়াছে তাহার এই অঞ্চলে রোসাজ্যা নামে পরিচিত। ইহার প্রব কৃষিপটু।

২ খেত্যাল=কৃষক।

৩ বলা=উর্কর।

৪ জ্বিন=জমি।

৫ কানি=ভূমির মাপ। সওয়া

বিঘাতে এক কানি। ইহা চট্টগ্রামের মণী মাপ।

৬ আজগর=সুরম্লেহার পিতা।

৭ উলু ছনর ছানি=উলু শনের ছাউনী।

৮ পহির=পুঙ্খনিহী।

৯ ডাবর=ডাবের।

১০ আউয়াল=শ্রেষ্ঠ, উর্কর।

১১ হে-রা-তি-থি=লাঙ্গলের গরু বা মহিষকে কৃষকেরা ভূমিকর্ষণকালে ঐরূপ
 শব্দ করিয়া তাড়াইয়া থাকে।

১২ শির খারু=রোপ্য-বলর।

১৩ পাড়াল্যা=প্রতিবেশী।

১৪ চাহার=দেখিতেছে।

১৫ ছুরত=সৌন্দর্য।

বুড়া ক্ষেতিয়ালের কৈশা উডস্ত ¹ যৌবন ।
 ক্ষেতে কাম করে দিলে ² খুশী হামিফন ³ ॥ ১৫
 পর্ছিমে ⁴ সাইগরের ডাকে চৈতালীর বায় ।
 আপন যৌবন কৈশা ফিরি ফিরি চায় রে—
 ফিরি ফিরি চায় ॥ ১৬

এমনি কালে কি হইল শুন বিবরণ ।
 পুরানা বন্ধের ⁵ সনে হৈল দরশন ॥ ১৭
 ছোড কাইল্যা ⁶ পিরীতি রে কাটুলের ⁷ আটা ।
 ছাড়াইলে ছাড়ন ন যায় এন্নি বিষম লেঠা রে—
 হায়, এন্নি বিষম লেঠা ॥ ১৮

ছোড কালের পিরীতি রে কোয়িলার রাও ।
 উতরি উতরি ⁸ উডি ⁹ কৈল্লাত ¹⁰ মারে ঘাও ॥ ১৯
 ছোড কাইল্যা পিরীতি রে নারিকেলের তেল ।
 জমি আছিল শীতর রাইতে রৈদে উনাই ¹¹ গেল রে
 রৈদে উনাই গেল ॥ ২০

ছোড কালর পিরীতি রে গাঁজা ভাঙর নিশা ¹² ।
 যদি কখখন লাগত পাইলো ন থাকে রে দিশা ॥ ২১
 ছোড কাইল্যা পিরীতির কহি বিবরণ ।
 কেমনে ভিজিয়া গেল দোন জনর মন ॥ ২২

¹ উডস্ত=উঠন্ত, উঠতি ।

² দিলে=হৃদয়ে ।

³ হামিফন=সরুদা ।

⁴ পর্ছিমে=পশ্চিমে ।

⁵ বন্ধের=বন্ধুর, বঁধুর ।

⁶ ছোড কাইল্যা=ছোট কালের ।

⁷ কাটুলের=কাঁঠালের ।

⁸ উতরি=নামিয়া ।

⁹ উডি=উঠিয়া ।

¹⁰ কৈল্লাত=কলিয়ার ।

¹¹ উনাই=জবীকৃত ।

¹² নিশা=নেশা ।

মালেকের পূর্বকথা

মালেক বঁধুর নাম দেওগাঁয় বাড়ী ।

কচরগ্যা ' জোয়ান মর্দর মুখে চাপ দাড়ি ॥ ১

বাঁইয়রাতে ' রূপার তাবিজ বাঁধা রেশম দিয়া ।

ওরে বয়স উতরি ' গেইয়ে ' ন হৈল রে বিয়া ॥ ২

মালেকের বাপ ছিল পাড়ার মাদবর ' ।

দেওগাঁয় জাগা জবিন ' আছিল বহুতর ॥ ৩

নাম তান ' নজু মিঞা মানুষ আছিল সোজা ।

সরামতে ' নমাজ পৈস্ত ' পাইল তিরিশ রোজা ॥ ৪

হেপজ ' ' আছিল দিলে তান কোরাণ হদিজ ।

ভালামতে কৈন্ত তিনি এনছাপ তরবিজ ' ' ॥ ৫

গোলা ভরা ধান আর পহির ভরা মাছ ।

বাড়ীর পিছে বাগ বারিচা নানান পদর ' ' গাছ ॥ ৬

বালাম মুকা ভরিয়ারে শতে শতে ধান ।

বেয়ার ' ' করিত নজু কাঁইচার উজান ॥ ৭

নছিব মন্দ হৈলরে ভাই নছিব হৈল মন্দ ।

সোণামুখর হাসি খোদা কৈরা দিল বন্ধ ॥ ৮

' কচরগ্যা = সোমত, বয়ঃপ্রাপ্ত ।

' বাঁইয়রাতে = বাহতে ।

' উতরি = উত্তীর্ণ হইয়া ।

' গেইয়ে = গিয়াছে ।

' মাদবর = মাতব্বর, প্রধান ।

' জাগা জবিন = জায়গা জমি ।

' তান = তার ।

' সরামতে = শাস্ত্রীয় বিধানমতে ।

' পৈস্ত = পড়িত ।

' ' হেপজ = অভ্যস্ত ।

' ' তরবিজ = বিচার ।

' ' পদর = প্রকার ।

' ' বেয়ার = ব্যাপার, ব্যবসায় ।

ফাউনে ' দারয়া আউন ' উতলা বয়ার * ।

ধানর বোঝাই লৈয়া নজু কাঁইচা হয়রে পার ॥ ৯

টেকে বাকে * যায় রে নুকা বড় বিষম পারি * ।

উন্টা বয়ারে পড়ি পানির বাইরগ্যাবারি * ॥ ১০

বাইছা দিল নজুর বালাম ধানেতে বোঝাই ।

ঘুরিতে লাগিল নুকা মাঝ দরিয়ায় যাই ॥ ১১

পাছিলে ' বৈসাছে নজু নাই মানে হাল ।

বাতাসের জোরে নুকার ফাডি গেলগই পাল ॥ ১২

দড়ি কাঁছি ছিড়ি গেল রে নুকা টলমল ।

গলই * উডিল উয়র মিক্যা * পাছিল পৈল তল ' ০ ॥ ১৩

কন্তে ' ' গেলগই সেই না বালাম হাজার আড়ি ' ' ধান ।

কাঁইচাতে ডুপিয়া নজু হারাইলা জান ॥ ১৪

মাও নাই বাপও নাই, নাইরে সোদ্র ভাই ।

দাদী ' ' বিনে মালেকের ঘরে কেহ নাই ॥ ১৫

আশী বছরের বুড়ী ছই আক্ত ' ' রাঁধে ।

সাইগরে জোয়ার আইলে বুগ কুড়ি কাঁদে ॥ ১৬

১ ফাউনে=ফান্তনে । ২ আউন=আগুন । ৩ বয়ার=বাতাস ।

৪ টেকে বাকে=নদীর টেকে (কোণায়) এবং বাকে ।

৫ পারি=পাড়ি । ৬ বাইরগ্যাবারি=ঘাত-প্রতিঘাত ।

৭ পাছিলে=নৌকার পশ্চাত্তাগে ; যেখানে মাঝি বসিয়া হাল ধরে ।

৮ গলই=নৌকার অগ্রভাগ । ৯ উয়র মিক্যা=উপর দিকে ।

১০ পাছিল.....তল=নৌকার অগ্রভাগ উপরে উঠিল ও পশ্চাত্তাগ নীচে ডুবিয়া

গেল ।

১১ কন্তে=কোনু ধানে ।

১২ আড়ি=চৌদ্দ ছটাক সেরের বোল সেরে এক আড়ি হয় ।

১৩ দাদী=পিতামহী । ১৪ ছই আক্ত=ছই বেলা ।

কাঁদে বুড়ী রাও ধরি শুনিতে অঙ্কুত ।

হারি কুমরীর ' মত করে "হত" "হত" ॥ ১৭

"জোয়ারে ন আইলি রে পুত ভাডায় ন আইলি ।

কন হাঙরে কন কুমীরে মোর পুতরে খাইলি ॥" ১৮

নাতিরে লইয়া বুকে কাঁদিল রে দাদী ।

"ছেমরা ' নাতিরে মোর ন করালি সাদি রে—

পুত ন করালি সাদি ॥" ১৯

আড়া পহল * বুড়ীরে সেই পাড়া আউল * করে ।

পুতর শোকে কাঁদি কাঁদি গেল রে হায় মরে ॥ ২০

(৬)

নুরমেহা ও মালেক

তারপরে কি হইল শুন রে খবর ।

দেওগাঁয় বস্তু তখন কৈন্তরে আজগর ॥ ১

নজুর সহিত তার ছিল আড়াআড়ি * ।

মধ্যে একখান ধানর কোড়া * ছামনা ছামনি বাড়ী রে—

তারার ছামনা ছামনি বাড়ী ॥ ২

ওরে নজুর সহিত তার ন বনিত হায় ।

সবুর করন সভাজন কৈব সমুদায় ॥ ৩

ক্রমে ক্রমে কইব আমি কিস্তা ' মজাদার ।

পিরিত আছল * চিজ * ছুনিয়ার মাঝার ॥ ৪

* হারি কুমরীর.....=বৃহৎ কুমীরের ভ্রাতৃ 'হত' "হত" শব্দ করে। 'হত' বা 'হত' পুত্র শব্দের অপভ্রংশ।

১ ছেমরা=মাতৃপিতৃহীন।

* আড়া পহল=আধা পাগল।

২ আউল=তোলাপাড়।

* আড়াআড়ি=রাগরাগি।

৩ কোড়া=কুণ্ড ধানের ক্ষেত।

* কিস্তা=কাহিনী।

৪ আছল=আসল।

* চিজ=জিনিষ।

একলা ঘরে থাকে মালেক আর কেহ নাই ।
 ভাত রাঁধি দিত মুর মাঝে মাঝে আই ¹ ॥ ৫
 ছেমর ² মালেকের লাগি ফাডি যায়রে বুক ।
 খেত্যাল ³ আজগর দিলে ⁴ পাইল বড় দুঃখ ॥ ৬
 ভুলিল আগের কথা ভুলিল সকল ।
 মালেক করিল তার সাদা দিল দখল ॥ ৭
 মালেকের দুঃখে মুরের পুড়িত পরাণ ।
 লিপি মুছি দিত সদাই ঘর বাড়ী খান ॥ ৮
 মাড়ির কলসী ভরি আনি দিত পানি ।
 মালেকেরে দেখিয়ারে ঘোমটা দিত টানি ॥ ৯
 আইজ যে দেখি ফুটা ফুল কাইল দেইখাছি কলি ।
 ওরে ভন ভনাইয়া উড়ের ⁵ ভোমরা মধু খাইত বলি ॥ ১০
 কিসের ঘর কিসের বাড়ী কিসের রাঁধা বাড়ি ।
 রশির টানে কশি' কশি' ⁶ পড়ি গেইয়ে ⁷ গিরা ⁸ ॥ ১১
 আড় নয়ানে চাইল কৈশা আড় নয়ানে চাইল ।
 বিজলী চমকি যেন মেঘের কোলে ধাইল ॥ ১২
 পড়িল ঠাড়ার মাথায় পড়িল ঠাড়ার ।
 সোন্দরীর মিক্যা মালেক চাইলো বারে বার ॥ ১৩
 ওরে, পিরীতি এমন ধন গলিল মন
 হৈল বিষম ছালা ।
 দিনে দিনে মালেকের শরীল হইল কালা ॥ ১৪

¹ আই = আসিয়া । ² ছেমর = মাতৃপিতৃহীন ।
 ³ খেত্যাল = ক্ষেতিয়াল, কৃষক । ⁴ দিলে = হৃদয়ে ।
 ⁵ উড়ের = উড়ে । ⁶ কশি' = কশিয়া, শক্ত হইয়া ।
 ⁷ গেইয়ে = গিয়াছে । ⁸ গিরা = গিঁঠ ।

চলে কৈশা সিনা^১ খুলি বুকে চুলি^২

নয়ানে কাজল ।

মান্নকে^৩ করিল হায়রে আসকে^৪ পাকল^৫ ॥ ১৫

পিরীতির এমন টান ওরে পরাণ নান^৬

করের খড়ফড় ।

লাজ সরম ন থাকেরে ন থাকেরে ডর ॥ ১৬

পিরীতির সমান ধন তিরভুবনে নাই ।

মাইয়া মাইনসর^৭ দিলে পিরীত খোদার পয়দাই^৮ ॥ ১৭

ওরে বাড়ীর শোভা বাগ-বারিচা^৯

ঘরের শোভা নারী ।

কচরগ্যা^{১০} জোয়ানের শোভা

মুখে চাপ দাড়ী ॥ ১৮

গাছর শোভা পাতা রে ভাই

পাতার শোভা ফুল ।

মাথার শোভা সিঁথার সিঁদূর

কাণর শোভা ছুল ॥ ১৯

নাগর^{১১} শোভা সোণার নথ

দোলে ঘন ঘন ।

সকল শোভার আছল^{১২} জাইন্ত^{১৩}

পিরীতে মিলন ॥ ২০

১ সিনা=বুক ।

২ চুলি=কাঁচুলি, বকের আবরণ, অঙ্গরক্ষা ।

৩ মান্নকে=প্রিয়ভক্তকে ।

৪ আসকে=প্রেমের ।

৫ পাকল=পাগল ।

৬ পরাণ নান=প্রাণখানি ।

৭ মাইয়া মাইনসর=মেয়ে মান্নবের । ৮ পয়দাই=স্বষ্টি ।

৯ বাগ-বারিচা=বাগান-বাগিচা । ১০ কচরগ্যা=তরুণ ।

১১ নাগর=নাকের ।

১২ আছল=আসল ।

১৩ জাইন্ত=জানিও ।

পরথম পিরীত যেমন

তিয়াসীর ' পানি ।

শয়নে স্বপ্ননর মাঝে

পড়ে টানাটানি ॥ ২১

চৌখে করে ঝিলিমিলি

পরাণে আনছান্ ।

হোতর ' টানে কতই ক্ষণ আর

থাকে বালুর বান ' ॥ ২২

মুরমোহার মাও তারে নিত ঘরে ডাকি ।

আদর করি খাবাই দিত তরমুজ খিরা বাঁকি ' ॥ ২৩

মৈষর দই দিত আর কুষ্ঠালের ' মিডা ' ।

দুধর সঙ্গে মিহাই ' দিত পাকনের পিডা ' ॥ ২৪

খিল ছপরে ' ক্ষেতিয়াল ক্ষেতে দিত মই ।

মালেক যাইত পিছে হোঁকা বেনা ' ' লই ॥ ২৫

চিংড়ি মাছর ছালন ' ' আর গিরিং চৈলর ' ' ভাত ।

মোচা ' ' বাঁধি নিত খেত্যাল দিয়া কলার পাত । ২৬

আইলর ' ' পাড়ত বসিয়ারে তারা দোন জন ।

খুশী হৈয়া খাইতরে ভাত বাপ পুতর মতন ॥ ২৭

১ তিয়াসীর = তুষিতের ।

২ হোতর = স্রোতের ।

৩ বালুর বান = বালির বাধ ।

৪ বাঁকি = ফুটি ; পূর্ববঙ্গে অনেক স্থলে "বাঁকি" ।

৫ কুষ্ঠালের = আখের ।

৬ মিডা = মিষ্ট ।

৭ মিহাই = মিশাইয়া ।

৮ পাকনের = পকায়ের (?) ; পিডা = পিষ্টক ।

৯ খিল ছপরে = স্থির দ্বিপ্রহরে ।

১০ হোঁকা বেনা = হাঁকা, পাঁজালী ।

১১ ছালন = তরকারী ।

১২ গিরিং চৈলর = গিরিং নামক ধানের চাল ।

১৩ মোচা = ভাত-তরকারী-বাধা কলাপাতার ঠোঙা ।

১৪ আইলর = আলের ।

যৌবন উট্টে বসন ফাডি ' ওরে কলসী কাঁকে লই ।
 চোগে চোগে চাহি মুর চলি যাইত গই ॥ ২৮
 ঘাঁড়ার আগাত তেতই ২ গাছটা তেতই বেকা বেকা ।
 হাঁজর * বেলায় যাইত মালেক পশ্ছে হৈত দেখা ॥ ২৯
 উডানেতে মৈয়া * গাড়ি গরু বৈলায় * মুর ।
 পহির * পাড়ত বসি মালেক বাঁশীত দিত সুর ॥ ৩০
 দিনেতে ঘুমায় মালেক নাইরে কেহ ঘরে ।
 হিতানে ' বসিয়া মুর পাক্সা * করে রে ॥ ৩১
 লঙ্ এলাচি দিয়া পানর গোলাপী খিলি ।
 রৈস্তা ভৈনে ' খাবাই দিত ঘুমর খুন তুলি ॥ ৩২
 পরথম যৌবনের রূপ বাতাসে খেলায় ।
 ভাসিয়া চলিল মালেক প্রেম দরিয়ায় ॥ ৩৩

(৭)

তুফান

তুয়ান '০ হৈল সেই না বছর খোদার গজব ।
 গড়কিতে '১ ভাসাইয়া নিল ঘর বাড়ী সব ॥

* ফাডি = কাটিয়া ।

* ঘাঁড়ার আগাত = ঘাটের আগে ।

তেতই = তেঁতুল ।

* হাঁজর = সাঁঝের ।

* মৈয়া = ধান মাড়িবার খুঁটি, বাহাতে গরু বাধা হয় ।

* বৈলার = গরু তাড়ানো ।

* পহির = পুফরিণী ।

* হিতানে = শিররে ।

* পাক্সা = পাখা ।

* রৈস্তা ভৈনে = রসিকা ভগিনী ।

*০ তুয়ান = তুফান ।

*১ গড়কিতে = সমুদ্রের জলোচ্ছ্বাসে ।

হাইল্যা ¹ চাষার মাঝে জালা ² পানির ঠেলা ³

ধানের ঝারে ফুল ।

ঢলের ⁴ পানিত মরে মানুষ হাঁচুরী ⁵ নাই কূল ॥ ২

ভাসি গেলগই যত ক্ষেতি ⁶—ক্ষেতা, বেতি,

বীজমালি, বালাম ।

চিম্মাল, গিরিং, বিনি ⁷ কত কৈব নাম ॥ ৩

দেশের মাঝে হৈল কহর ⁸ জীবন রাখা ভার ।

দারুণ তুয়ান ⁹ হায় কৈল রে উজার ॥ ৪

জলস্থল একাকার কৈল মাওলাজি ¹⁰ ।

ঢলর পানিত ডুপি মৈল যত নায়র মাঝি ॥ ৫

দেবার ¹¹ ডাকে হুকুম ধুকুম বিজলীর ছডক ¹² ।

দেশের মধ্যে কাণ্ড এক হৈল আচানক ॥ ৬

হাড ঘাড ¹³ ভাসাই নিল ভাসাইল দোকান ।

আলীমের ¹⁴ কোরাণ আর বারইর ¹⁵ নিল পাণ ॥ ৭

তোয়ান্নরের ¹⁶ ধন নিল আর মাল মাত্তা ।

জাইল্যার জাল জোলায় তাঁত ধুপীর ¹⁷ নিল তক্তা ॥ ৮

নাপিতের ইঁজ ¹⁸ নিল কামারের ভাতি ¹⁹ ।

উড়াই নিল গাছ গাছড়া তাল খেজুরের মাথি ॥ ৯

¹ হাইল্যা = হাল-কর্ষণকারী ।

² জালা = ধানের চারা ।

³ পানির ঠেলা = জলের শোত ।

⁴ ঢলের = বস্তার ।

⁵ হাঁচুরী = সাতারিয়া ।

⁶ ক্ষেতি = ক্ষেত ।

⁷ ক্ষেতা বেতি, বীজমালি.....বিনি = ধানের নাম ।

⁸ কহর = হুর্ভিক ।

⁹ তুয়ান = তুফান ।

¹⁰ মাওলাজি = খোলা ।

¹¹ দেবার = মেঘ, দেয়া ।

¹² ছডক = ছটা ।

¹³ হাড ঘাড = হাট ঘাট ।

¹⁴ আলীমের = শাজ্জের, মৌলভির ।

¹⁵ বারইর = বাকইয়ের ।

¹⁶ তোয়ান্নরের = ধনীর ।

¹⁷ ধুপীর = ধোপার ।

¹⁸ ইঁজ = নাপিতের বস্ত্রাদি রাখিবার থলিয়া । ¹⁹ ভাতি = আগুন আলোইবার বস্তু ।

শতে শতে মৈল মানুষ কারে কনে চায়।
 ঘরর চালত ভাসি কেহ পৈল দরিয়ায় ॥ ১০
 গরু মৈল মৈষ মৈল তুয়ান হৈল ভারী।
 ধানের দর চড়িয়া হৈল টাকায় পাঁচ আড়ি ১ ॥ ১১
 কেহ বেচে স্তিরি পুত্র কেহ বেচে মাইয়া।
 পেড ফুলিয়া মরে কেহ পাতা সিদ্ধ খাইয়া ॥ ১২
 আজগরের দুঃখের কথা কি বলিব আর।
 ঘরে নাই রে খুদর কণা উয়াসে ২ দিন যার ॥ ১৩
 ভিড়াত নাই রে ঘরের ঠুনি ৩ আর নাই চাল।
 গড়কিতে ৪ ভাসিয়া গেছে যত মালামাল ॥ ১৪
 মালেক কোথায় গেল নাইরে খবর।
 তার লাগি বহুত দুঃখ পাইলরে আজগর ॥ ১৫
 জাগা জবিন পড়ি রইল ন হৈল রে চাষ।
 গাঙে ভাসে বিলে ভাসে শতে শতে লাস ॥ ১৬
 হালর বিরিষ ৫ মৈরা গেছে—মৈরা গেছে গাই।
 নাকল জুয়াল ৬ বীজর ধান ঘরে কিছুই নাই ॥ ১৭
 ভাবিয়া চিন্তিয়া আজগর কি কাম করিল।
 রংদিয়া চরেতে যাইয়া উপনীত হইল ॥ ১৮
 নয়্য চরে পানির মূলে জাগা জমির দাম।
 এক দোণ ৭ পেরা ৮ আজগর পাইল ইনাম ॥ ১৯

১ ধানের.....আড়ি=ধানের দর চড়িয়া গিয়া টাকার পাঁচ আড়ি, অর্থাৎ প্রায় দুই মণ হইল। তখনকার দিনে টাকার দুই মণ ধানকে হুর্ভিকের চরম অবস্থা বলিয়া গণ্য করিত।

২ উয়াসে=উপবাসে।

৩ ঠুনি=খুঁটি।

৪ গড়কিতে=সমুদ্রের অলোচ্ছাসে।

৫ বিরিষ=বুধ, বলদ।

৬ নাকল জুয়াল=লাকল জোয়াল।

৭ দোণ=দ্রোণ, ১৬ কাণিতে এক দ্রোণ জমি হয়, এক কাণির পরিমাণ

১৬ বিঘা।

৮ পেরা=সমুদ্রোপকূলে অকলপূর্ণ ভূমি, গড়া, পতিত।

নজর ছাড়া জবিন পাইল আর পাইল গরু ।
 বীজের লাগি পাইল খান দশ আড়ি লক্ষরু ¹ ॥ ২০
 রংদিয়া চরের মাঝে এমনি মাড়ির বল ।
 ছিঁড়ি ² দিলে ফলে সেথায় ধানের ফসল ॥ ২১
 তিরি কৈল্যা লৈয়া আজগর থাকে রংদিয়ায় ।
 স্থখে দুঃখে এক মতন দিন কাডি যায় ॥ ২২

(৮)

পুনর্মিলন

বহুত জাগা ঘুরি মালেক আইলো তারপর ।
 মুরসেহার লাগিরে মন করে খড় ফড় ॥ ১
 ছাড়া ভিড়াত ³ নাইরে ঘর নাই জলে বাতি ।
 আগের কথা ভাবিরে তার ফাড়ে বুগর ⁴ ছাঁতি ॥ ২
 ঘুরিতে ঘুরিতে মালেক কি না কাম করে ।
 মোছাকির ⁵ হৈয়া আইলো রংদিয়ার চরে ॥ ৩
 শুন শুন সভাজন কহিয়া জানাই ।
 আগের কথা কৈলাম কিছু ঘুরাই ফিরাই ॥ ৪
 এখন শুন আছল ⁶ কথা নাল ⁷ করিয়া কহি ।
 পিরীতে সাইগরে মালেক হাঁচুরি ⁸ যারগই ⁹ ॥ ৫

¹ লক্ষরু = খাত্ত-বিশেষ ।

² ভিড়াত = ভিটার ।

³ মোছাকির = অভিধি ।

⁴ নাল = বিতারিত ।

⁵ ছিঁড়ি = ছিটাইয়া, ছড়াইয়া ।

⁶ বুগর = বুকের ।

⁷ আছল = আসল

⁸ হাঁচুরি = সঁতারিয়া ।

⁹ যারগই = যায় ।

ওরে তার লাগি নুরন্নেহার মনে আছে দাগ ।
 এক বছর পরে আইজ্ঞ পাইয়ে বঁধের ১ লাগ ॥ ৬
 পরছিমে সাইগরের মাঝে ঢেউয়ে খেলায় পানি ।
 ঘরে আর বাহিরে নুর করে আনি গুনি ॥ ৭
 হাঁজর ২ বাস্তি জ্বালাই দিল থির নহে মন ।
 মায়ে দিছে রাঁধিবারে নানান ছালন ॥ ৮
 মালেকের সঙ্গে কথা কহে বাপ মায় ।
 বেড়ার হেরেদি ৩ নুর ফুইক্যা ৪ মারি চায় ॥ ৯
 ন উডিল বিয়ার কথা ন উডিল কিছু ।
 মালেক ভাবিতে লাগিল মাথা করি নীচু ॥ ১০
 জিরবার ৫ আগাত আনিয়ারে ন কহিল আর ।
 ভিতরের আগুনে হায়রে কৈল্লা ৬ পুড়ি যার ॥ ১১
 কৈল্লা পুড়ি যার রে তার কৈল্লা যার পুড়ি ।
 ভাবিতে ভাবিতে মালেক পড়ে বুরি বুরি ৭ ॥ ১২
 আজগর বলে “ওরে মালেক বাবজান ।
 খাইয়া দাইয়া অখন চল লইরে বিছান ৮ ॥ ১৩
 হারা ৯ দিন ত খাও নাই, পেডত লাইগো ১০ ভোগ ১১ ।
 ঠাণ্ডা পানি দিয়া আগে খুইয়া ফেল চোখ ॥” ১৪
 খাইতে বইলো ১২ দোন জনে ছামনা ছামনি হই ।
 নুরন্নেহা আইলো তখন ভাতের বাছন ১৩ লই ॥ ১৫

১ বঁধের = বন্ধুর ।

২ হাঁজর = সন্ধ্যার ।

৩ হেরেদি = কঁকে ।

৪ ফুইক্যা = উকি ।

৫ জিরবার = জিহ্বার ; একবার জিহ্বাগ্রে সে কথা আসিতেছিল, কিন্তু তবু বলিতে পারিল না ।

৬ কৈল্লা = কলিজা ।

৭ বুরি বুরি = ভাঙিয়া পড়ে ।

৮ বিছান = বিছানা ।

৯ হারা = সারা, সমস্ত ।

১০ লাইগো = লাগিয়াছে ।

১১ ভোগ = সুখ ।

১২ বইলো = বসিল

১৩ বাছন = বাসন ।

বেতি ^১ চৈলর ^২ চিয়ন ^৩ ভাত ধূমা ^৪ উড়ি যার ।
 মুরমেহার মিক্যা মালেক ঠাহারি ^৫ চাহার ^৬ ॥ ১৬
 পেডত ডিম্যা ^৭ তাজা রিশা গায়ে গায়ে তেল ।
 গণ্ডা পাঁচেক মালেকের পাত্ত দিয়া গেল ॥ ১৭
 হাঁসর আণ্ডা রাইকে ভালা মুন মরিচে কড়া ।
 পকুন ^৮ দিয়া তেলত্ ভুনি ^৯ বানাই লৈছে বড়া ॥ ১৮
 লৈট্যা মাছর ঝোল আর মোরগের গোছ ^{১০} ।
 খাইয়া দাইয়া মালেকের মনে হৈল খোস ॥ ১৯
 নানান পদর ^{১১} নাস্তা ^{১২} রাইকে খানা হইল ভারী ।
 ছেমাই পিড়া ^{১৩} খাইয়া মালেক বাছন দিল ছাড়ি ॥ ২০
 হোঁকা ^{১৪} আনি দিল রে মুর মালেক দিল টান ।
 বহুত দিনর পরে পাইল সেই না হাতের পাণ ॥ ২১
 শুইতে দিল ডেহেরিতে ^{১৫} শীতল পাড়ি পাতি ।
 কি ভাবে পোষাইয়া ^{১৬} যাইবা এই না দীঘল রাতি ॥ ২২
 আধা রাইতে আওলাতে ^{১৭} শুইয়া পড়িল মুর ।
 চৌখে ঘুম ন আসিল বুগে দুৰু দুৰ ॥ ২৩
 মনের মাঝে নানান কথা নানান ভাবে উঠে ।
 হরা ^{১৮} চাপা দিলে রে ভাত যেমন করি ফুটে ॥ ২৪

- | | |
|--|--------------------------------------|
| ^১ বেতি=এক রকম সরু চাল । | ^২ চৈলর=চালের । |
| ^৩ চিয়ন=চিকণ, সরু । | ^৪ ধূমা=ধোয়া । |
| ^৫ ঠাহারি=কটাক্কে । | ^৬ চাহার=চার । |
| ^৭ ডিম্যা=ডিম । | ^৮ পকুন=পিয়াজ । |
| ^৯ ভুনি=ভাজিয়া । | ^{১০} গোছ=গোস, গোস্ত, মাংস । |
| ^{১১} পদর=রকম । | ^{১২} নাস্তা=খাবার । |
| ^{১৩} ছেমাই পিড়া=এক রকম পিঠা । | ^{১৪} হোঁকা=হঁকা । |
| ^{১৫} ডেহেরিতে=বাহিরের ঘরে; 'ডেহেরি' শব্দ 'ডেরা' শব্দের রূপান্তর হইতে পারে । | |
| ^{১৬} পোষাইয়া=পোষাইয়া । | ^{১৭} আওলাতে=ভিতরের ঘরে । |
| ^{১৮} হরা=সরা । | |

“দহিনালী বয়ার * ভাল। কোয়িলার রাও ।
 নাইরকল তেল দি বাইনলাম ঝোঁড়া ² আইসা দেখি যাও ॥ ২৫
 ঘাঁড়ার আগাত ডালিম গাছটা লটুকি পড়ের আগা ।
 ছোডকালে পিরীতি করি ন দিও রে দাগা ॥ ২৬
 লাউপাতা খস্খস্ জাইন্ত, পুঁই পাতা নরম ।
 বুগর আউন চাবা * দিলা কন মত সরম ॥” ২৭
 ভাবিতে ভাবিতে কৈস্তা হৈয়া গেল ফানা * ।
 অবুঝ মন কন মতে ন মানিল মানা রে—
 ওরে ন মানিল মানা ॥ ২৮
 মাও ঘুমায় বাপও ঘুমায় ডাকে তারার নাক ।
 ঘরর বাহির হৈল কৈস্তা দুয়ার করি ফাঁক ॥ ২৯
 এক পাও চলে আগে আর এক পাও পিছে ।
 উত্তলা হৈয়াছে কৈস্তা দারুণ মাথার বিষে ॥ ৩০
 রাইতর নিশি হৈয়ে তখন ঘর বাড়ী নিঝুম ।
 চমকি উডিল মালেকের বুগ, চোখে নাইরে ঘুম ॥ ৩১
 বাহিরে আসিয়া দেখে মুরমেহা খাড়া ।
 দহিনালী * বাও আর আচমানে * জ্বলে তারা ॥ ৩২

(৯)

জলদস্য বা হান্সাদগণ

রংদিয়ার পচ্ছিমেষে বেমান * সাইগর ।
 লাম্‌ছি ⁴ দিয়া বাড়ে সদাই নয়াবাদী চর ॥ ১

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| ১ বয়ার=বায়ু | ২ ঝোঁড়া=ঝোঁপা । |
| ৩ চাবা=চাপা । | ৪ ফানা=মাদ্‌হারা । |
| ৫ দহিনালী=দক্ষিণা । | ৬ আচমানে=আস্‌মানে, আকাশে । |
| ৭ বেমান=অসীম । | ৮ লাম্‌ছি=পার্ব । |

চেউ করে বাইরগ্যাবারি ^১ আসিলে জোয়ার ।
 কত গধু বালাম চলে নাইরে শুমার ^২ ॥ ২
 সেই না সাইগরের মাঝে হাশ্মাছার ^৩ দল ।
 বাঁকে বাঁকে ঘুরে সদাই বড় বেয়াকল ^৪ ॥ ৩
 লুড্তরাছ ^৫ করে তারা আর দাগাবাজি ।
 সাইগরে হাশ্মাছার ডরে কাঁপে নায়র ^৬ মাঝি ॥ ৪
 পাঁচগৈরা ^৭ ছাড়িয়া গেলে ওরে পাঁচগৈরা ছাড়ি ।
 বেমান সাইগরের মাঝে কালা পাইছার পারি ॥ ৫
 মুড়ার ^৮ সমান চেউ বাতাসে খেলায় ।
 ওরে উপরে তুলিয়া শূকা নীচেতে ফেলায় ॥ ৬
 দম্কা হাওয়া ছুটে যখন দম্কা হাওয়া ছুটে ।
 পাঁচগৈরার বিষম চেউ আচমান ছুইয়া উঠে ॥ ৭
 বেমান সাইগর সেই যে কালা কালা পানি ।
 শরর ^৯ বালাম ^{১০} চলি যাইতে পরাণ টানাটানি ॥ ৮
 কালা পাইছা পার হৈতে বড় বিষম চেউ ।
 পীরের নামে হাজার টাকা ছিন্নি ^{১১} মানে কেউ ॥ ৯
 হেঁহু ^{১২} ডাকে ‘জয়কালী’ মঘে ডাকে ‘ফরা’ ^{১৩} ।
 এইবার পরভু নিরাজন সন্ধটেতে তরা ॥ ১০

-
- ^১ বাইরগ্যাবারি=বাত-প্রতিঘাত । ^২ শুমার=গণনা ।
^৩ হাশ্মাছার=জলদস্যুর । ^৪ বেয়াকল=বে-আকেল, আকেলশূন্য, কাণ্ডজ্ঞানহীন ।
^৫ লুড্তরাছ=লুট তরাজ । ^৬ নায়র=নৌকার ।
^৭ পাঁচগৈরা=পঞ্চতরঙ্গ । বর্তমান কল্পগাছার ও মহিষখালী দ্বীপের মধ্যবর্তী
 প্রণালী পশ্চিম-সমুদ্রে যেখানে মিশিয়া গিয়াছে, সেই স্থানে এখনও এই পঞ্চতরঙ্গ
 বা পাঁচগৈরা আছে । ^৮ মুড়ার=পর্বতের ।
^৯ শরর=পালের । ^{১০} বালাম=একপ্রকার নৌকা ।
^{১১} ছিন্নি=সিঁড়ি । ^{১২} হেঁহু=হিন্দু ।
^{১৩} ফরা=ফরা শব্দ প্রভুর অপভ্রংশ । ব্রহ্মদেবীর লোকেরা ভগবানকে ‘ফরা’ বলে;
 যেমন—“মগে বলে ‘ফরা’ তারা, ‘গড’ বলে ফিরিজি যারা ।”

এই না পারি পার হৈলে ঠাণ্ডা যে সাইগর ।
 পুগর কূলে দেখা যায়রে নয়। নয়। চর ॥ ১১
 ওরে নয়।চরে ধু ধু বালু গাছ বিরক্ষ নাই ।
 হার্ম্যাষ্ঠার কথা এখন শুন কিছু ভাই ॥ ১২
 উজান টেকের ' বাঁকে রে সেই উজান টেকের বাঁকে ।
 দলে দলে যত ডাকু খাপ্দি বসি থাকে ॥ ১৩
 বৈদেশে কামাইয়া আসে যত সদাইগর ।
 বাওটা ' তুলিয়া দেরে ডিঙ্গার উপর ॥ ১৪
 ছরন্ত হার্ম্যাষ্ঠার ডাকু কিনা কাম করে ।
 তেলেছ মাতি ' নাওরে তারার পক্ষীর মতন উড়ে ॥ ১৫
 পরাণের লালছ ' নাইরে বড়ই জাহিল ' ।
 সাইগরে লড়িতে ' তারা না হয় কাহিল ' ॥ ১৬
 লুড্ তরাছ করিয়া রে ডিঙ্গা যে ডুপাইত ।
 মাঝি মাঝায় বাঁধিয়ারে সঙ্গে করি নিত ॥ ১৭
 এই না সময় হায় রে শুন সভাজন ।
 মালেক নুরের কিছু কহি বিবরণ ॥ ১৮
 পিরীতির রসেতে তারা ভাসে দিন রাইত ।
 রংদিয়া আইল একদিন হার্ম্যাষ্ঠার ডাকাইত ॥ ১৯
 কাঁদিতে কাঁদিতে আজগর ভাঙি ফেলায় বুক ।
 ঘরেতে পরবেশিল ডাকু খুলিল সিন্দুক ॥ ২০

' উজান টেকের = গোধ হয় বর্তমান উজান টেইয়া নামক স্থানটি হইবে । এই
 স্থানটি কলকাতার মহকুমারই অন্তর্গত সমুদ্রোপকূলবর্তী ।

২ বাওটা = নিশান ।

৩ তেলেছ মাতি = দ্রুতগামী ।

৪ লালছ = লালসা, মায়া ।

৫ জাহিল = চুর্দান্ত ।

৬ লড়িতে = লড়াই করিতে ।

৭ কাহিল = ক্লান্ত ।

টাকা কড়ি ছিল যত সব লৈল লুডি ¹ ।
 মুরম্বেহা কাইন্ত লাগিল মাথা কুডি কুডি ॥ ২১
 হুরন্ত হান্সাওয়ার ডাকু কিনা কাম করে ।
 কৈন্তারে বাঁধিয়া লৈল কাঁধের উপরে ॥ ২২
 মালেকরে লৈল তারা হাতে পায়ে বাঁধি ।
 ছলা ² কৈন্তা লৈল সঙ্গে করাইব কি সাদি ? ২৩
 কাঁদিতে লাগিল হায়রে বুড়া ক্ষেতিয়াল ।
 স্নেহের সংসার তার হইল বেনাল ³ ॥ ২৪
 আওরাত কাঁদে তার বুগুত ⁴ কিল দিয়া ।
 “কন্তে ⁵ আমার কৈন্তা মুর, ওরে কনে ⁶ দিব বিয়া ॥” ২৫

(১০)

চড়াভূমিতে হান্সামা

হান্সাওয়ার নুকারে সেই চেউয়ের তালে তালে ।
 চিল-উড়ানি ⁷ উড়ের নুকা বাতাস লাইগ্যে পালে ॥ ১
 বেহৌস ⁸ হৈয়াছে কৈন্তা কাঁদিয়া কাঁদিয়া ।
 নুকার ডেরায় ⁹ তারে রাইখাছে বাঁধিয়া ॥ ২
 বেপরদা রৈয়ে কৈন্তা অঙ্গে নাইরে বাস ।
 মাখার চুল কৈল আউল ¹⁰ দারুণ বাতাস ॥ ৩

- | | |
|--|----------------|
| ¹ লুডি=লুট করিয়া । | ² ছলা=বয় । |
| ³ বেনাল=বে-ব্যবস্থা । | ⁴ বুগুত=বুকে । |
| ⁵ কন্তে=কোথায় । | ⁶ কনে=কে । |
| ⁷ চিল-উড়ানি=চিল উড়ার যত । | ⁸ বেহৌস=অজান । |
| ⁹ ডেরায়=নৌকার মধ্যবর্তী স্থান, cabin. | |
| ¹⁰ আউল=এলো, খুলিয়া এলাইয়া দিল । | |

মালেকরে দিয়া তারা পিছমোরা বান^১ ।
 হাতের দরদে তার নিকলি^২ যার জান^৩ ॥ ৪
 ওরে কৈণ্ডার ছুরত^৪ দেখি ডাকুর ছরদার^৫ ।
 মালেকের কাছে যাইয়া পুছে সমাচার ॥ ৫
 “ছুরতের বাহার কৈণ্ডা তোর হয় রে কি ।
 কন্^৬ দেশে শ্বশুরের ঘর কন বা বাপের বি ॥” ৬
 চাহিয়া রহিল মালেক মুখে নাইরে রাও ।
 ডাকুর ছরদার তখন হাতে লৈল দাও^৭ ॥ ৭
 আতাইক্যা^৮ মা বুলি মুর উঠিল জিঙ্কারি^৯ ।
 ঝাপটাইণ্ডা^{১০} বয়ারে^{১১} গেল পালর দড়ি ছিড়ি ॥ ৮
 বেমান সাইগরে নুকা দিতে লাগিল পাক ।
 ঘুরিতে ঘুরিতে পাইল বালুচরের লাক^{১২} ॥ ৯
 গাছ গাছড়া নাইরে সেই ধূ ধূ বালুর চরে ।
 কয়েকজন জাইল্যা তথায় সাইগরে মাছ ধরে ॥ ১০
 রাঙা সুরুজ^{১৩} ডুপে^{১৪} তখন কালাপানির তলে ।
 জাইল্যার নুকায় ডাকুরা সব উডিল দলে বলে ॥ ১১
 কেহ জাইল্যে ভাতর আউন^{১৫} কেহ কুডের^{১৬} মাছ ।
 এমন সময় তারার মাথাত পৈল বাজ ॥ ১২

-
- | | |
|------------------------------|-------------------------|
| ১ বান = বন্ধন । | ২ নিকলি = বাহির হইয়া । |
| ৩ জান = প্রাণ । | ৪ ছুরত = রূপ । |
| ৫ ছরদার = সর্দার । | ৬ কন্ = কোন্ । |
| ৭ দাও = কাটারি । | ৮ আতাইক্যা = হঠাৎ । |
| ৯ জিঙ্কারি = চীৎকার করিয়া । | ১০ ঝাপটাইণ্ডা = ঝপা । |
| ১১ বয়ারে = বাতাসে । | ১২ লাক = নাগাল । |
| ১৩ সুরুজ = সূর্য । | ১৪ ডুপে = ডুবে । |
| ১৫ আউন = আগুন । | ১৬ কুডের = কুটিতেছে । |

কেহ লৈল পালর বাঁশ, কেহ লৈল পঁই ¹ ।
 কেহ কেহ উজাইল ² ধামা দাও ³ লই ॥ ১৩
 ডাক্তার ⁴ সুরু হৈলরে সেই ধুঁধু বালুর চরে ।
 কারো মাথা ফাডি গেলগৈ, কেহ গেল মরে ॥ ১৪
 জাইল্যার মধ্যে একজন বয়সে সেই বুড়া ।
 তড়াতিড়ি আইনলগই মরিচের গুঁড়া ॥ ১৫
 মরিচের গুঁড়া আনি কি কাম করিল ।
 মুট করি ডাকাইতের চোগে মেলা দিল ॥ ১৬
 ভোম খাইয়া ⁵ পড়ে ডাকাইত বালুর উপর ।
 জাইল্যারা সব কি না কাম করে তার পর ॥ ১৭
 একে একে বাইনল ডাকু পালর রশি দিয়া ।
 কেহ মারে থাৰা ⁶ চোয়ার ⁷ কেহ মারে ডিয়া ⁸ ॥ ১৮
 হান্সাওয়ার ডাকাইত বাঁধি যত জাইল্যাগণ ।
 তরবিজ ⁹ করিতে তারা ভাবে মনে মন ॥ ১৯
 কয়জন মিলি তারা করিলরে ছল্লা ¹⁰ ।
 দাও দিয়া কাটি লৈতে যত ডাকুর কল্লা ¹¹ ॥ ২০
 কেহ বলে তারার গলায় পাথর বাঁধিয়া ।
 বেমান দরিয়ার মাঝে দাও ডুপাইয়া ॥ ২১
 এইরূপে নানান জনে নানান কথা কয় ।
 ডাকুর মুকাত ¹² থাকি মালেক শুনিল সমুদয় ॥ ২২

- ¹ পঁই = নৌকার হাল । ² উজাইল = অগ্রসর হইল ।
 ³ ধামা দাও = তরবারির মত এক রকম লম্বা কাটারি ।
 ⁴ ডাক্তার = মারামারি, দালা । ⁵ ভোম খাইয়া = মাথা খুরিয়া ।
 ⁶ থাৰা = খাবুড়া । ⁷ চোয়ার = চড় ।
 ⁸ ডিয়া = খুঁসি । ⁹ তরবিজ = বিচার ।
 ¹⁰ ছল্লা = পরামর্শ । ¹¹ কল্লা = গলা

¹² মুকাত = নৌকাতে ।

রাও ধরি ' কাঁদে মালেক কাঁদেরে রাও ধরি ।
 জাইল্যা ক' জন উজাল ' লৈয়া আইলো তড়াতিড়ি ॥ ২৩
 মালেকের আবস্থা দেখি খুলি দিল বান ।
 আদিগুরি ' যত কথার লইল সন্ধান ॥ ২৪
 লড় চড় নাইরে কৈন্তার ঢলি পৈড়'গ্যে মাথা ।
 খুলিয়া দেখিল মালেক দুই নয়ানের পাতা ॥ ২৫
 উলটি রৈয়াছে তারা ন পড়ের পলক ।
 বুগেতে পরাণ নাই করের ধক্ ধক্ ॥ ২৬
 দুই পাও ঠাণ্ডা হায় রে ঠাণ্ডা দুই হাত ।
 পড়িয়া রৈয়াছে কৈন্তা ভিড়ি ' দাঁতে দাঁত ॥ ২৭
 সকলে মিলিয়া তারা কি কাম করিল ।
 জাইল্যার নুকার ' মধ্যে কৈন্তারে আনিল ॥ ২৮
 কেহ দে মাথায় পানি কেহ বিচে ' গাও ।
 মালেক বলিল—“ভৈন রে আমার মিক্যা চাও ॥ ২৯
 গা তোল ' গা তোল ভৈন উড ' একবার ।
 রংদিয়ার চরেতে চল যাই এইবার ॥ ৩০
 উডরে উডরে আমার পুন্নমাসীর ' চান ' ॥
 কনে ' ' খাবাই ' ' দিব ' ' মোরে খিলি খিলি পান ॥ ৩১
 হৌঁকাতে ' ' সাজাইয়া থামু ' ' কনে দিব আনি ।
 গরমিকালে কনে দিব সরবতের পানি ॥ ৩২

-
- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| ১ রাও ধরি = উচ্চৈঃস্বরে । | ২ উজাল = মশাল । |
| ৩ আদিগুরে = আগাগোড়া । | ৪ ভিড়ি = লাগিয়া । |
| ৫ নুকার = নৌকার । | ৬ বিচে = পাখা করে । |
| ৭ গা তোল = ওঠো । | ৮ উড = উঠ । |
| ৯ পুন্নমাসীর = গোপনমাসীর । | ১০ চান = চন্দ্র । |
| ১১ কনে = কে । | ১২ খাবাই = খাওয়াইয়া । |
| ১৩ দিব = দিবে । | ১৪ হৌঁকাতে = হুকাত্তে । |
| ১৫ থামু = তামাক । | |

গা তোল গা তোল আমার আঁধার ঘরর বাতি ।
 কনে মোরে দিব আর শীতল পাড়ি ^১ পাতি ॥ ৩৩
 রংদিয়াতে যাইব রে ভৈন তোরে সঙ্গে লই ।
 নয়া হাড়িত বোসাইয়ে মা খামা খামা ^২ দই ॥ ৩৪
 কুড়ার ^৩ ঘরত আণ্ডার উয়র ^৪ রাতায় ^৫ দেরে উম ^৬ ।
 রংদিয়ায় চলরে মুর ভাঙি ফেল ঘুম ॥” ৩৫
 এই না মতে কাঁদে মালেক চোগে পানি ঝরে ।
 কৈশ্বারে লইয়া তারা পৈড়গে ^৭ বিষম ফেরে ॥ ৩৬
 বুড়া জাইল্যা কিনা কাম করে তড়াতিড়ি ।
 বাট্টা ^৮ খুলি বাহির কৈল বায়ু রোগর বড়ি ॥ ৩৭
 চৈলর ^৯ পানির সঙ্গে মিশাই কৈশ্বারে খাবায় ।
 ঠাণ্ডা পানির ছিটকা ^{১০} দিল চোগের পাতায় ॥ ৩৮
 এই দিকে ডাকাইত্যার দল করে হুড়াহুড়ি ।
 বাঁধন ছিঁড়িল তারা দাঁতেতে কামড়ি ॥ ৩৯
 একজন মুক্ত হইয়া করে কিনা কাম ।
 ধীরে ধীরে খুলি দিল সকলের বান ॥ ৪০
 ভূতা গোঁয়ার ^{১১} জাইল্যারে সেই ন জানে হের ফের ^{১২} ।
 বাঁধন ছিঁড়ি ডাকাইত খাইল ন পাইল রে টের ॥ ৪১
 আধা রাইতে চান্নি উডিল আচমানের উপর ।
 মুরের লাগিয়া মালেক করে ধড় ফড় ॥ ৪২

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| ১ শীতল পাড়ি=শীতল পাটী । | ২ খামা খামা=জমাট । |
| ৩ কুড়ার=কুঁড়ে । | ৪ উয়র=উপর । |
| ৫ রাতায়=বড় জাতীর মোরগ । | ৬ উম=উত্তাপ । |
| ৭ পৈড়গে=পড়িয়াছে । | ৮ বাট্টা=কোটা । |
| ৯ চৈলর=চাউলের । | ১০ ছিটকা=ছিটে । |
| ১১ ভূতা গোঁয়ার=বড় গোঁয়ার । | ১২ হের ফের=যেই প্যাচ । |

কোলেতে লইয়া মাথা করিছে বীজন ।
 নাগেতে শোয়াস যেন পড়ে ঘন ঘন ॥ ৪৩
 জোন পহর পৈল মুখে দহিনালী বায় ।
 গা মৌচরা দিয়া কৈল্যা চোগ মেলি চায় ॥ ৪৪
 উড়িয়া বসিল নুর মুখে ফুডিল মাত ¹ ।
 পানি দি কচালি ² তারে খাইতে দিল ভাত ॥ ৪৫
 মা বাপর কথা কৈল্যা করিল রে পুছ ³ ।
 একে একে কহি মালেক দিতে লাগিল বুঝ ⁴ ॥ ৪৬
 বেমান দরিয়ার মাঝে ধু ধু বালুর চর ।
 পাতার ছানি পাতার বেড়া সেই না জাইল্যার ঘর ॥ ৪৭
 রৈল তারা দোনজনে চোখে নাইরে ঘুম ।
 সাইগরে খেলায় ঢেউ রাইত হৈল নিঝুম ॥ ৪৮
 মাছে যেন পাইলো পানি পানিয়ে পাইলো গাঙ ⁵ ।
 লাউ কিঙার লতা যেন পাইলো বাঁশের চাঙ ⁶ ॥ ৪৯
 ভিখারীয়ে পাইলো যেন সোনা ভরি ভরি ।
 ইছপ রে ⁷ পাইলো যেন জেলেখা ⁸ সোন্দরী ॥ ৫০

(১১)

রংদিয়ায় প্রত্যাবর্তন

পরের দিন জাইল্যাগণ যুক্তি করি সার ।
 সাজাইয়া নুকা তারা হয় রে সাইগর পার ॥ ১

- ¹ মাত = শব্দ । ² কচালি = ধুইয়া ।
 ³ পুছ = জিজ্ঞাসা । ⁴ বুঝ = বুঝাইয়া ।
 ⁵ পানিয়ে পাইলো গাঙ = জল-প্রবাহ যেন সাগর-সঙ্গম লাভ করিল ।
 ⁶ চাঙ = মাচা । ⁷ ইছপ = পারন্ত সাহিত্যের বিখ্যাত প্রেমিক ।
 ⁸ জেলেখা = পারন্ত সাহিত্যের বিখ্যাত নায়িকা ।

বড় বড় গধু মুকার বড় বড় পাল ।
 শুকনা মাছর বোঝাই লৈল আর যত মাল ॥ ২
 কেউ বাজায় বাঁশর বাঁশী কেউ ফুকে শিঙা ।
 নাচিতে নাচিতে আসে বোঝাই গধু ডিঙা ॥ ৩
 বেমান দরিয়া সেই যে বড় বিষম পারি ।
 কেহ ধরে ঘোসা ' আর কেহ গায় সারি ॥ ৪

সারিগান

ওরে—পুষ মাস্তা শীতর কাল,
 আঁচুরি ' বাইলাম টে'ইয়া জাল ' ,
 করণখালির দক্ষিণ দি ' *
 বোসাই আইলাম বিহন-দি ' *
 জালত বাজিল ইচা বাইলা কোড়াল বোয়াল ।
 (ধূয়া)—পুষ মাস্তা শীতর কাল ॥ ৫
 ওরে—বেইন জাল ' বেসাইলাম রাইতে
 দেৱী হইল খাইতে দাইতে
 ধানচিবস্তা ' আগুর চর ' *
 হেই জাগাত ' মাছর ঘর
 কত রৈল কত ধাইল কত দিল ফাল ' ° ।
 (ধূয়া)—পুষ মাস্তা শীতর কাল ॥ ৬

১ ঘোসা=ধূয়া ।

২ আঁচুরি=সম্ভরণ করিয়া, (মাতারিয়া, হাতারিয়া, আচরিয়া, আচরি) ।

৩ টে'ইয়া জাল=এক প্রকার জাল । * দক্ষিণ দি'=দক্ষিণ দিক দিয়া ।

৪ বিহন-দি=এক প্রকার জাল । * বেইন জাল=এক রকম জাল ।

৫ ধানচিবস্তা=একটি দ্বীপ, ইহা জল ও জঙ্গলময়, মাছ ধরবার আড্ডা ;

বাধরগজ জেলার অন্তর্গত ।

৬ আগুর চর=ইহাও জল ও জঙ্গলময় দ্বীপ, বাধরগজ জেলার অন্তর্গত ।

৭ হেই জাগাত=সেই জায়গায় । ° ফাল=লাফ ।

ওরে—উজান ভাডি নুকা বাইয়া

আইলুম রে বিদেশী নাইয়া

লালদিয়ার ১ নয়া চর

চেউ উডিলে বড় ডর

হেই চরেতে জাইন্তু ভাইরে মাছর টালা টালা ।

(ধূয়া)—পুষ মাস্তা শীতর কাল ॥ ৭

ওরে—সোনাদিয়ার ২ উত্তর বাঁকে

তাইল্যা ৩ ফাইস্তা ৪ জাগ্দি থাকে

আর থাকে বড় বড় ছুরি ৫

ওরে ভাই মাছর ছড়াছড়ি

মাছে করে টানাটানি ফাডি ফেলায় জাল ।

(ধূয়া)—পুষ মাস্তা শীতর কাল ॥ ৮

এইরূপে তিন দিন গোজারিয়া ৬ যায় ।

জাইল্যার যত গধু নুকা আইলো রংদিয়ার ॥ ৯

কৈন্তারে লইয়া সঙ্গে মালেক সূজন ।

আজগরের ছান্সে যাইয়া দিল দরশন ॥ ১০

কাঁদি বুড়া মালেক রে ধরিল বেড়াই ।

দোন চোগর পানি পড়ে গড়াই গড়াই ॥ ১১

মুররে লইয়া বুকে মা জননী তার ।

সোণামুখে মুখ দিয়া চুম্পে বারে বার ॥ ১২

১ লালদিয়া = বজোপসাগরস্থ দীপ । ইহা চট্টগ্রাম জেলার অন্তর্গত ।

২ সোনাদিয়া = " " " " । ৩ তাইল্যা = এক প্রকার সামুদ্রিক মৎস্ত

৪ ফাইস্তা = এক রকম সামুদ্রিক মৎস্ত ।

৫ ছুরি = এক রকম সামুদ্রিক মাছ । ৬ গোজারিয়া = গভ হইয়া ।

গাঙ না হাঁছুরি^১ তারা পাইলো কুলর মাড়ি ।
 আঁখায় পাইলো যেন হাজাইয়া^২ লাড়ি^৩ ॥ ১৩

(১২)

রহস্য-ভেদ

আউনে^৪ উনায়^৫ ঘিও^৬ যদি কাছে থাকে ।
 ছাড়াই দিতে ন পারেরে যদি পিরীত পাকে ॥ ১
 নুনা পানি ছাকি লৈলে ন যায় রে নুন ।
 দিনে দিনে বাড়ে পিরীত এগ্নি তার গুণ ॥ ২
 পাষাণের দাগ পিরীত মনে পৈলে আঁকা ।
 যত না গোপনে হোক রে ন থাকিব ঢাকা ॥ ৩
 আজগর বুঝিল সেই মালেকের গতি ।
 মায় বাপে বুঝিল রে মুরম্বেহার মতি ॥ ৪
 একদিন হাঁজর বেলা^৭ স্বরুজ পাটে যার^৮ ।
 মালেক রে লৈয়া বুড়া আইলো সাইগর পার ॥ ৫
 আদর করি কৈল^৯ তারে “শুন রে বাবজান ।
 তোমারে জাইনাছি আমি পুতের সমান ॥ ৬
 এক কথা কহি এখন শুনরে মন দিয়া ।
 মুরম্বেহা কৈশ্বারে মোর ন করিয়ো বিয়া ॥ ৭
 নাইরে জান আগের কথা রৈয়াছে গোপন ।
 তোমার বাপ নজু মোরে ভাইবত রে দুষমন ॥ ৮

১ হাঁছুরি = সাত রাইয়া ।

২ হাজাইয়া = হারাইয়া

৩ লাড়ি = লাঠি

৪ আউনে = আগুনে ।

৫ উনায় = গলিয়া যায় ।

৬ ঘিও = ঘৃত ।

৭ একদিন হাঁজর বেলা = একদিন সন্ধ্যাবেলায় ।

৮ স্বরুজ পাটে যার = স্বর্গ্য পাটে যার ।

৯ কৈল = করিল ।

তোমার বাপের সাদি হৈল কত রে ধুমধাম ।
 বজ্জাতি করিয়া কনে ' রটাইল বদনাম ॥ ৯
 লাহানতি ' হৈল কত তুমি হৈলা ঘরে ।
 তোমার মারে তোমার বাপ তেলোক দিলা পরে ॥ ১০
 বহুত কাঁদিল আওরাত কপাল তার ভাঙা ।
 আমার ঘরে আইল যখন আমি কৈল্লাম হাঙা * ॥ ১১
 দেওগাঁ মুল্লুকে তখন ন পাইলাম আছান * ।
 সেই কথা মনত পৈলে ফাডি যায়রে জান ॥ ১২
 মাহালতের ' যত মামুষ হৈল আমার বৈরী ।
 গোলাত নাই রে ধান আমার গিরাত ' নাই রে কড়ি ॥ ১৩
 যত দুঃখ পাইলাম আমি কি না কইব আর ।
 আউনের মাঝে পানি, তোমার মা, আমার ' ॥ ১৪
 দুনিয়া ঠগের জাগা কেবল মিছা ফাঁকি ।
 তোমার বাবজান চলি গেলা, আমি রৈলাম বাকী ॥ ১৫
 মাড়ির তলের বিছান লাগি ভাবি রে দিন রাইত ' ।
 কখখন খাইট্যম ' দোন চোগ আর কখখন হৈয়ম কাইত ॥ ১৬
 এই যে মুরম্মেহা আমার পরাণের পোতলা ' ' ।
 তোমার ভৈন হয় রে সেই আমার বুগর নলা ' ' ॥ ১৭

১ কনে = কে ।

২ লাহানতি = লাহনা ।

৩ হাঙা = সাঙা ।

৪ আছান = মুক্তি, পরিজ্ঞাপ ।

৫ মাহালতের = সমাজের ।

৬ গিরাত = গিঁঠে, ট্যাঁকে ।

৭ আউনের.....আমার = তোমার মা আমার কাছে আউনের মধ্যে জলের ভায় ছিলেন ; আমার উত্তপ্ত হৃদয় জুড়াইতেন ।

৮ মাড়ির.....রাইত = মুক্তিকার নীচের বিছানার অল্প মন দিনরাত ব্যাকুল, অর্থাৎ কবে কবরে স্থান পাইব দিনরাত এই কথাই ভাবি

৯ খাইট্যম = বন্ধ করিব ।

১০ পোতলা = পুতলি ।

১১ নলা = হাড় (ribs).

তুমি রে পুত ন ভাবিও আমারে বেগানা ¹ ।
 মার পেডের ভৈন রে বিয়া সরামতে ² মানা ॥” ১৮
 বসিয়া পড়িল মালেক এই কথা শুনিয়া ।
 আচমান ভাঙি পৈল যেন কাঁপিল ছুনিয়া ॥ ১৯
 দুই চোগ হৈল থির কালা হৈল মুখ ।
 পাথরর চাবত যেন ভাঙি যারগই বুক ॥ ২০
 আঁধার ঘনাইয়া আইলো সাইগর ডাক ছাড়ে ।
 পাল তুলি আইসের নুকা দক্ষিণা বয়ারে ³ ॥ ২১
 বুড়া বলে “চল মালেক এখন ঘরে যাই ।”
 মালেক বলিল “আমি ক্ষাণেক বাদে আই ॥” ২২
 ঘরে গেল বুড়া খেত্যাল ন বুঝিল ফের ⁴ ।
 ফিরি যাইতে কৈল আবার “ন করিও দেব ॥” ২৩
 রাঁধিয়া বাড়িয়া নুর হৈল রে অবসর ।
 আতাইক্যা ⁵ তাহার বুক করের ধড়ফড় ॥ ২৪
 বাপে খাইলো মায় খাইলো মালেক ন আইলো ।
 সাইগরের কিনারে হায় কনরে ভূতে পাইলো ॥ ২৫
 ঠাণ্ডা হৈল হাইলের ⁶ ভাত আর ফাণ্ডা ⁷ মাছার কোল ।
 ভাবিতে ভাবিতে নুরর মাথা হৈল গোল ⁸ ॥ ২৬
 একবার উড়ে কৈশা আরবার বসে ।
 ঝুরিয়া ঝুরিয়া ⁹ পড়ে ঘুমের আলসে ॥ ২৭
 আধা রাইতে চেতন পাইয়া খেত্যাল আজগর ।
 কৈশারে ফুইদ ¹⁰ কার জানিল খবর ॥ ২৮

¹ বেগানা = অনাখ্যায় ।

² বয়ারে = বাতাসে ।

³ আতাইক্যা = হঠাৎ ।

⁴ ফাণ্ডা = একপ্রকার সামুদ্রিক মৎস্য ।

⁵ ঝুরিয়া ঝুরিয়া = ঢলিয়া ঢুলিয়া ।

⁶ সরামতে = শাস্ত্রানুসারে ।

⁷ ফের = কন্দী, গুপ্ত অভিসন্ধি ।

⁸ হাইলের = শালিধাত্তের ।

⁹ গোল = গোলমাল ।

¹⁰ ফুইদ = জিজ্ঞাসা ।

ঘরে ন আইল মালেক রাইতে গেল কোথা ।
 পোলাইল কি পরর পোলা আড়াকাডা ' তোতা ॥ ২৯
 উজাল ২ লইয়া বুড়া পন্থের বাঁকে বাঁকে ।
 মালেকের নাম ধরি চিকির * ছাড়ি ডাকে ॥ ৩০
 হারা * রাইত ঘুরিল রে পাড়ায় পাড়ায় ।
 রংদিয়ার পত্তি * ঘরে তোয়াই তোয়াই * চায় ॥ ৩১
 সেই না নিশিতে মালেক কি কাম করিল ।
 ঘাটের কিনারে আসি বসিয়া পড়িল ॥ ৩২
 ধীরে ধীরে আইলো তখন বালাম নুকা এক ।
 ভাবিয়া চিন্তিয়া তথায় উডিল মালেক ॥ ৩৩
 মালাগিরী কাম লৈল মালিকরে কৈয়া ।
 ঘরেতে কাঁদিছে নুর ভাতর বাছন ' লৈয়া ॥ ৩৪
 সাইগরে জোয়ার হৈল পানি উডিল ফুলি ।
 উত্তর মিক্যা ছুডিল নুকা জুইতর পাল তুলি ॥ ৩৫

(১৩)

শেষ দৃশ্য

কৈশ্বারে সিরজিলা পরভু ন সিরজিলা জোরা ৮ ।
 শুকানা হইল ফুল ন আইল ভরমরা ॥ ১

১. আড়াকাডা=আড়া (পিঞ্জর), কাডা=কাটা ।

২. উজাল = মশাল ।

৩. হারা = সারা, সমস্ত ।

৪. তোয়াই তোয়াই = খুঁজিয়া খুঁজিয়া ; টোকাইয়া টোকাইয়া ।

৫. বাছন = বাসন, থালা ।

• চিকির = চীৎকার

* পত্তি = প্রতি ।

৮ জোরা = জোড়া ।

ছুনিয়া সিরজিলা পর্তু কেবল আখির পল ¹ ।
 পদ্দ পাতাত ² পানি যেমন করে রে টলমল ॥ ২
 মুরমেহা কৈন্না রে সেই পৈড়াছে বিমারে ।
 কনে ³ বুলায় মাখাত হাত কনে ডাকে তারে ॥ ৩
 কনে দে বিছান পাতি কনে দে দাবাই ⁴ ।
 এক ফোডা পানি দিত ⁵ ঘরে কেহ নাই ॥ ৪
 গুটি উডি ⁶ মৈল ⁷ মা বাপ দুই দিন আগে ।
 মাইনসর কি ক্ষেমতা যদি খোদা পিছে লাগে ॥ ৫
 কৈন্নারও হৈয়াছে গুটি মস্ত ত ⁸ হাজির ।
 মালেকের কথা ভাবি হৈল রে অস্থির ॥ ৬
 দেখা ন হৈল রে আর ন পুরিল আশা ।
 মন মনুরা ⁹ দিল উড়া ছাড়ি আপন বাসা ॥ ৭
 পাঁচ না বছর পরে মালেক সদাইগর ।
 রংদিয়া চরেতে আইলো মস্ত তোয়াজর ¹⁰ ॥ ৮
 বাহার করি আইন্তে মিঞা লৈয়া নানান মাল ।
 ষোল দাড়ের চলতি নুকা (তার) নয় রঙীন পাল ॥ ৯
 রংদিয়াতে আসি মালেক কি কাম করিল ।
 আজগরের বাড়ীতে যাইয়া উপনীত হৈল ॥ ১০
 নাইরে সেই ঘর বাড়ী নাইরে বুড়া আর ।
 নাইরে সেই মুরমেহা নাইরে মাও তার ॥ ১১

¹ ছুনিয়া.....আখির পাল = আখির পালকে জগৎ সৃষ্টি করিলেন ।

² পদ্দ পাতাত = পদ্ম পাতায় ।

³ কনে = কে ।

⁴ দাবাই = ঔষধ ।

⁵ দিত = দিতে ।

⁶ গুটি উডি = বসন্ত হইয়া

⁷ মৈল = ময়িল ।

⁸ মস্ত ত = বৃত্ত ।

⁹ মনুরা = প্রাণ ।

¹⁰ তোয়াজর = ধনী ।

পাড়াল্যারে ১ পুছ ক'র্যা ২ জানি লৈল ৩ সব ।

গুটি উডি মৈল সবাই খোদার গজব ৪ ॥ ১২

আগে মৈল মা-জননী পিছে মৈল বাপ ।

তার পরে মৈল কণ্ঠা বাড়ী হুদা ৫ ছাপ ৬ ॥ ১৩

মালেকের চোগর পানি ন মানিল বান ।

বুগর মধ্যে আনছান ৭ পুড়িল পরাণ ॥ ১৪

তদাস্ত করিয়া বহুত পাইলো খবর ।

সাইগরের পারত হৈয়ে তিনটা কয়বর ॥ ১৫

তড়াতড়ি যাইয়া মালেক কি না কাম করে ।

শুইয়া পড়িল এক কয়বরের উপরে ॥ ১৬

দিন গেল আইলো রাইত হৌস ৮ নাই তার ।

রাইতর শেষে কাণ্ড এক হৈল চমৎকার ॥ ১৭

কাঁপিল কাঁপিল মাডি থর থর থর ।

নুরম্মেহা কয় কথা কয়বরের ভিতর ॥ ১৮

“শুনরে পরাণের ভাই ন করিও দুঃখ ।

হিতানেতে ৯ একবার আনো তোমার মুখ ॥ ১৯

১ পাড়াল্যারে = প্রতিবেশীকে । ২ পুছ ক'র্যা = জিজ্ঞাসা করিয়া ।

৩ লৈল = লইল ।

৪ গুটি.....গজব = গুটি (বসন্ত) উঠিয়া (উডি) সকলে ভগবানের বিধানে
মারা পড়িয়াছে । ৫ হুদা = সমেত ।

৬ ছাপ = সাক, পরিষ্কার । ৭ আনছান = তোলপাড় ।

৮ হৌস = জ্ঞান । ৯ হিতানেতে = মাথার নিকট, শিরের দিকে ।

গায়ে নাইরে গোস্তু আমার লৌ আর শিরা ।
 ভুলি নাইরে তোমার কথা খুলি নাইরে গিরা ¹ ॥ ২০
 খুলিত নাই গিরারে ভাই রইয়ে মনর বান ² ।
 মন্ততেও ³ হামিষখন কীদে পরাণ নান ॥” ২১

শুনিয়া কয়বরের কথা মালেক দেওয়ানা ।
 এন্তেকালের ⁴ পিরীতেও মন মানে না মানা ॥ ২২
 এক দুই তিন করি চাইর দিন যায় ।
 চোগের পানিতে মালেক কয়বর ভিজায় ॥ ২৩

ক্ষুধা তিষ্ঠা কিছুরে তার নাইরে মালুম ।
 অলড় ⁵ পড়িয়া রৈছে কণ্ডে ⁶ চোগত ঘুম ॥ ২৪
 দাঁড়ি মাঝি আসি সবে কৈল টানাটানি ।
 ন খাইলরে দানা আর ন খাইলরে পানি ॥ ২৫

মোল দাঁড়ের বালাম মুকা নয়্য রঙীন পাল ।
 নানান দেশী বেসাইত আর নানান পদর ⁷ মাল ॥ ২৬
 ফিরিয়া ন চাইল মালেক ন চাইল রে ফিরি ।
 কণ্ডে গেল গই ধন দৌলত কণ্ডে মিঞাগিরী ॥ ২৭
 পরছিম সাইগরের মাঝে উজান ভাডি ⁸ বাহি ।
 মাঝি মালা যায় রে সদাই বাইছার ⁹ সারি গাহি ॥ ২৮

¹ গিরা = বঁধন, গিঁঠ ।

² বান = বন্ধন ।

³ মন্ততেও = মৃত্যুতেও ।

⁴ এন্তেকালের = মরণের ।

⁵ অলড় = নড়চড় নাই ।

⁶ কণ্ডে = কোথায় ।

⁷ পদর = প্রকার ।

⁸ উজান ভাডি = উজান ভাঁটার ।

⁹ বাইছার = নৌকাযাত্রা ।

চাইয়া দেখে পাগ্লা মালেক চাইয়া দেখে দূরে ।
 আর কথখনো কয়বরের চাইর ¹ দিকেতে ঘূরে ॥ ২৯

কি এক ভাবনা ভাবে মুখে নাইরে বাত ।
 ছিড়া কাপড় ছিড়া কোর্তা ² টুবি ³ নাই মাথাত ॥ ৩০

¹ চাইর-চারি ।

² কোর্তা-জামা ।

³ টুবি-টুপি ।

ସୁକୁତି ନାମ

মুকুট রায়

(১)

শিলুই রাজা আছিল ভাইরে ও ভাই দক্ষিণ মূল্কে ঘর ।

হাইকো হাজারী পাইকো পাছারী পুরান্ধর ' ॥ ২

লোক লক্ষর আরে ভাই খেজমতকার না যায় গণন ।

হাতী ঘোড়া লাখ বিলাখ শুন সভাজন ॥ ৪

এই মতে রাজত্ব তাইন ২ করে শুন দিয়া মন ।

আচম্বিতে হইল রাজার গো একটি নন্দন ॥ ৬

(খেউরাল ভাই) ভালা দিশা টান রে ভাই মনেত ধরিয়'

শিলুই রাজার কথা শুনু মন না দিয়া ॥ ৮

এক পুত্র শিলুই রাজার পছন্তে সুন্দর ।

এমুন ছুরং নাই রে ভালা দক্ষিণার স'র * ॥ ১০

বেহেস্তু পরীর রাজা যেমন অগ্নির সমান জ্বলে ।

চান্দ জন্মিল যেমুন জমিনের কোলে ॥ ১২

যা'র দিকে চায় পুত্র দুই আঁখি মেলে ।

সেই ত আসিয়া তা'রে তুলিহা লহে কোলে ॥ ১৪

(আহারে ভাই) এক দুই তিন করি বরষ গুজরে ।

দেখিতে দেখিতে কুমার কুড়ি বছর ধরে ॥ ১৬

বাছার যৈবন অইল চন্দ্রের সমান ।

সানন্দিত অইল রাজা দেখিয়া বয়ান ॥ ১৮

১ পুরান্ধর=(?)

২ তাইন=তিনি ।

* স'র=সহর ।

তবে ত শিলুই রাজা যুক্তি বে করিল ।

পুত্রের বিবাহ দিতে মনে থির কইল ॥ ২০

উজির নাজিরে ডাক্যা কয় ভালা তোমরা সবে শুন ।

কেথায় আছে শুন্দর কন্যা চেরাবন্দি * আন ॥ ২২

যেমন আমার পুত্রধন মুকুট কুমার ।

সেই মত কন্যা আন ভালা পছন্দ বাহার ॥ ২৪

যেমন আমার পুত্র চান্দের সমান ।

সেই মতে হবে কন্যা ভালা তিল নয় সে আন ² ॥ ২৬

যে বাগে * গোলাপ গুল গো দেখিতে সুন্দর ।

এক লস্করে রাজা পাঠাইল উত্তর ॥ ২৮

আর ত লস্কর রাজার পুবে মেলা নাই সে দিল ।

আর ত লস্কর রাজার পশ্চিম মেলা করল ॥ ৩০

আর ত লস্কর ভাইরে দক্ষিণ বুলা যায় ।

চাইর দিকে লোক তবে পাঠাইল রায় ॥ ৩২

কতদিনে উত্তর্যা ফিরিয়া আইল ঘর ।

উত্তর রাজার কন্যা দেখিতে সুন্দর ॥ ৩৪

সন্ধ্যা কালের তারা যেমন আসমানেতে জ্বলে ।

হাট্যা ঘাইতে কেশ কন্যার দাসারা লয় কোলে ॥ ৩৬

চাম্পা না ফুলের মতন কন্যার অঙ্গের বরণ রে ।

আবাঢ়িয়া নদীর পানি কন্যার পরথম বৈবন রে ॥ ৩৮

এও কন্যা মুকুট কুমার পছন্দ না করে ।

চেরাবন্দি পট কুমার ফেলাইল দূর ক'রে ॥ ৪০

* চেরাবন্দি=চেহারা-বন্দি অর্থাৎ ছবি তুলিয়া ।

² তিল নয় সে আন=এক তিল অন্তরূপ হইবে না । * বাগে=বাগানে ।

তবে দক্ষিণা কন্ঠার চেরাবন্দি আনে ।
 এমন হৃন্দর কন্ঠা নাই সে তিরভুবনে ॥ ৪২
 সোণার বরণ কন্ঠার জমিনে পড়ে কেশ ।
 সন্ধ্যাকালের তারা রে ভাই দুই নয়ানে জ্বলে ।
 এও পট মুকুট রায় ফালাইল দূরে ॥ ৪৫

পূবের দেশের কন্ঠা ভাই রে ভবে মিলা ভার ।
 তাহার রূপের কথা কহিতে চমৎকার ॥ ৪৭
 হীরামন পালে কন্ঠা খাট পালঙ্গে বইসারে ।
 জমিনে পড়িলে ছায়া জমিন উজল করে ॥ ৪৯
 জ্বলেতে পড়িলে ছায়া জল ত উজালা ।
 সোণার পালঙ্গে কন্ঠা ভাল শুষিয়া নিদ্রা যায় রে ।
 সোণার মন্দির দেখে কন্ঠার রূপে যুড়ে ॥ ৫২
 এও কন্ঠা মুকুট রায় পছন্দ না করিল ।
 পশ্চিম মুল্লুক হইতে লঙ্কর ফিরিয়া আইলু রে ॥ ৫৪

আরে ভাই ভাই রে পশ্চিম রাজার বেটি বেহেন্তের পরী ।
 সংসারেতে নাই ভাই এই মত হৃন্দরী ॥ ৫৬
 যেমুন কেশ তেমুন বেশ তেমুন হৃন্দরা ' ।
 দুই আঁখিতে ভইরা থুইছে কন্ঠায় জ্বলন্ত আগেরা ॥ ৫৮
 এক খাটে ঘুমায় কন্ঠা আর খাটে ত চুল ।
 মুখে ত ফুটিয়া কন্ঠার শতেক চাম্পা ফুল ॥ ৬০
 হাট্যা যাইতে কন্ঠার মাইকা ভাইঙ্গা পড়ে ।
 এক শত ধাই দাসী কন্ঠার সঙ্গে ত ফিরে ॥ ৬২
 এও কন্ঠা মুকুট রায় ভাল পছন্দ না করিল ।
 চেরাবন্দি পট রায় দূরত ফালাইল রে ॥ ৬৪

(হারে ভাই রে ভাই)

এরে শুষ্ঠা শিলুই রায় ভালা গোস্থায় না জ্বলিল ।
কটুয়াল জল্লাদে পুত্রে হাওলা ' সে করিল ॥ ৬১
আরে র দুর্জ্জন পুত্র অইল কুলান্ধারা ।
আমারে অপমান কল্লে কি কহিবাম তোরে ॥ ৬২
পাত্র মিত্র জনে তবে বুঝাইল রাজারে ।
তবে রাজা মুকুট রায় ভালা হুকুম যে দিলা রে ।
শুন পুত্র শুন বাপধন বলি যে তোমারে ॥ ৬১

(আরে পুত্র) একশত ঘোড়া লওরে বাছাই করিয়া ।

একশত হাতী লওরে বাছাই করিয়া ॥ ৭৩
ষারে মনে ধরে পুত্র লও রে লঙ্কর ।
এহি সব লইয়া তুমি যাহ নিরাস্তর ॥ ৭৫
দিনদুইনারে যত আছে রাজার কুমারী ।
তার মধ্যে দেখ্যা আইস পছন্ত সুন্দরী ॥ ৭৭
তার মধ্যে দেখ্যা কুমার আরে যেবা লহে মনে ।
তাহারে করাইবাম বিয়া তোমার কারণে ॥ ৭৯
ধুবা নাপিতের কন্যা খেউরের ভাগুরী ।
যা'রে পছন্তিবে তা'রে আন বিভা করি' ॥ ৮১

এরে শুষ্ঠা মুকুট রায় তবে কোন্ কাম করিল ।
লোক লঙ্করা লইয়া মেলা যে করিল ॥ ৮৩
মায় কান্দে ভাই সে কান্দে কাইন্দা জারে জার ২ ।
আইজ হইতে দক্ষিণা মুলুক হইল অন্ধকার ॥ ৮৫

১ হাওলা=দাখিল (সমর্পণ করিয়া দিল) .

২ জারে জার=অতিশয় বিহ্বল হইল ।

(২)

আরে ভাই রে—

সাত জঙ্গল তের নদী দুরন্ত হাওর^১ রে ।
পার হইয়া যায় কুমার নেয়াজা সহরে ॥ ২
নেয়াজা হইয়া পার রে পূবমুখী চলে ।
বেইল ভাটি^২ দাখিল হইল বেহুৱা জঙ্গলে ॥ ৪

ভাই রে ভাই—

বেহুৱা জঙ্গলার কথা শুন দিয়া মন ।
শতেক যোজন ভইরা বেড়া সেই বন ॥ ৬

আরে ভাই রে ভাই—

বেহুৱা জঙ্গলা কি রে বাঘ ভালুক হায় রে ।
বড় বড় অজাগর হরিণা ধইরা খায় রে ॥ ৮
সেই বনে প্রবেশত কুমার রে ।
শুন শুন লোকজন রে বলি যে তোমরার কাছে রে ।
তোমরা সব বাহ ত মুল্লুকে রে ॥ ১১^৩
মায়ের ধন মায়ের কোলে

তোমরা বাহ ত চইলে রে ।

আমি ত হইলাম বনবাসী রে ॥ ১৩
ও লোক লক্ষর খাড়া হইয়া শুন রে ।
যদি সে জিগায়^৪ মায় পন্নাম তাহান পায় রে ।
কইয়ো মায় খাইছে জঙ্গলার বাঘে রে ॥ ১৬

আরে লোক জন—

বাপে যদি ফুইদ^৫ করে ।
আমার পন্নাম জানাইয়ো তারে রে ॥ ১৮

^১ হাওর=জলাভূমি । ^২ বেইল ভাটি=বেলায় ভাটায় অর্থাৎ সন্ধ্যাকালে ।

^৩ জিগায়=জিজ্ঞাসা করে । ^৪ ফুইদ=ধোঁজ ।

কইয়ো তাঁরে আমার দুকের বাণী—

বনেলা সে অজাগর আমারে না ধইরা খায় রে ।

কইয়ো দেশে আর না ফিরমু আমি রে ॥ ২১

এই মতে কাইন্দা কুমার আরে কোন্ কাম করিল ।

দোড়ের ঘোড়ার পিঠে ভালা শোয়ার যে অইল ॥ ২২

রক্ত করম্জা গোটা ভাইরে ঘোড়ার বরণ ।

কাম সিন্দূর দেখি তাহার বদন ॥ ২৫

চলিবারে পক্ষীরার দুই কন্ম খাড়া ।

জিহ্বা গোটা দেখি ঘোড়ার জ্বলন্ত আগ্নেয়া ।

চারিখানি পাও তার শোভে স্তবন ' ক্ষুরা ॥ ২৮

সেহি ত ঘোড়ার পিঠে কুমার যখন বসিল ।

জঙ্গলা ভাঙ্গিয়া ঘোড়া শূণ্যে উড়া দিল ॥ ৩০

(হায়) লোক জন কোথায় রইল কেবা কারে জানে ।

সন্ধ্যা বেলায় দাখিল ' গিয়া কাঠুরিয়া ভবনে ॥ ৩১

(হায়) কাঠ কাট কাঠুরী ভাইরে মিলতি আমার ।

আজি নিশি মোরে দেহ একটুকু ঠাঁই । ৩৪

কাঠুরীর ভবনে কুমার আরে রাত্রি পোষাইল ।

এক দুই তিন কইরা সাত দিন গেল রে ॥ ৩৬

সাত দিন পরে কুমার কিবা ন কৈল মনে ।

শিকার করিতে কুমার চলে বেউর বনে ॥ ৩৮

ভাই রে ভাই—

হাতে লইল ধনু ছিলা পিঠে লইল তীর ।

ঘোড়ার পিঠেতে তবে হইলা শূয়ার ॥ ৪০

(হায়) বেউর জঙ্গলা পথে ঘোড়া চলিতে না পারে ।

শাটিয়া চলিল কুমার ছাড়িয়া ঘোড়ারে ॥ ৪২

কতখানি দূর গিয়া নজর কর্যা চায় ।

হীরামন তোতা এক গাছের ডালে দেখা যায় ॥ ৪৪

মাথায় সোণার ছিট সোণার বরণ পাখী ।

এমন সুন্দর রূপ নয়ানে না দেখি ॥ ৪৬

জীবন্ত ধরিতে কুমার মনে যে করিল ।

হেনকালে হীরামন শূণ্ণেতে উড়িল ॥ ৪৮

পাছে পাছে চলে কুমার উর্দ্ধপানে চাইয়া ।

মেহনত^১ অইল বড় জঙ্গলা ঘুরিয়া ॥ ৫০

কতখানি দূর গিয়া কুমার সামনেতে চায় ।

একটি সুন্দর কণ্ঠা সামনে দেখতে পায় ॥ ৫২

পিঙ্কনে গাছের পাতা গাছের বাকলা ।

কণ্ঠার গায়ের রঙ্গে বেউর উজালা ॥ ৫৪

ভাই রে ভাই—

মুখের বরণ কণ্ঠার সোণা চাম্পা কলি ।

দুই হস্ত তুলছে কণ্ঠার বেলাইনতে বেলি^২ ॥ ৫৬

পিঠেতে বাহিয়া পড়ে উদাম^৩ দাঁঘল চুল ।

দুই ত কন্নেতে শোভে ধামনার^৪ ফুল ॥ ৫৮

এক হাতে শোভে ধনু আর হাতে তীর ।

^১ মেহনত = পরিশ্রম ।

^২ দুই হস্ত...বেলি' = দুইটি হাত এমন

সুগোল, বেন বেগুন দিয়া বেলিয়া দোষ্টবসম্পন্ন করা হইয়াছে ।

^৩ উদাম = খোলা ।

^৪ ধামনার = (?)

আগে আগে চলে কন্যা উন্নমুখী^১ হইয়া ।
 পাছে ত চলিল কুমার পাগল হইয়া ॥ ৬১
 কতকথানি দূর গিয়া কন্যা কোন্ বা দেখিল ।
 দুই হাঁটু পাতিয়া কন্যা ভূমে ত বসিল ॥ ৬৩
 ডানি হাতে ধরে ধনু বাঁও হাতে ছিল ।
 হেনকালে ত কুমার কোন্ কাম করিলা ॥ ৬৫

ভাই রে ভাই—

দারাকের^২ ডালে বসিয়া হীরামন তোতা ।
 তাহার চৌদিকে বেড়ে গাছের নয়া পাতা ॥ ৬৭
 জন্মি করিয়া কুমার ধনু হাতে লইল ।
 এক তীরে কুমার যে পশ্বিরে মারিল ॥ ৬৯
 ডাইল ছাইড়া হীরামন জমিনে লুটায় ।
 এতেক দেখিয়া কন্যা পিছু পানে চায় ॥ ৭১

শুন শুন বনেলা কন্যা কহি যে তোমায়ে ।
 আমি মারছি তোমার পশ্বি লো কন্যা,
 তুমি বধ মোরে ॥ ৭৩
 অঁাখি নাই সে ফিরে, কন্যা চমকি চাহিল ।
 আচানক পুরুষ হেথা কোন খান থাক্যা আইল ॥ ৭৫

শুন রে ভিন্ন দেশী কুমার শুন দিয়া মন ।
 বেউর জঙ্গলায় দেখি কিসের কারণ ॥ ৭৭
 কে বা তোমার মাও বাপ রে কে বা তোমার ভাই ।
 কুয়াবে * এমুন রূপ কভু দেখি নাই ॥ ৭৯

উন্নমুখী=উর্দ্ধমুখী ।

^২ দারাকের=একরূপ বৃহৎ বস্ত্র বৃক্ষ ।

* কুয়াবে=খোয়াবে, বগ্নে ।

বনুয়ার নারী আমি জঙ্গলায় বসতি ।
 শিকার করিয়া ফিরি অশ্রু কার্য্য নাই ॥ ৮১
 বনেলা বিয়াধের মাইয়া মুঞ ' আকপালী ২ ।
 পশুপঙ্খী মাইরা আমরা করি উদ্দর-পালি * ॥ ৮৩
 আমার পঙ্খীরে তুমি মারলা কি কারণ ।
 কুমার কহিলা শুন মোর ত বিবারণ ॥ ৮৫

দক্ষিণ মূলুক কণ্ঠা আমার বসতি ।
 শুইয়া আছিলাম কণ্ঠা জোড়-মন্দির ঘরে ॥ ৮৭
 কুয়াব দেখিলাম কণ্ঠা রাত্তর নিশাকালে ।
 কুয়াবে দেখিলাম কণ্ঠা লো কণ্ঠা তোর চান্দ বয়ান
 ঘুরিয়া তামাম দেশ হইলাম হয়রান ॥ ৯০

কত কত রাজার মাইয়া নয়ানেতে দেখি ।
 এক এক কণ্ঠা যেমুন বেহস্তের পঙ্খী ॥ ৯২
 এ সব রাজার বেটী মনে না ধরিল ।
 এ মতি পাগল মন বৈদেশী করিল । ৯৪
 নানান দেশ ঘুর্যা কণ্ঠা লো বেউরে আসিনু ।
 সপ্ননের ধন মোর সাক্ষাতে মিলিল ॥ ৯৬

কুমারের কথা শুষ্ঠা কণ্ঠার দুই আঁখি বুঝে ।
 দুই ত নয়ানের পানি ঝরঝরি পড়ে ॥ ৯৮
 কি করিলে সুন্দর কুমার কি করিলে হায় ।
 আর না দেখিবা কুমার তোমার বাপ মায় ॥ ১০০

আর না পাইবা রাজ্জতি কুমার রাজার ছাওয়াল
 বনেলা বিয়াধের দেশ জঙ্গলায় কাল ॥ ১০২
 যারে দেখে তারে মারে মায়া বাসনা নাই ।
 বুকে ত মারিব তীর পশ্বে লাগাল পাই ॥ ১০৪
 বাঘ ভালুক হইতে কুমার আরে বেশী ডর দেখি ।
 অল্প ত মাথার কেশ, কোথায় ছাপাইয়া রাখি রে ' ॥ ১০৬

কলিজার লৌহ যদি বুকে দিতাম থান ২ ।
 দেহাতে ভরিয়া রাখতাম হইলে পরাণ ॥ ১০৮
 নয়ানে রাখতাম ভইরা না হইতাম পাশুরা ।
 দিশালে হইতে যদি দুই নয়ানের তারা ॥ ১১০
 এ সবার বেশী তুমি পরাণের পরাণ ।
 কোন্‌খানে লুকাইয়া রাখি এই পুন্নুর ৩ চরণ ॥ ১১২

কান্দিয়া কাটিয়া কণ্ঠা ফালায় ধনুক-ছিলা ।
 কেমনে পিরীতের জ্বালা বুঝিল বনেলা ॥ ১১৪
 মাস নহে বছর নহে দণ্ড দুই চারি ।
 পিরীতের দুঃখ কেমনে বুঝে বনের নারী ॥ ১১৬
 পাইলে মাণিক যেমুন সাত রাজার ধন ।
 উপায় ভাবিতে কণ্ঠা চিন্তে মনে মন ॥ ১১৮
 আরে ভাইরে এক নিশি লুকাইয়া রাখে দাড়াকের ডালে ।
 আর দিন লুকাইয়া রাখে বিকের ৪ কুটলে ৫ ॥ ১২০

১ অল্প.....রাখি রে=আমার মাথার চুল এত বেশী নহে যে তোমাকে
 তাহার মধ্যে লুকাইয়া রাখিতে পারি ।

২ থান=স্থান ।

৩ পুন্নুর=পুণ্যের ।

৪ বিকের=বৃক্ষের ।

৫ কুটলে=কোটরে ।

আর ভাই,

আর দিন ঢাকে কণ্ঠা গাছের পাতা দিয়া ।
 সাত রোজ রাখে কণ্ঠা আড়ালি করিয়া ॥ ১২২
 রাইতে আসে দিনে যায় বিয়াধের দল ।
 গামরা ^১ হইয়া কণ্ঠা না টুঁড়ে জঙ্গল ॥ ১২৪
 মাথায় দারুণ বিষ সকলে ভাড়ায় ।
 পলাইবার পথ নাই কি মতে পলায় ॥ ১২৬
 শুন শুন কণ্ঠা লো বলি তোমার ঠাই ।
 বেউর ছাড়িয়া চল মুল্লকেতে যাই ॥ ১২৮
 শুনিয়া বনের নারী চমকিরা উঠিল ।
 কুমারের সঙ্গে যাইতে মনে স্থির কৈল ॥ ১৩০
 একদিন বনুয়ার দল শিকারেতে যায় ।
 সময় বুঝিয়া দূরে পলাইয়া যায় ॥ ১৩২

(৩)

আর ভাই রে—

দক্ষিণা মুল্লকখানি করে তোলপার ।
 বিভা ^২ করিয়া দেশে আইসাছে কুমার ॥ ২
 বাপে ত বান্ধিয়া দিল জলটুঙ্গি ঘর ।
 কণ্ঠারে লইয়া কুমার থাকে নিরস্তর ॥ ৪
 সোণার খাট সোণার পালঙ্ক যোড়মন্দির ঘরে ।
 আবের ^৩ পাখ্যায় ধাই ^৪ বাতাস না করে ॥ ৬
 কইণ্ডারে পরায় কুমার নানান রত্ন অলঙ্কার ।
 পায়ে ত পঞ্চম আর গলায় রত্নহার ॥ ৮

^১ গামরা = (১)

আবের = অত্রের ।

^২ বিভা = বিবাহ ।

^৩ ধাই = পরিচারিকা ।

সিঁথিতে সিঁথানি কণ্ঠা তারা যেন জ্বলে ।
 বাহার করিয়া সাড়ী তুলিল কাঁকালে ॥ ১০
 আর যতেক অলঙ্কার কহিতে না পারি ।
 এহিমতে সাজন করিল বনেলা সুন্দরী ॥ ১২
 চৈত না ফাগুন মাস যায় এই মতে ।
 ফুলের মধু খাইয়া দেখ গুঞ্জরে ভমরা ।
 কণ্ঠার দেখিয়া রূপ কুমার বেহরা^১ ॥ ১৫
 দিনে দিনে বাড়ে রূপ তিল নাই সে কমে ।
 হেনকালে শুন কিবা করিল দুঃমনে ॥ ১৭

আরে, ভাল কইরা গাইও দিশা তালে রাইখ পাও ।
 এই না দিশা রাখ্যা তোমরা আরেক দিশা গাও ॥ ১৮
 পুষ্পমধু খাইয়া যেমন ভমরা পাগল ।
 কণ্ঠারে লইয়া কুমার থাকে নিরন্তর ॥ ২১
 একদিন বইসা কুমার যোড়মন্দির ঘর ।
 পান গুয়া খায় কুমার হরষিত অন্তর ॥ ২৩
 (ভাই রে ভাই) কৈতরা-কৈতরী^২ যেমুন মুখে মুখ দিয়া ।
 মধু পান করে দুহে আসক^৩ হইয়া ॥ ২৫

গৈরব না কর বান্দারে আরে বন্দা দৈব কাছে কাছে ।
 আজ ত আইসাছে সুখ, দুঃখ তাহার পাছে ॥ ২৭
 আজ যে হাসিছ বান্দা না রাখ খবর ।
 কালুকা কান্দিয়া মরবা বেইলের^৪ আড়াই প'র^৫ ॥ ২৮
 আজত সুখের গুজরান করছ গুণাগার ।
 কাইল ত চাহিয়া দেখ'বা দুইনারি^৬ আন্ধার ॥ ৩১

^১ বেহরা = পাগল ।

^৩ আসক = প্রণয়াসক্ত ।

^৫ আড়াই প'র = আড়াই প্রহর ।

^২ কৈতরা-কৈতরী = কপোত-কপোতী

^৪ বেইলের = বেলায় ।

^৬ দুইনারি = দুনিয়া, পৃথিবী ।

কোদালে কাটিয়া মাটি উপরে দিবে চাপা ।
 চারিদিকে চাহিয়া দেখবে কোথারে মা বাপা ॥ ৩৩
 কিড়ায় * কাটিয়া মাংস স্বেতে ভুঞ্জিবে ।
 দিন-দুইনারির ২ স্বেথ কৈবা পইড়া রবে ॥ ৩৫
 আর ভাই মারফতি * কথা এখন নিরবধি থুইয়া ।
 দিশা গাও খেয়াল ভাইরে সভার লুকুম লইয়া ॥ ৩৭

তার পরে হইল কিবা শুন বিবারণ ।
 দুয়ে মিলি রসকলা করয়ে ভুঞ্জন ॥ ৩৯
 একদিন সন্ধ্যা বেলা জল-টুঙ্গি ঘরে ।
 দুইজনে বস্তা তারা আলাপন করে ॥ ৪১
 হেনকালে সন্ধ্যা দেখ গুজরিয়া যায় ।
 দুরাস্ত দুশ্নন বসুয়া * কিবান * করে হায় ॥ ৪৩

মারিল বিষের তীর কুমারের বুকে ।
 জমিনে পড়িল কুমার—লহ * ছুটে মুখে ॥ ৪৫
 কলিজা ভেদিয়া তীর পিঠেতে বাইরল ।
 দেখিয়া বনেলা কথা কোলে তুলিয়া লইল ॥ ৪৭

আহা আহা পরাণের পতি এমুন হইল ।
 কেমুন দুশ্ননে জানি এমুন করিল ॥ ৪৯
 আঁখি মেইলা চাও বাস্কুই আঁখি মেইলা চাও ।
 আমারে একেলা থুইয়া কইবা * চল্যা যাও ॥ ৫১

১ কিড়ায় = কীটে, পোকায় ।

২ দিন-দুইনারির = দিন-দুইনার, পৃথিবীর ।

৩ মারফতি = ফরমাইসি, শ্রোতৃবর্গের ইচ্ছায় অবাস্তব কথা ।

৪ বসুয়া = ভালক, গালাগালি দিয়া সোধোদন ।

৫ কিবান = কি ।

* লহ = রক্ত ।

১ কইবা = কোথায় ।

মাও নাই বাপ নাই মোর গর্ভ-সোদর ভাই ।
 দুইনায়ে আপনা বলতে কেউ মোর যে নাই ॥ ৫৫
 আছিলাম বনের পক্ষী জঙ্গলায় বসতি ।
 পিঞ্জরে ভরিয়া বন্ধু শিখাইলে পিরীতি ॥ ৫৫
 আমার পরাগ, বন্ধু, তোরে দিয়া যাই ।
 তোমার নিছুনি^১ লইয়া আমি মইরা যাই ॥ ৫৭

মুখে মুখ দিয়া কণ্ঠা করয়ে চুষন ।
 দুই নয়নের পানি কণ্ঠার মেঘের বরিষণ ॥ ৫৯

না জানি না চিনি দেশ কেবা তার কেমন ।
 তোমার লাগিয়া চিনা হইল এমুন ॥ ৬১
 কালুকা বিয়ানে মায় পুছিবে যখন ।
 কি বাৎ কহিমু তাঁরে পাগল জননী ॥ ৬৩
 কালুকা বিয়ানে রাজা পুছিবে যখন ।
 কি বাৎ কহিয়া তাঁর প্রবোধিব মন ॥ ৬৫
 রাজ্যের যতেক লোক পুছিবে আমারে ।
 পুছিলে উত্তর কিবা দিমু তা' সবারে ॥ ৬৭
 যতেক নাগরিয়া লোকে দিবে বেড়াবাড়ি^২ ।
 মুখেত পাড়িবে গালি পুরুষ-বধী নারী ॥ ৬৯

এহি মতে কান্দ্যা কণ্ঠা কোন্ কাম করে ।
 মড়া লইয়া যায় কণ্ঠা জোড়মন্দির ঘরে ॥ ৭১
 কান্দিয়া কাটিয়া কণ্ঠায় রাত্রি পোষাইল ।
 যতেক নাগরিয়া লোকে পরভাতে জানিল ॥ ৭৩
 রাজা কান্দে রাণী কান্দে মরা পুত্র লইয়া ।
 খাই দাসী সবে কান্দে জমিনে পড়িয়া ॥ ৭৫

^১ নিছুনি=বত আপদ্-বালাই ।

^২ বেড়াবাড়ি=গালি ।

পাত্রমিত্র জনে কান্দে নগরের লোকে ।
হায়রে দারুণ বিধি ফালাইল বিপাকে ॥ ৭৭

তবে রাজা বনেলারে ^১ করে জিজ্ঞাসন ।
কি মতে হইল মোর পুত্রের মরণ ॥ ৭৯
কণ্ঠার যতক কথা বিশ্বাস না করে ।
পাত্রমিত্র কহে, রাজা, বান্ধুহ ইহারে ॥ ৮১
বনুয়া ^২ বান্ধুসী এই মোর লয় মন ।
খাইতে মড়ার মাংস বইধাছে জীবন ॥ ৮৩

পাত্রমিত্র সহ রাজা যুক্তি সে করিল ।
দোছালে ^৩ সিঙ্কুক এক কামেলা বানাইল ॥ ৮৫
সিঙ্কুকে ভরিয়া পুত্র মরার সঙ্গেতে ।
জীবন্ত বনেলা কণ্ঠা দিল তার সাথে ॥ ৮৭

আরে ভাই রে—

কুলুপ করি সিঙ্কুক জলে ভাসাইল ।
জলের উপরে সিঙ্কুক ভাসিয়া চলিল ॥ ৮৯

হায় ভালা—

তারপরে হইল কিবা শুন বিবারণ ।
জাল বায় জালুয়া দেখ ভাই দুইজন ॥ ৯১
দৈব যোগ সিঙ্কুক যে জালেতে ঠেকিল ।
টানিয়া টুনিয়া তারা উপরে আনিল ॥ ৯৩
কুলুপ ভাঙ্গিয়া তারা দেখে আচরিত ।
মড়ার সঙ্গেতে জেতা, কেমন পিরীত ॥ ৯৫

^১ বনেলারে = জঙ্গলী মেয়েরে ।

^২ বনুয়া = বনের ।

^৩ দোছালে = (৭)

ভয় পাইয়া জালুয়ারা পলাইয়া গেল ।

মরা পতি লইয়া কণ্ঠা বাহির হইল ॥ ৯৭

মরা কান্ধে লইয়া কণ্ঠা জঙ্গলা বেড়ায় ।

দুই আঁখির জল পইরা কণ্ঠার গহিন^১ ভাস্তা যায় ॥ ৯৯

“জাগ জাগ পতি আরে চক্ষু মেলি চাও ।

অভাগ্যা বনেলা কণ্ঠায় কেন বা ভাঁরাও^২ ॥ ১০১

মাও বাপ নাহি ছিল গর্ভ-সোদর ভাই ।

অভাগ্যা বনেলা জাতি কোন্‌ দুঃখু নাই ॥ ১০৩

স্বপনে রাজার রাণী, স্বপনে কাঙালী ।

স্বপনে করিলে মোরে দুঃখের কপালী ॥ ১০৫

রাজত্ব ঠাকুরালী কিছুই না চাই ।

বনে ত বসতি করি তোমায় যদি পাই ॥ ১০৭

হায় কোথায় রহিলে প্রভু তুমি নিরঞ্জন ।

অভাগ্যা বনেলা কণ্ঠা করিছে কান্দন ॥ ১০৯

প্রভুরে বাঁচাও আল্লা আর নাই সে চাই ।

তোমার জনাবে আল্লা সেলাম জানাই ॥ ১১১

সপ্ততারা বেহেস্ত পুরী সোণার ভুবন ।

তাহার উপরে আছন আল্লা নিরঞ্জন ॥ ১১৩

বনেলার কান্দনেতে আসন নড়িল ।

বত্রিশ পেগাম্বরে ডাক্য কহিতে লাগিল ॥ ১১৫

শুন শুন পেগাম্বর কহি যে তোমারে ।

জলদি করিয়া যাও জঙ্গলার ভিতরে ॥ ১১৭

নোয়াজার কণ্ঠা কান্দে পতি হারাইয়া ।

তাহার পরাণ রাখ পতি দান দিয়া ॥ ১১৯

^১ গহিন = ঘন বন ॥

^২ ভাঁরাও = ঠকাও ।

এই দিকে হইল কিবা শুন বিবারণ ।

মড়ার গায়েত করে কীড়ার দংশন ॥ ১২১

কান্দে বনেলা কণ্ঠা হরদিশ^১ বেহরা^২ ।

দুই হাতে বাছ্যা ফেলে মড়ার শরীলের কীড়া ॥ ১২২

মাংস খসিয়া পড়ে, হাড় রইল খালি ।

কান্দে বনেলা কণ্ঠা পতি পতি বলি ॥ ১২৫

হেনকালে বত্রিশ পেগাম্বর ।

জলদি চলিয়া আইল জঙ্গলা ভিতর ॥ ১২৭

নেয়াজার সরের রাজা তোমার যে বাপ ।

জঙ্গল চুঁড়িয়া কণ্ঠা পাইলে বড় তাপ ॥ ১২৯

প্রভুর কেরামতে^৩ আমি এহারে জিয়াই ।

তুরস্ত^৪ চলিয়া যাও তুমি নেয়াজার সরে ॥ ১৩১

আমি যে জিয়াইব পতি না দেখিবা তুমি ।

মনিষ্টি দেখিলে কণ্ঠা হইবে হয়রানি^৫ ॥ ১৩৩

জিয়ন মরণ দশা মুরশীদের হাতে ।

মরায় না আসে পরাগ মানুষ থাকিতে ॥ ১৩৫

বিখালী^৬ বনের মাধ্যে জিউদান দিব ।

পউখ পাখালী কারে সামনে না থাকিব ॥ ১৩৭

এই কথা শুনিয়া কণ্ঠা জমিনে ঢলিল ।

কেমুনে জানিমু পতি পরাণে বাঁচিল ॥ ১৩৯

এই কথা শুন্যা তবে রসুল পেগাম্বর ।

একে একে জোরা দিল বত্রিশ পঞ্জর ॥ ১৪১

^১ হরদিশ = হারা উদ্দেশে, লক্ষ্যশূন্য ভাবে ।

^২ বেহরা = পাগলা, বাউরিয়া,

বাউলিয়া ইত্যাদি শব্দ পাগল অর্থে ব্যবহৃত হইত ।

^৩ কেরামতে = মাহাত্ম্যে ।

^৪ তুরস্ত = স্বরিত ।

^৫ হয়রানি = বিপন্ন ।

^৬ বিখালী = বৃক্ষসমষ্টিত ।

কালাম ঝাড়িয়া তবে মস্তুর পড়িল ।

হাড়ের উপরি মাংস জুরা ত লাগিল ॥ ১৪৩

আর মস্তুর পড়ে মুরশীদ গো

আরে মুরশীদ মড়ার পানে চাইয়া ।

জিয়ন চক্ষুত দেহা লইল ঢাকিয়া ॥ ১৪৬

বনেলা কন্ডারে মুরশীদ কহিল বচন ।

বে-পত্যয় ' না হও কন্ডা শুন দিয়া মন ॥ ১৪৮

এহিবার পতিরে তোমার দিশু জিউ দান ।

জলদি করি যাও তুমি নেয়াজার সর ॥” ১৫০

হর নবী বৈল্লা মুরশীদ তিন ডাক মাইল ।

নেয়াজার সরে কন্ডায় উড়াইয়া নিল ॥ ১৫২

আর ভাইরে—

তবে ত শিলুই রাজা আনন্দ অপার ।

মরা পুত্র জিয়া আইসে এমুন ভাগ্যি কার ॥ ১৫৪

জলটুঙ্গি ঘরে কুমার দাখিল হইল ।

তথায় কন্ডার দেখা খুঁজিয়া না পাইল ॥ ১৫৬

মায়ে পুছে বাপে পুছে রে কুমার পুছে বান্ধই জনে ।

এই যে আছিল কন্ডা গেল কেথাকারে ॥ ১৫৮

জানের জান কন্ডায় আমার কেমুন জনে বখিল ।

দানাপানি ছাইরা কুমার পাগল হইয়া গেল ॥ ১৬০

পশর রাজার পুরী আবেতে ঘিরিল ।

পুল্লিমার চান কেন মেঘে আবুরিল ।

সহর বাজারে ঢোল মারিতে লাগিল ॥ ১৬৩

যেই জনে পুত্রে মোর ভালা কইরা দিবে ।

সুমনে করিয়া ভাগ অর্দ্ধরাজ্য নিবে ॥ ১৬৫

ভাই রে ভাই—

উত্তর দক্ষিণ ভাইরে পূব দেশ চাইয়া ।

গিরদে গিরদে ' ঢোল রাজা দিল পাঠাইয়া ॥ ১৬৭

এই দিকে হইল কিবা শুন দিয়া মন ।

নেওয়াজের রাজা কন্ডায় পাইল যখন ॥ ১৬৯

কন্ডার রূপেত রাজার রাজ্যখানি জুরে ।

সেহি ঘর পশর কন্ডা থাকে যেই ঘরে ॥ ১৭১

ভাইরে ভাই—

যুবকমানা দেখ্যা রাজা কন্ডা বিয়া দিতে ।

লস্কর পাঠাইল রাজা নানান দেশেতে ॥ ১৭৩

হেন কালে শিলুই রাজার যতেক লস্কর ।

ঢোল লইয়া মারে নেয়াজার সর ॥ ১৭৫

হেনকালে মুরশীদ গো কোন্ কাম করিল ।

ভালা কইরা দিব পুত্রে ঢোল যে ছুঁইল ॥ ১৭৭

লোক লস্কর তবে কোন্ কাম করে ।

মুরশীদে খরিয়া লইল শিলুই রাজার কাছে ॥ ১৭৯

মুরশীদ ডাকিয়া কয় শিলুই রাজারে ।

নেয়াজার কন্ডা তুমি বিয়া করাও তারে ॥ ১৮১

তবে ত চলিল লোক নেয়াজার সরে ।

চেরাবন্দী পট আশা দেখাইল কুমায়ে ॥ ১৮৩

চেরাবন্দী পট গো কুমার আহা ভালা যইখানে ^১ দেখিল ।
বুকেত লইয়া পটগো কাঁদিতে লাগিল ॥ ১৮৫

আহারে দারুণা বিধি কোন্ কাম করিল ।
আমার জানের জান কি লাগি বধিল ॥ ১৮৭
বাপ দুশ্বন, মাও দুশ্বন, স্নহদ বলি কারে ।
আমার পরাণের কণ্ঠা ভাসাইল সাগরে ॥ ১৮৯
আমার জানের জান জলে ডুব্যা মরে ।
আর না থাকিবাম আমি শিলুই রাজার ঘরে ॥ ১৯১

দিশা — কান্দে মুকুট কুমার মাথা থাপাইয়া—

আর ভাইরে ভাই—

এই দিকে নেয়াজার কণ্ঠা পাগল হইল ।
দুইনারির ^২ চিহ্নবস্ত্র সকলে ছাড়িল ॥ ১৯৪
ভালা ভালা সাড়ী আর রত্ন অলঙ্কার ।
দাঁতে ত ছিঁড়িয়া করে পার পার ॥ ১৯৬
কেশ নাহি বাঞ্ছে কণ্ঠা না পিঞ্জে বসন ।
প্রাণপতি বল্যা কণ্ঠা কাঁদে ঘন ঘন ॥ ১৯৮
তবে ত নেয়াজার রাজা দুঃখিত হইল ।
সহর বাজার জুর্যা ঢোল যে মারিল ॥ . . .
যেহি জনে আমার কণ্ঠা ভাল করিয়া দিবে ।
সুমনে অর্দ্ধেক কইরা রাজত্ব না লইবে ॥ ২০২
এও ঢোল মুরশীদ যে আগুলি ^৩ ধরিল ।
নেয়াজার কণ্ঠা আনি দাখিল করিল ॥ ২০৪
হীরামনে পাইল শাড়ী চান্দে যেমুন তারা ।
অজগারে পাইল মণি, অন্ধে নয়ন তারা ॥ ২০৬

^১ যইখানে = যখন ।

^২ দুইনারির = দুইনার জগত্তের ।

^৩ আগুলি = আগুলিয়া, আটকাইয়া ।

রাজা কয় মুরশীদ গো ধরি তোমার চরণ ।
 পুত্রদান পাইলাম তোমার কারণ ॥ ২০৮
 কোন্ রাজ্য কত ধন চাহত কি দিম ।
 মুরশীদ কহিছে আমি মুইটের ফকির ॥ ২১০

হায় মুরশীদের কেরামত রাজা যখনি জানিল ।
 নবীর কলেমা পইরা মুছলমান হইল ॥ ২১২
 তবে ত নেয়াজার রাজা বিসমেল্লা বলিয়া ।
 কাফের আছিল রাজা বেদীন হইয়া ॥ ২১৪
 মুছলমান হইল রাজা সানন্দিত মন ।
 পূব পশ্চিম দিক্ করিয়া বন্দন ।
 যতেক কাফের লোক মুছুল্লি হইল ॥ ২১৭

আল্লা আল্লা বল ভাইরে নবী কর সার ।
 নবীর কলেমা পড় বন্দা গুণাগার ॥ ২১৯
 গৈরব করিছ বান্দা এ দেহের মিছা ।
 মিছা কথা এ দুনিয়া আল্লা নবী সাঁচা ॥ ২২১
 আইজ হাসিছ বান্দা না রাখ খবর ।
 কালুকা কান্দিয়া মরবা বেইলের আড়াই পর ॥ ২১৩
 আইজত সুখের গুজরান করছ গুণাগার ।
 কাইল ত চাহিয়া দেখ্বা দুইনাই আঁধার ॥ ২২৫
 কোদালে কাটিয়া মাটি উপুরেতে চাপা ।
 চারিদিকে চাইয়া দেখ্বে কোথাও মাও বাপা ॥ ২২৭

কিড়ায় কাটিয়া মাংস সুখেতে ভুঞ্জিবে ।
 দিন দুইনারীরি সুখ কোথায় পইরা রইবে ॥ ২২৯

কি দিম=কি দিব ।

আল্লা আমিন বল মমিন বল মমিনা ভাই ।

সার কেবল আল্লাজীর নামটি অসার ছইনাই । ২৩১

ছই দিনের হাসি কান্দন বেইল গেলে ফুরায় ।

কার লাগ্যা কেবা কান্দে বুঝন হইল দায় ॥ ২৩৩

দিন থাকিতে ধর ভাইরে মুরশীদের চরণ ।

দিন থাকিতে ভজ ভাইরে আল্লা নিরাঞ্জন ॥ ২৩৫

দক্ষিণ মুল্লুকের কথা এইখানে থুইয়া ।

পুবেত কাফেরের দেশ শুন মন দিয়া ॥ ২৩৭

(বাকীটা পাওয়া যায় নাই ।)

ভାରইয়া রাজার কাহিনী

ভারইয়া রাজার কাহিনী

(১)

আম গোসাইলার ভারইয়া রাজা রে

কথা শুন দিয়া মন ।

এমুন ক্ষেমতাবান রাজা নাই সে ত্রিভুবন ॥ ৩

মুল্লুকগিরী করে রাজা সুন্যাসেতীর^১ পাড় ;

আরে ভাল সুন্যাসেতীর পাড় ॥ ৫

লোক লঙ্কর যত, তাহান বা কহিবাম কত,

সে আচানোকা^২ সমাচার ॥ ৭

সভা কইরা বইছ^৩ ভাইরে হিন্দু মুসলমান ।

তোমরায় জনাবে আগে জানাইরে সেলাম ॥ ৯

আজিকার গান গাইম ভারইয়ার কাহিনী ।

কি গান গাহিবাম আমি ভাল মন্দ নাহি জানি ॥ ১১

আরে ভাই এক পাল হাতী আছে রাজার

আর পাল ঘোড়া । ১৩

ময়াল মহিষ কত

গুণিয়া বড়ায় না তত

শত শত কোটাল পাহারা ॥ ১৫

বাথানে দুধের গাই

তার গুণাবাহা^৪ নাই

মুল্লুকের রাজা ।

ভাটি মুল্লুকে নাই ভাইরে তানির মতন রাজা ॥ ১৮

^১ সুন্যাসেতী = নদীর নাম ।

^২ আচানোকা = অশুচ্য, চমৎকার ।

^৩ বইছ = বসিয়াছ ।

^৪ গুণাবাহা = সংখ্যা ; গুণাবাহা নাই =

(২)

আর ভাইরে এক ত দিনের কথা শুন দিয়া মন ।
 চলিলাইন কুচ রাজা ভূমিত দরশন * ॥ ২০
 সুন্দাসেতী নদীর পাড় কতক জঙ্গলা ।
 লোকজন কহে রাজা আন ত কামেলা ১ ॥ ২২
 কামেলা আনিয়া রাজা কাটাও ত বন ।
 ভেউর জঙ্গলার মাঝে কোন্ বা প্রয়োজন ॥ ২৪
 তবে রাজা যুক্তি না কইরা কামেলা আনিল ।
 বার শত কোচ আইসা হাজির হইল ॥ ২৬
 রাজার না পাইক আইস্থা ডঙ্কায় মাইল বাড়ি ।
 বার শত কামেলা দেখ, কতক পুরুষ নারী ॥ ২৮
 কেহ কাটে ঘোর জঙ্গলায় বড় বড় গাছ ।
 কোদালিয়া কাটিয়া মাটি চলেক যত পাছ ॥ ৩০
 আগুন লাগাইল কেউ জঙ্গলার মাঝে ।
 বনের যতেক বাঘ ভাল্লুক পড়িল বিপাকে ॥ ৩২
 আর ভাইরে তরাসে ছুটিয়া না যায়
 নাহি পায় রে দিশা ।
 পশুপক্ষী উইড়া যায় রে না কইরা বাসার আশা ॥ ৩৪
 ছাও ত রাখিয়া মাও ডরেতে উড়িল ।
 আগুনের লাল জিহ্বা আসমানে ঠেকিল ॥ ৩৬
 বনেলা * না পশুপক্ষী করে হাহাকার ।
 স্নেহের না ঘরবাড়ী, আরে ভাল,
 কোন্ দুহনে করলো ছারখার ॥ ৩৮

* ভূমিত দরশন = স্থান-পরিদর্শনের জন্ত ।

১ কামেলা = দিন-মজুর ।

* বনেলা = বনের ।

চৈতের রৌহিদ খরতর, ভালা, বৈশাখ মাস আসে ।

হাল বাইতে কোচের রাজা যুক্তি সল্লা ¹ করে ॥ ৪০

বড় বড় হালুয়া ² যতে দিল নিমন্ত্রণ ।

নিমন্ত্রণ পাইয়া তারা আইল কোচ রাজার বাড়ী ॥ ৪২

ঠাসা লাজল ভাসা হাল গরু মইষে টানে ।

খবরিয়ায় কহে ত খবর রাজার বিদ্যমানে ॥ ৪৪

(৩)

শুন শুন বীরসিংহ রাজা কহি যে তোমারে ।

তোমার জমিদারী দখল কইরা লয় ভাড়াইয়া ধাজরে ॥ ৪৬

লাঠিয়ালে মাইল ফাল ³, ভালা, এতেক কথা শুনিয়া ।

রাজ্য যুড়িয়া লোক জনে, ভালা, হইল মুনিয়া ॥ ৪৮

কেউবা লইল বাঁশের লাঠিরে কেউবা লইল তীর ।

বলুঙ্গা ⁴ লইয়া নাচে, ভালা, বড় বড় বীর ॥ ৫০

টেডা ⁵ লৈল আর লইল রে, শলুকী ⁶ চোখা-মাখা ।

হাতে লৈল ধনুক ফলা মাথে লৈল বুকা ⁷ ॥ ৫২

কুঁদিয়া ⁸ চলিল লঙ্কর, আরে ভালা, সুন্দাসেতীর পাড়ে ।

কামেলা পলাইয়া যায় ভালা বীর সিংহের ডরে ॥ ৫৪

¹ সল্লা = প্রায়ই বড়বড় অর্থাৎ খারাপ অর্থে ব্যবহৃত হয়, এখানে পরামর্শ অর্থে ।

² হালুয়া = হলধর, কৃষক ।

³ মাইল ফাল = লোক মারিল ।

⁴ বলুঙ্গা = তুণ ।

⁵ টেডা = বল্লম ।

⁶ শলুকী = বর্ষা ।

⁷ বুকা = (?)

⁸ কুঁদিয়া = (নাচিয়া-কুঁদিয়া) লাকাইয়া, বীর-বিক্রমে উদ্বেজিত হইয়া ।

আরে ভালা, তবেত কামেলাগণ কোন্ কাম করে ।
দাখিল ' হইল তারা গিয়া ভারইয়ার পুরে ॥ ৫৬
শুন শুন ভারইয়া রাজা কহি যে তোমারে ।
আইল রাজা বীর সিংহ খেদাইল আমরারে ॥ ৫৮

এইকথা শুইয়া ভারইয়া রাজার গুসসা ² যে হইল ।
বারুদের আগুন যেমুন জ্বলিয়া উঠিল ॥ ৬০
কে আছ রে লোকজন সাজরে জল্‌তি ³ ।
কত বল ধরে বেটা সেই সিজির পুতি ⁴ ॥ ৬২
নগর কাটিয়া ভালা সাওরে ⁵ ভাসাও ।
বীরসিজি'র মস্তক আইন্যা, ভালা, আমারে দেখাও ॥ ৬৪

লক্ষ দিয়া ভারইয়া রাজা ঘোড়াকে চলিল ।
কুঁদিয়া ঘোড়ার পিঠে সোয়ার না হইল ॥ ৬৬
তবে যত লোকজন কহিতে অপার ।
তাহান পিছনে চলে, সবে কইরা মার মার ॥ ৬৮
দুই রাজার লোক-লক্ষর, ভালা, একত্র হইল—

হায় ভালা একত্র হইল ।

সায়রের বুকে যেমুন তোফান ছুটিল ॥ ৭০
কারও বুকে তীরের ঘা, লৌ উঠে মুখে ।
ধমুক তীর বাজে গিয়া মালেমস্ত ⁶ বুকে ॥ ৭২
সবার মস্ত পালোয়ান, 'বীর'—শিরে পাগুড়ী বানা ⁷ ।
আগে আগে যায় বীর নাহি মানে মানা ॥ ৭৪

¹ দাখিল=উপস্থিত । ² গুসসা=রাগ । ³ জল্‌তি=জলদি, শীঘ্র
⁴ সিজির পুতি=সিংহ বংশের ছেলে, বীরসিংহ । ⁵ সাওরে=সাগরে ।
⁶ মালেমস্ত=মল্ল ও পালোয়ানদের । ⁷ বানা=বান্ধা ।

হাতে লোহার মুণ্ডর যারে মারে বাড়ী ।

মাও বাপের ছাড়ে আশা জমিনেতে পড়ি ॥ ৭৬

কার কাটে শির গলা রে, কারও হাত পাও ।

কেউ কান্দে ডাক ছাড়ে কোথা রইল মাও ॥ ৭৮

সুন্দাসেতী নদীর জল, ভালো, রক্তে রাঙা হইল ।

ভারইয়া দলের লোক হারি যে মানিল ॥ ৮০

হাতে ধনু বীরসিংহ রাজা সন্ধান যে জানে ।

পালোয়ান বীরের বৃকে এক তীর হানে ॥ ৮২

লোহার কাল তীর গোটা বাতাসে উড়িল ।

বৃকে ত বিক্রিয়া তার পৃষ্ঠে বাহির হইল ॥ ৮৪

তবে ত বীরসিংহের দল করে মার মার ।

ভারইয়া রাজার লস্কর ভালো করে হাহাকার ॥ ৮৬

তস্তুর মস্তুর জানে ভারইয়া রাজা রে—

কোন্ কাম করিল ।

এক মুইট^১ খলার ধূলা হাতে ত লইল ॥ ৮৮

হাতে লইয়া খলার ধূলা, ভালো, কোন্ কাম না করে ।

মন্ত্র পড়িয়া রাজা ওস্তাদের নাম শুরে^২ ॥ ৯০

তবে ত ভারইয়া রাজা কোন্ কাম করিল ।

হাতের ধূলা লইয়া রাজা ফুঁয়ে উড়াইল ॥ ৯২

আক্ষ্যা লাগ্যা বন্দী হইল রে, সিজের লস্কর ।

পথ নাই সে পায় তারা খুঁজিয়া বিস্তর ॥ ৯৪

ঘোড়ার পিঠে সিজিরাজ পরমাদ গুণিল ।

ভারইয়া রাজা তবে রাজারে বাঞ্চিল ॥ ৯৬

হাতে দিল হাতের বেড়ী পায়েত বান্ধ দড়ি ।

হাতীর উপর লৈয়া চলে, ভালো, ভারইয়ার বাড়ী ॥ ৯৮

(৪)

লোকজন খবর কয়' গিয়া রাজার ছাওয়ালে ।

তোমার বাপ বন্দী হইল ভালা ভারই রাজার পুরে ॥ ১০০

বাপের দুগ্গতির কথা, আরে ভালা, যখনি শুনিল রে,

রাজার বেটা দুধরাজ, পরিল রণের সাজ

লাল ঘোড়ায় সওয়ার হইল রে । ১০২

আগে পাছে লস্কর যত,

বীর বড়, রে বড়—

সকলি চলিল তবে ধেইয়া ।

কেউ মারে উল্কা ফাল ১

কেউ কান্ধে লোহার ফাল, ২

আম-গোসাইলের পথ আগুলিয়া রে ॥ ১০৮

তবে ত ভারইয়া রাজা কোন্ কাম করে ।

আনিল ডাকিয়া রাজা যতক লস্করে ॥ ১১০

কাড়া না নাগেরা বাজে ডঙ্কায় মাইল রে বাড়ি ।

যত যতক বীর পল্লোয়ান হইল আগুসারি ॥ ১১২

আরে ভালা, আলে বেড়া, তালে বেড়া,

হুক্কারি মারিল ।

বজ্র হুক্কারে দেখ তালি যে লাগিল ॥ ১১৪

বায়ে ত তউরালে কাট্যা ৩, ডাইন সিরগালে ৪ পুছে ।

ভারইয়ার লস্কর যত খাড়া আগে পাছে ॥ ১১৬

শমন সমান রাজার বেটা ঘোড়া গুটি চালাইল ।

রণের ঘোড়ার পিঠে দেখ চাবুক মারিল ॥ ১১৮

১ উল্কা ফাল=উল্কার মত লক্ষ্য । ২ লোহার ফাল=লোহ ফলক ।

৩ বায়ে...কাট্যা=বামদিকে তরবারিতে কাটা মন্তক । ৪ সিরপাল=শুপাল

হাতে লইয়া তীর তরোয়াল, ভালা,

তারা হেন ছুটে ।

ডাইনে বাঁয়ে যত লোকে কলা গাছ কাটে ॥ ১২০

তবে ত ভারইয়ার লোক প্রমাদ গুণিল ।

কাত্যানির কলা গাছ ভালা জমিনে ঢলিল ॥ ১২২

খবরিয়ায় ¹ খবর কয়, কি কর ভারই রাজা

গিরেতে ² বসিয়া ?

তোমার লস্কর যত মৈল রণথলাতে গিয়া ॥ ১২৪

কি কাম করিল কুমার আরে কি কাম করিল ।

বড় বড় বীর লইয়া সজ্জিত ভারইয়া রাজা

পশ্বে মেলা দিল ॥ ১২৬

এক মুঠা পশ্বের ধূলা হাতে ত লইয়া

ভারই রাজা, ভালা, মজ্জ যে পড়িল ।

মজ্জ পড়িয়া রাজা ধূলা উড়াইল ॥ ১২৯

কি কব ওস্তাদের গুণ গো

কামাখ্যার দেবীর কিরপায় ।

যাহার প্রসাদে মরা বাঁচে

ঘরে ফিরি আয় ॥ ১৩৩

যে জন হইলে রুষ্ট মূল কাটে তার নালে ।

বাঁচিতে নাই সে পারে লোক লুকাইয়া সায়রের জলে ॥ ১৩৫

যখনি ভারইয়া রাজা আরে ভালা ধূলি উড়াইল ।

দুধরাজের লস্করা যত সবে পরমাদ গণিল ॥ ১৩৭

কেহুর ভাঙ্গে ঠেঙ্গের নালা কেহুর ভাঙ্গে হাত ।

বজ্জর ভাঙ্গিয়া শিরে যেন পড়ল অকর্সীৎ ॥ ১৩৯

ঘোড়ার ভাঙ্গল পাও, ভালা,

কুমার হায়, দেখ না দেখ নয়ানে ।

কোন্ দিকে যাইতে গেলে ভারইয়ার টানে ॥ ১৪২

ওলা মস্তুর কোলা মস্তুর রে

মস্তুরের গুণে ।

দুধরাজে বান্ধিয়া লৈল, হায় ভালা,

বাপের বির্দ্দমানে ॥ ১৪৪

(৫)

বন্দিখানা বাপ বেটা হায় ভালা মরে ত কান্দিয়া ।

বাহিশ মুণী^১ পাথর দেছে ত ভালা বুকের উপর

তুলিয়া ॥ ১৪৬

বাপ বেটার কান্দনেতে দেখ পাথর গল্যা পানি ।

এহি মতে যায় দিন ভালা পোষায় রজনী ॥ ১৪৮

তবে ত ভারইয়া রাজা কোন্ কাম করিল ।

পাত্র মিত্র লৈয়া রাজা যুক্তি যে করিল ॥ ১৫০

এক পাত্র দিগম্বর রাজার পিয়ার^২ বড়

রাজা কোন্ কাম করে ।

তাহারে পাঠাইল রাজা বন্দিখানা ঘরে ॥ ১৫২

“শুন শুন সিঙ্গ রাজা, রাজা আরে,

কহি যে তোমারে ।

যে কারণ আইলাম আমি রাজা তোমার গোচারে ॥ ১৫৪

কোচের রাজা ভারই হাজরা সদয় হইল ।

(তোমারে রাজা সদয় হইল)

তে কারণে আমারে পাঠাইল ॥ ১৫৬

^১ বাহিশ মুণী = বাইশ মণ ওজননের ।

^২ পিয়ার = প্রিয় ।

“এক কণ্ঠা আছে রাজার ঘুবাবতী ঘরে ।

চাম্পাবতী নাম তার জানা সকল স’রে ॥ ১৫৮

“তাহান রূপের কথা কইতে না জোয়ায় ।

পরদীম পসর^১ দেখ আন্ধারে লুকায় ॥ ১৬০

চন্দ্র ছুরৎ রাজার বেটী যে দেখে না ভোলে ।

মেঘেত বান্ধিয়া রাখে কণ্ঠা আপনার চূলে ॥ ১৬২

মুয়েত^২ বান্ধিয়া রাখে কণ্ঠা পুন্নিমার চান্দে ।

দুই না আঁখিতে কণ্ঠা দুই তারা বান্ধে ॥ ১৬৪

বুকে ত বান্ধিয়া রাখে কণ্ঠা ঘোড় কুসুমের কলি ।

রাজা ঠোঁটে ছাইন্দা রাখে কণ্ঠা উজ্জ্বালা বিজুলী ॥ ১৬৬

সাড়িতে বান্ধিয়া রাখে কণ্ঠা আর যত তারা ।

একবার দেখিলে রূপ না যায় পাশুরা^৩ ॥ ১৬৮

“শুন শুন সিঙ্গ রাজা কহি যে তোমারে ।

এহি কণ্ঠা বিভা করাও তুমি দুধরাজ কুমারে ॥ ১৭০

অর্দ্ধেক রাজত্ব দিব রাজা আরে মালে মাল ।

হস্তী ঘোড়া যতেক দিবে মইষের বাথান ॥ ১৭২

গাই দিব রাজা পঞ্চশত সঙ্গত বাছুরী ।

পঞ্চশত দাসী দিব রাজা রূপে বিছাধুরী ॥ ১৭৪

ধেয়ান গেয়ান মন্তর রে রাজা দিব শিখাইয়া ।

হালে ঘরে ত যাহ রাজা এ সব লইয়া ॥” ১৭৬

তবে রাজা বীরসিংহ কোন্ কাম করিল ।

দিগম্বরের কথা শুনি রাজা বেগ্নামুখী^৪ হইল । ১৭৮

^১ পসর=আলোক । তাহার রূপ দেখিয়া দীপের আলো অন্ধকারে লুকায় ।

^২ মুয়েত=মুখে ।

^৩ পাশুরা=ভোলা ।

^৪ বেগ্নামুখী=বিষ ।

অনেয়াই ১ কথা রাজা আরে ভালা

বহুত ক্ষণ চিন্তা যে করিল ।

দিগন্তরের কথা রাজা শেষে স্বীকার হইয়া গেল ॥ ১৮০

আপ্তকুল বিচার কইরা রে রাজা ছলনা পাতিল ।

বেটোর বিভা দিবেক বইল্যা ভালা স্বীকার হইল ॥ ১৮২

ডান্সা ঢোল বাজে রাজার ঘরে ভালা

বহুত উঠল রুল ২ ।

ঘর-ঘুয়ানী ৩ কণ্ঠার আইজ বুঝি ফুটল বিয়ার ফুল ॥ ১৮৪

দুই বিয়াইয়ে কোলাকুলি দেখ রঙ্গসহাল ৪ করে ।

তবে ত ভারই রাজা কোন্ কাম করে ॥ ১৮৬

যত যত উছা বাছা চিজ বস্তু নগরে আছিল ।

মৈষের পিঠে বোঝাই দিয়া রাজা বীরসিংহে দিল ॥ ১৮৮

খুশী হালে সিঙ্গ রাজা পুত লইয়া নিজ গিরে ফিরিল ।

দেশে ত ফিরিয়া রাজা কোন্ কাম করিল ॥ ১৯০

অপমান বহুত পাইয়া ভুলিত না পারে ।

আরবার বীরসিঙ্গরাজ রণসাজ ধরে ॥ ১৯২

(৬)

ঘার মুয়াইয়া তবে দুধরাজ নামনে হইল খাড়া রে ।

“আমি যাইবাম আইজের রণে ত মোরে

দেহ উনমতি ৫ রে ॥ ১৯৪

১ অনেয়াই=অনেক ।

২ রুল=রোল ।

৩ ঘর-ঘুয়ানী=ঘর ঘুবতী, ঘুবতী হইয়াও যে গিড়গুহে আছে ।

৪ রঙ্গসহাল=আমোদ প্রমোদ ।

৫ উনমতি=অনুমতি

হায় ভালা শুন শুন বাপ ওগো কহি যে তোমারে ।

ভারইয়ায় হস্তে গলে বাইস্কা না আইস্কা আজি

দিবাম তোমারে ॥ ১৯৬

যদি না আনিতে পারি শেষে যাইরে কইয়া ।

আগুণে পুড়িয়া মরিম আমি ইহার লাগিয়া ॥ ১৯৮

এ মুখ না দেখাইম বাপ গো নেহুলার সহরে ।

পরতিজ্ঞা কইরা চলিলাম বাপ তোমার গোচারে ॥” ২০০

হাতে লৈয়া ঢাল খাড়া লস্কর চলিল ধাইয়া ।

লাল গোটা ঘোড়াত কুমার সওয়ার হইল যাইয়া ॥ ২০২

জিব্বা গোটা দেখি ঘোড়ার জ্বলন্ত আগেরা ।

পবনার গতি ঘোড়া শূন্যে মারে উড়া ॥ ২০৪

তবে ত রাজার বেটা ভালা কোন্ কাম করিল ।

ভারইয়ার রাজ্যে গিয়া তিন ডাক মারিল ॥ ২০৬

“কি কররে দুশ্মন রাজা গিরেতে বসিয়া ।

যম ত খাড়া হইল তোমার শিয়রে আসিয়া ॥” ২০৮

তবে ত ভারইয়া রাজা গোসসায় জ্বলিল ।

কুঁদিয়া ভারইয়া রাজা ঘরের বাহির হইল ॥ ২১০

দুই ত লস্করে রণ রণথলার মাঝে ।

বড় বড় বীর পাল্লোয়ান সাজে ॥ ২১২

আটকাইতে না পারে দুধরাজে তারা যেমুন ছুটে ।

কাত্যালির কলা গাছ সামনে পাইলে কাটে ॥ ২১৪

তবে ত আউল রাজা কোন্ কাম করে ।

মস্তুর পড়িয়া রাজা ধূলা মুইটা ছাড়ে ॥ ২১৬

মস্তুর ধূলায় দেখ দুনিয়া আন্ধার ।

দুধরাজের লস্করেরা করে হাহাকার ॥ ২১৮

শিরে গলে বান্ধিয়া ভারইয়া রাজা লইল কুমারে ।

কুমারে বান্ধিয়া রাখে বন্দিখানা ঘরে ॥ ২২০

বাইশ মুণী পাথর দিল রাজা বুকে ত তুলিয়া ।
লোক লঙ্করা গেল তার রাজ্যে ত পলাইয়া ॥ ২২২

(৭)

(হায় ভালা) শীতল মন্দির ঘরে থাক্যা তাহা চাম্পাপুতি শুনে ।
আপনি বহিল লোর কণ্ঠার ছুই নয়ানে ॥ ২২৪
ভেউরা জঙ্গলার মাঝে বিরক সারি সারি ।
এক বুণ্টায় ১ ফুটল ফুল রে পুরুষ আর নারী ॥ ২২৬
যার উবুরা ২ মাটিরে দিয়া ভালা বিধাতা গড়িল ।
সেই ত করম পুরুষ রে আইসা দেখা দিল ॥ ২২৮
বাপে দিলা বাক্য দান রে প্রভু হইলা তুমি ।
জীবনে মরণে বন্ধু প্রাণকান্ত তুমি ॥ ২৩০
বাপে দিলা বাক্য দান আমি হইলাম দাসী ।
আইজের না ফুটা ফুল রে কাইল যে হইব বাসি ॥ ২৩২
আইজে গাইখাছি মালা শীতল মন্দিরে ।
বহুত না কইরা আশা বন্ধু পরাইবাম তোমার গলে ॥ ২৩৪
সুগন্ধি চন্দন চুয়া রাখ্যাছি যতনে ।
যৌবন ঢালিয়া দিবাম বন্ধু তোমার চরণে ॥ ২৩৬
কেশেত মুছাইয়া চরণ পালঙ্কে বসাইম ।
সাজাইয়া বাঙ্গালা পান রে মুখে তুল্যা দিম ॥ ২৩৮
তোমারে পাইব বল্যারে, বন্ধু, কতই না আশায় ।
বড় দুঃখে দিন গেল রজনী না যায় ॥ ২৪০
চাম্পা ফুলের মালা গলে বন্ধু আইবা মন্দিরে ।
আইজ কেন আইলা শুনি দুঃখনের বেশে ।
আইজ কেন আইলা শুনি লড়াইকের সাজে ॥ ২৪৩

টোলের বদলে বন্ধু বাজাইলা কাড়া ।
 বাঁশীর বদলে বন্ধু বাজাইলা নাকারা ॥ ২৪৫
 মঙ্গল জোকার নাইরে বন্ধু দেশে হাহাকার ।
 এহি মতে হবে বুঝি বন্ধু বিয়া সে আমার ॥ ২৪৭
 বিষ খাইয়া মরিম আমি গলে দিবাম কাতি ।
 জীবনে মরণে তুমি হইও পরাণ পতি ॥ ২৪৯
 না দেখ্যাছি চান্দমুখ দেখ্যাছি স্বপনে ।
 না দেখা না শুন্তা বন্ধু সপ্যাছি পরাণে ॥ ২৫১
 আশা পিয়াসা লইয়া জীবন ফুরায় ।
 পবনায় ধূলা যেমুন শূন্যেতে মিশায় ॥ ২৫৩

(৮)

কি কর সুন্দর কন্যা গিরেতে বসিয়া কিবান কর ।
 তোমার বন্ধু বন্দী হইল বন্দী খানার ঘর ॥ ২৫৫
 হাতে গলায় বাইস্কা রাজা লইল কুমারে ।
 বাইশমুণী পাথর তুলিয়া দিছে বুকের পরে ॥ ২৫৭
 আছে বা না আছে পরাণ কে জানিতে পারে ।
 দুশ্মন হইয়া রাজা মারিল কুমারে ॥ ২৫৯
 এহি কথা চম্পাপুতি কন্যা যইখনে শুনিল ।
 বিরক ছাড়া কাউলীর লতা বিছাইয়া পড়িল ॥ ২৬১
 শুন শুন পরাণের ধাই গো কহি যে তোমারে ।
 আমারে লইয়া চল গো বন্দীখানা ঘরে ॥ ২৬৩
 দুশ্মন বিধাতা মোর কপালে লিখিল ।
 আবিয়াত * কালে মোরে বিধুবা করিল ॥ ২৬৫

* আবিয়াত = অবিবাহিত ।

দুখন হইয়া বাপ এতেক করিল ।
 হস্তের না কাঞ্চন মোর জোরে কাইড়া নিল ॥ ২৬৭
 মাও দুখন বাপ রে দুখন কারে কিবান ^১ বলি ।
 আবিয়াতে রাণ্ডী বইল্যা মোরে কে দিল রে গালি ॥ ২৬৯
 ফুল না ফুটিতে মোর বুটা যে কাটিল ।
 না আইতে জোয়ারের পানি নদী শুকাইল ॥ ২৭১
 না আইতে স্নেহের নিশি খসিল চন্দমা ।
 না মিটি যৈবনের সাধ টুটিল গরিমা ॥ ২৭৩
 পরাণের ধাই ওগো কহি যে তোমারে ।
 শীত্র কইরা লইয়া যাহ মোরে বন্দিখানা ঘরে ॥ ২৭৫
 কান্ধে ভর কইরা কণ্ঠা চলিল সত্বরে ।
 আষাঢ়িয়ার পাগেলা নদীরে যেমুন ছুটলো অন্ধকারে ॥ ২৭৭

(৯)

শুন রে উপাক্যা ^২ জহ্লাদ, জহ্লাদ আরে,
 কহি যে তোমারে ।
 সকুলে ছাড়িয়া দেও ত আমার পরাণ বন্ধুরে ॥ ২৮০
 সোণার কপালী কণ্ঠা শির থাক্যা খুলিল ।
 জহ্লাদের হস্তে কণ্ঠা তুলিয়া না দিল ॥ ২৮২
 হস্ত হইতে খুল্যা কণ্ঠা হীরার কঙ্কণ ।
 জহ্লাদের হস্তে দিয়া জুড়িল ক্রন্দন ॥ ২৮৪
 একে একে খুলে কণ্ঠা হায় ভাল বাজু না বন্ধ তার ।
 একে একে খুলে কণ্ঠা হীরা মতির হার ॥ ২৮৬
 গুঞ্জরী পঞ্চম কণ্ঠা খুলিয়া লইল ।
 ধর লও বাপের জহ্লাদ হাতে তুল্যা নাই সে দিল ॥ ২৮৮

‘কাণের না কমফুল দেখতে চমৎকার ।

পিন্ধনে আছিল সাড়ী বসন্ত বাহার ॥ ২৯০

সকল খুলিয়া লইল সাজিল ফতুরী ’ ।

পিন্ধনে কসিয়া পড়ে ছিঁড়া একখান সাড়ী ॥ ২৯২

সর্ব্ব অলঙ্কার কণ্ঠা ভালা জহ্লাদেদের দিল,

হায় ভালা, জহ্লাদেদের দিল ।

জহ্লাদের হস্তে না ধইরা কণ্ঠা কান্দন জুড়িল ॥ ২৯৫

ছাইড়া দেরে প্রাণবন্ধে জহ্লাদ

তোরে দিব কি ।

এতেক দুস্কু যে মোর কপালে ছিল হইয়া না রাজার বি ॥ ২৯৭

আমারে বান্ধিয়া রাখরে জহ্লাদ

বন্দিখানার ঘরে ।

কাল বিয়ানে আমার বাপ শূলে দিউক আমারে ॥ ২৯৯

আমারে বাঁধিয়া রাখ রে জহ্লাদ বন্ধেরে ছাড়িয়া ।

বাইশমুনি পাথর দে রে বুকতে তুলিয়া ॥ ৩০১

আমার কঠিন বুক রে শিল পাথরের সমান ।

আমার বুকতে সইবে এহি অপমান ॥ ৩০৩

শুন শুন জহ্লাদ আরে খাওরে মোর মাথা ।

বন্ধু কি সহিতে পারে এমন পাষাণের ব্যথা ? ৩০৫

সহিলে আমার বুক রে সহিতে যে পারে ।

অবুলা কঠিন হিয়া বিধি গইড়াছে পাথরে ॥ ৩০৭

এহি মতে সুন্দর কণ্ঠা গো করিল কান্দন ।

জহ্লাদের গলিল তবে শানে বান্ধা মন ॥ ৩০৯

লোহা লকরের ভালা দেখ যমের দুয়ার ।

সেই দুয়ার খুলিয়া দেখ সকল অন্ধকার ॥ ৩১১

রুসানাই^১ পরদীম জ্বালি কন্যা কোন্ কাম করিল ।

কুমারের হাতের পায়ের বন্ধন খুলিল ॥ ৩১৩

“উঠ উঠ পরাণপতি কইয়া বুঝাই তোরে ।

বাপ ত দুশ্নন হইয়া রাখে বন্দিখানা ঘরে ॥ ৩১৫

সোণার পালং পরে রে বন্ধু, হায় বন্ধু, ফুলের বিছানী ।

কঠিন মাটির শেষে গোঁয়াও রে রজনী ॥ ৩১৭

সোণার পালং পরে রে বন্ধু, হায় বন্ধু, ফুলের বিছানী ।

সেও ফুলে পাইলে দুঃখ বুকে তুলতাম আমি ॥ ৩১৯

শীতল মন্দিরে বন্ধুরে আরে বন্ধু নিদ্রায় কাতর ।

আইজ বন্ধু কত কষ্টে বন্দিখানা ঘর ॥ ৩২১

সুগন্ধী শীতল বারি, আবের^২ পাখা লইয়া ।

ধুয়াইতাম ষোগল চরণ কেশে ত মুছিয়া ॥ ৩২৩

সোণার বাটায় পানের খিলি রে বন্ধু তুল্যা দিতাম মুখে ।

পালংএতে পাইলে ব্যথা তুল্যা লইতাম বুকে ॥ ৩২৫

শুন শুন রাজার ঝি আরে না কান্দিও আর ।

নিদয়া নিষ্ঠুর হইল বাপ সে তোমার ॥ ৩২৭

না দেখি না শুনি লো কন্যা তোর সোণার বরণ ।

আইজ যদি যায় পরাণ সফল জনম ॥ ৩২৯

কাইল ত বিয়ানে তোর বাপ কন্যা লো মোরে দিব শুলে ।

এক রাত্রির দেখা সুখ ঘটিল কপালে ॥ ৩৩১

শুন শুন রাজার কন্যা লো বইস মোর উরে ।

চান্দ মুখ দেখি তোমার দুই চক্ষু ভইরে ॥ ৩৩৩

তোমার বাপ বাক্যদান লো কন্যা দিয়াছে তোমায় ।

তোমাতে ছাড়িয়া যাইতে মনে নাই সে চায় ॥ ৩৩৫

এক প্রহর নিশি আছে তিন প্রহর গেছে ।

মরণ স্রুমুখে কইয়া একটু বইস কাছে ॥ ৩৩৭

পাষাণের বুক মোর কণ্ঠালো হইল দেখ খালি ।

এই বুকে তুল্যা লইব তোমা হেন নিধি ॥ ৩৩৯

কাইল ত বিয়ানে কণ্ঠালো যদি নিশ্চিত মরণ ।

আর বার দেখি তৌমায় ভইরা না ছুই নয়ন ॥ ৩৪১

শুন শুন পরাণের কুমার, আরে কহি যে তোমারে ।

বন্ধ না খুলিয়া দিলাম যাহ নিজ দেশে ॥ ৩৪৩

রাখ যদি রাইখ্য মনে অভাগীর কথা ।

দুঃখনের দেশে আইয়া পাইলা মরণ-ব্যথা ॥ ৩৪৫

এই ব্যথা পাশুরিলে সেই ব্যথা না পারি ।

মনে ত রাখিও বন্ধু শ্রীচরণের দাসী ॥” ৩৪৭

(১০)

হাতে ধইরা কুমারে কন্যা পশ্বে বাহিরিল ।

জঙ্গলার পথে কন্যা তবে মেলা দিল ॥ ৩৪৯

চান্দ পলায় যেমুন রাহুর তরাসে ।

বিদায়ের কালে কন্যা আখিজলে ভাসে ॥ ৩৫১

“শুন শুন পরাণ বন্ধু, বন্ধু আরে কহি যে তোমারে ।

আর কবে অইব দেখা কতদিন পরে ॥ ৩৫৩

জল ছাড়া মীনের গতি আর বায়ু ছাড়া প্রাণী ।

তোমারে ছাড়িয়া ভাল কেমনে ধরিব পরাণী ॥” ৩৫৫

না কাইন্দ না কাইন্দ লো কন্যা মন কর থির ।

তোমারে রাখিয়া যাইতে মনে নাই সে লয় ।

দুঃখন তোমার বাপ তাইতে করি ভয় ॥ ৩৫৮

আইজ ত বিয়ার রাতি লো কন্যা থির কর মন ।

ভিন্নদেশী কুমারে রে রাখ্যলো স্মরণ ॥ ৩৬০

বাঁচিয়া থাকিলে কন্যা'লো পুন হবে দেখা ।

মিলন হইবে যদি অদিস্থির লেখা ॥ ৩৬২

বনের পথে ঘোড়া গুটা বান্ধা যে আছিল ।

তাহার উপরে ত কুমার শোয়ার হইল ॥ ৩৬৪

যোগল চরণে কণ্ঠা, হায় ভালা, পমাম জানায় ।

“সাক্ষী হইও চান্দ সুরুজ বন বিরক লতা ।

তোমরা ত শুন্যাছ বন্ধের আইজ্জকার কথা ॥ ৩৬৭

সাক্ষী হইও পশু পক্ষী তোমরা সকলে ।”

এহি কথা কইয়া কন্যা ভাসে আঁখি জলে ॥ ৩৬৯

আইজ্জের নিশি দুখের নিশি ভালা দুঃখের মিলন ।

কান্দিয়া জানায় কন্যা নিজ আকিঞ্চন ॥ ৩৭১

“তিরভুবনে আপন বলতে আর কেহ নাই ।

তোমার চরণে বন্ধু পাই যেন ঠাই ॥” ৩৭৩

এতেক না বলিয়া চাম্পাবতি কোন্ কাম করিল ।

যোগল চরণে কন্যা মাথা লুয়াইল ॥ ৩৭৫

কন্যারে ধরিয়া কুমার মুছায় আঁখিতারা ।

আপনি মুছিয়া লইল দুই নয়নের ধারা ॥ ৩৭৭

“চান্দ সুরুজ সাক্ষী বন-বিরক-লতা ।

এক সাক্ষী বনের পশু আর ধাতাকাতা ’ ॥ ৩৭৯

নদী নালা সাক্ষী দেখ আর সে পবনে ।

আইজ্জ হইতে প্রিয়া মোর জীবন মরনে ॥” ৩৮১

আলিঙ্গন দিয়া কুমার ভালা ঘোড়া না ছুটাইল ।

পুষ্পের মুখে চুম্বা দিয়া ভালা ভমরা উড়িল ॥ ৩৮৩

’ ধাতাকাতা = ধাতাকর্তা, সকলের উপর যে বিধাতা কর্তা । ‘ধাতাকাতা’ শব্দটি প্রাচীন বঙ্গসাহিত্যের অনেক স্থলে পাওয়া গিয়াছে ।

(১১)

হেরতের ১ সিজি রাজা ভালা কোন্ কাম করে ।
 তুরন্ত চলিলাইন রাজা কামিনী মুল্লুকে ॥ ৩৮৫
 কামিনী মুল্লুকে আছে মাইয়ানা বুড়ি ।
 কুবুদ্ধি কুমন্ত্র জানে সেই নারী ॥ ৩৮৭
 মানুষ গাছালী হয়, পঙ্খী হইয়া উড়ে ।
 সেই ত মাইয়ানা নারী তাল মন্ত্র পড়ে ॥ ৩৮৯
 বুড়ারে জোয়ানা করে, পুরুষ করে নারী ।
 সেই ত মাইয়ানার কাছে রাজা গেলইন দরবারি ॥ ৩৯১

শুন শুন মাইয়ানা রে কহি যে তোমারে ।
 বহু দেশ পার না হইয়া আইলাম তোমার গোচারে ॥ ৩৯৩
 জিয়ন মারণ মন্ত্র ভালা হায় ভালা শিক্ষা দেহ মোরে ।
 রাজ্যের যতেক ধন দিবাম সে তোমারে ॥ ৩৯৫
 এই কথা শুনিয়া মাইয়ানা বুড়ি কোন্ কাম করিল ।
 যত যত চিহ্ন বস্ত্র দলা ২ যে করিল ॥ ৩৯৭
 হারে দেখ কাণা মশা ভালা মাছি, ভালা বাঘ ভালুকের আঁখি ।
 কাকড়ার টেং লৈয়া কনুটুড়াতে ৩ রাখি ॥ ৩৯৯
 শনিবারের পেঁচার হাড়ি লৈল শেজা মেজার কাটা ।
 শকুন্যার পিস্তি লইয়া বানাইল বড়ি ॥ ৪০১
 শব শ্মশানের মাটি লৈয়া মাইয়া না কোন্ কাম করিল ।
 নানা জাতি কাঠে দেখ আগুনি জ্বালাইল ॥ ৪০৩
 আসনে বসাইয়া নিশিকালে রাজায় মস্তুর দিল দান ।
 মস্তুর পাইয়া সিজি রাজা হইল হরষিত ।
 আপনার দেশে রাজা চলিলাইন হরষিত ॥ ৪০৬

শিবের মস্তুর শিবের জটা পিংলা ' বাঘের ছাও ।
 ডাকিনী যোগিনী দেখে উড়ে পবন বাও ॥ ৪০৮
 কত কত মহাবিন্ধ্য সঙ্গে ত চলিল ।
 সিদ্ধি ভগবতী রাজার সহায় না হইল ॥ ৪১০
 ঘোড়া মহিষ কাট্যা গো রাজা দেবীদয়া পূজে ।
 তবে ত সিদ্ধি না রাজা সাজিল রণসাজে ॥ ৪১২

(১২)

ভারইয়ার পুরীতে গিয়া গো রাজা মাইল তিন ডাক ।
 ভারইয়ার পুরীতে বাজে ভালা যত ডান্দা ঢাক ॥ ৪১৪
 বাইর হইল ভারইয়া রাজা ভালা হাতে জৈয়া ধেনু ।
 ধনুতে টুকার মাইরা রাজা সামনে হইল খারা ।
 গোস্বায় জ্বলিল সিদ্ধি না রাজা ভালা জ্বলন্ত আগেরা ॥ ৪১৭
 রণখলাতে হইল রণ, ভালা কেউ না জিনে হারে ।
 ততক্ষণে সিদ্ধি রাজা কোন্ কাম করে ॥ ৪১৯
 হায় ভালা মাইয়ানার মস্তুর পইড়া রাজা ধূলি উড়াইল ।
 মানুষ ভারইয়া রাজা বিরক্ত হইল ॥ ৪২১
 লোক লঙ্করা যতেক করে হাহাকার ।
 কুড়ালে কাটি সিদ্ধি রাজা করে মার মার ॥ ৪২৩
 সপ্ন হইয়া ভারইয়া রাজা কায়া বদলাইল ।
 ময়ূর-পখী হইয়া সিদ্ধি না রাজা শূণ্যে ত উড়িল ॥ ৪২৫
 তবে ত ভারইয়া রাজা ভালা বদল করে কায়া ।
 কইতরা হইল রাজা জানে নানান মায়া ॥ ৪২৭
 বাজ হইয়া সিদ্ধি রাজা থাপা দিয়া ধরে ।
 মীন মচ্ছ হইয়া ভারইয়া রাজা ভালা পড়িল সাগরে ॥ ৪২৯

উদ হইয়া সিজি রাজা ভালা পশ্চাতে চলিল ।
 চিলা হইয়া ভারইয়া রাজা শূন্যেত উড়িল ॥ ৪৩১
 তুবরী মস্তুরে রাজা ভালা কোন্ কাম করে ।
 সাতান ^১ হইয়া রাজা শূন্নিপথে উড়ে ॥ ৪৩৩
 ধূলা হইয়া পশ্বে পড়ে রাজা না দেখি উপায় ।
 বাতাস বাকুণ্ডি ^২ সিজিরাজা তাহারে উড়ায় ॥ ৪৩৫
 তবেত বীরসিংহ রাজা মারণ-মন্ত্র পড়ে ।
 পাষণ করিবে রাজায় এহি মন্ত্রের জোরে ॥ ৪৩৭
 তিন ফুঁ দিয়া সিজিরাজা ডাকিনী স্মরিয়া ।
 ভারইয়া রাজার গায়ে দিল ধূলা উড়াইয়া ॥ ৪৩৯
 বাও বাতাসে ধূলা অঙ্গের লাগিল ।
 আছিল মানুষ, রাজা পাষণ হইল ॥ ৪৪১

(১৩)

তবে ত ভারইয়ার রাণী কাইন্দা জারে জার ।
 ভারইয়া নগরের লোক করে হাহাকার ॥ ৪৪৩
 মালখানা দখল করে দেখ সিজিরাজার লোকে ।
 বীরসিংহ রাজা হইল ভারইয়ার মুল্লুকে ॥ ৪৪৫

অম্ব অলঙ্কার রাণী খসাইয়া রাখিল ।
 ভিখ-মাজুনের বেশে রাণী পশ্বে বাহির না হইল ॥ ৪৪৭
 সোণার বরণ রাজকন্যা মায়ের পাছু চলে ।
 এরে দেইখ্যা নাগুরিয়া লোকে ভাসে আখি জলে ॥ ৪৪৯

সোণার তারে বান্ধা কেশ, রূপার তারে বেড়া ।
 যে পইরণে ছিল কণ্ঠার শাড়ী আস্‌মান তারা ॥ ৪৫১
 সেহি কেশ সেহি বেশ দেখ মৈলান ^১ হইল ।
 চান্দের না পুরীখানি যেমুন আবেতে ^২ ঘিরিল ॥ ৪৫৩
 সোণার পরতিমাখানি রূপে ঝলমল করে ।
 হেন কণ্ঠা রাজপশ্চে ভিখ-মাস্‌নীর বেশে ॥ ৪৫৫
 অদৃষ্টির লেখা দেখ ছাড়ানি যে দায় ।
 আইজে রাজা দণ্ডধর কাইল ফকির হইয়া যায় ॥ ৪৫৭
 হায় তবে ত ভারইয়া রাণী ভালা কোন্‌ কাম করিল ।
 সিজিরাজার দরবারে গিয়া রাণী দাখিল হইল ॥ ৪৫৯

“শুন শুন সিজিরাজা কহি যে তোমারে ।
 পাষণ পতির দুঃখে দুই আখুখি ঝরে ॥ ৪৬১
 যুবাবতী কণ্ঠা ঘরে এই সে হইল বড় দায় ।
 বাক্যিদান দিয়া গেলাইন রাজা না দেখি উপায় ॥ ৪৬৩
 তোমার পুত্র দুধরাজ গুণের সাগর ।
 আমার কণ্ঠার যোগ্য উত্তম নাগর ॥ ৪৬৫
 রাজ্য দিলাম ধন দিলাম রাজা আর দিবাম কি ।
 তোমার হাতে ত সইপ্যা দিলাম, রাজা গো রাজা,
 বড় না দুঃখের ঝি ॥ ৪৬৭
 কলিজার লহ আমার রাজা গো দুই নয়ানের তারা ।
 তিলদণ্ড না দেখিলে যাঁরে হইয়া যাই বাউড়া* ॥ ৪৬৯
 আমি মরি ক্ষতি নাই সে রাজা নাহি ভাবি মনে ।
 চাম্পাপুতি কণ্ঠায় রাজা রাখিও চরণে ॥” ৪৭১

^১ মৈলান = মলিন ।

^২ আবেতে = ঘেঁষেতে ।

* বাউড়া = পাগল ।

এত শুনি নিষ্ঠুরা রাজা ভাল কোন্ কাম করে ।

মুখে বলে দুঃস্বপ্না ' বাণী দেখে অভাগা রাণীরে ॥ ৪৭৩

থু থু কইরা তিন বার ঘিন্মা সে করিয়া ।

সিঙ্গিরাজা কয় কথা চক্ষু রাঙ্গাইয়া ।

“জঙ্গলিয়ার কন্ঠায় আমি না করাইবাম বিয়া ॥ ৪৭৬

কোটের সঙ্গে কিসের স'ন্ধ ২ ভাল কিসের বিহালী ৩ ।

আসমানে জমিনে কবে হয় সে মিতালী ॥ ৪৭৮

দেবতার বংশ আমি উচ্চ কুল কুলী ৪ ।

সিংহের সনে ত কিসের শিবির মিতালী ॥ ৪৮০

দারাক তরুয়ার সঙ্গে নয় রে সেহরার মিলন ।

দুঃখরাজে করাইবাম বিয়া দক্ষিণ পাটন ॥ ৪৮২

দূর হওরে ভারইয়া রাণী মোর রাজ্য সে ছাড়িয়া ।

ঘড়ুইয়া হাজঙ্গের ৫ কাছে কন্ঠায় দেওরে বিয়া ॥” ৪৮৪

এহি কথা শুন্না রাণী করে হাহাকার ।

মাথা খাপাইয়া কান্দে মাও সে আমার ॥ ৪৮৬

ধরিয়া কন্ঠার গলা কান্দে ভারইয়া রাণী ।

“এত দুঃখু কপালে তোর মাগো আছিল না জানি ॥” ৪৮৮

মায়ে কান্দে ঝিয়ে কান্দে, কাইন্দা জারে জার ।

নগরিয়া যত লোক করে হাহাকার ॥ ৪৯০

তবে ত ভারইয়া রাণী কোন্ কাম করিল ।

সঙ্গে ছিল কাল জ'র ৬ তাতে চুষা দিল ॥ ৪৯২

১ দুঃস্বপ্না = কঠোর ।

২ স'ন্ধ = সম্বন্ধ ।

৩ বিহালী = বৈবাহিক, বিবাহ-সম্বন্ধীয় ।

৪ কুলী = কুলীন ।

৫ ঘড়ুইয়া হাজঙ্গের = গৃহস্থ, তোমাদের ঘরের লোক ; হাজঙ্গ = এক শ্রেণীর

পাহাড়িয়া জাতি ।

৬ জ'র = জ্বর, বিষ ।

“তিরজগতে চাম্পাপুতি কেউ যে তোর নাই ।
 একেলা রাখিয়া গেলাম যা করেন দেবাই ’ ॥” ৪৯৪
 দুই আখি বুজিলা রাণী জন্মের মতন ।
 কি হইল চাম্পাপুতির শুন বিবরণ ॥ ৪৯৬

(১৪)

উপসংহার

চম্পাবতীর বিলাপ

“একেলা রাখিয়া মাও গো মোরে গেলা ছাড়ি ।
 বাপ নাই মাও সে নাই হইলাম একেশ্বরী ॥ ৪৯৮
 বাপের না রাজ্যি গো হারাইলাম বাপ মায় ।
 কে মোরে ডাকিয়া শুধায় কার বা কাছে যাই ॥ ৫০০
 আপনা বইলা প্রাণ সপিলাম সেও করিল দূরা ।
 কারে বা কহিমু মন্দ কপাল হইল বুঝা ২ ॥ ৫০২
 সাগরে মাজিলাম পানি নাহি দিল ফোঁটা ।
 পশিতে স্নেহের ঘরে দুয়ারে মোর কাঁটা ॥ ৫০৪
 নবজলধর দেইখ্যা আমি চাতকিনী ।
 আকুল পিয়াসে মাজিলাম এক ফুটা পানি ॥ ৫০৬
 পানির বদলে পাইলাম জ্বলন্ত আগুনি ।
 বজ্রের পড়িল শিরে মুঞ অভাগিনী ॥ ৫০৮
 হায়, সাওরে মাজিলে ঠাই সায়র শুকায় ।
 জমিনে মাজিলে ঠাই জমিন লুকায় ॥ ৫১০
 বনে গেলে নাই সে খায় মোরে বাঘ আর ভালুকে ।
 অভাগী জানিয়া কেউ স্থান না দেয় মোকে ॥ ৫২২

দুরন্ত সে অজাগরা আমারে ডরায় ।

অভাগী রাজার কথা ধইরা নাই সে খায় ॥ ৫১৪

“শুন শুন পরাণ-পতি তোমারে জানাই ।

তোমার উর্দ্দিশে ’ আমি পন্নাম জানাই ॥ ৫১৬

সুখে ত রাজত্ব কর নয়্য নারী লইয়া ।

বাঁচিয়া থাকহ বন্ধু লক্ষ পরমাই পাইয়া ॥ ৫১৮

অভাগিনী চাম্পার কথা না রাখিও মনে ।

উর্দ্দিশে বিদায় মাগি তোমার চরণে ॥” ৫২০

পাগেলা রাজার কথা কাইন্দা কাইন্দা ফিরে ।

পাষণ ভারইয়া রাজার দুই আঁখি বারে ॥ ৫২২

ଆତ୍ମା ବନ୍ଧୁ

আন্ধা বন্ধু

(১)

ভিক্ষা দাওগো নগরবাসী তোমরা সকলে ।
খাড়া হইল আন্ধা বন্ধু রাজার তুন^১ দুয়ারে ॥
ভোর গগনে খইরা^২ মেঘরে সিন্দূর তার গায় ।
রাজপন্থে কোন্ বা জনে বাঁশীটি বাজায় রে বাঁশীটি বাজায় ॥
দূর গাঙ্গের কূলে খাড়াইয়া আছিল ভাল লিলুয়া বয়ার^৩ * ।
শুশ্রূষা সে বাঁশীর গান লাগিল চমৎকার ॥
কোন্ বা দেশের ভাইট্যাল নদী বহিল উজানী ।
পাড় ভাঙ্গাশ্রা নদীর কূলে ঢেউএর কানাকানি ॥
ভোর বিয়ানে^৪ ডালুম^৫ কলি ফুটলো ডাল ভরা ।
কেমন জানি আস্‌মান জমিন কেমন চাঁদ তারা ॥
ছনাইর মোর কেউ নাই একলা একলা ফিরি ।
বাড়ী নাইরে ঘর নাই গাছ তলায় বসত করি ॥
যেই বিরথের তলায় যাইরে ছায়া পাইবার দায় ।
সেই বিরথ না আগুনি বর্ষে অন্তর পুইরা যায় ।
গাঙ্গের ঘাটে গেলে গাঙ্গে পানি যে শুকায় ॥

^১ তুন = স্থান ।

^২ খইরা = খয়ের রঙ্গের ।

^৩ লিলুয়া বয়ার = মৃহ বাতাস ।

^৪ ভোর বিয়ানে = সকালে ।

^৫ ডালুম = ডালিম ।

বিধারতা সৃজিল কইরা এমন কপাল পোড়া ।
ভিক্ষা দাওরে নাগরিয়া লোক আন্ধা দুয়ারে খাড়া ॥

কেমন জানি সোণার দেশ সোণার মানুষ আছে ।
কাঞ্চন পুরুষ কেন ভিক্ষা লইতে আইছে ।
কাঞ্চন পুরুষ কেন দুয়ার খাড়া হইছে ॥
কাঞ্চন সোণার অঙ্গ গো আর গোরুচনা ।
না দেখাছি গো এমন রূপ কি দিব তুলনা ॥
দেখিতে সুন্দর রূপরে শ্যাম শুকপাখী ।
কোন্ পামর বিধারতা করলো অন্ধ দুটি আঁখি
তার অন্ধ দুটি আঁখি ॥

* * * * *
শুন শুন রাজার কণ্ঠা কহি যে তোমারে ।
কাঞ্চন পুরুষ এক তোমার দুয়ারে ॥
কান্ধেতে ভিক্ষার বুলি সোণার বরণ ।
আঁখি দুইটি অন্ধ তার বিধাতা দুহন ॥
দেখবে যদি সুন্দর কণ্ঠা চল শীঘ্র করি ।
কিবা ভিক্ষা দিবে তারে সঙ্গে লহ করি
কণ্ঠা সঙ্গে ত লও করি ॥

কাঞ্চাসোণা গোরুচনা রূপ না যায় পাশুরা ।
এক নয়ানে বরে হাসি তার আর নয়ানে ধারা লো
কণ্ঠা, দেখবে চল হারা ॥

(১—৩৮)

(২)

দিশা—ওরে ও মন পবনের নাও ।

কোন্ দেশ হইতে আইছ তুমি
কোন্ দেশে যাও, ওরে মন পবনের নাও ॥

উজ্জান সুরে বাজে রে বাঁশী ভাইটায় যায় রে বইয়া ।

উদাস হাওয়া কানের কাছে কিবান যায় কইয়া

ওরে মন পবনার নাও..... ॥

সেইত না নদীর গো পারে কোন বা.সোণার দেশে ।

রসইয়া ' সোণার মানুষ সেই না দেশে বইসে ॥

বাজাও বাজাও বাঁশী বাজাও রে আর বাই শুনিয়া ।

(বাঁশী শুন্না) ঘুমের মানুষ জাগিয়া ঘুমায় এই বাঁশী

শুনিয়া, ওরে মন..... ॥

না জানি অন্ধের বাঁশী কিবান যাত্ৰ জানে ।

ঘরে বান্ধা বেড়ার মন বাইরে টাইন্না আনে ॥

কিবা দিব দান ধাই কহত আমারে ।

মধুভরা বাঁশের বাঁশী পাগল করলো মোরে লো ধাই

কইয়া দাও আমারে..... ॥

সোণার কপাট রূপার খিল গো বাপের ভাগুর ।

বাপের আগে কয়লো ধাই খুল্যা দেও দুয়ার

লো ধাই কইয়া..... ॥

ধূলা মাণিক একই কথা দূতীলো তাতে কিবান আছে ।

আগে জান কিবান দিলে অন্ধের দুঃখ ঘোচে

লো ধাই..... ॥

রাজার পুত্র যেমন লো ধাই মন কয় যে আমারে ।

বড় দুঃখে আন্ধা হইয়া দুয়ার দুয়ার ঘুরে

লো ধাই..... ॥

দেহে যত সয়লো দূতী অন্তরে না সয় ।

কিবান ধন দিলে বল অন্ধ খালাস হয়

লো ধাই..... ॥

শুন শুন রাজার কণ্ঠা আমার কথা ধর ।

কি করিলে অন্ধের দুঃখ ঘুচাইতে পার

লো রাজ কণ্ঠা..... ॥

দিবা রাত্রি অন্ধের কাছে সকল সমান ।

ওরে দুঃখু ঘুচে যদি নয়ন কর দান

লো রাজ কণ্ঠা..... ॥

এমন ধন নাই লো কণ্ঠা রাজার ভাণ্ডারে ।

সেই ধন মিলিব কোথা ধাই কইয়া দেও গো মোরে

লো..... ॥

চাম্পাবরণ আন্ধার হইল ভূমে পড়ে মালা ।

ঝরঝরি নয়ানের জল কান্দে রাজার বালা ॥

শুন শুন ওলো ধাই কহি যে তোমারে ।

আমার দুইটি নয়ান তুল্যা দিয়া আইও তারে

লো ধাই দিয়া..... ॥

রসিক জনে কয় দিলে কি হবে নয়ন ।

অন্ধের দুঃখু ঘুচে যদি কণ্ঠা দিতে পার মন লো

কণ্ঠা দিতে পার মন..... ॥ (১—১৬)

(৩)

দিশা—কে বাজায় বাঁশী ।

দেখ্যা আইও নগর-পন্থে এ কোন উদাসী

কে বাজায় বাঁশী ॥

ঘুম তনে উঠিলা রাজা বাঁশীর গান শুনি ।

মধুভরা এমন বাঁশী জন্মমে না শুনি ॥

ভোরের বাতাস পাগল হইল ঘরে থাকা দায় ।

এমুন কৈরা কেমন জনে বাঁশরী বাজায় ॥

খবরিয়া^১ জানিয়া আইও আগে ।
কোন্ বা জনে বাজায় বাঁশী নবীন অনুরাগে

খবইরা জান্যা আইও আগে ॥

খবইরা আসিয়া “কয় রাজা শুন দিয়া মন ।
সোণার মানুষ বাজায় বাঁশী পাগল করে মন ॥”

রাজা কয় লইয়া আইস তারে ।

বাঁশী হাতে আইলরে পান্থ দাঁড়া হইল থলে
উদাসী পান্থের গায় কাঞ্চা সোণা জ্বলে

রাজা একি চমৎকার ।

দেহার রূপে পন্থ আলো চোখ দুইটি আঁধার

রাজা একি চমৎকার ॥

“সুন্দর পন্থের মানুষ কহি যে তোমারে ।

কোন্ বা দুঃখে বেড়াও তুমি পন্থে পন্থে ঘুরে ॥

কোন্ বা দেশে বাড়ীরে তোমার কোন দেশে বসতি ।

কেবা তোমার মাতা পিতা কেবা পথের সাথী রে

সত্য কও আমারে ॥”

“বাপ নাই মাও নাইরে মায়ের পেটের ভাই ।

তীর্থের না কাউয়া^২ যেমুন উইড়া না বেড়াই

গো রাজা কহি যে তোমারে ॥

পাষণ বিধাতা মোরে গো দিলে গো এতেক দুঃখ ।

জন্মিয়া না দেখলাম রাজা মাও বাপের মুখ

দরদী ভবে আপন বলতে কেউ নাই ॥

জন্মিয়া না দেখলাম কভু চান্দ সূর্য্যের মুখ

গো রাজা..... ।

বিধারতা না দোষী আমি কপাল দোষ আমার

দিন রজনী আমার কাছে সমান অন্ধকার

গো রাজা..... ॥

পশ্বে পশ্বে ঘুইরা কিরি দুঃখের বেসাতি ।

বনে কাইন্দা বনে ঘুমাই গাছ তলায় বসতী

গো রাজা..... ॥

কোকিলায় দিয়াছে জনম কাকেত পুষিল ।

অভাগা বলিয়া মোরে সবে খেদাই ' দিল গো

দরদী ভবে আপন বলতে..... ॥”

“শুন শুন নবীন পান্থ আরে কহি যে তোমারে ।

আইজ হইতে কর বসত এই না রাজ্যপুরে ॥

ভিক্ষার বুলি ছাড় তুমি ঘরে বস্তা খাও ।

আজি হইতে হইলাম আমি তোমার বাপ মাও ॥

ভরা ভাণ্ডারের ধন দুয়ার থাকবো খোলা ।

গলায় পরিবা তুমি মাণিক্যের মালা ॥

তুমি থাক আমার ঘরে ।

অঙ্গত পরিবা তুমি রাজার ভূষণ ।

সর্ব্বদাঙ্গ গাঁথিয়া দিব রত্নাদি কাঞ্চন ॥

তুমি থাক আমার ঘরে ।

মন্দিরে থাকিবা তুমি উত্তম বিছানে ।

ঘুমতনে জাগিব আমি তোমার বাঁশীর সনে ॥

এক কন্ঠা আছে মোর পরাণের পরাণ ।

তাহারে শিখাইবা তুমি তোমার ঐনা বাঁশীর গান ॥

এই দুই কার্য তোমার আর কিছু না জান ।

সকল সুখ পাইবা কেবল নাই সে দুই নয়ান ॥

তুমি থাক আমার ঘরে ।”

(১—৫৭)

(৪)

দিশা—ধরলো কণ্ঠা শিক্ষা ধর ।

“কিবা শিক্ষা দিবাম আমার দুনিয়া অন্ধকার ॥

না দেখিলাম আলোর মুখ জন্ম আখি খুলি ।

দিষ্টির নয়ানে বিধি মেলা। মাইল ১ ধূলি ॥

কোন দেশের নদী লো কণ্ঠা অন্ধকারে বয় ।

আস্মানেতে চান্দ সুরুজ কেমনে জানি রয় ॥

আলো জানি কেমন লো কণ্ঠা কোন গগনে ফুটে ।

নিরল ২ বায়ে ফুলের কলি কণ্ঠা কেমন জানি ফুটে

শব্দে শুনি তরুলতা না দেখি নয়ানে ।

বিধাতা করিল অন্ধ এহি দুঃখীজনে ॥

মানুষ জানি কেমন লো কণ্ঠা হাসি মুখের কথা ।

শব্দে শুনি নাই সে দেখি মনে রইল ব্যথা ॥

যে মুখে চান্দের হাসি না দেখি নয়ানে ।

হিয়ার পরশ নাহি বুঝি সে ধৈর্যানে ॥

তরুলতা পুষ্প আমার সামনে আছে খারা ৩ ।

মাথার উপর ফুইট্যা রইছে কণ্ঠা চান্দ সুরুজ তারা ॥

মাইল=মারিল, নিক্ষেপ করিল ।

২ নিরল=নিরালা ।

৩ খারা=উপস্থিত ।

সবার উপর আছ তুমি অন্তরে সে পাই ।
 ধিয়ানেতে আছ কণ্ঠা অন্তরেতে পাই ॥”

* * * *

দিশা—“বিদেশে বাস্কা তোমার মনে কত দুঃখ ।

মনে কত দুঃখ রে তোমার মনে কত দুঃখ ॥

শুনরে বৈদেশী বন্ধু কহি যে তোমাতে ।

পরিচয় কথা একবার কও যে আমারে ॥

কোন্ দেশে জনম হইল কেবা বাপ মাও ।

কোন্ জনে পালিল ঐ মন কোকিলার ছাও ॥

যে দেশে জনম তোমার সে দেশের লোকে ।

কি নাম রাখিল তোমার কি বলিয়া ডাকে ॥”

“নাম নাই কণ্ঠা গো আমার থান নাই সংসারে ।

পাগল বলিয়া লোকে উপখুসী ১ করে ॥

কেহ দেয় অঙ্গে ধূলা কেহ বা সম্ভাষে ।

পাতের অন্ন দিয়া কেউ পাগলেরে বাসে ॥

কেহ বলে দূর দূর কেহ বলে আইস মোর ঘরে ।

ছাড়িয়া নয়নের জল দাঁড়াই দুয়ারে ॥

কেউ হয় বাপ মাও কণ্ঠা কেউ হয় দুঃখন ।

কেউরে না দোষী লো কণ্ঠা পাগল আমার মন ॥

পাগল আমার ডাক নাম পাগল আমার বাঁশী ।

আউলা ২ পশ্বে গাই গান হইয়া উদাসী ॥”

“তোমার বাঁশী শুন্যা বুঝি মানুষ পাগল হয় ।

নাগরিয়া লোকে তোমায় ভেই সে করে ভয় ॥

মুখের বাঁশী বৃকে তোমার চিকন ¹ দাগ কাটে ।
 সে বাঁশী ভুলিতে বন্ধু হিয়া খানি ফাটে ॥
 বাঁশী বাজাও বন্ধু শিখাও মোরে গান ।
 আজি হতে পিয়া বন্ধু আমার পরাণ ॥
 আজি হতে তোমায় বন্ধু ছাইড়া নাই সে দিব ।
 নয়ানের কাজল কইরা নয়ানেতে থুইব ॥
 সে কাজল দেখিয়া যদি লোকে করে দোষী ।
 হিয়ায় লুকাইয়া বন্ধু শুনবাম তোমার বাঁশী ॥
 হিয়ায় লুকান বন্ধু যদি লোকে জানে ।
 পরাণ কটরায় ² ভইরা রাখিব যতনে ॥
 বসন কইরা অঙ্গে পরব মালা কইরা গলে ।
 সিন্দূরে মিশাইয়া তোমায় মাখিব কপালে ॥
 চন্দনে মিশাইয়া তোমায় করব দেহ শীতল ।
 স্নেহে দুঃখে করব তোমায় দুই নয়ানের কাজল ॥
 বলুক বলুক লোকে মন্দ তাহা না শুনিব ।
 দুই অঙ্গ ঘুচাইয়া এক অঙ্গ হইব ॥
 আমার নয়ানে বন্ধু দেখিবা সংসার ।
 এমন হইলে ঘুচবো তোমার দুই আখির আঁধার ॥
 তোমার বুক লইয়া আমি শুনব তোমার বাঁশী ।
 মরণে জনমে বন্ধু হইলাম তোমার দাসী ³ ॥”

* * * *

“বিধুরা রাজকন্যা বুঝ্যা কথা কও ।
 দুঃখ ভরা ডালা কন্যা মাথায় কেন লও ॥
 চির স্নেহে আছ কন্যা দুঃখ নাই সে জান ।
 সরল পশু ছাইড়া কেন যাও সে কাঁটা-বন ॥

চিকন=সর, তীক্ষ্ণ ।

² কটরায়=কোটার ।

C.f. “জীবনে মরণে মরণে জীবনে, নিচয় হইলাম দাসী ।” —চণ্ডীদাস ।

অমিত ^১ ছাড়িয়া কেন বিষ হইল ভাল।
 বুঝিতে না পার কণ্ঠা গরল বিষের ভাল।
 হিয়ায় না কাট কণ্ঠা আপনার মুখে ^২ ।
 দুর্জনিয়া ^৩ চিন্তারে থান নাই সে দেহ বুকে ॥
 বিদায় দেও রাজকণ্ঠা আপন দেশে যাই ।
 রাজত্বের স্থখে আমার কোন কার্য্য নাই ॥”

দিশা—

তোমায় ছাইড়া নাই সে দিব ।
 নয়ানের কাজলী কইরা বন্ধু নয়ানে পইরাব ॥

“বন্ধুরে আরে বন্ধু যেদিন শুন্নাছি তোমার বাঁশী ।
 কুল গেল মান গেল বন্ধু হইলাম তোমার দাসীরে ॥
 অন্তরারে কইয়া বুঝাই বন্ধু বুঝ নাই সে মানে ।
 মন যমুনা উজান বইল বন্ধু তোমার বাঁশীর গানেরে
 তিল দণ্ড না হেরিলে হইরে দেওয়ানা ^৪ ।
 বাঁশী বাজাইতেরে বন্ধু মায় কইরাছে মানারে ॥
 মানায় ত না মানে মন দ্বিগুণা উথলে ।
 তোষির ^৫ আগুনে যেমুন ঘুয়া ঘুয়া ^৬ জ্বলেরে ॥
 কিসের রাজ্যতি স্থখ তাহাতে কি হবে ।
 মনের ফরমাইস ^৭ বল কেবা যোগাইবেরে ॥
 কাঞ্চনা বাঁশেতে বন্ধু ধরিয়াছে যুগ ।

(আমার) অন্তরাতে লাগল আগুন বন্ধু চক্ষে নাই সে ঘুমরে ॥

^১ অমিত = অমৃত ।

^২ মুখে = নখে ।

^৩ দুর্জনিয়া = অশাস্ত্র, কু ।

^৪ দেওয়ানা = পাগল ।

^৫ তোষির = ভুসের ।

^৬ ঘুয়া ঘুয়া = ধীরে ধীরে, ভিতরে ভিতরে

^৭ ফরমাইস = আকাজকা ।

আগুনের শয্যা পাতি আঞ্চল বিছাইমু ।
 অমিয়াতে মিশাইয়া বিষ তাহারে ভষ্মিমুরে ॥
 তোমারে ছাড়িয়া বন্ধু স্ত্রুখ নাই সে চাই ।
 যোগিনী সাজিয়া চল কাননেতে যাইরে ॥
 চন্দন মাখিয়া কেশে বানাইব জটা ।
 সংসারের স্ত্রুখের পথে বন্ধু দিয়া যাইবাম কাঁটারে ॥
 বাপ রইল মাও রইল সকল ছাইড়া যাই ।
 বনে ত বসত করি বনের ফল খাইরে ॥
 বনের না পুষ্প তুল্যা গাথিবাম মালা ।
 ফুলের মধু আত্মা তোমায় খাওয়াবাম তিন বেলারে ॥
 পাতার শয্যায় বন্ধু পাত্যা দিতাম বুক ।
 না জানি এতেকে বন্ধু পাইবা কিনা স্ত্রুখরে ॥
 পরাণ থাকিতে রে বন্ধু তোমায় ছাইড়া নাই সে দিব ।
 মাথার কেশে যোগল^১ চরণ বান্ধিয়া রাখিবরে ॥
 এতেক না ছাইড়া বন্ধু যুদি চইল্যা যাওরে তুমি ।
 আগতে বধিয়া যাও অবুলা পরাণীরে ॥
 আমি যে মরিব বন্ধু তোমার কিবান দায় ।
 অবুলাব বধ বন্ধু না লাগিব তোমার পায়রে ॥”

* * * *

“শাস্ত কর শাস্ত কর রাজকন্যা শাস্ত কর মন ।
 বাঁশীর গান শিক্ষা তোমার অইল সমাপন ॥
 অন্তরের দাগ কন্যা মুছিয়া ফেলাও ।
 বৈদেশী অন্ধার^২ জন্ত কেন দুঃখ পাও ।
 আপনে সম্বরি কন্যা গৃহে চইল্যা যাও ॥

সোণার পিঞ্জরে তুমি হীরামন সারী ।
 রাজুয়ার ' ঘরে তুমি হইবা পাটেশ্বরী ॥
 শতেক দাসীরা তোমায় করিব সেবন ।
 অঙ্গের পরিবা কন্যা রত্নাদি কাঞ্চন ॥
 সাধ কইরা কেন লো কন্যা পর দুঃখের মালা ।
 না বুইয়াছ ' কন্যা তুমি পিরীতের জ্বালা ॥
 পায় পায় দুঃখ তার জীবন যাইব দুঃখে ।
 চরণে বিক্ষিপ্ত গো কাঁটা বাহিরাবে বুকে ॥
 শব্দে শুনি চণ্ডীদাসে পিরীতি করিল ।
 ঘসির ' আগুণে তারা দহিয়া মরিল ॥
 নীলমণি পিরীতি কইরা রাজা হইল খুসী ।
 যারা যারা পিরীতি করে কেবল দুঃখের ভাগী ॥
 ফুলের সহিত দেখ ভ্রমর পিরীত করে ।
 মধুহীন শুকাইয়া অকালেতে ঝরে ॥
 পিরীতি মধু পিরীতি ফল শুনতে চমৎকার ।
 মাকাল যেমুন বাইরে লালিম ' ভিতরে আঙ্গার

(৫)

ফাগুনের ফুলের কলি চৈতে উঠে ফুটি ।
 দিনে দিনে শুকনা গাজে ধরিলেক ভাটি ॥
 মধুমাংস চল্যা যায় সেও গ্রীষ্ম আইসে ।
 বিরক্ষ হতে শুকনো পাতা আস্তে আস্তে খসে ॥

১ রাজুয়ার = রাজার ।

২ বুইয়াছ = বুঝিয়াছ ।

৩ ঘসির = ঘুঁটের ।

৪ লালিম = লালবর্ণ ।

৫ আঙ্গার = অঙ্গার ।

কুইলে ' না গায় গান নাহি বাজে বাঁশী ।
 গরম হাওয়ায় দাহ পরাণ মন হৈল বাসি ॥
 নতুন বচ্ছর আইল নয়। যৌবন ফুটে ।
 সায়র মশ্বন বিষ কন্ঠার বুক ভইরা উঠে ॥
 পুষ্পকাননে ভ্রমর করে আনাগোনা ।
 উচ্চানে আসিতে রাজা কন্ঠায় করে মানা ॥
 বৈশাখ মাসেতে দেখ গাছে নয়। পাতা ।
 ঘটক আইল রাজার দেশে লইয়া নতুন কথা ॥

খেলার ঘর ভাঙ্গিয়া লইল মালা হইল বাসি ।
 দিনে দিনে ফুরাইল চাম্পামুখের হাসি ॥
 দিনে দিনে চাঁচর কেশ চাকুলির ' ঔশ ।
 দুরন্ত নিদ্রায় যুগ বৃকে করলো বাস ॥
 ঢোল বাজে ডগর বাজে নাচে ডগরিয়া ।
 কোন দেশের রাজার পুত্র কন্ঠা যায় নিয়া ॥

আজ হইতে রাজার রাজ্য হইল অন্ধকার ।
 আজ হইতে পাগল বাঁশী না বাজিব আর ॥
 “বিদায় দাও রাজ্যের রাজা বিদায় দেহ মোরে ।
 এ রাজ্য ছাড়িয়া আমি যাই অন্ম তরে ” ।

রাজা বিদায় দেও মোরে ॥”

“শুন শুন পাগল পাঠে বলি যে তোমারে ।
 এইখানে বসতি কর আমার রাজপুরে ॥
 ভাণ্ডারের ধন আছে সুখের নাইরে সীমা ।
 বাইরে আছে বাপ সুহৃৎ ঘরে আছে মা ॥

' কুইল=কোকিল ।

২ চাকুলি=(?)

* অন্ম তরে=অন্ম হানে ।

সুন্দর রাজার কণ্ঠা বিয়া করাইব ।
 জলটুঙ্গী ঘর এক বানাইয়া দিব ॥
 শতক দাসী দিব তোমার সঙ্গতি করিয়া ।
 সুখেতে রাজত্ব কর এইখানে থাকিয়া ॥
 এক দুঃখ অন্ধ নয়ান দিতে না পারিব ।
 রাজতি সুখ যত জুখ্যা মাপ্যা দিব ॥”

“শুন শুন আগো রাজা আরে কহি যে তোমারে ।
 তোমার মত সুহৃদু নাই মোর এ ভব সংসারে ॥
 তোমার কাছে থাক্যা রাজাগো পাইলাম বড় সুখ ।
 কেবল না দেখিলাম রাজা তোমার হাসি মুখ ॥
 আর জন্মের বাপ ছিল গো মাও ছিল রাণী ।
 গুণের যতেক কথা কি কব বাখানি ॥
 কারে বা করিব দোষী কপাল মোর দোষী ।
 কপালের দোষে আমি হইলাম বনবাসী ।
 কি করিব রাজ রাজত্বে হইলাম উদাসী ।
 ঘরে থাকতে না দেয় মন আমার পাগল করা বাঁশী ॥
 আমার হাতের বাঁশী রাজা আমার হইল বৈরী ।
 কি করিব মনের বাঁশী ছাইড়া গেলে মরি ॥
 বাঁশী আমার জীবন মরণ বাঁশী আমার প্রাণ ।
 মরণ জিওন ধরম করম ঐনা বাঁশীর গান ॥
 আমি কি করিব ভাল তুমি কি করিবা ।
 সুখ না থাকিলে রাজা কিবা মতে দিবা ॥
 চন্দন নহেত রাজা বাটিয়া দিবে ভালে ।
 অঙ্গের বসন নয়ত রাজা জইড়া ১ দিবে শালে ২ ॥

১ জইড়া=জড়াইয়া ।

২ C.f. মণি নও মাণিক নও হার করি গলায়
 পরি, ফুল নও যে বেশের করি বেশ ।” —লোচন দাস ।

যার কপালে সুখ নাই রাজা কোথায় সুখ পায় ।

মূল ঘরে ১ যার পালা নাই রাজা কি করে ঠিকায় ২ ।

রাজা বিদায় দেও আমায় ৥”

ঘর ছাড়িল বাঁধে ছাড়িল যায় সকল ছাড়িয়া ।

বেবান ৩ পথে অন্ধের বাঁশী উঠিল বাজিয়া ।

বনে কান্দে পশুরে পঙ্খী সেই বাঁশী শুনিয়া ॥

কোন অভাগীর ভাবের পাগল দিয়াছে ছাড়িয়া ।

পরান ডোরে পাগল কেন না রাখছে বান্ধিয়া ॥

কেউ দেয় অঙ্গেতে ধূলা কেউ সাধে খা ।

কেউ বলে বাঁশীরে আমার সঙ্গে লইয়া যা ॥

বাজিতে বাজিতে বাঁশী রাজ্য ছাড়াইল ।

দূরের রাজার দেশে কান্দিয়া উঠিল ॥ (১—১৩)

(৬)

দিশা—কুঞ্জ সাজিলারে

আজি কুঞ্জে রাধা কান্থর মিলনরে ।

আরেক রাজার মুল্লুক কথা শুন দিয়া মন ।

রাজ্যবাসী যতক লোক ঘূমে অচেতন ॥

পাতে ঘুমায় ফুলের কলি পুষ্পেত ভমরা ।

রাজার বৃকে শুয়ে রাণী এক গাছি ফুলের ছড়া ॥

পাড় ঘুমায় পর্বত ঘুমায় কেবল জাগে নদী ।

আর জাগে বিরহিণী ঘরে চক্ষে নাহি নিদি ॥

১ মূল ঘরে=আদিত গৃহে, আসল ঘরে ।

২ ঠিকায়=ঠেকা দ্বারা, ঘরের বাহির হইতে বড়ের বেগ সামলাইবার জন্য যে বাঁশের খুঁটি দেওয়া যায় তাহাকে ‘ঠেকা’ বা ‘ঠিকা’ বলে ।

৩ বেবান=দূরের ।

হায় এ হেন কালে অন্ধের বাঁশী উঠিল বাজিয়া ।
 ডালে ঘুমায় কোইল পখী উঠিল জাগিয়া ॥
 আখি মেল্যা চায় পুষ্পের না কলি ভমর জাগে বুকে ।
 বিদেশী পাঠেয়ার বাঁশী কোন্ বা সুরে বাজে ॥
 কালো মেঘে কামসিন্দূর^১ কেরে দিল মাখি ।
 কোন জনে মেলিল দিবস রতনের আখি ॥

আইজ কুঞ্জে ।

ঘরের নারী জাগ্যা উঠে পাগল বাঁশী শুনি ।
 মন্দিরে পশিল রাজার ঐ-না বাঁশীর ধ্বনি ॥
 আইজ কুঞ্জে ।

জাগ চন্দ্রমুখী কণ্ঠা কত নিদ্রা যাও ।
 ভোরের কলি ফুটল কণ্ঠা আখি মেল্যা চাও রে ।
 গলার বাসি ফুলের মালা ছিঁড়িয়া ফালাও রে ॥
 আইজ কুঞ্জে ।

শুন শুন কিবা বাঁশী কোন্ জনে বাজায় ।
 জাণ্ডা আইস কেমন জনে এমন গান গায় ॥
 দূতী জাণ্ডা আইস ।
 শুন শুন আগো রাজা কহিয়ে তোমারে ।
 মনের মধ্যে বাজে বাঁশী চিত্ত আকুল করে ॥
 দূতী জাণ্ডা আইস ॥

বাঁশী শুণ্ডা রাজার কণ্ঠার হইল সঙ্গম ।
 বাঁশী আমার জীবন মরণ বাঁশী প্রাণধন ॥

^১ কামসিন্দূর = 'কামসিন্দূর' একপ্রকার উৎকৃষ্ট সিন্দূর ।

নীরব রইলো সুন্দর কথা দুই আঁখি বারে ।
 অনেক দিনের ভোলা বাঁশী আজ ডাকিছে আমারে ॥
 ছোড কালের বাঁশীরে বড় কালে বাজিল ।
 পুষ্পবনে বস্তা বন্ধু বাঁশী শুনাইল ॥
 বনের বাঁশী নয়ত ইহা মনের বাঁশী হয় ।
 ছোট কালের যতেক কথা জাগাইয়া তোলয়রে ॥

বাঁশী মন-গহনে বাজে..... ।

এই বাঁশী শুনিয়া ফুটত কুসুমের কলি ।
 বন্ধু মোরে শিখাইত মিঠা মিঠা বুলিরে ॥
 বাঁশী..... ।

বাঁশী আমার জীবন যৈবন বাঁশী ছিল প্রাণ ।
 বাঁশী রবে মন-যমুনা বহিত উজানরে ॥
 বাঁশী..... ।

এক জন্ম গেছে মোর আর জন্ম হয় ।
 জন্মে জন্মে তোমার দাসী হইয়াছি নিশ্চয় ॥
 বাঁশী..... ।

ভুলিতে না পারি বন্ধু কেবলি অভাগা ।
 তোমার বাঁশী দিল বন্ধু বুকে বড় দাগা ॥
 কি করিব রাজ্য ধনে কুল আর মানে ।
 সরম ভরম ছাড়লাম বন্ধু তোমার বাঁশী গানে ॥
 ভুলি নাই ভুলি নাই বন্ধু তোমার চান্দ মুখ ।
 বনে গিয়া দেখাইব ছিঁড়িয়া সে বুক ॥
 ভুলি নাই ভুলি নাই বন্ধু তোমার বাঁশীর ধ্বনি ।
 পরতে পরতে বুকে আক্যা আছ তুমি ॥
 কি করিব রাজ-ভোগে সুখ সুবিস্তরে ।
 বনের পাখী ভইরা রাখছে সোণার পিঞ্জরে ॥
 উড়ি উড়ি করি বন্ধু ছিলাম এতকালে ।
 বিষ নাই যে খাই বন্ধু তোমায় ফিইয়া পাইব বইলে ॥

শুন শুন সুন্দর কথা না দেও উত্তর ।
উঠিতে না পার যদি অঙ্গে করলো ভর ॥

দূতী আইয়া কয় রাজা কর অবধান ।
রাজ-পত্রে অঙ্কের বাঁশী শুনায় এই গান ॥
এমনবাঁশীর গান জন্মে না শুনি ।
বাঁশী শুল্ল নাগরিয়া হইল উন্মাদিনী ॥
পঙ্খী যত ছিল উড়ে পশু ছুড়ে ' বনে ।
নদী নালা উজান বয় ঐনা বাঁশীর গানে ॥
ঐ বাঁশী থামিলে বুঝি চন্দ্র সুরজ থসে... ।

শুন শুন সুন্দর কথা কহি যে তোমারে ।
ভিক্ষুরে কি দিব দান কইয়া দেওলো মোরে ॥
কথা কইয়া দেওলো মোরে ।

দুই নয়ান অবুরে বারে কথার ধীরে কথা কয় ।
দাসীরে জিজ্ঞাসা তোমার উচিত না হয় ॥
তুমি ত রাজ্যের রাজাগো রাজ্য দিতে পার ।
যাহা ইচ্ছা দিবা তুমি আমায় কেন ধর ॥
শুন শুন সুন্দর কথা কহি যে তোমারে ।
যাহা বল দিবাম তাহা না হইব আর ' ॥

কথা কইয়া..... ।

কথা বলে দাসী আমি কথায় কিবান হয় ।
তোমার ইচ্ছায় হবু দান অন্য নাই সে হয় ॥

কথা..... ।

১ ছুড়ে = ছুটে ।

২ না হইব আর = অন্তথা হইবে না ।

কন্ঠা কয় যদি বলি রাজন্তি দিবা তারে ।

রাজা কয় দিবাম আমি তিন সত্য করে ॥

কন্ঠা..... ।

কন্ঠা কয় যদি বলি দিবে যত ধন ।

নগরেতে আছে যত রত্নাদি কাঞ্চন ॥

রাজা কয় খুল্যা দিবাম রাজ্যের ভাণ্ডারা ।

সত্য করিলাম কন্ঠা তুমি নয়ানতারা ॥

কন্ঠা..... ।

সত্য কর ওহে রাজা সত্য কর তুমি ।

রাজা কহে তিন সত্য করিলাম আমি ॥

কন্ঠা..... ।

নয়ন মুছিয়া কন্ঠা কহে “যদি নহে আন ।

ধর্ম সাক্ষী ওগো রাজা তুমি আমায় কর দান

—গো আমায় কর দান ॥”

(১—৯৪)

বনের নদী উজান বয় ভীরে চম্পা ফুল ।

বাজিয়া চলিছে বাঁশী সেই না নদীর কূল ॥

বাঁশী ধীরে রৈয়া বাজে ।

কুলবধু না দেয় মন আপন গিরকাজে ১ ।

বাঁশী..... ॥

খোপাতে রতনের ভর উড়াইয়া ফালায় ।

বনের না পাখী এক উড়িয়া পালায় ।

বেণীভাঙ্গা ২ কেশ তার চরণে লুটায় ॥

বাঁশী..... ।

চরণ মূপূর বাজে রুণু রুণু ধ্বনি ।

বহু দিনের দাগা কথা এতদিনে শুনি ॥

দাণ্ডাইল আন্ধা বাঁশে বাঁশী হাতে লৈয়া ।

“এই নেউরের ১ শব্দ মোরে কিবান দিল কইয়া ॥

বাঁশী.....

এই নেউরের স্বপন-ধ্বনি কার চরণে বাজে ।

অনেক দিনের ভোলা কথা আজ পইরাছে মনে ॥

পুষ্পবনে সুন্দর কন্যা শুনত বাঁশীর গানে ।

স্বপ্নের মত এই সে নেউর বাজত তার চরণে ॥

সেই কন্যা যদি লো তুমি মোরে দেহ কথা ।

কেন বা জাগিয়া উঠলো ভোলা দিনের বেথা ॥”

“শুন শুন বন্ধু আরে কহি যে তোমারে ।

পাগল কইরাছে তোমার ঐনা বাঁশীর সুরে ॥

ঘর ছাড়লাম বাড়ী ছাড়লাম জাতি কুলমান ।

আর বার বাজাও বন্ধু শুনি তোমার গান ॥”

চমকিয়া মুখের বাঁশী হাতেত লইল ।

“অল্প বুদ্ধি কন্যা হায় কি কাম করিল ॥

কন্যা ঘরে ফিইরা যাও ।

রাজতি সুখের ঘর কেন বা ভাঙ্গাও ।

কন্যা ঘরে.....

সোণার থালে খাইবা অন্ন পিন্‌বা ২ পাটের শাড়ী ।

আমি হইলাম বনের পন্থী তুমি রাজার নারী ॥

কন্যা ঘরে..... ।

রত্নাদি কাঞ্চন অঙ্গে যতনে ধরিবা ।

বনের বাকল পিন্‌বা ৩ কেমনে থাকিবা ॥

কন্যা..... ॥

১ নেউর = হুগুর ।

২ পিন্‌বা = পরিধান করিবে

৩ পিন্‌বা = পরিঃ ।

তুমিত রাজার কথা রাজ্য ঠাকুরাণী ।
অল্প বুদ্ধি কথা তোমার বাপে দিব গালি ॥

কথা..... ।

একেত অন্ধ আঁখি তাহাতে পাগল ।
সঙ্গেতে না আছে মোর কড়ার সম্বল ॥

কথা..... ।”

“যেদিনে শুন্যাছরে বন্ধু তোমার ঐ না বাঁশী ।
রাজ্যধন ছাইড়া বন্ধু হইয়াছি তোমার দাসী ॥
বনের শারী নাহি চায় সোণার পিঞ্জরা ।
ভোগে কি করিব বন্ধু হইলাম উতদারা ১ ॥
তুমি আছ বাঁশী আছে রাজ্য নাহি চাই ।
তোমার সঙ্গে থাক্যা বন্ধু যত সুখ পাই ॥
হাত বান্ধিরে পাও বান্ধিরে নাগরিয়া লোকে ।
মন কি বান্ধিরে তারা কাকনার বাকে ২ ॥
বনেতে বনের ফল সুখেত ভুঞ্জিব ।
গাছের বাকল সঙ্গে টানিয়া পরিব ॥
রজনীতে বিক তলে তোমায় বৃকে লইয়া ।
ঘুমাইব বন্ধু আমি ঐ না বাঁশী শুনিয়া ॥
জাগিয়া শুনিব বন্ধু ঐ না তোমার বাঁশী ।
কিসের রাজ্য কিসের সুখ হইয়াছি উদাসী ॥
রাজ্য সুখে সুখ দেহার কথা মন নাহি চায় ।
দেহ মন ভিন্ন হইলে পরাণ রাখা দায় ॥”

“শুন অন্ন বুদ্ধি কন্যা নিজেই ভাড়াও ¹ ।

সোণার থালার অন্ন খুইয়া বনের ফল খাও ॥

স্বর্ণ পালঙ্ক কন্যা ফুলের বিছানা ।

কুশ কণ্টকে দিব দেহে তোমার হানা ॥

কটু তিক্ত বনের ফলে সুখ না পাইবা ।

দুরন্ত আশার আশে কান্দিয়া মরিবা ॥

বান্ধিয়া সোণার ঘর আগুনে না পোড় ।

মনেরে সম্বরি কন্যা যাহ নিজ ঘর ॥”

* * * *

“সত্য কথা প্রাণ বন্ধু কহি যে তোমারে ।

তোমার দারুণ বাঁশী আমায় থাকতে না দেয় ঘরে ॥

বাঁশী হইল গরল জ্বালা বাঁশী হইল কালা ।

এই বাঁশী শুনিলে আমার সকল যায় ভোলা ॥”

“শুন অন্ন বুদ্ধি কন্যা কহিয়ে তোমারে ।

বিসর্জন দিলাম বাঁশী তুমি যাও ঘরে ॥

আর না বাজিবে বাঁশী কানে লো দংশিয়া ² ।

ঐ দেখ যায় বাঁশী ঢেউয়ে ত ভাসিয়া ॥”

“বাঁশী নাই তুমি ত আছ আমার হৃদয়ের রতন ।

আমারে না লহ সাথে কেবল লইয়া যাও মোর মন

তিল দণ্ড তোমারে ছাড়া না থাকিতে পারি ।

তোষের আগুনে বন্ধু রৈয়া রৈয়া পুড়ি ॥

বন্ধু যত সে বুঝাও ।

আমার মনেরে বুঝান হইল বড় দায় ॥

সদয় যদি না হওরে বন্ধু নিদয় যদি হও ।

তাজিব এ ছার প্রাণী দাণ্ডাইয়া রও ¹ ॥

রে বন্ধু দাণ্ডাইয়া রও ।”

“অল্প বুদ্ধি কন্যা তুমি ফিরি যাহ ঘরে ।

আজি হতে আমি নাহি সে থাকিব সংসারে ॥

এইখানে দাণ্ডাইয়া দেখ নদীতে কত পানি ।

নিজ চক্ষে দেইখ্যা নিবাও জ্বলন্ত আগুনি ॥”

এতেক বলিয়া অন্ধ বাপ্যা জলে পড়ে ।

কন্যা বলে “পরান বন্ধু লৈয়া যাও আমারে ॥”

আসমান হইতে জলে তারা যেন খসে ।

জোয়ারিয়া গাঙ্গের ডেউয়ে ² সাপল ³ ফুল ভাসে ॥

ভাসিতে ভাসিতে ছুয়ে গেল সমুদার ⁴ ।

কাল গরল বাঁশী না বাজিব আর ॥

বাঁশী না বাজিব আর ।

(১—৯৩)

¹ Cf. “বন্ধু যদি মোরে নিদারুণ হও ।

মরিব তোমার আগে দাঁড়াইয়া রও ॥ —চণ্ডীদাস ।

² ডেউয়ে = চেউয়ে ।

• সাপল = সাপলা, কুমুদ

⁴ সমুদার = সমুদ্র ।

বঙলার বারমাসী

বগুলার বারমাসী

(১)

“কিবা লিখি কিবান ¹ পড়ি আমার নাই থাকে সে মনে ।

কলম তুল্যা দেওরে বন্ধু লিখন কারণে ॥

মন হইল ছনরে ভন ² বন্ধুরে হাতে নাইরে বল ।

খিন্ন ³ সাগরে আইল কাল জোয়ারের জল রে

বন্ধু কাল জোয়ারের জল

ঘর আন্ধাইর বন্ধু, ঝিমঝিমি ⁴ রাতি ।

কলম তুল্যা দেওরে বন্ধু রাখরে মিলতি ॥”

“একবার দুই না! বার তিন বারের বেলা ।

এনয় এনয় কণ্ঠা তোমার কলম ফেলা ॥

আসমানেতে চান্দরে তারা ঝিলঝিলি জ্বলে ।

দূরের বাতাস আইসে ভাইস্থা উদাম ⁵ নদীর কূলে ॥

গয়িন ⁶ বনের পঙ্খীরে কণ্ঠা পাখালী ⁷ তার ভিজ়া ।

দূরে বাজায় বাঁশের বাঁশী রাখালিয়া রাজা ⁸ ॥

সত্য যদি করলো কণ্ঠা সত্য কর তুমি ।

তবেত লিখনীর কলম ⁹ তুল্যা দিবাম আমি ॥

¹ কিবান=কিবা, কি ।

² ছনবে ভন=ছন্ন ভন্ন, ছিন্ন ভিন্ন ।

³ খিন্ন=ক্ষীণ ।

⁴ ঝিমঝিমি=নিশ্বাস, গভীর ।

⁵ উদাম=উদ্দাম, বেগশালী, পাগল ।

⁶ গয়িন=গভীর ।

⁷ পাখালী=পক্ষ ।

⁸ রাখালিয়া রাজা=রাখালদের রাজা,

এখানে ওস্তাদ বংশীবাদক ।

⁹ লেখনীর কলম=এখানে লেখনীর অর্থ লিখিবার ।

সত্য যদি করলো কণ্ঠা চান্দ তারা চাইয়া ।
 তবেত লিখনীর কলম দিব গো তুলিয়া ॥”
 “কি সত্য করিব কুমার কিছুই না জানি ।
 আমার বিয়ার কথা লোকে কানাকানি ॥
 বাপে বিয়া দিতরে চায় দুশ্মন কুমারে ¹ ।
 রাজার ঘরে যাইতে বন্ধু আমার মন নাই সে সরে
 বনে থাকি বনের পাখী আসমানেতে উড়ি ।
 কোন্ পশ্ছে যাইব বন্ধু বুঝিতে না পারি ॥
 দুশ্মন রাজার পুত্র যৈবন মাগিল ।
 এত দিনে জীবন যৈবন আমার কাল যে হইল ॥
 শুন শুন সাধুর পুত্র আমার মিলতি ।
 কলম যে তুলিয়া দেওরে তুমি পরাণ-পতি ॥
 আইজের নিশির চন্দ্রে তারা সাক্ষী করি আমি ।
 জীবনে মরণে বন্ধু তুমি মোর স্বামী ² ॥
 না চাই না চাইরে বন্ধু রাজ রাজ্য পাটে ।
 বিরক্ষ ³ তলায় শুইব তোমায় লইয়া বুকে ॥
 না চাই না চাইরে বন্ধু রত্ন অলঙ্কারে ।
 বনে আছে বনের ফুল তুল্যা দিও মোরে ॥
 খাট পালঙ্গেরে বন্ধু কোন্ বা আমার কাম ।
 যোগল ⁴ চরণে তোমার যদি পাইরে স্থান ॥
 আজি রাইতে সত্যরে বাণী হেলা নয়রে ফেলা ⁵
 বাপেরে কইব আজ সত্যের যত কথা ॥

¹ কুমারে = রাজপুত্রকে ।

² C.f. “জীবনে মরণে, মরণে জীবনে প্রাণবদ্ধ হইও তুমি ।”

—চণ্ডীদাস

³ বিরক্ষ = বৃক্ষ ।

⁴ যোগল = যুগল ।

⁵ হেলা ফেলা = বাজে কথা

কলাবনের পাখীরে বিয়ার গান গাও ।
 রজনী পোয়াইলে পাখী কোন বা দেশে যাও ॥
 নদীর কূলে থাকরে পবন নদীর কূলে বাসা ।
 সাক্ষী হইও তোমরা সবে আমার মনের আশা ॥
 আমার মনের আশারে বন্ধু এই না পুষ্পের মালা ।
 তোমার গলায় বন্ধু দিলাম এহি মালা ॥
 বাপে নাই সে জানে বন্ধু নাই সে জানে মায় ।
 এক জানে চান্দ তারা আর সে জানে বায় ॥” (১—৪৬)

(২)

চোল ডুম্বুর বাজে সানাই রইয়া রইয়া ।
 সাধুর পুত্র সঙ্গে অইল সুন্দর কণ্ঠার বিয়া ॥

* * * *

(বণিক্-কুমারের সমুদ্র-যাত্রার প্রাকালে)

“শুন শুন পরাণ-পতিগো আমার কথা লইও ।
 বড় তুফানেতে ডিঙ্গা কিনারায় লাগাইও ॥
 শুন শুন প্রাণের পতি আমার মাথা খাও ।
 দক্ষিণা সাগর বানে ¹ নাই সে ধর নাও ॥
 উত্তর ময়ালেরে ² বন্ধু বেশী দূর না যাইও ।
 পাহাড়িয়া নদীর বাঁকে নৌকা না বাহিও ॥
 পূর্ব সাগরের বন্ধু, নাই সে কূল কিনারা ।
 দূরেত রাঙ্গসের বাসা প্রাণে যাইবা মারা ॥

বিপদে পড়িলে বন্ধু দুর্গার নামটি লইও ।
 বচ্ছরের মধ্যে বন্ধু গিরেত ফিরিও ॥
 তুফানে পড়িলে ডিঙ্গা মনসা স্মরণ ।
 অগতির গতি প্রভু দেব নারায়ণ ॥
 দেবতা সকলে বন্ধু রাখুন তোমারে ।
 কহিতে কান্দয়ে কন্ঠার দুই আঁখি বারে ॥”

মাথায় তুল্যা লইল কন্ঠা যাত্রা কালের বাতি ।
 বিদায় করিতে কন্ঠা যায় প্রাণপতি ॥
 দুই আঁখি ¹ বারে কন্ঠার শাওনের ধারা ।
 সপ্ন যেমুন নিজ মণি করিল পাশুরা ² ॥
 ধান্য দুর্ব্বা রাখে কন্ঠা গলুইয়ের উপরে ।
 জুড়িয়া হুখানি হাত পূজে মনসারে ॥
 দীপ ধূপ দিয়া করে ডিঙ্গার সাজন ।
 জোকায় করিল কন্ঠা মঙ্গল কারণ ॥
 ধুয়াইয়া ³ পতির পাও কেশেতে মুছায় ।
 এক বচ্ছরের লাগ্যা পতি করিল বিদায় ॥
 ভাটি গাঙ্গের উজান বাতাস উড়াইল পাল ।
 বিদায় হইল সাধুর ডিঙ্গা হৃদয়ে দিয়া শাল ॥ (৪৬—৭৪)

(৩)

শয়ন মন্দিরে কন্ঠা থাকে একেশ্বরী ।
 উঠা পড়া করে মন চিন্তা হইল ভারি ॥

¹ আঁখি = আঁখি ।
 হারাইয়া ফেলিল ।

² পাশুরা = ভুলিয়া গেল,—এখানে
 ³ ধুয়াইয়া = ধোয়াইয়া ।

খাট আছে পালং আছে পুষ্পের বিছানী ।
 বাছিয়া লইল কন্ডা ভূমি শয্যাখানি ॥
 অঙ্গের যত সোণারে দানা খুলিয়া ফালায় ।
 খালি মন্দিরে নিশি কেমনে পোহায় ॥
 পুষ্পে না আতুরে কন্ডা সোহাগেতে মানা ।
 বেগরে ছাড়িল কন্ডা আরাম খানাপিনা ॥
 কোইল ^১ ডাকে বনের ঘরে কাঁপে গাছের পাতা ।
 পুষ্প ভারেতে আল্যা ^২ পড়ে মালতীর লতা ॥
 চাম্পা গাছেত দেখ পুষ্প সারি সারি ।
 যৈবন হইল বাসি কান্দে সাধুর নারী ॥

“রতন মন্দির ঘর শূন্য যে করিয়া ।
 এন ^৩ কালে বন্ধু মোর গেল যে ছাড়িয়া ॥
 আর কতদিন ধইরা রাখি নারীর যৈবন ।
 আর কতদিন বাইক্কা রাখি অবলার ^৪ মন ॥
 পাখী যদি, হইতাম বন্ধুরে যাইতাম উড়িয়া ।
 কোন সায়রের বুক বন্ধু ডিঙ্গা যায় রে বাইয়া ॥
 কালবরণ ভমরারে রূপার বরণ আঁখি ।
 কও কও বন্ধুর কথা কল্প ভইরা শুনি ॥
 উড়িয়া যাওরে বনের পক্ষী নজর বহত দূরে ।
 আমার বন্ধুর দেখা পাইলা কোন গয়িন ^৫ সায়রে ॥
 শুনরে পবনা তুমি আমার মাথা খাও ।
 সংসার ঘুরিয়া তুমি ভরমিয়া বেড়াও ॥

^১ কোইল = কোকিল ।

^২ আল্যা = এলাইয়া ।

^৩ এন = হেন ।

^৪ অবলার = অবলার ।

^৫ গয়িন = গভীর ।

আসমানের চন্দ্র সুরজ দুই আখুঁ জলে ।
কোন দেশে গিয়াছে বন্ধু এই নিশির কালে ॥” (৭৪—১০০)

(৪)

ভোর হইল কালনিশা কুঞ্জে ফুল ফুটে ।
হেনকালে আইল দূতী লিখন লইয়া হাতে ॥
কার লিখন কে পাঠাইল স্বরিত অইয়া ।
সারা নিশির অঙ্গের ধূলা কণা লইল ঝাড়িয়া ॥
বন্ধু বুঝি এতদিনে পাঠাইল লিখন ।
লিখন পড়িল কণা করিয়া যতন ॥

রাজার পুত্র লিখছে লিখন গায়ে দিল কাঁটা ।
যৈবন মাগিছে কণার দুখন রাজার বেটা ॥
আস্তেবেস্তে ^১ কয় দূতী “কণালো মোর কথা ধর ।
আজি নিশি যাইবেন কণা জোর মন্দির ঘর ॥
সোণার যৈবনে কণা অঙ্গে ধূলা মাটি ।
পালঙ্গে বিছাইয়া দিব ঐ না শীতলপাটি ॥ ✓
সোণার যৈবন কণালো নাই সে আভরণ ।
সোণায় বান্ধাইয়া দিব চিকনী ^২ যৈবন ॥
বাগে আছে চাম্পার কলি গন্ধে আমোদিয়া ।
দাসীগণে তুলে ফুল মালাটি গাথিয়া ॥
সোণার বাটা ভইরা দিব পান আর চুণে ।
রাজরাণী অইয়া কণা থাকিবা যতনে ॥

^১ আস্তেবেস্তে = ভাড়াভাড়ি, অত্যন্ত আগ্রহ-সহকারে ।

^২ চিকনী = মনোহর ।

গন্ধের তৈল সারি সারি লো কণ্ঠা তোমার লাগিয়া ।
 সেহিত তৈল দাসীগণ দিব অঙ্গের মাখিয়া ॥
 চাচর চিকণ কেশে বাইন্ধা দিব বেণী ।
 যতনে থাকিবা নুখে অইয়া রাজরাণী ॥
 আজু যে ফুটে সোণার ফুল কাইল অইব ¹ বাসি ।
 নুবন্ন অধরে কণ্ঠা না থাকিব হাসি ॥
 নারীর যৈবন লো কণ্ঠা জোয়ারের পানি ।
 একবার লাগিলে ভাটি বেরখা ² টানাটানি ॥”

“শুন শুন আলো দূতী কইয়া বুঝাই তোরে ।
 মোর পরাণ পতি নাই সে দেখ ঘরে ॥
 বরত ³ কইরাছি আমি শুন দিয়া মন ।
 রাজপুত্রে দিও আমার এই সে লিখন ॥
 বুঝাইয়া শুনাইয়া কইও আমার যত কথা ।
 বুঝাইয়া শুনাইয়া কইও দুখের বারতা ॥
 বড় দুঃখ দেয় মোরে শাশুড়ী ননদী ।
 তাদের দুঃখের দায়ে নিরালায় কাঁদি ॥
 ধরিতে না পারি যৈবন হইল বিষয় কাল ।
 শাশুড়ী ননদী ঘরে হইল জঞ্জাল ॥
 চিন্তে ক্লেমা দিয়ারে দূতী বচ্ছর গুয়ায় ।
 এই কথা বুঝাইয়া বইল রাজার ছালায় ॥
 এক বচ্ছর ত্রত মোর ভূমিত শয়ন ।
 পর পুরুষের মুখ না করি দর্শন ॥
 খাট পালক ছাড়িঃ জমিনে বিছানা ।
 সম্ভোগবিভোগ দব ⁴ কইরাছি বজ্জন ॥

¹ অইব = হইবে ।

² বেরখা = বুখা ।

³ বরত = ব্রত ।

⁴ সম্ভোগবিভোগ দব = ভোগবিলাসের অব্যাসামগ্রী ।

* * * * *

ধূলায় পাত্যাছি শয্যা ত্রুতের কারণ ॥
 পুষ্প তুলিতে মানা এক বছর কাল ।
 রাজপুত্রে কইও দূতী আমার এই হাল * ॥
 সিনান করিতে নাই অঙ্গে ধূলাবালি ।
 এক বছর পরে ফুটব আমার ঘৈবন কলি ॥
 পরেত ঘাইব দূতী তাহার মন্দিরে ।
 লিখন লইয়া দূতী যাও তুমি ঘরে ॥” (১০০—১৫০)

(৫)

লিখন লইয়া দূতী হইল বিদায় ।
 খালি ঘরে শুইয়া কত্না করে হায় হায় ॥
 “দুখান রাজার পুত্র কি জানি কি করে ।
 একেলা কেমনে আমি থাকি শূন্য ঘরে ॥
 নিরাশা দিলে না জানি করে কোন কাম ।
 পতির উপরে বুঝি বিধি হইল বাম ॥
 দুঃস্থ বনের বাঘা শীকারেতে আশা ।
 কি জানি ভাঙ্গিয়া দেয় আমার সুখের বাসা ॥
 বার বছরের লাগ্যা পতি পাঠাইল বিদেশে ।
 আলুফা আচানকা দবব^২ মিলব কোনবা দেশে ॥
 বিধি যদি সদয় হওয়ে ঋণসে ছয় মাসে ।
 বিধি যদি নিরদয় আর না হইব দেখা ।
 গলায় তুলিয়া দিব কাটারির লেখা * ॥” (১৫০—১৬৪)

* হাল = অবস্থা ।

^২ আলুফা আচানকা দবব = হঠাৎ কোন আশ্চর্য্য ভাব্য

* লেখা = রেখা, তীক্ষ্ণ অংশ ।

(৬)

এই মত কান্দিয়া কন্টার একমাস যায় ।
সুমুখে আগুন ১ মাস আইল নয়া যায় ॥
মন্দিরে আসিতে দেখ দূতীর হইল মানা ।
কবুতরা আনে লিখন শূন্যে আনাগোনা ॥

এইতনা আগুন মাসরে শীতে হিস্ফিস ২ ।
বায়েতে আলিয়া ৩ পড়ে নয়া ধানের শীষ ॥
ঘরে আইল নয়ারে ধান্নি জয়াদি জোকারে ।
অর্ঘ্য দেয় কুলের নারী ঘরের লক্ষ্মীরে ॥
আমি অভাগী নারীর চিন্তে হাহাকার ।
কণ্ঠে নাই সে ফুটে আমার জয়ের জোকার ॥
দয়া কর লক্ষ্মীমাতা দয়া কর তুমি ।
কাল বিয়ানে উইঠ্যা দেখি ঘরে আইছে স্যামী ॥”

“শুন শুন সাধুর কন্ঠালো শুন কই তোমারে ।
প্রাণের কথা বল্যা দিও এইনা কইতরারে ৪ ॥”

“শুন শুন রাজপুত্র শুন মন দিয়া ।
এই মাস থাক তুমি চিন্তে ক্ষেমা দিয়া ॥” (১৬৪—১৮০)

(৭)

আইল দারুণা পৌষরে পৌষে অন্ধকার ।
উত্তইরা বাতাসে আমার গায়ে আইল জ্বর ॥

১ আগুন = অগ্রহারণ ।

২ হিস্ফিস = হিমসিম ।

৩ আলিয়া = এলাইয়া ।

৪ কইতরারে = পায়রাকে

ঘরে নাই সে প্রাণের পতি ঘর অন্ধকার ।
 শূন্য বুক ফাট্যা উঠে দুঃখের হাহাকার ॥
 কুয়ায় ' ছাইল দেশ অন্ধ হইল আঁখি ।
 কাইল বিয়ানে উঠা যদি স্নায়ামীরে দেখি ॥

“শুন শুন সুন্দর কণ্ঠা কহি যে তোমারে ।
 আর কতদিন আর কতকাল ভাড়াইবা মোরে ॥”

“শূন্যে আইয়ে শূন্যেত যাইরে তোমার কৈতরা ।
 এই মাস থাক কুমার চিন্তে ক্ষেমা দিয়া ।
 মন হইল ভারা সারা প্রাণ হইল খালি ।
 শাশুড়ী ননদী হইল দুই চক্ষের বালি ।
 শাশুড়ী ননদী দেয় দুঃস্বপ্নের গালি ॥” (১৮০—১৯০)

(৮)

“এহিতনা মাঘ মাস শীতে কাঁপে হাড় ।
 ভূমিত পাতিয়া শয্যা কান্দি জারে জার^২ ।
 ছিঁড়িয়া মৈলান^৩ * হইল অগ্নি পাটের শাড়ী ।
 বৈদেশী হইয়াছে বন্ধু অভাগীরে ছাড়ি ॥
 খাট আছে পালং আছে লেপ তুলা ভরা ।
 একতিলা^৪ * বন্ধু মুখানি না যায় পাশুরা ॥

১ কুয়ায়=কুয়াশা ।

২ জারে জার=শীতে জড়গড় হইয়া ।

৩ মৈলান=মলিন ।

৪ একতিলা=একতিল পরিমিত সময়ও ।

বন্ধু যদি থাকত গিরে ' পালকে শুইয়া ।
 পোহাইতাম দিঘল নিশি তারে বুকে লইয়া ॥
 মাটি হওরে মাটির দেহা তোমার কিবা কাম ।
 সোয়ামীর সোয়াগ্যা ছিলাম সোয়ামীর পরাগ ॥
 এন স্ফুম্বামী যদি ছাইড়া গেল মোরে ।
 মুছাইয়া দুই আখি কেবান লইব উরে ॥”

“শুন শুন সাধুর কণ্ঠা শুন দিয়া মন ।
 তিন মাস গত হইল চিন্ত উচাটন ॥”

“শুন শুন রাজার পুত্র কহিষে তোমায়ে ।
 একদিন যাইবাম তোমার শয়ন মন্দিরে ॥
 যৈবন হইল বাসি চিন্ত উচাটন ।
 এহি দুখখু সহি কেবল ত্রতের কারণ ॥ (১৯৩—২১৬)

(৯)

এহিতনা ফাগুন সকল মাসের রাজা ।
 রূপে ভইরা গন্ধে ভইরা পুষ্পকলি তাজা ॥
 নয়্য বসন নয়্যারে ভূষণ পরে বিরক্ষলতা ।
 তারা কি বুঝিবে হায় অভাগীর কথা ॥
 মদন বসন্ত কালে যেহি দিকে চাই ।
 পরাগ বন্ধুরে আমার দেখিতে যে পাই ॥
 ফুলে বন্ধু কুলেরে বন্ধু ভরার বোলে ।
 ধরিতে ছুইতে নারি কেবল ভাসি আখি জলে ॥
 নাসিকায় পাই গন্ধ কানে শুনি কথা ।
 এহি দুঃখ দিল মোরে দারুণ বিধাতা ॥”

“শুন শুন সাধুর কথা শুন দিয়া মন ।

চারিমাস হইল গত চিত্ত উচাটন ॥”

“শুন শুন রাজার পুত্র শুন মন দিয়া ।

এহি মাস থাক তুমি চিত্তে ক্ষেমা দিয়া ॥” (২১১—২২৫)

(১০)

“আইল চৈতের হাওয়া মন হইল পাগলা ।

অঙ্গ জলিয়া যায় মদনের জ্বালা ॥

ক্ষণে উঠি ক্ষণে বসি ক্ষণে নিদ পারি ।

ক্ষণে ক্ষণে স্বপ্ন দেখি বন্ধু আইল বাড়ি ॥

পালঙ্কে বসিয়া বন্ধু কোলে নিল মোরে ।

মুখেত রাখিয়া মুখ চুম্বিল আমারে ॥

দ্বিতীয় পওর^১ নিশি বন্ধু দিল আলিঙ্গন ।

তৃতীয় পওরে হইলাম নিদ্রায় মগন ॥

অলস অবশ অঙ্গ দেহায় বল নাই ।

চতুর্থ পওরে বন্ধু জাগিয়া না পাই ॥

দারুণ কোইলার ডাকে নিদ্রা যে ভাঙ্গিল ।

স্বপ্নেত আসিয়া বন্ধু কোণায় লুকাইল ॥

সাড়ীর আইকলে খুঁজি খুঁজি মাথার কেশে ।

বুকে আছে পরাণ বন্ধু স্তম্ভে নাই সে আসে ॥”

“শুন শুন সুন্দর কথা কহি যে তোমারে ।

পঞ্চ মাস গতেক যদি কত ভাড়াও মোরে ॥”

^১ পওর = প্রহর ।

“দ্বিতীয় পওর.....নিদ্রা যে ভাঙ্গিল ।”—এই পদটি ঠিক চণ্ডীদাসের একটি পদের অনুরূপ ।

“বছরের অধেক গত কুমার মন কর ধির ।

নয়া বছরে যাইম তোমার মন্দির ॥” (২২৫—২৪৩)

(১১)

“পরথম বৈশাখ মাসরে নয়া বছর পরে ।

অদিষ্টে বিধাতা জানি কি লিখ্যাছে মোরে ॥

লীলারী বাতাসে অঙ্গ না হয় শীতল ।

ঘুসির আগুন যেমুন রইয়া রইয়া জ্বলে ॥

কাল যৈবন কাল রাখিতে না পারি ।

ভূমিত পাতিয়া শুই অগ্নি-পাটের সাড়ী ॥

বন্ধু যদি আইত দেশে কিসের বরত পালি ।

যতনে গাথিতাম মালা নয়া পুষ্প তুলি ॥

পুষ্পবনে আনিতাম ভ্রমরে বান্ধিয়া ।

আইজ নিশি যায় মোর কান্দিয়া কান্দিয়া ॥”

“শুন শুন সুন্দর কঙ্কা লিখন লিখি তোরে ।

ছয়মাস গত হইল কত ভাড়াও মোরে ॥

রূপের যমুনা নদী আজিকে উজানী ।

দিনে দিনে ভাটি ধরবে নাই সে থাকবে পানি ॥”

“এওমাস যায় কুমার—কুমার আরে শাস্ত কর মন ।

আর কিছু কাল গেলে হবে অবশি মিলন ॥” (২৪৬—২৫২)

(১২)

“এহিতনা জৈষ্ঠ মাসারে গাছে নানা ফল ।

জীবন যৌবন মোর সকলই বিফল ॥

✓ জলটুঙ্গি ঘর ' মোর পইড়া আছে খালি
কেমনে দুঃখনে মোরে দিল এমন গালি ।
যদি ঘরে থাকত বন্ধু কোলেতে লইয়া ।
জলটুঙ্গি ঘরে নিদ্রা যাইতাম শুইয়া ॥”

“শুন শুন সুন্দর কণ্ঠা কহি যে তোমায়ে ।
এওমাস গত হইল কত ভাড়াও মোরে ॥”

“কালপূর্ণ হইতেরে কুমার পঞ্চমাস বাকী ।
সবুরে ফলিবে মেওয়া আশার আশে থাকি ॥” (২৫২—২৬১)

(১৩)

“আষাঢ় মাসেত গাঙ্গরে বহিছে উজ্জানী ।
শুকনা নদীতে আইল জোয়ারের পানি ॥
দেয়ায় ডাকে ঘন ঘন মেঘে শীতল পানি ।
পিয়াসে তাতিয়া মরি অবুলা ২ হুঙ্কিণী ৩ ॥
এই মেঘে নাইরে পানি আমার লাগিয়া ।
অখুঁখির পাতা চইল্যা পড়ে আসমান চাহিয়া ।
বিধি নিদারুণ আইল তাই যত দুঃখ যায় ।
আষাঢ়ের ভরা নদী এমুনে শুকায় ॥
শুন শুন বিষুব ৪ দেওয়ারে ৫ ডাকে কাঁপে মাটি ।
দিনে দিনে যৈবন গঙ্গা ধরিলেক ভাঁটি ॥

১ জলটুঙ্গি ঘর = গ্রীষ্মকালে আরাম উপভোগ করিবার জন্য ধনী ব্যক্তিরা জলাশয়ের মধ্যে গৃহ নির্মাণ করিতেন, ঐ গৃহকে জলটুঙ্গি বলে ।

২ অবুলা = অবলা ।

৩ হুঙ্কিণী = হুংখিনী ।

৪ বিষুব = বেঘোর, ভয়ানক ।

৫ দেওয়ারে = হে মেঘ ।

কইও কইও মনের কথা প্রাণবন্ধুর কাণে ।
মরিল দুকিনী কণ্ঠা মরিল পরাণে ॥”

“শুন শুন সুন্দর কণ্ঠা আর নাই সে ভাড়াও ।
স্বরিত উত্তর দিও আমার মাথা খাও ॥
গোপনে পাঠাইলাম কণ্ঠা সোণার চৌদোলা ।
যতনে রাখাছি কণ্ঠা মাণিক্যের মালা ॥”

(স্বগত)

“হায়রে দুখান কুমার কি কহিলি কথা ।
তোমার দেওয়া মণিমুক্তা বন্ধুর পায়ের ধূলা ॥”

(প্রকাশ্যে)

“শান্ত কর কুমার আরে শান্ত কর মন ।
অল্প কালে হবে কুমার অবশিষ্ট মিলন ॥” (২৬৯—২৮৯)

(১৪)

শাওন ¹ বাওনা ² মাস আখাল পাখাল ³ পানি ।
মনসা পূজিতে কণ্ঠা হইল উৎযোগিনী ॥
কান্দিয়া বসাইল ঘট আপনার গিরে ।
প্রাণপতি ঘরে আইসে মনসার বরে ॥
চাচর চিকণ কেশে গিরটি ⁴ মাজিল ।
নূতন পিটালি দিয়া আলিপনা দিল ॥

¹ শাওন = শ্রাবণ ।

² বাওনা = বাড়িওয়া, পাগল ।

³ আখাল পাখাল = এদিকে ওদিকে, বিশৃঙ্খল ভাবে ।

⁴ গিরটি = গৃহটি ।

পঞ্চনাগ ঐকে কণ্ঠা শিরের উপরে ।
 মনসা দেবীরে ঐকে অতি ভক্তিভরে ॥
 শির নোয়াইয়া করে শতেক পন্নতি ।
 “বর দাও মনসাগো ঘরে আইওক^১ পতি ॥”

“শুন শুন সুন্দর কণ্ঠা কতি যে তোমারে ।
 সিপাই লক্ষর যাইবে আনিতে তোমারে ॥”

“শুন শুন রাজার কুমার শান্ত কর মন ।
 ব্রতকাল শেষ প্রায় অবশ্য মিলন ॥” (২৮৯—৩০০)

(১৫)

“ভাদ্র মাসের চান্নি দেখ গাঙ্গের তলা দেখে ।
 ঠেকিয়া রহিল ডিঙ্গা কোন বা নদীর পাকে ॥
 আমারে দেখিতে বন্ধুর নাই কি লহে মন ।
 এমন নিদয়া বন্ধু হইল ক্যামন ॥
 পাল উড়ে পাল পড়ে দূর গাঙ্গের বুকে ।
 এই বুঝি আইল বন্ধু স্মরিয়া আমাকে ॥”

অগ্নি পাটের শাড়ী কণ্ঠা খুলিয়া লইল ।
 ভরা ডিঙ্গা লইয়া বন্ধু বুঝি দেশেতে ফিরিল ॥
 ধান্ন ছুকা লইল বাছি^২ অর্ঘিতে^৩ যায় ঘাটে ।
 এন কালে আইল কৈতর কণ্ঠার নিকটে ॥

“শুন শুন সুন্দর কণ্ঠা শুন দিয়া মন ।
 বিফল আইল তোমার অঙ্গের সাজন ।

^১ আইওক = আমন ।

^২ বাছি = বাছিয়া ।

^৩ অর্ঘিতে = অর্ঘ্য দিতে ।

সাধুর নন্দন কণ্ঠা আর না বাইব দেশে ।
ডুব্যাছে ডিজার লোক আবজের দেশে ॥”

“শুন শুন রাজার পুত্র শুন দিয়া মন ।
অকূলে ডুবুক ডিজা লইয়া যতেক ধন ॥
সুয়ামী ডুবিয়া মরুক কোন দুঃখু নাই ।
তোমার মতন রাজা সুয়ামী যদি পাই ॥” (৩০৩—৩২১)

(১৬)

“আশ্বিন মাসেত হায়রে দুর্গা পূজা দেশে ।
অবশ্যি আইব পতি দুর্গগারে পূজিতে ॥
তুল্যা রাখি পদ্মর ফুল তুল্যা রাখি পাতা ।
কি দিয়া পূজিব বন্ধু জগতের মাতা ॥
ফুটিল সিন্ধারা ফুল গন্ধে ভায় ভরা ।
এও ফুল অইল বাসি শুকায় নদীর ধারা ॥
এও মাসে বন্ধু মোর না আইল গিরে ।
কার্ত্তিক অইলে গত কে রাখিবে মোরে ॥”

“শুন শুন সুন্দর কণ্ঠা নাইসে দেওগো ফাঁকি ।
বচ্ছর গোয়াইতে দেখ এক মাস বাকি ॥
ফিইয়া আইলে নাগর তোমার বান্ধিয়া মারিব ।
আগুন মাসেত কণ্ঠা তোমায় বিয়া যে করিব ॥
মণিমুক্তা দিয়া লো কণ্ঠা করিবাম সাজন ।
হীরায় গড়িয়া দিবাম যত আভরণ ॥”

“শুন শুন রাজার পুত্র কহি যে তোমারে ।
পতিষ্ঠার ¹ কাল পূর্ণ ² হইল নিকটে ॥

স্বামীরে মারিবা কুমার দুঃখু নাই তায় ।
রাজা স্ফ্যামী যদি ভাগ্যেতে মিলায় ॥”

বগুলা স্তন্দরী কান্দে হইয়া হারা-দিশ্ ¹ ।
কেশেত ছাপাই বান্ধে কাল জহর বিষ ।
বরতের যত আয়োজন করে রাজার বেটা ।
লাগিবেক একশত কালা ধলা পাটা ॥

* * * *

মেঘ মহিষ আর জোড়া কবুতর ॥

* * * *

কত যে লাগিব তার লেখা জোখা নাই ॥
“কার্ত্তিক মাসেত কুমার চিত্ত উচাটন ।
বৈদেশে সাধুর পুত্রের হইয়াছে মরণ ॥
চৌদল পাঠাইও কুমার নিশি দুপহরে ।
কালুকা ² বাইব কুমার তোমার মন্দিরে ॥” (৩২১—৩৪৯)

(১৭)

লিখন লইয়া কৈতরারে শূন্যে দিয় উড়া ।
জ্বালেত হইল বন্দী ননদিনী খাড়া ॥
“নিলাজ আসতী নারী কি কহিবাম তোরে ।
গলায় কলসী বাইস্কা যাহ জলের ঘাটে ॥
তুষের আগুন জ্বালি নিজেরে পুড়াও ।
এমনি কলঙ্কী মুখ জগতে দেখাও ॥”
ঘরের ছিকল বন্ধ বন্দী হইল নারী ।
পিঞ্জরায় বন্দী হইল উড়ন্ত কৈতরী ॥

¹ হারা-দিশ্ = দিশেহারা, নিরুপায় হইয়া ।

² কালুকা = কাল

এন কালেতে সাধুর ডিঙ্গা লাগিলেক ঘাটে ।
দেশেত পড়িল সাড়া বাদিভাণ্ড বাজে ॥
ভরা ডিঙ্গা ছাইড়া উঠে সাধুর নন্দন ।
শীতল মন্দিরে যায় হরিত গমন ॥

“শুনলো প্রাণের কণ্ঠা বগুলা সুন্দরী ।
এক বছর গত হইল তোমারে না দেখি ॥
কেমনে পরাণ ধরি বৈদেশেতে বাসা ।
দারুণ রাজার পুত্র করিল নিরাশা ॥
ভাড়াইয়া ভাড়াইয়া মোরে পাঠায় বৈদেশে ।
আর না থাকিম এমুন রাজার দেশে ॥
* * * * *
হুয়ার খোললো কণ্ঠা আইলাম ঘরে ॥”

* * * * *
নন্দী আসিয়া কয় সাধুর নন্দনে ॥
“কলঙ্কে ছাইল দেশ দাদা নাহিক উপায় ।
তোমার ঘরের নারী তোমারে ভাড়ায় ॥”
পিঞ্জরা খুলিয়া পত্র ভাইয়েরে দেখাইল ।
দেখিয়া সাধুর পুত্র আগুন জ্বলিল ।
ভরা ডিঙ্গায় উঠাইয়া কণ্ঠারে দিল বনবাস ।
কান্দে বগুলা কণ্ঠা না পূরিল আশ ॥ (৩৪৯—৩৭৫)

(১৮)

“বনে থাক বনের বাঘেরে খাও মোর মাথা ।
না কইও না কইও বন্ধে আমার যত কথা ॥

শুনিলে পরাণ বন্ধু দুঃখ পাইব ভারি ।
 বিনা দোষে ছাড়ে পতি আপনার নারী ॥
 পতির কোন দোষ নাইরে যত দোষী আমি ।
 বান্ধিয়া রাখিলাম বিষ না খাইলাম আমি ॥
 দুগ্নন রাজার পুত্র মারিব পতিরে ।
 তেহি সত্য করিলাম তাহার গোচরে ॥
 মরিতাম খাইয়া বিষ কি করিত মোরে ।
 দেশ ছাইড়া পরাণ পতি যাইত বহুদূরে ॥
 আমি যে মরিতাম হায়রে কোন দুঃখ নাই ।
 পরাণে বাঁচিত বন্ধু দুগ্ননের ঠাই ॥
 সাক্ষী হইও তরুলতা তোমরা সকলে ।
 আমার যতেক কথা বন্ধু নাহি জানে ॥
 সাক্ষী হইও চান্দ সুরজ সাক্ষী হইও তোমরা ।
 বগুলা কন্যার গান যত দুঃখভরা ॥”
 কান্দিয়া কাটিয়া কন্যার দুঃখের দিন যায় ।
 আর এক রাজার পুত্র পথে পাইল তায় ॥ (৩৭৫—৩৯৪)

(১৯)

জ্বোরেত ধরিয়া তারে লৈল নিজ দেশে ।
 কন্যা বলে আমার যে এক ব্রত আছে ॥
 ব্রতের যতেক বেশ অঙ্গে বিদ্যমান ।
 কন্যায় কয় “রাজার পুত্র রাখ আমার মান ॥
 বার মাস গেছে ব্রত প্রতিষ্ঠার কাল ।
 নাইসে ভাইজ ব্রত মোর না ঘটাই জঞ্জাল ॥”

“তোমার বরত করতে কন্যা কোন কোন দব্ব লাগে ।”

“মেঘ লাগে মইষ লাগে আর কৈতর লাগে ॥

কালোধলা পাঠা লাগে আর শবরী কলা ।
 এক লক্ষ সোণার চাম্পায় গাইখ্যা দিবা মাল ॥
 সব-স্বলক্ষণ এক সাউধের নন্দন ।
 তাহারে আনিয়া দিবা ত্রতের কারণ ॥”
 কত কত সাধুর পুত্র ডিঙ্গা বইয়া যায় ।
 যারে দেখে খইরা আনে রাজার কুটালয় ॥
 দেখিয়া কণ্ঠার রূপ রাজা উদামা পাগেলা ।
 যাহা কয় কণ্ঠা রাজা নাহি করে হেলা ॥

“এই সাধুতে আমার কাম নাহি হয় ।”
 লইক্ষ লইক্ষ সাউধের পুত্র বন্দী হইয়া রয় ॥

একদিন কণ্ঠার তবে আশা যে পূরিল ।
 আপন সোয়ামীরে কণ্ঠা বন্দিত^১ করিল ॥
 উজান পানি বাইয়া সাধু ঘুরে নানা দেশে ।
 জানিয়া শুনিয়া সাধু কণ্ঠারে উরদিশে^২ ॥
 বনিজ্জি বিফল সাধুর মন হইল পাগেলা ।
 নানা দেশে ঘুইরা মরে জোয়াইরা চিলা ॥
 কণ্ঠা কয় “অণু জনে আর নাই সে কাম ।”
 যত যত সাধুর পুত্রে দিল মুক্তি দান ॥

আইল ত্রতের দিনরে কার্তিক মাস যায় ।
 লিখনে লিখিয়া কণ্ঠা স্বামীরে জানায় ॥
 নিশি দুপর কালে কণ্ঠা কোন কাম করে ।
 স্বামীরে লইয়া কণ্ঠা ডিঙ্গার কাছি ছাড়ে ॥

পুৰাল বাতাসে কহা উড়াইল পাল ।

পতি লইয়া ছাড়ে ডিঙ্গা উত্তর ময়াল ॥

সুমতনে ' উঠা দেখে রাজার রাজ্যবাসী লোকে ।

পলাইয়া গেছে কহা আপনার দেশে ॥ (৩৯৪—৪২৭)

ଚନ୍ଦ୍ରାବତୀର ରାମାୟଣ

চন্দ্রাবতীর রামায়ণ

প্রথম পরিচ্ছেদ

(১)

লঙ্কার বর্ণনা

সাগরের পারে আছে গো কনক ভুবন ।
তাহাতে রাজত্ব করে গো লঙ্কার রাবণ ॥ ২

বিশ্বকর্মা নির্মাণিল গো রাবণের পুরী ।
বিচিত্র বর্ণনা তাহার গো কহিতে না পারি ॥ ৩
যোজন বিস্তার পুরী গো দেখিতে সুন্দর ।
বড় বড় ঘরগুলি গো পাহাড় পর্বত ॥ ৬

সাগরের তীরে লঙ্কা গো করে টলমল ।
হীরামণ মাণিক্যিতে গো করে ঝলমল ॥ ৮
বড় বড় পুষ্কুণী গো বান্ধা চারিধার ।
সোণায় রূপায় বান্ধাইল ঘাট অতি চমৎকার ॥ ১০

স্বর্গপুরে আছে যথা ইন্দ্রের নন্দন ।
সেইমতে লঙ্কাপুরে গো অশোকের বন ॥ ১২
দিন রাইতে ফুটে ফুল গো অশোকের বনে ।
লঙ্কায় ফুটিলে গন্ধ গো ছুটে তিরভুবনে ॥ ১৪

এক দিনে ফুটি ফুল গো বচ্ছরে না বাসি ।
 তা দিয়ে সাজান করে গো যতক রান্ধসী ॥ ১৬
 বারমাস ফলে বৃক্ষে গো অমৃত রসাল ।
 পাকনা ফলের ভরে গো ভাইঙ্গা পড়ে ডাল ॥ ১৮

রাত্তিতে শ্রাদ্ধপ জ্বালে গো না নিতে দিবসে ।
 নিশিদিন কাটে সবে গো গীত-বান্ধ-রসে ॥ ২০
 পক্ষী যদি উড়ে যায় গো যায় দুই সারে ।
 চন্দ্র সূর্য্য গো দূর হইতে নমস্কার করে ॥ ২২
 বড় বড় ঘরগুলি গো পাহাড় পর্বত ।
 তাহাতে বসতি করে গো রান্ধসেরা যত ॥ ২৪
 সোণায় ছাইয়া ঘর গো রূপায় দিছে বেড়া ।
 জমিনে থাকিয়া ঠেকে গো আসমানেন্তে চূড়া ॥ ২৬

রাবণের কেলিগৃহ গো তাহার মাঝখানে ।
 চান্দেবে বেড়িয়া যেন গো শোভে তারাগণে ॥ ২৮
 হাজার-দুয়ারী ঘর গো আবে ঝিলিমিলি ।
 সোণার কপাট মধ্যে গো রূপার দিছে খিলি ॥ ৩০
 হীরামণ মাণিক্য দিয়া গো করেছে সাজন ।
 এমন সুন্দর ঘর গো নাহি তিরুভুবন ॥ ৩২

রূপেতে রূপসী যত গো রান্ধস-কামিনী ।
 পারিজাত ফুলে তারা গো বিনাইয়া বান্ধে বেণী ॥ ৩৪
 মণি-মাণিক্যেতে কেউ গো টাঁচর কেশ বান্ধে ।
 বায়ু সুরভিত হয় গো শ্রীঅঙ্গের গন্ধে ॥ ৩৬
 হীরামণ-মাণিক্য গো অঙ্গে পায় লাজ ।
 দণ্ডে দণ্ডে ধরে তারা গো নব রঙ্গের সাজ ॥ ৩৮
 সোণার পালঙ্কে তারা গো শুইয়া নিদ্রা যায় ।
 দেবের অমৃত তারা গো স্নেহে বৈস্তা খায় ॥ ৪০

বিচিত্র সুবর্ণ লঙ্কা গো নিশ্চাইল বিশাই ১ ।
 এমন বিচিত্র পুরী গো তির্ভুবনে নাই ॥ ৪২
 বড়ই দুরন্ত রাজা গো দেবে নাই ডরে ।
 অমর হইয়াছে দুষ্ক গো বিরুদ্ধির বরে ॥ ৪৪
 ইন্দ্র আদি দেবতাগণ গো রাবণে করে ডর ।
 কেবল তাহার বৈরী গো নর আর বান্দর ॥ ৪৬
 ধামায় মাপিয়া তারা গো ভুলে রত্নধন ।
 এমন বৈভব কারো গো নাই তির্ভুবন ॥ ৪৮
 বিস্ত-বৈভব তার গো বর্ণনা না যায় ।
 হীরামণ-মাণিক্য তারা গো তলইয়ে শুকায় ॥ ৫০
 একদিন রাবণ রাজা গো পাত্র মিত্র লইয়া ।
 যুক্তি করে দশানন গো লঙ্কাতে বসিয়া ॥ ৫২

(২)

রাবণের স্বর্গ জয় করিতে গমন

স্বর্গ জিনিতে রাজা গো করিলেক মন ।
 লইয়া রাক্ষস-সৈন্য গো করিল গমন ॥ ২
 বড়ই দুরন্ত সেই গো রাক্ষসের সেনা ।
 স্বর্গের দুয়ারে যাইয়া গো দিল সবে হানা ॥ ৪
 দেবরাজে বার্তা গিয়া গো জানাইল চরে ।
 আইল রাবণ রাজা গো স্বর্গ জিনিবারে ॥ ৬
 ইন্দ্রাদি দেবতা সবে গো চিস্তিত হইল ।
 রাইক্ষসের রোলে স্বর্গ গো কাঁপিয়া উঠিল ॥ ৮

একে ত রাবণ রাজা গো সাক্ষাৎ শমন ।
 যার সম বীর নাহি গো এহি তিরভুবন ॥ ১০
 কাটিলে না কাটে মুণ্ড গো আগুনে না পুড়ে ।
 এমনি হইয়াছে দুষ্ট গো বিরিকির বরে ॥ ১২
 স্বর্গ ছাইড়া পলাইল গো যত দেবগণ ।
 ইন্দ্র যমে লইল রাজা গো করিয়া বন্ধন ॥ ১৪
 পারিজাত বৃক্ষ ছিল গো ইন্দ্রের নন্দনে ।
 ডালে মূলে উপাড়িয়া গো লইলা রাবণে ॥ ১৬
 ঐরাবত হস্তী লইলা গো উচ্চৈঃশ্রবা ঘোড়া ।
 কাইড়া লইয়া পুষ্পক রথ গো শূন্যে দিল উড়া ॥ ১৮
 মণিমুক্তা লইলা কত গো না যায় গণন ।
 কাইড়া মুইছ্যা লইলা রাজা গো ভাগুরের ধন ॥ ২০
 দেবকন্যাগণে লইল গো রাজা রথেতে তুলিয়া ।
 হরষিতে চলে রাজা গো জয়লক্ষ্মী লইয়া ॥ ২২
 ইন্দ্রাদি দেবতাগণে বন্দী করি গো লয় ।
 স্বর্গপুরী শ্মশান হইল গো চন্দ্রাবতী কয় ॥ ২৪

(৩)

রাবণ কর্তৃক মর্ত্য ও পাতাল বিজয়

পরে ত চলিল রাজা মরত ভুবন ।
 মর্ত্যেতে আছিল শুন গো যত রাজাগণ ॥ ২
 বিনায়ুদ্ধে সকলে গো মাগিল পরিহার ১ ।
 পাতালপুরে চলে রাজা গো করি মার্ মার্ ॥ ৪

পাতালে বাসুকী আদি গো যত নাগগণ ।
 বিনাযুদ্ধে আসি সবে গো লইলা শরণ ॥ ৬
 পরে ত চলিল রাজা গো গহন কাননে ।
 যথায় তপস্শা করে গো যত মুনিগণে ॥ ৮
 রাজকর চায় রাজা গো ঘূর্ণিত লোচন ।
 জটাচূলে ধরিয়া সবে গো করে বিরম্মন ১ ॥ ১০
 কপীন সম্বল তারা গো ফল মুলাহারী ।
 রাবণের পায়ে পড়িয়া গো যায় গড়াগড়ি ॥ ১২
 দয়ামায়া নাহি গো দুর্ঘট রাবণের মনে ।
 নানামতে বিরম্মনা গো করে মুনিগণে ॥ ১৪

কুশাগ্রে চিরিয়া বুক গো রক্ত সবে দিল ।
 মুনির রক্ত কর লইয়া গো কোটায় ভরিল ॥ ১৬
 লঙ্কায় চলিল রাজা গো হরষিত মন ।
 মন্দোদরী রাণীর আগে গো দিল দরশন ॥ ১৮
 রক্ত-কটরা খুলি গো রাণীর হাতে দিল ।
 চিস্তিত হইয়া রাণী গো রাবণে পুছিল ॥ ২০
 “কিবা ধন আনিয়াছ গো কটরায় ভরিয়া ।”
 রাণীরে কহিলা রাজা গো সাস্তুনা করিয়া ॥ ২২

“সতত আমার বৈরী গো যত দেবগণ ।
 অমর হইয়াছে সবে গো অমৃত কারণ ॥ ২৪
 ইন্দ্র যমে আনিয়াছি গো লঙ্কায় বান্ধিয়া ।
 সবারে মারিব গো এই বিষ খাওয়াইয়া ॥ ২৬
 যত্ন করি এই কোটা গো তুল্যা রাখ ঘরে ।”
 এত বলি রাবণ রাজা গো চলিলা বাহিরে ॥ ২৮

সীতার জন্মের পূর্ব-সূচনা

রাজ্য করে রাবণ রাজা গো পাত্র মিত্র লইয়া ।
 সীতার জনম-কথা গো শুন মন দিয়া ॥ ২
 চন্দ্র হইতে জ্যোতি রাজা গো করিয়া হরণ ।
 মটুকে রাখিল করি রাজা গো শীর্ষের আভরণ ॥ ৪
 সূর্য্য হইতে কাড়ি লইল গো সহস্র কিরণ ।
 কুড়ি চক্ষু ভরি রাখে গো জ্বলন্ত অনল ॥ ৬
 দেবতা তেত্রিশ কোটি গো আইল লঙ্কাপুরে ।
 করষোড়ে দণ্ডাইল গো রাবণের ডরে ॥ ৮
 কেহ ঝাড়ুদার কেহ গো বাগানের মালী ।
 দেবের উপরে রাক্ষস গো করে ঠাকুরালী ॥ ১০
 কুবের হইল আসি গো রাজার ভাগুরী ।
 একাদশ রুদ্র হইল গো শিয়রের পরী ॥ ১২
 দ্বাদশ আদিত্য হইল গো শিরে ছত্রধর ।
 দেবতা হইয়া পবন গো ঢুলায় চামর ॥ ১৪
 বরুণ আসিয়া রাজার গো চরণ পাখালে ।
 লঙ্কাপুরে পারা ' দেয় গো শমন কোটালে ॥ ১৬
 অশ্বশালে থাকি ইন্দ্র গো কাটে ঘোড়ার ঘাস ।
 চন্দ্র সূর্য্য আলো দেয় গো বার তিথি মাস ॥ ১৮
 গন্ধর্ব্বপুরেতে যত গো গন্ধর্ব্ব-কুমারী ।
 বলেতে আনিয়া রাজা গো আনে নিজ পুরী ॥ ২০
 সাত শত দেবকন্যা গো রাজা রথেতে তুলিয়া ।
 শূন্যরথে করি আনে গো লঙ্কায় হরিয়া ॥ ২২

বলে ছলে পড়ি কেহ গো পাপিষ্ঠে ভজিল ।
ঋণাইয়া সাগরজলে গো কেউ বা মরিল ॥ ২৪

অশোক কাননে রাজা গো হরষিত মতি ।
দেবকণ্ঠা সঙ্গে কেলি গো করে দিবারাতি ॥ ২৬
হীরা মণি মুক্তা আদি গো যত আভরণে ।
আপনি মদন রতি সাজায় রাবণে ॥ ২৮

চেড়ী গিয়া বার্তা কয় গো মন্দোদরী আগে ।
“এতকাল রাণী তুমি গো আছিলে সোহাগে ॥ ৩০
দেবকণ্ঠা সহিত রাজা গো অশোক কাননে ।
কেলি করে নিরন্তর গো হরষিত মনে ॥” ৩২

এহি কথা শুনিলেন গো মন্দোদরী রাণী ।
অভিमानে দরদরি গো চক্ষে বহে পানি ॥ ৩৪
বহুবল্লভ মন্দোদরী গো জানিয়া রাবণে ।
কটরায় আছিল বিষ গো পড়িলেক মনে ॥ ৩৬
“যে বিষ খাইয়া মরে গো দেবতা অমর ।
আমি কেন নাহি খাই গো সেই কাল জর ॥” ৩৮

(৫)

মন্দোদরীর গর্ভসঞ্চার ও ডিম্ব-প্রসব

এতেক ভাবিয়া রাণী গো কি কাম করিল ।
কোঁটায় আছিল বিষ গো মুখে তুলি দিল ॥ ২
দৈবের নিবন্ধ কভু গো না যায় খণ্ডানি ।
বিষ খাইয়া গর্ভবতী গো হইলেন রাণী ॥ ৪

একমাস দুইমাস গো তিনমাস গেল ।
দশমাস দশদিনে গো পূর্ণিত হইল ॥ ৬

বিষেতে অবশ অঙ্গ গো বদন হইল কালা ।
 ভূমিতে শুইল রাণী গো কাল বিষের জ্বালা ॥ ৮
 দিন যায় রাত্রি আসে গো শনির বারবেলা ।
 এমন কালে রাণী এক গো ডিম্ব প্রসবিলা ॥ ১০
 চরে গিয়া বার্তা তবে গো জানায় রাবণে ।
 ডিম্ব প্রসবিলাইন রাণী গো অতি অল্পক্ষণে ॥ ১২
 এহি কথা রাবণ রাজা গো যখনি শুনিল ।
 গণক আনিতে রাজা গো চর পাঠাইল ॥ ১৪

পাঞ্জি পুঁথি লইয়া গণক গো আইল রাজার পুরে ।
 খড়ি পাতি গণক তবে গো লাগে গণিবারে ॥ ১৬

“অবধান কর আজি গো রাক্ষসের নাথ ।
 সুবর্ণ লঙ্কার শিরে গো হইল বজ্রাঘাত ॥ ১৮
 এই ডিম্বে কন্যা এক গো লভিল জনম ।
 তা’ হইতে রাক্ষস-বংশ গো হইবে নিধন ॥ ২০
 আর এক কথা শুন গো রাক্ষসের পতি ।
 কন্যার লাগিয়া বংশে গো না জ্বলিবে বাতি ॥ ২২
 দৈবের নির্বন্ধ কভু খণ্ডান না যায় ।
 আপনি মরিবে রাজা গো এই কন্যার দায় ॥ ২৪
 রাক্ষসের রক্ষা নাই গো গণিলাম সার ।
 সুবর্ণের লঙ্কাপুরী হৈল ছারখার ॥” ২৬

এহি কথা রাবণ রাজা গো শুনিল যখন ।
 কুড়ি চক্ষু অগ্নি ছুটে গো জ্বলন্ত নয়ন ॥ ২৮
 কেহ বলে ‘কাট ডিম্ব’ গো কেহ বলে ‘ভাঙ্গ ।’
 ‘অনলে পুড়াইয়া’ কেউ গো বলে ‘কর সাজ ॥’ ৩০

এই কথা অন্তঃপুরে গো শুনিলেন রাণী ।
 অন্তরে জ্বলিল যেন গো জ্বলন্ত আগুনী ॥ ৩২

কান্দিল মায়ের পরাণ গো এহি কথা শুনি ।
 দরদর করি রাণীর চক্ষে বহে পানি ॥ ৩৪
 বনের পশুপক্ষী যারা গো সন্তানে রাখে বৃকে ।
 তারাও বুঝিয়া মরে গো পুত্র-কন্টার শোকে ॥ ৩৬
 কান্দিয়া রাবণে রাণী গো জানাইল বারতা ।
 “নষ্ট না করিও ডিম্ব গো রাখ মোর কথা ॥ ৩৮
 না ভাইঙ্গ না পুইর ডিম্ব গো আমার মাথা খাও ।
 যদি নাই রাখ ডিম্ব গো সায়েরে ভাসাও ॥” ৪০

রাণীর কথায় রাবণ গো কি কাম করিল ।
 পঞ্চজন কারিগর গো ডাকিয়া আনিল ॥ ৪২
 বানাইল কোটা এক গো সন্ধান করিয়া ।
 তাহাতে ভরিল ডিম্ব গো যতন করিয়া ॥ ৪৪
 সোণার কটরা মধ্যে গো রূপার খিল দিয়া ।
 সায়েরে ভাসাইল ডিম্ব গো ভবানী স্মরিয়া ॥ ৪৬
 ঘনাইয়া আইল সন্ধ্যা গো রবি বসে পাটে ।
 এমন সময় লাগল ডিম্ব গো জনক ঋষির ঘাটে ॥ ৪৮

(৬)

মাধব জালিয়া ও সতা জাল্যানী

মিথিলা নগরে ছিল গো মাধব জালিয়া ।
 জাল বায় মাছ ধরে গো ঘাটে দেয় খেয়া ॥ ২
 নগরের মাঝে মাধব গো সবার দীনহীন ।
 হাটের চাউল ঘাটের পানি গো দুঃখে যায় দিন ১ ॥ ৪

১ হাটের.....দিন=নিজের ক্ষেত নাই, হাট হইতে চাল কিনিয়া খাইতে হইত ;
 নিজের পুকুর নাই পরের ঘাট হইতে জল লইয়া খাইতে হইত ।

পিন্ধনে কাপড় নাই গো পেটে নাই ভাত ।
রাত্রদিন ভাবে সতা গো শিরে দিয়া হাত ॥ ৬

এক সূখ কপালে তার গো লিখিলা বিধাতা ।
আছিল ঘরের নারী গো সতী পতিব্রতা ॥ ৮
সতা নামে নাম তার গো জনম-দুঃখিনী ।
স্বামীর সূখেতে সূখী গো দুঃখেতে দুঃখিনী ॥ ১০
জাল বাইয়া আইসে মাধব গো কাদা ভরা পায় ।
ধুয়াইয়া মুছাইয়া সতা গো ঘরে লইয়া যায় ॥ ১২
দারুণ গরমে মাধব গো ছটফট করে ।
তালের পাখা লইয়া সতা গো অঙ্গে বাতাস করে ॥ ১৪
মাঘ মাসেতে দুঃখ গো শীতের রজনী ।
আপন অঞ্চলে পাতে গো স্বামীর বিছানী ॥ ১৬
ক্ষুদকণা য'হা থাকে গো খাওয়ায় স্বামীরে ।
পাতের প্রসাদ সতা গো খায় ভক্তিভরে ॥ ১৮

পাতালতার ঘরখানি গো ভাঙ্গা বেড়া তায় ।
স্বামী বুকে লইয়া সতা গো সূখে নিদ্রা যায় ॥ ২০
এমন যে দুঃখ তবু গো কপালের না দোষে ।
স্বামী লইয়া থাকে সতা গো মনের সন্তোষে ॥ ২২
উবাসে কাবাসে দিন গো গত হইয়া যায় ।
দারুণ বিধাতা গো মুখ তুলিয়া না চায় ॥ ২৪
হেঁড়া পাটের শাড়ী গো কোমরেতে বেড়ি' ।
মাছের ঝাঁপি মাথায় সতা গো ফিরে বাড়ী বাড়ী ॥ ২৬
মলিন বয়ান গো সতার ঘামে ভিজ্রে কেশ ।
হাসিমুখে কহে কথা গো নাহি ভাবে ক্লেশ ॥ ২৮

একদিন মাধব গো কোমরে বান্ধি ডোলা ।
জাল বাইতে যায় গো মাধব তিন-সন্ধ্যাবেলা ॥ ৩০

বাইতে বাইতে গো জাল রজনী আইল ।
 মাছ নাহি পায় গো মাধব চিস্তিত হইল ॥ ৩২
 দৈবের নির্বন্ধ কথা গো শুন মন দিয়া ।
 আরবার গো জাল ফেলে মনসা স্মরিয়া ॥ ৩৪
 তাড়াতাড়ি করি মাধব গো টানে জালের দড়ি ।
 জালেতে ঠেকিয়া উঠে গো সোণার কটরি ॥ ৩৬
 চন্দ্রাবতী কহে “মাধব গো ঘরে ফিইরা যাও ।
 পোহাইল ছুঃখের নিশি গো স্নুখে বৈস্তা খাও ॥” ৩৮

বাড়ীতে আসিয়া মাধব গো তিন ডাক দিল ।
 শীঘ্রগতি হইয়া সতা গো ঘরের বাহির হৈল ॥ ৪০
 আজি বুঝি গো দোনা মাছ পাইলেন পতি ।
 শীঘ্র ক’রে জ্বালে সতা গো আন্ধাইর ঘরে বাতি ॥ ৪২

মাধব কহে বিধি কিবা গো লিখিল কপালে ।
 কাণা কড়ির মৎস্ত আজগো না পড়িল জালে ॥ ৪৪
 কাণে কাণে কয় গো মাধব শুনে বা না শুনে।
 কি জানি পাড়ার লোক গো গোপন কথা জানে ॥ ৪৬
 আস্তে ব্যস্তে কোটা মাধব গো দিল সতার হাতে ।
 সুবর্ণ কটরা সতা গো তুইল্যা লইল মাথে ॥ ৪৮
 কাঠালের পিড়িতে গো সতা আসন পাতিল ।
 যতন করিয়া গো তখি কটরা রাখিল ॥ ৫০

জয়াদি জোকর দিয়া গো মঙ্গল জানায় ।
 পঞ্চ সিন্দূরের ফোটা গো দিল কোটার গায় ॥ ৫২
 ধান্য দুর্ব্বা আলপনা গো কৈল বিধিমতে ।
 অস্ত্র শাখে রাখে ঘট গো জল ভরি তা’তে ॥ ৫৪

পঞ্চ গাছি সইলতা ' দিয়া গো জ্বালে স্থতের বাতি ।

ধূপ ধূনা জ্বালাইয়া গো করিল আরতি ॥ ৫৬

সাক্ষাৎ ভূমিতে পড়ি গো করিল প্রণাম ।

সতার গৃহেতে হইল গো লক্ষ্মী অধিষ্ঠান ॥ ৫৮

পোহাইল দুঃখের নিশি গো আইল সুখ ভোর ।

আজ হইতে হইল সতার গো সকল দুঃখ দূর ॥ ৬০

গোয়ালেতে বন্ধ্যা গাভী গো কামধেনু হইল ।

সকল শস্য ধানে চাউলে গো উভরা ভরিল ॥ ৬২

ক্ষেতে যদি গো বীজ ফেলে দোনা শস্য ফলে ।

এখন হইতে মাধব আর গো নাহি যায় জালে ॥ ৬৪

মাছের ডুলি মাথায় সতা গো না যায় বাড়ী বাড়ী ।

'রাম-লক্ষ্মণ-শাখা' পরে গো মাধবের নারী ॥ ৬৬

'গঙ্গাজল-শাড়ী' পরে গো পিঙ্কন বাহার ।

কোমরে বেড়িয়া পরে গো পাটের পসার ॥ ৬৮

কাঞ্চন সরা বাটায় গো স্নেহে পান গুয়া খায় ।

ফুলের মাচায় শুইয়া গো স্নেহে নিদ্রা যায় ॥ ৭০

পাড়াপড়শীরা সবে গো করে কাণাকাণি ।

এই না আছিল সতা গো জনম-দুঃখিনী ॥ ৭২

সতা বলে "পাড়াপড়শী গো থাক আশার আশে ।

কপালে থাকিলে গো সুখ একদিন আসে ॥" ৭৪

(৭)

ডিম্ব লইয়া এতার জনক-মহিষীর নিকট গমন

একদিন রাত্রে গো সতা দেখিল স্বপন ।

সে বড় আশ্চর্য্য কথা গো শুন সখীগণ ॥ ২

আড়াই প্রহর রাত্রি গো সত্য শুইয়া নিদ্রা যায় ।
 চান্দ্রের আলোক গো তার ঘুরে আঙ্গিনায় ॥ ৪
 কোঁটা হইতে গো এক কণ্ঠা বাহির হইয়া ।
 মা মা বলি ধরে গো সত্যার গলা জড়াইয়া ॥ ৬
 আশ্চর্য্য রূপসী কণ্ঠা গো যেন পুষ্পডালা ।
 উজ্জ্বলা করিল গো গৃহ সান্ধাৎ কমলা ॥ ৮
 ধরিয়া সত্যার গলা গো কহে ধীরে ধীরে ।
 “আমারে লইয়া যাও গো জনক রাজার ঘরে ॥ ১০
 বাপ মোর জনক রাজা গো রাণী মোর মাও ।
 কালি প্রাতে মোরে লইয়া গো রাণীর কাছে যাও ॥” ১২

ভোর না হইতে গো সত্য সকালে উঠিয়া ।
 সুবর্ণ কটরা লইল গো অঞ্চলে বান্ধিয়া ॥ ১৪
 গত নিশির স্বপ্নের কথা গো রাণীরে কহিল ।
 অঞ্চল খুলিয়া কোঁটা গো রাণীর হাতে দিল ॥ ১৬

রাণী বলে “কিবা দিব গো ইহার বদলে ।”
 গজমোতি হার এক পুরায় সত্যার গলে ॥ ১৮
 ধামায় মাপিয়া দিলা গো রত্নাদি কাঞ্চন ।
 সত্য বলে “এ সকলে কোন প্রয়োজন ॥ ২০
 তোমার রাজ্যেতে বসি গো জন্ম-কান্দালিনী ।
 আছয়ে মিনতি এক গো শুন রাজরাণী ॥ ২২

স্বপ্ন যদি সত্য হয় গো কণ্ঠা জন্মে ইতে ।
 আমার নামেতে গো কণ্ঠার নাম রাইখ্যা সীতে ॥” ২৪
 এত বলি সত্য তবে গো বিদায় হইল ।
 সুবর্ণ কটরা রাণী গো যতনে রাখিল ॥ ২৬

শুভদিনে শুভক্ষণ গো পুণিত হইল ।
 ডিম্ব ফুটিয়া গো শিশু ভূমিষ্ঠ হইল ॥ ২৮

সর্বস্বলক্ষণা কন্যা গো লক্ষ্মীস্বরূপিণী ।
 মিথিলা নগর যুড়ি গো উঠে জয়ধ্বনি ॥ ৩০
 জয়াদি জোকার দেয় গো কুলবালাগণ ।
 দেবের মন্দিরে গো বাছ বাজে ঘনে ঘন ॥ ৩২
 স্বর্গে মর্ত্যে জয় জয় গো সুর নরগণে ।
 হইল লক্ষ্মীর জন্ম গো মিথিলা ভবনে ॥ ৩৪
 সতার নামেতে গো কন্যার নাম রাখে সীতা ।
 চন্দ্রাবতী কহে গো কন্যা ভুবন-বন্দিতা ॥ ৩৬

(৮)

রামের জন্ম

পূণ্যকথা এক চিন্তে শুন গো দিয়া মন ।
 যে রূপে জন্মিলা গো প্রভু রাম নারায়ণ ॥ ২
 এক অংশ নারায়ণ গো চারি রূপ ধরি ।
 জন্ম লইলেন আসি গো অযোধ্যা নগরী ॥ ৪
 রাজ্য করে দশরথ গো অযোধ্যা নগরে ।
 প্রজাগণে পালে রাজা গো পুত্র সমাদরে ॥ ৬
 অপুত্রক ছিলা রাজা গো দুঃখযুক্ত হিয়া ।
 একে একে করিলেন গো তিনখানি বিয়া ॥ ৮
 কৌশল্যা কৈকেয়ী আর গো স্মিত্রা ঠাকুরাণী ।
 রাজার আছিল এই গো তিনজন রাণী ॥ ১০
 বশিষ্ঠেরে লইয়া রাজা গো করয়ে মন্ত্রণ ।
 পুত্রের লাগিয়া করে গো যজ্ঞ আরম্ভণ ॥ ১২
 নানাদেশ হইতে গো ডাকি আনে মুনিগণে ।
 যজ্ঞ করে দশরথ রাজা গো পুত্রের কারণে ॥ ১৪

যতেক যজ্ঞের ফল গো হইল নিষ্ফল ।

আটকুরা রাজার ভাগ্যে গো না ফলিল ফল ॥ ১৬

একদিন দশরথ গো বড় দুঃখ মন ।

যোড়মন্দির ঘরে যাইয়া করিল শয়ন ॥ ১৮

কপাটেতে খিল দিয়া গো অনাহারে রয় ।

মনদুঃখে হইল রাজার গো জীবন সংশয় ॥ ২০

একদিন দুইদিন গো তিনদিন গেল ।

মন্দিরের কপাট রাজা গো মুক্ত না করিল ॥ ২২

দৈবের নির্বন্ধ কথা গো শুন দিয়া মন ।

আচম্বিতে আইল তথা গো মুনি একজন ॥ ২৪

অতিদীর্ঘ জটাভার গো পড়ে ভূমিতলে ।

ললাটে চন্দন তিলা গো তারা যেন জ্বলে ॥ ২৬

হস্তেতে তালের যষ্টি গো কান্ধে বাঘছাল ।

মুনিরে দেখিয়া গো ভয় লাগে দ্বারপাল ॥ ২৮

দুয়ারে খাড়াইয়া মুনি গো তিন ডাক মাইল ।

মুনির বচনে রাজা গো দুয়ার খুলিল ॥ ৩০

পাশ্চ অর্ঘ্য দিয়া দিল গো বসিতে আসনে ।

তাতে না বসিয়া মুনি গো বসে কুশাসনে ॥ ৩২

রাজারে জিজ্ঞাসে মুনি গো কিসের কারণ ।

এহি মতে অনশনে গো ত্যজিছ জীবন ॥ ৩৪

দুঃখের কথা কয় রাজা গো মুনির চরণে ।

সাস্তুনা করেন মুনি গো মধুর বচনে ॥ ৩৬

অকাল অমৃত ফল গো খুলি বুলা হইতে ।

আন্তে ব্যস্তে দেয় মুনি গো দশরথের হাতে ॥ ৩৮

এই ফল দেও নিয়া গো কৌশল্যা রাণীরে ।

এই ফলে পাবে গো পুত্র দেবতার বরে ॥ ৪০

ফল লইয়া দশরথ গো অতি ধীরে ধীরে ।

শীত্ৰগতি চলে রাজা গো কৌশল্যার মন্দিরে ॥ ৪২

ফল লইয়া দিল রাজা গো কৌশল্যার হাতে ।

রাজারে দেখিয়া রাণী গো উঠে চমকিতে ॥ ৪৪

মুনির বৃত্তান্ত রাজা গো বলে সমুদয় ।

* * * * * ॥ ৪৬

ফল পাইয়া কৌশল্যা গো আনন্দিত হিয়া ।

সোণার কটরা মাঝে গো রাখিল তুলিয়া ॥ ৪৮

সরলা কৌশল্যা দেবী গো কি কাম করিল ।

মুনির দেওয়া ফল রাণী গো তিন ভাগ কৈল ॥ ৫০

এক ভাগ নিজে খাইল রাণী গো আর দুই ভাগ লইয়া ।

সুমিত্রা কৈকেয়ীর ঘরে দিল গো পাঠাইয়া ॥ ৫২

কিছুকাল পর শুন গো দৈবের ঘটন ।

গর্ভবতী হইল ক্রমে গো রাণী তিন জন ॥ ৫৪

অযোধ্যা নগরে উঠে গো জয়াদি জোকার ।

শুনি নাগরিয়া লোকে গো লাগে চমৎকার ॥ ৫৬

ঢাক ঢোল বাজে রঙ্গে গো নাচে প্রজাগণ ।

ভাণ্ডার খুলিয়া সবে গো করে ধন বিতরণ ॥ ৫৮

ব্রাহ্মণেরে দিলা রাজা গো ধনরত্ন দান ।

দুগ্ধবতী গাভী দিলা গো সহিত রাউখ্যাল ॥ ৬০

এক দুই তিন করি গো পঞ্চমাস গেল ।

গর্ভের লক্ষণ গো ক্রমে প্রকাশ হইল ॥ ৬২

জ্যোতি খুড়ি মিলি সবে গো সাধ খাওয়াইল ।

জয়রবে অযোধ্যাপুরী গো ভরিয়া উঠিল ॥ ৬৪

অলস হইল গো তনু মুখে হাই উঠে ।

সোণার পালক ছাড়ি গো ভূমে পড়ি লুটে ॥ ৬৬

পোড়া মাটি খায় গো ঘুমে ঢুলে ছ'নয়ন ।
চন্দ্রাবতী কয় গো এই গর্ভের লক্ষণ ॥ ৬৮

দশমাস দশদিন গো পূর্ণিত হইল ।
সর্ব্ব সুলক্ষণ শিশু গো ভূমিষ্ঠ হইল ॥ ৭০
স্ববর্ণ কাটিরীতে গো ধাই নাড়ী ছেদ করে ।
জয়াদি জোকার পড়ে গো কৌশল্যার মন্দিরে ॥ ৭২
দূতে গিয়া বার্তা কইল গো দশরথের আগে ।
হিরামণ মাণিক্য দিয়া গো রাজা পুত্রমুখ দেখে ॥ ৭৪
সুগন্ধি চন্দন যত ছিটায় গো রাজপথে ।
শিশু দেখতে রাজগণ গো আইল শূন্য রথে ॥ ৭৬
নেতের পতাকা উড়ে গো প্রতি ঘরে ঘরে ।
বলিদান বাস্তভাণ্ড গো দেবের মন্দিরে ॥ ৭৮
আত্মশাখে পূর্ণ কুন্ত গো তীর্থজলে ভরি ।
হলাহলি কুলাকুলি গো দেয় কুলনারী ॥ ৮০
যতেক নাটুয়াগণ করে গো নাচগান ।
আনন্দেতে তুলপার গো করে পুরীধান ॥ ৮২

মঙ্গল চণ্ডিকা পুজে গো দেবী স্মবচন ।
বনদুর্গা পূজা করে গো ডরাই ডাকুনী ॥ ৮৪
শীতলা-বষ্টির পূজা গো করে বিধিমতে ।
মনসাদেবীরে পুজে গো নেতার সহিতে ॥ ৮৬
ষাটিহারা দিন ' দেখি গো নামাকরণ কৈল ।
গণিয়া বাছিয়া নাম গো পুরবাসী থৈল ॥ ৮৮

কৌশল্যা রাখিল নাম গো কাজালের ধন ।
দশরথ নাম রাখে গো অযোধ্যা-ভূষণ ॥ ৯০

রাজ্যবাসী নাম রাখে গো রাম রঘুবর ।
 পুরনারী নাম রাখে গো শ্যামল সুন্দর ॥ ৯২
 ধ্যানেন্তে জানিয়া গো বশিষ্ঠ তপোধন ।
 নাম রাখে গো রামচন্দ্র কমল-লোচন ॥ ৯৪

করকোষ্ঠী হেতু গো রাজা গণকে ডাকিল ।
 পুঞ্জি পুঁথি হাতে লৈয়া গো গণক আইল ॥ ৯৬
 খড়ি পাতি সাত পাঁচ গো ঘর যে আঁকিয়া ।
 গণক কোষ্ঠীর ফল গো কহিল ভাবিয়া ॥ ৯৮
 “জোর ভুরো দীপ্ত আঁখি গো সূর্য্য সম জ্বলে ।
 রাজটীকা আছে গো ঐ শিশুর কপালে ॥ ১০০
 আগুনে না পুড়িবে গো শিশু জলে নৈব তল ।
 ধমুকধারী হবে শিশু গো বলে মহাবল ॥ ১০২
 ইন্দ্রতুল্য পরাক্রান্ত গো রাজ্য অধিকারী ।
 মরিবে ইহার বাণে গো ত্রিজগতের বৈরী ॥” ১০৪
 সপ্তম ঘরেতে গণক গো শূন্য যদি দিল ।
 গোপন ঘরের কথা গো গোপনে রাখিল ॥ ১০৬

গোপন ঘরের কথা গো রাখিল গোপনে ।
 কপালের দোষে রাম গো যাইবেন বনে ॥ ১০৮
 ফলিবে সে ব্রহ্মশাপ গো পুত্রের কারণ ।
 এই পুত্র লাগি গো রাজা ত্যজিবে জীবন ॥ ১১০
 এইরূপ জন্মিলেন গো রাম রঘুপতি ।
 কৌশল্যা মায়ের পদে গো ভনে চন্দ্রাবতী ॥ ১১২

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

সীতার বারমাসী

(১)

সাত পাঁচ সখী বইসা গো জোড়-মন্দির ঘরে ।
এক সখী কহে কথা গো জিজ্ঞাসে সীতারে ॥ ২
তুমি যে গেছলা গো সীতা এই বনবাসে ।
কোন্ কোন্ দুঃখ পাইয়াছিল। গো কোন্ কোন্ মাসে ॥ ৪
“আমার দুঃখের কথা গো কহিতে কাহিনী ।
কহিতে কহিতে উঠে গো জ্বলন্ত আগুনী ॥ ৬
জনম-দুঃখিনী সীতা গো দুঃখে গেল কাল ।
রামের মতন পতি পাইয়া গো দুঃখেরি কপাল ॥ ৮
এক ত দিনের কথা গো শুন সখীগণ ।
চাইর বইন আছি গো মোরা মিথিলা ভুবন ॥ ১০
আনন্দে কাটয়ে দিন গো শৈশবের বেলা ।
মায়ের কোলেতে থাকি গো করি খেলাধূলা ॥ ১২
বাপের আছিল পণ গো আচরিত কথা ।
যে ভাজিবে শিবের ধনু গো তারে দিব সীতা ॥ ১৪
কত রাজা আইল গো গেল সীমা-সংখ্যা নাই ।
ধনুক ভাজিতে পারে গো সাধ্য কারো নাই ॥ ১৬
একদিন রাত্রে আমি গো দেখিলাম স্বপন ।
শিয়রে বসিয়া প্রভো গো কমল-লোচন ॥ ১৮
‘উঠ উঠ জানকী গো কত নিদ্রা যাও ।
আমি রামচন্দ্রে ডাকি গো আঁখি মেইল্যা চাও ॥ ২০

বহুদূর দেশ হইতে গো আইলাম মিথিলা ভবন ।
ভাঙ্গিব শিবের ধনু গো করিয়াছি পণ ॥ ২২

রজনী প্রভাত হইল গো ভাঙ্গিল স্বপন ।
নয়নে লাগিয়া রৈল গো শ্যামল বরণ ॥ ২৪
দুর্বাদল শ্যাম তনু গো সঙ্গিতে লক্ষ্মণ ।
আজি বুঝি সত্য হইল গো নিশার স্বপন ॥ ২৬
সঙ্গিতে আসিলা তার গো বিশ্বামিত্র মুনি ।
যজ্ঞস্থলে গেলা প্রভু গো রাম রঘুমণি ॥ ২৮
মিথিলার লোকে দেখে গো বলে অতঃপর ।
যেই জন দেখে বলে গো সীতার যোগ্য বর ॥ ৩০
চন্দ্র সূর্য্য দুই ভাই গো নর-বেশ ধরি ।
পণে উদ্ধারিতে বাপে গো আইল বুঝি পুরী ॥ ৩২
আজানু-লব্ধিত বাহু গো মুনির ইঙ্গিতে ।
ভাঙ্গিল শিবের ধনু গো যেন অলঙ্কিতে ॥ ৩৪

জয় জয় শব্দ হইল গো মিথিলা ভবন ।
নৃত্যগীত করে যত গো সহচরীগণ ॥ ৩৬
মন্দ বর ধনু লাগে গো কেউ বলে কালী ।
কেউ বলে মেঘের গায়ে গো শোভিছে বিজলী ॥ ৩৮
হাস্ত পরিহাসে দেখ গো রজনী পোহায় ।
সীতারে লইয়া প্রভো গো অযোধ্যাতে যায় ॥ ৪০
আর ত দিনের কথা গো শুন মন দিয়া ।
এই মতে প্রভোর সঙ্গে গো অভাগিনীর বিয়া ॥ ৪২

অযোধ্যা নগরে আছি গো হরষিত মন ।
শুইয়া প্রভুর কোলে গো দেখিলাম স্বপন ॥ ৪৪
সিংহাসনে বসি প্রভু গো কমল-লোচন ।
তার পাছে দাণ্ডাইল গো ভাই তিনজন ॥ ৪৬

চামর ঢুলায় কেউ গো শিরে ছত্র ধরে ।
 যথাবিধি তিন ভাই গো পদসেবা করে ॥ ৪৮
 এর মধ্যে আর দিন গো দেখিলাম স্বপন ।
 রামচন্দ্র রাজা হবে গো অযোধ্যা ভুবন ॥ ৫০

স্বপন সফল হইল গো কালি অধিবাস ।
 মন্মথরা কুমন্ত্র দিয়া গো ঘটায় সর্বনাশ ॥ ৫২
 রামচন্দ্র রাজা হবে গো পইরা তিলক ছটা ।
 বিমাতা কৈকেয়ী তারে গো পইরায় বাকল জটা ॥ ৫৪
 শরতের চান্দ যেন গো মেঘেতে ডুবিল ।
 সোণার অযোধ্যা পুরী গো অন্ধকার হইল ॥” ৫৬

(২)

“বৈশাখ মাসেতে দিন রে অরুণ প্রবেশ ।
 শিরে জটা প্রভু রামের গো সন্ন্যাসীর বেশ ॥ ২
 জ্যৈষ্ঠ মাসেতে দিন রে রবির বড় জ্বালা ।
 হাটিয়া যাইতে প্রভুর গো বদন হৈল কালা ॥ ৪
 পাশাণে ঠেকিল পদ গো রক্ত পড়ে ধারে ।
 দুঃখিত হইয়া প্রভো গো সীতার সঙ্গে বাতাস করে ॥ ৬
 পদ্মপত্রে জল আনে গো ঠাকুর লক্ষ্মণ ।
 কতক্ষণ প্রভুর কোলে গো ছিলাম অচেতন ॥ ৮
 ঘুরিতে ঘুরিতে আইলাম গো আমরা তিনজন ।
 গোদাবরী নদীর কূল গো পঞ্চবটী বন ॥ ১০
 এইখানে রঘুনাথে গো কহিলা লক্ষ্মণে ।
 কুটির বাঙ্কিয়া গো বাস করি এইখানে ॥ ১২
 লতাপাতা দিয়া গো কুটির বাঙ্কিল লক্ষ্মণ ।
 কুটির-মধ্যে মোরা গো থাকি দুইজন ॥ ১৪

বৃক্ষতলে দাণ্ডাইল গো দেবর লক্ষ্মণ ।
 ধনুহাতে দিবা নিশি গো রহে জাগরণ ॥ ১৬
 দেবরের গুণ আমি গো না পারি কহিতে ।
 অরণ্য ভাঙ্গিয়া গো ফল তুলি দেয় হাতে ॥ ১৮
 রসাল বনের ফল গো পাতার কুটির পাইয়া ।
 অযোধ্যার রাজ্যপাট গো গেলাম ভুলিয়া ॥ ২০
 লক্ষ্মণ কানন হইতে গো আনি দেয় ফল ।
 পদ্মপত্রে আনি আমি গো তমসার জল ॥ ২২
 চরণ ধুয়াইয়া প্রভুর গো তৃণ শয্যা পাতি ।
 মনের আনন্দে কাটি গো বনবাসের রাতি ॥ ২৪

কি করিবে রাজ্যস্থ গো রাজসিংহাসনে ।
 শত রাজ্যপাট আমার গো প্রভুর চরণে ॥ ২৬
 ভোরেতে উঠিয়া মালা গো গাঁথি বনফুলে ।
 আনন্দে পরাই মালা গো প্রভু রামের গলে ॥ ২৮

সুন্দর দীঘল প্রভুর গো বাহু উপাধান ।
 প্রত্যেক রজনী সীতার গো এমতি সয়ান ॥ ৩০
 মৃগ ময়ূর আর গো বনের পশুপাখী ।
 সীতার সঙ্গে সঙ্গী গো তারা সীতার দুঃখে দুঃখী ॥ ৩২

শুকসারী ছিল দুই গো পঞ্চবটী বন ।
 বনে হইল প্রতিবাসী গো তারা দুইজন ॥ ৩৪
 কভু বা শুনায় গান গো শুক আর সারী ।
 কানন বেড়াই গো প্রভু রামের গলা ধরি ॥ ৩৬
 কায়ার সঙ্গেতে যেমন গো ছায়ার ঘূরণ ।
 পর্বত-কাননে ঘুরি বেড়াই গো তিনজন ॥ ৩৮
 আর ত দিনের কথা গো শুন সখীগণ ।
 কপালে আছিল সীতার গো এতেক বিড়ম্বন ॥ ৪০

(৩)

“পোহাইল সুখের নিশি গো আমি অভাগিনী ।
 বঞ্চিয়া প্রভুর সাথে গো সুখের রজনী ॥ ২
 গগনেতে হইল বেলা গো দণ্ড তিন চারি ।
 সে দিনের দুঃখ কথা গো কহিতে না পারি ॥ ৪
 কুটিরের বাইরে বসি গো আমরা দুইজন ।
 তরুতলে বসিয়াছেন গো দেবর লক্ষ্মণ ॥ ৬
 বসিতে বসিতে মোর গো ঘুমে ঢুলে আঁখি ।
 অলস নয়নে গো প্রভুর চান্দমুখ দেখি ॥ ৮
 উরু উপাধান গো প্রভু পাতিল তখন ।
 অঞ্চল পাতিয়া গো আমি করিলাম শয়ন ॥ ১০
 এমন সময়ে এক গো সোণার হরিণী ।
 কুঞ্জে নজর পড়ে গো মুই অভাগিনী ॥ ১২
 মেঘের অঙ্গিতে যেমন গো বিজলীর ঝলা ।
 চলিছে সোণার মৃগ গো বন করি উজলা ॥ ১৪
 প্রভুরে কহিলাম আমি গো যুড়ি দুই পাণি ।
 এত যে হইবে গো নাহি জানি অভাগিনী ॥ ১৬

‘এমন সুন্দর মৃগ গো কভু দেখি নাই ।
 সোণার হরিণ ধরি গো দেহ ত গোঁসাই ॥ ১৮
 শুকনা লতায় বান্ধি গো কুটিরের দ্বারে ।
 যাবৎ না মানে পোষ গো রাখিব ইহারে ॥ ২০
 অযোধ্যাতে যাব মোরা গো এই মৃগ লইয়া ।
 বনের চিহ্ন রাখ গো প্রভু ইহারে ধরিয়া ॥’ ২২

হাতে ধনু উঠিলেন গো কমল-লোচন ।
 নাগপাশ অস্ত্র লইয়া গো করিয়া যতন ॥ ২৪

‘হরিণ ধরিতে আমি গো চলিলাম বনে ।
সীতারে রাখিও লক্ষ্মণ অতি সাবধানে ॥’ ২৬

এত বলি প্রভু রাম গো করিলা গমন ।
কতক্ষণ পরে শুনি গো প্রভুর ক্রন্দন ॥ ২৮
‘কোথারে লক্ষ্মণ ভাই গো শীঘ্র কইর্যা আইস ।
রাক্ষসের হাতে মোর প্রাণ হইল নাশ ॥’ ৩০

শুইয়াছিলাম আমি গো বসিলাম উঠিয়া ।
আর বার কহে প্রভু গো লক্ষ্মণে ডাকিয়া ॥ ৩২
‘শুন শুন দেবর গো আমার মাথা খাও ।
প্রভুরে রক্ষিতে তুমি শীঘ্র কইর্যা যাও ॥’ ৩৪

হাতেতে ধনুর শর গো চলিলা লক্ষ্মণ ।
চিন্তায় আকুল প্রাণ গো পবন-গমন ॥ ৩৬
একাকিনী বনমধ্যে গো আমি অভাগিনী ।
ভুজঙ্গ চলিল যেমন গো এড়াইয়া মণি ॥ ৩৮
এত দুঃখ ছিল সীতার গো যদি জানিতাম ।
মৃগ ধরিবারে প্রভুর গো সঙ্গে যাইতাম ॥” ৪০

(৪)

“শিবশঙ্কর নাম গো লইয়া আচম্বিতে ।
দণ্ডাইল যোগী এক গো আসিয়া ঘারেতে ॥ ২
দণ্ড-কমণ্ডলুধারী গো অঙ্গে মাখা ছাই ।
দুয়ারে আসিয়া বলে গো ‘ভিক্ষা কিছু চাই ॥’ ৪
‘কি ভিক্ষা দিব গো আমি শুনহ গোসাঞ ।
শূন্যগৃহে একাকিনী গো প্রভু সঙ্গে নাই ॥ ৬
আজি যদি থাকতাম আমি গো অযোধ্যা ভবনে ।
ধামায় মাপিয়া গো দিতাম রত্নাদি কাঞ্চনে ॥’ ৮

যোগী বলে 'ধনে মোর গো নাহি প্রয়োজন ।
যরে আছে বনের ফল গো তাই কর দান ॥ ১০
ক্ষুধায় অবশ অঙ্গ গো আইলাম তব দ্বারে ।
অতিথে না দিলে ভিক্ষা গো যাই তবে ফিরে ॥' ১২

একটি বনের ফল গো অঞ্চলে বান্ধিয়া ।
কুটিরের বাহির হইলাম গো ভাবিয়া চিন্তিয়া ॥ ১৪
আমি কি গো জ্ঞানি সখি কালসর্ববেশে ¹ ।
এমনি করিয়া সীতায় গো ছলিবে রাক্ষসে ॥ ১৬
প্রণাম করিষু আমি গো পড়িয়া ভূতলে ।
উড়িয়া গরুড় পক্ষী গো সর্প যেমন গেলে ॥ ১৮
রথেতে তুলিল মোরে গো দুষ্ক লঙ্কাপতি ।
দেবগণে ডাকি কহি গো দুঃখের ভারতী ॥ ২০
অঙ্গের আভরণ খুলি গো মারিষু রাক্ষসে ।
পর্বতে মারিলে ঢিল গো কিবা যায় আসে ॥ ২২
কতক্ষণ পরে গো আমি হইলাম অচেতন ।
এখনো স্মরিলে কথা গো হারাই চেতন ॥ ২৪

জাগিয়া দেখিষু আমি গো আছি লঙ্কাপুরী ।
আমারে বেড়িয়া পাশে গো বসি যত চেড়ী ॥ ২৬
অশোক-কাননে গো বাস আমি অভাগিনী ।
সেইদিন সাজিলাম গো যৌবনে যোগিনী ॥ ২৮
বস্ত্র অলঙ্কার ত্যজি গো নিদ্রা ও আহার ।
রাক্ষসের গৃহে থাকি গো করি অনাহার ॥ ৩০

¹ এই রামায়ণের অনেকাংশের সঙ্গে মেঘনাদবধ কাব্যের আশ্চর্য্য রকমের ঐক্য দৃষ্ট হয়, আমার ধারণা, মাইকেল নিশ্চয়ই চন্দ্রাবতীর রামায়ণ গান শুনিয়াছিলেন, এই গান পূর্ববঙ্গের বহুস্থানে প্রচলিত ছিল এবং এখনও আছে ।

কান্দিয়া নয়ন গলে গো মৈলান হইল কেশ ।
 দিবানিশি জাগে প্রভুর গো সন্ন্যাসীর বেশ ॥ ৩২
 পাগলিনী হইল সীতা গো নাহি কিছু জ্ঞান ।
 প্রভুরে দেখিতে শুধু গো রাখিলাম প্রাণ ॥ ৩৪
 মরণে বাসনা নাই গো চরণ পাইবার আশে ।
 সীতার চক্ষের জলে গো অশোক-বন ভাসে ॥” ৩৬

(৫)

“আষাঢ় মাসেতে দিন রে ঘন বরিষণ ।
 তর্জিয়া গর্জিয়া আসে গো যত দেয়াগণ ॥ ২
 মেঘে তত নাইকো পানি সীতার চক্ষে যত জল ।
 কান্দিয়া ভিজাই আমি গো অশোকের তল ॥ ৪
 বিষ খাই জলে ডুবি গো বুঝিতে না পারি ।
 সান্ত্বনা করিয়া রাখে গো সরমা স্তন্দরী ॥ ৬
 আষাঢ় মাসেতে আমি গো দেখিনু স্বপন ।
 হইল প্রভুর সঙ্গে গো স্ত্রীব-মিলন ॥ ৮
 ভাসে স্বপন দেখি গো দিবসে জাগিয়া ।
 অশোকের ডালে পক্ষী গো বসিল উড়িয়া ॥ ১০
 পক্ষী নয় পক্ষী নয় গো প্রভু রামের চর ¹ ।
 বীর হনুমান বৈসে গো ডালের উপর ॥ ১২
 কত ভাবে কত মতে গো সীতারে বুঝায় ।
 প্রাণ ত বুঝে না গো সীতার হইল বড় দায় ॥ ১৪
 রামের অঙ্গুরী বীর গো দেখাইল মোরে ।
 অঙ্গুরী দেখিতে সীতার গো অশ্রু পড়ে ধারে ॥ ১৬
 পাইল রামচন্দ্র গো সীতার বারতা ।
 তারপর শুন গো সীতা-উদ্ধারের কথা ॥ ১৮

¹ পক্ষী নয়.....চর=ঠিক অতরূপ কথা মহায়ায় আছে ।

আশ্বিন মাসেতে সীতা গো দেখিলা স্বপন ।
বনেতে করেন প্রভু গো অকাল-বোধন ॥ ২০
রাবণ বধিতে প্রভু গো পুজেন অশ্বিকায় ।
সীতার দুঃখের দিন গো এইরূপে যায় ॥ ২২

কার্ত্তিক মাসেতে দিন রে ছোট হইল বেলা ।
কান্দিয়া কাটাই দিন গো বসিয়া একেলা ॥ ২৪
নয়নের জলে মোর গো নদী বইয়া যায় ।
সুখের বারতা আইয়া গো সরমা জানায় ॥ ২৬
কান্দিতে কান্দিতে সীতার গো অশ্চিচর্ম্ম-সার ।
এত দুঃখ ছিল বিধি গো কপালে আমার ॥ ২৮

অগ্রহায়ণ মাসেতে শুনি গো বৃক্ষ আর পাথরে ।
দুরন্ত সাগর, আসি গো, বাঙ্কিল বানরে ¹ ॥ ৩০

পৌষ মাসেতে দিন রে পৌষ অন্ধকার ।
বানর-কটকে ঘিরে গো লঙ্কার চারিধার ॥ ৩২

মাঘ মাসেতে আমি গো দেখিছু স্বপন ।
রণে মরে ইন্দ্রজিত গো রাবণ-নন্দন ॥ ৩৪
স্বপন সফল হইল গো লঙ্কা ছারখার ।
সাগরের কূলে শুনি গো রাক্ষসের হাহাকার ॥ ৩৬

ফাল্গুন মাসেতে আমি গো দেখিছু স্বপনে ।
সবংশে মরিল রাবণ গো শ্রীরামের বাণে ॥ ৩৮
স্বপন সফল হইল গো দুঃখের দিন যায় ।
বানর-কটক শুনি গো রামগুণ গায় ॥ ৪০

¹ দুরন্ত সাগর.....বানরে = বানর আসিয়া দুরন্ত সাগরকে বন্ধন করিল

চৈত্র মাসেতে সীতার গো দুঃখ হইল দূর ।
 পোহাইল দুঃখের নিশি গো আইল সুখ ভোর ॥ ৪২
 অন্ধেতে পাইল যেমন গো নয়নের মণি ।
 তেমতি দুঃখিনী সীতা গো পাইল রঘুমণি ॥” ৪৪
 সীতার বারমাসী কথা গো দুঃখের ভারতী ।
 বারমাসের দুঃখের কথা গো ভনে চন্দ্রাবতী ॥ ৪৬

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ সমাপ্ত

তৃতীয় পৰিচ্ছেদ

সীতার বনবাসের পূৰ্ব-সূচনা

(১)

সুখ-বসন্তের কথা গো শুন সখীগণ ।

রতন-মন্দিরে বসি গো কৌশল্যা-নন্দন ॥ ২

উপরে চান্দোর টাঙ্গায় গো নীচে শীতল পাটি ।

রামসীতা বসিলেন গো হাতে পাশার কাটি ॥ ৪

আবের পাখায় বাতাস গো করে সখীগণ ।

কৌতুকে করেন রাম গো প্রেম-আলাপন ॥ ৬

গুয়া পান খায় কেহ গো হাসে খলখলি ।

চান্দেরে ঘেরিয়া যেন গো তারার মণ্ডলী ॥ ৮

স্বর্ণের গুটিতে গো ঘর সাজাইয়া ।

রামচন্দ্র খেলে পাশা গো সীতারে লইয়া ॥ ১০

লক্ষ্মীর সহিত পাশা গো খেলে নারায়ণে ।

ইন্দ্র যেন খেলে পাশা গো শচীরানী সনে ॥ ১২

মদনের সহিত পাশা গো খেলে যেন রতি ।

হরের সহিত কিংবা গো খেলায় পার্ববতী ॥ ১৪

হাসিয়া কহিছে তবে গো সহচরীগণ ।

“এক কথা শুন রাম গো কমল-লোচন ॥ ১৬

হার-জিত হবে যেই গো আগে কর পণ ।

হারিলে জিতিলে কিবা গো দিবে কোন্ জন ॥” ১৮

শ্রীরাম বলেন “পাশায় গো আমি যদি হারি ।

হস্ত হইতে দিব খুলে গো রতন-অঙ্গুরী ॥ ২০

জানকী হারিলে বল গো দিবে কিবা পণ ।”
সখীগণ বলে “দিবে গো প্রেম-আলিঙ্গন ॥” ২২

লাঞ্জে অধোমুখী গো সীতা পড়িলেন ঢলি ।
পত্রের ভারেতে যথা গো চম্পকের কলি ॥ ২৩
পড়িল পাশার দান গো খেলিতে খেলিতে ।
হারিলেন রামচন্দ্র গো সীতাদেবী জিতে ॥ ২৬

হাসিতে হাসিতে তবে গো যত সহচরী ।
সীতারে বেড়িল গো রামে দিয়া টিটকারী ॥ ২৮
জোর করি শ্রীরামের গো অঙ্গুরী খসাইয়া ।
সীতার অঙ্গুলে সখী গো দিল পরাইয়া ॥ ৩০
“পুরুষ হইয়া হারে গো রমণীর সনে ।”
তিরস্কার করে রামে গো মিষ্ট আলাপনে ॥ ৩২

ছয় তিন কাঁচাগুঁটি গো পাকা যে হইল ।
এইবার সীতাদেবী গো পণেতে হারিল ॥ ৩৪
হাসিয়া শ্রীরাম ক’ন গো সহচরীগণে ।
“প্রতিজ্ঞা-পালন কথা গো আছে কিনা মনে ॥” ৩৬
আড়িকুলা করি তবে গো যতেক সঙ্গিনী ।
শ্রীরামের কুলে দিলা গো জনক-নন্দিনী ॥ ৩৮
চুম্বন করিয়া সীতায় গো বলেন রঘুবর ।
“যাহা ইচ্ছা মনোমত গো বাছি লও বর ॥” ৪০

চন্দ্রা কহে পোহাইল গো স্নুখের রজনী ।
সাবধানে মাগ বর গো জনক-নন্দিনী ॥ ৪২
ধীরে ধীরে ক’ন সীতা গো রামের গোচরে ।
“মনের বাসনা প্রভু গো কহি যে তোমারে ॥ ৪৪
বহুদিন হইতে মোর গো আশা ছিল মনে ।
আর বার বেড়াইব গো পুণ্য-তপোবনে ॥ ৪৬

তমসা নদীর কথা গো সদা পড়ে মনে ।
 রাজহংসী খেলা করে গো কমল-কাননে ॥ ৪৮
 তমালের ডালে নাচে গো ময়ূরাময়ুরী ।
 সোণার হরিণী ছিল গো মোর সহচরী ॥ ৫০
 প্রতি নিশি স্বপ্ন দেখি গো মুনিকণ্ঠাগণে ।
 তোমার সঙ্গেতে যেন গো বেড়াই বনে বনে ॥” ৫২

চুম্বন করিয়া রাম গো কহেন সীতারে ।
 “আজ নিশি কর বাস গো রতন-মন্দিরে ॥ ৫৪
 কালি প্রাতে আশা তব করিব পূরণ ।
 লক্ষ্মণ সহিতে তোমা গো পাঠাইব বন ॥” ৫৬
 চন্দ্রা কহে দৈবদুঃখ গো না যায় খণ্ডানি ।
 কি বর মাগিলে গো হায় জনক-নন্দিনী ॥ ৫৮

(২)

শয়ন-মন্দিরে একা গো সীতা ঠাকুরাণী ।
 সোণার পালঙ্কোপরি গো ফুলের বিছানী ॥ ১২
 চারিদিকে শোভে তার গো সুগন্ধি কমল ।
 সুবর্ণ-ভূঙ্গার ভরা গো সরযুর জল ॥ ৪
 নানাজাতি ফল আছে গো সুগন্ধে রসিয়া ।
 যাহা চায় তাহা দেয় গো সখীরা আনিয়া ॥ ৬
 ঘন ঘন হাই উঠে গো নয়ন চঞ্চল ।
 অল্প অবশ অঙ্গ গো মুখে উঠে জল ॥ ৮
 উপকথা সীতারে গো শুনায় আলাপিনী ।
 হেন কালে আসল তথায় গো কুকুয়া ননদিনী ॥ ১০
 কুকুয়া বলিছে “বধূ গো মম বাক্য ধর ।
 কিরূপে বঞ্চিলা তুমি গো রাবণের ঘর ॥ ১২

দেখি নাই রাক্ষসে গো শুনিতে কাঁপে হিয়া ।
দশমুণ্ড রাবণ রাজা গো দেখাও আঁকিয়া ॥” ১৪

মুর্ছিতা হইল সীতা গো রাবণ-নাম শুনি ।
কেহ বা বাতাস দেয় গো কেহ মুখে পানি ॥ ১৬
সখীগণ কুকুয়ারে গো করিল বারণ ।

“অমুচিত কথা তুমি গো বল কি কারণ ॥ ১৮
রাজার আদেশ নাই গো বলিতে কুখ্যা ।
তবে কেন ঠাকুরাণীর গো মনে দিলে ব্যথা ॥” ২০
প্রবোধ না মানে গো কুকুয়া ননদিনী ।
বার বার সীতারে গো বলয়ে সেই বাণী ॥ ২২

সীতা বলে “আমি তারে গো না দেখি কখন ।
কিরূপে আঁকিব আমি গো পাপিষ্ঠ রাবণ ॥” ২৪
যত করি বুঝান সীতা গো কুকুয়া না ছাড়ে ।
হাসিমুখে সীতারে গো স্তূধায় বারে বারে ॥ ২৬

বিষলতার বিষফল গো বিষগাছের গোটা ।
অস্তুরে বিষের হাসি গো বাধাইল লেঠা ॥ ২৮
সীতা বলে “দেখিয়াছি গো ছায়ার আকারে ।
হরিয়া যখন দুষ্ক গো লয়ে যায় মোরে ॥ ৩০
সাগর-জলেতে পরে গো রাক্ষসের ছায়া ।
দশ মুণ্ড কুড়ি হাত গো রাক্ষসের কায়া ॥” ৩২

বসি ছিল কুকুয়া গো শুইল পালঙ্কেতে ।
আবার সীতারে কয় গো রাবণ আঁকিতে ॥ ৩৪
এড়াতে না পারে সীতা গো পাখার উপর ।
আঁকিলেন দশমুণ্ড গো রাজা লঙ্কেশ্বর ॥ ৩৬

শ্রমেতে কাতর সীতা গো নিদ্রায় ঢলিল ।
কুকুয়া তালের পাখা গো বুকে তুলি দিল ॥ ৩৮

(৩)

কালসাপিনী কুকুয়া গো কালকূটে ভরা ।
সীতার স্মৃতি দেখতে নারে গো এমনি কপালপোড়া ॥ ২
কুরুপা কুৎসিতা সে যে গো ক্রুর ও মুখরা ।
শিখায়ে পালিয়ে বড় গো কইর্যাছে মন্তরা ॥ ৪

কৈকেয়ীর কন্যা সে যে গো ছোট ভরতের ।
রাজার ঘরে বিয়া হইয়া গো কপালের ফের ॥ ৬
শশুর শাশুড়ী তার গো দুই চক্ষের বালি ।
পাড়ার লোকেরা ডাকে গো নিন্দুক কুন্দলী ॥ ৮

বাতাসে করিয়া ভর গো পাতয়ে কুন্দল ।
ঔষধ খাওয়াইয়া কর্ছে গো স্বামীরে পাগল ॥ ১০
দেবর ভাসুরে খেদায় গো দিয়া বেড়াবাড়ি ।
পরের কলঙ্ক গাইয়া গো ফিরে বাড়ী বাড়ী ॥ ১২
পরের কলঙ্ক কথায় গো কুকুয়া দশমুখ ।
স্বামি-স্ত্রীতে কোন্দল বাধায় গো দেখিতে কৌতুক ॥ ১৪

সধবা হইয়া কুকুয়া গো কার্য্য-দোষে রাঁড়ী ।
দশ বছর ধইর্যা কেবল আছে বাপের বাড়ী ॥ ১৬
রাম-সীতার স্মৃতি তার গো পরাণে না সয় ।
অন্তরে বিষের ধার গো হেসে কথা কয় ॥ ১৮

বসে আছেন রামচন্দ্র গো রত্ন-সিংহাসনে ।
উপনীত হইল গিয়া গো শ্রীরামের স্থানে ॥ ২০
কালনাগিনী যেমন গো ছাড়িয়া নিশ্বাস ।
দণ্ডাইল কুকুয়া গো শ্রীরামের পাশ ॥ ২২

নয়নে আগুনি তার গো ঘন শ্বাস বহে ।
তর্জিয়া গর্জিয়া তবে গো শ্রীরামের কহে ॥ ২৪

“শুন শুন দাদা ওগো কহি যে তোমারে ।
 বলিতে পাপের কথা গো বাক্য নাহি সরে ॥ ২৬
 সীতা ধ্যান সীতা জ্ঞান দাদা গো সীতা চিন্তামণি^১ ।
 প্রাণের চাইতে অধিক তোমার গো জনক-নন্দিনী ॥ ২৮
 বিশ্বাস না কর কথা গো না শুনিলে কাণে ।
 অসতী নিলাজ সীতা গো ভজিল রাবণে ॥ ৩০
 কি কব সীতার কথা গো কইতে লাগে ভয় ।
 পড়িলে তোমার কোপে গো জীবন সংশয় ॥ ৩২
 রূপসী দেখিয়া দাদা গো আপনি মজিলে ।
 রঘুবংশে কালি দিতে গো সীতারে আনিলে ॥ ৩৪
 এক নয় দুই নয় গো পূর্ণ দশ মাস ।
 আছিল তোমার সীতা গো রাবণের পাশ ॥ ৩৬
 বলিলে রাবণের কথা গো সীতার চক্ষে বহে ধারা ।
 মুখ ফিরাইয়া কান্দে দাদা গো তোমার নয়ন-তারা ॥ ৩৮
 সংসার না বুঝ দাদা গো তুমি ত সরল ।
 অমৃত ভাবিয়া দাদা গো পিইলে গরল ॥ ৪০
 জানিয়া পুষ্পের মালা গো দাদা পরিলে গলায় ।
 সময় পাইয়া কালনাগিনী গো দংশিল তোমায় ॥ ৪২
 চণ্ডালে ছুঁইলে ফুল গো না লাগে পুজায় ।
 কুকুরের উচ্ছ্রিষ্ট অন্ন গো লোকে নাহি খায় ॥ ৪৪
 বিশ্বাস না কর দাদা গো দেখহ আসিয়া ।
 তোমার সীতা নিদ্রা যায় গো রাবণ বুকে লইয়া ॥” ৪৬
 হরিণী মারিতে ঘেমন গো বাঘিনী ধায় রড়ে^২ ।
 শীঘ্রগতি পশে দুইয়ে সীতার মন্দিরে ॥ ৪৮

^১ চিন্তামণি=একরূপ বহুমূল্য মণি, যাহার গুণে যাহা চিন্তা করা যায় তাহা)ই লাভ হয়
^২ রড়ে=বেগে ।

পঞ্চমাসের গর্ভ সীতা গো অলসে ঘুমায় ।
অঙ্গুলি হেলাইয়া কুকুয়া গো রামেরে দেখায় ॥ ৫০

শিরেতে হানিল বাজ গো বাক্য নাহি সরে ।
চলিয়া গেলেন রাম গো আপন মন্দিরে ॥ ৫২
বিষবাণ বিক্লিল গো শ্রীরামের পরাণে ।
সর্ববনাশের কথা সীতা গো কিছুই না জানে ॥ ৫৪

বনেতে আগুনি জ্বলে গো সায়রে ছোটে বান^১ ।
উন্নত পাগলপ্রায় গো বসিলেন রাম ॥ ৫৬
রাঙ্গা জবা আঁখি রামের গো শিরে রক্ত উঠে ।
নাসিকায় অগ্নিস্বাস ব্রহ্মরন্ধু ফুটে ॥ ৫৮
যে আগুন জ্বালাইল অজ গো কুকুয়া ননদিনী ।
সে আগুনে পুড়িবে সীতা গো সহিত রঘুমণি ॥ ৬০
পুড়িবে অযোধ্যাপুরী গো কিছু দিন পরে ।
লক্ষ্মীশূণ্য হইয়া রাজ্য গো যাবে ছারখারে ॥ ৬২
পরের কথা কাণে লইলে গো নিজের সর্ববনাশ ।
চন্দ্রাবতী কহে রামের গো বুদ্ধি হইল নাশ ॥ ৬৪

(অসম্পূর্ণ)

^১ বনেতে.....বান = বনেতে আগুন লাগিলে অথবা নদীতে বান ডাকিলে যে রূপ ভয়ঙ্কর ব্যাপার হয়, রামকে সেইরূপ ভয়ঙ্কর দেখাইতেছিল ।

সন্ন্যাসী



সন্নমালী

(১)

কথায় :—

উজ্জলা মানিক, উজ্জলা মানিক,
জন্ম লৈল রাজার ঘরে
দিন দিন বাড়ে ॥ ৩

চান ' সুরুজ ' তারা—
মায়ের বুক জোরা * । ৫
চান সুরুজ তারা—
বাপের আঁখি-তারা ॥ ৭
ঘর খানি আলা দুয়ার খানি কালা * ।
মায় বাপে রাখে, নাম সন্নমালী ॥ ৯

স্বরে :—

আর ভাই রে ভাই—
আন্তিশালায় ' আছে ওরে আন্তি *, ভালা কথা,
ঘোড়া না শালে ঘোড়া । ১২
ডাকে নামে ছিলাইন ' ওগো রাজা, ভালা,
পুব দেশ জোরা নারে—
আরে ভাই, ধামায় মাপ্যা ধন রাজার ভাঙারে ত আছেরে
বংশে বান্তি দিতে রাজার এক পুত্র নাহিরে ॥ ১৬

' চান=চাঁদ ।

২ সুরুজ=সূর্য্য ।

" জোরা=জোড়া ।

৩ কালা=আলা-কালা, পরিস্কার-পরিচ্ছন্ন ।

৪ আন্তিশালায়=হাতীশালা ।

৫ আন্তি=হস্তী । ৬ ছিলাইন=ছিল

কথায় :—

ঘর আন্ধার বাড়ী আন্ধার ।
 রাজা-রাণীর কঁাদন-কাটি সার ॥ ১৮
 বেপার-বাণিজ্যে পায় রে ধন পায় ।
 ষষ্ঠী নাই সে দিলে পুত পাইব কোথায় ॥ ২০
 দেব-দোয়ারে মানে, মানে পীরের ছিন্নি—
 আঁটকুরা রাজার না হয় পুত্র, না হয় কন্যা ॥ ২২

[কতকদিন এই রকমে কাটিলে, রাজার ঘরে কন্যা জন্ম লইল ।
 মাতাপিতা খুব আদর করিয়া তাহার নাম রাখিলেন ।]

কথায় :—

সন্মের বরণ কন্যা ভালা ।
 নাম রাখে সন্নমালা ॥ ২৪
 মায় বাপে গৈরব করে—
 আসমানে জ্বলে কি রে
 তারা আর চান^১ ।
 আমার না সন্নমালা পুন্নু মাসীর^২ চান ॥ ২৮
 জমিনে^৩ জ্বলে কিরে মাণিক মণি রতন ।
 আমার না সন্নমালা সাত রাজার ধন ॥ ৩০

স্মরে :—

এক মাস দুই মাস আরে তিন মাস না গেল ।
 দিন দিন করা মায়ের না কোলে শিশু বাড়িতে
 লাগিল রে ॥ ৩২

^১ চান = চজ্জ ।

^২ পুন্নু মাসীর = পৌর্ণমাসীর ।

^৩ জমিনে = মাটিতে ।

ছয় মাসের বাড়ন কণ্ঠা বাড়ে এক না মাসে ।
 মায়ের কোলেতে কণ্ঠা চান্দ সমান হাসে রে ॥ ৩৪
 সেই হাসি বইড়া না পড়ে ভাল। মায়ের আইঞ্চলে ।
 লইক্ষ লইক্ষ চুষ না দিয়া মায় কণ্ঠা লয় কোলে ॥ ৩৬

কথায় :—

ডুগ ডাগর ^১ আঁখি ।
 তারার সমান দেখি ॥ ৩৮
 লাম্বা ^২ কেশ উড়ে ।
 আড়ু ^৩ বাইয়া পড়ে
 বান্ধি বা না বান্ধি ॥ ৪১
 ধাই দাসীয়ে ডাইক্যা কয় রাণী ।
 “বলু ছুখে পাইয়াছি কণ্ঠা দেব-দুয়ারে মানি ^৪ ॥” ৪৩

তখন রাজা করলাইন কি, যত যত গণক আছিল তাঁর রাজ্যে সকলরে
 আনল ডাকিয়া ।

“ওরে গণক গণ্যা কুশল কও
 ধামায় মাপ্যা ধন লও
 কণ্ঠার আয়ু বর—
 কি মত উতুরিব তার বিয়ার ঘর ॥” ৪৭

“ভয়ে কি নিভ্ভয়ে মহারাজ ?”

“কও নিভ্ভয়ে ।”

তখন গণক গণ্যা কইল ।

^১ ডুগ ডাগর = বড় বড়, সুন্দর ।

^২ লাম্বা = লম্বা ।

^৩ আড়ু = হাঁটু ।

^৪ দেব-দুয়ারে মানি = দেবের দুয়ারে

মানত করিয়া ।

স্বরে :—

“শুন শুন আরে রাজা

কইয়া না বুঝাই তুমারে রে ।

কৈন্তা যে জন্ম্যাছে রাজা

এই না তুমার ঘরে রে ॥

অলক্ষ্মীর অংশে জন্ম

কৈন্তার, শুন নরপতি ।

এহি কন্তার লাগ্যা তোমার

নিবিব ঘরের বাতি ॥ ৫১

আত্তি * ঘোড়া মৈরা যাইব, রাজা,

যত পোষা প্রাণী ।

টুইয়ে ২ ত লাগিব রাজা তোমার

দুপুরে আগুনি ॥ ৫২

রাজভাণ্ডারের ধন, রাজা, ফুঁয়ে * যাইব উড়ি ।

দিনে দিনে অইবারে * তুমি কড়ার ভিখারী ॥ ৬১

দেশে দেশে ভরমিবারে রাজা, রাজা আরে,

কানন, বনে বনে । ৬৩

কবিলা * ছাড়িব ঘাস তোমার

ছুঃখের কারণে ॥ ৬৫

পাষণ না মিলাইব, * রাজা, আরে দেইখ্যা তোমার দশা ।

দিনে দিনে আশা তোমার হইব নৈরাশা ॥ ৬৭

* আত্তি=হাতী ।

২ টুইয়ে=খড়ো ঘরের উপরকার কাঠের

বাধন,—অথবা চালা ঘরের উপরে যে অংশে চালে চালে জোড়া দেওয়া হয় ।

* ফুঁয়ে=ফুঁ ছারা, ফুৎকারে ।

* অইবারে=হইবে ।

* কবিলা=কপিলা গাভী ; গরু তোমার ছুঃখে আর ঘাস খাইবে না ।

* পাষণ না মিলাইব=তোমার দশা দেখিয়া পাষণ গলিয়া যাইবে ।

পুরীতে সন্ধ্যার বাত্মি, রাজা,

আর জ্বলে বা না জ্বলে । ৬৯

সিতাবী^১ কন্ঠারে রাজা

পাঠাও বনবাসে ॥” ৭১

(২)

পুরীতে উঠিল আরে কান্দনের রোল ।

রাজা কান্দে, রাণী কান্দে, কান্দে ধাই-দাসী ॥ ২

মায়েরে বুঝায় কন্ঠা, বাপেরে বুঝায় ।

“কি লাগিয়া কান্দ মাগো, কি পইরাছে দায়^২ ॥ ৪

হিয়ার মাংস কাট্যা দিলে মাগো

ছুঃখু তোমার যায় ।

সেইত কাটিয়া মাগো

দিবাম তোমার দায় ॥” ৮

রাজা কান্দে, রাণী কান্দে, ভালা আরে,

একই খাটে বৈয়া^৩ ॥

জলন্ত আগুনি মায়ের উঠে রৈয়া রৈয়া ॥ ১১

“দশ মাস দশ না দিন গো তোরে রাখ্যাছি উদরে ।

স্তইনের না ছুঃখু দিয়া মাগো পালায়াছি তোমারে ॥ ১৩

পালা কুড়া জালা^৪ বুঝে মাগো পালায়ে যে জন ।”

ঝিয়ের না ধইরা গলা মায় জুড়িল কান্দন ॥ ১৫

“শুন শুন পরাণের ঝি গো

তোরে বনে না দিয়া । ১৭

কি স্মৃখে থাকিবাম ঘরে গো

কোন্ বা ধন লইয়া ॥ ১৯

১ সিতাবী=শীঘ্র ।

২ দায়=বিপদে, সঙ্কটাপন্ন অবস্থায় ।

৩ বৈয়া=বসিয়া ।

৪ পালা কুড়া জালা=পোষা কুড়া-পাখীর জন্ত শোক ।

সোণামণি হাড়াইয়া ^১ গেল মোর

আইঞ্চলে কেন গির ^২ । ২১

রাজ্য ছাইড়া সঙ্গেত ভাল

হইবাম বনাস্তুর ॥” ২৩

বিয়ে ত কান্দিয়া বুঝায় “মা গো কহি যে তোমারে ।

আমার লাগ্যা না কর সে দুঃখু ছাইড়া দেহ আমারে ॥ ২৫

জন্ম ত দিয়াছ বাপ-মাও গো কপাল দিবা কি ?

কপালে ত আছে তোমার মাগো বনবাসী ঝি ॥” ২৭

এহি মতে কান্দন-কাটি সাত দিন রাইত না ।

কণ্ঠারে লইয়া রাজা বনে চলিলাইন আপনে ॥ ২৯

আরে ভাল বাঘ না ভালুক না রে ঘোর জঙ্গলায় বাসা ।

রাজ্য ছাড়িয়া অইল কণ্ঠার জঙ্গলাতে বাসা ॥ ৩১

কামেলা * যতেক মিলি হুকুম পাইল ।

পাতালতা দিয়া ভাল খয়রাত * করিল ॥ ৩৩

বান্ধিয়া ছান্দিয়া ঘর রাজা কণ্ঠারে কহিল ।

“তোমার বরাতে মাগো এত দুঃখু ছিল ॥ ৩৫

জন্ম তোমার মাও গো জোড়-মন্দির ঘরে ।

সোণার পালঙ্গে শুইতা মাগো পুষ্পের উপরে ॥ ৩৭

আর মাগো কোন্ বিধি ভাঙ্গিল তোর এমন সুখের বাসা ।

রাজার বাড়ী ছাইড়া অইল মাগো কুঁড়ে ঘরে বাসা ॥” ৩৯

এই মতে কাইন্দা বাপ গো হইল বিদায় ।

বনবাসে সম্মালার এক মাস যায় ॥ ৩১

^১ হাড়াইয়া = হারাইয়া ।

^২ গির = গিরা, গাঁইট ; পশ্চিমবঙ্গে এইরূপ একটা প্রবাদ আছে “সোণা বাইরে আঁচলে গিরে ।” এখানে অর্থ এই যে সোণা এবং মণি হারাইয়া গিয়াছে, স্তত্রাং এখন আঁচলে গিরে দেওয়া বুঝা ।

* কামেলা = মজুর ।

* খয়রাত = (৭)

(৩)

অইল কি, সাধু সদাগর বাণিজ্যে যায়। বার বছরের পারি ' সঙ্গে
লৈয়া। সাত ডিঙ্গা ধন, সাত খান পাল, সাত মাসের খোরাক, সাত রাজ্য
ভরমণ *। দেশে রাজ্য কৈয়া দিছে—এই এই চিজ-বস্তু * আমি চাই, না
অইলে সদাগরের গর্দান যাইব।

ভরা সায়ের অলছ-তলছ * পানি।

কোন দৈবে করল দুষ্মনা ॥ ২

বনের কাছে আইয়া সাত ডিঙ্গা চড়ে * আইটকা গেল, তখন সাধু সদাগর
মাঝি-মাল্লাগে কয়, “ও মাঝি-মাল্লাগণ!”—“কও কও সদাগর কিবা বিবারণ।”
“বনে উঠা দেখ চাই বনে আছে কোন দেবতা, কোন বা পীর। পীরের
সিমি দিবাম, দেবতার দিবাম পুজা। ভরা সায়েরে দিল চড়া। সাত মাসে
না ফিরি রাজ্য লইব গর্দান।”

স্মরে :—

তবে মাঝি-মাল্লাগণে বন ভাঙ্গিয়া বিচারে *।

গাছ বিরিক্ত যত দেখে একে একে ॥ ৪

বাঘ ভালুক না দেখে ময়ূরা-ময়ূরী।

হরিণ না হরিণা দেখে ত ভালা জঙ্গলার পরী ॥ ৬

হীরামণ শাড়ী * দাড়াকের * ডালে।

সোণালী কৈতরা * দেখে সোণা এন * জলে ॥ ৮

এর মধ্যে দেখে কত সোণার বরণ।

ডিঙ্গায় ফিরিয়া তারা কয় বিবারণ ॥ ১০

* পারি = প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি।

* ভরমণ = ভ্রমণ

* চিজ-বস্তু = দ্রব্যাদি।

* অলছ-তলছ = উত্তাল তরঙ্গ যুক্ত।

* চড়ে = চরে, চরভূমিতে।

* বিচারে = অনুসন্ধান করে।

* শাড়ী = শারী পাখী।

* দাড়াকের = এক প্রকার বৃহৎ বৃক্ষ।

* কৈতরা = কপোত।

* এন = হেন, মতন।

“শুন শুন সাধু আর কৈয়া বুঝাই তোরে রে ।

জঙ্গলায় দেখিলাম আচানক্যা^১ কন্ঠা এক

বসতি না করে ॥ ১২

দানাপরী হবে কি হবে বনের দেবতা ।

এমন সুন্দর রূপ নাহি দেখি কোথা ॥” ১৫

তবে সাধু সদাগর মেলা যে করিল ।

কন্ঠার নিকটে গিয়া দরিশন দিল ॥ ১৬

আইঞ্চল বিছাইয়া কন্ঠা শুইয়া নিদ্রা যায় ।

মা মা বলিয়া সাধু কন্ঠারে জিগায় ॥ ১৮

“কোথা কারে সুন্দর কন্ঠা আইলা কোথা হইতে ।

রাজার ছাওয়াল^২ কেন আইলা বনেতে ॥ ২০

আসমানের চান্দ কেন জমিনে বিছান ।

মাও বাপ কন্ঠা লো তোর জিয়ন্তের পাষণ ॥ ২২

কেমন কইরা কন্ঠা লো তোরে কোন্ পরাণে ছাড়ি ।

এমুন বয়স কালে লো কৈল বনচারী ॥” ২৪

“শুন শুন ধর্মের বাপ গো কহি যে তোমারে ।

জন্ম লইয়া ছিলাম আমি এক রাজার ঘরে ॥ ২৬

নিষ্ঠুরা হইয়া মাও বাপে করলো বনবাসী ।

কান্দিয়া কাটিয়া আমি গো পোহাই দিবানিশি ॥” ২৮

কন্ঠা তখন সাধুর কাছে যত বিরি বিস্তান্ত^৩ এক এক কইয়া সকল
কইল । তখন সাধু কইল, যা থাকে কপালে এই কন্ঠারে লইয়া যাইবাম দেশে ।

^১ আচানক্যা = হঠাৎ ।

^২ ছাওয়াল = সন্তান ।

^৩ বিরি বিস্তান্ত = বিস্তারিত কাহিনী । এই ‘বিরি’ শব্দের কোন অর্থ নাই, শুধু
ইহা কথার পিঠে একটা কথা ; বোধ হয় “বৃন্তান্ত” শব্দটির বিস্তারিত ভাব বুঝাইবার
জন্য উহা ব্যবহৃত হইয়াছে ।

আবিষ্কৃত কথা ; যখন সাধু কন্ডারে ডিঙ্গায় তুল্যা লইল তখন ডিঙ্গা পানির উপর ভাসিয়া উঠল । কন্ডার রূপে ডিঙ্গা উজ্জল, পানি তর তর, কন্ডার রূপে সাত ডিঙ্গা পশর।^১ সাত মাস ঘুইয়া সাধু বাড়ী চল । এইবার বাণিজ্যে তার দোন দিগুণ^২ লাভ । পনে কাউন;^৩ জিয়ায় হীরা;^৪ সাধুর আনন্দ দেখে কে ? মার্ মার্ কইয়া সাত মাসের সাত দিন থাকতে ঘাটে ডিঙ্গা লাগল । গলুইয়ে^৫ ধান, দুর্বা, সিন্দূর । সদাগরের সাত নারী ডিঙ্গা আর্ঘ্যা^৬ পুছ্যা^৭ ঘরে ধন-দৌলত নিল তুল্যা ॥

ধন নিল দৌলত নিল রে আর বা নিল কি ?

নিছিয়া পুঁছিয়া^৮ লৈল সদাগরের বি ॥ ৩০

এক পুত্র আছিল সাধুর আরে ভালা অন্ধের নয়ন ।

দেখিতে সুন্দর কুমার সোণার বরণ ॥ ৩২

কিছু কিছু কুমারে সাধু শিখায় লিখাপড়া ।

কিছু কিছু শিখায় সাধু বাণিজ্য-বেপার ॥ ৩৪

কুড়ি বছর যায় কুমার পড়িল যৌবন ।

এন কালে কন্ডার সাথে হইল দরিশন ॥ ৩৬

দুইজনে একইখান বৈয়া লিখাপড়া করে । সদাগরপুত্র কন্ডারে হাত ধইরা লিখাপড়া শিখায় । এই মতে যায় দিন । পরথম যৌবন, চাঁদ-সুরুজে মিলন । তারা দুই জনরে দেখলে চোখ্খের ঘুম পলকে^৯ যায়, পেটের ভুক^{১০} লুকাই । যে দেখে, কয়—কি সুন্দর দুইজনে ! সোণার পদ্মী, পদ্মিনী !

^১ পশর=আশে ।

^২ দোন দিগুণ=দোন শকটী এখানে নিরর্থ ; “দোন-দিগুণ” একই কথার পুনরাবৃত্তি মাত্র ।

^৩ পনে কাউন=এক পনে এক কাহন লাভ ।

^৪ জিয়ায় হীরা=জিরা বিক্রয় করিয়া হীরা লাভ ।

^৫ গলুই=নৌকার অগ্রভাগ ।

^৬ আর্ঘ্যা=অর্ঘ্য দান করিয়া ।

^৭ পুছ্যা=পুছিয়া ।

^৮ নিছিয়া পুঁছিয়া=অতি যত্নপূর্বক অঙ্গাদি মার্জনা করিয়া ।

^৯ পলকে=পলকমাত্র সময়ে চলিয়া যায় ।

^{১০} ভুক=ক্ষুধা ।

মাথায় লৈয়া পুষ্পের ডালা কণ্ঠা ফুল তুলিতে যায় ।
 শিরে ত চিকুন কেশ পায়ে ত লুটায় ॥ ৩৮
 পুষ্প না তুলিয়া কণ্ঠা গাঁথে ফুলের মালা ।
 সাধু-পুতের গলায় মালা বিনাইত ^১ উজ্জ্বলা ॥ ৪০

এক দিনের কথা কণ্ঠা কোন্ কাম করিল ।
 লিখিতে লিখিতে কলম ভালা ভূমিতে পড়িল ॥ ৪২
 পরথম যৈবন কণ্ঠা অঙ্গ হইল ভারী ।
 আলসে ভাঙ্গিয়া পড়ে বেকুলা ^২ সুন্দরী ॥ ৪৪

“শুন শুন কুমার আরে কৈয়া বুঝাই তোমারে ।
 উঠিতে না পারি আমি গা যেন কেমন করে ॥ ৪৬
 কলম তুলিয়া কুমার রে তুল্যা দেও মোর হাতে ।
 মাথা খাও নবীন রে কুমার লাজে নাই সে বাঁচি ॥ ৪৮
 পড়ায় নাহিক মন রে হইলাম উদাসী ॥
 আজি যদি ক্ষেমা রে কর কুমার আর সে নাহি চাই ।
 আমার পড়ার স্থান করবাম অণু ঠাঁই ॥” ৫১

“সত্য কর সুন্দর রে কণ্ঠা সত্য কর বৈয়া—
 যুদি দেই তুলিয়া কলম মোরে কর্ব কিনা বিয়ারে !” ৫৩

“পরের ঘরে থাকিরে কুমার পরের ঘরে বাসী ।
 কিবা সত্য কর্বাম আমি হইয়া পরের দাসী ॥ ৫৫
 কিবা সত্য কর্বাম কুমার, কুমার আরে, কি দেই বা উত্তর ।
 ভাবিয়া চিন্তিয়া আমার গায়ে উঠিল জ্বর ॥ ৫৭
 ভাবিয়া চিন্তিয়া আমার মাথায় হইল বিষ ।
 কিবা ন করিব সত্য নাই সে আমার দিশ ॥ ৫৯

বাপে খেদাইল কুমার অলক্ষ্মী জানিয়া ।
 বেকুল ^১ জঙ্গলার মধ্যে নিব্বাস ^২ দিল রে নিয়া ॥ ৬১
 গাছের গলা ধইরা কান্দিরে কুমার এই করলাইন ^৩ ধাতা ^৪ ।
 আমার কান্দনে ঝড়ে দারাকের ^৫ পাতা ॥ ৬৩
 দুই আখুখির জলেরে কুমার, কুমার আরে, বসুমাতা ভিজ়ে ।
 পালঙ্ক ছাড়িয়া শয়ান কঠিনা মাটির শেজে ^৬ ॥ ৬৫
 আমারে করিলে বিয়! পড়িবে বিপাকে ।
 গাইঠে ^৭ বাইস্কা নিজের মন্দ পরে কেবা দেখে ॥ ৬৭
 অধম অলক্ষ্মী কণ্ঠা, কুমার রে, বাপে খেদাইল ।
 সংসারের যত লোক ঠাই নাই সে দিল ॥ ৬৯
 ক্ষেমা কর সুন্দর কুমার, কুমার রে, চিন্তে ক্ষেমা দিয়া ।
 কত কত রাজার কণ্ঠা মায় করাইব বিয়া ॥ ৭১
 যদি যাইরে গাছের তলে অভাগীর কর্মদোষে ।
 দেও গাছ জুলিয়া যায় মোর কর্মের বাতাসে ॥ ৭৩
 জলে গেলে শুকায় জল কেউ না দেয় থান ^৮ ।
 সুন্দর পুরীতে নাই সে দেও অলক্ষ্মীরে স্থান ॥” ৭৫

 “শুন শুন সুন্দর কণ্ঠা তুমি না ভাবিয় ।
 সকল ছাড়িয়া কণ্ঠা করবাম তোরে বিয়া লো ॥ ৭৭
 ভরা বানিজ্জি মোর উভে ^৯ হউক তল ।
 তোমারে দেখিয়া কণ্ঠা হইয়াছি পাগল ॥ ৭৯
 ভাল মন্দ আমার হবে লো কণ্ঠা তোমার নাই সে দায় ।
 সত্য কর সুন্দর কণ্ঠা গায়ে দিয়া হাত ॥” ৮১

^১ বেকুল = গভীর, নিবিড় ।

^২ নিব্বাস = নির্বাসন ।

^৩ ধাতা = বিধাতা ।

^৪ শেজে = বিছানায় ।

^৫ থান = স্থান ।

^৬ করলাইন = করিলেন ।

^৭ দারাকের = বৃহৎ বৃক্ষ-বিশেষ ।

^৮ গাইঠে = গিঠে ।

^৯ উভে = সমস্ত ।

“সত্য করিলাম রে কুমার এই খানে ত বসি ।

আজি হইতে হইলাম কুমার শ্রীচরণের দাসী ॥ ৮৩

* * * *

তবে ত তুলিয়া কলম কন্ঠার হাতে দিল ॥ ৮৫

(৪)

কন্ঠার রূপের কথা সহরে বাজারে রাফ্ট-পফ্ট । গায় গেরামে শুনে । রাজায় পরজায় জানে । চান্দের সমান রূপ উজল ঘরের বাতি । সদাগর বন থাকা আনছে পরথম যৈবন কন্ঠা রূপবতী । এরে শুইনা রাজার কন্ঠা করল কি, চামর ধামর দুই ধাই-দাসী পাঠাইল সদাগরের কাছে । রূপবতী কন্ঠার সাথে রাজকন্ঠা পাতবা সহেলা ।^১ ‘সদাগর সদাগর বাড়ীত নি^২ আছ ? রাজকন্ঠা পাঠাইল তোমার কন্ঠা দেখতো । তার বড় সাধ আলা ঝালা গলার মালা তোমার কন্ঠার সাথে রাজ কন্ঠার আইব সহেলা । ঢুলী ডগরী যে যেখানে আছে এতমনদার * খেজমতকার * সকলের নিমন্তন আজ, রাজকন্ঠার সঙ্গে সদাগর-কন্ঠার সহেলা ।’

* * * *

রাজ না বাড়ীর আগে পুষ্পের বাগান ।

মধুমােসে ডালে বইসা কুইলায় * করে গান ॥ ২

^১ সহেলা=সই । এই ‘সই পাতান’ বঙ্গের একটা বড় সুন্দর উৎসব ছিল । শুধু মেয়েতে মেয়েতে নয়, পুরুষে পুরুষেও সখ্য পাতান হইত । তাহাতে বাগ্গভাণ্ড প্রভৃতি উৎসবোচিত সমস্ত ব্যাপারই অনুষ্ঠিত হইত এবং পরস্পরের সুখে দুঃখে আজীবন ভাগী হওয়ার প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করা হইত । এখনকার মত শুধু বাক্যে মাত্র পরিণত বন্ধুত্ব তখন ছিল না ।

^২ নি=প্রস্নার্থস্থচক অব্যয়, আছ নি ? গেছ নি ? করবা নি ?—‘আছ কি ? গেছ কি ? করবে কি ?’র তুল্য ।

* এতমনদার=যাহারা নির্ভর করে, আশ্রিত ব্যক্তিগণ ।

* খেজমতকার=খিদমৎগার, চাকর-বাকর । * কুইলায়=কোকিল ।

আকর বাকর চাম্পা নাহি হয় বাসি ।
 ফুট্যা রইছে গন্ধরাজ সোণালী অতসী ॥ ৪
 দুই সইয়ে কোলাকুলি বনে ত বেড়ায় ।
 মধুমাসে ডালে বইসা কুইলাতে গায় ॥ ৬
 পরথম যৈবন দৌহে রূপে ত উজালা ।
 পুষ্প তুলিয়া দৌহে গাথে বনমালা ॥ ৮
 দৈবের নিবন্ধ কথা কহন না যায় ।
 ছিড়িল কণ্ঠার কেশ আকড় ' কাঁটায় ॥ ১০

দিশা—রূপের বাহার গো, ঝাড়িয়া বান্ধিত মাথার কেশ ।

রাজকুমার

“শুন শুন পরাণের বইন গো কইয়া বুঝাই তরে ।
 কোন্ জনে আইল কাইল বাগান ভরমণে ॥” ১২

রাজকণ্ঠা

“শুন শুন প্রাণের ভাই কইবাম তোমায় কী ।
 কালুকা বেড়াইয়া গেল সদাগরের ঝি ॥” ১৪

রাজকুমার

“শুন শুন পরাণের বইন গো কহি যে তোমায় ।
 কি মত দেখিতে কণ্ঠা দেখিবানি যায় ॥” ১৬

রাজকণ্ঠা

“শুন শুন পরাণের ভাইরে বলি তোমার ঠাই ।
 এমতি সুন্দর রূপ তিরভুবনে নাই রে ॥ ১৮
 এক তিল রূপ না কণ্ঠার লক্ষ টাকার মূল ।
 হাঁটিতে ভূমিত পড়ে দীঘল মাথার চুল ॥ ২০

‘ আকড় কাঁটা = আকড়ার কাঁটা, যথা চৈতন্য-ভাগবতে—“আকড়ার কাঁটা দেয় মাথার উপরে ।”

বন থাক্যা সদাগর আনিল পাইয়া ।

সহেলা পাত্যাছি আমি সুন্দর দেখিয়া ॥ ২২

পরীর সমান রূপ অঙ্গে নাই সে ধরে ।

হাঁটিয়া যাইতে রূপ তার তিলে তিলে ঝরে ॥” ২৪

রাজকুমার

“শুন শুন প্রাণের বইন গো কহি যে তোমারে ।

অছিল ‘ধরিয়া কণ্ঠা দেখাও আমারে ॥” ২৬

পরদিন আবার নিমন্তন । দুই সইয়ে কোলাকুলি ছালাছিল । গাছের
পাতায় লুকাইয়া রাজপুত্র রূপ দেখিয়া পাগল ।.....

“শুন পরাণের বইন, আমি পরতিজ্ঞা করছি ।”

“কি পরতিজ্ঞা কইরাছ ?”

“এই কেশ যার, তায় বিয়া করবাম । আর যদি না পাই তা অইলে
জোড়-মন্দির ঘরে না খাইয়া না লাইয়া ২ পরাণ তেগবাম ৩ ।”

রাজকণ্ঠা তখন একদিন চুপি চুপি সদাগর-কণ্ঠার মনের কথা লৈল ।
অনেক দুঃখ কইরা কণ্ঠা তখন বাপের বাড়ীর কথা হইতে আরম্ভ না কইরা
বনবাসের কথা কইল । একটা কথাও গোপন করল না । সদাগর-পুত্রের
সাথে সত্য করনের কথা, তাও কইল । কইল যে সত্যের কারণ আমার
বিধা অইয়া গেছে, একথা কেউ জানে না ।

“শুন শুন পরাণের সই গো কহি যে তোমারে ।

আমার গোপন কথা তুমি না কইয়ো গো কারে ॥ ২৮

একদিন হস্তের কলম গো ভূমিতে পড়িল ।

সেই কলম সাধুর পুত্র হস্তে তুল্যা দিল ॥ ৩০

সত্য কইরলাম রাজার কণ্ঠা গো কলম হাতে লইয়া ।

শুন শুন সাধুর পুত্র তোমায় করবাম বিয়া ॥ ৩২

১ ১

অছিল = ছুতা, ছল ।

২ লাইয়া = নাহিয়া, মান করিয়া ।

৩ তেগবাম = ত্যাগ করিব ।

আকড় অতসী চাপা ফুটা হইল বাসি ।

আজি হইতে হইলাম তোমার শ্রীচরণের দাসী ॥” ৩৪

যত ইতিকথা কণ্ঠ্য ভাইয়েরে জানায় ।

কুবুদ্ধি রাজার পুত্র রহে অছিলায় ’ ॥ ৩৬

রাজপুত্র জোড়-মন্দিরের কপাট লাগাইয়া শুইল, খায় না ঘুমায় না । রাজ্য জুড়িয়া হলুস্থল । রাজারাগী পাগল । রাজপুত্র কেন এমন, জান্তে জান্তে জানল রাজপুত্র এক ধন চায় । কি ধন চায় । “সাপের মাথার মণি ।” রাজা সদাগররে ডাক্যা কইল, “আজ থাক্যা ছয় মাসের মধ্যে সাপের মণি আন্যা হাজির কর, নইলে জান-বাচ্ছার ২ গর্দান যাইব ।” সদাগর চিন্তায় পড়ল । বাণিজ্য কইর্যা মাথার চুল পাকাইছে, দাঁত পড়ছে, রাজার বন্দরে কত কত রাজার দেশে গিয়াছে,—সাপের মণি কোনো দিন দেখে নাই । লোকে কয় শুনা কথা—

বড় দুঃখিত হইল সদাগর কহে পুত্রে আগে ।

“এতক দিন পরে পুত্র খাইল জংলার বাঘে ॥ ৩৮

রাজার লুকুম হইল আনতে সাপের মণি ।

কোথায় জ্বলে সাপের মণি শব্দেও না শুনি ।” ৪০

সাধু-পুত্র কহে “বাপগো না চিন্তিও তুমি ।

বাণিজ্য কারণে আইজ যাইবাম আমি ॥ ৪২

অতিবুদ্ধ অইলা তুমি, ঘরে বইস্থা থাই ।

ডিক্স সাজাইয়া দেও গো বাণিজ্যেতে যাই ॥” ৪৪

মায় মানা বাপে মানা, মানা নাই সে শুনে ।

যাইব সাধুর পুত্র বাণিজ্য কারণে ॥ ৪৬

“শুন শুন সুন্দর কথা কহি যে তোমারে ।

ছয় মাস থাক তুমি আমার বাপের পুরে ॥ ৪৮

রাজার আদেশ হইল আন্তে সাপের মণি ।

বিরধ^১ বাপে না পাঠাইব বাইব আপনি ॥” ৫০

ধরিয়া চাঁচর কেশ কণ্ঠা পা দুখানি মুছে ।

“এইত চরণ ছাড়া আমার সংসারে কি আছে ॥ ৫২

ভালমন্দ নাই সে জানি অণু নাই সে চাই ।

বিদেশে বিপাকে রক্ষা করুন গৌসাই ॥” ৫৪

লাল নিশান, নীল নিশান উড়াইয়া সদাগর-পুত্র যায় বৈদেশে । সাত শ ডঙ্কা ঘন ঘন বাজে । কে যায় বাণিজ্যে ? সদাগরের পুত্র । নগরের লোকে জয় জয় । ছয় মাস পর সাধু-পুত্র দেশে ফিরল । সাপের মণি নাই, আচাভুয়া^২ কথা । সদাগর-পুত্র পা’র^৩ পর্বত ভাইজা হাজার-বিজার^৪ সাপ ধইরা আন্ছে ; লগে^৫ তার একদল বাছা—শঙ্খরাজ, মণিরাজ, মাছুয়া, চিলাবাকা, খৈয়াগোক্ষুরা । সাপ আছে মণি নাই । রাজা গৌসা হইল । অত শত সাপের মণি সদাগর-পুত্র সম্বরিয়া লৈছে ; রাজারে ফাঁকি দিছে । এই সাপ দিয়া সদাগর-পুত্রে খাওয়াও, তবে আমার পুত্র বাঁচে । রাজার লুকুম পাইয়া লোক জনে সদাগর-পুত্রের হাতে গলায় ছাইকা বাইকা সাপের মুখে ফালাইয়া দিল ।

কালত গরল বিষরে অঙ্গ ছাইল ।

কাল বিষের জ্বালায় সাধু-পুত্র পরাণ ত্যজিল ॥ ৫৬

সোণার বরণ অঙ্গ, বিষে হইল ছালী^৬ ।

সাধু সদাগর কঁাদে পুত্র পুত্র বলি ॥ ৫৮

মরা পুত্র কোলে কান্দে সাধুর না নারী ।

নগরিয়া লোকে কান্দে করি হাহাকারি ॥

সাপের ডৌকা^৭ পুড়িতে^৮ ভাইরে দেশাচারে মানা ॥ ৬০

^১ বিরধ = বৃদ্ধ ।

^২ পা’র = পাহাড় ।

^৩ লগে = সঙ্গে ।

^৪ ডৌকা = মড়া ; শব ।

^৫ আচাভুয়া = ফাঁকা, বাজে ।

^৬ হাজার-বিজার = হাজার হাজার ।

^৭ ছালী = ছাই ; ভষ্মের মত কৃষ্ণবর্ণ ।

^৮ পুড়িতে = পোড়াইতে ।

বাঞ্চিল ডাগর ভেরা ¹ নগরের লোকে ।

নেহালি² নেহালি সাধু পুত্র মুখ দেখে ॥ ৬৩

ভেরায় তুলিয়া পুত্র ভাসাইল জলে ।

কান্দিয়া বেকুলা কণ্ঠা ভাসে আখুঁ জলে ॥ ৬৫

“শুন শুন ধর্মের রাজ্য কহি যে তোমারে ।

সাগর শুকাইল আমার কপালের দোষে ॥ ৬৭

বিরখ নীচে খাড়াইলাম ছায়া পাইবার দায় ।

সেই বিরখ জলিয়া গিয়া হইল অঙ্গার ॥ ৬৯

তুমি ত ধর্মের রাজ্য রাজ্য অধিপতি ।

পতির সঙ্গে ত যাইতে কর অনুমতি ॥ ৭১

সদাগর শশুর ওগো মোর কথা ধর ।

স্বামীর সহিত যাইতে গো অনুমতি কর ॥ ৭৩

জান না না জান বিয়া গো করিল আমারে ।

অল্প কালে ত পতি গো ছাইড়া যায় সে মোরে ॥ ৭৫

কার বা বাড়া ভাতে গো দিয়াছিলাম ছালী³ ।

কপাল খাইতে মোরে কে দিলরে গালী ॥ ৭৭⁴

কোন্ কাঁচী⁵ বাছুরার⁶ গলা না টিপিয়া ।

মায়ের উরের⁷ দুধ খাইছিলাম কাড়িয়া ॥ ৭৯

কার পুত্র খাইলাম জানি⁸ বাঘুনী হইয়া ।

কার ধন বা হইরাছিলাম⁹ গো মাথায় বাড়ি¹⁰ দিয়া ॥ ৮১

সাপিনী হইয়া খাইলাম কোন্ বা বাসার ছাও¹¹ ।

কোন্ দোষে পতি আমার, মোরে ছাইড়া যাও ॥ ৮৩

¹ ভেরা = ভেলা ।

² নেহালি = নিরীক্ষণ করিয়া, সূক্ষ্মভাবে লক্ষ্য করিয়া

³ ছালী = ছাই ।

⁴ কাঁচী = কচি, অল্পবয়স্ক ।

⁵ বাছুরার = বাছুরের ।

⁶ উরের = বক্ষের ।

⁷ জানি = জানি না ।

⁸ হইরাছিলাম = হরণ করিয়াছিলাম ।

⁹ বাড়ি = লাঠি ।

¹⁰ ছাও = শাবক ।

দুই চইক্ষের জলে কণ্ঠার নদী নালা ভাসে ।
 ঢেউয়ের উপর ভেরা মরা লৈয়া ভাসে ॥ ৮৫
 ভাসিয়া চলিল ভেরা মরারে লৈয়া ।
 পাছে পাছে চলে কণ্ঠা পাগল হইয়া ॥ ৮৬
 নদীর না পাড়ে পাড়ে কণ্ঠা কান্দিয়া বেড়ায় ।
 আইঞ্চল ধরিয়া কণ্ঠা দুই চোখ মুছে ।
 চলিল সুন্দর কণ্ঠা মরা স্বামীর পাছে ॥ ৯০

(অসমাপ্ত)

বীরনারায়ণের পাল

বীরনারায়ণের পালা

(১)

দারুণ আঞ্জুক্যা * নিশিরে আরে নিশি পরভাত হইল ।
হেনকালে বীরনারায়ণের আরে ভালা ঘুম না ভাঙ্গিল ॥
ঘুমন্তনে ২ উঠতে বাধারে আরে হারুইলে * টিক্ মারে ।
ঘরতনে বাহির হইতে বৈরীরে আরে ভালা দুশমনের হাচি পড়ে ।

যৈবন ডাঙ্গর বয়েস গো আর বীরনারাইণ জমিদারের বেটা ।
উজ্যাতাম * করিয়া বাহির হারে আরে ভালা না মানিল বাধা ॥
উজ্যাতাম করিলে তেও সে রে আরে মনের মধ্যে সন্দে ।
আইজ দিননি পারয় তাররে আরে ভালা ছন্দে আর বন্দে * ॥
ঘর বস্তা উঠবইস করেরে আর না যায় ঘর ছাইড়ে ।
বাধা লইয়া উঠছে কুমার গো আর ভালা পড়ে নাকিন ফেরে ॥
উসারা * থাকিয়া কুমাররে আরে গণ্যা ফালায় পাও ।
উঠক বৈঠক নাইসে কাররে আরে ভালা নাই সে কার রাও ॥

বিয়ান গেল দুপুর গেল রে, আরে দুঃখ, না খাটিয়া ।
একেলা ঘরের পিড়াত রে আরে ভালা কেমনে থাকে বইয়া ॥

* আঞ্জুক্যা = অন্ধকার ।

২ ঘুমন্তনে = ঘুম হইতে ।

* হারুইলে = টিক্‌টিক্‌তে ।

* উজ্যাতাম = উদ্ধত ভাব ।

* উজ্যাতাম.....বন্দে = যদিও বাধা না মানিয়া উদ্ধত ভাবে বাহির হইল, তথাপি মনের মধ্যে সন্দেহ রহিয়া গেল—তাহার আজকার দিনটা ভাল মতে পার হইবে কিনা ।

* উসারা = বাড়ীর আঙ্গিনা—বানান্দা ।

ভাটি বেইল বীরনারায়ণ গো আরে ফাফর হইয়া ।
 ঘর না ছাইড়া বাইর হয় গো আরে ভালা ছুটা হাতে লইয়া ' ॥
 একেলা বাইর হইল কুমারে রে আরে সঙ্গে নাই সে কেউ ।
 গাঙ্গের পাড় ধরিয়া চলেরে কুমার আরে দেখে গাঙ্গের ঢেউ ॥
 দরান্যা ২ গাঙ্গের পানিরে আরে পানি ভাটি বইয়া যায় ।
 ভরা লইয়া সাউধের ডিঙ্গারে আরে ভালা পবনের আগে যায় ॥
 এক যায় আর আইরে গো আর তেও সে না ফুরায় ।
 রঙ্গ বিরঙ্গের ডিঙ্গা দেখ্যা আরে ভালা চউখ না জুড়ায় ॥
 সেই সে সুন্দর তামসারে আরে কুমার দেখিতে দেখিতে ।
 ঘুমাইয়া নারে কুমার গো আরে ভালা বিরঙ্গের তলেতে ॥

সাম * যায় গুঞ্জরিয়া ° রে আরে সুক্কজ বইছে পাটে ।
 এন কালে সোণা কন্ঠারে আরে ভালা যায় জলের ঘাটে ॥
 মায়ের আহ্লাদী কন্ঠাগো আরে বাপের সোহাগী ।
 ভরা কলসী উবরা ° কইরারে আরে ভালা যাইব জলের ঘাটে ॥
 ছুড়ু অতি সোণা কন্ঠার গো আরে এমুন লয় হইছে ।
 সাম না গুজুরনে কন্ঠাগো আরে ভালা জলেরে বাহির হইছে * ।
 মনের সুখেতে কন্ঠাগো আরে চাইয়া চাইয়া যায় ।
 নানা ইতি ° শোভা দেখ্যা গো আরে ভালা ফির্যা ফির্যা চায় ॥
 পভাত বেইলের সোণা তেজগো আরে ঢালা দিছে মুখে ।
 সোণার সঙ্গে সোণার ঢেউ গো আরে ভালা বলকে বলকে ॥

১ ছুটা হাতে লইয়া = শুল হাতে, কোন অস্ত্রশস্ত্র না লইয়া ।

২ দরান্যা = দারুণ ।

* সাম = সন্ধ্যা ।

° গুঞ্জরিয়া = অতীত হইয়া ।

° উবরা = উপড় করিয়া, খালি করিয়া ।

* ছুড়ু.....হইছে = ছোট কাল হইতেই এই কুমারীর এরূপ অভ্যাস (লয়) হইয়া গিয়াছে যে সন্ধ্যা অতীত হইবার পূর্বেই সে নদীর দিকে ছুটিয়াছে ।

° নানা ইতি = বিচিত্র ।

চলিতে চলিতে কন্ঠা গো আরে ডাইনে আর বায় ।
 চৌদিকে নজর কন্ঠার গো আরে ভালা চাইয়া চাইয়া যায় ॥
 চাইয়া চাইয়া যায় কন্ঠা গো আরে দেখিয়া নয়ানে ।
 চান্দের উদয় যেমুন গো আরে ভালা সুরুজের হিতানে ^১ ॥
 যাইতে যাইতে কন্ঠা গো আরে গাঙ্গের ঘাটে গেলা ।
 যুমুস্ত সুন্দর কুমারের আরে ভালা নয়ানে দেখিলা ॥
 দেখিয়া সে কুমার কন্ঠারে আরে তরাস যে লাগে ।
 যত দেখে তার আউস ^২ রে আরে ভালা বলকিয়া ^৩ ওঠে ॥
 দেখিয়া দেখিয়া কন্ঠার রে আউস তেও সে না যায় ।
 ঘুরাইয়া ফিরাইয়া চউখ রে আরে ভালা বারে বারে চায় ॥
 আড় নয়ানে বার নয়ানে ^৪ আরে নিউলিয়া ^৫ দেখে ।
 সাম গুজুরা রাইত হইছেরে আরে ভালা তেও সে না যায় ঘরে ॥

* * * *

একেত যৈবনের ভার আর উছলে জ্বালা ।
 সুন্দর কন্ঠা সোণার মন হইল উতালা ॥
 মনের গোপন কথা কেউ নাই সে জানে ।
 মনে মনে সপ্যা দিল কেবল জানে মনে ॥
 মনেতে গুঞ্জিয়া ^৬ মন আড় নয়ানে চায় ।
 কি জানি ভাবিয়া কন্ঠা কান্দিয়া ভাসায় ॥
 “এই ত সুন্দর কুমার জমিদারের বেটা ।
 মুই নারী গিরস্থের বি হইছে বিষম লেঠা ॥

^১ হিতানে=নিয়ভাগে, (শয্যার পার্শ্বে); সূর্য্য এক দিকে অস্তমিত হইয়াছে, আর তাহার অপর দিকে নিম্নে চাঁদ উঠিয়াছে ।

^২ আউস=হাউস (ইচ্ছা, তীব্র আকাঙ্ক্ষা, লোভ) । ^৩ বলকিয়া=উচ্ছ্বসিত হইয়া ।

^৪ আড় নয়ানে বার নয়ানে=(কথার পিঠে কথা), আড় চক্ষে এবং সোজা দৃষ্টিতে ।

^৫ নিউলিয়া=নেহারিয়া ।

^৬ গুঞ্জিয়া=গোপন করিয়া ।

বাউন ^১ হইয়া চাইলাম আসমান ছুইতে ।
 এই হেন মনের আশ না পারে পুরিতে ॥
 মচ্ছি ^২ হইয়া চলিলাম উড়িতে আসমানে ।
 মনেরে বুঝাইলে মন ধৈরজ না মানে ॥”

ভাবিয়া চিন্তিয়া কন্টার চউথে বয় পানি ।
 পাই বা না পাই তেও সে সপে পরাণ খানি ॥
 সমুদ্রের মধ্যে কন্টা মাণিক পলকে ডুবাইল ^৩ ।
 আউগ ^৪ পাছ কিচ্ছু নাই যে মনেতে ভাবিল ॥
 মনেতে গুঞ্জিয়া মন আড় নয়ানে চায় ।
 নিরাশ হইয়া পুনি কান্দ্যা বুক ভাসায় ॥
 মনের আশুনে কন্টা জ্বলে মনে মনে ।
 কারে কইব দুঃখের কথা কে লইব পরাণে ॥
 চউখ মুছিয়া কন্টা আক্ষি মেলা চায় ।
 পিরথিমী গিলিয়া ধরছে আঞ্জুকা নিশায় ॥
 সন্ধ্যা গুঞ্জুরিয়া হইল বিষম অন্ধকার ।
 মুইত যুবতী কন্টা কিবা কইব বাপ মায় ॥
 এই না ভাবিয়া কন্টা খরপদে ^৫ চলে ।
 গাঙ্গের কিনার গিয়া নামে গাঙ্গের জলে ॥ (১—৭২)

(২)

সাউদের না ডিঙ্গাখানি গো
 আরে ডিঙ্গা ভাটি বাইয়া যায় ।
 আন্ধাইর দেখিয়া সাধুরে
 আরে সাধু ঘাটেতে ভিড়ায় ॥

^১ বাউন = বামন (খর্বাকৃতি) । ^২ মচ্ছি = মাছ ।

^৩ সমুদ্রের.....ডুবাইল = সমুদ্রের মধ্যে যেন নিমিষে তাহার মণি-মাণিক্য ডুবাইয়া দিল, অর্থাৎ তাহার মন অতল সমুদ্রে নিক্ষেপ করিল ।

^৪ আউগ = অগ্র, আগ ।

^৫ খরপদে = ক্রতপদে ।

ঘাটেতে হুন্দরী কণ্ঠারে আরে সাধু
 দেখে আড় নয়ানে ।
 কণ্ঠার লাগিয়া সাধু
 আরে সাধু উচাটন মনে ॥
 চৌদিকে চাইয়া সাধুরে
 আরে সাধু না দেখে লোকজন ।
 কণ্ঠার লাগিয়া সাধুরে আরে সাধু
 পরাণ কইল পণ ॥
 পানিত ^১ লাগিয়া কণ্ঠারে
 আরে কণ্ঠা কলসী বুড়ায় ।
 পাছমুড় ^২ দিয়া সাধুরে
 আরে সাধু ধরিল কণ্ঠায় ॥
 গুলিবন ^৩ করিয়া ধরে রে
 আরে সাধু ডাকে লোক জন ।
 একে একে লাম্যা আইলরে
 আরে পিঁপড়ার সার যেমুন ॥
 একেলা অবুলা কণ্ঠারে
 আরে সেই না বিপদে পড়িয়া ^৪ ।
 চিকাইর ^৫ দিয়া কান্দে কণ্ঠারে
 আরে কেউনি নেয় উদ্ধার কইরা ॥
 মুনিশ্চির গতাগম্ব ^৬ নাই
 আরে ভাইরে গাজের পাড়ে ।
 বিরথা কেবুল কান্দন কাটীরে
 আরে কেবা কও শুনে ॥

^১ পানিত = পানির জন্ত, জলের নিমিত্ত ।

^২ পাছমুড় = (পাছমোড়া দিয়া) পশ্চাৎ দিক্ হইতে ঘিরিয়া ধরিয়া ।

^৩ গুলিবন = গোলবন্ধ, বৃত্তাকারে জড়াইয়া । ^৪ চিকাইর = চীৎকার ।

^৫ গতাগম্ব = গতিবিধি ।

কণ্ঠার কান্দনে ভাইরে

আরে পান্তর ¹ যায় গলিয়া ।

নিদারুণ সাউদের পুত্রে

আরে নেয় কণ্ঠায় মুখটিপা দিয়া ॥

সেই সে চিকাইরে কুমাররে

আরে কুমার ঘুম না ভাঙ্গিল ।

কণ্ঠারে ধরিয়া সাধুরে

আরে ডিঙ্গাও উঠিল ॥

এরে দেখা বীরনারায়ণরে

আরে কুমার মনে ছুঃখু পায় ।

বৈদেশী সাধুর এনুনরে

আরে সেদারাতি ² জানায় ॥

চৌদিকে চাহিয়া কুমাররে

আরে কেউরে নাই সে পায় ।

একেশ্বর কি করিব রে

আরে কুমার মনেতে ভাওয়ায় ॥

সেদারতি কর্যা সাধুরে

আরে কণ্ঠা যায় লইয়া ।

বিরথায় আমার তবেরে

আর জমিদারী কইরা ॥ (১—৪৮)

(৩)

কণ্ঠার কান্দনে কুমার বড় ছুঃখু পাইল ।

চুপ চাপ গিয়া তবে ডিঙ্গাত উঠিল ॥

ডিঙ্গাত উঠিয়া সাধু ডিঙ্গা দিল ছাড়ি ।

দাঁড়ের টানেতে ডিঙ্গা যায় শূন্য উড়া করি ॥

ডিঙ্গা না ছাড়িয়া সাউদ কন্ঠার ধার যায় ।
মিঠান মিঠান কথা কইয়া কন্ঠারে ফুসলায় ১ ॥

“শুনলো যৈবতী কন্ঠা ভরা গাঙ্গে জুয়ার ।
উছল্যা পড়িয়া গেলে ২ সগল অসার ॥
ভাটী না ধরিতে কন্ঠা করলো তুমি দান ।
তোমার লাগিয়া কবুল এই জান পরাণ ॥
আমি সে কাঙ্গাল কন্ঠা মিলতি যে করি ।
অধম জানিয়া যৌবন দান কর মোরে ॥
এই সে ডিঙ্গার ভরা ৩ লাখ টেকার মূল ।
পিরখিমীর মাঝে কন্ঠা নাইসে আর তুল ॥
তোমার হাতে সপ্যা দিবাম আছে যত ধন ।
সদায় বস্তা তোমার সেবিবাম চরণ ॥
শত-বিশতে দাসী তোমার করব পদচর্চনা ।
হীরামতি জার্যা ৪ দিবাম শরীল গয়না ॥
সোণার পালক দিবাম তোমার বিছান ।
মাটি না পাড়িব তোমার রাঙ্গা দুই চরাণ ॥
হুকুম তামিল অইব সকলের আগে ।
দেবতা হেন তোমায় রাখিবাম মাথাতে ॥”

ফিরিয়া না চায় গো কন্ঠা কান্দে অবিরত ।
কথা নাই সে কয় কন্ঠা সাউদের সজিত ॥
চউখ না মেলিয়া চায় থাকে দূরে বইয়া ।
মুখামুখি হইল সাউদ থাকে পাছদিয়া ॥

১. ফুসলায় = কুপথে আনিতে চেষ্টা করে ।

২. উছল্যা পড়িয়া গেলে = বস্তা চলিয়া গেলে, যৌবন অতীত হইলে ।

৩. ভরা = ডিঙ্গার দ্রব্যাদি ।

৪. জার্যা = জহরৎ, জড়োয়া ।

শায়ণ মাস্তা ধারা যেমন চউখ অবিরত ।
বেগেরতা ১ করিয়া সাধু করত চায় পিরীত ॥

সাধুর যত কাণ্ড দেখ্যা কুমার পায় দৈহত ২ ।
কি উপায় করবাইন কুমার হইলা ভাবিত ॥
চুপাচুপ গিয়া কুমার হাতিয়ার পাতি যতে ।
এক এক কর্যা ফালাইল গাঙ্গের মধ্যেতে ॥
বাছিয়া লইল কুমার ভালা রামদাও খানি ।
চোরের মতন আইল কুমার ডিঙ্গার পিছনি ॥
পাছাত আইয়া কুমার কাটে কাড়ালীরে ৩ ।
কাড়ালীর সাজ ধইরা কুমার ডিঙ্গার কাড়াল ধরে
কাড়াল ধরিয়া ডিঙ্গা ঠেকাইল চরেতে ।
না লড়ে না চড়ে ডিঙ্গা কি হইল আচম্বিতে ॥
নাইয়া মাল্লা যত আছিল হিক পায়া ৪ টানে ।
বালুর কামুরে ডিঙ্গা লাগ্যাছে বিষুমে ॥
নাইয়া মাল্লা যত আছিল সকলে নামিল ।
হিয়া হৈল বল্যা সবে হিক পাইয়া টানিল ॥
টানাটানি কর্যা ডিঙ্গা না পারে লড়াইতে ।
এরে দেখ্যা সাধু আস্যা নামিল চরেতে ॥

এন কালে বীরনারায়ণ কোন্ কাম করে ।
দাখিল হইল গিয়া কন্ঠার গোচরে ।
দেখিয়া সে কন্ঠা সোণা ৫ কুমারে চিনিল ।
কুমারের দুই পায় বেড়িয়া ধরিল ॥

১ বেগেরতা = ব্যগ্রতা ।

২ দৈহত = ব্যথা

৩ কাড়ালী = কাণ্ডারী, যে ব্যক্তি হা'ল ধরিয়াছিল ।

৪ হিক পায়া = যথাসাধ্য জোরে ।

৫ সোণা = কন্ঠার নাম

গায়েত ধরিয়া কন্যা জুড়িল কান্দন ।

কুমার বলে উদ্ধার করবাম না কর চিস্তন ॥

এই কথা বলিয়া কুমার ডোঙ্গ নাও ' খুলিয়া ।

কন্যারে তাহার মধ্যে দিল উঠাইয়া ॥

বৈঠা আর রামদাও হাতে কুমার উঠিল ।

ভবানীর শরণ লইয়া ডোঙ্গ বাইছ নিল ২ ॥

এরে দেখ্যা সাধু যায় করি মার মার ।

কুমার বলে “আগু আইলে করিবাম সংহার ১”

রামদাও ভাঙ্গাইয়া কুমার খাড়াইল ডেঙ্গিতে ।

বৈঠা ধইরা কন্যা বায় মাইব গাঙ্গেতে ॥

হাতিয়ার পাতি আনতে সাধু ডিঙ্গার মাঝে গেল ।

কই পাইব হাতিয়ার পাতি সকল বিফল ॥

মার মার বলিয়া যত নাইয়া মালাগণ ।

ডেঙ্গি ধরিবারে তবে করিল গমন ॥

এক এক কর্যা সকলেরে করিল সংহার ।

এরে দেখ্যা সাধু না আগুয়ায় আর ॥

আইতে আইতে ভাইরে তিনপর রাত ভাট্যাইল ৩ ।

হেন কালে ডেঙ্গি আস্যা ঘাটেতে লাগিল ॥ (১—৬৬)

(৪)

সন্ধ্যাকাল সোণা কন্যা আইল জলের ঘাটে ।

একপর রাত গুয়াইয়া যায় না আইল বাড়িতে ॥

১ ডোঙ্গ নাও = ডিঙ্গা নৌকা । বড় ডিঙ্গার সঙ্গে ছোট ছোট ডোঙ্গা বাধা থাকিত ।

২ ডোঙ্গ বাইছ নিল = ডিঙ্গা বাহিয়া চলিল ।

৩ আইতে...ভাট্যাইল = আসিতে আসিতে তিন প্রহর রাত্রি অতিবাহিত হইল ।

রাধারমণ বাপ বলে কি হইল সোণার ।
 মায় বাপে চুপচাপ বিছড়ায় ১ বারবার ॥
 কেউর ঠান এই কথা পরকাশ না করে ।
 কলঙ্ক হইবে তবে যদি কয় পরেরে ॥
 বিছড়াইতে বিছড়াইতে তারা পরাণ পাইয়া ।
 পাড়া পড়সি ডাক্যা কথা কয় যে খুলিয়া ॥
 আন্ধাইর ঘরের মাণিক কণ্ঠা চুরে লইয়া গেছে ।
 সগলে বাইর হইল তবে কণ্ঠার তল্লাসে ॥

মোটে মাত্রক এক কণ্ঠা কান্দে রাধারমণ ।
 কলঙ্কী বানাইল বুঝি কোন না দুশ্মন ॥
 রাধারমণ বলে হায়রে কি হইল সোণার ।
 লোকজন লইয়া যায় গাঙ্গের পাড় ॥
 গাঙ্গের পাড় গিয়া দেখে শুদা কলসী ঘাটে ।
 কোথায় গেল সোণা কণ্ঠা না পায় দেখিতে ॥
 মইরাছে মইরাছে বুঝি জলেতে পড়িয়া ।
 আনইলে ২ নিছে কুমিরে টানিয়া ॥
 পাতি পাতি কইরা তারা কণ্ঠারে বিছড়ায় ।
 কেউবা জলের মাধ্যে কেউবা শুক্ণায় ॥
 বিছড়াইতে বিছড়াইতে তারার দুপর রাইত ভাট্যাইল
 আর নাইসে পারে বড় পরাব পাইল ॥

হেন কালে দেখে তারা চান্নির পশরে ৩ ।
 সোণা কণ্ঠা আর কুমার ডেঙ্গির মাঝারে ॥

১ বিছড়ায় = অহুসন্ধান করে ; বিচার করিয়া দেখে ।

২ আনইলে = তাহা না হইলে । ৩ চান্নির পশরে = চাঁদের জ্যোৎস্নায় ।

ডেঙ্গি তনে লাম্যা যেই ভূমিত খাড়াইল ।
 কাওলা কাওলি * কর্যা সবে তাহারে ঘেরিল ॥
 কুমার সগল কথা কইল বুঝাইয়া ।
 রাধারমণ বুলে রাখছুইন সন্মান বাচাইয়া ২ ॥
 আস্‌সি পশ্শি * “বুলে মিছা ভাড়াইল সকলে ।
 বেইজ্জাত কর্যা কুমার কাম কথার ছলে ॥
 ঘর নাইসে তুলন যায় এই সে কন্ঠারে ।
 দেশতনে বিদায় কর এই সে পাপেরে ॥”
 কেউ বুলে “খেদাইয়া দাও বিদেশ কর্যা পার ॥”
 কেউ বুলে “কাট্যা ভাসাও গাঙ্গের মাঝার ।
 ছালাত ভরিয়া দেও মনডুবি করিয়া ॥”
 এই কথা বল্যা সবে ধরিবারে যায় ।
 এরে দেখ্যা বীরনারায়ণ রামদাও ভাঙ্গায় ॥
 এক হাতে ধরি কন্ঠায় আর হাতে মারে ।
 যত ইতি লোক লঙ্কর পালায় তার ডরে ॥ (১—১৯)

(৫)

সোণা কন্ঠা কান্দি পড়ে বীরনারায়ণের পায় ।
 “আমি অভাগীর কও কি হইবে উপায় ॥
 আমিত অবুলা নারী না জানি পাপ মনে ।
 বিধারতা * বিবাদী হইলা কি আছে করমে ॥
 জমিদারের পুত্র আপনে আপনের কিবা দুঃখ ।
 বিনা দোষে কলঙ্কিনী, ফাট্যা যায় মোর বুক ॥”

* কাওলা কাওলি = কলরব ।

২ রাখছুইন...বাচাইয়া = সন্মান বাচাইয়া রাখিয়াছেন ।

* আস্‌সি পশ্শি = প্রতিবাসীরা ।

* বিধারতা = বিধাতা ।

“উদ্ধার কর্যা আনছি তোমায় জানের আশা ছাড়ি।

তোমার যে দুঃখ আমি সহিতে না পারি ॥

মনের কথা কইবাম কন্ঠা শুন দিয়া মন ।

তোমারে দেখিয়া মন হইল উচাটন ॥

তোমার যে চান্দমুখ যেমুন পউদের ফুল ।

আসমানের কালা মেঘ তোমার মাথার চুল ॥

পত্যা ¹ তারার হেন তোমার দুই আখি ।

পউদের নাল হেন তোমার অঙ্গ দেখি ॥

পরথম যৈবন তোমার ফাট্যা বাইরায় রূপ ।

আমার চউখ না পরিছে তোমার হেন রূপ ॥

এই রূপের লাগিল কন্ঠা হইয়াছি কাপালী ।

একেলা বসিয়া কন্ঠা থাকি নিরিবিলি ॥

যত ইতি কন্ঠা মোর বিয়ার কারণে ।

কেউ না সে লাগিল হেন আমার মনে ॥

তোমারে দেখিলাম কন্ঠা মনের মতন ।

তুমি যদি ঘুচাও কন্ঠা মোর মনের বেদন ॥”

“আপনে হইছুইন জমিদার, মুই গিরশ্বের নারী ।

আপনের লগে মোর পিরীতি পউন পাতার পানি ²

আপনি করবেন জমিদারী রাজপাটে বইয়া ।

মুই কলঙ্কিনীর পানে না চাইবাইন ফিরিয়া ॥

দুই দিনের লাগ্যা কেনে আপদোষী ³ হও ।

ক্ষেমা দিয়া যাউখাইন ⁴ কুমার ধরি দুই পাও ॥

মুই কলঙ্কিনী নারী ঘুরি বনে বনে ।

আনইলে ডুবিয়া মরি আপনের সামনে ॥

¹ পত্যা = প্রভাতিয়া ।

² আপনের.....পানি = আপনার সঙ্গে আমার প্রণয় পদ্পত্রের উপর জলের ছায়া অস্থায়ী হইবে ।

³ আপদোষী = অপবাদের ভাগী ।

⁴ যাউখাইন = যাউন ।

মোর লাগিয়া আপনে কেনে হইবাইন আপদোষী ।
 জমিদারের পুত্র আপনে করবাইন জমিদারী ॥
 মুই কলঙ্কিনীর লাগ আপনের কেনে দুঃখ ।
 মায় বাপে খেদাইব আদরের পুত ॥
 রাজ্যতি ছাড়িয়া কেনে ঘুরবাইন ছনে বনে ।
 সুখে রাজ্যতি করবাইন হরষিত মনে ॥
 যাওখাইন যাউখাইন কুমার আপনে বাড়ীত চলিয়া ।
 মুই কলঙ্কিনী নারী মরি দরিয়াত ডুবিয়া ॥”

এই কথা বলিয়া কণ্ঠা গাঙ্গে দিল মেলা ।
 বীরনারায়ণ ফিরায় তারে পশ্বে আগুলিয়া ॥
 “শুন শুন কণ্ঠালো আমার বেদন ।
 তুমি ছাড়া মোর পরাণ শূন্য ময়দান ॥
 তোমাতে ছাড়িয়া কণ্ঠা তিলেক না বাচি ।
 তুমি যদি মর কণ্ঠা আমি আগে মরি ॥
 তোমাতে লইয়া আমার নরকে রাজভোগ ।
 তুমি বিনে স্বর্গ মোর হইব নরক-ভোগ ॥
 নিদয়া হইয়া কণ্ঠা যদি যাও ছাড়ি ।
 খাড়ইয়া দেখ আগে আমি ডুব্যা মরি ॥”

এই কথা বলিয়া কুমার লামিল জলেতে ।
 আঞ্জাদিয়া ধরে কণ্ঠা কুমারের দুই পায়েতে ॥
 “তুমি মোরে জিউদান দিলা আর কলঙ্কের ডালী ।
 আমি নারী কেমন কইরা তোমার মরণ দেখি ॥
 কিরপা করিলা যদি কলঙ্কিনীর পানে ।
 সর্ববস্তু ঢালিয়া দিলাম তোমার চরণে ॥
 জীবন যৈখন আমার সকল ধনের সার ।
 আইজ হতি এই সকলি সুকল তোমার ॥

সাক্ষী থাক চান্দ তারা আর বিরক্ষগণ ।
 তোমরা সাক্ষী থাক্য মুই সকল করলাম দান ॥
 মায়ে ছাড়ল বাপে ছাড়ল ছাড়ল সর্বজনৈ ।
 কলঙ্কিনী বল্যা ছাড়ল পাড়াপড়শী জনৈ ॥
 মনে চিন্তে না জানি পাপ বিমুখ বিধারতা ।
 আশ্রা দিয়া রাখলা মোরে তুমি যেন দেবতা ॥”

এই কথা শুনিয়া কুমার হরষিত হইয়া ।
 পাওতনে ^১ উঠাইল কণ্ঠা বুকতে রাখিয়া ॥
 আসমান তলে লাম্যা স্বরগ ভূমেতে আসিল ।
 এই মতে বীরনারায়ণের বিয়া যে হইল ॥

ভাবনা চিন্তা কিছু নাই তারার মনে ।
 দোহে দোহা এক কায়া হইল মিলনে ॥
 বর্ষাণ্ডের কথা তারা পাশরিয়া গেল ।
 আউস মিটাইয়া দোহে দোহারে দেখিল ^২ ॥

* * * *

এর পর তবে তারার হইল চিন্তন ।
 কেমন কইরা দেশের মধ্যে করবাম বিচারণ ॥
 মায়ে বাপে পাইলে কাট্যা করব চাক চাক ।
 কলঙ্কী বলিয়া সবে রটাইব দেশের মাঝ ॥
 যাই মোরা দোহে মিলি দেশ ছাড়িয়া ।
 আপদ বালাই যত যাউক দূর হইয়া ॥
 সন্না করিয়া দোহে ডেঙ্গিতে উঠিল ।
 প্রেমের টানেতে ডিঙ্গা পক্ষী উড়া দিল ॥ (১—৭৮)

^১ পাওতনে = পায়ের নিকট হইতে ।

^২ বর্ষাণ্ডের.....দেখিল = তাহারা ব্রহ্মাণ্ডের কথা ভুলিয়া গেল, প্রাণের সাধ মিটাইয়া উভয়ে উভয়কে দেখিতে লাগিল ।

(৬)

দুঃখের দারুণ নিশি

আরে নিশি পোহাইতে না চায় ।

সারা নিশি কান্দ্যা গোয়ায় সোণার বাপ মায় ॥

আসুঁসি পশ্চি দলা হইয়ারে কুদাকুদি করে ^১ ।

“কুত্তার বাচ্ছা জনম লইছে জমিদারের ঘরে ॥

জমিদারে আশ্রা দিয়া

আরে ভালা রাখে পরজাগণে ।

ভুগা দিয়া খাইল সেত আপনে নিখামানে ॥

জাতি আচার বিচার ধরমরে

আরে ভালা সগল ডুবাইয়া ।

দেশের ইজুত মাইল ^২ মুখ না পুড়িয়া ॥

আইজ মাইল রাখারমণের রে

আর কাইল মারে আর কারে ।

এমুন অবিচারের মাধ্যে কেমনে ঘর গিরস্থি করে ॥”

মাইয়া মাইনমে সল্লা করে রে

“আরে মার সেই কুত্তারে ।

কাটিয়া দরিয়ায় ভাসা যা হয় হইবে পরে ॥”

সগলে মিলিয়া তবে রে

আরে সলকি ^৩ বল্লম লইয়া ।

গাঙ্গের পাড় ধর্যা যায় বিছড়াইয়া বিছড়াইয়া ॥

^১ আসুঁসি.....করে = প্রতিবাসীরা দল বাঁধিয়া বাদ-বিসংবাদ করিতে লাগিল ।

^২ দেশের.....মাইল = দেশের সম্মান নষ্ট করিল ; মুখ পুড়াইয়া দিয়া আমাদের

সম্মান-হানি করিল ।

^৩ সলকি = সরকি, বর্শার মত অস্ত্র ।

ঝাড় জঙ্গল্যা যত আছিলরে

আরে ভাঙ্গা করল গুড়া গুড়া ।

বিছড়াইয়া না পায় কোথা চল্যা গেছে তারা ॥

বিছড়াইতে বিছড়াইতে তারারে

আরে ভালা পরাবরে পায় ।

সেই না ক্ষুরধেতে ^১ তারার পিস্তি জল্যা যায় ॥

মনের দুঃখেতে ভালারে হাত পাঁচ ভাবে ।

আপন পুত্র জাণ্যা জমিদার সমুটিয়া ^২ রাখছে ॥

সল্লা যুক্তি কইর্যা তারারে আরে কুপিত হইয়া ।

ফুইদ ^৩ করিবারে চায় বাপের কাছে গিয়া ॥

কুপুত্রার কাণ্ড যতরে

আরে ভালা বাপেরে জানায় ।

“এমুন পুত্র আর কেউ হইলে গাঙ্গেতে ভাসায় ॥

বিচার কর কাইল জমিদার গো বিচারের মালীক ।

আপুন পুত্র জাণ্যা নাইসে করবাইন বিপরীত ॥”

কুপুত্রের কথা যত বাপে শুনিল ।

রাগেতে গিরগির অঙ্গ কাঁপিতে লাগিল ॥

আগুন হইয়া বাপে কটুয়ালে ^৪ বুলে ।

“বীরনারায়ণ পুত্রে ধর্যা আন সভার আগে ॥

হাচা যদি হয় কথা উচিত দণ্ড দিবাম ।

পুত্র বলিয়া নাইসে ঘুরা ঘাট্যা ^৫ লইবাম ॥

কুপুত্র থাকনের থাক্যা না থাকন ভালা ।

এমুন পুত্র কেবুল হায়রে কুলের কালা ॥”

^১ ক্ষুরধ = ক্রোধ ।

^২ সমুটিয়া = গোপন করিয়া, সংবরণ করিয়া ।

^৩ ফুইদ = জিজ্ঞাসা ।

^৪ কটুয়াল = কোটাল ।

^৫ ঘুরা ঘাট্যা = দোষ মাপ করিয়া ।

কটুয়াল ফিরিয়া আইয়া কয় বাপের আগে ।
“কাইল থাক্যা কুমারেরে কেউ নাইসে দেখে ॥”

হুকুম করলাইন জমিদার দেখত বিছড়াইয়া ।
যেখানে পায় তারে আনিত বান্ধিয়া ॥
জমিদার বিচারুইন মনে ‘মিছা নয় সে কথা ।
কাইল থাক্যা কোথায় সে গেছে কুপুত্রা ॥
এইসে কুকাম না করিলে থাকিত বাড়িতে ।
তাইসে কাইল অতি ‘কেউ না পায় দেখিতে ৷’

কটুয়ালরে ডাক্যা বাপে কয় তারা গোচরে ।
“বান্ধা আন্যা হাজির কর যেখানে পাও তারে ॥
কুপুত্রা কুলের কালি গেল কোন্ খানে ।
জীবমানে থাকলে সে না রাখব সন্মান ।
ধর্যা আন্যা বলি দিলে শীতল হইব প্রাণ ॥
কুপুত্র অতি জমিদারী যাইব রসাতলে ।
মুখ না দেখাইতাম পারবাম কোন কালে ॥”
লোক লঙ্কর যত সকলে ডাকিয়া ।
আপনে অতি জমিদার দিলাইন বুঝাইয়া ॥
“বান্ধিয়া আনিবা তারে আমার গোচরে ।
যেখানে পাইবা মোর কুপুত্রারে ॥
দেশে দেশে রাজ্যে রাজ্যে পাতি পাতি কইরে ।
যেখানে পাও ধইরা আনিবা আমার গোচরে ॥
বুঝাইয়া কই যদি এতে কর আন ।
জন বাচ্ছা সইতে তরায় যাইব গর্দান ॥

মোর পুত্র বলিয়া যুদি এতে কর আন ।
ভিটা খালি করবাম রাজ্য হইব লানবান

লোক লঙ্কর যত আছিল এই কথা শুনিয়া ।
কুমারের তল্লাসে যায় টডরস্থ ১ হইয়া ॥ (১—৭০)

* * * *

(৭)

এক রাজার মুল্লুক নারে দুই রাজার থইয়া ।
সোণা কন্ঠায় লইয়া গেল তিন মুল্লুক ছাড়িয়া ॥
খিদায় করে টগবগ না পারে বাইত * নাও ।
ডিন্সা না ছাড়িয়া তারা টানে † দিল পাও ॥
টানের মধ্যে উঠা তারা কোন্ কাম করে ।
অরণ্য জঙ্গলাত মাধ্যে পরবেশ করে ॥
জঙ্গলাত মেওয়া কল পাক্যা রইছে গাছে ।
দুই জনে পেট ভইরা খাইল যত আছে ॥
মুনিয়ির মেল নাই পশু পংখীর বাসা ।
এমুন জাগাৎ বসৎ করব কেউ না পাইব দিশা ॥
ঘর নাই দুয়ার নাই কোথায় কাটাব রাতি ।
ভাবনা চিন্তা নাই মন কেবুল পিরীতি ॥
এক পহর বেইল থাকতে জঙ্গল বেড়ল আন্ধারে ।
বাঘ ভালুক যত ইতি বাহির হইল আঁধারে ॥
ডেরা ডেঙ্গরা কোথায় পাইব জঙ্গলার মাইবে ।
বাঘ ভালুক হায়রে চৌদিকে ডুকারে ॥

১ লানবান = লণ্ডভণ্ড ।

২ টডরস্থ = তটস্থ, ভীত ।

৩ বাইত = বাহিতে ।

৪ টানে = মাটিতে ।

বিছড়াইতে বিছড়াইতে এক গফর ^১ পাইল ।

এর মধ্যে দুইয়ে জনে পরবেশ করিল ॥

গফরের মধ্যে এক জানোয়ার ঘুমাইয়া ।

এরে দেখ্যা পরাণি গেল যে উড়িয়া ॥

রামদাও খান বাহির করিয়া কুমার মাইল কুব ^২ ।

তিন ছেও দিল পরে দিয়া তিন কুব ॥

বাহির করিয়া দেখে সিজি জানোয়ার ।

সাপ সাপ্যানা কইরা থাকে গফরের মাঝার ^৩ ॥

বনের ফল খাইয়া তারার দিন যায় ।

হরিণা হরিণী যেমুন স্থখেতে গুয়ায় ॥

দিন রাইত প্রেমালাপে সদাই মাতুয়ারা ।

ভাবনা চিন্তা নাইসে মন পিরীতের পশরা ॥

মেওয়া ফল জুগাইয়া বীরনারাইণে আনে ।

স্থখেতে বসিয়া তারা খায় দুই জনে ॥

উনা ভাতে দুনা বল হইছে তারার গাও ।

বাঘ ভালুকের লগে তারার হইছে বাও ^৪ ॥

জানুয়ার দেখ্যা তারা কিয়ার ^৫ না করে ।

তারারে দেখিয়া জানুয়ার যায় পথ ছাইড়ে ॥

এই সে না হালেতে তারার দিন যায় ।

রাজার পুত্র কান্ধাল হইল পিরীতের দায় ॥ (১—৩৬)

^১ গফর=গহ্বর ।

^২ কুব=কোপ ।

^৩ সাপ.....মাঝার=হয়ত এই গহ্বরে কোন সাপ থাকিতে পারে ।

^৪ বাও=ভাব ।

^৫ কিয়ার=কেয়ার (care) ।

(৮)

জমিদারের লোকজন দেশে দেশে ভরমণ
 করে ভাইরে কুমারের তল্লাসে ।
 ঘর গেরাম জঙ্গলা সকল বিচরণ কৈলা
 না পাইলা সে কুমারের উদ্দেশে ॥
 না যায় ফিরিয়া ঘরে কহিছে সে জমিদারে
 জন বাচ্ছা সহিতে তারার লইব গর্দান ।
 ভিটা করব খান ছাড়া দেশ গেলে কুমার ছাড়া
 রাজ্যের মধ্যে জ্বালাইব আগুন ॥
 আছিল যত লোক লঙ্কর ঘর গেরাম জঙ্গলার ভিতর
 কিছু নাই সে রাখিল বাকি ।
 পাতি পাতি কইরা বিছড়ায় কুমারে সে না পায়
 বিছড়ায় তারা যথায় যায় দুই আখি ॥
 বিছড়াইতে বিছড়াইতে তারা নিশাতড়ি (?) হইল পার
 তেও সে না পাইল তারে ।
 কেমনে যাইব ঘর উদবিচ্ছ^১ পরাণ বড়
 লইব গর্দান কইছে জমিদার ॥
 কেউ বলে যাইবাম ঘরে কেউ ফির্যা মানা করে
 স্তিরি পুত্র কোন্ হালে আছে ।
 স্তিরি পুত্র কি আর আছে জমিদারে গর্দান লইছে
 আমরা করে মরি যুদি জন বাচ্ছা গেছে ॥
 এই খান বসত কর ঘর গিরস্তি স্তবিস্তর
 কাজ নাই ফিরিয়া ঘরেতে ।
 ঘর গেলে পড়বা মারা ডাক্যা^২ কেনে আনবা বুড়া^২
 বস্তি কর্যা থাক এই জঙ্গলাতে ॥

^১ উদবিচ্ছ = উদ্বিগ্ন ।^২ ডাক্যা.....বুড়া = ডাকিয়া কেনে বুড়া (অমঙ্গল)

রাজার খিরাজ নাই গর্দানের ডর না পাই
 নিশ্চিন্তা হইয়া থাকবা স্মৃথে ।
 বাপ দাদার ভিটা ছাড়িয়া পাপে মরবা পুড়িয়া
 কুবুদ্ধি করিয়া কেবুল ডাক্য আন দুঃখে ॥
 এই জঙ্গলা বিছড়াইয়া দেখ একবার দর হইয়া
 পাও কিনা পাও সে কুমারে ।
 পরে বুদ্ধি ঠাওর কর্যা যাইবাম ঘর ফিরিয়া
 দেখবাম কিবা করে জমিদারে ॥ (১—৩২)

(৯)

বীরনারাইণ জুর্যা আনে দুইজনে খায় ।
 আর সম বস্তা দুইয়ে ^১ স্মৃথেতে গুয়ায় ॥
 রঙ্গে ঢঙ্গে বস্তা তারা করে আলাপন ।
 বনের ফুল দিয়া অঙ্গ করয়ে সাজন ॥
 দুঃমন বালাই নাই কেউ নাইসে পীড়ে ।
 জঙ্গলার মধ্যে ফিরে হরষ অন্তরে ॥
 জমিদারের লোক লঙ্কররে আরে জাইরে জঙ্গলা বিছড়াইয়া ।
 বিরখা পেরাসনি ^২ পাইল কুমারে না পাইয়া ॥
 ঘুমত উঠিয়া কুমাররে আরে কুমার আধারের ^৩ তল্লাসে ।
 ঘুরিতে ঘুরিতে আইল তারার আশে পাশে ॥
 ভাবিয়া চিন্তিয়া তারারে আরে ভাইরে বাড়ীত ফিরত চায় ।
 এমুন সময় দেখে কে যেন পথত দিয়া যায় ॥
 নজর কর্যা দেখে তারারে আরে ভালা কুমারের আলছা ^৪ ।
 বেকে বের্যা মিল্যা ধরে কুমারের কাছা ॥
 ধরিয়া দেখিল কুমাররে এই সে বীরনারাইণ ।
 হরষিত হইয়া তারা করে পরস্থান ॥

^১ সম বস্তা দুইয়ে = সমবয়স্ক দুইজন ।

^২ পেরাসনি = কষ্ট ।

^৩ আধারের = খাত্তের ।

^৪ কুমারের আলছা = কুমারের মত ।

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

ভূমিত লুটাইয়া হায়রে আরে কান্দে সে কুমার ।
আমার যে নারী আছে কি হইব তারার ॥
কথা নাই সে শুনে তারারে আরে ভাল করে পরস্থান ।
তোমরার লাগ্যা আমার কেরে যায় গর্দান ॥
কুমারেরে লইয়া তারারে আরে ভাইরে ঘর ফিরাইয়া আইল ।
একলা যে সোণা কন্যা জঙ্গলায় রইল ॥ (১—২২)

(১০)

সোণাকন্যা জানে কুমার আধার জুগাইত ^১ গেছে ।
আজি কেনে অত বেইল ফিরাই না আইতেছে ॥
উঠ বইস করে কন্যা কুমারের লাগিয়া ।
এই মতে সারা দিনমান রইল বসিয়া ॥
সন্ধ্যা কালে যখন জঙ্গল আন্ধাইরে ঘিরিল ।
কন্যা বুলে হায় হায় কুমার কোথায় রইল ॥
কোথায় জানি রইল কুমার বুঝিত না পারে ।
পুড়া মনের মধ্যে কত উঠে আর পড়ে ॥
রামদা হাত লইয়া কন্যা বিছড়ায় কুমারে ।
আউলা হইয়া না কন্যা জঙ্গলাত ফিরে ॥
বাঘ যদি খাইত বন্ধে পইড়া থাকত হাড় ।
ছন্ন বংশ ^২ না পাই কিছু জঙ্গলার মাঝার ॥
আমার বন্ধু সেরা ^৩ জোয়ান বাঘে ডরায় তারে ।
বুঝিবা পরীরা ধইরা লইয়া গেছে তারে ॥
আনইলে বন্ধু মোরে গেছে ফাকি দিয়া ।
আমি অভাগিনী সোণায় জঙ্গলায় ফালাইয়া ॥
যেখানে গেলারে বন্ধু হুখে থাক্য তুমি ।
তোমার দুঃখের কথা যেন কাণে নাইসে শুনি ॥

^১ আধার জুগাইত = খাওয়া-সংগ্রহ করিতে ।

^২ ছন্ন বংশ = অতি ক্ষুদ্র চিহ্ন, কোনরূপ নিদর্শন ।

^৩ সেরা = শ্রেষ্ঠ ।

আসমান পাতাল দেখবাম বন্ধুরে বিছড়াইয়া ।

দেশে দেশে ঘুরে কণ্ঠ্য বন্ধুর লাগিয়া ॥

(বারমাসী)

হায়রে বন্ধু আমার নাই দেশে ।

আইলা না পরাণের বন্ধু

রইলা তুমি কোন্ দেশে

হায়রে বন্ধু নাই দেশে ॥

ফাক্তন ত না মাসরে বন্ধু

আরে ছুটেছে মদন বাও ।

দিন যায় আনায় তানায় ’

রাত না পোয়ায় রে ॥

চৈতন্য মাসরে বন্ধু আরে চৈতাল্য বাতাসে ।

তাপিত বন্ধু শীতল না হয় গো

আমার বন্ধু কোন্ দেশে রে ॥

বৈশাখ না মাসরে বন্ধু

আরে কুইলে কাড়ে রা ।

কাণে মধ্য ঠাড়া বাজেগো

আমার বন্ধুর কথা মিঠা রে ॥

জ্যৈষ্ঠ না মাসারে বন্ধু

আরে রইদের খর তেজ ।

— তা অতি অধিক জ্বালা গো

আমার বন্ধুর বিচ্ছেদ রে ॥

আষাঢ় না মাসরে বন্ধু

আরে ঘন মেঘের ধারা ।

দেহার মাঝে জ্বলছে আগুন গো

আমার মন হইল আগ্রা রে ॥

শায়ণ না মাসরে বন্ধু

আরে ফুটেছে পউদের ফুল ।

তুমি বন্ধু আত্মা দিতাগো

পিন্তাম ' কাণে ফুল রে ॥

* * * * *

বন্ধুয়ার লাগি কত্যা ফিরে দাওনা হইয়া ।

কোথায় পাইবাম চেংরা বন্ধু কে দেখছ দেও কইয়ারে ॥

চারি যুগের বিরক্ষ তোমার জঙ্গলার মধ্যে আছে ।

আমার বন্ধু কোথায় গেল তোমরানি দেখাছরে ॥

জঙ্গলার পশুপক্ষী চিন মোর বন্দরে ।

কোন দেশে গেলে আমি পাইবাম তারেরে ॥

আসমানের তারারে তুমি মিট মিটইয়া হাস ।

আমার বন্ধুরে যাইতে তোমরানি দেখাছরে ॥

বাপ ছাড়লা মাও ছাড়লা আমার লাগিয়া ।

শেষ কাটালে কেনেরে বন্ধু গেলা ফাকি দিয়া ॥

আগে যুদি জানতামরে বন্ধু যাইবা ছাড়িয়া ।

দরিয়াত ডুবতামরে বন্ধু গলাত কলস লইয়া ॥ (১—৫৯)

* * * * *

(অসম্পূর্ণ)

ইহার পর জমিদার বীরনারায়ণকে জল্লাদ দ্বারা বধ করিয়াছিলেন একরূপ
শুনিতে পাওয়া যায় । সম্পূর্ণ পালাটি পাওয়া যায় নাই—সুতরাং প্রবাদটির
সত্যতা সম্বন্ধে কিছু বলিতে পারা গেল না ।

বহীপালের গান

মহীপালের গান

চুয়া চুম্বে বাঁট্যারে লীলা বাসর কোটার ভরে ^১ ।
আমলা মতি বাঁট্যারে লীলা আবের ^২ কোটার ভরে ॥
তোলা পানিতে নায়ারে বাপজান মাথা হয়েছে আটা ।
মহীপাল রাজা কেটেছে দীঘি আমি সেই দীঘিতে যাব ॥

“কলঙ্কিনী লীলারে তুমি যেয়ো না দীঘির ঘাটে ।”
“কলঙ্কিনী লীলারে তুমি যেওনা দীঘির ঘাটে ॥”
বাপেরো মানা না শুনে লীলা চললো দীঘির ঘাটে ।
মায়েরো মানা না শুনে লীলা চললো দীঘির ঘাটে ॥
আগে পাছে দাসী বান্দী মধ্যে চললো লীলা ।
আগে পাছে গোলাম নফর মধ্যে চললো লীলা ॥

হাঁটু পানিতে নাম্যারে লীলা হাঁটু মঞ্জন করে ।
মাজা পানিতে নাম্যারে লীলা গাও মঞ্জন করে ॥
বুক পানিতে নাম্যারে লীলা বুক মঞ্জন করে ।
খবুরার আগে ^৩ খবর গেল মহীপাল রাজার কাছে ॥

যে লীলার জন্তেই মহীপাল তুমি ছয়মাস ভাস্তাছে নীয়ার ।
যে লীলার জন্তেই মহীপাল তুমি ছয়মাস ভাস্তাছো রোদ ।
লীলার মাথার কেশরে মহীপাল দীঘির পানি ছাপিয়ে পরেছে

^১ চুয়া.....ভরে=লীলা চুয়া ও চন্দন বাঁটিয়া বাসর ঘরের কোটায় ভরিয়া রাখিল ।

^২ আবের=অব্রের, পূর্বকালে অত্রদ্বারা চিরুনি, কোটা ও পাখা প্রভৃতি নির্মিত হইত ।
• খবুরার আগে=সংবাদ-বাহকের মুখে ।

কেশে বাজ্যা উঠছে রে মহীপাল কত রুই কাতলা ।

যে লীলার জন্তেই মহীপাল ভাজ্যাছিল নীয়ার ॥

সেই লীলা আইছেরে মহীপাল তোমার সরোবরে ।

এক দীঘির ঘাটেই মহীপাল সাঁতরে বাসরে ফেরে ।

বারে বারে ঘুর্যারে মহীপাল রাজ্যে চুল ধরিয়া রাখিল ॥

কে ধরিল কে ধরিল আমার চুলের দুখে মল্যাম ।

বাপের মানা না শুন্না আমি দীঘির ঘাটে মল্যাম ॥

কলঙ্কিনী লীলা গো আমি কলঙ্কিনী হলাম ।

মায়ের মানা না শুনে আমার সকল সম্মান গেল ॥ (১-২৬)

রতন ঠাকুরের পান্না

রতন ঠাকুরের পালা

(১)

“চান্দ্রের বাগের ফুল নারে সূরজে দিলাইন দড়ি ১ ।

এই না ফুল দিয়া আমি মালা খানি গাঁথি ॥ ২

গাঁথিতে গাঁথিতে রে মালা, মালা আরে মালঞ্চ উজার ২ ।

এই না মালার নাম আমার ‘বসন্ত-বাহার’ ॥ ৪

শতেক না চাম্পা ফুলে আরে গাঁথলাম মালা ।

মাধ্যে মাধ্যে দিছি ফুল কালা না রে ধলা ৩ ॥ ৬

শুন শুন বিরধ ৪ বাপ শুন বলিরে তোমারে ।

এই মালা লইয়া যাহ রে তুমি তিরপুরার হাটে ॥ ৮

তিরপুরার হাটখানি বইসে বিয়ান বেলা ৫ ।

সেই না হাটে বিকাইয়া আইস চিকণ ফুলের মালা ॥ ১০

শুন শুন বাপ আরে কহি যে তোমার আগে ।

এই মালা বিকাইয়া আইস কাহনার দরে ৬ ॥” ১২

মালা লইয়া বিরধ মালী হাটে চল্যা যায় ।

একেলা ঘরেত কণ্ঠা শুইয়া নিদ্রা যায় ॥ ১৪

১ চান্দ্রের.....দড়ি=চন্দ্রের বাগানের ফুলের মধ্যে সূর্য্য-কিরণের স্ততা দিয়া
নাগিকা মালা গাঁথিয়াছেন । দড়ি=সূত্র, এখানে কিরণ ।

২ উজার=উজোড় ।

৩ ধলা=সাদা ।

৪ বিরধ=বৃদ্ধ ।

৫ বিয়ান বেলা=প্রাতঃকালে ।

৬ কাহনার দরে=এক একটি ফুলের মালার দর এক কাহন,—এক টাকা ।

তিরপুরার স'রে ^১ নাইরে এমুন গাঁথুনী ।
 বারা গাঁথে ফুলের মালা বেবাক্ ^২ আমি চিনি ॥ ১৬

(২)

“শুন শুন মালী আরে কহি যে তোমারে ।
 কোন বা জনে গাঁথিল মালা কহ না সত্য ক'রে ॥ ২
 কেওয় না কেতকীর গন্ধ বাতাসে মিলায় ।
 কেমুন জনে গাঁথে মালা দেহ পরিচয় ॥ ” ৪

“ঘরে আছে এক কণ্ঠা দুই নয়নের তারা ।
 তুলিয়া মালঙ্কের ফুল সে গাঁথিল মালা ॥ ৬
 পূবের বাতাস পাইচ* মাইল* বয়ারে* নদী বাড়ে ঢেউ ।
 এহি কণ্ঠা ছাড়া আমার দুইনায় নাইরে কেউ ॥ ৮
 চালে আমার নাইরে ছানি, কুলায় নাই সে ধান ।
 এই মালা বেচিয়া খাই তবে বাঁচে পরাণ ॥ ” ১০

“শুন শুন বুড়া মালী আরে কহি যে তোমারে ।
 কি মত বয়স কণ্ঠা আছে তোমার ঘরে ॥ ১২
 দিছ কি না দিছ বিয়া কহ পরিচয় ।
 বড় ঘরে দিত বিয়া তবে উচিত হয় ॥ ” ১৪

“আ-বিয়াত* কণ্ঠা আমার ফুলের কুমারী ।
 একেলার কণ্ঠা মোর শিয়রের পরী ॥ ১৬

১ স'রে = সহরে ।

* পাইচ = পাক দিল, চক্রাকারে ঘুরিল ।

১ বয়ারে = হাওয়ায় ।

২ বেবাক্ = সমস্ত ।

৪ মাইল = মারিল ।

* আ-বিয়াত = অবিবাহিতা

ভাত রান্ধে কণ্ঠা আমার পান্ধে^১ যোগায় পানি ।
 পরের হাতে সঁপ্যা কেমনে বাঁচাবো পরাণী ॥ ” ১৮
 (হায়!) হাঙ্গা কররে রতন ঠাকুর শুন বিরধ^২ মালী ।
 “কি দরে বিকাবে মালা কহ মোরে শুনি ॥ ” ২০
 “বুড়ীতে বুড়ীতে পনরে পনে কাহন মিলে ।
 এক কাহন কড়ি দিলে মালা দিয়াম তারে ॥ ” ২২
 হাসি হাসি রতন ঠাকুর মালা দিল গলে ।
 গণ্যা বাছ্যা কাউন কড়ি তুল্যা দিল হাতে ॥ ২৪

(৩)

একেলা সুন্দর কণ্ঠা গাঙ্গের ঘাটে খাড়া ।
 মধু ভরা ফুলের খবর না পাইছে ভ্রমরা ॥ ২
 “যৈবনে যৈবতী লো কণ্ঠা একলা থাক ঘরে ।
 কতখানি বয়স হইল না জান আপনে ॥ ৪
 টলমল অঙ্গলো কণ্ঠা যৈবন বাইয়া পরে ।
 নিজে নাই জান খবর না দিয়াছে পরে ” ৬
 আঁখি মেল্যা দেখে কণ্ঠা সুন্দর নাগর ।
 কেওয়া কেতকী পুষ্পে উইড়াছে ভ্রমর ॥ ৮
 “দিনের আলো নিমি ঝিমি^৩ রে কুমার রাইতের আলো ভালা ।
 একেত অবুলা নারী তা হতে একলা ॥ ১০
 দিনের আলো নিমিরে ঝিমিরে কুমার ঘিরিল আন্ধারে ।
 পশু ছাড়রে কুমার যাইব নিজ ঘরে ॥ ” ১২

^১ পান্ধে = পথে যাইতে তৃষ্ণা পাইলে । ^২ বিরধ = বৃদ্ধ ।

^৩ নিজে.....পরে = তোমার শরীরে যে যৌবন আসিয়াছে সে খবর তুমি নিজেও
 জান না এবং অপরকেও জানিতে দাও নাই । ^৪ নিমি ঝিমি = মুছ মুছ ।

“কেবা তোর বাপ মাও লো কন্না কহ পরিচয় ।
 একেলা আইসাছ ঘাটে তাতে নাইলো ভয় ॥ ১৪
 ভারি যদি কলসী কন্না ভইরা দিবাম আমি ।
 আণ্ডুয়াইয়া দিবাম তোরে গায়ের^১ পন্থ^২ খানি ॥ ১৬
 চিন বা নাচিন পন্থ তাতে ক্ষতি নাই ।
 যথায় যাইবা কন্না তথা আমি যাই ॥” ১৮

“আমার না বাপ রে কুমার,
 কুমার আরে, তোমার বাগের^৩ মালী ।
 জলেত খাড়াইয়া রে কুমার পরিচয় করি ॥ ২০
 জল লড়ে শ্বলরে লড়ে জলে না পাই ভর ।
 আন্ধাইরে ডড়িনা কেবুল কলঙ্কের ডড়^৪ ॥
 বাঘ ভালুকেরে কুমার,
 কুমার আরে, যত না ডরাই ।
 অবুলা কুলের নারী কুলের ভয় সে পাই ॥ ২৪
 আসমানেতে ফুটে তারা, জমিন আন্ধারে ।
 পন্থ ছাড় রে কুমার যাইব নিজ ঘরে ॥” ২৬
 “বায়ে^৫ * লড়ে * বন বাছরা * জলে উঠে ডেউ ।
 মনের কথা কইব কন্না এইখানে নাইরে কেউ ॥” ২৮

“আজুক্কার নিশি রে কুমার, কুমার আরে,
 চিন্তে দেও রে ক্ষেমা ।
 ফুল বাগানে অইব দেখা কালুকা বিয়ানে ॥” ৩০

^১ গায়ের=গাঁয়ের, গ্রামের, আমি গাঁয়ের পথ ধরিয়া তোমাকে অগ্রসর করিয়া
 দিব, তোমার অনুবর্তী হইয়া পথ চিনাইয়া লইয়া যাইব । ^২ পন্থ=পথ ।

^৩ বাগের=বাগানের ।

^৪ ডড়=ডর, ভয় ।

^৫ বায়ে=বাতাসে ।

* লড়ে=নড়ে ।

* বন বাছরা=একরূপ বহুতরু ।

(৪)

“ডাল ভাঙ্গ, ফুল তুল লো, উগ্রাইয়া ^১ নেও চারা ।

হাতে হাতে আইজ কন্যা পইরা গেছ ধরা ॥ ২

আজুকা বাগানে মোর নিছাদি ^২ পাহারা ।

(কন্যালো) নিস্তি নিস্তি লৈয়া যাহলো কন্যা

পুষ্পনা কইরা চুরি ।

ভালা শাস্তি দিবাম লো আজি শুনলো স্তন্দরী ॥ ৫

কাটিয়া চামর কেশ লো কন্যা আলো গলায় বাঁধিম ।

তোর যৈবন পুষ্প তুল্যা লো কন্যা মালা সে গাঁথিম ॥ ৭

ছুই আখুঁথি অপরাজিতা, বদন চাম্পা ফুল—

এই না ফুলে গাঁথিয়া মালা পড়িবাম গলায় ।

চোরের ধন চুরি করলে নাই সে বড় দায় ॥” ১০

“কি কথা কইলা রে কুমার বড় ছুঃখু পাই ।

অবিচার্যা দেশে কুমার বিচার না সে পাই ॥ ১২

কোটালিয়া দেশের রাজা রাজা দেয় রে পারা * ।

যার লাগ্যা করিলাম চুরি সেই সে বলে চোরা ॥ ১৪

এই দেশ ছাড়িয়া যাইম বৈদেশী হইয়া ।

পুষ্পে মোর কাজ্জ * নাই হস্ত দেওরে ছাইরা ॥” ১৬

“না ছারবো, না ছারবো হাত লো, কন্যা আলো,

রৈয়া শুনলো কথা ।

যৈবন করলো দান রাখলো মোর কথা ॥” ১৮

^১ উগ্রাইয়া=উপড়াইয়া ।

^২ নিছাদি=(?)

* কোটালিয়া.....পারা=কোটালই দেশের রাজা এবং রাজা কোটালের মত

পাহারা দেন ।

* কাজ্জ=কার্য, কাজ (প্রাকৃত্তে ‘কজ্জ’) ।

“এই ত বিয়ান বেলারে বন্ধুরে পুষ্প ফুটে ডালে ।
হাটের সময় বৈয়া যায় বন্ধু ! ছাইরা দেওরে মোরে ॥” ২০

“সত্য কর সুন্দর কন্যা লো সত্য কর তুমি রৈয়া ।
গোপন কালে করবানি লো দেখা, মোরে
যাওলো কৈয়া ॥” ২২

“নিশিকালে যাইও বন্ধুরে আমার ওই না বাড়ী ।
চারি না দিকে বেউর * কলা রুইছি সারি সারি ।
কলাবনে অইব দেখা গেলাম সত্য করি ॥” ২৫

(৫)

“পৈথান † দিয়া আইস বন্ধুরে শিথান দিয়া ‡ বইও § ।
বাটায় আছে পান শুপারী, বন্ধু চুণ দেখিয়া খাইও রে ॥ ২
পরাগ পাগেলা বন্ধুরে—

হাম অবুলা নারীরে বন্ধু পরথম যৈবন ।
পরথম পিরীত বন্ধু, বন্ধুরে পরথম মিলন রে ॥ ৪
পরাগ পাগেলা বন্ধুরে—

থর থরিয়া কাঁপে অঙ্গরে বন্ধু মুখে দিল সে ঘাম ।
পাড়ার দুঅন লোকে বন্ধু রটাইব বদনাম রে ॥ ৬
পরাগ পাগেলা বন্ধুরে—

পরথমে যখনি বন্ধুরে গলায় হাত দিল ।
অবুরে ¶ অবশা অঙ্গ কাঁপ্যা না উঠিল রে ॥ ৮
পরাগ পাগেলা বন্ধুরে—

* বেউর=বেউড়, একপ্রকার বাঁশ । † পৈথান=পায়ের তলা ।

‡ শিথান দিয়া=শিয়রে । § বইও=বসিয়ে ।

¶ অবুরে=অজ্ঞাতসারে ।

পরথমে যখন বন্ধুরে মুখে দিল মুখ ।

অবুরে অবশা অঙ্গ আমার কাঁপা উঠে বুকরে ॥ ১০

পরান পাগেলা বন্ধুরে—

চান্দ সাক্ষী সূরুজ সাক্ষীরে সাক্ষী তারাগণ ।

এই মতে সঁপা দিলাম জীবন যৈবন রে ॥ ১২

পরান পাগেলা বন্ধুরে—

জীবন দিলাম যৈবন দিলাম, আর সে কিছু নাই ।

ঘুম থাকা জাগিয়া দেখি বন্ধু কাছে নাই ওরে ॥ ১৪

পরান পাগেলা বন্ধুরে—”

(৬)

পরভাত কালে উঠে কণ্ঠা সামনে পুষ্পডালা ।

চক্ষে লাগল কাল ঘুরে কেমনে গাঁথি মালা ॥ ২

কালী হইল সোণার অঙ্গরে লোকে কাণাকাণি ।

দিবসে না হইব দেখারে হইলাম পাগলিনী ॥ ৪

দিবসে মোর কাজ্জ নাইরে রাত্রি মোর ভালা ।

সংসারে মোর কাজ্জ নাইরে ঝইড়া পড়ে মালা ॥ ৬

হাটে মোর কাজ্জ নাইরে কিসের বিকি-কিনি—

ছানে ২ মোর কাজ্জ নাইরে কিসের খাউনী জিউনী ৩ রে ॥ ৮

ঘুমে মোর কাজ্জ নাইরে এ সবে না চাই ।

পন্থ পানে চাইয়া থাকিরে কেবল একটু দেখা পাই—

রে বন্ধু একটু দেখা পাই ॥ ১০

১ কাজ্জ = কজ্জ (প্রাকৃত), কাজ ।

২ ছানে = মানে ।

৩ খাউনী জিউনী = খাওয়া এবং বিশ্রাম (জিউনী) ।

বাপ বাদী হইল কুমাররে মাও সে বাদী হইল ।

জলেত যাইতে তারা মানা মোরে করে রে ॥ ১২

বাপ সে বাদী হইল কুমার রে মাও সে হইল বাদী ।

পুষ্প তুলিতে গেলে তারা পরতিবাদী রে—

কাল কালিন্দী বিষ রে ॥ ১৪

রাধন না সয় বন্ধুরে বাড়ন^১ না সয় ।

ঘর গরল জ্বালা রে বিষে তম্বু দয়^২ রে—

কাল কালিন্দী বিষ রে ॥ ১৬

বাউরা^৩ পাগল মন রে ঘরে নাই সে টিকে ।

শিকল কাটা টিয়া যেমুন বনে বনে উড়ে রে—

কাল কালিন্দী বিষ রে ॥ ১৮

দুষ্মন পাড়ার লোকরে, দেশে নাই সে ঠাঁই ।

বৈদেশী হইয়া চল বন্ধু অন্ত দেশে যাই রে—

কাল কালিন্দী বিষ রে ॥ ২০

(৭)

রতন ঠাকুর ছান করতো যায় গাম্‌ছা কান্ধে দিয়া ।

মালীর ছেড়ী^৪ চাইয়া থাকে ভাঙ্গা বেড়া দিয়া রে—

আর, কান্দে নদীর কূলে বৈয়া^৫ ॥

রতন ঠাকুর পশ্বে বাইর হইল হাতে লৈয়া বাঁশী ।

মালীর ছেড়ী ঘাটে যায় রে ভাল কান্ধেতে কলসী রে—

আর, কান্দে পন্থ পানে চাইয়া ॥ ৪

^১ রাধন.....বাড়ন = রাঁধা বাড়।

^২ দয় = দহে, পুড়িয়া যায়।

^৩ বাউরা = পাগল, উদাসী।

^৪ ছেড়ী = কণ্ঠ।

^৫ বৈয়া = বসিয়া।

গাঙ্গের ঘাটে রতন ঠাকুর রে করে আনিগুনি ।

মালীর ছেড়ী চাইল্যা দিল ভরা কলসীর পানি রে—

আর, কান্দে নদীর কূলে যাইয়া ॥ ৬

পশ্বে বাইরইল রতন ঠাকুর নব রঙ্গের বেশ ।

এরে দেখ্যা মালীর ছেড়ী বাইরা বান্ধে কেশ রে—

আর, কান্দে আরশীর দিকে চাইয়া ॥ ৮

ঘাটে বাটে যায় রতন রে সকাল সৈন্ধ্যা বেলা ।

মালীর ছেড়ী ফুল তুলত যায় হাতে লৈয়া ডালা রে—

আর, কান্দে ফুলের পানে চাইয়া ॥ ১০

রতন ঠাকুর হাটে যায় রে বেইল^১ ফুরাইয়া গেল ।

আমার লাগিল^২ আইত্ত^৩ কিত্তা সাঁচি গন্ধের তেল রে—

* * * * * ১২

(৮)

পলায়ন

দেওয়ায়^৪ ডাকে গুরু গুরু রে

ঘাটে নাইরে খেয়া ।

চেউয়ের উপর ভাইঙ্গা পড়েরে

বাউ হিজলের ছায়া রে—

আরে কান্দে রতন ঠাকুর বুইলা ॥ ২

চিলিক চিলিক বিজ্জলী ঠাডারে^৫ পবনের বাও ।

আজুকা রাত্রিতে বান্ধা সাধু মাল্লার নাও রে—

আরে কান্দে রতন ঠাকুর বুইলা ॥ ৪

^১ বেইল = বেলা ।

^২ লাগিল = জুত ।

^৪ দেওয়ায় = যেখে ।

^৫ ঠাডারে = বজ্রে

“ঘরের বাইরি ^১ অইলাম কহাণে।

আর না যাইম ^২ ঘরে ।

তোমারে লৈয়া কহা লো ভাসিম ^৩ সায়েরে ॥ ৬

রাজ্য থাকুক ধন থাকুক, থাকুক বাপ মাও ।

তোরে লইয়া ছারম ^৪ দেশ লো, কপালে থাকে যাও ^৫ ॥”

আরে কান্দে রতন ঠাকুর বুইলা ॥ ৮

“পইরা ^৬ রইল কাক কোইলা দেশের বাড়ী ঘর ।

বৈদেশ করিলাম দেশ রে আপন কৈলাম পর রে ^৭ ॥ ১০

বাপ মাও ছাড়লাম বন্ধুরে ছাড়লাম নিজ ঘরে ।

কালুকা ^৮ বিয়ানে ^৯ লোকে কি বলিবে মোরে ॥ ১২

ছয় মাসের বান্ধা ঘর লহমাতে ^{১০} ভাঙ্গে রে—”

আর কান্দে রতন ঠাকুর বুইলা ॥ ১৪

সজ্জিস্তার দেশ খানি দেখিতে সুন্দর ।

মালী আর মাল্যানী তথা বান্ধে বাড়ী ঘর ॥ ১৬

চিরল কুটি ^{১১} দিয়া তারা ঘর যে বান্ধিল ।

* * * * ॥ ১৮

খাগরের ছানি দিল ইকরের ^{১২} বেড়া ।

রাজার হুকুম লৈয়া বান্ধিল বাসুরা ^{১৩} ॥ ২০

^১ বাইরি = বাহির ।

^২ যাইম = যাইব ।

^৩ ভাসিম = ভাসিব ।

^৪ ছারম = ছাড়িব ।

^৫ যাও = যাহা ; কপালে যাহাই থাকুক ।

^৬ পইরা = পড়িয়া ।

^৭ ‘আপন কৈলাম পর’—চণ্ডীদাসের পদ দ্রষ্টব্য ।

^৮ কালুকা = কাল ।

^৯ বিয়ানে = প্রাতে ।

^{১০} লহমাতে = নিমেষে ।

^{১১} চিরল কুটি = চিরল—সর, কুটি—খুটি

^{১২} ইকরের = একরূপ লতা ।

^{১৩} বাসুরা = বাসর ঘর ।

পুষ্প তোলে মালা গাঁথে এহি^১ মাত্র কাম ।

রাজার আন্দরে হইল মালীর খোস্‌নাম^২ ॥ ২২

[এদিকে দেশ জুড়িয়া রতন ঠাকুরের খোঁজ পড়িল । খুঁজিতে খুঁজিতে লোকজন জানিয়া গেল যে এই সজিস্তার দেশের মালী-মালিনীই রতন ঠাকুর ও তা'র প্রণয়িনী—সেই বৃদ্ধ মালীর কন্যা ।]

(৯)

গাও না গেরাম লৈয়া ভালা যুক্তি যে করিল ।

রঙ্গিলা বেশ্যারে কৈয়া সজিস্তা পাঠাইল ॥ ২

“শুন শুন রঙ্গিলা বেশ্যা বলি যে তোমাতে ।

আমার পুত্র পাগল হইয়া গিয়াছে বৈদেশে ॥ ১

অর্ধেক রাজস্ব দিবাম আর সে দিবাম তার ।

সোণাতে বান্ধিয়া দিবাম তোমার গলার হার ॥” ৬

পান খাইয়া রঙ্গিলা বেশ্যা আরে ঠোট কইরাছে লাল ।

হাল আবেস্থা^৩ তার শুন দিয়া মন ।

ষাটমুদ্র জানে কন্যা পরথম যৌবন ॥ ৯

দুঃস্বপ্নে স্মৃদ করে পান পড়া দিয়া ।

সতী নারীর পতি সে যে নেয় ত ভুলাইয়া ॥ ১১

এক ফোটা জল পইরা^৪ গায়ে ছিটা দিলে ।

পাগলিনী হইয়া সতী আপন পতি ভুলে ॥” ১৩

(হায় ভালা) তবে ত রঙ্গিলা বেশ্যা আরে গমন না করিল ।

সজিস্তার দেশে গিয়া দাখিল হইল ॥ ১৫

^১ এহি=এই ।

^২ খোস্‌নাম=প্রশংসা ।

^৩ অবস্থা=অবস্থা ।

^৪ জল পইরা=জলপড়া দিয়া । জলে মস্ত

পড়িয়া, সেই জল ছিটাইয়া নানারূপ যাত্ন করা, রোগ ভাল করা প্রভৃতির প্রচলন এখনও দূর পল্লীগ্রামে দেখিতে পাওয়া যায় ।

বাজারে মারিয়া ঢোল বাঙ্কিলেক ঘর ।

বড় বড় লোক রাখে বানাইয়া নফর ¹ ॥ ১৭

একদিন সজ্জিয়ার রাজা খবর পাইল ।

রঙ্গিলার কাছে আইসা হাজির হইল ॥ ১৯

মুখ দেখিয়া রাজা পাগল হইয়া গেল ।

আর পাগল হইল রাজা পান যখন খাইল ॥ ২১

হায় ! মালীর না গাঁথা মালা ভালা রাজা রঙ্গিলারে দিল ।

খুশী হইয়া রঙ্গিলা যে তারিফ করিল ॥ ২৩

“এমন সুন্দর মালা গাঁথে কোন্ জন ।

যে জনে গাঁথিল মালা সে জানি কেমন ॥” ২৫

রাজা বলে “আমার মালী মালা সে গাঁথিল ।”

“কেমন তোমার মালী” রঙ্গিলা কহিল ॥ ২৭

“আর দিন তারে তুমি সঙ্গেতে আনিও ।

আর গাছি ফুলের মালা গাথিয়া সে দিও ॥” ২৯

*

*

*

*

রতন ঠাকুর ও বুদ্ধ মালীর কণ্ঠা

কণ্ঠা । আজুকার নিশিরে বন্ধু স্বপন দেখলাম ভারী ।

দুস্কিনীর ² কপালের কথা কইতে নাই সে পারি ॥ ৩১

মরা বিরুখে ³ ডাকে কাউয়া ⁴ পেঁচা ডাকে ঘরে ।

কি জানি বিধাতা বন্ধু ফেলায় কোন্ ফেরে ॥ ৩৩

মাও বাপে মনে উঠেরে বন্ধু দিবানিশি কাল ।

কি জানি দারুণা বিধি ঘটাইল জঞ্জাল ॥ ৩৫

¹ নফর = চাকর ; বড় বড় লোককে বশীভূত করিয়া ভৃত্য বানাইয়া রাখিল

² দুস্কিনীর = দুঃখিনীর ।

³ বিরুখে = বৃক্ষে ।

⁴ কাউয়া = কাক ।

চক্ষে চক্ষে থাকরে বন্ধু ফুলে কাজ্জ নাই ।
 তোমার বদলে আমি পুষ্প তোলা ১ যাই ॥ ৩৭
 বুকে বুকে থাকরে বন্ধু, বন্ধু আরে না হইও অদেখা ।
 কি জানি বা এহি দেখা জনমের দেখা ॥ ৩৯
 মুখে মুখে থাকরে বন্ধু হেন মনে লয় ।
 তিলেক হইলে ছাড়া পরাণে না সয় ॥ ৪১
 আইঞ্চলে ২ বান্ধিয়া রাখি হেন মনে লয় ।
 আঁখি কাঁপে ঘন ঘন রে বন্ধু কহিতে ডরাই ।
 কি জানি আঞ্চলের নিধি বান্ধিতে হারাই ॥ ৪৪
 ছয় মাস আঁছিরে বন্ধু সজিস্তার ঘরে ।
 কাল নিশায় স্বপ্ন দেখি বন্ধু, তুমি গেছ চোরে ৩ ॥ ৪৬

রতন ঠাকুর । না কাইন্দ না কাইন্দ লো কত্কা নাই সে কাইন্দ তুমি ।
 যেখানে থাকিবা তুমি সেইখানে আমি ॥ ৪৮
 হিয়াতে লাগিল হিয়া পরাণে পরাণ ।
 তোমার মরণে কইন্না আমার মরণ ॥ ৫০

[রতন ঠাকুর যে দিন রঙ্গিলাকে মালা দিতে গেল, সে দিন সে আর বাড়ী ফিরিল না। লোকজন খোঁজ করিতে গিয়া দেখিল যে রঙ্গিলা ও রতন ঠাকুর উভয়েই উধাও হইয়াছে। রাজা এ সংবাদে ভীষণ ক্রুদ্ধ হইয়া রতন ঠাকুরের ঘর পুড়াইয়া দিতে হুকুম দিলেন। তাঁহার অনুচরেরা ফিরিয়া আসিয়া জানাইল যে রতন ঠাকুরের ঘরে একজন সুন্দরী স্ত্রীলোক আছে। রাজা তাহাকে ধরিয়া অন্দরে আনিতে বলিলেন।]

আর ত সময় নাইরে বন্ধু, আর সময় নাই !

চক্ষের দেখা দেখা দেওরে, আমি দেইখ্যা প্রাণ জুড়াই

রে বন্ধু—আর ত সময় নাই ! ৩

দারুণ গরল রে বিষে বন্ধুরে অঙ্গ হইল কালী ।

আমার বন্ধু একবার আইস, অন্তিম দেখা দেখিরে বন্ধু—

আর ত সময় নাই ! ৬

তুমি ত তুলিতে ফুল রে আমি গাঁথতাম মালা,

অবিচারে গেলে রে বন্ধু মোরে ফেলি' একেলা রে বন্ধু—

আর ত সময় নাই ! ৯

মাও বাপে পর করিলাম বন্ধুরে ছাড়লাম বাড়ীঘর,

দেশ ছাইরা বৈদেশী হইলাম রে বন্ধু আপন হইল পর রে বন্ধু—

আর ত সময় নাই ! ১২

আর না দেখবাম চান্দরে সুখ-নিশিতে জাগিয়া

আর না কহিব রে কথা হাসিয়া হাসিয়া রে বন্ধু—

আর ত সময় নাই ! ১৫

পরাণের বন্ধুরে আমার, দুষ্মনী করিলা

অবলার মজাইয়া কুল রে বন্ধু, ফাঁকি দিয়া গেলা রে বন্ধু—

আর ত সময় নাই ! ১৮

পরে রে না দিবরে দোষ, দিব সে আপনে

কোন্ জনে পাইয়া এমুন, হারায় বা কোন্ জনে রে বন্ধু—

আর ত সময় নাই ! ২১

বন্ধুরে ' না দিবরে দোষ নিজে কর্ম দোষী,

* * * *

আর ত সময় নাই ! ২৪

মরিবার কালে রে বন্ধু না পাইলাম দেখা
 এই সে ছিল অভাগিনীর সাত করমের লেখা রে বন্ধু—
 আর ত সময় নাই ! ২৭
 তোমরা যদি কেউ বুঝগো আমার মনের দাগা
 বন্ধু আইলে কইও নাগো আমার মরণ কথা রে বন্ধু—
 আর ত সময় নাই ! ৩০
 আর ত সময় নাই রে বন্ধু আর ত সময় নাই— ৩১

[রজি লার মোহ কাটাইয়া যেদিন রতন ঠাকুর আবার সজিস্তার দেশে
 ফিরিল সে দিন সে আর তার প্রিয়তমাকে পাইল না । সজিস্তার দীর্ঘশ্বাসের
 মত বাতাস আর বন-সোহাগী পাখীরা কাঁদিয়া কাঁদিয়া তাহাকে কস্তার
 মরণের খবর দিল ।]

এই কথা শুনিয়া রতন ঠাকুর পাগল হইল—
 মাও বাপ বাড়ী ঘর সকল ভুল্যা গেল রে !
 রতন ঠাকুর ! ঠাকুর আরে !
 মাও কান্দে পন্থ পানে চাইয়া ! ৩৫
 দেশে নাই সে গেল রে ঠাকুর না ফিরিল ঘরে
 দেশে দেশে রতন ঠাকুর পাগল হইয়া ফিরে রে—
 রতন ঠাকুর ! ঠাকুর আরে !
 মাও সে কান্দে পন্থ পানে চাইয়া ! ৩৬

সমাপ্ত

ମିନ ବାତାସୀ

পীর বাতাসী

বন্দনা।

বন্দুম পীর বন্দুম চাহেব গাজিরে

বল হায় মুরলী হায়রে

পীর বন্দুম চাহেব গাজিরে ।

পরথমে বন্দনা গো করলাম আল্লা নিরঞ্জন ।

বন্দুম পীর.....

দ্বিতীয়ে বন্দনা গো করলাম মাও বাপের চরণ ।

বন্দুম পীর.....

তৃতীয়ে বন্দনা গো করলাম ওস্তাদ বড় পীর ।

বন্দুম পীর.....

চারকোণা পিরখিমী বইন্দা মন করিলাম থির ।

বন্দুম পীর.....

সভাজনে বন্দিয়া ভাই হিন্দু মুসলমান ।

বন্দুম পীর.....

মক্কা মদীনা বন্দুলাম কাশী গয়া থান ।

বন্দুম.....

আর বন্দুলাম পার বন্দুলাম সমুদ্র সাগর ।

জিন্দা স্থানে বন্দি আইলাম ছায়ব আলীর কল্পবর

বন্দুম.....

হিমালী পর্বত বন্দি গাই বেবাকের বড় ।

আসর বন্দিয়া আমি মন করিলাম দড় ।

বন্দুম.....

আসন থাইক্যা জিন্দাগাজী মোরে দেউখাইন ' বর ।

তাল মান নাইসে জ্ঞানি সদা মনে ডর ॥

বন্দুম.....

আরবার বন্দিয়া গাই সভার চরণ ।

বন্দনা করিয়া ইতি পালা আরম্ভন ॥ ২৬

(পালা আরম্ভ)

(১)

আন্তের কাহিনী কথা শুন মন দিয়া ।

জন্ম লইল বিনাথ জন্মদুঃখী হইয়া ॥

একমাস দুইমাস তিনমাস যায় ।

মায়ের কোলেতে বিনাথ শুইয়া নিদ্রা যায় ॥

চারি পাঁচ ছয়রে মাস এহি রূপে গেল ।

সাত মাসেতে বিনাথ বাপে হারাইল ॥

শাইল ক্ষেতের দাম ছারিতে * বাপে খাইল শাপে ।

অভাগিনী মাও কান্দে পড়িয়া বিপাকে ॥

বেমান সংসার মাঝে আর বন্ধু নাই ।

কোলের না কাঞ্চন ছাওয়াল কেমনে বাঁচাই ॥

বাইরে রোজগাড়ী নাইরে পেটে নাই অন্ন ।

অন্তের বসন খানি সেও হইল ছিন্ন ॥

চিরা তেনা * দিয়া মায় বিনাথে ঢাকিল ।

মায়ের চোখুখে পানি দরিয়া ভাসিল ॥

১ দেউখাইন = দিউন ।

২ দাম ছারিতে = আগাছা লতা যাহা জলমগ্ন

শস্ত্রের চারাকে জড়াইয়া ধরে (দাম) তাহা ছাড়াইতে বাইয়া ।

* চিরা তেনা = ছেঁড়া কাপড় ।

হায় ভাবিয়া চিস্তিয়া মায় কোন্ কাম করে ।
 গাও গেরামে চান্দ মোরল গেল তার ঘরে ॥
 বড় ধনী চান্দ মোরল ক্ষেমতা অপার ।
 ছাওয়াল কোলে লইয়া মায় গেল বাড়ী তার ।
 বায়াকুটি^১ রাইন্দা তার বিনাথে পালিল ।
 এহি মতে বিনাথ তবে ছয় বছরের অইল ॥

দুঃখের কপাল বিনাথ স্নখ কোথা পায় ।
 সাত না বছর কালে হারাইল মায় ॥
 মাটিতে লুটাইয়ে বিনাথ কাঁদে মায়ের লাগিয়া ।
 এইমন দরদী মাও গেলা গো ছাড়িয়া ॥
 গায়ে যুদি কুটা গো বালি মায় কাইরা লইত কোলে ।
 হেন মাও অভাগারে কোথায় ছাইরা গেলে ॥
 চৌদিকে চাহিয়া দেখি আপন কেহ নাই ।
 সংসারে কে স্নহদ আছে গো কই গিয়া দাড়াই ॥

চাঁদের বাড়ীতে বিনাথ করে গরুর রাখালী ।
 কিছু কিছু কইরা বিনাথ দুঃখ যায়রে ভুলি ॥
 কাটিয়া মরাল বাঁশ বিনাথ বাঁশী বানাইল ।
 দেখিতে শুনিতে তার কুড়ি বছর হইল ॥
 ওস্তাদ ধরিয়া বিনাথ বাঁশীর গান শিখে ।
 চান্দের জননীরে বিনাথ মা বলিয়া ডাকে ॥
 স্নজন্তী তাদের কন্যা চান্দের সমান ।
 এইমত স্নন্দরী কন্যা নাইসে তিরভুবন ॥
 পুষ্প যেমন হেল্যা পড়ে পবনার বায় ।
 হালিয়া নাচিয়া কন্যার বার বছর যায় ॥

ঢলুম ঢলুম ' মুখখানি কন্ঠার চিরল ' দাঁতের হাসি ।
এরে দেখ্যা বাইজ্যা উঠে বিনাথের বাঁশী ॥ ৪০

(২)

এমুন সময় হইল কিবা শুন দিয়া মন ।
চান্দ ব্যাপারী যাইব বাণিজ্য কারণ ॥
ভাবিয়া চিন্তিয়া চাঁদ কোন্ কাম করিল ।
একেলা বিনাথে তবে সজ্জত লইল ॥
বার নাও হের পানসী ধানেত বুঝাইয়া ।
উত্তর ময়ালে চলে ডিঙ্গা ভাসাইয়া ॥

গাঙ্গের বাঁকে কেওয়া ফুল রৈয়া রৈয়া ফুটে ।
কত নারী ছান করে গাঙ্গির ঘাটে ঘাটে ॥
কত নাইয়া নাও বাহিয়া যায়রে দূরের পানে ।
এমন সুন্দর বিনাথ না দেখছে নয়ানে ॥
দেখিয়া শুনিয়া বিনাথ বাঁশীতে মাইল টান ।
ভাটি ছিল চিলা গাঙ্গরে বাহিল উজান ॥
কাকের না ভরা কলসী নামাইয়া জমিনে ।
ভিজা বসনে নারী বাঁশীর গান শুনে ॥
কেবা যাওরে বাঁশের বাঁশী মোরে যাওরে কৈয়া ।
এইখানে লাগুক ডিঙ্গা খানেক দাড়াইয়া ॥
পাইয়া নবীন পাল উত্তরাল বাতাসে ।
ছুটিল চান্দের নাও বাণিজ্যের আসে ॥
ছয় মাসের পথ সাধু একুদিনে যায় ।
চিলা যেমুন আসমানেন্তে উড়িয়া পলায় ॥

ভের বাঁক পানি বাইয়া কংসনদী ধরে ।
 এইখানে গিয়া সাধু ডিঙ্গা কাছি করে ^১ ॥
 সাতদিনের পন্থরে বাইয়া নারয়ী মুলুক ।
 এইখানে পৌঁছিলে নাও সাধু পাইবে সুখ ॥
 এন কালেতে হইল কিবা শুন দিয়া মন ।
 রাত্রি নিশাকালে শুন দেয়ার গরজন ॥
 মেঘেতে আসমান ছাইল তুফান হইল ভারী ।
 কতেক পানসীর দেখ কাছি লইল ছিড়ি ॥
 স্রুতের মুখেতে যেমুন জলুইর কুটা ভাসে ।
 বিনাথে ভাসাইয়া নিল কংসনদীর পাকে ।
 বিনাথের কথা ভালা এইখানে থইয়া ॥
 স্রুমাই ওঝার কথা শুন মন দিয়া । ৩২

(৩)

ভেউর ^২ জঙ্গল দেখ কংস নদীর পারে ।
 সেইখানে স্রুমাই ওঝা বসতি না করে ॥
 মানুষের গতাগম্ব সদাকালে নাই ।
 আবশ্য পড়িলে লোকে ওঝারে বিছড়াই ^৩ ॥
 নানা মন্তুর জানে বেটা জ্ঞানে বিহম্পতি ।
 ঔষধ মন্তের জোরে বনেত বসতি ॥
 মন্ত পড়া পঞ্চ না কড়ি আছে তার খানে ।
 জঙ্গলার যত সপ্ত সকল ধইরা আনে ॥
 কেউটা রোখা বর্মজাল নোওয়ায় দেইখ্যা মাথা ।
 বনের বিরক ওঝার দেখ মাথায় ধরে ছাতা ॥

^১ ডিঙ্গা কাছি করে = ডিঙ্গা কাছি দিয়া বাঙ্কিল, নঙ্গর করিল ।

^২ ভেউর = গভীর ।

^৩ আবশ্য.....বিছড়াই = প্রয়োজন হইলে লোক তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করিত ।

খরম পায় হাটে ওঝা নদীর না পাকে ।
 রাজা বাদসা নাগাল নাই সে পায়রে তাহাকে ॥
 কড়ি চালনা দিয়া দেখ সঙ্গ ধইরা আনে ।
 ছয় মাসের মরা জিয়ায় ঔষধের গুণে ॥
 বাতাসী ওঝার মাইয়া পাল্যা করছে বড় ।
 ওঝার সহিত থাকে বনের ভিতর ॥
 দেখিতে সুন্দর কণ্ঠা বনের হরিণী ।
 সপ্তের মাথায় যেন জ্বলে দিব্য মণি ॥
 সিন্দূর মাথা ঠোট দুখানি কাজল মাথা আঁখি ।
 এহি মত সুন্দর কণ্ঠা কভু নাইসে দেখি ॥ ২০

(৪)

দৈবের নিবন্ধ কথা শুন দিয়া মন ।
 স্মৃতেত ভাসিয়া বিনাথ কইরাছে গমন ॥
 আছে কিনা আছে পরাণ বিধাতা সে জানে ।
 দেখিয়া দৈচ্ছত^১ কণ্ঠা পাইল পরাণে ॥
 বাপের আগে কয়ত খবর ঘন ঘন স্ময়াস ।
 সুন্দর কুমারের নাই সে জীবনের আশ ॥
 চান্দ যেমুন ভাস্তা যায় কংস নদীর পাকে ।
 কাহার কোলের যাহু পড়িল বিপাকে ॥
 উবু হইয়া আউল কেশ মাটিত লুটায় ।
 ওঝার পিছনে কণ্ঠা পাগলিনী প্রায় ॥
 তবেত স্মমাই ওঝা কোন্ কাম করিল ।
 মরার মতন বিনাথেরে টানিয়া ধরিল ॥

দুইজনে ধরাধরি বিনাথের লইয়া ।
জঙ্গলার ঘরে গেল বড় দুঃখ পাইয়া ॥
বর বর বাতাসীর দুই চক্ষু বারে ।
পরের লাগিয়া কণ্ঠা কাইন্দা কেন বা মরে ॥

* * * *

শেষেতে শুয়াইয়া ওঝা কোন কাম করিল ।
ভেউর জঙ্গলার মধ্যে পরবেশ করিল ॥
কইয়া গেল কইয়া তুমি বইস লো শিয়রে ।
যতক্ষণ ঔষধ লইয়া নাহি ফিরি ঘরে ॥
শিয়রে বসিয়া কণ্ঠা এক দিষ্টে চায় ।
আছে কিনা আছে পরাণ বুঝা নাই গো যায় ॥
কাহার কোলের পুত্র কেবা মাতা পিতা ।
আঞ্চল ধরিয়া কণ্ঠা মুছে চক্ষের পাতা ॥
ঘর আইস্কাইর বাড়ীরে আইস্কার এমন কইরা হয় ।
এহারে ভাসাই ঘরে কেমনে আছে মায় ॥
ডাকিতে ডুকুরে কণ্ঠা নাম নাই সে জানে^১ ।
হেনকালে আইল ওঝা তার বিদ্যমানে ॥

“শুন শুন বাতাসী কণ্ঠা কহিষে তোমারে ।
ঔষধ বাটিয়া শীঘ্র আনহ ত্বরিতে ॥”
ধুইয়া মুছিয়া কণ্ঠা শিল পাটা লইল ।
বাপের দেওয়া ওষুধ খানি নিপেশ বাটিল ॥
মস্ত পড়িয়া স্তমাই অসুখ খাওয়ায় ।
কিছু কিছু আছে পরাণ যেন বুঝা যায় ॥

^১ ডাকিতে.....জানে=ডুকুরিয়া (চীৎকার করিয়া) ডাকিবার জন্ত তাহার নাম জানা ছিল না ।

কিছু কিছু সুরে সুরাস আশার মতন ।

তবে ওঝা স্মরণ করে ওস্তাদের চরণ ॥

নয়ন মেলিয়া বিনাথ চারিদিকে চায় ।

আপনার জন কেউ দেখা নাই সে পায় ॥

স্বপ্নের মতন যেমন দেখিতে লাগিল ।

বাতাসী কণ্ঠার পানে চক্ষু তুইল্যা চাইল ॥

লাজে রাঙা রক্ত না জবা কণ্ঠা নোওয়াইল মাথা

সরম ভরম কণ্ঠার আগে ছিল কোথা ॥ ৪২

(৫)

এক দুই করি দেখ যায় তিন মাস ।

তবেত হইল তার জীবনের আশ ॥

একতে একতে পড়ে মনে মা বাপের কথা ।

বনেত বসিবার আগে বসত ছিল কোথা ॥

সেই দেশেত মাও নাই গর্ভ সোদর ভাই ।

দরদী বাস্কব নাই কোন্ দেশে বা যাই ॥

একতে একতে পড়ে মনে বাকী বক্সা যত ।

কে মোরে আদর করব আপন মায়ের মত ॥

একতে একতে মনে পড়ে স্নজন্তী কণ্ঠায় ।

সকল ভুলিল কণ্ঠা বাতাসীর দায় ॥

নগর থাক্যা বিজন ভালা আপন থাক্যা পর ।

ঘর থাক্যা বাহির ভালা আশায় করলো ভর ॥

বাপ মরিল সপ্নের বিষে তাও পড়িল মনে ।

মস্তুর শিখিব বিনাথ ওস্তাদের চরণে ॥

ভাবিয়া চিন্তিয়া বিনাথ মন করিল থির ।

সুমাইরে মানিয়া লইল গুরু মস্তুর পীর ॥ ১৬

(৬)

(দিশা) পুষ্প তোরে কোন বিধি সিরঞ্জিল ।

বনানী পাতার ঘরে কেন বা জন্ম দিলরে.....

পুষ্প তোরে..... ॥

বনে থাক বনের ফুলরে মুখে মিষ্ট হাসি ।

কোন বিধাতা করলো লো কত্যা তোরে বনবাসী রে

পুষ্প তোরে..... ॥

বনে থাক সুন্দর কত্যা বনেলা হরিণী ।

একেলা ভরমনা করলো সুন্দর কামিনীরে

পুষ্প তোরে..... ॥

ভমরে না পাইছে লাগাম মধু ভরা ভরা ।

একটি কথা শুন কত্যা সামনে থাক্যা খাড়ালো

পুষ্প তোরে..... ॥

কেবা তোমার মাতা পিতা কোথায় বাড়ী ঘর ।

কিবা দেখি বনবাসী দেহত উত্তর লো

পুষ্প তোরে..... ।

বাতাসে উড়াইয়া নিছে অঙ্গের বসন থানি ।

এইখানে খাড়াইয়া কত্যা মুখের কথা শুনি লো

পুষ্প তোরে..... ॥

“নাহি আমার মাতারে পিতা থাকি ভেউর বনে ।

ছেউরা শৈশব হইতে পালে অন্ন জনে ॥

লালিয়া পালিয়া মোরে এত কৈল বড় ।

সেই মোর বাপ মাও আছি তার ঘর ॥

কেবা তোমার মাতাপিতা কেবা তোমার ভাই ।”

“তোমার মতন কত্যা আমার কেউ নাই ॥

জনমি না দেখিলাম জন্ম দাতা বাপে ।

অবুঝ শৈশব কালে খাইল তারে সাপে ॥

ଏମନ କରିয়া ମାଓ ଗେଲତ ଫେଲିୟା ।
କାଳ ବିଧାତା ଦିଲ ମୋରେ ସାଓରେ ଭାସାହିୟା ॥
ସୁତେର ସେଓଲା ସେୟୁନ ଭାସିୟା ବେଢାହି ।
ତୋମାର କାରଣେ କନ୍ୟା ପରାଂ ବାଞ୍ଚାହି ॥” ୩୦

* * * *

(୧)

ତବେତ ହିଲ କିବା ଖୁନ ଦିୟା ମନ ।
ଦୁଇ ଜନେ ହିଲ ଦେଖ ପରାଂ ମିଲନ ॥
ତିଲ ଦଂ ନା ଦେଖିଲେ ବାହିରାୟ ପରାଣୀ ।
ବନେଲା କୈତରୀ ସେନ ପାହିଲା ଜୋରନୀ ¹ ॥
ତବେତ ବିନାଥ ଦେଖ, କୋନ୍ କାମ କରେ ।
ପିରେର ନିକଟେ ବିନାଥ ମନ୍ତ୍ରର ଶିକ୍ଷା କରେ ॥
ପରଥମେ ଶିଖିଲ ମନ୍ତ୍ରର ନାମେ ଫୁଲ କଢ଼ି ।
ଜଞ୍ଜଳାର ଯତ ସମ୍ପନ୍ନ ଆନେ ତାରେ ଧରି ॥
ଦ୍ଵିତୀୟେ ଶିଖିଲ ମନ୍ତ୍ର ଓଷ୍ଠାଦେ ବାଞ୍ଚାନି ।
ଥାପାର ଚୁଇଢେତେ ² ଦେଖ ବିଷ କରେ ପାନି ॥
ବାପେତ ଦିୟାଛେରେ ବିୟା ଥାକି ପରେର ଘରେ ।
ତୃତୀୟେ ଶିଖିଲ ମନ୍ତ୍ର ବରନ୍ଧ୍ରଜାଲ ନାମେ ।
ଚାଲୁନି ଭରିୟା ଜଳ ଆନେ ଯାର ଶୁଣେ ॥
ଚତୁର୍ଥେ ଶିଖିଲ ମନ୍ତ୍ର ନାଲେ ନାମେ ବିଷ ।
ପଞ୍ଚମେ ଶିଖିଲ ମନ୍ତ୍ର ଉତ୍ତର ପାତର ।
ବାସୁକୀ ନୋୟାୟ ମାଞ୍ଚା ବାରି ସେ ମନ୍ତ୍ରର ॥
ଷଷ୍ଠେ ଶିଖିଲ ମନ୍ତ୍ରର ନାମ ତାର ଧୈୟା ।
କାଳୀଦହେର କାଳୀ ନାଗ ସାୟ ପଳାହିୟା ॥

সপ্তমে শিখিল যত ধূলাপড়া আছে ।
 কেউটিয়ার ফণায় বিণাথ খাড়াইয়া নাচে ॥
 অষ্টমে শিখিল মস্তুর নামেতে গাড়ুইয়া ।
 ধম্বস্তুরীর যশ রৈল মরা বাঁচাইয়া ॥
 জীয়ন মস্তুর শিখে বিনাথ ওস্তাদের চরণে ।
 ছয় মাসের মরা জিয়ে যে মস্তুর গুণে ॥

শিক্ষা নাই সে দিয়া সুমাইর হিংসা হইল মনে ।
 শিষ্য না হইয়া বিনাথ নিজগুরু জিনে ॥
 দেশেতে হইল খেতি বিনাথের গুণ ।
 এরে দেখ্যা সুমাই ওঝা হিংসিত আগুন ॥
 বিনাথে মারিতে ওঝা যুক্তি করে মনে ।
 এই কথা শুনিল বিনাথ বাতাসীর খানে ॥
 চক্ষুে দর দর ধারা কণ্ঠা কান্দিয়া বুঝায় ।
 বিমনা হইল বিনাথ ঘটলো বিষম দায় ॥
 তবে ত বিনাথ ওঝা কোন্ কাম করে ।
 গোপনে কহিল কথা বাতাসী কণ্ঠারে ॥
 “শুন শুন পরাণের কণ্ঠা আমার কথা ধর ।
 এই দেশ ছাড়িয়া আমি যাইবাম দেশান্তর ॥
 বাপ হইয়া বৈরী হইল এদেশে থাকা দায় ।
 নিজমনে ভাব কণ্ঠা নিজের উপায় ॥
 পুষ্প যদি হইত কণ্ঠা ফুট্যা থাকত ডালে ।
 না হইত না পাইত কণ্ঠা এইমত জঞ্জালে ॥
 পক্ষী যদি হইত কণ্ঠা পিঞ্জরা ভরিয়া ।
 সঙ্কেত লইতাম তোমায় যতন করিয়া ॥
 নানা মস্তুর জানে পীর তয় হয় মনে ।
 এ দেশ ছাড়িয়া আমি যাইব তে কারণে ॥” ৪৪

(৮)

সাক্ষ্য গুঞ্জরিয়া যায় লীলারি বয়ারে ।
 ছোট ছোট নদীর ঢেউ তোলাপাড়া করে ॥
 গাঙ্গের ঘাটে যাইতে কন্যা মুছে চক্ষের পানি ।
 “কেমুনে বিদায় করি না ধরে পরাগী ॥
 বিরথ হইয়া থাকরে বন্ধু জঙ্গলার মাঝে ।
 ছায়া হইয়া থাকি বন্ধু তোমার না কাছে ॥
 ভমরা হইয়া রে বন্ধু পাতায় লুকাও ।
 এই বনে না থাক্য বন্ধু পুষ্পের মধু খাও ॥
 সারস হইয়ারে থাক ঐ না জলে স্থলে ।
 তোমার আমার হৈব দেখা রাত্রিনিশাকালে ॥”

ঘাটে বাস্কা পানসী নাও বিনাথ বাস্কন খুলিল ।
 আস্তে ব্যস্তে বিনাথ দেখ নায়ে পাও দিল ॥
 পানিতে মারিল বাড়ি পবন বৈটা দিয়া ।
 চলিল বিনাথের পানসী এ দেশ ছাড়িয়া ॥
 ডাক দিয়া বলে বিনাথ “কন্যা ঘরে যাও ।
 আমারে ভুলিয়া যাইও আমার মাথা খাও ॥
 এই দেখা শেষ দেখা আর যেন না ফিরি ।
 তোমা'রে ভুলিলে কন্যা যেন জলে ডুব্যা মরি ॥”

সাক্ষ্য গুঞ্জরিয়া যায় আন্ধার হইল বন ।
 শূন্য ঘরে যাইতে কন্যার নাইসে চলে মন ॥
 নিজ দেশে গেছে বিনাথ নিজ মন লইয়া ।
 খাড়াইয়া রহিল কন্যা অন্ধকারে চাহিয়া ॥ ২২

*

*

*

*

(৯)

(হায় ভালা) দেশে ত পৌছিয়া বিনাথ কোন্ যুক্তি করে ।
 একবারে চল্যা গেল বিনাথ চান্দ মড়লের ঘরে ॥
 দেশেতে জাহির হৈল তাহার জহরা ^১ ।
 কেউ চায় তাবিজ কবচ কেউ বা জলপড়া ॥
 সপ্নের ভয় দূরে গেল জানে সর্ব জনে ।
 জিয়াইল সাপ কাটা জিয়ন মস্তের গুণে ॥
 চান্দের আপন পুত্র কুশাই নাম ধরে ।
 সেও পুত্র বাচ্যা গেল সাপের কামড়ে ॥

তবেত চান্দ মড়ল কোন্ কাম করিল ।
 সৃজন্তী কন্য়ার সঙ্গে বিভা তার দিল ॥
 বছর গোয়াইল বিনাথ চান্দ মোড়লের ঘরে ।
 অতঃপর কিবান হইল জানাই সভার গোচরে ॥
 বিনাথ সৃজন্তী হায় না হইল মিলন ।
 বিনাথে ভাবিল কন্য়া আপন দুষ্মন ॥
 লুকাইয়া সৃজন্তী বাসে ^২ পাড়ার নাগরে ।
 এই কথা বিনাথ যে জানিল স্তম্ভরে ॥
 রৈয়া রৈয়া পড়ে মনে বাতাসীর কথা ।
 বাতাসে আসিয়া কয় কন্য়ার মনের বেথা ॥
 স্বপ্নেত দেখায় বিনাথ কন্য়া নদীর কূলে খাড়া ।
 ছিন্ন ভিন্ন চিকণ কেশ হইল আউল দরা ॥ ২০

(১০)

এখনে হইল কিবা শুন দিয়া মন ।
 দেশে আস্তা সূমাই ওঝা দিল দরশন ॥

^১ জহরা = গুণপনা ।

^২ বাসে = ভালবাসে ।

নানা মন্ত্র জানে বেটা বড় কুন্তেয়ানী ।
 শিষ্য সেবক কত হইল ডাকুরাণী ॥
 ছল কইরা সুমাই ওঝা কোন্ কাম করিল ।
 জিয়ন মন্ত্র ছিল তার হরণ করিল ॥

তবেত হইল বিনাথ দেশে হতচ্ছারা ।
 যত গুণ গেরাম ছিল সকল হইল হারা ॥
 কি মতে হরিল মন্তুর শুন দিয়া মন ।
 সুমাই লুকাইয়া লইল সৃজন্তীর শরণ ॥
 করিল যতেক তত বিনাথ না জানে ।
 মিষ্ট বুলে সৃজন্তী কহিল স্বামীর স্থানে ॥
 জিওন মন্ত্র জান তুমি মোরে শিক্ষা দেও ।
 আমিত তোমার শিষ্য নহে অন্ত কেও ॥
 বিনাথ ভাঙ্গাইয়া ' বলে তুমি নারী জাতি ।
 ওস্তাদের হুকুম নাই নারীরে শিখাইতে ॥
 সৃজন্তী যতেক বলে বিনাথ নাই সে মানে ।
 ঠেকিল বিনাথ শেষে সৃজন্তীর স্থানে ॥
 ঠেকিয়া জীয়ন মন্ত্র দিল আড়াই অক্ষর ।
 নিজ মন্ত্র পণ্ড হইল ওস্তাদের বর ॥

নিজ কার্য্য সাইরা সুমাই গেল নিজ বাড়ী ।
 দেশের যত লোক হইল বিনাথের বৈরী ॥
 বিষ ছাড়া সপ্ন যেমুন বিনাথ সকল হারাইয়া ।
 আবার চলিল বিনাথ এদেশ ছাড়াইয়া ॥
 কোথায় যাইব বিনাথ না পায় ভাবিয়া ।

* * * * *
 রৈয়া রৈয়া উঠে মনে বনের কন্টার কথা ।

দুঃখীর কপালেরে দুঃখ লিখ্যাছে বিধাতা ॥ ২৭

(১১)

নয়া গাঙ্গের পাড়েরে ফুটিল চাম্পার ফুল ।
 কে তুমি বসিয়া কণ্ঠা শুখাও ভিজা চুল ॥
 নয়া গাঙ্গের পারের বিরক চিরল চিরল পাতা ।
 আমি ডাকি সুন্দর কণ্ঠা পিছন ফিইরা চায় ।
 মনের মধ্যে ডাকে কণ্ঠায় চাহিয়া না পায় ॥
 বন্ধে চাহিয়া না পায় ।

বাতাসে কাঁপিছে কণ্ঠার নূতন বসনখানি ।
 দূরের পানে চাহে কণ্ঠার অঝোরে ঝরে পানি ॥
 কোথা হইতে আইসারে নৌকা উজান বইয়া যাও ।
 ভিন দেশী বন্ধুর লাগ কোথা নাকি পাও ॥
 আমি কান্দি কইও বন্ধে নদীর কূলে বইয়া ।
 আমারে লইতে বন্ধে যেন পানসী নাও সে বাইয়া ॥
 উজান বাঁকে থাকরে বন্ধু ভাইটাল বাঁকে থানা ।
 মুখের হাসি চোখের দেখা তোরে কে করিল মানা ॥
 (রে বন্ধু কে করিল মানা)

ভাটিয়ালা শুকনা নদী জোয়ার পানে ভাসে ।
 নারী যৈবন ভাটি পইলে আর না ফিইরা আসে রে ॥
 (বন্ধু আর না ফিইরা আসে)

আমি যে অবুলারে নারী কৈতে নারি কথা ।
 তুমি কি বুঝনা বন্ধু আমার মনের ব্যেথা ॥
 সপ্ন যেমুন হারাইয়া নিজ মাথার মুগি ।
 তোমার লাগিয়া বন্ধু আমি পাগলিনী রে বন্ধু ॥
 (আমি উন্মাদিনী)

বাপেত দিয়াছে বিয়া দেইখ্যা বড় ঘরে ।
 তোমারে ছাড়িয়া বন্ধু কেমনে থাকি ঘরে ॥
 (বন্ধু, কেমনে থাকি ঘরে)

খাট পালঙ্কের আমার কোন কাজ নাই ।

বিরকের নীচে তোমায় লইয়া আইকল বিছাই ॥

আমিত অবলা নারী কহিতে নারি কথা ।

তুমি বিনা অভাগীর জীবন যৌবন বুথা রে ॥

(বন্ধু কেমনে থাকি ঘরে)

কাটিয়া চাচর কেশ পাথারে ভাসাই ।

কাজলী মাখিয়া চক্ষে কোন কার্য্য নাই ॥

দিনান্তে তোমার দেখা নাহি পাই যদি ।

কাটারিতে কাটা তুলি এই ছুটি আঁখি রে ॥

(বন্ধু.....)

আমার মরণ নাইরে বন্ধু আমার মরণ নাই ।

মনে যে পক্ষী হইয়া উড়িয়া না পলাই ॥

পিরীত নদীর পারে বাস পিরীত বিরকের তল ।

পিরীত গাছের ফল আমি খাইয়া গায়ে কইরাছি বল ॥

(রে বন্ধু আমার মরণ নাই)

জলেতে ডুবিলে বন্ধু দরিয়া শুকায় ।

আগুনে ঝাঁপিলে বন্ধু আগুন নিব্যা যায় ॥

(রে বন্ধু আমার মরণ নাই)

বিরক ডালে বুঝি লতায় টানিলাম কাঁসি ।

কাঁসি হৈল গলার মালা আমি কর্ম্মদোষী রে ॥

(বন্ধু আমার মরণ নাই)

দড়ি লইলাম কলসী লইলাম আন্ধাইর রাতের নিশি ।

নদীর পাড়ে শুনলাম রে বন্ধু তোমার পুরাণ বাঁশী ॥

(বাঁশী করিল মানা বন্ধু)

কলসী কহে কানেরে কথা না ডুবিও জলে ।

প্রাণ থাকিলে হইব দেখা ঐনা নদীর কূলেরে ॥

(বন্ধু কলসী করলো মানা)

দড়ি কহে পাগলী কথা আমি হই যে ফাঁসী ।

কাইল বিয়ানে ১ শুনতে পাইবা তোমার বন্ধের বাঁশী ॥

বন্ধু ...

কাটারী কয় কথা তুমি আমার কথা ধর ।

আমারে বাঁধিয়া গলায় কোন্ বা দোষে মর ॥

লো কথা.....

কাল গরল কয় কথা না হইও গো ভুঁখা ।

জীবন থাকিলে দেখ একদিন হইব দেখা ॥

রে কথা.....

পোষা পঙ্খিনী কয় কথা রাখ নিজ পরাণ ।

কাইল নিশীতে আমি যেমুন শুশ্রূষা ছি বাঁশীর গান ॥

লো কথা.....

বনের পঙ্খী ডাক্যা কয় কথা থাক আশার আশে ।

আইজ বা গেল মন্দে রে মন্দে কাইল বা সূদিন আসে ॥

রে কথা.....

যুদি আইসে তোমার বন্ধু তোমার লাগিয়া ।

এই ময়ালে ২ না পায় যুদি কেমনে ধরব হিয়া ।

তোমার বন্ধু মরব কথা তোমার লাগিয়া ॥ ৭২

(১২)

পরাণ ধরা নাই সে যায় ।

পরাণ ধরা নাই সে যায় ।

আর কত দিন রাখব জীবন আশায় আশায় ॥

বাগ লাগাইয়া রে বন্ধু রোপণ করলাম লতা ।
 না ফুটল তার আশার কলি সকল হইল বেরথা ॥
 আইল বান্ধিলাম পাইল বান্ধিলাম নয়ন জলে পানি^১ ।
 ঢালিয়া না পাইলাম ফল শুকাইয়া মরে প্রাণী ॥
 পুষ্প যেমন তিলে দণ্ডে দিনে দিনে ফুটে ।
 দিন মাদানে^২ বাসি হইয়া জীবন যৌবন টুটে ॥
 বান্ধিয়া ছান্দিয়া রে ঘর আশানদীর পাড়ে ।
 আশাপান্থ চাইয়া বন্ধু অন্ধ আঁখি বুঝে

রে বন্ধু—

আমি আর ত পারি না রে বন্ধু আর ত পারি না ।
 যৌবন হইল বিষের বোঝা ধরতে পারি না ॥

একেলা সুন্দর লো কণ্ঠা কাঁখেতে কলসী ।
 কার পিরীতে মজিয়া কণ্ঠা হইলা উদাসী ॥
 জল দায়ে নয়রে ঘাটে হইয়াছি উদাসী ।
 কাইল নিশীথে শুনলাম আমি পুরাণা বন্ধুর বাঁশী ॥
 ঘরে নাই সে থাকে মন বাহির হইতে চায় ।
 বনেলা পঙ্খিনী যেমুন পিঞ্জরা ভাঙ্গায় ॥
 তোমার পিরীতে বন্ধু গলায় দিব কাঁসি ।
 আপনা ভুলিয়া হইলাম ছিচরণে দাসী ॥
 আগেত জানিনারে পিরীত তুই যে গরল জ্বালা ।
 জানিলে না করতাম তোরে গলার রতন মালা ॥
 আগেত জানিনারে পিরীত তুই তোষের আগুনি ।
 ঘুষিয়া ঘুষিয়া পুড়ে অবলার পরাণী ॥

^১ আইল.....পানি=জল সঞ্চয় করিবার জন্ত আইল বান্ধিলাম ; ‘পাইল’ শব্দটি আইল শব্দের পিঠে একটা কথা-বিশেষ—কোন অর্থ আছে বলিয়া মনে হয় না ।
^২ মাদানে=হাত-টাত, দাঁত-ফাত—কথার কথা মাত্র ।
^২ দিন মাদানে=দিবাবসানে ।

আগেত জানিনারে পিরীত এমুন করবা মোরে ।
তোরে ছাইড়া গিয়া দাঙাতাম দূরে ॥
আগেত জানিনারে পিরীত এমুন দিবা কঁাকি ।
অন্ধ যে করিয়া রাখতাম না চাহিতাম আঁখি ॥

রজনী গোপালে কয় কণ্ঠা পিরীতে না দোষ ।
বিচ্ছেদ ভুলিয়া কণ্ঠা বন্ধুর কোলে বইস ॥
পিরীত কর গলার মালা পিরীতে কর পূজা ।
পিরীতি অজপা মস্তুর পিরীত নহে সাজা ॥
মিলন হইতে বিচ্ছেদ ভালা মহাজনে বুলে ।
গদ ' হইতে ভুখা ভালা জানতে পারবা কালে ॥
কাছ হইতে দূরে ভালা যদি প্রাণের টান ।
বিরহ বিচ্ছেদ দুই পিরীতির পরাণ ॥
বহুতা পিয়াসে যেমুন পান করিলে পানি ।
বিরহ বিচ্ছেদ মতে মিলে দুই পরাণী ॥
দুঃখ ভুঞ্জিলে কণ্ঠা সুখ লাগিব মিঠা ।
জানিয়া শুনিয়া বিধি পুষ্পে দিল কঁাটা ॥ ৪২

(১৩)

তোমার বাঁশী শুন্যারে বন্ধু আইলাম নদীর ঘাটে
কে জানি কোথায় থাকি তোমারে বা দেখে ॥
বাপেত দিয়াছেরে বিয়া থাকি পরের ঘরে ।
যত বিষ খাইয়া মরি জানে তা অশুরে ॥
বনের পঙ্খিনী: বন্ধু পিঞ্জরে ভরিয়া ।
আমারে রাখিছে বন্ধু শিকলে বান্ধিয়া ॥

ঘরে নাইসে থাকে মন তোমার লাগিয়া ।
 আমি ধুয়ার ছলনে কান্দি চক্ষে বসন দিয়া ¹ ॥
 খাট পালঙ্করে ছাইড়া জমিনে বিছান ।
 জিজ্ঞাসিলে কই কথা আমার পুইড়া গেছে প্রাণ ॥
 অন্তরায় লোহার কবাট সেও খাইয়াছে ঘুণে ।
 নিশিদিন তোমার মুখ দেখি যে স্বপনে ॥
 আর না থাকিতেরে পারি গিরে চল্যা যাই ।
 দুষ্মনে দেখিলে লজ্জা রাখতে স্থান নাই ॥
 তোমাতে ছাইড়ারে বন্ধু যাই নিজ ঘরে ।
 চরণ অবশ গতি মনে নাই সে ধরে ॥
 ভ্রমরা হইয়া বন্ধু লুকাও বনের ফুল ।
 আইজ নিশীথে হইব দেখা ঐনা নদীর কূল ॥
 নিশি রাইতে বাজল বনে মন-পাগেলা বাঁশী ।
 শিরে হাত দিয়া ভাবে অন্ধকারে বসি ॥
 পচ্চিম দুয়ার কণ্ঠা ঘরিতে খুলিল ।
 অস্তেব্যস্তে সুন্দর কণ্ঠা পৈটায় পারা দিল ॥
 হস্তের জলের ঝারি ভুয়ে নামাইল ।
 গলার রতন হার দূরে ফালাইল ॥
 গায়ের যত অলঙ্কার একে একে খুলে ।
 উঠান হইয়া পার অস্তেব্যস্তে চলে ॥
 অন্ধকারে হস্তের তালা দেখা নাহি যায় ।
 একেলা ঘরের নারী সেইনা পথে যায় ॥
 একবার না ভাবে কণ্ঠা চলে একেশ্বর ।
 ঘর হইল বাহির কণ্ঠায় আপন হইল পর ² ॥

¹ “রন্ধন শালাতে যাই, তুয়া বঁধু গুণ গাই, ধোয়ার ছলনা করি কান্দি ।”

—লোচনদাস

² “ঘর কৈল বাহির, বাহির কৈল ঘর ।

পর কৈল আপন, আপন কৈল পর ॥ —চণ্ডীদাস ।

কলক কাজল হইল কুলের নাই সে ভয় ।
 বান্ধিয়া না রাখতে পারে পিরীতে যারে লয় ॥
 গম্ভীর রাইতের নিশা নাই সে পউখ পাখালীর রাও ।
 কুল ছাড়িয়া কুলের নারী অকূলে দিল পাও ॥

* * * *

গয়িন জঙ্গলার মধ্যে পরবেশ করিল ।
 তিন দিনের পন্থ তারা একদিনে গেল ॥
 মানুষের নাই গতাগম্ব জঙ্গলা যে বড় ।
 সেইখানে গিয়া বিনাথ বান্ধিলেক ঘর ॥
 লতায় বান্ধিয়া ঘর পাতায় দিল ছানি ।
 সেই ঘরে বসত করে তারা দুইটি প্রাণী ॥
 কইতরা কইতরী যেমুন মুখে মুখ দিয়া ।
 বড় সুখ পাইল কন্যা কাননে আসিয়া ॥
 মন্তক না রইল যুদি কি করিব চূলে ।
 বন্ধু যুদি না মিলিল কি করিব কূলে ॥ ৪৭

* * * *

(১৪)

হেথাতে সুমাই ওঝা গোস্বায় আগুনি ।
 দুকর্ষ কইরাছে বিনাথ মনে অনুমানি ॥
 পদ্মনাল সঙ্গ সুমাই ডাকিয়া আনিল ।
 মন্তুর পড়িয়া সুমাই চালনা যে করিল ॥
 মা মনসার নাগ তুমি শীঘ্র কইরা যাও ।
 যথায় পাও দুষ্-মনেন্নে শীঘ্র কইরা খাও ॥

বিষতেজে পদ্মনালরে চলিল উড়িয়া ।
 বেউরা জঙ্গলার মধ্যে পরবেশ করল গিয়া ॥

সুখে নিদ্রা যায় বিনাথ নারী বুকে লইয়া ।
 সুখনিদ্রা ভাঙ্গিল মাগো চরণে দংশিয়া ॥
 “উঠ উঠ কণ্ঠা তুমি কত নিদ্রা যাও ।
 জ্বিয়ন মস্তুর হারাইয়াছি সপ্নে খাইল পাও ॥
 কালনাগে খাইল মোরে বিষে ছাইল অঙ্গ ।
 সংসারের সুখের খেলা আইজ হইতে ভঙ্গ ॥”
 বিষে কালি হইল অঙ্গরে ঘন বহে শ্বাস ।
 ততক্ষণে ছাড়ে বিনাথ জীবনের আশ ॥
 মাথা থাপাইয়া কণ্ঠা কান্দে পাগলিনী ।
 আমারে ছাড়িয়া বন্ধু কোথা যাও তুমি ॥
 চান্দ্রের সমান বন্ধুরে তোমার মুখের হাসি ।
 আর না দেখিব তোমায় পোহাইয়া নিশি ॥
 ভেউর জঙ্গলা বন্ধুরে নাইরে সঙ্গী সাথী ।
 একেলা রাখিয়া বিধি নিলা পরাণের পতি ॥
 ভাবিয়া চিন্তিয়া কণ্ঠা শোকেতে বিউর^১ ।
 মাথার না কেশ ছিইড়া পায় বান্ধিল ডুর ॥

উর্দ্ধ^২ নালে সপ্নবিষ উজাইয়া চলে ।
 মস্তকে উঠিল বিষ সেই উর্দ্ধ নালে ॥
 ঢলিয়া পড়িল বিনাথ কণ্ঠার যে কোলে ।

* * * *

হেন কালে সুমাই ওঝা জঙ্গলায় আসিল ।
 দেখিয়া কণ্ঠা কান্দিয়া পড়িল ॥
 মস্তুর পড়িয়া সুমাই দিল জলপড়া ।
 নাকেত গুয়াস নাই প্রাণের নাই সাড়া ॥
 জ্বিয়ন মস্তুর ঝাড়ে ওঝা নাহিক পত্যয় ।
 মহাজ্ঞান মন্ত্র ওঝার হইল ব্যত্যয়^২ ॥

^১ বিউর = বিধুর ।

^২ ব্যত্যয় = ব্যর্থ ।

লোভেতে পড়িয়া ওঝা লইল টঙ্কাকড়ি ।
 জিয়ন মস্তুরের গুণ ওঝায় গেছে ছাড়ি ॥
 বৈমুখ হইল ওঝা বিনাথ মরিল ।
 কৈষ্ঠার কান্দন দেখি পাষণ গলিল ॥
 বনে কান্দে বনের পশুপক্ষী কান্দে ডালে ।
 “হায় বন্ধু ছাইড়া গেলে এমন যৌবন কালে ॥
 মনুষ্য যে দিব গালি আইলাম বনে ।
 আমারে ছাড়িয়া বন্ধু চলিলা আপনে ॥
 শুনরে দারুণ বিধি আমার মাথা খাও ।
 অভাগীর পরমাই দিয়া বন্ধেরে বাঁচাও ॥” ৪৪

(১৫)

মহান্নতে চলে ধারা সান্তুরিয়া নদী ।
 থল নাই কূল নাই চলে নিরবধি ॥
 অভাগী ওঝার কণ্ঠা কোন্ কাম করে ।
 বন্ধু কোলে লইয়া কণ্ঠা গেল নদীর পারে ॥
 সাক্ষী হইও দেব ধরম সাক্ষী তরুলতা ।
 কি দোষ পাইয়া বিধি দিল এমুন বেথা ॥
 চান্দ সুরুজ সাক্ষী কইরা কণ্ঠা কোন্ কাম করিল ।
 আপনে ভাসাইয়া স্নতে বন্ধে ভাসাইল ॥
 সাওরিয়া পাগলা নদী ঢেউয়ে ভাঙ্গে পাড় ।
 থল নাই সে কূল নাই সে নদী অকূল পাথার ॥
 কূল-কলঙ্কিনী কণ্ঠা সকলেতে দোষে ।
 কূল ছাড়িয়া কুলের কণ্ঠা অকূলেতে ভাসে ॥

পিরীতি অজপা মস্তুর পিরীত কর সার ।
 পিরীতি নৌকায় হবে ভবনদী পার ॥

মানুষ পিরীত কইরা দেবতারে বান্ধি ।
 রজনীগোপালে কয় ঐ পিরীতির সন্ধি ॥
 ভাটীলা ' ময়ালে ঘর জগন্নাথের পুত্র ।
 মাও হইলা সোণামণি মধুকুল্য গোত্র ॥
 পরিচয় দিয়া আমি পালা করি ইতি ।
 সভার চরণে জানাই পল্লাম মিলতি ॥ ২০

ରାଜା ତିଳକ ବସନ୍ତ

রাজা তিলক বসন্ত

(১)

ওরে ও দূরের নদী উজান বইয়া যা ।

উজান বইয়া যারে নদী ভাট্যাল বইয়া যা ॥

সেইনা নদীর পাড়ে আছিল রাজা ভারী মহাজন ।

তিলক বসন্ত নাম রূপে গুণে অনুপম ॥

তার কথা শুন দিয়া মনরে

ওরে নদী উজান বাহিয়া যা ।

সভা কইরা বইছ যত হিন্দু মুসলমান ।

তোমাদের চরণে আমার পন্নাম ॥

ওস্তাদ বন্দুম গুরু বন্দুম বন্দুম মাও বাপরে ।

ছত্তিশা রাগিণী বন্দুম আর ছয় রাগেরে ॥

সরস্বতী মায়েরে বন্দুম তাল যন্ত্র হাতেরে !

যার কিরপায় গাহান করি সভাস্থলেরে ॥

গাহি কি না গাহি গান তাল বোধ নাই ।

ওস্তাদের কিরপায় গান কিছু কিছু গাই ॥

আইস মাগো সরস্বতী লাম্যা দেউখাইন বর ।

* * * *

তুমি যদি ছাড় মাগো না ছাড়িব আমি ।

বাজুস্ত নূপুরা হইয়া বেড়ব চরণ খানি ॥

তুমি হইবা বিরথ মাগো আমি হইয়ম্ পাতা ।

বেইড়া থাকব যোগল চরণ আর যাইবা কোথা ॥

* * * *

জল থল বিরথ আমার কথা শুনরে ।
 রাজার বাড়ীর কথা শুনরে—
 রাজার বাড়ীর হাতি ঘোড়া লেখা নাই সে জোখারে ॥
 দুয়ারে দুয়ারে পাড়া, রাজমন্দির চূড়া ।
 চান্দ স্নরুজে ছুইয়া হাসেরে ॥
 এহি ধন এহি দৌলত কোন্ জনে দিল ।
 করম পুরুষ দিলাইন বর রাজা হইল ধনেশ্বর ॥
 অহঙ্কার হইল মনে বড় রে ।
 বৃদ্ধ বরান্মনের বেশে গৌসাঁঞ আইস্থা ছলনা করিল রে ॥
 রাত্রির না দুপরিয়া কালে—অতিথি ডাকিয়া বলে
 খিদায় তিফটায় প্রাণ জ্বলে রে
 অন্ন দেরে নগরবাসী অন্নের কান্ধালে ।
 হেনকালে নাগরিয়া লোক ঘুমে অচেতন ।
 ডাকিলে না শুনে কথা অতিথি পাইল বেথা
 বিমুখ হইল ততক্ষণ ॥
 রাজার ভাণ্ডারী যত ডাক শুনিয়া না শুনে ।
 রাজারাগীর কপাল দেখে পুড়িল আগুনে ॥ (১—৫৬)

রাজা কিন্তু কিছুই জানে না—না জানে কিছু রাণী । জোড় যোগলা-
 মন্দির মাঝে তারা শুইয়া নিদ্রা যায় । রাত্রি গেছে আড়াই পর আর
 আছে দেড় পর । করমপুরুষ রাজারে স্বপন দেখায় ।

(২)

স্নখনিদ্রায় আছরে রাজা জোড় মন্দির ঘরে ।
 অতিথি বৈমুখ হৈল আজি তোর রাজপুরে ॥

না থাকিব খাটপালং জোড় মন্দির ঘর ।
 রাজ্যবাসে যতেক লোক আপন হবে পর ॥
 হাতি ঘোড়া লোক লস্কর রাজা পাত্রমিত্র জন ।
 বিপাকে ফেলিয়া তোরে দিব বিড়ম্বন ॥
 সোণার মন্দির চূড়া ভাসিয়া না হইবে গুড়া
 অঙ্কার যাইব রসাতলে রে ।
 সুখনিদ্রায় আছ তুমি রাজারে ॥
 ভাণ্ডার হবে লক্ষ্মীশূন্য ওহে রাজা লক্ষ্মী যাইব ছাড়ি ।
 কাল বিয়ানে হইবা রাজা পন্থের ভিখারী ॥
 যারা তোরে আপনা বলে তারা হইব পরা ।
 ভাণ্ডার লুটিয়া লইব পন্থের সম্বল কড়া ॥
 না থাকিব পন্থের সম্বল কড়ারে ।
 সুখ নিদ্রায় আছ তুমি রাজারে ॥

ধুমচাইয়া ' উঠে রাজা চউখ মেলিয়া চায় ।
 কোন জনে ডাকিয়া কইলো কথা দেখিতে না পায় ॥
 সোণার মন্দিরে জ্বলে বাতি সোণালী পশরা ।
 ধীরে ধীরে সেই দীপ নিব্যা অন্ধকারা ॥

“জাগো জাগো ওগো রাণী চক্ষু মেলি চাও ।
 সর্বনাশ অইলো রাণী না দেখি উপায় ॥
 কি কালনিদ্রায় খাইলো রাণী তোরে আর আমারে ।
 পুরীতে আগুন লাগিল কে নিবাইতে পারে ॥
 অতিথি ফিরিয়া গেল বৈগুণ্ণ হইয়া ।
 ধনদৌলত গেল ত রাণী সায়রে ভাসিয়া ॥

১ ধুমচাইয়া = ধড়ফড় করিয়া, হঠাৎ ভয় পাইয়া ঘুম ভাঙ্গিলে যেরূপ হয়

বর যে দিলাইন করমপুরুষ ধনে পুত্রে বড় ।
 যার প্রসাদে পাই লোক লঙ্কর ।
 একদিন অতিথি যদি বৈমুখ হইয়া যায় ।
 রাজ্যধন সকল মোর যাইব বেথায় * ॥
 পরতিজ্ঞা করিলাম ভালা ঠাকুরের কাছে ।
 না জানি অদিয়ে আমার কত দুঃখ আছে ॥
 ভাণ্ডার হইব লক্ষ্মীছাড়া সগল যাইব ছাড়ি ।
 কাল বিয়ানে হইবাম আমি পশ্চের ভিখারী ॥

ধন জন সব হইব নিয়রের পানি ।
 স্বপনে পাইলাম যেমন সোণার না খনি ॥
 স্বপনে পাইয়া ধন রাণী স্বপনে হারাই ।
 নিশি থাকিতে চল রাণী রাজ্য ছাড়িয়া যাই ॥
 তেঠেজা ঠাকুর * আমার চক্ষে আছে লাগি ।
 কস্মদোষে অইলাম রাণী পণভঙ্গের ভাগী ॥
 আমি ত যাইবাম রাণী তোমার কি উপায় ।
 রাজ্যের না পউখ পাখালী কান্দব তোমার দায়
 তুমিত রাজ্যার বি দুঃখ না সইব পরাণে ।
 বনের কণ্টক কাঁটা বিক্টিবাই চরণে ॥
 দারুণা রইদেতে সোণার দেহ হইব অঙ্গার ।
 তিফটায় না মিলব পানি ক্ষুধায় আহার ॥
 বনে ত শুইয়া রাণী নিদ্ কি আসিব ।
 কান্দিয়া মরিলে রাণী কেউ না জিগুইব * ॥
 আইজ যে দেখছ সংসার ভরা দাসদাসীগণে ।
 আনিছে ফরমাসীর দবব তোমার কারণে ॥

বেথায়=বৃথা । * তেঠেজা ঠাকুর=কর্মপুরুষের তিনটি পদ বলিয়া কল্পিত হয় ।

* জিগুইব=জিজ্ঞাসা করিব ।

বনে গিয়া দেখবা চাহিয়া কেউত কাছে নাই ।
 সেজয়ালীর ' বাস্তি না দিতে কড়ার তৈল না পাই ॥”
 রাজা কাইন্দা জারে জার না দেখি উপায় ।
 বাপের বাড়ী যাও রাণী বলিয়া বুঝায় ॥

রাণী—“তুমি না ধার্মিক রাজা সবলোকে কয় ।
 নিজ নারী সঙ্গে লইতে কেন কর ভয় ॥
 তুমি হইলা কায়্য পরভু আমি গায়ের মলা ।
 তোমার চরণায় পরভু আমি পশ্চুর ধূলা ॥
 তুমি ত সাযর পরভু আমি কাজিল মীনরে ।
 দণ্ডেক ছাড়িলে মোর না রইব পরাণরে ॥
 হিয়ার পরশমণি গো পরভু ছুই নয়ানের তারা ।
 তিলদণ্ড না থাকিব তোমায় হইয়া ছাড়া ॥
 আমি থাকবা বাপের বাড়ী তুমি থাকবা বনে ।
 পতি যদি নারীরে ছাড়ে কি করব তার ধনে ॥
 বাপের মায়ের সোহাগেতে আমার কাজ নাই ।
 কিরপা কইরা লহ সঙ্গে বনে চইলা যাই ॥
 জোড় মন্দির ঘর সোণার পালং খাট ।
 নারীর নাই সে দেয় শুন ভাইয়ের রাজ্য পাট ॥
 বনের মন্দিরে গো রাজা আঞ্চল বিছাইব ।
 মাটির পালকে শুইয়া স্নুখে নিদ্রা যাইব ॥
 বিরকতলা ১ বাড়ী ঘর পাতায় বান্ধিও ।
 সেই ঘরে অভাগী সূলায় পদে স্থান দিও ॥
 বাপের বাড়ী ক্ষীর ননী এসবে না চাই ।
 বনে আছে বনের ফল তাতে স্নুখ পাই ॥

দুই জনে মিলিয়া বনের ফল টুকাইয়া ' আনিব ।
 বনের মন্দিরে আমরা স্থখে গোঁয়াইব ॥
 বনের যত পশুরে পশী তারা সদয় হবে ।
 আপনা বলিয়া তারা শুধাইয়া লবে ॥
 রাত্রি বুঝি বেশী নাই রাজা বনে ডাকে কুইলা ।
 রাজ্য ছাড়িয়া যাইবা যুদি যাব এই বেলা ॥” (১—৮০)

(৩)

কথার ভাবে—

বনে থাকে কাঠুরিয়া ।
 বুকভরা দয়া মায়া ॥
 গাছ কাটে বিরক্ষ কাটে ।
 বিকায় নিয়া দূরের হাটে ॥
 শাল চন্দন তাল তমাল আর যত ।
 বিরক্ষের নাম কহিবাম কত ॥
 ছয় মাস থাকে বনে ।
 ছয় মাস থাকে ধনে ॥
 কাট বিকাইয়া খায় ।
 এক রাতার মুল্লুক হইতে আর রাজার মুল্লুক যায় ॥

যত সব কাঠুরাণী ।
 তারা সব বনের রাণী ॥
 পিঙ্গুন পছারা ছান্দে ।
 মাথার বেণী উঁচু কইরা বান্ধে ॥

বনের ফল খায় ।

পাতার কুটে ^১ শুইয়া নিদ্রা যায় ॥

মুখভরা হাসি চান্দের ধারা ।

না জানে ছল—না জানে চাতুরী তারা ॥

বনের গমন বনের পথে ।

বাঘ ভালুক ফিরে সাথে সাথে ॥

মুখভরা হাসি চান্দের ধারা ।

না জানে ছল—না জানে চাতুরী তারা ॥

পন্থে পাই টুকায় ^২ ফল—টুকায় ময়ূরের পাখা ।

ধার্মিক রাজারাগীর সঙ্গে হইল পন্থে দেখা ॥

কে গো সোণার মামুষ তোমরা গহিন বনে ।

রাজ্যপাট সোণার পাট বনে আইলা কাটতে কাঠ

রাজ্যপাট ছাইড়া কেন ভেউর বনে ॥

আখালের ঘাম পাখালে পড়ে ।

বাঘ ভালুকে বনে বসতি করে ॥

দানা আছে দক্ষি আছে ।

এই বনে কি আইতে আছে ॥

সঙ্গে নারী ।

লক্ষ্মী যায় না ছাড়ি ॥

অত দুঃখে বাঁচে ।

তও লগে লগে আছে ॥

রূপে গুণে ধন্য ।

গুণে তুমি কোন রাজার কন্যা ॥

^১ কুটে = কুটিরে ।

^২ টুকায় = কুড়ায় ।

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

এ দেহে কি দুঃখ সয় ।
বনে আসা তোমার উচিত নয় ॥

এমন দীঘল কেশ পিঙ্কন পাটের শাড়ী ।
তুমি কোন্ রাজার মাইয়া—তুমি কোন্ রাজার নারী ॥
রূপে বন মন পসরা ।
সঙ্গে তোমার কে ? একি তোমার পতি ।
পতি থাকিতে তোমার এতেক দুগ্গতি ॥
কোন দেবতায় কৈলা পৈরাস ।
যে করিল এমুন সর্বনাশ ॥
নিষ্ঠুর নিদয় ধাতাকাতা ।
বজ্জরে ভাঙ্গিল মাথা ॥
টুটাইয়া হাসি ।
রাজপাট কাইড়া লইয়া করলো বনবাসী ॥

গানে—

এই কথা শুনিয়া অব্যবহরে রাণীর ঝরে ছ'নয়ন ।
কাঠুরীগী সবে কহে জন্মের বিবরণ ॥
তোমরা ত বনের মাইয়া কইয়া বুঝাই আমি ।
একদিন ছিলাম ভাল রাজ্যপাটের রাণী ॥
লোক লঙ্কর ছিল যতেক ছিল দাসদাসী ।
কপালে আছিল দুখু হইলাম বনবাসী ॥
আমার দুঃখ নাই ।
কাটিয়া ফেলিলে অঙ্গে বেথা নাইসে পাই ॥

এক দুঃখ বড়।

বীর ছিল দাসদাসী শতেক নফর ॥

রাজ-সিংহাসন ছিল সংসারের রাজা।

দৈব বিরোধী হইয়া তারে দিল সাজা ॥

(হায় হায়) হাঁটিয়া অভ্যাস নাই পায়ে ফুটে কাঁটা।

সুদিনে উজান দরিয়া আজ ধরিয়াছে ভাটা ॥

খাট পালং নাই পাতার বিছানা।

সোণার মন্দির থুইয়া বিরক্তলা থানা ॥

ভাণ্ডার ভরা রতন মাণিক না ছিল গুণাতি ^১।

ভাণ্ডারে জ্বলিত যার রতনের বাতি ॥

কাণাকড়া সঙ্গে নাই কি হবে উপায়।

তিনদিনের উপাসী রাজা কান্দিয়া বেড়ায় ॥

সোণার না রাজহুত্রে উড়ত যার শিরে।

গাছের পাতায় তার মাথা নাহি ঘুরে ॥

অঙ্গেতে বসন নাই পরিধানে টেটী ^২।

ভাবিয়া সোণার অঙ্গ হইছেরে মাটি ॥

কথার ভাবে—

আইক্কেলে বাঁধা ফল।

দূর নদীতে জল ॥

কেউ জল আনে কেউ করে হা হতাশ।

গাছের ডাল ভাঙ্গিয়া কেউ শিরে করে বাতাস

মক্ষির চাক কচলাই মধু দিলা।

রাজারাগীর চক্ষের জল ঝরে।

এমন সোহাগ মায় না করে ॥

^১ না ছিল গুণাতি = অশুভি, গণিয়া শেষ করা যায় না।

^২ টেটী = ছিন্নবস্ত্র।

যত সব কাঠুরি ।

না জানে ছল—না জানে চাতুরী ॥

তারা সাস্তুনা করিয়া ।

সঙ্গে গেল যে লইয়া ॥

ডাইল কাটিয়া কুবে ^১ ।

ঘর বান্ধিয়া দিল পূবে ॥

পূব দুয়ারী ঘর মধ্যে মধ্যে পালা ।

রাজাবাড়ীর পাঁচতালা ॥

কেবা তারে পুছে ।

কেবা তারে জিজ্ঞাসে ॥

সাত পরতে শাল বিরন্ধের পাতার বিছানি ।

সেই ঘরে আছুইন রাজা আর রাণী ॥

রাণী টুকায় ^২ ময়ূরের পাখা ।

নিজ হাতে বানায় শীতল মন্দির পাখা ॥

আগুন নিভে মায়ে ।

বুড়ী কাঠুরাণী সইতর থাকে তারা মায়ে বিয়ে ॥

সকালে উট্যা রাজা কি করে ।

কুড়াল কাঁধে যায় বনাস্তরে ॥

যত সব কাঠুরি কাঠ কাটুত যায় ।

রাজা পাছে পাছে যায় ॥

বড় বড় বোকা আলখা লতায় বান্ধে ।

বন ছাইল চন্দনের গন্ধে ॥

বনের রাতি বনে পোহায় ।

এমনি করিয়া চলিষ রজনী যায় ॥ (১—১০৫)

(৪)

গানে—

একদিন ধার্মিক রাজা কোন্ কাম করিল ।

রাজা গেল দূরের হাট বিকাইল চন্দন কাঠ

ভরা কাউন যোগাড় করিল ॥

রাণীর মনের সাধ শুন দিয়া:মন ।

কাঠুরিয়া সবে খাওয়ায় করিয়া রন্ধন ॥

তবেত তিলক রাজা কোন্ কাম করিল ।

কাঠুরিয়া যতক জনে নিমন্ত্রণ দিল ॥

ছত্রিশ ব্যঞ্জন রাণী রান্ধয়ে যতনে ।

কাঠ কাটিতে রাজা চলিলাইন বনে ॥

পায়স পিষ্টক আদি করিয়া রসুই করিল ।

পাতার ডুঙ্গায় ' করিয়া যতনে রাখিল ॥

চিকুনি চাউল ভাত গন্ধে আমোদিত ।

সেই ভাত রাইক্ষা রাণী পাতায় ঢালিল ॥

রান্ধিয়া বাড়িয়া ধর্মের রাণী কোন্ কাম করিল ।

দূরের নদীতে রাণী সিনানেতে গেল ॥

সঙ্গেত চলিল যতক কাঠুরিয়া নারী ।

হাসিয়া নাচিয়া চলে লইয়া কলসী ॥

হেন সময় হইল কিবা শুন দিয়া মন ।

দইরা ২ বাইয়া দেশ ত ফিরে সাধু মহাজন ॥

চৌদ্দ ডিঙ্গা সাজাইয়াছে সাধু বাণিজ্যের ধনে ।

ডিঙ্গায় নাহি ধরে ধন আনিল কেমনে ॥

১ ডুঙ্গায় = ঠোঙায় ।

২ দইরা = দরিয়া (নদী) ।

পারে থাক্যা লড়িতে ভর বিদ্ধ বরান্মন ।
 ডাক্যা কহে শুন সাধু আমি অভাজন ॥
 সাত দিনের উপবাসী অম্মের কাজালী ।
 এক টক্ক ধন দিয়া রাখহ পরাগী ॥
 এই কালে বাইরব পরাণ ভিক্ষা নাহি দেও ।
 নগরে বেড়াইয়া আইলাম না জিজ্ঞাসে কেও ॥
 মাঝি মালাগণে হাসি নৌকা বাহিয়া যায় ।
 শুনিয়া না শুনে হরিত ডিঙ্গা বায় ॥
 মুন্নি ' দিয়া ভিক্ষাশূর বনেতে মিশাইল ।
 চরে ত ঠেকিয়া ডিঙ্গা বন্দী ত হইল ॥

কান্দিতে লাগিল সাধু শিরেতে নিঘ্ঘাত ।
 বিনা মেঘেতে যেমুন বজ্জর হইল পাত ॥
 ডাক দিয়া কয় করম পুরুষ "সাধু না কান্দিও আর ।
 যেমুনি করিয়া পাপ শাস্তি পাইলা তার ॥
 বার বছর থাক হেথা খাও ডিঙ্গার ধন ।
 পুরীতে লাগিব তোমার বেহাতি আগুন ॥"
 গলুইয়ে আছড়াইয়া মাথা সাধু রোদন করে ।
 কপালী কাটিয়া রক্ত বহে শতধারে ॥

তবেত করম পুরুষের দয়া যে হইল ।
 আসমানে থাকিয়া তবে ডাকিয়া কহিল ॥
 "শুন শুন সাধু আরে সাধু কহি যে তোমারে ।
 সতী কন্যা পাও যদি সঙ্গে লইও তারে ॥
 সতী কন্যা ডিঙ্গা যদি আঙ্গুলেতে ছোয় ।
 অবশ্য ভাসিব ডিঙ্গা অশ্রুধা না হয় ॥"

হেন কালে ত যতেক কাঠুরিয়া রমণী ।
 সিনান করিতে আইল সঙ্গে লইয়া রাণী ॥
 দেখিতে পুন্নিমার চান, হারে, চন্দ্র সমান মুখ ।
 ইহারে দেখিয়া ভাবে ডিঙ্গার যত লোক ॥
 কেউ কহে জোরে জোরে কেউ কাণাকাণি ।
 বনেতে এমুন কণ্ঠা রূপের বাখানি ॥
 কোন্ রাজা বনবাসী করিল এহার ।
 মাঝি মাঝা যত জনে দেখ্যা চমৎকার ॥

এহি কথা তবে সাধুর কাণে ত উঠিল ।
 গলায় বান্ধিয়া গামছা পায়ে ত পড়িল ॥
 “শুন শুন ধন্যের মাও গো কহি যে তোমারে ।
 আমার বিপদ কথা জানাই যে তোমারে ॥
 রুমত হইয়া বিধি মোরে দারুণা শাপ দিল ।
 তে কারণে চৌদ্দ না ডিঙ্গা চড়ায় ঠেকিল ॥
 সতী নারী হও যদি ডিঙ্গায় দেও গো পা ।
 সকাল করিয়া মুক্ত কর আমার চৌদ্দ না ॥
 নইলে আমি নিজ মাথা পাষাণে ভাঙ্গিব ।
 শুন শুন সতী মাও অঙ্গে না ছাড়িব ॥”

জনম-দুঃখিনী কণ্ঠা মনে দুঃখ পাইল ।
 সদাগরের ডিঙ্গা যত পরশ করিল ॥
 ভাসিয়া উঠিল ডিঙ্গা অলছ তলছ পানি ।
 আচানকা ' কাণ্ড দেখে যত কাঠুরাণী ॥
 মাঝি মাঝা কয় “সাধু কাণ্ড বিপরীত ।
 এহি কণ্ঠায় সঙ্গে ত লও যদি চাহ হিত ॥

দরিয়ার বিপদ কথা ভালা জান তুমি ।
 এহি কহা সজেতে লও সঙ্কটতারিণী ॥
 আরবার ঠেকে ডিঙ্গা কোথায় পাইবা ।
 বিধি মিলাইল নিধি কেন হারাইবা ॥”
 তবে ত কুবুদ্ধি সাধুরে কোন্ কাম করিল ।
 ধরিয়া বান্ধিয়া সাধু সজে ত লইল ॥

“শুন শুন কাঠুরাণী মাও বহিন যত ।
 রাজারে কহিও কথা যতেক ঘটিল ॥
 দুরন্ত রাক্ষসা সাধু লইয়া যায় মোরে ।
 এহি কথা কহিও তোমার রাজার গোচরে ॥
 রাক্ষা ভাত পইরা রইল পাতার কুটীরে ।
 কে খাওয়াইবে কে ধুয়াইবে পাগল রাজারে ॥
 রাজ্য যে গেছিল মোর দুঃখ নাইসে তায় ।
 এত দিনে রাজ্যহারা কি হবে উপায় ॥
 আমার রাজারে তোমরা বুঝাইয়া রাখিও ।
 ক্ষুধার অন্ন তিষ্ঠার জল তোমরা যোগাইও ॥
 সিংহের সিন্দূর মোর খসিয়া না পড়ে ।
 এহি মাত্র ভিক্ষা মোর বিধির গোচরে ॥
 হায় পাতার বিছানা মোর পড়িয়া রহিল ।
 জন্মের যত সুখ আইজ হইতে গেল ॥
 বাইয়া যায়রে চৌদ্দ ডিঙ্গা দূর বন্দরের পানে ।
 আর না দেখিবাম আমি তোমরারে নয়ানে ॥
 কাইল বিয়ানে জাগ্যা না দেখবাম সবার মুখ ।
 কাইল বিয়ানে জাগ্যা না দেখবাম আমার পরাণ সুখ
 অনেক কইরাছি দোষ সবার চরণে ।
 অভাগী জানিয়া দোষ ক্ষেমা দিও মনে ॥”

রাণীর কাঁদনে দেখে দইরার বাড়ে পানি ।
 উজান পথ ভাইয়া চলে চৌদ্দ ডিঙ্গা খানি ॥
 হেন কালেতে স্নুলা রাণী কোন্ কাম করিল ।
 করম ঠাকুরের কথা মনেত পড়িল ॥
 কাইন্দা কাইন্দা কয় ঠাকুর ধর্ম্য গেল মোর ।
 পরপুরুষে অঙ্গ ছইল আমার ॥
 কুড়িকুষ্ঠ ' হউক অঙ্গ যাউক গলিয়া ।
 মনে রাখ ওহে বিধি এঁহি বর দিয়া ॥
 যদি আমি সতী হই পতি পদে মতি ।
 অবশ্য ফলিব বাক্য না হইব অন্ততি ॥
 যদি আমি সতী হই ধম্মে থাকে মন ।
 তেইমত এ চৌদ্দ ডিঙ্গার হউক বিড়ম্বন ॥”

অকাট্যা সতীর কথায় পরমাদ পড়িল ।
 আরবার চৌদ্দ ডিঙ্গা চড়াতে ঠেকিল ॥
 কুড়িকুষ্ঠি গল্যা পড়ে সোণার বরণ ।
 দেখিয়া পাইল ভয় যত মাঝি মালামগন ॥
 “এ কন্যা মুমুর্ষি নয় সাধু শুন মন দিয়া ।
 এই বনে ফালাইয়া চল দেশে ডিঙ্গা বাইয়া ॥”
 এতেক ভাবিয়া সবে কোন্ কাম করিল ।
 বনে ত এড়াইয়া কন্যা উজান চলিল ॥ (১—১১৫)

(৫)

সন্ধ্যা বেলা আইল রাজা হাসিখুসি মন ।
 “স্নুলা স্নুলা” বলিয়া ডাকয়ে ঘন ঘন ॥

কুড়িকুষ্ঠ = কুষ্ঠব্যাদি

“শুন গো বনের রাণী শুন মন দিয়া ।
 স্নগ্ধে গেছিলাম রে বনে দেবের হইল দয়া ॥
 আজি যে পাইয়াছি কাষ্ঠ কি কহিব তোমারে ।
 সোণায় বিকাইব কাষ্ঠ দূরের নগরে ॥
 রন্ধনা বাড়ানা তোমার বিলম্ব বা কত ।
 সিনান করিতে যাই বাইড়া তোল ভাত ॥
 যতেক কাঠুরিয়ার পাইল বড় ক্ষিদা ।
 সিনান করিতে তারা নদীতে চলিল ॥”
 ঘন ঘন ডাকে রাজা উত্তর না পায় ।
 যতেক কাঠুরি কন্ডায় তবে ত জিগায় ॥
 “শুন শুন কাঠুরাণী শুন মোর কথা ।
 রাঁধিয়া বাড়িয়া অন্ন রাণী গেল কোথা ॥
 সিনান করিতে রাণী গেল বুঝি ঘাটে ।”
 পাগল হইয়া রাজা ধাইয়া চলে ঘাটে ॥

যতেক ঘটন কথা কাঠুরাণী কয় ।
 নয়নের জলে দেখ নদী নালা বয় ॥
 কেউ বা ফুকুরি কান্দে কেউ বিলাপিয়া ।
 “তোমার রাণীরে লইল সাধু ত হরিয়া ॥”
 এই কথা ধর্মিক রাজাগো যইখনে শুনিল ।
 কাত্যানির ‘ কলাগাছ ভূমিত পড়িল ॥

“হায় হায় রাজ্যধন হারাইলাম আপন কর্মদোষে ।
 তোমারে লইয়াছিলাম গো রাণী মনের সন্তোষে ॥

‘ কাত্যানির=কাত্যান অর্থাৎ প্রবল বৃষ্টিসহ ঝড়, পূর্ববঙ্গে এই কথা খুব প্রচলিত আছে । কাত্যানির কলাগাছ অর্থ অত্যধিক ঝড়বৃষ্টি হইলে যেমন কলাগাছ পড়িয়া যায় ।

(হায় রাণী) বনেত আছিলাম রাণী বনের ফল খাইয়া ।

চুখ নাইসে ছিল মনে তোমারে লইয়া ॥

সাত রাজার ধন মাগিক আমার কোন্ জনে হরিল ।

নয়ানের মণি আমার কে কাড়িয়া নিল ॥

এতদিনে বুঝিলাম বিধি বাদী হইল ।

এতদিনে বুঝিলাম রাজ্যস্থ গেল ॥

পাতার বিছানা ঘর পইরা আছে খালি ।

বাড়াভাতে দারুণ বিধি দিলা মোরে ছালি ॥

পাতার কুটীরে আমার কোন্ প্রয়োজন ।

জলেত ঝাপাইয়া আমি ত্যজিবাম জীবন ॥

যাহার সুখের লাগ্য কাটতাম বনে কাট ।

যে জনা আছিল আমার সুখের রাজ্যপাট ॥

আর না থাকিব আমি এই গয়িন বনে ।

বিদায় দেও কাঠুরিয়া যাইব অন্ত স্থানে ॥”

এই কথা শুনিয়া বনে উঠে কান্দনের রোল ।

কাঠুরিয়া যত কাইন্দা হইল উতরোল ॥

মস্তনা করিল তারা রাত্রি পোষাইলে ।

নানান দেশে যাইব তারা কণ্ঠার তল্লাসে ॥

তবেত পাগল রাজা পরবোধ না মানে ।

পাতার কুটীর জ্বলাইল বেড়ার আগুনে ॥

রজনী পোষাইল যুদি কেউ না দেখে তারে ।

হায় হায় পাগেলা রাজা গেল বা কোথাকারে ॥ (১—৪৬)

(৬)

কথার ভাবে—

আর এক রাজার দেশ আর এক মুন্সুক ।

আসমান জমীন টলমল ।

চান্দা সুরুজ বলমল ॥

ভাগারে ধন আটে না ।
 রাজার গৌরব ভাঙ্গে না ॥
 হাতিশালে হাতি, ঘোড়াশালে ঘোড়া ।
 হাজার দুয়ারে কটুয়াল ১ খাড়া ॥
 আবের ঘর আবের ছানি ।
 এই পুরে থাকুইন রাজা আর রাণী ॥
 সাত মহলা পুরী ।
 ভাত কাপড়ে দুঃখ নাই ।
 ধাই দাসীর সীমা নাই ॥
 রাজার এক কন্যা সাত পুত্র আঁধাইর ঘরের বাতি ।
 হাসিতে রতন বলে কান্দিতে মাণিক জ্বলে ॥
 এইমন সুন্দর কন্যা তিরভুবনে নাই ।
 মাথার কেশ ভূমিত পড়ে
 সাজন পাড়ন তেল সিন্দুরে ॥
 আবিয়াত ২ কন্যা ।
 কত আইয়ে কত যায় ।
 রাজা না পছন্ত তায় ॥
 কত রাজপুত্র ফিরিয়া ফিরিয়া যায় ।
 একদিন হইল কি ?
 রাজকন্যা রাজার মন্দিরে গেল ।
 শীতল ভিকার মন্দিরে ছিল ॥

মায় কইল কি আমার শীতল ভিকার আনিয়া দেও । আমি পানি পিইব

ধাইরে না কইল ।
 দাসীরে না কইল ॥

মায়ের কথা মাইয়া কথ্য মন্দিরে সামাইল ¹ ।

রাজার অঘুর নিঘুর ² ঘুম ।

আচম্বিতে চাহিয়া দেখে রাণী ।

শীতল ভিজারে পিয়ে পানি ॥

রাজা চিন্তে পারল না ।

কাল কেশে বদন ঢাকা ।

মেঘের মুখ ঢাকা মাথা ॥

রাজা পৈরাস ³ করল ॥

আংকা দেখে রাজকন্যা বাহির হৈয়া যায় ।

এত নয় রাণী, কি সব্বনাশ কারে পৈরাস করলাম । আসমান কাটা
চৌচির । কোথায় লুকাই, কোথায় যাই, লাজে কাটে মাথা ।

অত বড় কন্যা ঘরে ।

বিয়া না দিলাম তারে ॥

রাজা ভাবিয়া চিন্তিয়া পণ করিল ।

সকালে উঠিয়া দেখবাম যারে ।

কন্যা বিলাইবাম তারে ॥

এতেক কথা কেউ জানে না ।

সকাল বেলা বাগে ফুল ফুটে ।

আসমানেতে সখ্যু উঠে ।

হেন কালে হইলা বা কি । নয়া মালী কোন্ দেশে বাড়ী কোন্ বা
দেশে ঘর । কেউ চেনে না তারে । রাজার বিধি মালীর হইয়া কাম করে ।

কাঞ্চন পুরুষ, অঙ্গে নাই তার কোন দোষ । কেউ কয় মালী, কেউ
কয় রাজকুমার । কেউ কয় দেববংশী । রাজার চোখে নাই ঘুম ।
পরভাতে উঠিয়া দেখে মালীর মুখ ।

¹ সামাইল = প্রবেশ করিল ।

² অঘুর নিঘুর = গভীর ।

³ পৈরাস = পরিহাস ।

রাজার দুই চোখ বইয়া পড়ে দরিয়ার পানি ।

এত বাছ্যা নিছ্যা কহা হইল মালীর ঘরণী ॥

যা থাকে কুলে যা থাকে কপালে । কহা দিবাম এরে । বিধাতা
লিখ্যাছে দুঃখ কে খণ্ডাবে । রাজার কহা পবন কুমারীর সঙ্গে মালীর
হইল বিয়া ।

রাজ্যের লোক করে হায় হায় ।

এমন দুঃখের রজনী পোষায় ॥

তারা কত খাইত কত পিন্ত ' ।

কত আমোদ উল্লাস করত ॥

না বাজিল ঢোল, না বাজিল ডাগরা, রাজ্যে না জ্বলিল বাতি ।

অভাগ্যা মালী হইল রাজ কহ্যার পতি ॥

রাজা হুকুম দিল । মালীর বাড়ীতে এক ভান্সা ঘরে রাজকন্যা আছে
থাকে খায় । নিদ্রা যায় খেংরা চাটিতে শুইয়া । রাজকহ্যার মনে কোন
দুঃখ নাই সতী পতি লইয়া পরম সুখে আছে । রাজা হুকুম দিল, বার
ভাণ্ডারের ধান চাউল গোলা ভইরা দেও । আমার কহা যেন দুঃখ না
করে । আমার বড় সোহাগের ধন ।

মাথায় থুইলে উকুনে খায় ।

মাটিতে রাখলে পিপড়ায় খায় ॥ (১—৫৩)

কত যত্নে তারে পালন করছি । রাজার কান্দনে পাখর গলে । রাণীর
কান্দনে দরিয়া ভাসে । এইমতে দিন যায় ।

(৭)

গানে—

“কোন্ সে নিষ্ঠুর বিধি আনিল নগরে ।
 চান্দের সমান রাজার কন্ঠা, দুঃখ দিলাম তোরে ।
 ওরে চান্দের সমান রাজার ছাওয়াল দুঃখ দিলাম তোরে ॥
 রাজ সোহাগে তুল্ল যারে লালিয়া পালিয়া ।
 তার কপালে ছিল হায়রে ঘিন্ন মালীর সাথে বিয়া ॥
 যে অঙ্গে ফুলের ঘাও বজ্জর সমান বাজে ।
 সেইত সোণার অঙ্গ লুটায় মাটির শেষে ॥
 কন্ঠালো তোর বাপের সোণার পুরী খাট পালং থুইয়া ।
 কন্ঠা খাট পালং থুইয়া ।

খেংড়া চাটির বিছানা মাটিতে সাতিয়া ॥

হায় হায় দুঃখ কহিব কাহারে ।
 এমুন দুঃখের কপাল বিধি দিল তোরে ॥
 তোমার বাপের বাড়ী কন্ঠা ঝিলমিল মশারি ।
 ননীর দেহাতে তোমার মশার কামুড়ি ॥
 অঙ্গে নাই হারামণি দুঃখে যায় দিন ।
 উপাসে কাপাসে মুখ হইয়াছে মলিন ॥”

* * * *

“শুন শুন ওহে পতি দুঃখ নাইসে কর ।
 বিধাতা দিয়াছে দুঃখ স্নখ ভোজন ’ কর ॥
 আমার লাগিয়া পতি নাই সে কর দুঃখ ।
 তুমি যার আছ পতি তার সব স্নখ ॥

দুই হস্ত তোমার পতি আমার ধলার সাতনালা ^১ ।

তোমার সোহাগের ডাক আমার কল্পদোলা ^২ ॥

তোমার পায়ের ধূলা অঙ্গ আভরণ ।

তুমি আমার হিরা মণি তুমি সে কাঞ্চন ॥

নয়নের জলেতে পতি তোমার পা ধুয়াই ।

সেই পা মুছাইয়া কেশে বড় তিপি পাই ॥

সেইত না ধুয়ার পানি কেশে সাঁচি তেল ।

মা বাপের পুরীর স্নেহ বড় হইতেই গেল ॥

তোমার চরণ পতি আমার উত্তম বিছান ।

ধরম করম তুমি জাতি কুল যে মান ॥”

এহি মত করিয়া সতী কন্যা পতিরে বুঝায় ।

বার ভাণ্ডারের ধন কাঙ্গালে বিলায় ॥

রাজ্যের যতেক কাঙ্গালিয়া না যায় রাজার বাড়ী ।

ভিক্ষা লইতে আস্তে তারা মালী রাজার বাড়ী ॥ (১—৩৪)

(৮)

কথার ভাবে—

রাজার সাত পুত্র রিশাইয়া ^৩ সার । কি ? আমার বাপের মালী ।
সে হইল ‘মালী রাজা’ । তার বাড়ীত যত কাঙ্গাল গরীবের থানা । তার
জয় জয়কার । বুড়া বাপ না থাকলে কোট্টালে কাটত মাথা । শুন শুন
ভাণ্ডারী মালীকে কাণাকড়ি দিও না ।

^১ সাতনালা = সাতলহরী, সাতনরী হার ।

^২ কল্পদোলা = কর্ণের দুল

^৩ রিশাইয়া = জীব্যায় জগিয়া ।

ভাণ্ডারে কপাটে ভিন তাল।
 দেখবাম কেমনে বাঁচে শালা ॥
 আমার ঘোড়া আমার হাতী।
 আমার ভাণ্ডারের ধন লইয়া করে চিকনাতি ¹ ॥

সাত রাজপুত্রের হুকুমে দুয়ারে তাল পড়ল।

রাজ্যের দুঃখী কাঙাল সব ভিখ পায়।
 কাণাকড়ির হুকুম নাই কেবল রাজা মালীর দায় ॥
 মায়ে শুনল কি ?
 বড় দুঃখে পইড়াছে দরদের বি ॥

তখন দাসীরে কইল। “খাই দাসী বলি তরারে। ক্ষুদকণা যা থাকে
 দেও আমা বিএরে।” পুকাইয়া ² শুকাইয়া তারা দেয় ক্ষুদকণা। এক
 কাণা ভরে পেটের আর এক থাকে উম্মা। রাজকন্ঠার দুঃখ নাই। মুখে
 তার হাসি।

সুখেই বিদায় করিয়া দুঃখ করছে সাথী। কাঙাল গরীব যারা তারা
 অত জানে না। পিত্যহের মত তারা মালীরাজার দুয়ারে খাড়া।

গানে-

তখনও ত সতী কন্ঠা কোন্ কাম করে।
 অঙ্গের যত গয়নাগাটি বিলায় সবাকারে ॥
 কাণের না কল্পদোলা গলার না হার।
 একে একে দিল কন্ঠা ভিক্ষুক বিদায় ॥

হেন কালেতে দেখে দৈবের লিখনি।
 ভিক্ষা লইতে আইল এক ভিক্ষাশূর বামুন

অন্ধসন্ধ্যা বামুন বুড়া লড়িত ভর করি ।
 ডাকিতে লাগিল মাও ভিক্ষা দেও মোরে ॥
 কিবা ভিক্ষা দিব কহা ভাবে মনে মন ।
 ফুরাইয়া হইয়াছে খালি বার ভাণ্ডারের ধন ॥
 ক্ষুদ্রকণা নাই সে দেখ সকল বিলানিতে গেছে ।
 অন্ধের বসন মাত্র বাকী তার আছে ॥
 আধেক কাটিয়া দিব ভাবে মনে মন ।
 এন কালে ডাক দিয়া কহিছে বামুন ॥

“রাজলক্ষ্মী মাও মোর শুন দিয়া মন ।
 বারবচ্ছর করলাম আমি কত না ভরমন ॥
 কত রাজার মুল্লুক চাইয়া মাগো কত দেশে যাই ।
 আমার মনের ভিক্ষা কোথাও না পাই ॥
 কেউ দেয় ধন রত্ন কেউ দেয় কড়ি ।
 কেউ বা খেদায় দূরে গাল মন্দ পাড়ি ॥
 অন্ধের যতেক দুঃখ না যায় কহন ।
 নগর ভরমনা করি ভিক্ষার কারণ ॥”

কহা বলে “বামুন ঠাকুর কিবা ভিক্ষা চাও ।
 আগে ত আসন কর ধইয়া তুমি পাও ॥”
 বরমুন বলে “মাও ইতে কার্য্য নাই ।
 ভিক্ষা পাইলে আমি দেশে চল্যা যাই ॥
 ভিক্ষা লইতে গেছলাম আমি ঐনা রাজার বাড়ী ।
 দেখাইয়া দিল তারা মালী রাজার বাড়ী ॥
 রাজার বাড়ীতে আমার ভিক্ষা না মিলিল ।
 তোমার না বাড়ী খানি তারা সুধাইয়া দিল ॥”

কহা কহে “কিবা ভিক্ষা কহতো বামুন ।”
 ভিক্ষাশূর কহে “মোরে দেহ ত নয়ন” ॥

এত আচানকা কথা কন্ঠার ভয় হইল মনে ।
 এ ভিক্ষা কেমনে দিব ভাবে মনে মনে ॥
 আজি হতে বিধি বুঝি এ স্নেহেও বৈরী ।
 কোন্ দেবতা আইল বুঝি ছলিতে এ পুরী ॥
 ভাবিয়া চিন্তিয়া কন্ঠা কয় বরাস্মানে ।
 “দয়া করিয়া বইস ঠাকুর এইত আসনে ॥
 পতি মোর নাই ঘরে আসুক এখন ।
 যে ভিক্ষা চাইবা তুমি পাইবা তখন ॥”
 ভিক্ষুক ফিরিয়া গেলে ধন্য নষ্ট হবে ।
 উপায় ভাবিয়া কন্ঠা না পাইল তবে ॥

হেন কালে মালী রাজা বাড়ু কাঁধে লইয়া ।
 আপন পুরীতে দেখ দাখীল অইল আসিয়া ॥
 কন্ঠা কহে “শুন গো পতি বিপদ হইল ভারী ।
 আচানকা ভিক্ষাশূর আইল তোমার বাড়ী ॥
 কড়িতক্ষা নাহি চায় কিম্বা অণু ধন ।
 ভিক্ষাশূর দান চায় অন্ধের নয়ন ॥
 কোন্ দেবতা পুণ ছলিতে আইল ।
 এত স্নেহের দিন বুঝি ঘনাইয়া আসিল ॥” (১—৫৮)

(৯)

শুনিয়া এতেক কথা চিন্তিত হইল মালী রাজা
 ভাবে মনে মন ।
 উপায় চিন্তন করি কোন্ দেবতা আইল পুরী
 নিচ্চয় বা দেবের ছলন ॥
 এতেক ভাবিয়া মনে মালী গেল তার স্থানে
 জিজ্ঞাস করে কথা ।

বিক্র বরান্দন কয়

“শুন শুন মহাশয়

শুণ্ঠাছি তুমি না দাতা ।

বড় দুঃখ পাইয়া আমি আইলাম তোমার নাম শুনি

শুন শুন আমার দুঃখের কথা ॥

বারবচ্ছর বার না দিন গত হইয়া যায় ।

অন্ধের রজনী তেও ত না পোহায় ॥

বড় দুঃখ পাইয়া আমি আইলাম তোমার ঠাই ।

তোমার কিরপায় যদি চক্ষুদান পাই ॥”

এই কথা শুনিয়া মালী চিন্তিত হইল ।

তিনবার কামপুরুষ স্মরণ করিল ॥

মালী রাজা কয় “শুন কহি যে তোমারে ।

মানুষে নয়ন প্রাণী নাই সে দিতে পারে ॥

যত্বেপি পাইবা ঠাকুর দেবের থাকে দয়া ।”

কাটারি লইয়া চক্ষু উপারি তুলিল ।

ভিক্ষাশূর বাসনের হাতে তুল্যা দিল ॥

ভিক্ষা পাইয়া ভিক্ষাশূর হইল বিদায় ।

বড় দুঃখে রাজকন্ডা করে হায় হায় ॥

(হায় ভাল) শীতল ভিক্ষারের জলে রক্তধারা মুছে ।

এত দুঃখ অভাগীর কপালেতে আছে ॥

মালী রাজা কয় “কন্ডা হাসি মুখে রও ।

করম পুরুষ দিলাইন দুঃখ হাসিমুখে সও ॥

দান কইরা যেবা পাইলা অন্তরেতে সুখ ।

তার দান বিফলা হইল বিধাতা বিমুখ ॥”

কন্ডা কহে “পতি তোমার ঠাকুর নিদারুণা ।

এত দুঃখ দিল তুমি ভজিছ আপনা ॥”

মালী রাজা কয় “কন্যা না কর কান্দন ।
 সুখ যদি চাও কর দুঃখেতে ভজন ॥
 ফলের উপর টুঙ্গা খোসা যেমন ভারী ।
 সুখের ঘরে সামাইতে দারুণ দুঃখ সে পহরী ॥
 সুখ যদি পাইতে চাও দুঃখ আপন কর ।
 ভজন্যার^১ পশ্বে চল তবে পাইবা বর ॥”

পতির বদলে কন্যা কোন্ কাম করে ।
 নিতি নিতি ঝাড়ু দেয় রাজার আন্দরে ॥
 সাত ভাইয়ের সাত বউ এরে দেখ্যা হাসে ।
 বার দুঃখ পাইলা কন্যা বার ত না মাসে ॥
 এক দুঃখ পাইল কন্যা হিয়ায় বিধে ছেল ।
 পাইরণের কাপড় নাই শিরে নাই সে তেল ॥
 এক হাতে তুল্যা কন্যা লইছে হাছুনি ।
 আর হাতে মুছে কন্যা দুই নয়ানের পানি ॥

খাই দিল ক্ষুদ কণা আইঞ্চল বাইঞ্চা লয় ।
 এরে খাইয়া অতি দুঃখে দিন গত হয় ॥
 সাত ভাইয়ের বধূর ডরে খায় না কয় কথা ।
 অন্তরে রহিল দারুণ ছত্তি^২ ছেলের ব্যথা ॥
 হায় গো আতুরের কি ছিরা^৩ টামনি^৪ গায় ।
 এরে দেখ্যা পাগল রাণী করে হায় হায় ॥
 ভাণ্ডারেতে আছে ধন সাত ভাইয়ের ডরে ।
 কাণা কড়ি ধন মায় না দেয় কিয়ারে ॥

^১ ভজন্যার = সাধনের ।

^২ ছত্তি = শক্তি ।

^৩ ছিরা = ছেঁড়া ।

^৪ টামনি = কাঁথা

মায়ের কান্দনে দেখে বিরথের পাতা ধরে ।

মায় সে জানে কিএর বেদন আর কে জানতে পারে ॥

কথার ভাবে—

এই মত তারা আছে থাকে খায় । নিত্য নিত্য রোজ রাজ-কন্যা
ঝাড়ু দিত যায় । রম রমা, যম যমা^১ পুরী । কুকুর বিলাইও স্নেহে
আছে । স্নেহ নাই কেবল অভাগী রাজার মাইয়ার । একদিন হইল কি ।
রাজবাড়ী শীকারের বাঘ বাজ্যা উঠল । ঢোল ডগরা কড়া নকাড়া ।
হৈ হৈ রৈ রৈ । “কন্যা, একি শব্দ । কিসের বাজনা ।” “আমার
সাতভাই শীকারে যায় । শীকারের বাঘ বাজে ।” অন্ধরাজা ভাবে মনে
মনে । অনেকদিন না যাইলাম শীকারে । “কন্যা, আমি শীকারে যাইব ।
তুমি তোমার বাপের কাছে যাও । একটা ধুন^২ আর একটা শব্দবাদী^৩
বাণ লইয়া আস ।”

গানে—

কন্যা কহে “শুন পতি আমার মাথা খাও ।

বাঘ ভালুক বনে শীকারে না যাও ॥

একে অন্ধ বনের পথ তা হইতে দুর্গম ।

বনপন্থে গেলে হবে অতি দুর্ঘটন ॥

তুমি ছাড়া পতি ওগো আমার কেহ নাই ।

বিধির বিপাকে ত্যজিল বাপ ভাই ॥

স্নেহের সেওলা যেমন স্নেহে করে ভর ।

তোমারে হারাই পাছে তেই সে মোর ডর ॥

স্নেহ ছাড়িয়া করবাম গো পতি দুঃখের ভরসা ।

সে দুঃখ ছাড়িয়া গেলে কেবল নিরাশা ॥

না ভাঙ্গিলে শূন্য ভাণ্ড শতগুণ ভাল।
তোমাতে ছাড়িয়া ঘরে না রইব একেলা ॥
আমারে এড়িয়া যদি নিঠুর হইয়া যাও।
লোহার কাটারি ঘরে গলে দিয়া যাও ॥”

এইমত রাজকন্যা কান্দিতে লাগিল।
বুঝাইয়া অন্ধ মালী কহিতে লাগিল ॥
“হরিণের মাংস কন্যা অনেকদিন না খাই।
হরিণ শীকারে যাব মানা কর নাই ॥”
কন্যা বুলে “শুন পতি শুন দিয়া মন।
সাতভাই মারিয়া যত আনিব হরিণ ॥
মাগিয়া চাহিয়া মাংস আনিয়া দিবাম তোমাতে।
তবুত পরাণ পতি না যাও বনান্তরে ॥”
বুঝাইলে পরবোধ নাহি মানে অন্ধ রায়।
ভাবিয়া চিন্তিয়া কন্যা বাপের আগে যায় ॥

“শুন শুন বাপ আগো কহি যে তোমাতে।^১
অন্ধ না জামাই তোমার যাইব শীকারে ॥
অন্ধ জামাই তোমার কইয়া দিল মোরে।
শব্দবাদী বাণ আর ধনু দেও তাহারে ॥”

কন্যারে দেখিয়া রাজা কান্দিতে লাগিল।
এত সোহাগের বি গো এতো দুঃখ ছিল ॥

রাজা দিলাইন শব্দভেদী ধনু আর ছিলা।
এরে লইয়া অন্ধ রাজা পশু বাহিরিলা ॥
আগে আগে চলে বাঘ মহা রোল করি।
বাঘ শূন্য চলে রাজা জঙ্গলার মাঝে ॥
হাতড়াইয়া:বিতড়াইয়া রাজা, কণে উঠে পড়ে।
কতদিনে দাখিল হইল ঘুজুবনের মাঝে ॥ (১—৯০)

কথায়—

সাত দিন সাত রাত বন চুইরা ' সাত রাজপুত হায়রান। না মিলে বাঘ
না মিলে হরিণ। একটা পঙ্খ পাখালীও না। কি সর্বনাশ। লোকজন
কোন মুখে দেশে ফিরব।

এদিকে হইল কি। অন্ধ রাজা বনের মধ্যে ঘুইরা বেড়াইতে
লাগল। ঘুরতে ঘুরতে অনেক দূর গেল। চক্ষে দেখে না হরিণ যায়
কি বাঘ যায়। শব্দ টন্দ নাই। বাণ এড়ে বাণ ছাড়ে। শূন্য
এড়িয়া বাণ পড়ে। বাণের মুখে ক্ষুরের ধার। গাছে কাটে পাথর কাটে।
বাঘ ভালুক পলাইয়া যায়। রাজা শব্দভেদী বাণ ছাড়ে না। আত্মকা
আচম্বিতে রাজার পায়ে কি ঠেকল। মানুষ না জন্তু জানোয়ার। অমনি
রাজা চউখ খুল্যা গেল। রাজা চাইয়া দেখলো। এষে তার পরাণের
পরাণ সুল্যা রাণী। সোয়ামীর পা লাগ্যা রাণীর কুরকুট দূর হইয়া গেল।
যেমন আগুনের ফুলুঙ্গির মত গায়ের রঙ। সেইমত কাঞ্চা সোণা জ্বলত
লাগল। বার বচ্ছর পরে দেখা।

গানে—

তবে রাণী সূলা দেখ কি কাম করিল।
ধরিয়া পতির গলা কান্দিতে লাগিল ॥
বার বচ্ছরের দুঃখ পাশুরিতে নারে।
একে একে কাঁদিয়া কয় পতির গোচরে ॥
কেমন করিয়া দুজ্জন সাধু ডিঙ্গায় তুলিল।
কেমন দেখিয়া তারে বনে ফালাইল ॥

এতেক শুনিয়া রাজা আচানক হইল।
মনে ভাবে করম পুরুষ সদয় হইল ॥

“শুন শুন সুলারাগী না কান্দিহ আর ।
 তোমারে পাইলাম যুদি রাজ্যে নাই সে কাজ ॥
 বনেতে থাকিব মোরা বনের ফল খাইয়া ।
 কোন জনে পায় নিধি এমুন হারাইয়া ॥
 কোথায় জানি কাঠুরি মা বাপ কেমুন জানি আছে ।
 একবার যাইতে মনে তাহাদের কাছে ॥
 দুইজনে দেখা হইল সুখের সীমা নাই ।
 দুর্দিন খণ্ডিতে আর বেশী বাকী নাই ॥” (১—১৮)

(১১)

কথায়—

এদিকে সাত ভাই রাজার সাতপুত্র হয় রাগ । শীকার বিফল হইল ।
 সাত ভাইর বদন কালি । কি লইয়া যাইব দেশে । চলতে চলতে দেখে
 কি এক দারাক বিরল । তার মূলে পাতাল ছইছে । ডাল পাতায় আসমান
 ছইছে ।

তার নীচে বইয়া এক দেব আর দেবী । তাদের হমকে ' সাতটা হরিণ ।
 সাত ভাই জিজ্ঞাসা করে তোমরা কে ? তখন রাজা কয় । তোমরা
 চিন্তা না ? । ভাল কইরা দেখ । তখন তারা দেখল যে সেই অন্ধ মালী ।
 আচানক ব্যাপার । অন্ধ সোণার মানুষ হইল কুরুপে । চক্ষুদান পাইল
 কোথায় ! বনের দেবতা বুঝি দয়া করলো । সাত পাঁচ ভাব্যা চিন্তা
 সাত ভাই কয় । আমরাত একটা হরিণও পাইলাম না । তুমি সাত পাঁচটা
 হরিণ পাইলা কোথায়, তখন সাত ভাই কি করিল ।

গানে—

তখন সাত ভাইর কুবুদ্ধি হইল করিল চিন্তন ।

শুধা হাতে গিরে ফিরি বল কিসের কারণ ॥

দুরন্ত দুগ্ধনে লইব শেষে রাজ্য সে কাড়িয়া ।
 হরিণা ছিনাইয়া লইব এহার মারিয়া ॥
 এতেক করিয়া যুক্তি কোন্ কাম করে ।
 সাত ভাইয়ে সাত বাণ ধনুকেতে বুঝে ॥

বারবন্ত তিলক রায় কোন্ কাম করিল ।
 সাত গোটা বাণ দিয়া ধনুক কাটিল ॥
 ছিলাতে বান্ধিয়া হাত কহিল তখন ।
 পরাণে রাখিলাম সবে ভয়ীর কারণ ॥
 হাতের না ছিরি আঙ্গুট আগুনে পুড়িয়া ।
 সাত ভাইয়ের কপালেতে দিল সে দাগিয়া ॥

এই শাস্তি দিয়া রায় কোন্ কাম করে ।
 সাত ভাইয়ের হস্তের বন্ধন মোচন কইরা দিল
 রাজা কয় দেশে যাও হরিণ লইয়া ।
 কষ্ট কেন পাও তোমরা বনেতে থাকিয়া ॥
 এই ছিরি আঙ্গুট দিও রাজকন্য়ার কাছে ।
 রাজকন্য়ার নি ভালা আমায় মনে আছে ॥
 একদিন পরিচয় কন্য়া কথা জানিতে চাহিল ।
 পরিচয় কন্য়া আমি তখন না বলিল ॥
 এইত না ছিরি আঙ্গুট দিব আমার পরিচয় ।
 দেশে ফিরিয়া যাও তোমরা না করিও ভয় ॥

সাত ভাই অপমানে অঙ্গ জার জার ।
 দেশেতে ফিরিয়া কিছু না বলিল আর ॥

হাতের না ছিরি আঙ্গুট বনের কাছে দিল ।
 কান্দিয়া বনের কাছে কহিতে লাগিল ॥
 “শুন শুন বইন ওগো কহি যে তোমারে ।
 এই ছিরি আঙ্গুট অন্ধ দিল যে তোমারে ॥

তাহারে খাইয়াছে বহন গো জঙ্গলার বাঘে ।
 কপালের দুঃখ তোমার খণ্ডাইব কে ?
 বাপত দুঃখন হইয়া ঘটাইল দায় ।
 এত এত রাজার পুত্র বিমুখ হইয়া যায় ॥
 এমুনি শীতল দেখ চান্দের না ধারা ।
 শেষ কালে খাইল তারে দুরন্ত বাঘরা ॥
 এমুন সোণার পউদ মধুতে ভরিয়া ।
 তাহার ভাণ্ডাইয়া খাইল দারুণ গোবরিয়া ॥
 মরবার কালে অন্ধ মালী কইয়া গেল তোরে ।
 পরিচয় কথা নাকি জিজ্ঞাসিল তাহা ॥
 হস্তের না ছিরি অঙ্গুট দিব পরিচয় ।
 সেইত অঙ্গুইট হাতে তুল্যা লয় ॥”

কান্দন কাটি নাই কণ্ঠার মুখে নাই সে রাও ।
 ছুটিবার কালে যেমুন কাল বৈশাখের বাও ॥
 “শুন শুন ছিরি অঙ্গুট কহি যে তোমারে ।
 মিথ্যা কি কহিয়া ভাই ভাড়াইল মোরে ॥
 কহ কহ ছিরি অঙ্গুট সত্য পরিচয় ।
 বনের মধ্যে কি হইল সকল পরিচয় ॥”
 তবেত ছিরি অঙ্গুইট সকল কহিল ।
 একে একে সকল কথা পরিচয় দিল ॥

কোন্ বা দেশের রাজা ছিল কোন্ বা দেশের রাণী ।
 একে একে বলে কণ্ঠায় সকল সত্যবাণী ॥
 তবেত রাজার কথা পবনকুমারী ।
 পবনের গতি গেল রাজার রাজ্য ছাড়ি ॥
 কত দেশ কত নদী পার যে হইল ।
 কত খনে কত দুঃখু পরাণে পাইল ॥ (১—৫৪)

সেই দেশে আছিল রাজার ধোপা একজন ।
 তাহার আশ্রিত হইয়া রহিল পবন ॥
 ধোপানীরে কয় কণ্ঠা ওগো ধর্ম্মের মাও ।
 ধুয়া কাপড় লইয়া তুমি রাণীর কাছে যাও ॥
 রাণীর কাপড় যত কণ্ঠা যতনে ধুইল ।
 রোইদেতে শুকাইয়া কণ্ঠা ভাজ যে করিল ॥
 ভাজেত রাখিল কণ্ঠা ছিরি অঙ্গুট খানি ।
 কাপড় লইয়া তবে চলিল ধোপানী ॥

সুলারাণী কহে ধোপানী কহত উত্তর ।
 এমন করিয়া কে ধুইল আজকের কাপড় ॥
 ভাজ খুলিয়া রাণী আঙ্গুট পাইল ।
 সেইত না আঙ্গুইট তবে রাজারে দেখাইল ॥
 রাজা কয় সুলারাণী শুন মোর কথা ।
 এই ছিরি অঙ্গুইট ভাল তুমি পাইলা কোথা ॥
 রাণী কয় ধোপানী যে কাপড় আনিল ।
 ভাজেতে পাইলাম আঙ্গুইট কোন্ জনে বা দিল ॥

দাসী পাঠাইয়া রাজা ধোপানীরে ডাক্য আনে ।
 ভয়ে কাঁপে ধোপানী কহিছে রাজার আগে ॥
 এক কণ্ঠা ঘরে মোর লক্ষ্মী সরস্বতী ।
 নাহি জানি পরিচয় কোথায় বসতি ॥
 মাও ত বলিয়া কণ্ঠা আমারে সন্ধান ।
 শীতল কথায় অঙ্গ জুড়াইয়া যায় ॥

তবেত তিলক রায় কোন্ কাম করে ।
 দোলা পাঠাইল রাজা কণ্ঠা আনিবারে ॥

অন্দরে সামাইল কন্যা দোলাতে চড়িয়া ।
 সুলার সমান রূপ দেখে নাগরিয়া ॥
 খবর পাইয়া রাজা দৌড়িয়া আসিল ।
 পতির পদে পড়িয়া কন্যা মূর্ছিত হইল ॥
 তবে রাজা সুলারে কহিল পরিচয় ।
 তোমা হইতে দুঃখ সূলা এই কন্যা পায় ॥

এই কথা শুনিয়া সূলা দিল আলিঙ্গন ।
 বইনে বইনে হইল তারা সয়ালী^১ মিলন ॥
 সোণার না হার ছড়ায় মাণিক্য বসাইল ।
 দুই চান্দে রাজপুরী উজ্জ্বলা হইল ॥

শুনিয়া পবনের বাপ কোন্ কাম করে ।
 অর্দ্ধেক রাজহি দিল রাজা বসন্তেরে ॥
 এইখানে পালা মোর করিলাম ইতি ।
 নিজগুণে ক্লেমা মোরে কর সভাপতি ॥ (১-৩৮)

— — —

ଅଳକାର ବାରମାସୀ

মলয়ার বারমাস

(১)

আদিতে বন্দনা করলাম প্রভু সত্যনারায়ণ ।
এক বৃক্ষ এক ফল ছিষ্টির ¹ পত্তন ॥
সত্যনারায়ণ প্রভো অগতির গতি ।
তাহার চরণে করি শতেক পন্নতি ॥
বরমা ² বিষ্ণু বন্দি গাইলাম লক্ষ্মী সরস্বতী ।
কৈলাশ পর্বত বন্দি গাই হর আর পার্বতী ॥
স্বর্গেত বন্দিয়া গাইলাম দেবী সুরধনৌ ।
মর্ত্যেত বন্দিয়া গাই আমি পতিত পাবনৌ ॥
শিবের জটায় ছিল যাহার বসতি ।
ভগীরথে আনল গঙ্গা অনেক করিয়া স্তুতি ॥
চাইর কোনা পৃথিমী বন্দুম আগুন আর পানি ।
ত্রৈলোক্য কোটি দেবেরে বন্দি জানি বা না জানি ॥
আর বন্দি পার বন্দি বন্দি তরুলতা ।
জন্মদাতা বন্দি গাইলাম মাও আর পিতা ॥
মায়ের দুটি তন ³ বন্দুম অক্ষয় ভাগুর ।
শত জন্মম গেলে মানুষ শোধিতে নাহে ধার ॥
চন্দ্র বন্দুম সূর্য্য বন্দুম তারা দুটি ভাই ।
এহ তারা বন্দি গাই লেখা জোখা নাই ॥
বারে বারে বন্দি গাই ওস্তাদের চরণ ।
মিন্নতি করিয়া বন্দি সভার চরণ ॥

কিবা গাই কিনা গাই আমি অন্ধমতি ।
 নিজগুণে ক্ষমা কর মোরে সভাপতি ॥
 আর বার বন্দি নাই সভার চরণ ।
 আমার সভাতে আইস সত্যনারায়ণ ॥
 আইস মাগো সরস্বতী কণ্ঠে কর ভর ।
 তুমি হইলা তাল যন্ত্র আমি মাত্র ভর ॥
 ছারি না ছারম মাগো না যাও অগুণা ।
 বেইরা ' রাখব যোগল ' চরণ ছাইরা যাইবা কোথা ॥
 এই বেলা বন্দনা থইয়া আসল গাওয়া গাই ।
 আমারে করিও কৃপা যত মমিন ভাই ॥
 সভা কইরা বইছ ভাইরে হিন্দু মুসলমান ।
 তোমার জনাবে আমি অধমের ছেলাম ॥ (১—৩২)

* * * *

(২)

ধন বিস্তে সদাগর গো ও ভাল নবরঙ্গ পুরে ।
 তাহার খেতিমা * কথা জানাই সভার আগে ॥
 চৌদ্দ ডিঙ্গা ঘাটে বাঁধা রাখে সদাগর ।
 জলের উপুরে যেমন ভাসিছে নওগর ॥
 ধনদৌলত আছে কত লেখাজোখা নাই ।
 গজমতি লক্ষ্মী ঘরে দুঃখ কিছু নাই ॥
 এক কথ্যা আছে সাধুর লক্ষ্মীর সমান ।
 বাপ মায়ে রাখ্যাছে তার মলয়া সে নাম ॥
 চন্দ্রের সমান কথ্যা দেখিতে সুন্দর ।
 আইস্কার করিয়া আলো রূপের পশর ॥

নবম বছর কন্যা কুলের পরদীম ।
 ইহারে দেখিয়া সাধু গণে বিয়ার দিন ॥
 সিন্দূর বরণা ঠোঁট দেখিতে সুন্দর ।
 সদাগর ভাবিয়া মরে কোথায় যুগ্য বর ॥
 শিরেত চাচর কেশ মেঘের সমান ।
 কোথা সে রাজার বেটা কারে দিব দান ॥
 মুখখানি দেখি কন্যার যেন চন্দ্রকলা ।
 কার গলে দিব কন্যা আপন বিয়ার মালা ॥

ভাবিয়া চিন্তিয়া সাধু কোন্‌ কাম করে ।
 বাণিজ্য করিতে যায় বৈদেশ নগরে ॥
 চৌদ্দ ডিঙ্গা সাজাইল তৈল সিন্দূরে ।
 মাঝি মালা লইয়া সাধু যায়ত সঙ্করে ॥
 চৌদ্দ খানি নয়া পাল মাস্তুলে তুলিল ।
 বৈদেশ নগর পানে পক্ষী উড়া দিল ॥
 সামস্ত নগর বামে নয়া রাজার দেশ ।
 সেই দেশে করয়ে সাধু পাত্রে উরদেশ^১ ॥

উত্তর ময়ালে দেখে ভানু রাজার দেশ ।
 তথায় না মিলে সাধু করিল উরদেশ ॥
 দক্ষিণ ময়ালে দেশে ক্ষীর নদী সাগর ।
 তথায় বসতি করে সাধু দণ্ডধর ॥
 সে দেশের সাধুপুত্র দেখিতে কেমন ।
 দেখিয়া না হইল সাধুর মনের মিলন ॥
 পূর্ব পশ্চিম সাধু ঘুরিয়া দেখিল ।
 কন্যার যোগ্য বর তবু খুঁজিয়া না পাইল ॥

তবে সাধু নিতিমাধব চিন্তিত হইল ।
 পশ্চিম ময়াল ছাড়ি ডিঙ্গা ফিরাইল ॥
 আরবার পূর্ব দেশে করিল গমন ।
 ছয় বছর গোয়াইল সাধু কণ্ঠার কারণ ॥ (১—৩৮)

(৩)

সাধুর সফর কথা এইখানে থুইয়া ।
 দেশেতে ঘটিল কিবা শুন মন দিয়া ॥
 হারমাদ ডাকাইত এক নবরঙ্গপুরে ।
 ডাকাইতি করিয়া বেটা খাইত নগরে ॥
 ধর্ম্মের নহিক ভয় যারে তারে মারে ।
 নরহত্যা বরমহত্যা সদাকাল করে ॥
 একদিন রাইতের নিশা হার্যা ' কোন্ কাম করিল ।
 লইয়া চলিলা সাইথ পুরিখান বেড়িল ॥
 ভাগুরের যত ধন লইল কাড়িয়া ।
 হীরামণ মাণিক্য যত লইল বাছিয়া ॥
 বাণিজ্য করিয়া সাধু পৃথিবী নগরে ।
 যত যত ধন পায় সাধু আনে নিজ ঘরে ॥
 সেই সব ধনের কথা লেখা জুখা নাই ।
 পরেত করিল কিবা শুন যত ভাই ॥

অন্দর কোটাতে দেখে হার্যা একটি মাণিক ।
 অন্ধকারে বাতি যেমুন জ্বলে ঝিকিমিক্ ॥
 পালঙ্কে শুইয়া কণ্ঠা লক্ষ্মীর সমান ।
 রূপের তুলনা নাই জগতে বাখান ॥

‘ হার্যা = ডাকাতির নাম । হারমাদ-জাতীয় বলিয়াও “হার্যা” নামে উক্ত হইতে পারে ।

এরে দেখ্যা পাগল হার্যা কোন্ কাম করিল ।
 ঘুমন্ত কণ্ঠারে তবে বুক্কে তুল্যা লইল ॥
 মায়ের কান্দনে কণ্ঠা চক্ষু মেল্যা চায় ।
 মায়ের বুক্কের ধন চুরে ' লইয়া যায় ॥ (১—২২)

(৪)

পাইলা * বনের মাঝেরে দারাক সারি সারি ।
 সেই বনে বসতি করে হার্যা নাইক ঘর বাড়ী ॥
 কুটিয়া বানাইয়া হার্যা মাটির না তলে ।
 সেইখানে আছে হার্যা লইয়া দল বলে ॥
 সাধুর যতক ধন কুটিতে লুকাইল ।
 নও না বছরের কণ্ঠা তথায় রাখিল ॥
 এক বছর দুই বছর তিন বছর যায় ।
 মাও বাপের কথা হার্যা কণ্ঠারে ভুলায় ॥
 কান্দন কাটি করে কণ্ঠা তাহারে লইয়া ।
 মায়েরে দেখিব বলি ফাটে তার হিয়া ॥
 যে দেশের যত দ্রব্য দেখ চুরি কইরা পায় ।
 ভাল ভাল বনের ফল কণ্ঠারে বিলায় ॥
 পালকিয়া * পালায় যেমুন পিঞ্জরের পাখী ।
 কণ্ঠারে পালনা করে সেই মত দেখি ॥
 পুত নাই সে কণ্ঠা নাই সে হার্যার বুক্কে হইল দয়া ।
 পরের ধন লইল হার্যা বুক্কেত তুলিয়া ॥
 কত কত বছর যাইল এমনি করিয়া ।
 তারপর হইল কিবা শুন মন দিয়া ॥ (১—১৮)

' চুরে = চোরে ।

* পাইলা বন = বনের নাম ।

* পালকিয়া = পালক ।

(৫)

থল কুলের ভুমা রাজা ক্ষেমতা অপার ।
 হাঙ্গী ঘোড়া লোকজন আছে বহুতার ॥
 ছিপাই^১ লক্ষর যত লেখা যোখা নাই ।
 ধন দৌলত রাজার গুণ্যা না বাড়াই^২ ॥
 মন্তের না বালু যত আসমানের তারা ।
 সেই মতন রাজার ধন গুণ্যা না পাই সারা ॥
 থল বসন্ত নামে ছিল রাজার কুণ্ডার^৩ ।
 দেখিতে সুন্দর রূপ কার্তিক কুমার ॥
 যেই দেখে সেই জনে রূপেরে বাখানে ।
 রাজপুত্রের রূপ দেখ চন্দ্রকলা জিনে ॥
 প্রথম যৌবন পুত্র যে পুরী উজ্জ্বলা ।
 রাজা শিখায়েছে তারে নানা শাস্ত্রকলা ॥

এক দিনের কথা সবে শুন দিয়া মন ।
 শিকারে যাইবা কুমার কর্যাছে মনন ॥
 “শুন শুন পিতা ওগো কহি যে তোমারে ।
 শিকারে যাইব আমি পাইলা বনের মাঝে ॥”
 শুনিয়া বনের কথা রাজার লাগে চমৎকার ।
 বাঘ ভালুক যত আছে লেখা নাই সে তার ॥
 রাজপরী দলে দলে ভ্রময়ে তথায় ।
 সেই বনে যাইতে পুত্রে মানা করে মায় ॥

তবেত রাজার পুত্র মানা না শুনিল ।
 লোকলক্ষর লইয়া কুমার শিকারে মেলা দিল^৪ ॥

^১ ছিপাই=সিপাহি ।

^২ গুণ্যা না বাড়াই=গুণিয়া ‘বাড়’ (শেষ) করিতে পারা যায় না ।

^৩ কুণ্ডার=কুমার ।

^৪ মেলা দিল=যাত্রা করিল ।

মঞ্চের না ধূলা কুড়া ^১ আসমানেন্তে উড়ে ।

পাইলা বন বেইড়া লইল রাজার লঙ্করে ॥ (১—২৪)

* * * *

(৬)

একদিন হইল কিবা শুন দিয়া মন ।

ডাকাতি বাহারে গেল হার্যার লোকজন ॥

শূন্য কুটি পাইয়া না কণ্ঠা কোন্ কাম করিল ।

আলোক ডেঙ্গাইয়া ^২ কণ্ঠা বনে বাহিরিল ॥

চারি দিকে দেখে কণ্ঠা দাড়াক সারি সারি ।

প্রথম ঘোবন কণ্ঠা চলে একেশ্বরী ॥

চাইর দিকে দেখে কণ্ঠা পশুপক্ষী চরে ।

চাইর দিকে ফুটে ফুল দেখে সুবিস্তরে ॥

ময়ূর ময়ূরী কত উইরা বৈসে ডালে ।

বনের পন্থ পাইয়া কণ্ঠা আস্তে মস্তে চলে ॥ ^১ (১—১০)

* * * *

(৭)

“কে তুমি সুন্দর কণ্ঠা বনে একেশ্বরী ।

মনুষ্য নহত কণ্ঠা কিবা রাজপরী ॥

কেবা তোমার মাতা পিতা কেবা তোমার ভাই ।

পরিচয় কথা কহ কণ্ঠা শ্রবণ জুড়াই ॥

নয়ন জুড়াই কণ্ঠা তোমার রূপ দেখি ।

কোথান হইতে আইলে তুমি কার পিঞ্জরার পাখী ॥

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

কার বুক খালি সে করিয়া বনেতে বেড়াও ।
পরিচয় কথা কহা আমারে জানাও ।”

“বাপ মোর সদাগর নবরঙ্গপুরে ।
নিতি মাধব নাম জানাই তোমারে ॥
মাও মোর কাঞ্চনমালা আর কেহ নাই ।
মায়ের কোলেতে কুমার স্থখে নিদ্রা যাই ॥
দুরন্ত দুশ্মন হারা কোন্ কাম করিল ।
মায়ের বুক কর্যা খালি আমারে লইল ॥
মায়ের আঁখির জল হইল বুঝি সার ।
সেই হইতে আছি গো কুমার বনের মাঝার ॥
বনের ফল খাই কুমার ভুয়েত শয়ন ।
অবুরে মায়ের লাগ্যা ঝরে দুই নয়ন ॥
ছয় বছর গত হইল মানুষ নাইসে দেখি ।
আজি মাত্র দেখিলাম বনের পশুপাখী ॥
শুন শুন রাজার কুমার কহি যে তোমারে ।
শীঘ্র কইরা যাহ কুমার ফির্যা আপন ঘরে ॥
দুরন্ত দুশ্মন হারা যদি লাগল ^১ পায় ।
আমার মায়ের মতন কাইন্দা মরব মায় ॥
দয়ামায়া নাই হার্যার নিদ্রা পাষণ ।
লাগল পাইলে তোমার বধিব পরাণ ॥”

থলবসন্ত কুমার কহে “কহা মন করলো দড় ।
বহির বনেতে আমার আছয়ে লঙ্কর ॥
হের দেখ ঘোড়া গোটা পবন সমান ।
তরয়ালে কাটিয়া লইব হার্যার পরাণ ॥

শুন শুন সুন্দর কথা আমার কথা ধর ।
 আমার না সঙ্গে তুমি চল নিজ ঘর ॥
 মাও বাপ কাইন্দা কথা লো তোর অন্ধ করছে ঝাঁখি ।
 এমন সুন্দর রূপ কভু না চখে দেখি ॥
 ছয় বছর গেছে লো কথা তারা আছে বা না আছে ।
 নবরঙ্গপুরের কথা আমার জানা আছে ॥
 পরিচয় কথা কথা কহি যে তোমারে ।
 খলভূমের ভূমা রাজা আমি পুত্র তার ॥
 বনেত আইলাম কথা করিতে শিকার ।
 শিকার না পাই কথা ঘুরিয়া বিস্তর ।
 বিধি মিলাইল নিধি বনের ভিতর ॥
 চল চল সুন্দর কথা আপন দেশে চল ।
 জুড়িয়া রহলো কথা আপন মায়ের কোল ॥
 তোরে থইয়া কেমনে যাইব আমার রাজ্যদেশ ।
 ঝাড়িয়া বান্ধলো কথা আপন মাথার কেশ ॥” (১—৪৬)

(৮)

রাজার পুত্র পাগল হইল রাজা ভাবিয়া না পায় ।
 সাধুরে ডাকিয়া রাজা বৃত্তান্ত জানায় ॥
 তবে সাধু কহে রাজা আমার কথা ধর ।
 এহি কথা না করিব তোমার পুত্রের ঘর ॥
 বয়সে বয়সী কথা মন গেছে তার ।
 খলভূমের রাজপুত্র বসন্ত কুমার ॥
 তবেত শুনিয়া রাজা গোস্বায় ' জ্বলিল ।
 কোটালে ডাকিয়া রাজা সাধুরে বান্ধিল ॥ (১—৮)

(৯)

* * * *

রাত্রি নিশাকালে কণ্ঠা কোন্ কাম করে ।
 পতিরে বাঁচাইয়া সতী কণ্ঠা গেল সুর্যামীর ঘরে ॥
 রাজ্যেত বাজিল ডঙ্কা আনন্দ অপার ।
 বাজিল বিয়ার বাজি জয়ত জোকার ॥
 তবেত ভূমানা রাজা কোন্ কাম করিল ।
 যত যত রাজগণে নিমন্ত্রণ দিল ॥
 আইরা রাজা পাইরা রাজা রাজা ধনেশ্বর ।
 থলকুলে আই—তারা পাইয়া নিমন্তন ॥
 পূর্ব হইতে আইল রাজা নামে লক্ষ্যোদর ।
 দক্ষিণ দেশের রায় রাজা গদাধর ॥
 পশ্চিম হইতে আইল মন্ত অধিকারী ।
 যার ধন রক্ষা করে কুবের ভাণ্ডারী ॥
 উত্তর হইতে আইল রাজা চন্দ্রকেতু নাম ।
 পৃথিবী জুড়িয়া যার ধনের বাধান ॥
 মধ্যম ময়াল হইতে আইল রাজা মল্লশাট ।
 হীরা মাণিক্য দিয়া যে বাইস্কাছে ঘাট ॥

কত কত রাজা আইল লেখাজোখা নাই ।
 গোপনেতে আইল রাজা দুগুন বলাই ॥
 নবরঙ্গপুর হইতে বলাই আসিয়া ।
 যুক্তি করে বলাই রাজা রাজা সবে লইয়া ॥
 কোথাকার হইতে আইল রাজা কেবা মাতাপিতা ।
 ভাল করিয়া নাইসে জানি সেই কণ্ঠার কথা ॥
 বনেত করিয়াছে বসতি কণ্ঠা দশ না বজ্রর ।
 যৌবনের কালে কণ্ঠা রইল একেশ্বর ॥
 পরীক্ষা দেহক কণ্ঠা এহি সভা স্থানে ।

কিবান পরীক্ষা কথা করহ বিচার ।
 রাজাগণ মিল্যা যুক্তি করে আরবার ॥
 গোপনে বলাই রাজা সকলে বুঝায় ।
 আমার যুক্তি বাক্য শুন যত রায় ॥
 বাণিজ্যের ধন ভইরা ডিঙ্গা লইয়া যাও ।
 সমুদ্রে সাওরে নিয়া তাহারে ভাসাও ॥
 দাড়ী নাইসে মাঝি নাইসে ডিঙ্গা ফিইরা আইসে ফেরে ।
 তবে জানি সতী কন্যা তুল্যা লহ ঘরে ॥

গলুইয়ে লাখের বাস্তি ^১ দেওত জ্বালায়া ।
 উজলা বাওয়ারে ^২ বাস্তি যায়ত নিভিয়া ॥
 তবে জান এহি কন্যা অসতী সমান ।
 বিচার করিয়া তার কাট নাক কাণ ॥
 রাজঘোড়া ছাইরা দেন বনের মাঝারে ।
 বিনিত স্ত্রওয়ারে ^৩ ঘোড়া ফিরিব নগরে ॥
 সেই ঘোড়া আইসে যদি নগরে ফিরিয়া ।
 সোহাগে কন্যারে লহ ঘরেতে তুলিয়া ॥
 বনেতে হারাই পশু ঘোড়া নাইসে ফিরে ।
 রান্ধুসী জানিয়া কন্যা পাঠাও বনবাসে ॥

গুড়িকাডা ^৪ চাম্পা বিরকে যদি ধরে ফুল ।
 তবে জান এহি কন্যা সীতা সমতুল ॥
 অজরা চাম্পা না গাছে পুষ্প নাহি ধরে ।
 তিল দণ্ড এহি কন্যা না রাখিহ ঘরে ॥
 খাঁচায় না পোষাপাখী উড়াও বাহিরে ।
 উড়িয়া আশুক পাখী আপন পিঞ্জরে ॥

^১ লাখের বাস্তি = বহুসংখ্যক বাস্তি । ^২ বাওয়ারে = বাতাসে ।

^৩ বিনিত স্ত্রওয়ারে = বিনা সওয়ারে । ^৪ গুড়িকাডা = যাহার গোড়া কাটা গিয়াছে ।

তবে জানি সতী কন্যা ঘরে তুল্যা লইও ।
 যোড়ের মন্দির মাইবো যতনে রাখিও ॥
 যদি দেখ পোষা না পক্ষী ফিইরা নাই আসে ।
 রজনী না পোহাইতে দিব বনবাসে ॥

ঘরের কপিল গাই দুখ যদি শোষে ।
 এক দণ্ড এহি কন্যায় না রাখিও বাসে ॥
 যতেক পরীক্ষার কথা রাজা সে জানিল ।
 বাণিজ্য ভরিয়া ডিঙ্গা সাগরে ভাসাইল ॥
 পরীক্ষার কাল দেখ উতুরিয়া যায় ।
 ঘাটে নাইসে ফিরে ডিঙ্গা কি হইল হায় ॥
 রাজ-ঘোড়া গেল বনে আর না ফিরিল ।
 বিষতীর খাইয়া ঘোড়া জীবন ত্যজিল ॥
 গুড়িকাটা বিরেকে ' কবে ধরে চাম্পাফুল ।
 গোপনে বলাই রাজা বুঝাইছে ভুল ॥
 পোষানিয়া টিয়াপাখী উড়িয়া পলায় ।
 চিস্তিত হইয়া রাজা করে হায় হায় ॥
 কপিলার নালে দেখে রক্তধারা বয় ।
 এরে দেখ্যা হইল রাণীর পরাণ সংশয় ॥

নিবিয়া লাখের দীপ হইল অন্ধকার ।
 এই কন্যা ঘরে দেখ রাখা নাই সে যায় ॥
 পৃথিমীর রাজাগণ একমত হইল ।
 অভাগী মলয়া কন্যা বনে পাঠাইল ॥
 দুঃখের কপাল কন্যা কত দুঃখ পায় ।
 দেশেতে পৌছিল খবর কাইন্দা মরে যায় ॥ (১—৬২)

বারমাসী

(১০)

কান্দে মলয়া কণ্ঠা চক্ষে বহে ধারা ।
কোথায় রইলা পরাণ পতি দেওত মোরে দেখা ॥
যত যত রাজগণ দুঃখন হইল ।
কলঙ্কী বলিয়া মোরে বনে পাঠাইল ॥

আইল আইল ফাগুন মাসরে গাছে নানা ফুল ।
গন্ধতৈল দিয়া নারী বান্ধে মাথার চুল ॥
নবীন যৈবন ভারে হাল্যা পড়ে গাও ।
শরীল দহিয়া বয় পবনের বাও ॥
গাছে গাছে সোণার কোইল রঙ্গে ছলা গায় ^১ ।
খঞ্জনা নাচিয়া পড়ে খঞ্জনীর গায় ॥
কুক্ষণে দুঃখন হার্যা মায়েরে ভাগুইয়া ।
কুক্ষণে বনের মাঝে আনিল হরিয়া ॥
কুক্ষণে ছাড়িলাম বাস আমি অভাগিনী ॥

* * * *

কোথার তনে আইলা পুরুষ সোণার বরণ ।
বনের অতিথে দিলাম জীবন যৌবন ॥
স্বপনের দেখা যেমুন স্বপনে মিলায় ।
বন বাহুরিয়া ^২ ঘোড়া শুভেতে মিলায় ॥
দুই আঁখি বুজিয়া রইলাম কুমারে ধরিয়া ।
কোন রাজার পুরে আইলাম অদৃষ্টিরে লইয়া ॥

আইল আইল চৈত্রি মাসরে বসন্ত দারুণ ।
 যৌবনের বনে মোর লাগিল আগুন ॥
 পুষ্প যেমুন পাগল হইয়া সম্ভাষে ভ্রমরে ।
 যাচিয়া দিলাম মধু ভিন্ন দেশী কুমারে ॥
 সোণার পুরী পাইলাম শশুরা শাশুরী ।
 কামটুঙ্গী ঘরে শুইয়া নিদ্রা হইল ভারী ॥
 মলয়ের হাওয়া বয় কোকিলা করে গান ।
 বন্ধুর মুখেতে তুল্যা দেই চুয়া পান ॥
 গাথিয়া ফুলের মালা বন্ধুরে পরাই ।
 পুষ্পের শীতলা শেষে শুইয়া নিদ্রা যাই ॥
 আচমকা স্বপন যেন সকলি ভুলায় ।
 স্বপনের দেখা যেমুন স্বপনে মিলায় ॥
 বেলাত হইল ভারি নিদ নাহি টুটে ।
 এক দুই তিন করি চৈত্র মাস কাটে ॥

আইল বৈশাখ মাসের গ্রীষ্ম নিরদয় ।
 আগুন মাখিয়া অঙ্গে ভানুর উদয় ॥
 বন্ধু কয় কামটুঙ্গি ছাড়লো সুন্দরী ।
 চলিতে চলেনা পদ যৌবন হইল ভারী ॥
 আস্তে বেস্তে চলিলাম জলটুঙ্গি ঘরে ।
 বিছান শীতলপাটি পালক উপরে ॥
 শীতল চন্দন বন্ধু মাখে সর্ব গায় ।
 বন্ধুর উরেতে শুইয়া স্নেহে দিন যায় ॥
 এই দিন স্বপ্নের মত স্বপনে মিলাইল ।
 এক দুই তিন করি বৈশাখ কাটিল ॥

জ্যৈষ্ঠ মাসেত দেখ দুঃখের বিবারণ ।
 পৃথিমীর রাজগণে পাঠায় নিমন্ত্ৰণ ॥

সুখের স্বপন মোর এখনে কাটিল ।
দারুণ পরীক্ষা কাল সুমুখে আসিল ॥
প্রাণপতি বন্দি মোর হইল বৈদেশে ।
তরাসে কাঁপিল পরাণ জানিয়া হতাশে ॥

ধরিয়া অতিথের বেশ বন্ধুরে বাঁচাই ।
যত কষ্ট দিল মোরে দুঃখন বলাই ॥
বাহুরিয়া ডিঙ্গা দেখ ঘরে নাই সে ফিরে ।
রাজঘোড়া মইল বনে খাইয়া বিষতীরে ॥
বনবাসে আইলাম বন্ধুরে ছাড়িয়া ।
দৈচ্ছতে ¹ কান্দিল পরাণ বিভুইয়ে ² পড়িয়া ॥

কোথায় রৈলা পরাণ পতি কারে কহি কথা ।
বারমাসী কাহিনী মোর শুন তরুলতা ॥
বনের ময়ূরী আর ডালের পঙ্খিনী ।
তোমরা বইসা শুন মোর দুঃখের কাহিনী ॥
অচিনা বনের রাজ্য কোন্ দিকে যাই ।
কলঙ্কী কণ্ঠারে রাখে এমুন সুহৃদ্ নাই ॥
মাও বাপ এমুন কালে রইল জানি কোথা ।
দুঃখের লাগিয়া কণ্ঠায় সজ্জিল বিধাতা ॥
গলায় তুলিয়া দিব ঘাসুনার ³ ফাঁস ।
করু কয় না ছাড় কণ্ঠা আপন পরাণ আশ ॥
বাঁচিয়া থাকিলে হবু বন্ধুর দরশন ।
সুমুখে আষাঢ় মাস থির কর মন ॥

দৈচ্ছতে = দুঃখে ।

² বিভুইয়ে = বিদেশে ।

³ ঘাসুনার = একরূপ লতার ।

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

আইল আষাঢ় মাস ঘন ডাকে দেওয়া ।
পাটুনি পাটিয়া ধরে নয়াগাঙ্গে খেয়া ॥
নদীতে যৌবন ভারি কূল ভাঙ্গি চলে ।
যতেক সাধুর ডিঙ্গা উড়াইল পাল ॥
পুবেত গর্জিয়া দেয়া পচ্চিমে মিলায় ।
বিরক তলে থাক্যা কন্যা রজনী গুয়ায় ¹ ॥

কান্দে মলয়া নারী চক্ষে বহে পানি ।
বনে বনে কাইন্দা কন্যা ফিরে উন্মাদিনী ॥
বিরক ডালে বসিয়ারে ময়ূরা পেখম ধরে ।
তা দেখ্যা পড়য়ে মনে কন্যার জলটুঙ্গি ঘরে ॥
শয্যায় শীতল পাটী গায়েত চন্দন ।
একে সঙ্গে আর পড়ে বন্ধুর বাহুর বন্ধন ॥
আউলা কেশ ঝাড়িয়া বান্ধে কন্যা পূর্ব কথা স্মরি ² ।
আমার না সোণাবন্ধু কে করিল চুরি ।
শুন বিরক কহিরে কথা দুঃখু বিবারণ ।
তোমার তলায় যেন আমার মরণ ॥
মরিলে আভাগী কন্যা যদি দেখা পাও ।
আমার দুষ্কের কথা বন্ধুরে জানাও ॥
কঙ্ক কহে নাহি সে ছাড় কন্যা জীবনের আশ ।
স্বমুখে আসিল তোমার ওইনা শাওন মাস ॥

আইল আইল শাওন মাসের ঘন বরিষণ ।
দেওয়ার গর্জন শুন্না কাঁপে নারীর মন ॥
উলকিয়া ফিনকি ঠাড়া ³ আসমান ভাইঙ্গা পড়ে ।
চমকাইয়া বেসুরা নারী আপন স্বামী ধরে ॥

¹ গুয়ায় = কাটায় ।

² স্মরি = স্মরিয়া

³ ঠাড়া = বজ্র ।

গলায় সাফলার মালা আর শীতল পাটি ।
 ভালত বিছায়া শয্যা করি পরিপাটি ॥
 বিভোলা বন্ধেরে লইয়া ঘুমে অচেতন ।
 এইকালে মলয়ার দুঃখ বিবারণ ॥
 ভাঙ্গিয়া গাছের ডাল ধরিয়াছে শিরে ।
 দুরন্ত বাদলা বর্ষা ১ অঙ্গ বাইয়া বরে ॥
 ভিজা চুল ভিজা বস্ত্র মাটিত শয়ান ।
 এত দুঃখেতেও কেন না বাইরায়রে পরাণ ॥
 কহু কহে কণ্ঠালো না ছাড় তার আশ ।
 স্নমুখেতে ভাদ্রমাস চান্নির ২ পরকাশ ॥

আইল আইল ভাদ্রমাস রাত্রিখানা ছোট ।
 অভাগী মলয়া কণ্ঠার নিদ নাই সে মোট ॥
 ভাদ্রের নিরল ৩ চান্নি নদী নালা ভাসে ।
 বাণিজ্য করিয়া সাধু ফিরে আপন দেশে ॥
 কেমন জানি আছে বাপ কেমন জানি মাও ।
 অঙ্গ শীতলিয়া বায়রে নদীর শীতল বাও ॥
 সেই বাওয়ে জলে অঙ্গ দহেত পরাগী ।
 কি জন্ত রাখ্যাছি পরাণ কিছু ত না জানি ॥

আশ্বিনে শুকাইয়া দরিয়া মন্দ পড়ব পানি ।
 ডুবিয়া মরিতে কণ্ঠা ছুটে পাগলিনী ॥
 কহু কহে ওলো কণ্ঠা নিজেরে বাঁচাও ।
 বাঁচিলে অবশি দেখা পাবে বাপ মাও ॥
 আইল আশ্বিন মাস দুর্গাপূজা দেশে ।
 ভাগ্যবানে পুজে দুগ্গা অশেষে বিশেষে ॥

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

বাপর বাড়ী দুগ্গাপূজা কিছু মনে পড়ে ।
শৈশবের যত সুখ গেল কোন্ ফেরে ॥
যত সুখ ছিল ভালে তত দুঃখ আইল ।
সোণার না রাজ্যপাট কাড়ি খেদাইল ॥
রাজার ছাওয়াল মোর হইল সোয়ামী ।
বনেতে কান্দিয়া আজি পোহাই রজনী ॥
বিষ গাছ বিষ ফল কণ্ঠা বনেতে বিছরায় ¹ ।
এমুন দুঃখের পরাণ রাখা হইল দায় ॥
কঙ্ক কয় কণ্ঠা তুমি না হও উতালা ।
দুঃখেতে করিয়া লহ আপন গলার মালা ॥
সুখ পাইতে চাও কর দুঃখের ভজনা ।

* * * * *
আইল কার্তিক মাসরে আসমান উজ্জল ।
নিয়ারে ² জুলিয়া মরে জলের কমল ॥
সোণার কমল বনরে হইল উজ্জার ।
আমার সুখের আশা হইল ছারখার ॥
নদীতে ডুবিয়া মরি নদীত শুকায় ।
বিষফল খাইতে গেলে পরাণ না যায় ॥
বস্ত্র হইল জীম শীম কেশ হইল ঝা়া ।
গাছের না পাতা হইল কণ্ঠার অঙ্গ জোরা ॥
দুই নয়ানে বহে ধারা কণ্ঠা কান্দিয়া পোহায় ।
ছোট বেলা ছোট দিন কার্তিক মাস যায় ॥

আইল আগুন মাস জ্বলিল আগুন ।
শিশিরে দহিল অঙ্গ কাতর হইল প্রাণী ॥
শুন শুন তরুলতা আমার দুঃখের কথা ।
দুঃখের লাগিয়া মোরে সজিল বিধাতা ॥

ঘর নাই দুয়ার নাই সে বিরক তলায় বাস ।

এই মতে কাইন্দা কন্যার যায় দশ মাস ॥

স্নুমুখে দারুণ শীত অঙ্গে বাস নাই ।

দারুণা শীতের কাল কিমতে কাটাই ॥

দুঃখিনী দুঃখের কপাল কাইন্দা কক্ষে কয় ।

সাওরে বিছায়া শেষ কন্যা নিয়ারে কি ভয় ' ॥

এই পথে চললো কন্যা পাবে বন্ধুর দেখা ।

স্নুমুখেতে পোষা আন্ধি অন্ধকারে ঢাকা ॥

পুষমাসেতে কন্যা কান্দিয়া আকুল ।

চাকুলীর ২ আঁশ কন্যা রুক্ষু মাথার চুল ॥

দুই নয়ানে ধারা বহে কন্যা কান্দে বনে বনে ।

কান্দিতে কান্দিতে গেল কাঠুরীর থানে ॥

মাঘ মাসেতে কন্যার দুঃখ হইল ভারী ।

বন ছাইরা নগরেতে চলিল কাঠুরী ।

উদাস বনেতে কন্যা থাকে একেশ্বরী ॥

দারুণ মাঘের শীতে অঙ্গে পড়ে ঢাকা ।

এনকালে হার্যার সঙ্গে আরবার দেখা ॥ (১—১৫৮)

(১১)

*

*

*

*

যত যত রাজগণ সভা কইরা বসে ।

হার্যারে বান্ধিয়া কুমার আনে নাগপাশে ॥

*

*

*

*

বন বিচরিতে কুমার ঘোড়ায় চড়িল ।

যতেক লঙ্কর তার সঙ্গেত চলিল ॥

কোথায় রইল লোক লঙ্কর শুনে ঘোড়া ছুটে ।

আর বার যায় ঘোড়া গহন বনের মাঝে ॥ (১—৬)

(অসমাপ্ত)

ଜୀବନୀ

জৌরালনৌ

(১)

কুশাই নদীর উত্তরি ময়াল ভাইরে নয়া গঞ্জের হাট ।

ভাইরে নয়া গঞ্জের হাট ।

গঞ্জের রাজা চক্রধর, গুণ কহি তার ঠাট ¹ ॥

বড়ই ক্ষেমতা রাজার চৌঘুরি বিস্তর ।

কুশাই নদীর পাড় জুড়িয়া তান নয়া নয়া ঘর ॥

আরে ঘর পারে ঘর দখিনা দুয়ারি ।

স্বপনের কথারে যেমুন মধুমল্লার পুরী ² ॥

বায়াম দুয়ারী ঘর আবে ঝিলিমিলি ।

সদরে কাছারে করেন রাজা ঠাকুরালী ॥

পুব পাহাড়ের শালধা কাঠে বড়া বড়া ঠুনি

ও ভাই বড়া বড়া ঠুনি ।

রাজ্যের যত মাছুয়ারাঙ্গা মারিয়া দিছে ছানি ॥

দূরন বাক্যা নজর করলে বাইরা মালুম হয় ।

মেঘের উপরে যেমুন রামধনুর উদয় ॥

হাতী ঘোড়া আছে রাজার দাওদা সুবিস্তার ।

একদিন গেলাইন রাজা হরিণা শীকারে । (১—১৬)

¹ গুণ কহি তার ঠাট=তাঁহার গুণ ও ঠাটের (ক্ষমতা-প্রতিপত্তির) কথা কহিতেছি ।

² মধুমল্লার পুরী=মধুমাল্য প্রাচীন প্রবাদের পরী । এই পরীর উল্লেখ চৈতন্য-ভাগবতের আদিখণ্ডে আছে ।

(২)

বেবান জঙ্গলারে ভাই কূল নাই নাইসে কিনারা ।
 লোক লস্করে থইয়া না রাজা ছুড়াইলাইন ঘোড়া ॥
 অতিশ বেগানন ঘোড়ার গায়ে আইল ঘাম ॥
 ঘোড়ার পিঠে থাইক্যে রাজা মালুম কইরা চায় ।
 সোণার বস্ন হরিণ গোটা ' সামনে দেখা যায় ॥
 (হায়) দেখে রাজা চলে হরিণ ভালা সোণা দিয়া জোড়া ।
 শিকার হইয়াছে বহুত দুই কর্ম খাড়া ॥

এরে দেখে রাজা তবে ঘোড়া ছুটাইল ।
 ছুটিতে ছুটিতে ঘোড়া জঙ্গলে পড়িল ॥
 জঙ্গল ছাড়িয়া ঘোড়া ময়দানে চল্যা যায় ।
 সোণার বস্ন হরিণ দেখ আশু আশু যায় ॥
 রাজার লস্কর দেখ চাইর দিক্ বেড়িল ।
 বেড়িয়া না চাইর দিক্ হরিণ ধরিল ॥
 কেউ বলে মার মার কেউ বলে নাই ।
 ইহায়ে লইয়া চল রাজ্যপুরে যাই ॥

তবে রাজা চক্রধর ভালা কোন্ কাম করে ।
 সোণার না হরিণ লইয়া গেল নিজপুরে ॥ (১—১৭)

(৩)

শুন শুন পরাণ কণ্ঠা কহিষে তোমায়ে ।
 হরিণ আশ্চাছি এক তোমার লাগিয়া ॥
 সোণার বরণ হরিণেরে রূপার বরণ আশি ।
 লালবরণ রক্তশিক্কা কখনও না দেখি ॥

ডুৱি লাগাইয়া হৰিণ বান্ধিয়া ৰাখিল ।
 কতদিনে হৰিণ তবে কন্যাৰ পোষনিয়া হইল ॥
 খাওয়ায় নাওয়ায় কন্যা মনের মতন ।
 বনের হৰিণে কন্যা কৰয়ে যতন ॥

একদিন হইল কিবা শুন দিয়া মন ।
 হৰিণে কৰয়ে ছিনান কন্যা কৰিয়া যতন ॥
 শিল্পেৰ মাঝেৰে কন্যা নিউলিয়া ' চায় ।
 সোণাৰ কবচ বান্ধা তাহে দেখতে পায় ॥
 আচানক দেইখ্যা কন্যা কোন্ কাম কৰে ।
 কবচ খুলিয়া কন্যা লইল আপন হাতে ॥
 হাতেত লইয়া কবচ কন্যা যখন চাইল ।
 সোণাৰ বস্ত্ৰ হৰিণ দেখে কুমাৰ হইল ॥
 সুন্দৰ কুমাৰ হায় পথম যৌবন ।
 এমুন সুন্দৰ ৰূপ না দেখি কখন ॥
 চান্দ যেমুন নামিয়েছে আসমান ছাড়িয়া ।
 মোহিত হইল কন্যা কুমাৰে দেখিয়া ॥

কুমাৰ কয় কন্যালো তুমি কি কাম কৰিলা ।
 শীঘ্ৰ কইরা শিৱেৰ কবচ শিৱেতে বান্ধহ ।
 লোকজনে দেখলে কন্যা হইবে বিপদ ॥
 আচমকা ৰাজকন্যা কোন্ কাম কৰিল ।
 কুমাৰেৰ কেশমধ্যে কবচ বান্ধিল ॥
 যেই সে হৰিণ ছিল সেইমত হইল ।
 ভাগ্যগুণে ৰাজাৰ ঝি লো কেহ না দেখিল ॥ (১—২৭)

পরথম যৌবন লো কণ্ঠা পরথম বয়সে ।
 মেঘমতী নাম কণ্ঠা চন্দ্র যেমুন হাসে ॥
 কি কব কণ্ঠার রূপ কইতে না জোয়ায় ।
 যেই জন দেখে কণ্ঠা করে হায় হায় ॥
 মেঘমতী নাম কণ্ঠা মেঘের বরণ চুল ।
 মুখখানি দেখি কণ্ঠার চন্দ্র সমতুল ॥
 সেজুতিয়া ' তারা যেমুন জ্বলে দুই ঐখি ।
 রাজা রাজা দুই ঠোঁট সিন্দুরেতে মাখি ॥
 হাসিলে কোতুকে কণ্ঠা পুরী সে উজলা ।
 গলায় শোভিছে কণ্ঠার হীরা ফুলের মালা ॥
 পিঙ্গনে পইরাছে কণ্ঠা অগ্নি পাটের শাড়ী ।
 মাথার কেশ বাইস্কাছে কণ্ঠা নিয়া মুক্তাদড়ি ।
 নিছ্যা মুছ্যা লয় মায় চন্দ্রমুখ খানি ।
 আদর কর্যা ডাকত মায় কণ্ঠা জীরালনী ॥
 সেইত দুঃখিনী মাও গেছে বনবাসে ।
 এই দুঃখ পায় কণ্ঠা পরথম বয়সে ॥
 সে সব বহুত কথা এই খানে রহিল ।
 রাত্রিকালে দেখ কণ্ঠা কোন্ কাম করিল ॥

জোড় মন্দির ঘর কণ্ঠা একেলা শুইয়া ।
 সোণার পালঙ্কে রাখে হরিণ বান্ধিয়া ॥
 এক পর রাত্রি গেল কণ্ঠার হায় যে ছতাশে ।
 দুই পর রাত্রিকালে কণ্ঠা পালঙ্কেতে বইসে ॥
 তিন পর রাত্রিকালে কণ্ঠা ভাবিয়া চিন্তিয়া ।
 শিঙ্গা হইতে লইল কণ্ঠা কবচ খুলিয়া ॥

চান্দ সমান রাজার পুত্র সামনেতে খাড়া ।
ঘুমায় রাজ্য না বাসী না জানে সে তারা ॥

কোথায় আইলাম সুন্দর কণ্ঠালো কিবান দেশের নাম ।
দুঃখের না হাতে কণ্ঠা করিলে আছান ' ॥
কিবা তোমার বাপ মাও কি নাম তোমার ।
পরিচয় কথা কণ্ঠা কহ একবার ॥
কণ্ঠা কহে শুন শুন কুমার সুন্দর ।
গঞ্জের হাটে বসে রাজা নাম চক্রধর ॥
তার কণ্ঠা আমি রে কুমার নাম মেঘমতী ।
সোহাগে রাখিল মোরে নাম জীরালনী ॥
কোথায় তোমার বাড়ীরে ঘর কেবা বাপমাও ।
সুন্দর কুমার মোরে জানাইয়া যাও ॥

এই কথা শুনিয়া কুমার কান্দিতে লাগিল ।
পালঙ্কে বসিয়া কুমার কহিতে লাগিল ॥
দণ্ডপূরে বাস করি রাজা দণ্ডপতি ।
তঁার পুত্র হই আমি শুন মেঘমতি ॥
বিমাতা কুচক্রী হইয়া পাঠায় বনবাসে ।
রাজারে কইরাছে রাণী আপনার বশে ॥
বহুরা বেইমান বুড়ী মায়ের চাইয়া ।
সতাইরে বনের ওষুধ দিল সে আনিয়া ॥
অত নাই সে জানিলো কণ্ঠা তত নাই সে জানি ।
সতাই দেখিত মোরে তার পরাণ মণি ॥
একদিনের কথা কণ্ঠা এই মনে হয় ।
বিভূলা নিদ্রায় দেহা হইলা অবশ ॥

পরেত হইলা কিবা কিছুই না জানি ।
বনেত পরবেশ করি হইয়া বনের প্রাণী ॥

বাঘ ভালুকের হাতে কণ্ঠা কখন পরাণ যায় ।
শিকারী জনের হাতে কণ্ঠা কে রাখে আশ্রয় ॥
বার বছর যায় কণ্ঠা কান্দিয়া কান্দিয়া ।
এই খানে আনিল কণ্ঠা তোমার বাপেত বান্দিয়া ॥
এই কথা শুনিয়া কণ্ঠার আঁখি জারে জার ।
কণ্ঠা কহে দুঃখের কথা শুনহে আমার ॥
কঠিন নিষ্ঠুর বাপ পাষণ হইল ।
আমার মায়েরে দেখ বনবাসে না দিল ॥
আমার সতাইর দেখ মুখে মধুর হাসি ।
কুচক্র করিয়া মায় করলো বনবাসী ॥

আমার দুঃখিনী মাও কই সে জানি আছে ।
রাজ্যস্থ ছাইড়া বনে যাইতাম তার কাছে ॥
আর এক কথা শুন দুঃখের বিবারণ ।
বিমাতার পুত্র ভাই আছে একজন ॥
দুরন্ত ঢুলাই ভাই মোরে করব বিয়া ।
মনে মনে এই কথা রাখিছে ভাড়াইয়া ॥
বিষ খাইতাম নহেরে গলে দিতাম দড়ি ।
সাথী সঙ্গ পাইলে যাইতাম বাপের রাজ্য ছাড়ি ॥

ডুকরিয়া কান্দে কণ্ঠা জোড় মন্দির ঘরে ।
কুমার কহে শুন শুন কণ্ঠা কহি যে তোমারে ॥
এক স্মৃতে বাইস্কাছে বিধি তোমারে আমারে ।
যত দুঃ পাইয়াছি দেখ মা বাপের হাতে ॥
সে সব দুঃখের কথা কহিতে না ফুরায় ।
তোমারে ছাড়িয়া যাইতে আমার মন নাই সে চায়

হরিণ হইয়া থাকি কহা তোমার মন্দিরে ।
 পরথম ঘোবন কহা বিয়া কর মোরে ॥
 দেখিয়া তোমার রূপ মজিয়াছে আঁখি ।
 এমুন সুন্দর রূপ কভু নাই সে দেখি ॥
 সুযোগ পাইলে কহালো যাইব পলাইয়া ।
 এইখানে করি বাস তোমাৰে লইয়া ॥
 তোমার মায়েৰে কহা খুঁজিয়া লইব ।
 তারপর নিজ রাজ্য উদ্ধার করিব ॥
 তোমাৰে করিব লো কহা রাজপাটরাণী ।
 তোমাৰে করিব কহা আমার মাথার মণি ॥

ভুলিল রাজার কহা পরথম ঘোবন ।
 কুমাৰের হাতে কহা সপে দেহ মন ॥
 এই মত আছে কহা আপন বাপের ঘৰে ।
 রাজ্যবাসী লোক যত এতক না জানে ॥ (১—৮৮)

(৫)

খাওয়ায় ধুয়ায় কহা পালয় হরিণ ।
 ভিতরে গুমুর ' কথা কেহর না জানা ॥
 দিনেত হরিণ সেই রাত্তি সে কুমাৰ ।
 এই মতে যায় দিন স্নখে দুই জনাৰ ॥
 একদিন ভোলা কহা কোন্ কাম করিল ।
 সোণাৰ কবচ দেখ খুলিয়া না লইল ॥
 রাত্তি না দুপুর কালে পালকে শুইয়া ।
 দুই জনে কহে কথা নিৰলে থাকিয়া ॥

নিতি নিতি কবচ কণ্ঠা কেশে রাখে বান্ধিয়া ।
 আজিকার কবচ কণ্ঠা ফালায় হারাইয়া ॥
 যুমতনে জাগিয়া কণ্ঠা দেখে ভোর রাতি ।
 কণ্ঠা কহে উঠ উঠ পরাণের পতি ॥
 উঠ উঠ পরাণ প্রভো চক্ষু মেলি চাও ।
 গাছেতে কোকিলা ডাকে রজনী পোহায় ॥
 জাগিল সুন্দর কুমার প্রভাতের কালে ।
 কবচ ধরিতে কণ্ঠা বান্ধা কেশ খুলে ॥
 সারা কেশ বিলি বিলি কবচ নাইসে পায় ।
 মাথায় হাত দিয়া কণ্ঠা করে হায় হায় ॥
 কি হইব উপায় কণ্ঠা কি হইব হায় ।
 কোন দৈব বাদী হইল কি করি উপায় ॥

বিমাতা রাক্ষসী কিবান জানিতে পারিল ।
 গোপন করিয়া কবচ চুরি করিয়া নিল ॥
 খাটেত পড়িল কিবা নিশিরাত্র দায় ।
 উলটি পালটি কণ্ঠা কবচ বিচরায় ॥
 কুমার কহে কণ্ঠা হিতে বিপরীত ।
 বিপদ বাড়িল কণ্ঠা বুঝহ নিশ্চিত ॥
 তোমার কলঙ্ক কণ্ঠা আমি যাব শূলে ।
 আজি দিবা কণ্ঠা তুমি রাখ মোরে ছলে ॥
 দাসীগণে ডাক কণ্ঠা যুমে অচেতন ।
 খোলহ মন্দির দুয়ার তুরন্ত গমন ॥
 শিখান বালিশে কণ্ঠা বিছান ঢাকিয়া ।
 এহি মতে কুমার তবে রাখে লুকাইয়া ॥

কণ্ঠা কহে ধাইলো মোর গায়ে আইল জ্বর ।
 ছিনানের কার্য্য নাই তোমরা যাও নিজ ঘর ॥

না কৰিব ছান লো ধাই, না খাইব অন্ন ।
 দাৰুণ জ্বৰেতে মোৰ অঙ্গ ছিন্ন ভিন্ন ॥
 চক্ষু দুটি হইল মোৰ রক্তের আকার ।
 মাথার বিষে মরি লো ধাই দেখি অন্ধকার ॥
 চল্যা গেল ধাই সব কথা রইলো পড়িয়া ।
 এই মতে গেল দিন শয্যা সামালিয়া ॥

* * * *

রজনী দুপৰ কালে কথা ধীৰে কথা কয় ।
 এই ভাবে থাকা কথা পৰাণ সংশয় ॥
 বিদায় দেহ চন্দ্রমুখী কন্যালো বিদায় কর মোরে ।
 পৰাণে বাঁচিলে দেখবা তোমার দুয়ারে ॥
 বনে বনে তল্লাস না কৰি দেখমু তোমার মায় ।
 প্রাণ থাকিলে হইব দেখা কহি যে তোমায় ॥
 বিদায় লইয়া রাজার পুত্র পশ্বে মেলা দিল ।
 কন্যার চক্ষের পানি পালঙ্ক ভাসিল ॥
 কান্দে মেঘমতী কথা ভূমে লুটাইয়া ।
 ভিনদেশী নাগর সনে হইল গোপন বিয়া ॥
 বিধাতার নিৰ্ব্বন্ধ কথা খণ্ডন না যায় ।
 দিবসে দেখিয়া স্বপন যেন হয় ॥ (১—৫২)

(৬)

হেথায় রাজার পুত্র নাগর ঢুলাই ।
 রাত্রি দিবা ভাবে কথা অণু চিন্তা নাই ॥
 আহা কথা জীৱালনী কেমনে পাইব ।
 জীৱা বিনা পৰাণ মোৰ কেমনে রাখিব ॥

রাজ্য বেরখা ধন বেরখা মনের মানুষ না পাই ।
 কি করিব মাও বাপ অশ্রু নাই সে চাই ॥
 যত যত রাজকন্যা বাপে সম্বন্ধে সে আনি ।
 নাগর ছুলাই কহে বিয়া না করিবাম আমি ॥
 হায় বিধাতা দুশ্মন হইয়া হইল প্রতিবাদী ।
 জীরালনৌ কন্যা বুইন না হইত যদি ॥
 আমার পরাণ জীরা নয়নের কাজলী ।
 হেন জীরায় ভইন করিয়া ভাগ্য দিল গালি ॥

ভাব্যা চিন্ত্যা রাজপুত্র কোন্ কাম সে করে ।
 বাগান রচিল এক গড়ের ভিতরে ॥
 ভালো করিয়া পরিপাটি লাগাইল চারা ।
 চাইর দিকে দিয়া খুটি জীগায় দিল বেড়া ॥
 মাঝে মাঝে লাগাইল নানা জাতি ফুল ।
 ফুটিল সোণার চাম্পা গন্ধেতে আকুল ॥
 মালতী মল্লিকা কত লেখাজোখা নাই ।
 টগর যুথী লাগাইল নাগর ছুলাই ॥
 সূর্যমুখী ফুল ফুটে সূর্যমুখ চাইয়া ।
 ফুল ফুটে স্থলপদ্ম রাজা জবা ধিয়া ॥
 হীরা জীরা ফুটে ফুল নইক্ষত্র আকৃতি ।
 সপ্নফনা ফুল ফুটে সপ্নের আকৃতি ॥
 ধমুকা কাটালী চাম্পা, চাঁপা নানা জাতি ।
 এমতে ফুটেয়ে ফুল নাহি দিবা রাত্রি ॥

ফুলের বাহার দেখ্যা কন্যা জিরালনৌ ।
 ধায়ের কাছে কয় কন্যা না দেখি না শুনি ॥
 শুনলো নাগরী ধাই কহি যে তোমারে ।
 রাজার পুত্র করে বাগান দেখছনি তাহারে ॥

ধাই কহে শুন কহা আশ্চর্য্য ঘটন ।
 এমুন ফুলের রাজ্য না দেখি কখন ॥
 এক ডালে লক্ষ চাম্পা রইয়াছে ফুটিয়া ।
 আসমানের তারা যেমুন রাখাছে বান্ধিয়া ॥
 বসন্ত রাখাছে বান্ধিয়া কুমার বাগানে ।
 চল কহা যাইবানি বাগান দরিশনে ॥
 ভাইয়ের লাগাইল বাগান ভইনে নাইসে দেখে ।
 একবার সার্থক জন্ম নিজ নয়নে দেখে ॥
 সুবুদ্ধি রাজার মাইয়ার কুবুদ্ধি যে হইল ।
 আস্তে আস্তে ধাইয়ের সঙ্গে পশ্বে মেলা দিল ॥
 দুপুরিয়া দিনের বেলা কেউ নাই যে কোথা ।
 জিরালনী ধাইয়ের সঙ্গে উপনীত তথা ॥
 দেখিয়া বাগান কহা নয়ান জুরায় ।
 সার্থক করিয়া ভাই যে বাগিচা বানায় ॥
 কত ফুল চিনি বা কতক নাহি চিনি ।
 একে একে দেখে ফুল কহা জিরালনী ॥
 বসন্ত হাওয়ায় কহা দীর্ঘ কেশ উড়ে ।
 একে একে যায় কহা সকল খান ঘুরে ॥
 দুপুর হইল গত হাল্যা পড়ে রবি ।
 ছানের বেলা যায় কহা চল শীঘ্র করি ॥
 চমকিয়া কহা তবে কোন্ কাম করিল ।
 ধাইয়ের সঙ্গতি কহা মন্দিরে সামাইল ॥
 দৈবের নির্বন্ধ কথা কে খণ্ডাইতে পারে ।
 এক গাছি কেশ ছিঁইড়া রইল পুষ্প ডালে ॥ (১—৫২)

(৭)

কাম কর মালী আরে আমার বাগানে ।
 এক কথা মালী আরে সুধাই তোমারে ॥

বাগানের পথে দেখি পায়ের দাগ পড়ে ।
কোন্ জনে আইল মোর পুষ্প লইবারে ॥
সর্ব ফুল দেখে ছুলাই নেহালি নেহালি ।
কেহ নাই সে ছুইয়াছে তার কুসুমের কলি ॥

মালী কহে ধর্মরাজ যেখানে যা ছিল ।
নড়চর কারো কিছু কভু না হইল ॥
কেবা আইল কেবা গেল কিছু নাইসে দেখি ।
বাগানের পুষ্পলতা আছে তার সাক্ষী ॥
বনেত কুকিলা ডাকে ঘন ঘন বায় ।
দেখয়ে কুমার এক কেশ উড়ি যায় ॥
থাপা দিয়া ধরে কুমার মুইঠে লইল কেশ ।
জোড়মন্দির ঘরে গিয়া করিল পরবেশ ॥

দুর্জ্জন রাজার বেটা ফন্দি করে ভারি ।
সোণার কবাটে দিল রূপার খিল ভারি ॥
ধাই দাসী ডাকে কুমার ছানের বেলা যায় ।
খিদায় কাতর পরাণী ডাকছে রাণী মায় ॥
কবাট না ঘুচায় সে কুমার নাহি করে রাও ।
শুনিয়া দৌড়িয়া আইল পাগলিনী মাও ॥
মায় ডাকে ঘন ঘন কুমার উঠরে সকালে ।
খিদা লইয়া মায়ের পুত্র থাকবে কত কালে ॥
তবে আসিয়া রাজা জিজ্ঞাসয় পুতে ।
উঠ পুত্র কিবান হইল কহ মোর থানে ॥

আস্তে ব্যস্তে কবাট খুলিয়া বাহির হইল ।
মায়ের মন্দিরে গিয়া মাওকে দেখাইল ॥
আজুকা বাগানে মাগো গেলা ভরমিতে ।
আচানক চিজ এক দেখি আচম্বিতে ॥

আমার হুকুম না লইয়া কে গেল বাগানে ।
 তাহার মাথার কেশ দেখে বিজ্ঞমানে ॥
 মানুষ হইব কিবা হইব দানা পরী ।
 এমন দীঘল কেশ কভু নাইসে দেখি ॥
 এই কেশ যার মাগো তারে করবাম বিয়া ।
 তা নইলে ত্যজিব পরাণ গলে কাতি দিয়া ॥
 না ছুইব অন্ন মাগো না পিইব পানি ।
 জোড়মন্দির ঘরে মাগো ত্যজিম পরাণী ॥ (১—৩৫)

(৮)

কান্দিয়া আকুলা রাণী রাজারে জানায় ।
 শূন্য রাজা চন্দ্রধর করে হায় হায় ॥
 এমন যাহার কেশ কোথা পাইব তারে ।
 পাইয়া দুর্লভ পুত্র হারালাম তারে ॥
 এমন সুন্দর কন্যা পাইব কোথা কারে ।
 রাণী কহে এই কন্যা আছে তব ঘরে ॥

শুনিয়া হইল রাজা অতি চমৎকার ।
 চিন্তায় হইল মরা ভাবে আর বার ॥
 না দেখি না শুনি কভু অঘটন হেনে ।
 ভাই হইয়া বহিন বিয়া করিবে কেমনে ॥
 পাত্রমিত্র লইয়া রাজা যুক্তি যে করিল ।
 রাজ্যের পণ্ডিতগণ সব একত্রে করিল ॥

তবেত পণ্ডিতগণ গণে যুক্তি বাতলায় ।
 শুন রাজা এক কথা কহি যে তোমায় ॥
 পূর্বের রাজা বীরসিংহ-ছত্র দেশপতি ।
 ভাই হইয়া ভগ্নী বিয়া করিল এমতি ॥

ভান্সুরায় রাজপুত্র মাণিক্য সে রায় ।
 মামাতু ভগ্নীরে বিয়া করিল সে দায় ॥
 আর যত হইল বিস্তার কথন ।
 এ বিয়ার দোষ নাই কহে গুরুজন ॥
 ভূমি যদি অমুমতি দেহ রাজ্যপতি ।
 শাস্ত্র বলে দোষ নাই না হইব অগতি ॥
 এত শুষ্ঠা রাজা তবে আনন্দিত মন ।
 বিয়ার লগ্ন দেখে রাজা বিচারিয়া ক্ষণ
 শুন শুন মাও জীরা কহে পাটরাণী ।
 তোমার রূপের কথা জগতে বাখানি ॥
 গুরুজনের কথা মাগো না কর হেলন ।
 স্নুখেতে বঞ্চহ ঘরে না ভাইব দুশ্বন ১ ॥
 তোমাতে করিব মাগো রাজপাটেশ্বরী ।
 এত বলি কান্দে রাণী জীরার হাত ধরি ॥
 জীরা কহে শুন মাগো আমার এক কথা ।
 রাখিব বাপের কথা না হবে অশুখা ॥
 বিয়ার উদেযোগ কর রঙ্গ-পরিহাসে ।
 এতেক বলিয়া তবে জীরালনী হাসে ॥ (১—৩৪)

(২)

দুই নয়ান ঝরে জলে রাণী নাইসে দেখে ।
 আপন মন্দিরে রাণী গেল নিজ স্নুখে ॥
 হেনকালে কণ্ঠা জীরা কোন্ কাম করিল ।
 ছানের অছিলায় কণ্ঠা গাঙ্গের ঘাটে গেল ॥
 আষাঢ়িয়া পাগল নদী ঢেউয়ে কূলে পানি ।
 পাগল হইয়া কণ্ঠা ধাইল একাকিনী ॥

সোণাৰ বাটায় গাইষ্ঠ খিলা যতনে বান্ধিয়া ।
 ধাই দাসী চলে সঙ্গে উলাস কৰিয়া ॥
 কেউ লইল গামছা আৰু কেউবা পাটের শাড়ী ।
 কেউ লইল গন্ধ তেল কেউ বা সন্মের ঝাৰি ॥

আন্তে ব্যস্তে চলে তারা দড়বড়ি পথ ।
 ততক্ষণে গেল জীৱা নয়া গাঙ্গের ঘাট ॥
 মনের বাহাৰ পানসী বৈঠা পবন কাটে ।
 সেই নাও পাইয়া কণ্ঠা পাৰা দিল ঘাটে ॥
 ভাসিল মনের ' নাও জলের উপরে ।
 আউলা দীঘল কেশ ডেউয়ে নাইসে ধৰে ॥
 আছাড় খাইয়া পানি নাও ভাসাইল ।
 উতলা তুৰঙ্গ ২ ঢেউ পাগল হইল ॥
 সন্মের পৰতিমা খানি ঢেউয়ে ভাইস্থা যায় ।
 এৱে দেখা ধাই দাসী কৰে হায় হায় ॥
 ধাই দাসী ডাক্য কয় কণ্ঠা পাড়েত উত্তর ।
 কি দিব উত্তর মায়ে যদি না যাও ঘৰ ॥
 মাঝ নদীতে থাক্য কণ্ঠা ডেউয়ে মাৰে বাড়ি ।
 জলের উপরে কণ্ঠা ভাসে একেশ্বৰী ॥

শুন শুন ধাই দাসী তোমরা যাও ঘৰে ।
 বাপের আগে জানাও খবর মায়ের গোচরে ॥
 ভাইয়ের আগে জানাও খবর আর না কিছু চাই ।
 জলেতে ডুবিয়া মরি অন্ত উপায় নাই ।
 সংসাৱে নাই মোৰ বাপ মাও ভাই ॥

১ মনের = মনপবন নামক কাঠের ।

২ তুৰঙ্গ = তরঙ্গ ।

অঘুর^১ জলে ঘর বান্ধিম সংসারে কি আশা ।
 কারে বা দিবাম আমার কপাল সর্বনাশা ॥
 মায়ে করিলা বনবাসী খিরে দিলা জলে ।
 স্নুখে থাকুক সতীনা মা তোমরা সকলে ॥
 আজ হইতে পায়ের কাঁটা দূরত হইল ।
 সতীনের বংশ শেষ জঞ্জাল ঘুটিল ॥

শুন শুন ধাই দাসী জানাই তোমরারে ।
 এক কথা কইও আমার বাপের গোচরে ॥
 আমার অভাগী মাও যদি ফিরে ঘরে ।
 আমার মরণ কথা না জানাইও তারে ॥
 আর কথা শুন ধাই জানাই তোমরারে ।
 সাজনের যতেক দরব জোড়মন্দির ঘরে ॥
 সেই সব তোমরা যতনে লইও ।
 অভাগী জীরার কথা মনেতে রাখিও ॥
 কণ্ঠার সমান কইরা পালিলা আমারে ।
 মায়ের মতন ধাই জানতাম তোমরারে ॥
 ঢেউয়েতে ভাসিছে কণ্ঠার লম্বা মাথার চুল ।
 পাড়ে থাক্যা ধাই দাসী কান্দিয়া আকুল ॥ (১—৪৭)

(১০)

* * * *
 থালের মধ্যে বাড়া ভাত ভিজারে রইছে পানি ।
 ভোজন লাগিয়া আইস মাও জীরালনী ॥
 * * * *

^১ অঘুর=ঘোরতর ; এখানে “অ” অক্ষরের অর্থ বিপরীত । লৌকিক ভাষায় এইরূপ বিপরীত অর্থ মাঝে মাঝে দেখা যায় যথা—“তোমার চেষ্ঠা অবুধা বাইবে না” এখানে অবুধা অর্থ বুধা ।

“মাও হইয়া শাশুড়ী হইলা কোন বা লাজে নিতে আইলা
মনের নাও পবনের বৈঠা ডুবরে ডুব ।”

“থালে ভাত ভিজারে পানি
আইস আইস কহা জীরালনী ।”

“বাপ হইয়া শশুর হইলা
কোন বা লাজে নিতে আইলা গো ।

ওরে মনের নাও ।

পবনের বৈঠা বাইয়া পাতালপুরে যাও ॥

কোন্ জনে দেখাইমু মুখ, মুখে মাখলাম কালী

ওরে পবনের নাও ।

অভাগী জীরারে লইয়া পাতালপুরে যাও ॥

যুদি আসে অভাগী মাও কইও তারি কাছে ।

তোমার না জীরালনী পাতালপুরে আছে ॥”

“থালে ভাত ভিজারে পানি আমার মাথা খাও ।

শুন ভইন জীরালনী মোরে না ভাড়াও ॥”

“ভাই হইয়া স্নয়ামী হইলা ।

কোন্ বা লাজে নিতে রে আইলা রে ॥

ওরে মনের নাও ।

এই মুখ দেখিবার আগে পাতালপুরে যাও ॥

পবনে বৈঠা কহা ফালাইল দূরে ।

ঝলকে উঠিয়া পানি মনের নাও বুঝে ’ ॥

চেউয়ে চেউয়ে ভাইজা পড়ে নদী যে পাগেলা ।

ডুবিল সুন্দর কহা সোণার পুতুলা ॥

মাও গেল বনবাসে কহা ডুবে জলে ।

গাজের ঘাটে নাইসে লোক আপ যারে বলে । (১—২৬)

(১১)

চক্রধর রাজার কথা এইখানে থুইয়া ।
 কি হইল রাজার না মাইয়ার শুন মন দিয়া ॥
 ভাটি-বাঁকেরে আরে ভাটি-বাঁকে ।
 হায় ভাটি-বাঁকে বইসে ভাল জালা আর জাল্যানি ।
 ঝিনাইর মুক্তা লইয়া তারা করে বেচাকিনি ॥
 জাল বাও জালিয়া ভাইরে শুন বিবারণ ।
 সদাগর-পুত্র আইল মুক্তার কারণ ॥
 ভাইটাল বাঁকে চাঁদ ডিঙ্গা উজান বাঁকে ঘর ।
 কোন্ দিকে তোমার বাড়ি কহত উত্তর ॥
 নদীর না উজান বাঁকে বসতি আমার ।
 উঁচা উঁচা কলাগাছ কহি চিহ্নি তার ॥
 এই কথা শুনিয়া লোক সাধুরে কহিল ।
 শুনিয়া সাধুর পুত্র স্বরিতি আইল ॥
 সেরেতে মাপিয়া মুক্তা লইল ভারিয়া ।
 হেনকালে দেখে সাধু নজর করিয়া ॥
 ভাঙ্গা ভাঙ্গা ঘর খানি পাতালতার ছানি ।
 তার মধ্যে বসত করে জালা আর জাল্যানী ॥

সাধু বলে জালা তোমার সংসারে কে আছে ।
 পুত্র কন্না থাকে যদি আন মোর কাছে ॥
 কিছু কিছু মেওয়া আমি দেহি ত তাদেরে ।
 জালা কহে পুত্র বিধি না দিল আমারে ॥
 সাধু কহে পত্যয় না করি তোমার কথা ।
 ভাঙ্গা ঘরে চান্দের আলো দিয়াছে বিধাতা ॥
 তবেত জাল্যানী কাইন্দা কহিতে লাগিল ।
 নিশি রাইতে জালে বন্দী যে খন পাইল ॥

ৰাজাৰ কুমাৰী কিবা দেবৰ দুলালী ।
 জীৱা জীৱা বল্যা ডাকে ঘন ঘন বুলি ॥
 এক কন্যা দিলা বিধি মোৰে আচম্বিতে ।
 এক খানি তেনা নাইগো গায়ে তুল্যা দিতে ॥
 দিনমানে মুইটা ^১ ভাত খাইতে নাই সে পাই ।
 ৰাজাৰ দুলালী লইয়া বড় দুঃখ পাই ॥
 কি কব মায়েৰ ৰূপ দেবৰ দুৰ্ভ ।
 এক মুখে কত কইবাম ৰূপেৰ গৈৱৰ ॥
 কড়ার তৈল ঘৰে নাই মোৰ কেশেতে মাখিব ।
 এক খানি গয়না নাই অঙ্গে জুড়িয়া দিব ।
 আহুকা (?) দৈব্যতি (?) নাইৰে মুখে তুইল্যা দিব ॥
 বড় দুঃখে ঘৰে আছে আমাৰ গুণেৰ বি ।
 মুখে নাই ৰাও চাও আৰ কব কি ॥
 তাহাৰ গুণেৰ কথা কইতে নাইসে পাৰি ।
 উপাসে বুৱিয়া মৰে তবু মুখে হাসি ॥
 গিৱ কাৰ্য্য কৰে কন্যা আমৰা থাকি জালে ।
 ৰান্ধিয়া ক্ষুদ্ৰেৰ অন্ন ৰাখে সৰ্বকালে ॥
 শীতৰ বাতাসে কন্যা অঙ্গে হেঁড়া বাস ।
 তবু না মৈলান কন্যাৰ মুখে মিষ্ট হাস ॥
 বাৰ্ষ্যাতে পাতাৰ ঘৰ উছলাতে ^২ ভাসে ।
 চিন্তি স্নেহে থাকে কন্যা দুঃখে নাইসে বাসে ॥
 মশাৰ কামড়ে তাৰ সৰ্ব্ব অঙ্গে চাকা ।
 দায় হইল হেন কন্যা ভাঙ্গা ঘৰে ৰাখা ॥
 ভাগ্যগুণে ভাগ্যা লক্ষ্মী ঘৰেতে আইল ।
 দুঃখিনী জানিয়া মায় স্মৰণ কৰিল ॥

পূর্ববঙ্গ গীতিকা

এতেক বলিয়া কান্দে জালা আর জাল্যানী ।

ছুই নয়ানে ভাসিয়া পড়ে উছিলার পানি ॥

সাধু পুত্র কয় জালা না কান্দিও আর ।

কণ্ঠা দিয়া ধন লও মনে যা তোমার ॥

এই কথা শুনিয়া জাল্যানী জুড়িলা ক্রন্দনে ।

লক্ষ্মীরে ছাড়িয়া ঘরে থাকিব কেমনে ॥

অপুত্রার পুত্র মাও মোর নির্ধনিয়ার ধন ।

ভাঙ্গা ঘরে চান্দের আলো শুন মহাজন ॥

এ ধন ছাড়িয়া মোরা ধন নাইসে চাই ।

জুড়িয়া বেড়িয়া থাকুক করুন গৌসাই ॥

আর যত যত দুঃখ কপালেতে আছে ।

সকল পাইয়া যেন মোর এই ধন বাঁচে ॥

জাল বাহিয়া আইয়া যখন মাও সে বইল্যা ডাকি ।

বেগার মেমতের ' কথা ভুলি চান্দ মুখ দেখি ॥

সাঙ্ঘ্যা কালে বাতি দিতে কেউ নাই মোর ঘরে ।

রাস্কিয়া ক্ষুদের অন্ন কেবান দিব পাতে ।

মাছের কাপানি মোর কেবা দিব মাথে ॥

আর ধনে কার্য্য নাই মোর এই ধন চাই ।

জুড়িয়া বেড়িয়া থাউক করুন গৌসাই ॥

চৌদ্দ ডিঙ্গা ধনের লোভ তাহারে পাশুরী ।

জালিয়া তুলিয়া হাতে লইল জালের দড়ী ॥

জাল্যানী কয় শুন শুন ধার্মিক স্রজন ।

বিধাতা দিয়াছে দুঃখ ছাড়াইব কেমন ॥

দুঃখের সহিত দিছে এহি মোর স্রুখ ।

ঘুম তনে উঠিয়া দেখি আমার মায়ের মুখ ॥

এই স্নুখ ধনে বেচি দুঃখ হবে সারা ¹ ।

খসিবে হাতের শঙ্খ পতি যাবে মারা ॥

মুক্তা লইয়া ঘরে যাহ সাধু মহাজন ।

কণ্ঠ্যারে বদলি দিয়া না লইব ধন ॥

* * * *

মায়েৰ গলা ধইৱা জীৱা কান্দিতে লাগিল ।

শুন গো জাল্যানী মাও আমার যে কথা ॥

বড় দুঃখে আছ তোমরা গো খাইতে নাই সে পাও ।

রাত্র দিবা জাল বাইয়া মিছা দুঃখ পাও ॥

আমারে বিকাইয়া লহ এক ডিঙ্গা ধন ।

দারিদ্র্য ঘুচিবে মাও থাকিবা স্নুখেতে ।

জীবন ভরিয়া দুঃখ ভুঞ্জিবা কি মতে ॥

জাল্যানী কইন্দা কহে মাও কাঁকি দিতে চাও ।

বেৰথায় ধনের লোভে মোদেৱে ভাঁড়াও ॥

জীৱা (সাধুৰ প্ৰতি)

শুন শুন সাধুৰ পুত্ৰ কহি যে তোমাৱে ।

ডিঙ্গা ধন দিয়া তুমি কিণ্ঠা লও মোৱে ॥

আমাৰ না বাপ মাও বড় দুঃখ পায় ।

উপাসে কাবাসে, মায়েৰ দুঃখে দিন যায় ॥

ভাঙ্গা ঘৰ বাইস্কা দিবা উলুছনে ছানি ।

পুব পাহাড়ের শালঠা কাঠে দিয়া তার ঠুনি ² ॥

¹ এই স্নুখ...সারা=ধনের লোভে এই স্নুখ বিক্রয় করিয়া দুঃখে সারা হইবে ।

² পূব...ঠুনি=পূৰ্বদিকের পাহাড় হইতে শালি (শাল) কাঠ আনা হইয়া তাহা দিয়া ধাম (ঠুনি) তৈরী করিয়া দিবে ।

ঘর ভরিয়া দেহ নানা ধন দিয়া ।
তবে ত আমারে তুমি যাইবা লইয়া ॥

কিন্তু এক কথা মোর শুন মহাজন ।
কথা কহে সাধু তুমি ধার্মিক স্ত্রজন ॥
পরপুরুষ তুমি আমি যুববামতী ।
কেমনে রহিবাম কাছে হইয়া যৈবতী ॥
অবিচার নাই সে কর ধর্মের দোহাই ।
একেলা বঞ্চিব ঘরে দুসর না চাই ॥
পাতের অন্ন না খাইব পিরথক শয়নে ।
থাকিব তোমার ঘরে এহিত^১ বসনে ॥
তৈল না মাখিব কেশে না করিব ছান ।
মাটিতে শুইব আমার আইঞ্চল বিছান ॥
খাইব ক্ষুদের অন্ন আলবনী^২ হইয়া ।
আমার অমতে মোরে না করিবা বিয়া ॥
একত পরতিজ্ঞা মোর শুন মহাজন ।
পরতিজ্ঞা পূরণ হইলে বিয়ার কথন ॥ (১—১১০)

* * * *

(১২)

কথা লইয়া যায় সাধু তের নদী বাইয়া ।
জালা আর জাল্যানী কান্দে জোড়মন্দিরে রইয়া ॥
আবের ছানী জোড় না মন্দির হইল অন্ধকার ।
মাথা থাপাইয়া কান্দে করে হাহাকার ॥

১ এহিত = এই যে কাপড় পরিয়াই আছি তাহা পরিয়াই থাকিব ।

২ আলবনী = লবণ-শুণ্ড ।

হেথায় হইল কিবা শুন দিয়া মন ।
 ছয় মাসে গেল সাধু আপন ভবন ॥
 রতন মন্দিরে কণ্ঠায় যতনে রাখিল ।
 যেমতি কহিল কণ্ঠা সেমতি রহিল ॥

এক দিন কহে কথা সাধুর নন্দন ।
 কহ কহ কণ্ঠা শুনি পূৰ্ব বিবারণ ॥
 কান্দিয়া কান্দিয়া কণ্ঠা সকলি কহিল ।
 সোণার হরিণ কথা গোপন রাখিল ॥
 কণ্ঠা কহে শুন শুন সাধুর নন্দন ।
 মাও মোর কোন বনে করে বিচরণ ॥
 খবইরা পাঠাইয়া তুমি এহি খবর লও ।
 আর এক কথা মোর শুন মহাজন ।
 সংসার ভরমিয়া দেখি আশ্চৰ্য্য ঘটন ॥
 একদিন ধাই মোরে গল্পে শুনাইল ।
 এক দেশের রাজপুত্র হরিণ হইল ॥
 বিমাতা কুচক্ৰী হইয়া শিৱে বাইন্ধে টুকি ।
 মানুষ হরিণা ছিল জঙ্গলাতে থাকি ॥
 কোন্ দেশের রাজা দেখ শীকাৱেতে গেল ।
 সেইত সোণার হরিণ বান্ধিয়া রাখিল ॥
 ধরিয়া বান্ধিয়া রাখে বন্দি শালা ঘরে ।
 এই মত থাকে হরিণ কিছু দিন পরে ॥
 কি মতে মানুষ হইল কিছুই না জানি ।
 সত্যমিথ্যা কথা তুমি জানহ আপনি ॥
 এই দুই সমাচার মোরে আন্থা দাও ।
 পশ্চাৎ বিয়াৰ কথা শুন মহাশয় ॥
 আর কথা শুন সাধু কহি যে তোমাৱে ।
 একেলা না রইব আমি তোমাৰ না ঘৰে ॥

সঙ্গে ত করিয়া মোরে লইবা মহামতি ।

তোমার চরণে আমার এতেক মিল্লতি ॥

তবেত সাধুর পুত্র কোন্ কাম করে ।

চৌদধান ডিঙ্গা সাধু সাজায় সহরে ॥

চৌদ ডিঙ্গার মাস্তুল খাড়া উড়াইল পাল ।

বাইছা গণে ^১ ডাক্যা কয় সাধু করহ সামাল ॥

বেবান ^২ সায়েরে ডিঙ্গা যখনে পড়িল ।

পূবের নাবায় ^৩ মেঘা গর্জিয়া উঠিল ॥

বাইছা গণে কহে সাধু না কর গমন ।

আজিকার আসমানে দেখি কুলক্ষণ ॥ (১—৩৪)

(১৩)

সুবুদ্ধি সাধুর পুত্র কুবুদ্ধি হইল ।

ডিঙ্গা বাইতে মাঝি মালায় ছকুম করিল ॥

সাজ্যা আইল বার দেওয়া ^৪ ঘন ঘন ডাকে ।

বান পাথালে পড়ে চৌদ ডিঙ্গা পাকে ॥

ঘুরিতে ঘুরিতে ডিঙ্গা বেসামাল হইল ।

পর্বত পরমান ঢেউ গর্জিয়া উঠিল ॥

ঝিনাই ^৫ হেন ভাসে ডিঙ্গা করে টলমল ।

একে একে চৌদ ডিঙ্গা করে উভে হইল তল ॥

^১ বাইছা গণে=নৌকাবাহকগণকে, মাঝিদিগকে ।

^২ বেবান=দুর্লভ্য ।

^৩ পূবের নাবায়=পূব আকাশের নিম্নভাগে ।

^৪ বার দেওয়া=নানা পুস্তকে নানারূপ মেঘের কথা আছে, পুষ্কর, আবর্ত, সঘর প্রভৃতি মেঘের নাম সংস্কৃতে পাওয়া যায় । এখানে যে বার মেঘের উল্লেখ আছে, তাহারা কি কি ?

^৫ ঝিনাই=ঝিনুক ।

ভাসিল সাধুৰ পুত্ৰ ঢেউয়েৰ উপৰে ।
 আৱৰাৱ ৰাজাৰ কন্যা ভাসিল সাওৱে ॥
 কপালেৰ দুঃখ দেখ না যায় খণ্ডন ।
 পৱেত হইল কিবা শুন সভাজন ॥ (১—১২)

(অসমাপ্ত)

ମନ୍ତ୍ରୀବାମୁନ ହାହଲା

পরীবানুর হাঁহলা

(১)

ধুয়া—সাইগরে ডুপালি ¹ পরীরে

হায়! হায়! দুখ্খে মরি রে।

কি ভাবে গাহিব ওই দুখ্খের বিবরণ।

যে হালে হইল সেই পরীর মরণ ॥

কেমনে দুখ্খের কথা বয়ান করি রে।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

ভোজের বাজি দুনিয়া যে কেবল বেড়া জাল।

কাডাকাডি ² মারামারি আর যত জঞ্জাল ॥

মিছা রাজ্য মিছা ধন মিছা টাকা কড়ি রে।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

বার বাঙ্গলার ³ বাদসা সূজা রাজ্যর ওর নাই।

বাপর দিহ্মা ⁴ তন্তুর লাগি করিল লড়াই ॥

মার পেডর ⁵ ভাই যে হৈল কাল পরাণ বৈরীরে।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

¹ ডুপালি=ডুবাইলি।

² কাডাকাডি=কাটাকাটি।

³ বার বাঙ্গলা=পূর্ববঙ্গদেশ বারটি সামন্ত রাজ্যে বিভক্ত ছিল বলিয়া মনে হয়। এই “বার বাঙ্গলা” কথাটিতে একটা চিরাগত সংস্কারের আভাস আছে। “বার ভূঞা” কথাটাও একই অর্থবাচক। অনেকে ভ্রমবশতঃ এই বার ভূঞাকে কোন বিশেষ শতাব্দীর বারটি জমিদার বলিয়া মনে করিয়া থাকেন।

⁴ বাপর দিহ্মা=পৈতৃক, পিতার দেওয়া।

⁵ পেডর=পেটের।

ভাইয়ে চাইলো ভাইয়ের লোউ^১ মিছা রাজ্যর লাগি ।

গরীব গুইয়া বেশী ভাল্যা যারা খায় মাগি^২ ॥

কিসের রাজ্য কিসের ধন কিসের টাকা কড়িরে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

লড়াইতে হটিয়া সূজা হইল পেরেসানি ।

পরিবার লইয়া সঙ্গে করিলা মেলানি ॥

ধন দৌলত কিছু কিছু নিলা সঙ্গে করিরে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

সূজা বাদসার আওরাত পরীবানু নাম ।

চাডিগাঁতে আসি তারা বদরের^৩ মোকাম ॥

বহুত খরাত দিলা সোণা ভরী ভরী রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

পাইক পহল^৪ ভালা থাকে গাছ^৫ বাসা বাঁধি ।

বাদসার পোলা দেশে দেশে ঘুরে কাঁদি কাঁদি ॥

সুগ^৬ নাই কন কাইত^৭ পদে পদে অরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—(১—৩০)

১. লোউ=রক্ত ।

২. গরীব.....মাগি=যাহারা ভিক্ষা করিয়া (মাগিয়া) খায়, সেই সকল গরীব-দিগকেও ইহাদের অপেক্ষা অনেক ভাল বলিয়া গণ্য করি ।

• বদর=পীর বদর । চট্টগ্রাম সহরে পীর বদরের সমাধি আছে ।

• পাইক পহল=পক্ষী ইত্যাদি ।

• গাছ=গাছে ।

• সুগ=সুখ ।

• কন কাইত=কোন দিকে ।

(২)

নসীবের লেখা কভু না যায় খণ্ডন ।

চাডিগাঁ ছাড়িতে বাদসা করিল মনন ॥

দহিন মিক্যা * আইল তারা হাতীর উয়র ² চড়িরে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

মধ্যে বইস্তু সূজা বাদসা বামে পরীজান ।

জেনে * বইস্যে দোন কইন্টা পুমমাসীর চান ॥

ধীরে ধীরে যায় তারা মুড়ায় পশ্ব ধরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

মুড়ায় পশ্ব ধরি তারা দহিন মিক্যা যায় ।

পিন্ পিন্ পিন্ সাড়ী পরীর বয়ারে * উড়ার ॥

চুনকি বাদলা কত পড়ে ঝরি ঝরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

পরীর হাতৎ লাল বাখরি * মাঝে মাঝে লেখা ।

ঝুম্‌কামালা কানৎ * পরীর চান বোলাকটা * বেঁকা ॥

পাড়াল্যা মা ভৈনে আসি চাইলো নয়ন ভরি রে ৬ ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

* দহিন মিক্যা = দক্ষিণ দিকে । মিক্যা = মুখী ।

² উয়র = উপরে ।

* জেনে = দক্ষিণ দিকে ।

৪ বয়ারে = বাতাসে ।

৫ বাখরি = এক প্রকার অলঙ্কার ।

* ঝুম্‌কামালা কানৎ = কর্ণে ঝুম্‌কার মালা ।

৬ চান বোলাক = চন্দ্রের মত বেসর (?)

৬ পাড়াল্যা.....ভরি রে = পাড়ার

মোহনিনেরা আসিয়া চক্ষু ভরিয়া তাহাদিগকে দেখিতে লাগিল ।

হাতীর উয়র হাওদা যে সোণাতে তৈয়ার ।

পরীর ছুরত চোগে ধাঁধা লাগাই যার ॥

কোন ছরিপরী ' এই পশ্বে গড়াগড়ি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

কোন্ দিগদি কণ্ডে ' যাইব নাইরে ঠিকানা ।

কেহ দিল পশ্বে দেখাই কেহ করে মানা ॥

ধীরে ধীরে যায় তারা মুড়ায় পশ্বে ধরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

কেহ বলে আমার বাড়ীং আইস পরীজান ।

তুলসীমালার ' ভাত দিয়ম ছালৈন ' নানান ॥

সাঁচি বরর পান আর দিয়ম বাট্টা ভরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

কেহ বলে দহিন মিক্যা না যাইও আর ।

চালার ' মুয়ৎ ' চাইন্ত বাইঘ্যা ' লেজরি ঘুরার ॥

সেই পশ্বে গেলে বাইঘ্যা খাইব ধরি ধরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

বড় বড় দইরগা ' পাইবা গেলে তার পর ।

ডাঙ্গর ' ডাঙ্গর আছে কুস্তীর হাঙ্গর ॥

কনে ' ' দিব তোমরারে দইরগা পার করি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

১ ছরিপরী = ছরি, অঙ্গুরা ।

২ কোন্ দিগদি কণ্ডে = কোন্ দিক্ দিয়া কোন্ খানে ।

৩ তুলসীমালা = এক রকমের স্নগন্ধ সরু চাল ।

৪ চাল = গিরিবন্ধ ।

৫ দইরগা = দরিয়া ।

৬ মুয়ৎ = মুখে ।

৭ ডাঙ্গর = বড় ।

৮ ছালৈন = ব্যঞ্জন ।

৯ বাইঘ্যা = বাঘ ।

১০ কনে = কে ।

পেরাবন ^১ আছে সেথায় নানান সাপের বাসা ।
 একবার ডংশিলে আর প্রাণের নাই আশা ॥
 ফায়দা ^২ কি পাইবা তোমরা হুদাহুদি ^৩ মরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

ন যাইও ন যাইও পরী রোসাগ্যার ^৪ দেশে ।
 ধন দৌলত হারাইবা জ্ঞান দিবা শেষে ॥
 সে মিক্যা ^৫ না যাইও পরী মুড়ার পন্থ ধরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

ন যাইও ন যাইও পরী মুরঙ্গ্যার ^৬ ঠাঁই ।
 মাইনসর গোস্ত খায় তারা হিঁজাই ^৭ হিঁজাই ॥
 এক পাও যাইতে আর আমি মানা করি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

পছিম মিক্যা ন যাইও সাইগরের পারে ।
 আমার কথা মনৎ রাইখ্যা ক হি বারে বারে ॥
 হান্দাছারা লৈয়া যাইব গলাৎ বাঁধি দড়ি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে— (১—৫২)

(৩)

ন শুনিল কথা বাদসা ন মানিল মানা ।
 নাহি চিনে পন্থ তারা বেগর ঠিকানা ॥
 ধীরে ধীরে যারগই ^৮ তবু হাতীর উপর চড়ি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

^১ পেরাবন = সমুদ্রের তীরবর্তী জল-জঙ্গলময় স্থান ।

^২ ফায়দা = উপকার ।

^৩ হুদাহুদি = শুধু শুধু ।

^৪ রোসাগ্যার = আরাকানবাসী । আরাকানদের আর এক নাম রোসাগ ।

^৫ মিক্যা = দিকে ।

^৬ মুরঙ্গ্যার = অসভ্য পার্শ্বভ্য জাতি

^৭ হিঁজাই = সিদ্ধ করিয়া ।

^৮ যারগই = যাইতেছে ।

তের দিন তের রাইত ভরমণা করিয়া ।

ছান্নে পাইল সূজা বাদসা বেমান ¹ দরিয়া ॥

কুলেতে পড়িয়া ঢেউ করে গড়াগড়ি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

আকাশ পাতাল বাদসা ভাবে বারে বার ।

এমন দরিয়া আমায় কে করিবে পার ॥

সঙ্কটে পড়িলাম এখন উপায় কি করি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

এইরূপে তিন দিন গুজারিয়া ² যায় ।

চারদিনে রোসান্ধ্যা এক আসিল তথায় ॥

বাদসার আবস্থা সেই জাইন্ল ভালা করি বে

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

এর সঙ্গে বাদসাজাদা কি কাম করিল ।

রোসাং সহরে আসি দাখিল হইল ॥

সংবাদ পাইয়া রাজা কহে তড়াতিড়ি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

বার বাঙ্গলার বাদসা সূজা আইলো আমার ঠাই ।

তান সঙ্গে হইব এখন বিষম লড়াই ॥

চট্ করি সাজি লও রোসাং নগরী রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

পরেতে জানিলা রাজা সূজা বাদসার হাল ।

দেশ ছাড়ি রাজ্য ছাড়ি পশ্চের কাঙ্গাল ।

নজিবের দোষে তান ভাই হৈয়ে বৈরী রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

রাজার সঙ্গেতে তান দুস্তি ' হৈল শেষে ।
 ঘর বাড়ী ছাড়ি স্নজা রৈল রোসাং দেশে ॥
 তারপরে কি হইল কেন্নে বয়ান করি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—(১—৩২)

(৪)

দুনিয়াতে জাইন্তা ভাইরে লালছে ' পড়িয়া ।
 মানুষে মানুষর বুকে বিঁধে ছুরি দিয়া ॥
 দুদিন্তা ' দুনিয়া খোদা দিয়ে তুখো ভরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

একদিন পরীবানু দোমাহালার ঘরে ।
 খসমের কাছে বসি রং তামাসা করে ॥
 শত দুখ্খ বাদসা তখন গেলা যে পাসরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

রোসজ্যার রাজা তখন সেই পন্ত দিয়া ।
 হাবা ' খাইত যাইত আছিল হাতীতে চড়িয়া ॥
 আতাইক্যা ' দেখিল এই অপরূপ সোন্দরীরে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

সোন্দরী পরীর তখন দোলে নাগর ' নথ ।
 মন মনুরা ' দিল উড়া দেখিয়া ছুরত ॥
 হাতীর উপরে রাজা যায় গড়াগড়ি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

' দুস্তি = বন্ধুত্ব । ' লালছে = লালসায় । ' দুদিন্তা = দুই দিনের ।

' হাবা = হাওয়া । ' আতাইক্যা = অকস্মাৎ । ' নাগর = নাকের ।

' মন মনুরা = মন, চিন্তা ; হৃদয় অর্থে “মন মনুরায়” অনেক প্রাচীন পুঁথিতে

ব্যবহৃত দেখা যায় ।

ভোগালুয়ে ^১ ভাত চায় তিয়াসীয়ে ^২ পানি ।

পানিরে পাইলে নন্দী * বুকে লয় টানি ॥

আসকে ভাবে যে কেন্নে বাঞ্ছা পূর্ণ করি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

আসকের মন জাইন্ত বারিষার ঢল * ।

পরীর লাগিয়া রাজা হইল পাকল * ॥

নছিবের দোষে স্জ্জার দোস্ত হইল অরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—(১—২৪)

(৫)

আদিগুড়ি * কথা স্জ্জা যখনে শুনিল ।

কাঁদিয়া পরীর কাছে কহিতে লাগিল ॥

দোন চোখে পানি তান পড়ে ঝরি ঝরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

দেশ নাই রাজ্য নাই না আছিল দুখ ।

ভরা রাইখ্য তুমি আমার এই যে খাইল্যা ^১ বুক ॥

তোমাতে ছাড়িয়া আমি কেন্নে পরাণ ধরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

স্জ্জার কাঁদনে পরীর বুগ ফাডি যায় ।

দুখ্খের উপরে দুখ্খ দিল যে আল্লায় ॥

রোসাজ্জার রাজা হইল কাল পরাণর বৈরী রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

^১ ভোগালুয়ে = ক্ষুধার্ত ।

^২ তিয়াসীয়ে = তৃষণার্ত ।

* নন্দী = নদী ।

* বারিষার ঢল = বর্ষার প্লাবন ।

* পাকল = পাগল ।

* আদিগুড়ি = গোড়াকার ।

^১ খাইল্যা = খালি ।

কাঁদিয়া কাটিয়া পরে মন করি থির ।

পৌঁহাইত্যা ১ রাহুয়া তারা হইল বাহির ॥

পিছে ফিরি নাহি চায় চলে তড়াতি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

সাইগরের পারে আইলো বাদসা পরীজান ।

দোন ২ কন্ঠার লাগি তারার বরিল নয়ান ॥

দুনিয়ার দুখ আর ন সৈল ৩ শরীরে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

মাছ ধরে রোসান্ধ্যা ভাই ছোড একখান নাও ।

বাদসা বলে তোমার মুকা মোরে আজি দাও ॥

সঙ্গে লইয়া যাইয়ম ৪ আমি তোমার এই তরী রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

রোসান্ধ্যার হাতে পরী দিল সোণার হার ।

সুজা বাদসা মাঝি হৈয়া সে নৌকা বাহার ৫ ॥

পরথম জোয়ারের পানি আইয়ের ৬ হু হু করি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

বেমান দরিয়ার মাঝে নয় এক মাঝি ।

আওরতে ৭ লইয়া সঙ্গে পাড়ি দিয়ে আজি ॥

চেউএ যেন ডাকে তানে গুজরি গুজরি ৮ রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

১ পৌঁহাইত্যা=শেষ রাত্রিতে ।

২ দোন=দুই ।

৩ সৈল=সহিল ।

৪ যাইয়ম=যাইব ।

৫ বাহার=বাহে, বাহিতে লাগিল ।

৬ আইয়ের=আসে ।

৭ আওরতে=জীকে ।

৮ গুজরি, গুজরি=গর্জন করিতে

করিতে । এই শব্দ ‘হাতী খেদার’ গানে এবং অন্ত্র অনেক বার পাওয়া গিয়াছে ।

বাদসার মুখের পানে পরী রইলো চাহি ।
 মাঝ দরিয়ায় চলে সূজা নৌকা বাহি বাহি ॥
 হাত নাহি চলে অঙ্গ কাঁপে থরথরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

পোহাইয়া গেল রাইত হইল বেয়ান ^১ ।
 কণ্ঠে যারগই ^২ নয়্য মাঝি নাইরে গেয়ান ^৩ ॥
 পরাণ উড়িছে তান শিহরি শিহরি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

মনে মনে পড়ি লৈল ফজরের ^৪ নমাজ ।
 বাদসা বলে শুন পরী শেষ দেখা আজ ॥
 ঢেউএর বাড়ি খাই লৈল গড়াগড়ি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

আছমানে উডিল সুরুজ—বরণ তার লাল ।
 পরীর মুখ চাহি সূজা দিল এক ফাল ^৫ ॥
 ওরে দেখা নাইসে গেল আর সেই ছোট তরী রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

ডুপিল ডুপিল নুকা—সূজা পরীজান ।
 দরিয়ার মাঝে হায় দিল রে পরাণ ॥
 মরণেও রৈল তারা বুক জড়াজড়ি রে ।

সাইগরে ডুপালি পরীরে—

হায় হায় দুখখে মরি রে । (১— ৩)

^১ বেয়ান = সকাল ।

^২ কণ্ঠে যারগই = কোথায় যাইতেছে ।

^৩ গেয়ান = জ্ঞান ।

^৪ ফজরের = সকালের ।

^৫ ফাল = লক্ষ ।

সোণারারের জন্ম

সোণারায়ের জন্ম

(১)

একলে সাফলি আন ফকিরার মন্তর । (১)
চান রাওয়ার ছাল্লা অইল বচ্ছর অন্তর ॥
সোণারায় নাম খুইল মায় সোণার মতন ।
হাসিতে মাণিক্য পরে কাঁদিলে ঝরে রতন ॥
জোড় মাণিকে গড়ছে তার দুই নয়নের তারা ।
রাম ধনুকে গড়ছে ভাই তার দুই ভুরা ¹ রে ॥
এই না সোণারায়কে কে করিবেক হেলা ।
গলায় গবপুল নামব, চক্ষে নামব ঢেলা ² ॥
ঢেলা নয় কেবলত গায় আয়ব জ্বর ।
এই জ্বরে কাপুনি মায়ের দহিব অন্তর ॥ (১—১০)

* * * *

(২)

গোয়াল গোয়াল গোয়াল মাসী দধি দেও মোরে ।
গোষ্ঠের গাভী বাখান গেছে দুগ্ধ নাই মোর ঘরে ॥
গোয়াল গোয়াল মাসী দুগ্ধ দাও আমারে ।
চান রায়ের জুকুম হইছে পুকুর ভরিবারে ॥

¹ ভুরা = ভ্রু ।

² গলায়.....ঢেলা = তাহার গলায় গলগণ্ড হইবে এবং চক্ষের তারা বাহির হইয়া পড়িবে । এইরূপ কথা গ্রাম্য ছড়ায় আরও পাওয়া যায়—যথা, “আমার ঠাকুর তিন্মাথেই যে করিবে হেলা । হাত পা কইতরের নলা, চোখ দিয়া বেকবে ঢেলা ॥”

এক পুকুর ভরিয়া দিছি দধি দুগ্ধ দিয়া ।
 সোমবার রাত্তির শেষে তান জন্মিছে এক ছাওলিয়া
 আজ যাইও কাল সে যাইও দেইখ্যা আইও তারে ।
 বিস্তরে পাইবা ক্ষীর সোণারায়ের পুরে ॥

কি কহিলি গোয়াল মাসী কি কহিলা মোরে ।
 তোর ঘরের কবলী গাই বাথানে যেন মরে ॥
 ছিক্কার উপর দধি লইয়া পীরকে ভাড়াও ।
 ঘরে মরব পোষা বলদ বাথানে মরব গাই ॥
 আগে যদি জাস্তাম রে এমন তেমন পীর ।
 আগে দিতাম দুগ্ধ কলা বাটি ভরা ক্ষীর ॥

শুন শুন চান রায় কহি যে তোমারে ।
 দাউন ভরা গরু বাছুর তোমার দোষে মরে ॥
 তোমায় দিয়া দধি দুগ্ধ পীরে করলাম খেলা ।
 হেই ত দোষে ত মোরে পীর গোম্বা হইলা ॥
 পীরের মানত করে রাজা পুত্র পাইব কোলে ।
 দশ মাস দশ দিন উৎপন্নি যে হইল ।
 দাই মা দাই মা বল্যা ডাকিতে লাগিল ॥

পীরের বরে জন্ম লৈল পুন্নমাসীর চান ।
 বাপে মায় রাখল তার সোণারায় নাম ॥
 সোণারায় নাম রাখল সোণার বরণ ।
 জোড়া মাণিক্য দিয়া গড়িয়াছে নয়ন ॥
 ব্যাড়ার বান কাট্যা দাই ঘরেত পশিল * ।
 হেন কালে সোণারায় ভুমন্তে পড়িল ॥

* ব্যাড়ার.....পশিল = বেড়ার বাঁধ কাটিয়া দাই গৃহে প্রবেশ করিল ।

ছাওয়াল তুলিয়া দাই কোলে তুল্যা নিল ।
 নাওয়াইয়া ধোয়াইয়া তারে আশুত ^১ করিল ॥
 সোণার চিচরা ^২ দিয়া নাড়ী ছেদ করিল ।
 তোমার ছাওয়াল তুমি লও মা আমারে কিবা দিবা ।
 গুণ্যা বাত্মা ^৩ পাঁচ টক্কা দাইয়ের হাতে দিলা ॥

তোমার ছাওয়াল তুমি লও মা আমায় দিবা কি ?
 অন্ন খাওয়ার স্তবর্ণ খাল্য তোমায় দিয়াছি ।
 তোমার ছাওয়াল তুমি নিলা আমায় দিলা কি ?
 পান খাওয়ার সোণার বাটা তোমায় দিয়াছি ।
 রাজার ঘরত ছাওয়াল হ'ল তুমি রাজার বি ॥
 নেহাতি গরীব আমায় দিবা কি ?
 বাউল আড়া জমি পাবা বসত করবার লাগি ।
 খুসি হইয়া দাই ছাওয়াল কোলে দিল ।
 সোণারায় জন্ম দেখে আদি শেষ হইল ॥ (১—৪১)

(৩)

সোণারায়ের শিকার-যাত্রা

একা বাঘের বেকা ঘাড় বাস্ত লোয়াপুরী ।
 ঘোড়ামুখা নলভুঙ্গা লাস্বা লাস্বা ডুরি ॥
 আর বাঘ পার বাঘ বাঘ উদয় তারা ।
 চার কানি জুড়িয়া পড়ে বড় বাঘের পারা ॥
 জঙ্গলেতে আছে বাঘা বনের ঠাকুর ।
 মানুষ খাইয়া গরু খাইয়া হেকুর কেকুর ॥

^১ আশুত (আশুস্ত) = স্নাত ।

^২ চিচরা = ধারালো কাটি ।

^৩ গুণ্যা বাত্মা = গুণিয়া ও বাজাইয়া ।

তবে ত সোণারায় কোন্ কাম করে ।
 তীর ধমু লইয়া চলে বাঘা শীকারে ॥
 বাঘ মাইল বাঘুনি মাইল আর বা মাইল কত ।
 মহিষা গণ্ডার মাইল শত শত ॥
 বন কাট্যা সোণারায় নগর বসাল ।
 সোণাপুরী নাম তার রাইখল ॥
 সোণাপুরীর বিবারণ শোন মন দিয়া ।
 বড়া বড়া ঘর বাঞ্চে সোণার থান্না দিয়া ॥
 চালেত সোণার পাতে দিয়া থুইছে ছানি ।
 চার দিকে কাট্যা দিছে গড়খাই পুষ্করিণী ॥
 গড়খাই পুষ্কুনিরে ভাই গয়িন কত খানি ।
 কোন তাতে দধি দুগ্ধ কোন তাতে পানি ॥ (১—১৮)

(৪)

বাজর বাজর

সোণা রূপায় পুরীখানি ঘন গাঠে রুয়া ।
 বিশকরমে বানাইয়া পুরি পাইল পান গুয়া ॥
 ঘন গাটের রুয়ারে ভাই বাটাবাটা পান ।
 পুরী বানাইয়া পান করম ঠাকুরে খান ॥
 দুই পীর শুশুত করে হারা নিশি যায় ।
 বাঘ ভাল্লুক হাতী ঘোড়া দেখ্যা সে পলায় ॥
 না পলায়ে বাঘার ভাল্লুক না পলায়ে তোরা ।
 নিশানা গড়িয়া দেরে দরমা ঘেলি মোরা ॥

এক বাঘের ঠেংটু আর বাঘের কাঁদে ।
 সোণারায়ের বিয়ার কথা নানাবিধ ছান্দে ॥
 নিশান খেলিতে পীরের মন হইল টিয়া ।
 তোমরা কে দেখিবা আইস সকাল সোণারায়ের বিয়া ॥

আসমানেন্তে ছিল ফুল রে পড়িল ঝরিয়া ।
 সেও ফুলে হলো নারে সোণারায়ের বিয়া ॥
 আরবার যায় মালি ফুলের লাগিয়া ।
 আনয়ে বাগের ফুল মাল্টি ভরিয়া ॥
 এত ফুলে না হইল রে সোণারায়ের বিয়া ।
 আনল পদ্মর ফুল পদরী ভরিয়া ॥
 সেও ফুলে হইল না রে সোণারায়ের বিয়া ।
 আর বার যাও মালি ফুলের লাগিয়া ॥
 লালসেহয়া মাথে পাটের পরন সাথে ।
 ওগো বেগম সাহেব কি কর বসিয়া ।
 তোমার বেটীর দামান্দ ' আইল দোলায় সাজিয়া ॥
 মালি ভাই চাম্পা ফুল দিল সে আনিয়া ।
 এও ফুলে হ'ল নারে সোণারায়ের বিয়া ॥
 মালি ভাই চাম্পা ফুল দিল রে আনিয়া ।
 এও ফুলে হ'ল নারে সোণারায়ের বিয়া ॥
 দুই ডালা ভরি ফুল আনিল সোণার ।
 আনল সোণার ফুল তরালে কাটিয়া ।
 এই ফুলে হইব সোণারায়ের বিয়া ॥
 নীল ঘোড়া বান্ধরে দামান্দ চাম্পা ফুলের ডালে ।
 লাল ঘোড়া বান্ধরে দামান্দ কেয়া ফুলের পাড়ে ॥
 সেই ফুল ঝরিয়া পড়িল সোণারায়ের মাথে ।
 ফুলের সাজি কাঁখে যেমন ফিরে গলি গলি ।
 তোমার ফুলের দাম বেগম কত টাকা ॥
 আমার ফুলের দাম সে সোণারায় জানে ।
 জাতি দিয়া বিয়া আমি করিব কেমনে ॥
 কাজে কাজে হইল নারে সোণারায় বিয়া ।

চাঁদ রায় চাঁদ রায় কি কর বসিয়া ।
 তোমার পুত্র সোণারায় রইল বন্দী হইয়া ॥
 পাড়াপর্শী ডাক্যা কয় ওলো পাড়ার ঝি ।
 সোণারায় বিয়া করে ব্যাপার পা'লা কি ॥
 এক পাইছি গাই বাচ্ছুরী আর পাবাম কি ।
 সোণারায় বিয়া করে ব্যাভার পাইলা কি ॥
 লোটা ভরা দই চিনি খাইয়াছি ।
 সোণারায় বিয়া করে ব্যাভার পাইলা কি ॥
 ষণ্ড দিলা হাতি ঘোড়া আর পাইব কি ।
 পরীর মত এক কন্যা দানে পাইয়াছে ॥ (১—৪৮)

(৫)

বিয়া কইর্যা সোণারায় বাড়ীতে চল্যা যায় ।
 মাঝি মাল্লা গুণ ধরিয়া সোণার ডিঙ্গা বায় ॥
 সোণার ডিঙ্গার পালরে ভাই রূপার মাস্তুল ।
 সেই ডিঙ্গা বাইয়া গেল ভাই ব্রহ্মপুত্রের কূল ॥
 গুণ টান গুণের ভাইরে তালে রাইখ পা ।
 এইখানে থাকিয়া তোমরা কূলে ভিড়াইও না ॥
 কর্তুলার মজ্জীদে আমি পীরের ছিম্নি দিব ।
 কিসের দিব পীরের ছিম্নি উজ্জান বাহ নাও ।
 সোণাপুরে যাইব শীঘ্রি মোরে না ভাড়াও ॥
 সুবুদ্ধি সোণারায়ের কুবুদ্ধি হইল ।
 পীরকে ভাড়াইয়া দেখ গমনা করিল ॥
 যাহ যাহ সোণারায় ডিঙ্গা ভাটাইয়া ।
 এমন শান্তি দিবাম তোমায় নমাজ করিয়া ॥
 ডাক দিয়া কয় পীর মেঘা বার জন ।
 তোমরা কর সকাল রণের সাজন ॥

বার মেঘা সাজ্যা আইল রণের সাজন করি ।
 তার সনে সাজা আইল রণের যত পরী ॥
 কি কাজে ডাক্যাছ পীর সেই কাজ করিব ।
 শুন শুন বার মেঘা আমার বাক্য লও ।
 সোণারায়ের জাঁক বহুতা তারে বিনাশ দেও ॥
 কেউ না করে ঝড় অন্ধকার কেউ না করে ভার ।
 দইরা^১ হইল টলমল ভাঙ্গিল কাড়ার ॥
 দাড়া কান্দে দাড় ধরিয়া গল্যা কান্দে হাঁদে ।
 মাস্তুল ভাঙ্গিয়া পড়ে লোক লঙ্করা কাঁধে ॥
 পাল ছিড়িয়া গেল ঝঞ্ঝার বাতাসে ।
 এরে দেখ্যা মজিদ ঘরে পেগান্বর হাসে ॥
 আগা ডুবিল পাছা না ডুবিল ডুবিল নায়ের গুড়া ।
 একে একে ডুব্যা গেল মাস্তুলের চূড়া ॥
 অগাধ জলে পইড়া সোণারায় ভাসে ।
 পীর কহে এই দুঃখ নয়রে আরো দুঃখ আছে ॥
 পাছে লাগিল পীর সোণারায় ভাসে ।
 ভাস্তা ভাস্তা লাগল গিয়া বেগম সাবের ঘাটে ॥
 পরাণে না মইর রে পরাণে মইর ।
 আমার কথা স্মরণ কইর ॥ (১—৩৪)

(৬)

স্নবে খানি ঘর রে হিচল পিচল ।
 তারা উপরে ছয় জোড়া পিস্তল ॥

^১ দইরা = দরিয়া, নদী ।

ছয় জোড়া পিস্তলে গড়লাম নাও ।
 সেই নায়ে চড়িয়া কান্দে সোণারায়ের মাও ॥
 কই যাও সোণারায়ের মা দরিয়া বেতামা ।
 আমার পুত্র দইরায় ডুবছে দেখছে কোন্ জনা ॥
 ষোল দাড় বাইয়া যায় সোণারায় আনিতে ।

* * * *

মজিত ঘরে বইস্তা গীর ভাবে মন ।
 ডাক দিয়া আনে সাকরেদ পাঁচজন ॥
 শুন শুন সাকরীদগণ কহি যে তোমরারে ।
 জলদি চলিয়া যাও ঘোড়াঘাট গরে ॥
 ঘোড়াঘাট সহরখানা হিরণ পিরণ ।
 সোণার ঘাটে নাইতে যায় ফুল বেগম ॥
 এক লক্ষ আছেরে হাওয়ারি নাওয়ারি ।
 বার বাড়ী আছেরে সোবন কাছারি ॥
 সুবর্ণ কাছারা আছে জলটুঙ্গি ঘর ।
 তার উপরি আছে অষ্ট অলঙ্কার ॥
 তার মধ্যে বিরাজ করে ফুল বেগম ।
 ফুল বেগম নারে কোন বা বাগের ফুল ।
 পায়ের পাতা ছুঁইয়া রইছে মাথার না চুল ॥
 দুই নয়ানে দুই মণি যেন কালা তারা ।
 ফুলের উপর মধু খায়া ঘুমায় ভোমরা ॥
 চিকণ কাকালি তার রায়ে ভাইঙ্গা পড়ে ।
 রূপার রোশনাই তার জ্বলন্তি নগরে ॥ (১—২৪)

(৭)

ডিন্গা ডুবু ডিন্গা ডুবু ভাসে সোণারায় ।
 হাজার দিন ভাস্তা গেল সোণা ঘাটের সর ॥

পীর কহে সাকরেদগণ না ভাবিহ ধন্দ ।
 বন্দিশালা ঘরে গিয়া সোণারায়ে বান্ধ ॥
 হাতেতে লোহার ছিকল, কোমরে বাঁধল দড়ি ।
 বাইশমণি পাথর দিল বুকের উপর তুলি ॥
 বাপ না দেখে মাও না দেখে পরাণ বুঝি যায় ।
 বার দইরা ঘুইরা কান্দে সোণারায়ের মায় ॥

* * * *

সোণারায়ের টোপর মাথেরে ফুল বেগম সাজেরে
 হারে বান্ধে বাজুবন্ধ তার ।
 সোণার মুটুক মাথে ফুল বেগম সাজে রে
 গলায় পরে হীরামণ হার ॥
 সোণার টোপর মাথারে ফুল বেগম সাজেরে
 বাছ্যা পিন্ধে আসমান তারা শাড়ী ।
 সোণার মুটুক মাথে ফুল বেগম সাজেরে
 সাজ্যা গুজ্যা চলে সুন্দর নারী ॥

১

চান্দ্রের কোলে শালম গাছটি বায় হাল হাল করে ।
 সেই না গাছের তলায় বসি বুড়ী স্ত্রী কাটে ।
 ওলো বুড়ী তোর স্ত্রীর কিবা কাপড় বুনে ।
 আমার স্ত্রী উড়িয়া পড়িব জমিনে ॥
 চান্দ্রের চারদিকে ফুটল সোণার ফুল ।
 নিশি রাইতে ফুল বেগম কাইড়া বান্ধে চুল ॥
 চুল বান্ধিয়া নারী কোন্ কাম করিল ।
 বন্দিশালা ঘরে গিয়া দাখিলা হইল ॥

আইঙ্কার আইঙ্কার জলকার আসমান ভরা ভরা ।
 সেই আসমানে ফুইট্যা রইছে মাণিক্য হীরা ॥

জীরা নয়রে জীরা নয়রে লক্ষ টাকার মূল ।
 বন্দীশালা ঘরে গিয়া খসায় মাথার চুল ॥
 শুন শুন বন্দীমান কহি যে তোমারে ।
 সোণার টোপর সোণার মুটুক দিয়া যাই তোমারে ॥
 আস্তে ব্যস্তে খোলে কন্যা গায়ের অলঙ্কার ।
 একে একে খোলে কন্যা সর্ব অলঙ্কার ॥
 মঞ্চের যতক ফুল সোণার বাইচু দিব ।
 ওরে বইন্দাল ওরে বইন্দাল আমার কথা রাখ ॥ (১—৩৪)

(৮)

সোণারায়ের মাওরে সে বড় চতুর ।
 চালেতে শুকায়ে রাখে চাম্পার ফুল ॥
 পীরের ছিন্নি মানত কইরা পুত্র পাইল কোলে ।
 চৌদ্দখান ডিঙ্গা আইস্তা লাগল নদীর ঘাটে ॥
 জয় ডঙ্কা বাজেরে
 হাজার লক্ষর সাজেরে
 আর্ঘ্যা পুছ্যা তুলে দিঙ্গা ধন ।
 পরথমে উঠিল ডিঙ্গা আল্লার করমান ।
 সেই ডিঙ্গায় উঠিল কিতাব আর কোরান ॥
 তার পরে উঠিল ডিঙ্গা গোলুই চলুই ।
 চৌদ্দ রাজার দেশ থাক্যা দেখা যায় গোলুই ॥
 তারপরে উঠিল ডিঙ্গা সোবন মাস্তুল ।
 নব রঙ্গের পাল খানি মাঝে হীরা ফুল ॥
 তারপরে উঠিল ডিঙ্গা নামে ত কুশিয়া ।
 এক এক করি চৌদ্দ নাও উঠিল ভাসিয়া ॥
 বাজর বাজর টিয়া ।
 পীরের কেরামত বুঝবুঝা সিন্নি মানত দিয়া ॥

অপুত্রার পুত্র হয়রে নির্ধনিয়ার ধন ।
 অন্ধ ফিরিরা পায় ছনয়ন ॥
 আমার এই গাভান পীর যে করিব হেলা ।
 দুই চক্ষির মণি দিয়া বাড়ব তার ঢেলা ॥
 ঘরে মরব হালের বলদ বাথানে মরব গাই ।
 গাভার পীরের লাগ্যা আমরা ছিন্নি কিছু খাই ॥
 নয়া ধানের নয়া চাল দুধ দুটি দিবা ।
 ফিরসা লইতে তোমরা পীরের ঘাটে যাবা ॥
 পীরের ঘাটে গেলে পর চরণ দর্শন পাবা ।
 পীরের ফিরসা খাইয়ারে চল আপন দেশ ।
 সোণারায়ের কথা খানা এই খানে শেষ ॥ (১—২৮)

উত্তর থাকি আল এক বামন পণ্ডিত ।
 বামনের নাম তলাপাত্র বামনীর নামটি খাজা ॥
 সেই না ঘরে জন্মাইল সোণারায় নামে রাজা ।

* * * *

(৯)

বাসুদেবে ডাক দিয়া কয় ভগমানের বি ।
 খেতের বাইগন যে ফুরাইল খাজানার উপায় কি ?
 ঝারে আছে বরাক বাঁশ গুড়ি খানা দড় ।
 এক টকার বাঁশ বেচিয়া খাজনার জোগাড় কর ॥
 দারুণ বৈশাখের ঝড়ে ঝাড় পইরাছে মারা ।
 আইল ময়না ফকির গলায় বানল ডুরা ॥
 গলায় বান্ধিয়া ডুর টাঙ্গায় গাছের ডালে ।
 মজির না ধুয়া দিয়া সামাল সামাল বলে ॥

বাসুদেব কয় ওগো ভগবানের বি।
 খাজানা দেবার উপায় নাই ভাব বস্যা কি ?
 এদেশ ছাড়িয়া চল অশ্ব দেশে যাই।
 জিকাইর মারিয়া ' ওই কইকরার লস্কর আসে।
 ত্বরা কইরা সামালরে ভাই ঘরের যুববা নারী।
 বেটা পুত্র কোলের ছাওয়াল সামাল সকাল করি ॥
 ঘরে দিব বেড়া আগুন কে নিবাইতে পারে।
 হাত পা বান্ধিয়া ফেলায় সিঙ্গের পাগারে ॥
 মুণ্ড কাটিয়া ভাসায় সাগরে।
 মায়ত ছাওয়াল লইয়া জঙ্গলায় পালায়।
 খাজানার কড়ি নাই কি হবে উপায় ॥
 লাঙ্গলে বেচে গরু বেচে কি হবে উপায়।
 কোলের ছাওয়াল বিক্রী করব কেউ না কিনত চায়।
 সোণা শস্তি আগুন দিয়া ময়নার লস্করে।
 সকল পোড়াইয়া শেষে ভাসাইল সাগরে ॥
 তলুই পাত্যা শুকায় ধান ভগমানের মা।
 ডাক দিয়া কয় বাসুদেব চিন্তা কইর না ॥
 থৈয়া ধান সরু শস্তি মাঠে গেল মারা।
 এইবার থাঙ্গি সোণারা' এইদেশের রাজা ॥
 আলিবুর্দি দিল জ্ঞান বাঁচল দেশের প্রজা।
 বাসুদেবে ডাক্য কয় ভগবানের মা।
 এইবার হইল দেশের রাজা নাম সোণারা ॥
 সোণারা'র নাম লইয়া গির কন্ঠ কর।
 মঙ্গলচণ্ডী মায়ের কাছে মাগ তিন বর।
 এক বরে পতি পুত্র রাখুন বাঁচায়া।
 আর বরে সরু শস্ত দোনা পরমান।

বাঁচ্যা থাক সোণারা' হইয়া ভাগ্যবান্ ॥
 ওরে ওরে কামার ভাই আমি কইয়া যাই ।
 একখানা ধারের কাঁচি গড়ায়া দিও চাই ।
 সোণারা'র নাম লইয়া পাকনা মাঠে যাই ॥
 পাকনা মাঠেয়ে ভাই পাকনা পাকনা ধান ।
 বাঁচ্যা থাক সোণারা' বড় ভাগ্যবান্ ' ॥ (১—৪০)

(অসমাপ্ত)

ଭୂମିକା

নসর মালুম

নসর মালুমের পালাটি শ্রীযুক্ত আশুতোষ চৌধুরী মহাশয় প্রধানতঃ কাঁঠালভাঙ্গার নূরহোসেন ভাইয়ের নিকট হইতে সংগ্রহ করেন। এই নূরহোসেন ও তাহার জ্ঞাতারা বংশানুক্রমে পালাগান গাহিয়া আসিতেছে। নূরহোসেনের পিতার নাম কোর্বান আলী। ইনিও নসর মালুমের পালা গাহিতেন। কোর্বান আলীর পিতা হায়দর আলীই এই পালা-গায়কদের মধ্যে সর্বাপেক্ষা অধিকতর প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিলেন। এখনও এই অঞ্চলে পরিণত বয়স্ক অল্পসংখ্যক শ্রোতারা আছেন যাহারা হায়দরের কল্পনাস-উদ্দীপনার প্রশংসা করিয়া থাকেন। এই পালা-গানের সময়ে হায়দর সমুদ্রে বাণিজ্য-দস্যুদের আক্রমণ এবং নায়কনায়িকার প্রেমের যেন জীবন্ত ছবি আঁকিয়া যাইত। চাটগাঁয়ের লোকেরা এখনও তাহার গানের কথা ভুলিতে পারে নাই। ইহাদের লৌকিক উপাধি ভাইয়া।^১ এই শব্দটা ভাবুক শব্দের অপভ্রংশ বলিয়া মনে হয়। ভাবুক শব্দের লৌকিক অর্থ চিন্তাশীল নয়, যাহারা ভাব (feeling) উদ্বেক করিতে পারে তাহাদেরই লৌকিক কথায় ভাবুক বলে; কিন্তু ভাইয়া শব্দ ভ্রাতৃ শব্দেরও অপভ্রংশ হইতে পারে। যে নূরহোসেন গায়নের নিকট হইতে আশুবাবু পালাটি সংগ্রহ করিয়াছেন সে এই গান গাহিয়া উপজীবিকা অর্জন করে বটে, কিন্তু সমস্ত পালাটি তাহার মুখস্থ নাই। এখন পালা-গানের দিকে লোকের সেরূপ উৎসাহ নাই এবং পালা-গায়কেরাও আর তাদৃশ মনোযোগের সহিত গানগুলি শেখে না। নূরহোসেন ভাইয়া যে সকল অংশ ভুলিয়া গিয়াছে তাহা সে নিজে গল্পভাষায় জোড়াতালি দিয়া বর্ণনা করে। সুতরাং ইহার প্রদত্ত সংগ্রহের উপর আশুবাবু ততটা নির্ভর করিতে পারেন নাই। কাঁঠালভাঙ্গার নিকটবর্তী মহিষমারা গ্রামে গুরুমিঞা নামক জনৈক “হারিগায়েন”এর (সারিগান-গায়ক) নিকট হইতে আশুবাবু আরও

কয়েকটি পদ সংগ্রহ করিতে পারিয়াছেন। কিন্তু তখনও পালাটি পূর্ণতা লাভ করে নাই। চট্টগ্রামের সমুদ্রকূলে মাতৃভাবার এই অক্লান্ত সেবক ও পালাগানভক্ত যুবক বহু পর্য্যটন করিয়া কর্ণফুলির মোহানার নিকট রহমান নামক সাম্পানের একজন মাঝির নিকট সম্পূর্ণ পালাটি প্রাপ্ত হন।

পালা-গানটি নানাদিক্ দিয়াই কৌতুকাবহ এবং চিত্তগ্রাহী। ইহার নায়িকা আমিনা খাতুন পাতিব্রত্যে সীতা-সাবিত্রীর পাশে দাঁড়াইতে পারেন; সীতা অশোক বনে রাবণ কর্তৃক যে ভাবে প্রলুব্ধ হইয়াছিলেন, আমিনা খাতুন এসাকের হস্তে তাহা হইতে কম লাঞ্চিত হন নাই। তাঁহার পিতামাতা তাঁহার বৈরী হইয়াছিলেন। স্বামী তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। সীতা জানিতেন, রাম তাঁহাকে ভিন্ন কাহাকেও জানেন না, সুতরাং তাঁহার নির্ভর এবং একনিষ্ঠ প্রেম গৌরবাঙ্ঘ্রিত। কিন্তু বিনা দোষে স্বামি-পরিত্যক্তা আমিনা যে ভাবে একনিষ্ঠ প্রেমের মাহাত্ম্য রক্ষা করিয়াছিলেন, তাহা পাঠক সাশ্রুনেত্রে পড়িবেন। এই নিষ্ঠা, এই চরিত্রগৌরব—এই একত্রত সঙ্কল্প বাঙ্গালী রমণীর। তিনি মুসলমানই হউন, কি হিন্দুই হউন, তাহাতে কিছু আসে যায় না। ইঁহারা সকলেই বঙ্গজননীর স্তম্ভপালিতা। নসর মালুম বহুগুণশালী হইয়াও ঈদৃশ রমণী-রত্ন লাভের প্রকৃত যোগ্য নহেন। পালা-গানের অধিকাংশ নায়কের মতই এই নায়কটিও মেরুদণ্ডহীন। কিন্তু একদিকে কতকটা ছায়া ঘনীভূত না করিলে নায়িকার চরিত্র হয়ত তাদৃশ গৌরবে উজ্জ্বল হইয়া উঠিত না। আমিনা খাতুন রোদ্র ও ছায়ার অন্তরালে বিচিত্র চালচিত্রের মধ্যে যেন ভগবতী-প্রতিমার স্থায় বলমল করিতেছেন।

কিন্তু নায়কনায়িকার কথাতো আমরা অনেক পালাগানেই পাইতেছি। আমিনা খাতুন উৎকৃষ্ট আট দশটি নায়িকার মধ্যে না হয় আর একটি হইলেন। এই পালা-গানটির বিশেষ প্রণিধানযোগ্য বিষয় বাঙ্গালার প্রাচীন ঐতিহাসিক কথা। ঘন উদ্ভাল তরঙ্গসঙ্কুল সমুদ্রের রূপ কবি যেন চক্ষের সম্মুখে আঁকিয়া দেখাইয়াছেন। বাণিজ্য-যাত্রীর নানা বিপদের কথা ইনি বিচিত্র রং কলাইয়া চিত্রকরের তুলিতে আঁকিয়াছেন। পৰ্তুগীজ দস্যু হান্সাদের

অবিকল প্রতিমূর্তি আমরা এই পালাটিতে পাইতেছি। ইহার কালো পাগড়ী ও রাজা কোর্তাপরা দুর্ব্বিনহস্তে শ্বেন পক্ষীর মায় বাগিজ্য-যাত্রীদের উপর আসিয়া পড়িত। তাহাদের হস্তে বন্দুক ও কোমরে শাণিত ছোরা। যেরূপ নির্দয় ভাবে ইহার বন্দীদিগের প্রতি ব্যবহার করিত তাহা রোমাঞ্চকর। ১৬৬৬ খৃষ্টাব্দে নূরজাহানের নিকট আত্মীয় সায়েস্তা খাঁ চট্টগ্রাম অধিকার করেন। আরাকানের অধিপতি পর্তুগীজদের সহযোগে সায়েস্তা খাঁর গতি প্রতিরোধ করিতে চেষ্টা করেন। আরাকান-ধোপের দুই শত বড় ডিঙা এবং অসংখ্য ক্ষুদ্র নৌকা ছিল। সুপ্রসিদ্ধ পর্যটক ট্যাভার্নিয়ার এই ডিঙাগুলির একটি কৌতুকাবহ বর্ণনা দিয়াছেন। “এই ডিঙাগুলি যেরূপ দ্রুতগতিতে সমুদ্রে চলিয়া যায় তাহা অসামান্য। কোন কোন ডিঙা এত দীর্ঘ যে তাহাতে এক এক দিকে পঞ্চাশটি করিয়া দাঁড় থাকে, প্রত্যেকটি দাঁড় দুইটি করিয়া মাঝি টানে। এই ডিঙাগুলি স্বর্ণ, রৌপ্য এবং-জহরেতে মণ্ডিত। ইহাদের সূদর্শন নীল ও পীত বর্ণের আকৃতি সমুদ্রের তরঙ্গকে বলসিত করিয়া চলিয়া যায়।” সায়েস্তা খাঁ একজন পাকা রাজনৈতিক ওস্তাদ ছিলেন। তিনি কলে-কৌশলে অনেক পর্তুগীজকে হস্তগত করেন এবং মগদিগকে এরূপ সাম্রাজ্যিক ভাবে পরাস্ত করেন যে তাহারা ভীরবেগে চট্টগ্রামের পার্বত্য প্রদেশে পলাইয়া যাইয়া প্রাণরক্ষা করে। তাহারা যে ভাবে ছুটিয়া পলাইয়াছিল তাহা প্রবাদ-বাক্যে পরিণত হইয়াছে। ইতিহাসে তাহা Xerxes-এর Retreat of the 'Ten Thousand-এর সঙ্গে তুলনা করা যাইতে পারে। এই পলায়ন-বৃত্তান্তটিকে চট্টগ্রামবাসীরা ‘মগ-ধাওনি’ নামে অভিহিত করিয়াছে। মগেরা পলাইয়া যাইবার সময়ে তাহাদের ধনরত্ন এবং তদপেক্ষা মূল্যবান বুদ্ধ-বিগ্রহগুলি দেয়ালের পাহাড়ের নীচে পুতিয়া রাখিয়া চলিয়া গিয়াছিল। যখন দেশে শান্তি ফিরিয়া আসিল, তখন ইহার দলে দলে আসিয়া সেই সব মূর্তি ও ধনরত্ন উত্তোলন করিয়া লইয়া গিয়াছিল। যখন তাহারা পলাইয়া ব্রহ্মদেশে যায় তখন তাহারা ওইসব গচ্ছিত সামগ্রীর স্থান নির্দেশ করিয়া মানচিত্র অঙ্কনপূর্ব্বক সঙ্গে লইয়া গিয়াছিল। এখন এই ঘটনার পরে প্রায় দুই শত বৎসর অতীত হইয়াছে। শুনিতে পাই

এখনও মাঝে মাঝে মগ পুরোহিতেরা সেই চার্ট (মানচিত্র) সঙ্গে করিয়া লুকাইত ধনরত্ন খুঁজিতে আসে। অন্ততঃ সেগুলি যে তাহারা এখনও নিঃশেষ করিয়া লইয়া যাইতে পারে নাই, তাহার প্রমাণ এই যে দেয়াজের পাহাড়ের নিম্নে মাঝে মাঝে দেব-বিগ্রহ ও অর্থাঙ্গি এখনও পাওয়া যায়। এই সকল বিগ্রহের নাক-কাণ ভাঙ্গা নয়। তাহারা সম্পূর্ণ অক্ষত এবং এক স্থানে অনেকগুলি জড়ীভূত। সুতরাং ইহারা যে সে “মগ-ধাওনি”র নিদর্শন তৎসম্বন্ধে সন্দেহ করিবার বিশেষ কারণ নাই। বিগ্রহ-গুলির মধ্যে অনেকগুলি নবম এবং দশম শতাব্দীর। এই পুস্তকে আমরা “মগ-ধাওনি”র নিদর্শন কতকগুলি বিগ্রহের ছবি দিলাম। বলা বাহুল্য এই পালাগানটিতে ‘মগ-ধাওনি’র উল্লেখ আছে এবং মগেরা শেষ কালে কি ভাবে ধনরত্ন উত্তোলন করিয়া লইয়া যাইত তাহার বর্ণনা আছে। ১৬৬৬ খৃষ্টাব্দে সায়েস্তা খাঁ চট্টগ্রাম অধিকার করিয়া ছিলেন। এই সময়ের কিছু পরে এই পালা-গানটি বিরচিত হইয়াছিল বলিয়া মনে হয়। সুতরাং সম্ভবতঃ ইহা সপ্তদশ শতাব্দীর শেষ ভাগের রচনা।

আরাকানের রাজারা পর্তুগীজদের প্রতি অনুগ্রহশীল ছিলেন। তাহারা অনেক সময়ে খৃষ্টধর্মের প্রতি অনুগ্রহ দেখাইয়া ভূমি দান করিতেন। চাটগাঁয়ের সেন্ট সিল্যাস্টিকার কনভেন্ট স্কুল এই প্রকার ভূমির উপরে প্রতিষ্ঠিত। তৎসম্বন্ধে কনভেন্টের “প্রভিন্সিয়াল” মাদার আন্ড্রোজ ১৯২৯ সালের ১৬ই আগস্ট যে চিঠি লিখিয়াছিলেন তাহার প্রতিলিপি আমরা পূর্ববঙ্গ গীতিকার চতুর্থ খণ্ডের প্রথম সংখ্যার ভূমিকায় দিয়াছি। ১৬৩৮ খৃষ্টাব্দে আরাকান রাজার অধীন মুকুট রায় নামক জনৈক ক্ষুদ্র মগ-রাজা পর্তুগীজদের সঙ্গে একত্র হইয়া জলদস্যুদের প্রভাব বিস্তার করিবার সহায়তা করিয়াছিলেন।

এই পালা-গানটিতে ‘দেয়াজের পাড়ি’ নামক স্থানের উল্লেখ আছে। উহা আধুনিক সময়ের দেয়াজের বন্দর। পর্তুগীজেরা এই বন্দরটিকে ডায়াঙ্গ বলিত। পালা-গানটির উল্লিখিত “গোবখার চর” নামক স্থান কর্ণফুলির মোহানার নিকট। ইহা বর্ষাকালে সমুদ্রগর্ভস্থ হয় এবং তারপর জাগিয়া উঠে। এক্ষণে ইহা বাসযোগ্য নহে। তবে এই চর বহুদিন পর্য্যন্ত

পৰ্তুগীজ এবং মগ জলদস্যুদের আড্ডাস্বরূপ ছিল। ‘পরীদিয়া’ অথবা ‘সাহ পরীদিয়া’ চট্টগ্রামের দক্ষিণে প্রায় দেড়শত মাইল দূরে সমুদ্রের একটি দ্বীপ। ইহা পূর্বে মৎস্য-ব্যবসায়ের জন্য প্রসিদ্ধ ছিল। পালা-বর্ণিত ‘অঙ্গী’ নগর ব্রহ্মদেশের কোন নগর বলিয়া মনে হয়।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

শীলাদেবী

১৯২৭ সালে সেপ্টেম্বর মাসে চন্দ্রকুমার দে মৈমনসিংহের আদমগুজি নিবাসী কালু সেখ এবং কদমশ্রী গ্রামের নন্দলাল দাস নামক এক মাঝির নিকট হইতে এই পালাটি সংগ্রহ করেন।

পালাটির ঘটনা সম্ভবতঃ ঐতিহাসিক। মৈমনসিংহের বহুস্থানে শীলাদেবী সম্বন্ধে বহু প্রবাদ প্রচলিত আছে। উক্ত জেলায় নববৃন্দাবনের আরণ্য প্রদেশে শীলাদেবী-সংশ্লিষ্ট অনেক কাহিনী এখনও শোনা যায়।

এই পালাটির আর একটি সংস্করণ সম্বন্ধে আমরা জানিতে পারিয়াছি। মৈমনসিংহের গোপাল আশ্রম নিবাসী গোপালচন্দ্র বিশ্বাস নামে এক ব্যক্তি বহুপূর্বের স্থানীয় ‘আরতি’ নামক পত্রিকায় শীলাদেবী সম্বন্ধে একটি পালার সারাংশ সংকলন করিয়া দিয়াছিলেন। গোপালবাবু এখনও জীবিত আছেন এবং তাঁহার বয়স ৭৪।৭? বৎসর হইবে। বর্তমান পালার সঙ্গে আরতি পত্রিকায় প্রকাশিত পালাটির তুলনা করিলে দেখা যাইবে উভয় পালাই অনেকটা একরূপ হইলেও তাহাদের মধ্যে কিছু গুরুতর পার্থক্য বিদ্যমান। মুগ্ধদাস্যর ব্রাহ্মণ-রাজগৃহে চাকরি গ্রহণ হইতে তাহার রাজকুমারীর পাণি-প্রার্থনা এবং অবশেষে বন্দীশালা হইতে পলায়ন ও কয়েক বৎসর পরে বন্য মুণ্ডার দল সংগ্রহ করিয়া ব্রাহ্মণ-রাজার প্রাসাদ লুণ্ঠন—এই কাহিনী উভয় পালাতেই একরূপ। ব্রাহ্মণ-রাজা তাঁহার কণ্ঠা-সহ পলাইয়া আর একটি হিন্দু রাজার আশ্রয় গ্রহণ করেন—এই পালায় আমরা ইহাই পাইতেছি। কিন্তু আরতির সারাংশতে দেখা যায় যে ব্রাহ্মণ-রাজা পলাইয়া গাজীদের শরণাপন্ন হন। বঙ্গের ইতিহাসজ্ঞ ব্যক্তিমাত্রেই অবগত আছেন যে খৃষ্টীয় ত্রয়োদশ ও চতুর্দশ শতাব্দীতে পূর্ববঙ্গে গাজীদের অতুল প্রতাপ হইয়াছিল। তাহারা ভাওয়াল ও ধামরাই, সাভার এবং মৈমনসিংহের অনেক স্থানের হিন্দুগোবর নষ্ট করিয়াছিল। যে গাজীর নিকট ব্রাহ্মণ-রাজা শীলাদেবীকে

লইয়া উপস্থিত হন, তিনি যথেষ্ট আতিথ্য দেখাইয়াছিলেন; কিন্তু গাজীর এক তরুণবয়স্ক পুত্র শীলাদেবীর রূপমুগ্ধ হইয়া তাঁহাকে বিবাহ করিবার জন্ম চেষ্টিত হন। ব্রাহ্মণ-রাজা পলাইয়া নিজেকে মুসলমানের আত্মীয়তা হইতে রক্ষা করেন। ত্রিপুরার রাজা ব্রাহ্মণ-রাজাকে যথেষ্ট শ্রদ্ধা দেখাইয়া নিজ প্রাসাদের এক অংশে স্থান প্রদান করেন। এখানেও ত্রিপুরার যুবরাজ শীলাদেবীর অনুরাগী হইয়া পাণিপ্রার্থী হন। ব্রাহ্মণ-রাজা নানারূপ বিপদের অভিঘাতে বিচলিত হইয়া এই প্রস্তাব অগ্রাহ্য করিতে পারেন নাই, এবং শীলাদেবীও ত্রিপুরার রাজকুমারের অনুরাগিণী হইয়াছিলেন। ত্রিপুরার যুবরাজ অসংখ্য সৈন্য লইয়া মুণ্ডা-দলনের অভিপ্রায়ে ব্রাহ্মণ-রাজার প্রদেশে অগ্রসর হন। মুণ্ডারা এবার প্রমাদ গণিল, কিন্তু সাহস হারাইল না। তাহারা রাজকুমারের অগ্রগামী সৈন্যের পথের নদীর বাঁধ ভাঙ্গিয়া দিল। বর্ষাকালের উন্মত্ত বন্যা নদীবক্ষ স্ফীত করিয়া একটা বৃহৎ ভূভাগ ভাসাইয়া ফেলিল। শীলাদেবী ত্রিপুরার রাজকুমারের পার্শ্বে পুরুষ যোদ্ধার বেশে সৈন্য পরিচালনা করিতেছিলেন। এই আকস্মিক বন্যার প্রকোপে রাজকুমারের সমস্ত সৈন্য ধ্বংস হইয়া যায় এবং শীলাদেবী ও যুবরাজ অতলজলে নিমজ্জিত হইয়া প্রাণত্যাগ করেন। ইহার পরে অশিক্ষিত ও বর্বর মুণ্ডার দলকে দমন করিতে ত্রিপুরা-রাজের বিশেষ কষ্ট পাইতে হয় নাই। তিনি সমস্ত মুণ্ডার দল জালের দড়ি দিয়া ঘিরিয়া ফেলিয়া তাহাদিগকে বন্দী করেন এবং তোপের মুখে তাহাদিগকে উড়াইয়া দেন। যে স্থানে মুণ্ডারা এইভাবে মৃত্যুমুখে পতিত হয় তাহার নাম 'কাঁকড়ার চর'। এখনও সেই স্থানটিতে তাহাদের সম্বন্ধে অনেক গল্পগুজব প্রচলিত আছে।

মূল ঘটনা ঐতিহাসিক। যে সময়ে কোন স্থানীয় কোন প্রসিদ্ধ ঘটনা ঘটিয়া থাকে তাহার অব্যবহিত পরেই তথাকার সাধারণ লোকেরা তৎসম্বন্ধে পালা প্রস্তুত করে। এই হিসাবে অনুমান করা যাইতে পারে যে মূল পালাটি চতুর্দশ শতাব্দীতে বিরচিত হইয়াছিল, কারণ ঐ সময়েই গাজীরা অতি পরাক্রান্ত ছিল।

'আরতি'তে যে পালাটির সারাংশ সঙ্কলিত হয় সে পালাটি হারাইয়া গিয়াছে, এখন আর তাহা পাইবার উপায় নাই। কিন্তু উহার সারাংশ দ্বারা

আমরা যতটা বুঝিতে পারি তাহাতে অনুমিত হয় যে সেই পালাটিই খাঁটি ছিল এবং বর্তমান পালাটিতে রচয়িতা ইচ্ছাপূর্বক কতকগুলি পরিবর্তন সাধন করিয়াছেন। শীলাদেবীর পিতা পলাইয়া যে রাজার নিকট গিয়াছিলেন, এই পালাটিতে তাহার নাম বা কোন পরিচয় নাই। কিন্তু আমার বিশ্বাস ব্রাহ্মণ-রাজা গাজীদেবের নিকটই সাহায্য প্রার্থনার জন্ত প্রথম গিয়াছিলেন। ব্রাহ্মণ্য-প্রভাবের আতিশয্যে দ্বিতীয় পালা-লেখক মুসলমান-সংশ্লিষ্ট ঘটনাটা গোপন করিয়াছেন এবং তৎস্থলে একটি অজ্ঞাতকুলশীল অনামা হিন্দুরাজাকে আনিয়া সে স্থান পূরণ করিয়াছেন। এই পরিবর্তন স্বেচ্ছাকৃত। পূর্বকালে ত্রিপুরার রাজারা গাঙ্গেয় উপত্যকার উচ্চশ্রেণীর হিন্দুদের সঙ্গে বৈবাহিক আদান-প্রদানের জন্ত লালায়িত ছিলেন, ইহা অনেকেই জানেন। সুতরাং ত্রিপুরার যুবরাজের ব্রাহ্মণকুমারীর পাণিপ্রার্থী হওয়া বিচিত্র নয়।

যদিও বর্তমান পালাটি সম্ভবতঃ এইভাবে পরিবর্তিত হইয়াছে, তথাপি মূল পালার সহিত ইহার ভাব ও ভাষাগত যে খুব বেশী পার্থক্য আছে ইহা আমার মনে হয় না। যে আকারে এই পালাটি পাইতেছি, তাহা পঞ্চদশ শতাব্দীর শেষভাগে কিংবা ষোড়শ শতাব্দীর পূর্বভাগে বিরচিত হইয়াছিল, ইহাই আমাদের ধারণা।

মুণ্ডার চরিত্রটি যথাযথভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে। অল্প কথায় একটা লৌহবক্ষ বৃষস্কন্ধ মহাতেজস্বী অসভ্য বীরের আকৃতিটি আমাদের চক্ষের সম্মুখে উপস্থিত করা হইয়াছে। তাহার স্পর্দ্ধা, তেজ এবং চক্রান্ত করার শক্তি একটা ভীষণ বশু শার্দূলেরই অনুরূপ। শীলাদেবী এবং যুবরাজের প্রেম-কাহিনী একটি দুর্ঘটনাময় আঁধার রাজ্যের মধ্যে বিদ্যুৎ-স্ফুরণের স্থায়। মামুলী বারমাসাটি আছে এবং স্থানে স্থানে গ্রাম্য পাণ্ডিত্যের চিহ্ন দেখিয়া মনে হয় যে পালার লেখক নব ব্রাহ্মণ্য-প্রভাবের হাত একেবারে এড়াইতে পারেন নাই। বারমাসা এবং প্রেমকাহিনী একটু অতিরিক্ত মাত্রায় দীর্ঘ হইয়াছে; তথাপি তন্মধ্যে যথেষ্ট পল্লী-সৌন্দর্য্যের প্রভা বাড়িয়াছে। মোটামুটি বলিতে গেলে পালাটি প্রাচীন ভাল পালাগুলির সঙ্গে এক পঙ্ক্তিতে স্থান লইবার দাবী করিতে পারে এবং ভাষাও অনেকটা প্রাচীন আদর্শেরই অনুরূপ। প্রাচীন পল্লীগুলির তৎসাময়িক যে চিত্র দেওয়া হইয়াছে তাহার

একটা ঐতিহাসিক মূল্য আছে। অসভ্য এবং বন্য জাতির সহসা যুথবদ্ধ ব্যাঘ্রের মত পাহাড় হইতে কিভাবে নিম্ন সমতল ভূমির উপরে আসিয়া পড়িত এবং নিরীহ ব্যক্তিদের সর্বনাশ-সাধন করিত, তাহা এই পালাটিতে জীবন্ত হইয়া উঠিয়াছে। সাঁওতাল, গারো এবং কুকীদের আক্রমণ সম্বন্ধে বহু পালাগান আমরা পাইয়াছি। তৎসঙ্গে এই পালাতে মুণ্ডারা আসিয়া জুটিয়াছে। যখন হিন্দু রাজত্ব নষ্ট হইয়া যায়, এবং মুসলমানেরা নিজেদের শাসন তখনও ততদূর সুপ্রতিষ্ঠিত করিতে পারেন নাই সেই সময় মৎস্যন্তায়ের যুগ। পাল-রাজাদের অভ্যুদয়ের পূর্বে একবার সেইরূপ একটা যুগ আসিয়াছিল। এই বর্বর যুগের অত্যাচার এবং স্পর্ধা এক সময়ে এত বেশী হইয়াছিল যে রাজা-রাজড়াও ইহাদের সঙ্গে জাঁটিয়া উঠিতে পারেন নাই।

পালাটিতে ৫২০ ছত্র আছে এবং আমি ইহা ১৪ অধ্যায়ে ভাগ করিয়াছি।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

রাজা রঘুর পালা

এই পালা-গানটি মৈমনসিংহের আইখর গ্রামনিবাসী আমাদের অন্যতম পালা-সংগ্রাহক শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রচন্দ্র দে কর্তৃক সংগৃহীত।

দ্বিতীয় খণ্ডে আমরা রাণী কমলার গানটি প্রকাশিত করিয়াছি। এই পালাটিও সেই গানেরই শেষাংশ। প্রথমটিতে রাণী কমলার স্বামিকুলের ইচ্ছার্থ প্রাণ-বিসর্জজন এবং রাজা জানকীনাথের শোকোন্মত্ততা বর্ণিত আছে। ইহার ঐতিহাসিক বিবরণ আমি রাণী কমলার ভূমিকায় দিয়াছি, স্মরণ্য তাহার পুনরাবৃত্তি নিম্প্রয়োজন। যে দীঘিতে কমলা প্রাণত্যাগ করিয়াছিলেন তাহার একাংশ এখন সোমেশ্বর নদের গর্ভস্থ। এই দীঘির নাম ‘কমলা সাগর’। রাণী কমলার পালাটিতে ঐতিহাসিক ঘটনা কবি-কল্পনায় জড়িত হইয়া বড়ই চিত্তাকর্ষক হইয়াছে। অধরচন্দ্র নামক জনৈক কবি ঐ গানটি লিখিয়াছিলেন। তাঁহার উষার বর্ণনার সারল্য অশ্রুদিগকে ঋগ্বেদের সূক্তগুলি স্মরণ করাইয়া দেয়। রাজার মৃত্যু-কথা টেনিসনের ‘Mort d’ Arthur’এর মত আমাদের কাছে এক লোকাভিত অপ্রাকৃত রাজ্যে লইয়া যায়। বস্তুতঃ নিম্নশ্রেণীর লোকেরা যে ঐতিহাসিক কাহিনীকে কিরূপ আশ্চর্য্য কবিত্বের আবরণ দিয়া সাজাইতে পারে, সেই পালাটি তাহার নিদর্শন। রাণী কমলার গান্ধীর্ষ্য, অটুট সঙ্কল্প এবং বাৎসল্য অতি অপূর্ব। যদিও তিনি একটি প্রাচীন কুসংস্কারের বশবর্তী হইয়া প্রাণদান করিয়াছিলেন, তথাপি কবি তাঁহার যে মূর্তি আঁকিয়াছেন তাহা সম্রাজ্ঞীরই মত; তন্মধ্যে হীনতার দৈন্ত্য কিংবা অজ্ঞতার লেশ নাই। পাঠকের মনে রাণী কমলার মূর্তি চিরতরে অঙ্কিত হইয়া থাকিবে। বিদেহী রাজ্ঞী শিশু রঘুনাথকে স্তন্য দান করিয়া স্বর্গপথে যাইতেছিলেন, তখন শোকোন্মত্ত রাজা জানকীনাথ সজোরে তাঁহার অঞ্চল ধরিয়া টানিতেছিলেন, কিন্তু তাঁহাকে ধরিয়া রাখিতে পারিলেন না। স্বর্গবিন্দুযুক্ত চেলাঞ্চলের অংশ তাঁহার মুষ্টিতে রহিয়া

গেল। রাজা উন্মত্তের মায় সেই অমূল্য স্মৃতিচিহ্ন হাতে লইয়া স্বর্গগামিনীর পথের দিকে চাহিয়া রহিলেন। এই চিত্রের উপরে কবি পটক্ষেপ করিয়া পাঠকের মনে জানকীনাথের যে মূর্তি আঁকিয়াছেন তাহা কখনই মুছিয়া যাইবার সম্ভাবনা নাই।

বর্তমান পালাটি সেই পালারই উপসংহার এ কথা আমরা বলিয়াছি। ইহা অধরচন্দ্রের লেখা নহে। অস্ত্রতনামা কবি এই পালাটিতেও তাঁহার বিলক্ষণ শক্তির প্রমাণ দিয়াছেন। চিরশত্রু জানকীনাথের মৃত্যুসংবাদ শুনিয়া ভুঁইয়াদের নায়ক জঙ্গলবাড়ীর ইশা খাঁ তখনই দুর্গাপুর অধিকার করিতে সৈন্যে রওনা হইলেন। তখন রঘুনাথ পঞ্চ বৎসর বয়স্ক মাত্র। তাঁহার পিতার চিরবিধ্বস্ত মন্ত্রীরা তাঁহাকে সিংহাসনে বসাইয়া রাজ্য পরিচালনা করিতেছিলেন। ইশা খাঁর সৈন্যেরা ঐ সময়ে পুরী অবরোধ করিল। বহুদিনের চেষ্টায় ছলে বলে শত্রুরা পুরীতে ঢুকিয়া শিশু-রাজাকে বন্দী করিয়া লইয়া গেল।

এই সংবাদ প্রজাদের মধ্যে রাষ্ট্র হওয়ায় পরে যে শোকোন্মত্ততা দেখা দিল, তাহা করুণ রসের বস্তা; বিশেষতঃ যখন সহস্র সহস্র গারোসৈন্য ভীষণ জলপ্রপাতের মায় পাহাড় হইতে নামিয়া তাহাদের শিশু রাজার জন্য উন্মত্তভাবে শোকপ্রকাশ করিয়া প্রতিশোধ লইবার সঙ্কল্প জানাইল তখনকার সে দৃশ্য উত্তেজনাপূর্ণ। হিন্দুরাজ্যে প্রজারা যে কিরূপ রাজভক্ত ছিল, এই পালা-গানটি পড়িলে তাহা বুঝা যায়। গারোরা দোদগ্ধ প্রতাপে বর্ষা ও খড়গ লইয়া জঙ্গলবাড়ীর দিকে ছুটিল। তাহারা হয় শিশু-রাজাকে উদ্ধার করিয়া আনিবে, নয় প্রাণ দিবে—এই তাহাদের সঙ্কল্প।

তখন দুর্গাপুরে রাজকুমারকে বন্দী করার আনন্দে ইশা খাঁর প্রজামণ্ডলী নানা প্রকার আমোদ-প্রমোদে ব্যস্ত। জঙ্গলবাড়ীর নিকটে এক দুর্ভেদ্য অরণ্য ছিল। ত্রিশ হাজার গারো তথায় জড় হইয়া একটা খাল কাটিয়া ফেলিল। এই খাল দ্বারা তাহারা রাতারাতি ধনেখালি নদীর সহিত জঙ্গলবাড়ীর পরিখার সংযোগ সাধন করিল। ইশা খাঁর নিযুক্ত রক্ষীদের অস্ত্রাভ্যাসে তাহারা শিশু-রঘুনাথকে উদ্ধার করিয়া ইশা খাঁরই বড় পিনিসে বহু লোকে দাঁড় টানিয়া তাঁহাকে দুর্গাপুরে লইয়া আসিল। বহুহস্ত-

চালিত পিনিস নৌকা তীরবৎ বেগে যখন দুর্গাপুর পৌঁছিল, তখন তথাকার প্রজারা যেরূপ আনন্দে তাঁহাকে অভিনন্দন করিয়াছিল তাহা আমরা কল্পনা করিতে পারি।

পালাটি ক্ষুদ্র হইলেও কবি যুদ্ধকাহিনীর দ্রুত ছন্দে যে বর্ণনা দিয়াছেন তাহা একখানি ছবির ন্যায়। এই পালা বাঙ্গালার ইতিহাসের একটি ক্ষুদ্র পৃষ্ঠা কিন্তু ইহা ক্ষুদ্র হইলেও মূল্যবান। বাঙ্গালা দেশের প্রাচীন প্রত্যেক রাজা সম্বন্ধেই যে এইরূপ পালা-গান প্রচলিত ছিল তৎসম্বন্ধে আমার সন্দেহ নাই। তাহার অনেকগুলি নষ্ট হইয়া গিয়াছে। চেষ্টা করিলে এখনও কতক কতক উদ্ধার করা যাইতে পারে। কালে হয়ত কোন ঐতিহাসিক এই মুষ্টি মুষ্টি রত্নকণা সংগ্রহ করিয়া আমাদের ইতিহাস-ভাণ্ডারে উপঢৌকন দিবেন, আমরা তাঁহারই প্রতীক্ষায় আছি।

এই পালা-গানটিতে দুই একটা অসঙ্গতি আছে। সেগুলি প্রাচীন সংস্কারগত। গৌড়ো কবির। যদি শিক্ষার ত্রুটির জন্য তদ্রূপ দু'একটা ভুল করেন তবে তাহা মার্জ্জনীয়। শিশু-রঘুনাথকে বন্দী অবস্থায় বাইশ মণ পাথর চাপা দিয়া রাখা হইয়াছিল। বাইশ মণ পাথরের চাপ দেওয়াটা পল্লী-গাথার একটা চিরাগত রীতি। ইশা খাঁ দিল্লীর সম্রাটকে কীটের তুল্যও গণ্য করিতেন না প্রভৃতি কথাও পাড়াগাঁয়ের। এত বড় শক্তিশালী কবিও এই সকল পল্লী-সংস্কারের হাত এড়াইতে পারেন নাই।

রাজা রঘুনাথ জাহাঙ্গীরের সমকালবর্তী এবং পালা-গানটিও সম্ভবতঃ তাঁহার সময়ে কিংবা অব্যবহিত পরে বিরচিত হইয়া থাকিবে। তবে যে সব কাহিনী গানের আকারে দেশে দেশে প্রচারিত হয় তাহার ভাষা মধ্যে মধ্যে পরিবর্তিত হওয়া অপরিহার্য্য। সুতরাং ঠিক যে আকারে প্রথম ইহা রচিত হইয়াছিল, ঠিক সেই ভাবে যে আমরা ইহা পাই নাই,—একথা বলা বাহুল্য মাত্র।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

নূরন্নেহা ও কবরের কথা

নূরন্নেহা ও কবরের কথা পালাটি শ্রীযুক্ত আশুতোষ চৌধুরী ১৯২৮ সনে সংগ্রহ করেন। গানটি ৬৩২ পঙ্ক্তিতে সম্পূর্ণ। আশুবাবু সের আলি খাঁ নামক বড় উঠান গ্রামের জমিদারের নিকট প্রথম পালা গানটির সংবাদ পান। ‘বড় উঠান’ গ্রামটি দেওয়াং পাহাড়ের পাদদেশে অবস্থিত। সের আলি খাঁ হয়বৎ আলি নামক এক গায়কের কথা আশুবাবুকে বলেন। হয়বৎ আলির ডাক নাম ‘কাদিরের বাপ’ কিন্তু ইহাকে কোথায় পাওয়া যাইবে? এই গায়ক একটি আশ্চর্য্য লোক। নদী এবং সমুদ্রই তাহার বাড়ী। সে প্রায়ই চালা ঘরে থাকে না—জলেই আহার, জলেই শয়ন। বহু কৰ্মে পেশ্কারের হাট নামক গ্রামে আশুবাবু ইহার সাক্ষাৎ লাভ করেন। হয়বৎ আলির একখানি সাম্পান আছে। সে এখন বৃদ্ধ। আশুবাবু তাহার সাম্পান ভাড়া করেন। একটি ক্ষুদ্র নদীর পথে আট ঘণ্টা কাল হয়বৎ আলি এই পালা গানটি গাহিয়া গিয়াছিল। তাহার মাথায় একটা বেতের টুপি এবং সে দাঁড়ের দ্বারা তরঙ্গ অভিঘাত করিয়া গাহিবার সময় তাল ঠুকিতেছিল। বৃদ্ধ হইলেও তাহার কণ্ঠ কোকিলের স্তায় মিষ্ট। নদীর দুই দিক্ হইতে কৃষকেরা সেই গান শুনিতে নৌকার কাছে আসিয়া জড় হইয়াছিল। হয়বৎ বলিয়াছে, “বাবু, এই নদী আমার বড় প্রিয়। ইহাই আমার এই গানের প্রধান রঙ্গশালা। এই গান গাহিয়া এই নদীর উপরে আমি যে কত কাঁদিয়াছি ও লোককে কাঁদাইয়াছি তাহার অবধি নাই। নূরন্নেহা একটি পরীর স্তায় আমার মন আকর্ষণ করে। জীবনের শেষদিন পর্য্যন্ত যেন এই গান করিতে করিতে আমি প্রাণত্যাগ করিতে পারি।”

সেই দেশের লোকেরা বলিয়াছে, “হয়বতের সুরলহরীর সহিত তাহার আশৈশব পরিচিত। হয়বতের গান তাহাদের জীবনের একটি প্রধান আনন্দোৎসব।”

শুধু হয়বৎ আলি নহে, আশুবাবু আরও কয়েকজন গায়কের নিকট হইতে এই গানটি শুনিয়া পালাটি সম্পূর্ণ করিয়াছেন। সেই সব গায়কের নাম নিম্নে দেওয়া গেল :—

১। কোতোয়ালী থানার অন্তর্গত চর-চাকতাই গ্রাম নিবাসী হাকীম খাঁ।

২। বোয়ালখালী থানার অধীন পূবদিয়া গ্রাম নিবাসী গুণা মিত্র।

৩। রাউজান থানার অধীন লোয়াপাড়া গ্রামের পৈথান চন্দ্র দে নামক এক কৃষক।

এই পালা গানটিতে নিম্নলিখিত স্থানগুলির উল্লেখ আছে :—

১। রঙদিয়ার চর।—এই গ্রামটি দেওয়াং পাহাড়ের নীচে সুপ্রসিদ্ধ আনোয়ার গ্রামের নিকটবর্তী। সম্ভবতঃ যখন গানটি বিরচিত হইয়াছিল, তখন রঙদিয়া সমুদ্রের একটা চর ছিল, এখন উহা নিকটবর্তী উপকূলের সহিত মিশিয়া গিয়াছে।

২। দেওগাঁও।—দেওয়াং পাহাড়ের নিকট অবস্থিত। ১৭৬৪ সালে যখন চট্টগ্রামের জরীপ হয় তখন দেওগাঁও নয়টি প্রধান চাকলার মধ্যে অন্যতম ছিল। ইহা পূর্বকালে একটি অতি প্রসিদ্ধ গ্রাম ছিল। এখনও এটি একটি বড় গ্রাম।

৩। পাঁচ গৈরা (পাঁচটি ঢেউ)—চট্টগ্রাম কক্সবাজারের উত্তর-পশ্চিমে বঙ্গোপসাগরে একটি স্থান আছে, সেখানে একটি একটি করিয়া পাঁচটি প্রবল তরঙ্গ তটভূমিকে অভিঘাত করে। এই সফেন তরঙ্গগুলি পাঁচ সন্ধ্যায় উপনীত হওয়ার পরে একটা বিরাম হয়। কয়েক মিনিট নিস্তরঙ্গ থাকিয়া পুনরায় একটি একটি করিয়া পাঁচটি ঢেউ পূর্ববৎ সমুদ্র-উপকূলে পৌঁছায়। এইরূপ স্বাভাবিক ঘটনার কারণ কেহ খুঁজিয়া পান নাই।

৪। কালাপানি—চট্টগ্রামের দক্ষিণে অনেকটা পর্যটন করিলে সমুদ্রের মধ্যে একটা স্থান পরিদৃষ্ট হয় তাহা বোর কৃষ্ণবর্ণ। বস্তুতঃ নীলসমুদ্রের জল হঠাৎ কালীর বর্ণ ধারণ করিয়া সেই স্থানটিকে অতি ভীষণ করিয়া রাখিয়াছে। বহু জাহাজ ও নৌকা এই কালাপানির গর্ভে নিমজ্জিত হইয়াছে তাহার সংবাদ আমরা জানি।

৫। উজানটেক—চট্টগ্রাম কক্সবাজারের নিকট উজানটেক নামক একটি রেলস্টেশন এখনও আছে। পূর্বকালে পর্তুগীজ ও ব্রহ্মদেশীয় জলদস্যুদের ইহা একটি প্রধান আড্ডা ছিল।

৬। লালদিয়া এবং সোণাদিয়া—এখনও এই দুইটি ক্ষুদ্র দ্বীপ মৎস্যব্যবসায়ের জন্য প্রসিদ্ধ। সম্প্রতি এই দুইটি দ্বীপকে চট্টগ্রাম জেলার অন্তর্গত করা হইয়াছে।

৭। ধান-চিবাণ্ডা ও আগুর চর—এই দুইটি স্থান এখন পর্য্যন্ত মৎস্যব্যবসায়ের জন্য প্রসিদ্ধ। ইহারা এখন বাখরগঞ্জ জেলার অন্তর্গত।

এই পালাগানটিতে হার্মাদদের অত্যাচার সম্বন্ধে অনেক কথা পাওয়া যায়। চট্টগ্রামের নিকটবর্তী বঙ্গোপসাগরে এবং তাহার উপকূলে বহু পর্তুগীজ দস্যু ছিল তাহাদের সঙ্গে দেশীয় স্ত্রীলোকদের পরিণয়াদিও হইত। অনেক সময়েই ঐ দস্যুর দল বলপূর্ব্বক সুন্দরী দেশীয় রমণীদিগকে গ্রহণ করিত। ফলে তথায় একটি মিশ্র জাতির উৎপত্তি হয়। ইহারাই ফিরিঙ্গী। চট্টগ্রামের মাদারবাড়ী, ব্যাণ্ডেল, জামাল খাঁ, দেওয়াং, সাহামীরপুর, অলকারণ, গোমদগুণী, ~~খুজুরা~~ বচিলিয়া, চান্দাও প্রভৃতি স্থানে এখনও বহু ফিরিঙ্গী বাস করিয়া থাকে। ১৫৭৭ খৃষ্টাব্দে লিখিত কবিকঙ্কণ চণ্ডাভেই সম্ভবতঃ আমরা হার্মাদদিগের প্রথম উল্লেখ পাই। ইহাদের উৎপাতের কথা মুকুন্দরাম এই দুই ছন্দে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন :—

“ফিরিঙ্গির দেশখান বাহি কর্ণধারে।

রাত্রি দিন বাতি যায় হার্মাদের ডরে॥”

আওরঙ্গজেবের রাজত্বকালে লিখিত আলোয়ালকৃত ‘পদ্মাবৎ’ কাব্যে এই হার্মাদদের উৎপাতের অনেক কথা আছে। আলোয়ালের পিতা সমুসের জলপথে হার্মাদগণ কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া প্রাণত্যাগ করেন। চট্টগ্রামের বহু প্রবাদে এমন কি বংশাবলীতেও এই জলদস্যুদের অত্যাচারের কথা পাওয়া যায়। আশুবাবু প্রাচীন এক বংশলতিকা হইতে এই দুইটি ছত্র প্রমাণ স্বরূপ উদ্ধৃত করিয়াছেন—

“ডাকু হার্মাদের ডরে হেনকালে দেশে।

গোলাম, ধোপা, নাই বসাইল আশে পাশে॥”

ইহার অর্থ, ভদ্র লোকেরা জলদস্যু হার্মাদগণের ভয়ে বাড়ীর আশে পাশে গোলাম, ধোপা, এবং নাপিত (নাই) দের বসাইয়া ছিলেন। শেষোক্ত বলশালী লোকেরা পল্লীর রক্ষক স্বরূপ উপনিবিষ্ট হইয়া ছিল।

সুজাবিলাপ পালাতেও আমরা এই হার্মাদদের উল্লেখ পাইয়াছি। কিন্তু বোধ হয় এই পালাগানটিতেই হার্মাদদের সম্বন্ধে কিছু বেশী বৃত্তান্ত পাওয়া যাইতেছে। হার্মাদদের ভয় এত বেশী হইয়াছিল যে বাণিজ্য-নৌকাগুলি অনেক সময়ে সমুদ্রপথে একা যাইতে সাহসী হইত না। বহু ডিঙ্গা একত্র হইয়া সমুদ্রে রওনা হইত। এই ডিঙ্গাগুলির মিছিল ‘বহর’ নামে পরিচিত। ডিঙ্গাস্বামীদের সর্ববাপেক্ষা সাহসী ও কন্ঠ্য ব্যক্তির উপাধি ছিল ‘বহরদার’। তাহারই নির্দেশমতে সকলে পরিচালিত হইত।

এই নূরমেহা এবং কবরের কথা পল্লীসাহিত্যের একটি উজ্জ্বল রত্ন। ইহাতে একনিষ্ঠ প্রেমের যে নিদর্শন আছে তাহার তুলনা নাই। নূরমেহাকে আমরা মলয়া, মলুয়া, চন্দ্রাবতী প্রভৃতি শ্রেষ্ঠ নায়িকাদের সঙ্গে এক পঙ্ক্তিতে স্থান নাও দিতে পারি। যেহেতু সেই সকল চরিত্রে প্রেমের সঙ্গে উদ্ভাবনীশক্তি এবং নানা বুদ্ধির চাতুর্য্যের মিশ্রণ আছে। উক্ত চরিত্রগুলি কতকটা জটিল এবং খরপ্রতিভাশালী। কিন্তু নূরমেহা স্বভাবের শিশু। প্রেমই তাহার জীবন এবং তাহার বাঁচিবার উপাদান ও অবলম্বন। শেষকালে কবর হইতে যখন অশরীরী দেহে সে জানাইল যে প্রকৃত প্রেমের ধ্বংস নাই, বিদেহ হইলেও প্রেম যায় না, তখন সেই সুরের অপার্থিব রেশ আমাদের কানে চিরদিনের জন্য লাগিয়া রহিল। শেষ অধ্যায়ে যেন স্বর্গের সঙ্গে পৃথিবীর মিলন হইল। একদিকে আজীবন নিষ্ঠার জীবন্ত মূর্তি নূরমেহা, আর এক দিকে শোকোন্মত্ত মালেক। ইহাকে দেখি, কি উহাকে দেখি তাহা ঠিক করা যায় না, উভয়েই এরূপ অতুল সুন্দর। এই পালাগানটিতে নানা প্রকার অমার্জিত প্রাকৃত কথার বাহুল্য থাকা সত্ত্বেও আমরা বঙ্গদেশের যে পল্লীচিত্রটি পাইতেছি তাহা বাঙ্গলা মাটির খাটি জিনিষ। এখন আমাদের সাহিত্যে যে কৃত্রিমতা আসিয়া ঢুকিয়াছে, তাহার পার্শ্বে এই অকৃত্রিম চিত্রগুলি রাখিলে

ইহাদের দর বোঝা যাইবে। মাঝরা দাঁড় বাহিতে বাহিতে যে আকুল
আবেগে সারি গান গাহিয়া যাইতেছে, তাহার প্রত্যেকটি পঙ্ক্তিতে
উত্তেজনা বহিয়া আনে, এবং সমুদ্রগামী ডিঙ্গার চিত্র চোখের সামনে
উপস্থিত করে।

মুসলমান-বিরচিত হইলেও পালাটি হিন্দু ও মুসলমান উভয়েরই প্রিয়।
কবি বন্দনার সময়ে যে উদারতা দেখাইয়াছেন তাহা খুব বড় দার্শনিকের
মত। তাহার এই উক্তিটি স্তবর্ণ অক্ষরে লিখিত হইবার যোগ্য :—

“হিন্দু আর মুসলমান একই পিণ্ডের দড়ি।

কেহ বলে আল্লা রসুল কেহ বলে হরি ॥

বিশমল্লা আর শ্রীবিষ্ণু একই গেয়ান।

দোফাঁক করি দিয়ে প্রভু রাম রহমান ॥”

কবি একদিকে পীর পয়গম্বরদিগের স্তুতি করিয়াছেন, অপরদিকে হিন্দুর
দেবতা, বুড়া শ্রীমাই এবং ইছামতী নদীর অধিষ্ঠাত্রী দেবীকেও বন্দনা
করিয়াছেন। এখনকার এই বিষপূর্ণ বিদ্বেষের হাওয়ার মধ্যে এই কথাগুলি
অমৃতের প্রলেপের ন্যায়।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

মুকুটরায়

মুকুটরায়ের পালাটিও মৈমনসিং হইতে সংগৃহীত। ইহাকে ঠিক পালাগান বলা যায় না। ইহা গীতি কথার লক্ষণাক্রান্ত। গীতিকথা ও পালাগানে কতকটা গুরুতর পার্থক্য আছে। গীতিকথার অনেক অংশ গল্পে রচিত এবং তাহার মধ্যে মধ্যে কথকেরা পয়ার গাহিয়া যায়। সুতরাং গীতিকথার অর্ধেক গল্প এবং অর্ধেক পद्य। সময়ে সময়ে পद्यের ভাগ বেশী থাকে। কিন্তু পালাগানের অনেকগুলিই সমস্তই গল্পে লেখা। দ্বিতীয়তঃ গীতিকথায় অনেক আজগুবি বিষয়ের অবতারণা আছে। বিশেষতঃ তান্ত্রিকদিগের মন্ত্রতন্ত্রের অসাধারণ গুণে নানারূপ অলৌকিক ঘটনার সংঘটন গীতিকথার একটা প্রধান বৈশিষ্ট্য। 'বঁাহারা' দক্ষিণারঙ্গন বাবুর ঠাকুর দাদার ঝুলির মালঞ্চ মালা ও কাঞ্চন মালা এই দুইটি গীতিকথা পড়িয়াছেন তাঁহারা এই বৈশিষ্ট্য সম্বন্ধে অভিজ্ঞ। আমাদের সংগৃহীত এই পালাগানগুলির মধ্যেও কতকগুলি গীতিকথা আছে। যথা 'কাজল রেখা', 'কাঞ্চন মালা', 'ভারৈ রাজা', প্রভৃতি। এই মুকুটরায়ের পালায় তন্ত্র-মন্ত্রের প্রভাবে অসাধ্য সাধনের অনেক কথা আছে। যে আকারে মুকুটরায়ের পালাটি প্রথম বিরচিত হইয়াছিল সে আকারটি পাইবার উপায় নাই। ইহার প্রথমভাগ ঠিক রাখিয়া মুসলমান লেখক একটা হিন্দুকাহিনীকে শেষভাগে রূপান্তরিত করিয়া ফেলিয়াছেন। ইহাতে সাম্প্রদায়িক বিদ্বেষের কোন চিহ্ন নাই, কিন্তু মুসলমান ধর্মের মহিমা ঘোষণা করার চেষ্টা আছে। সম্ভবতঃ এই গীতিকথাটির দ্বিতীয় লেখক এইরূপ আরো তিন চারটি গীতিকথা রচনা করিয়াছিলেন। তাহাদের প্রত্যেকটিতে একটি হিন্দুকাহিনীর অবতারণা হইয়া শেষে তাহাতে ইসলামের জয় প্রচারিত হইয়াছিল। এই গীতিকথাটির শেষের ছত্রটি হইতে আমরা এই অনুমান করিয়াছি।

প্রথমতঃ রাজকুমার যখন নির্জন্ম গভীর অরণ্য-প্রদেশে তাঁহার প্রেমিকাকে দেখিতে পান সে এক অপূর্ব দৃশ্য। আমরা একাকী মিরাপুরকে সামুদ্রিক

দ্বীপে দর্শন করিয়া যেরূপ বিস্মিত হইয়াছিলাম, এই কুমারীর সন্দর্শনেও আমাদের তদ্রূপই বিস্ময় হইয়াছিল। নির্জজনে ঋষির আশ্রমে শকুন্তলা, সমুদ্রের উপকূলে কপালকুণ্ডলা এবং এই গভীর অরণ্যে পার্বত্য কুমারী যেন এক হাতের আঁকা ছবি। কুমারী বিন্দুমাত্র পারিবারিক জীবনে অভ্যস্তা ছিল না। বন্য হরিণীর ন্যায় সে অরণ্যে ছুটিয়া বেড়াইত, ধনুর্বান-হস্তে সে পুরুষবেশে শিকার করিত এবং তাহার স্বভাবজাত সৌন্দর্য্য আরণ্য সরলতার সহিত মিশ্রিত হইয়া তাহাকে এক বনদেবতার মত সুন্দরী করিয়া তুলিয়াছিল। ইহা একটি রাজকুমারের সঙ্গে রাজকুমারীর পরিণয়ের কাহিনী নয়। এখানে রাজকুমারী সম্পূর্ণ অসংস্কৃত, সামাজিকতার অতীত এক অপূর্ব ললনা। কানন-কুসুমকে রাজকুমার রাজবাটীকার উদ্ভানে লইয়া আনিয়াছিলেন। সে বেশভূষা জানিত না, কাহাকে কি বলিয়া সম্বোধন করিতে হয় তাহা জানিত না। অতি তেজস্বিনী হইয়াও সে একটি নবীর পুতুলের ন্যায় কোমলপ্রাণ। যেমনি তাহার অবয়বে তেমনি তাহার কথাবার্তায় নিত্যনিত্য রাজকুমার নব সৌন্দর্য্য এবং অপূর্বত্ব আবিষ্কার করিতেন। এ যেন পৃথিবী এবং স্বর্গের মিলন। কিন্তু এই পর্বতীয়—নিতান্ত বন্য রমণীর হৃদয়ে যে প্রেম ছিল, তাহা অতীব একনিষ্ঠ; তাহাতে পাতিব্রতের ও শাস্ত্রীয় সংস্কারের কোন চিহ্ন নাই; কিন্তু তথাপি তাহা এত ঐকান্তিক ও একনিষ্ঠ, যে সেই প্রেম সর্বশাস্ত্রকে অতিক্রম করিয়া উঠিয়াছে। গীতিকথাটি সমাপ্ত করিয়া আমাদের মনে সেই নিষ্কলঙ্ক অপাপবিদ্ধ ও সরল ধনুর্দ্ধারিণীর চিত্রটি মনে থাকিবে। সে রাজকুমারকে পাইয়া যেরূপ আনন্দিত হইয়াছিল এবং সেই আনন্দের কথা যেরূপ আবেগে প্রকাশ করিয়াছিল বোধহয় পৃথিবীর কোন নারীকা তাহা করে নাই। অসভ্য দুর্বৃত্তদিগের হাত হইতে কুমারকে সে কিভাবে রক্ষা করিবে এই ছিল তাহার প্রধান ভাবনা। একদিন গাছের উপর পত্রাস্তরালে, অণুদিন বৃক্ষের কোটরে, অণুদিন তাহার কুটিরের পার্শ্বে সে কুমারকে লুকাইয়া রাখিল—যেন সে হারানো মাণিক—কত দুর্লভ ধন। গীতিরচয়িতা বলিতেছেন সে ত শাস্ত্রও পড়ে নাই, সামাজিকতাও জানিত না, কেহ গল্প করিয়াও তাহাকে প্রেমের কাহিনী শোনায় নাই। তবে সে

এতটা প্রেম শিখিল কোথায় ? “কেমনে পিরীতের জ্বালা বুঝিল বনেলা ?”
এই বন্য রমণী এত প্রেম কি করিয়া শিখিল ?

এই গীতিকথাটিতে রাজাদিগের স্বেচ্ছাচারিতা এবং তাঁহাদের পার্শ্বচরদের রাজার অভিপ্রায়-অনুসারে সম্মতিসূচক ঘাড়নাড়া প্রভৃতির বৃত্তান্ত পাঠ করিয়া মনে হয় যে দেশে পূর্ণ মাত্রায় অরাজকতা বিद्यমান ছিল। প্রত্যেক দেশেরই সন্নিকটে বন্য বর্বর জাতিরা ঘুরিত এবং উৎপাত করিত। আমাদের ‘সুজলা সুফলা’ বঙ্গভূমি তখনও খুব নিরাপদ ছিল এমন বোধ হয় না।

আর একটি বিষয় প্রণিধানযোগ্য। বঙ্গদেশে ছবি আঁকার প্রথা এত বেশী প্রচলিত ছিল যে ঘটকেরা সর্বদাই নানা দেশের রাজকুমার ও রাজকুমারীদের ছবি লইয়া দেশ-বিদেশে ঘুরিত, এবং অনেক সময় সেই ছবি দেখিয়াই উভয় পক্ষ বিবাহের সম্বন্ধ প্রায় ঠিক করিয়া ফেলিত। শুধু এই গীতিকথায় নয়, অনেক প্রাচীন পালাগানে ও বাঙ্গালা পুস্তকে ইহার ইঙ্গিত আছে। হরিবংশ পুরাণে দৃষ্ট হয় যে বাণের কন্যা উষা যখন অনিরুদ্ধকে স্বপ্নে দেখেন—অথচ এই তরুণ যুবক কে, তাহা নির্ণয় করিতে সমর্থ না হইয়া একান্ত ব্যাকুল হইয়া পড়েন, তখন উষার সখী চিত্রলেখা ভারতবর্ষের যাবতীয় তরুণ রাজকুমারের ছবি আঁকিয়া তাঁহাকে দেখান। এই ছবিগুলির মধ্যে উষা তাঁহার স্বপ্নদৃষ্ট কুমার অনিরুদ্ধের মূর্তি সহজেই চিনিতে পারিয়াছিলেন। এই সকল উপাখ্যান হইতে বেশ বুঝা যায় চিত্রবিজ্ঞা এদেশে কতটা ব্যাপকতা ও উৎকর্ষ লাভ করিয়াছিল। সাধারণতঃ স্ত্রীলোকেরাই এই চিত্র ও অপরাপর কোমল শিল্পের চর্চা করিতেন। এই বিজ্ঞার অধিষ্ঠাত্রী দেবী ভারতী।

৯০

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন।

ভারাইয়া রাজার কাহিনী

এই গানটিতে ভারাইয়া রাজার সঙ্গে ক্ষত্রিয় বীরসিংহ রাজার যুদ্ধের বিবরণ আছে। বীরসিংহের রাজ্যের প্রান্তে একটা নিবিড় জঙ্গলিয়া দেশ ছিল; ভারাইয়া রাজা সেই বন কাটাইয়া অনেক চাষা নিযুক্ত করিয়া উহা আবাদ করিয়া ফেলিলেন; বড় বড় তাল, তমাল, শাল ও দারাক বৃক্ষ কর্তিত হইল এবং সেই আরণ্য প্রদেশ সুশোভন সমতল ক্ষেত্রে পরিণত হইয়া কৃষকের লাঙ্গলের অধুগত হইল। এই সংবাদ যখন ক্ষত্রিয় রাজা বীরসিংহ শুনিলেন, তখন তিনি রণডঙ্কা বাজাইয়া যুদ্ধ ঘোষণা করিলেন। যুদ্ধক্ষেত্রে অনেক প্রকার অপরিচিত অস্ত্র ও অজ্ঞাতনামা রণবাদ্যের নাম পাওয়া যাইতেছে। কিন্তু এ যুদ্ধ মূলতঃ শেল, শূল, মুদগর বা আগ্নেয়াস্ত্রের যুদ্ধ নহে :—মস্ত-তস্ত্র ও যাদুবিদ্যাই হইল এ যুদ্ধের সর্ব প্রধান অস্ত্র-শস্ত্র। ক্ষত্রিয় রাজা ও তাঁহার পুত্রের অসামান্য বীরত্ব পাহাড়িয়া রাজার মস্তপুত্রে ধূলিমুষ্টির নিকট হা'র মানিল। পিতাপুত্র বন্দী হইলেন। অবশেষে কুমারের সহিত ভারাইয়া রাজার রূপসী কন্যার বিবাহে স্বীকৃত হইয়া বীরসিংহ মুক্তি লাভ করিলেন। অসংখ্য মূল্যবান উপঢৌকন পাইয়া বন্দী রাজা স্বরাজ্যে প্রত্যাবর্তন করিলেন। কিন্তু ভারাইয়া রাজার সঙ্গে তাঁহার আত্মীয়তা হইবে; একথা যতবার তাঁহার মনে হইল, ততবার তাঁহার ক্রোধবহিঃ জ্বলিয়া উঠিতে লাগিল। অবশেষে নিজেকে ধিকার দিয়া তাঁহার অতি পবিত্র প্রতিশ্রুতি লঙ্ঘন করিয়া তিনি দ্বিতীয়বার তাঁহার পুত্রকে রণক্ষেত্রে প্রেরণ করিলেন। কুমারের বলবীর্যের অভাব ছিল না,—তাঁহার সুশিক্ষিত সৈন্য শীঘ্রই পাহাড়িয়া সৈন্যদিগকে বিপর্যস্ত করিল; কিন্তু আবার সেই ধূলিমুষ্টি, সেই যাদুবিদ্যার অমোঘ শক্তিতে আকাশবাতাস অন্ধকারে পূর্ণ হইয়া গেল। কুমার পুনর্ববার বন্দী হইলেন এবং তাঁহার মৃত্যুদণ্ড আসন্ন হইল।

এই সময়ে ভারাইয়া রাজার কন্যা কুমারকে চাক্ষুষ না দেখিলেও পিতৃদত্ত প্রতিশ্রুতি শিরোধার্য করিয়া লইয়াছিলেন। “স্বামী” এই কথাটির মাধুরীতে

তাহার হৃদয় জ্যোৎস্নাময় হইয়া উঠিয়াছিল। রাজকুমারের বিপদের কথা শুনিয়া কুমারী অস্থির হইয়া উঠিলেন; তিনি স্বীয় অঙ্গ হইতে হীরকের বলয় ও মণিময় কঙ্কণ প্রভৃতি যাবতীয় অলঙ্কার উৎকোচ দিয়া কারারক্ষকের নিকট কারাগারে প্রবেশাধিকার লাভ করিলেন।

এই পালাগানটির চিত্রে নানাপ্রকার বিভীষিকাপূর্ণ তান্ত্রিক অনুষ্ঠান ইহার ভীষণতা আরও বাড়াইয়া দিয়াছে। কিন্তু অন্ধকার রাতে একবারটি যদি বিদ্যুৎ চম্কাইয়া জগতের প্রসন্ন রূপ উদ্ঘাটন করিয়া দেখায়, তবে তাহা যেরূপ স্মরণীয় হইয়া থাকে—এই বিপদসঙ্কুল জটিল অবস্থাচক্রে বিঘূর্ণিত প্রণয়-কাহিনীতে কুমার ও রাজকন্যার মিলনের দৃশ্যটা তেমনি উজ্জ্বল, তেমনি মনোহর। রাজকুমারী শৃঙ্খলিত রাজকুমারের শৃঙ্খল মোচন করিয়া যেরূপ স্নেহমধুর কঙ্কণ রসের উৎস-স্বরূপ অশ্রুপাত করিয়াছিলেন, রাজকুমারও সাগ্রহে সেইরূপ আন্তরিকতার সহিত সেই প্রণয়ের প্রতিদান দিয়াছিলেন। কুমার রাজকন্যাকে একটিবারও জিজ্ঞাসা করিলেন না, এই ভাবে তাঁহাকে মুক্তি দেওয়ার চেষ্টার মধ্যে কুমারীর কোন ভাবী বিপদ প্রচ্ছন্ন ছিল কিনা? কুমারী কারাতোরণ খুলিয়া দিলেন, যুবরাজ কৃষ্ণচিহ্নে ঘোড়ায় আরোহণ করিয়া স্বদেশে চলিয়া গেলেন। যাইবার সময় প্রাকৃতিক দৃশ্যাবলী এবং চন্দ্রসূর্য্যকে শুনাইয়া প্রতিশ্রুতি দিয়া গেলেন যে কুমারীই তাঁহার ধর্ম্মপত্নী, জীবন-মরণে তাঁহার অর্দ্ধাঙ্গিনী থাকিবেন।

ভাগ্যচক্রে আবর্তনে ভারাইয়া রাজার অবস্থা প্রতিকূল হইল। বীরসিংহ কামাখ্যায় যাইয়া মন্ত্রতন্ত্র শিখিয়া আসিলেন এবং বশু রাজাকে এবার আবদ্ধ করিয়া বন্য পশুর ন্যায় বন্দী করিলেন। তারপর তিনি মন্ত্রপূত ধূলিমুষ্টি তাঁহার উপর নিক্ষেপ করিয়া বলিলেন, ‘তুমি চিরকাল পাষণ হইয়া থাক।’ সেই অমোঘ সন্ধানে রাজার রক্তমাংসের শরীর প্রস্তরে পরিণত হইল।

ভারাইয়া রাজার ঐশ্বর্য্য ও রাজতন্ত্র সমস্তই বীরসিংহের করতলগত হইল। এই সময়ে ঐশ্বর্য্যচ্যুতা ভারাইয়া রাজপত্নী কাল্মালিনীর মত যাইয়া বীরসিংহের দরবারে উপস্থিত হইলেন। তাঁহার সেই দীনহীন বেশ

ও শোচনীয় অবস্থা দর্শনে প্রজামণ্ডলীর নয়নে অশ্রুর বাণ ছুটিল। কিন্তু বীরসিংহ অতি কঠোর ভাবে তাঁহার সমস্ত আবেদন প্রত্যাখ্যান করিলেন। রাজমহিষী নিজের জন্ত কোন প্রার্থনাই করেন নাই। তিনি ধর্ম সাক্ষী করিয়া রাজাকে তাঁহার কন্যার সহিত কুমারের বিবাহের প্রতিশ্রুতির কথা স্মরণ করাইয়া দিয়াছিলেন; এই কাতর নিবেদন উচ্চারণ করিতে যাইয়া তাঁহার কণ্ঠস্বর কতবার গদগদ হইয়াছিল,—তাঁহার ভাষা কতবার কাঁপিয়া গিয়াছিল এবং তিনি কত না মর্ম্মস্তুদ বেদনা অনুভব করিতেছিলেন। কিন্তু ক্ষত্রিয়পুঙ্গব বীরসিংহ সেই রাণীকে যে কদর্য্য ভাষায় গালাগালি দিয়াছিলেন, তাহাতে উচ্চশ্রেণীর হিন্দুরা নিম্ন শ্রেণীর লোকের উপর বিরূপ বিদ্বেষ ও ঘৃণার ভাব পোষণ করেন, তাহা জাজ্বল্যমান। রাণী বিষ খাইয়া প্রাণত্যাগ করিলেন। রাজকন্যাও উদ্দেশে স্বামীর পদে শত শত মিনিতি জানাইয়া ও ভালবাসার কতকগুলি চূড়ান্ত কথা বলিয়া মাতার অনুগামিনী হইলেন। পালা রচয়িতা লিখিয়াছেন কুমারীর এই অবস্থা দর্শনে তাঁহার প্রস্তুতীভূত পিতার চক্ষু দিয়া দুই ফোঁটা জল পড়িয়াছিল; পাষণ যে দুঃখে গলিয়া গিয়াছিল, রক্তমাংসের শরীরে তাহার কোন প্রভাব দেখা গেল না।

ভারাইয়া-রাজকন্যা অপরাপর পালাগানগুলির প্রথিতকীর্ত্তি মহীয়সী মহিলা চরিত্র-সমূহের পার্শ্বে আসিয়া দাঁড়াইবার যোগ্যা, তিনি সর্ববিধ গুণমণ্ডিত। কিন্তু নায়কের চরিত্র অতি হীন। ধোপার পাটের কাঞ্চনমালার প্রণয়ী রাজপুত্রের মতই তাহার চরিত্র।

এই গানটিতে নানা তন্ত্র-মন্ত্রের প্রভাব দেখিয়া মনে হয় ইহা দশম-একাদশ শতাব্দীর প্রভাবান্বিত, কিন্তু গানটি ঠিক কবে রচিত হইয়াছিল তাহা বলা যায় না।

ময়মনসিংহের মুক্তাগাছার বিজয়নারায়ণ আচার্য্য মহাশয়ের সাহায্যে চন্দ্রকুমার দে এই পালাটি সংগ্রহ করেন। নাজির নামক এক ফকির এই গানের প্রথমাংশ আবৃত্তি করিয়াছিল, পরে ঐ জেলার ফুলপুর নামক গ্রামনিবাসী আর একজন ফকির বাকী অংশের অনেকটা দিয়াছিল। শিমুলকান্দা-নিবাসী জৈশান নামক একব্যক্তির সাহায্য লইয়া চন্দ্রকুমারবাবু

পালাটি সম্পূর্ণ করেন। একটা বন্য রাজার সঙ্গে ক্ষত্রিয় রাজার বিবাহের প্রস্তাবটাও বোধ হয় শেষকালে হিন্দু সমাজে খুব সঙ্গত ব্যাপার বলিয়া পরিগৃহীত হয় নাই, বিশেষ বিবাহের পূর্বে এতটা প্রেমের বাড়াবাড়ি ব্রাহ্মণ্য অনুশাসনের বিরোধী হইয়াছিল; সুতরাং পালাটি হিন্দুদের সম্বন্ধে হইলেও মুসলমান গায়কদের কৃপায় ইহা বহুকালযাবৎ রক্ষা পাইয়া আসিয়াছিল।

আমরা বহু রূপকথায় কামাখ্যাকে সর্বপ্রকার তান্ত্রিক অনুষ্ঠানের কেন্দ্রভূমি-স্বরূপ বর্ণিত দেখিতে পাই। একাদশ শতাব্দীতে ভারতীয়, বিশেষতঃ বঙ্গদেশের তন্ত্রমন্ত্র ও সিদ্ধাদের অলৌকিক শক্তি-সম্বন্ধে নানা গল্পগুজব যুরোপে প্রবেশ করিয়াছিল। তৎসম্বন্ধে আমার Folk Literature of Bengal নামক পুস্তকে সবিশেষ আলোচনা করিয়াছি। গ্যালিক কাহিনীগুলিতে ডুইড পুরোহিতগণের অলৌকিক শক্তিমত্তা-সম্বন্ধে যে সকল বর্ণিত আছে, তাহা ভারতীয় সিদ্ধাদের বৃত্তান্তের অনুরূপ;— গ্যালিক প্রবাদ ও গল্পে এই ভাবের বহু কথা প্রচলিত আছে— হেস্পারিডেসের রাজকুমারীদের টুইরেনের তিন রাজপুত্রের অনুসরণ-কাহিনী অনেকটা আমাদের ময়নামতীর গল্পে গোদা যম ও রাণীর লড়াইএর কথা স্মরণ করাইয়া দেয়।

এই তান্ত্রিক প্রভাব দশম-একাদশ শতাব্দীতে বঙ্গদেশকে একেবারে গ্রাস করিয়া ফেলিয়াছিল। তাহারও পূর্বে বিক্রমাদিত্যের বত্রিশ সিংহাসনের গল্পগুলি তান্ত্রিক সিদ্ধির আদিম প্রভাব সূচনা করিতেছে। ভারাইয়া রাজার কাহিনী এই প্রভাবের নিদর্শন, কিন্তু সম্ভবতঃ পালাটি ত্রয়োদশ শতাব্দীর শেষে বা চতুর্দশ শতাব্দীর আদিভাগে রচিত হইয়া থাকিবে। ভাষা ও গল্প বলিবার ভঙ্গী দেখিয়া আমাদের এই ধারণা হইয়াছে।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন।

আঁধাবন্ধু

১৯৩০ সালের ২০শে মার্চ চন্দ্রকুমার দে বুদ্ধ নামক হাজাং শ্রেণীর এক ব্যক্তি ও মঙ্গলনাথ নামক খালিয়াজুড়ির এক ভিক্ষাজীবীর নিকট হইতে এই পালা সংগ্রহ করেন। এই গানের ঠিক অনুরূপ একটি গান পার্বত্য হাজাংদের মধ্যে প্রচলিত আছে। সেই গানটি হয় ত মূল গান; নিম্ন সমতল ভূমির হাজাং ও বাঙ্গালীরা উক্ত গানটি কতকটা নিজেদের ভাষায় রূপান্তরিত করিয়া ইহাকে বর্তমান আকারে পরিণত করিয়াছে। এই গানে চণ্ডীদাসের ও রামীর প্রেম-সম্বন্ধে ইঙ্গিত আছে— চণ্ডীদাসের গানের ভাষা ও আঁধাবন্ধুর ভাষা প্রায় একরূপ,—ভাবেও অনেকটা ঐক্য আছে। সেই বাঁশের বাঁশীর মোহিনী শক্তি যাহাতে অচল জড় জগৎ সচল হয়, যাহা স্বর্গ ও পৃথিবীকে এক স্বর্ণসূত্রে বাঁধিয়া ফেলে এবং চন্দ্রোদয়ে বারিধিবন্ধের মত যাহার সুরলহরী রমণীহৃদয়কে আন্দোলিত করিয়া তাহার ললাটে কলঙ্কের টীকা দিয়া তাহাকে কুলত্যাগিনী করায়—সেই বাঁশের বাঁশীর অলৌকিক আকর্ষণের কথা এই পালাটির ছন্দে ছন্দে আছে। ভালবাসার শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপাদন করাই কবির উদ্দেশ্য এবং এই বিষয়েও চণ্ডীদাসের সঙ্গে কবির মিল দেখা যায়। আমার মনে হয় যদিও পালাটি চণ্ডীদাসের পরে লিখিত, তথাপি তাঁহার বহু পরের নহে; চতুর্দশ শতাব্দীর শেষভাগে কিংবা পঞ্চদশ শতাব্দীর প্রথমে এই পালাটি বিরচিত হইয়াছিল বলিয়া আমাদের বিশ্বাস।

এই গানটিকে গীতি-কবিতার একটি মধুচক্র বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। ইহা রসের মুক্ত পরিবেশন। ভালবাসার অমৃতনিষেকে একটা কলঙ্কের ব্যাপার নিষ্কলঙ্ক,—একটা নীতি-বিগর্হিত জিনিষ স্বর্গীয় স্নেহমামণ্ডিত হইয়াছে। বিবাহিতা রমণী তাঁহার স্বামীকে বলিয়া কহিয়া পরানুগামিনী হইতেছেন, এরূপ দুর্নীতি কাব্য-সাহিত্যে আর কোথায় আছে? হিন্দু সমাজে

সতীত্বের ডঙ্কা এরূপ জোরে বাজিয়া উঠিয়াছে যে এরূপ একটা প্রেম-কাহিনীর অস্তিত্ব অসম্ভব বলিয়া মনে হইতে পারিত যদি না ইহা আমরা চাক্ষুষ দেখিতাম। এই কুল-কলঙ্কিনী লোকলোচনে অতীব বিসদৃশ,—ইহার প্রতি কাহার সহানুভূতি থাকিতে পারে! কিন্তু হিন্দু স্মাজের বৃদ্ধ অভিভাবকগণ নীতির তুলাদণ্ড ধরিয়া একদিকে সূক্ষ্ম বিচার করিতেছেন, অপর দিকে সেই রসস্বরূপ আনন্দময়ের প্রেমের সঙ্গীত অবলীলাক্রমে নীতিশাস্ত্রটাকে উলট পালট করিয়া দিতেছে এবং ঠিক একটা খেলনার মত তাহা ভাঙ্গিয়া চুরিয়া আবদার করিতেছে। শিশু যদি একটা মহামূল্য জিনিষ ভাঙ্গে তবে মাতা কি করেন? দুই মিনিট পরে তাহার চক্ষের জল মুছাইয়া তাহার গণ্ডে চুষন করেন। এই কবি সেইরূপ আবদারে। তাঁহার অকাণ্ডটাতেও আমরা অপূর্বত্ব আবিষ্কার করিয়া তাহার উচ্চমূল্য দিতে স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছি। রাজকুমারী কুল ছাড়িলেন কি স্বামী ছাড়িলেন, ঐশ্বর্যা ছাড়িলেন কি কাঙ্গালিনী হইলেন, এ সকল কথা আমরা ভুলিয়া যাই; আমরা তাঁহার একখানি মাত্র চিত্র দেখি, তাহা ইন্দ্রিয়াতীত, শুদ্ধ, অপাপবিদ্ধ, অমৃতময় ও লোকাতীত—এই প্রেম স্বর্গের, ইহা পৃথিবীর নীতির মানদণ্ডে তুলিত হইবার নয়। স্বামি-কলঙ্কিনীর এই ব্যভিচার সম্পূর্ণরূপে অনাবিল। কবি এত বড়, যে প্রচলিত লৌকিক নৈতিক আদর্শ তিনি অনায়াসে ডিঙ্গাইয়া চলিয়া গিয়াছেন—তিনি যে রাজ্য হইতে তাহার স্বর শুনাইতেছেন, মর্ত্যের মানুষ সেই রাজ্যের বিচারক নহে। তাঁহার গান শুনিবার যোগ্য ক্ষাপা ভোলা,—সম্পূর্ণরূপে তন্ময় অপার্থিব ব্যক্তি। তাঁহার গানের বোকা সেই ব্যক্তি যিনি কাঞ্চন ও কাচকে তুল্য মনে করেন, যিনি পথের ধূলি কুড়াইয়া মাথায় রাখেন ও মণিমাণিক্য তৃণবৎ জ্ঞান করিয়া ঔস্তাকুড়ে নিক্ষেপ করেন। যেমন রাজকুমারী তেমনি তাঁহার আন্ধাবন্ধু—দুইই দেহের প্রতি উদাসীন, দুইই দেহাতীত কিছু পাইয়াছে—ও তাহাই জগৎকে দিতেছে,—যাহা পাইয়া রমণী সতীত্বকুন্ত জলে ভাসাইয়া দিয়া কুলত্যাগিনী হইতেছে, তাহার অসমসাহসিক গতির দ্রুত ছন্দের পশ্চাতে সংসারের শত শত কর্তব্যের বাঁধ মাকড়শার জালের মত ছিন্নভিন্ন হইয়া অসার হইয়া পড়িতেছে।

বান্ধালী চাষা প্রেমের যে তব্বের সন্ধান পাইয়াছিল, জগতে তাহা অতুলনীয়। গুটিকয়েক পত্রে কবি যে অমর লিপি অঙ্কন করিয়াছেন তাহা জগতের সুসমাচার—সমস্ত স্মৃতিশাস্ত্রের উপরকার কথা—উহা অপূর্ব্ব, অতুল্য ; উহা আনন্দের ভাণ্ডার এবং ত্যাগের মহিমায় চিরোজ্জ্বল।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন ।

— —

বঙলার বারমাসী

এই পালাটিও শ্রীযুক্ত চন্দ্রকুমার দেব সংগৃহীত। ১৯০০ সালের এপ্রিল মাসে এই পালাটি ময়মনসিংহ জেলার খালিয়াজুরি পরগণার মধ্যবাটী নামক গ্রামনিবাসী নকুল বৈরাগী ও কৃষ্ণরাম মাল নামক দুই ব্যক্তির নিকট হইতে সংগৃহীত হয়। পালাটি ৪২৭ পংক্তিতে সম্পূর্ণ। স্মৃতির আকারে ছোট।

বঙলার বারমাসীতে সামাজিক যে সকল চিত্র দেওয়া আছে, তাহা চণ্ডীদাসের যুগের; দ্বীলোকের এতটা স্বাধীনতা পরবর্তী ব্রাহ্মণ্য যুগের রুচিসঙ্গত ছিল না; কবি তাঁহার রচনা ফেনাইয়া দীর্ঘ করেন নাই, বরং তাঁহার লেখা কিছু অতিরিক্ত পরিমাণে সংক্ষিপ্ত। অনেক ঘটনা কবি ছাড়িয়া দিয়া গিয়াছেন, গল্প-ভাগের জন্য যেটুকু দরকার সেইটুকু রাখিয়া তিনি অপরাংশ ছাঁটয়া ফেলিয়াছেন—চণ্ডীদাসের যুগে কাব্যের এইরূপ ইঙ্গিত অনেক সময় দেওয়া হইত। তাঁহার “এ ঘোর রজনী মেঘের ঘটা, কেমনে আইলা বাটে” ছত্রের পরেই “আঙ্গিনার মাঝে বধুয়া ভিজিছে দেখে যে পরাণ ফাটে,” প্রথম পংক্তি নায়ককে সন্বোধন করিয়া বলা হইয়াছে, কিন্তু দ্বিতীয় পংক্তি সখীদের সন্বোধনে উক্ত;—কবি একই গানে এইরূপ দুই তিন ব্যক্তিকে সন্বোধন করিয়াছেন—অথচ তাহা স্পষ্ট করিয়া বলেন নাই, শুধু কথার ইঙ্গিত দিয়া গিয়াছেন মাত্র। হয়ত তাঁহার গান অভিনীত হইত, গান করিবার সময় রাধা একবার কৃষ্ণকে ও একবার সখীকে এবং আরবার হয়ত জনান্তিকে কথা বলিয়াছেন; অভিনয়-কালে তাহা স্পষ্ট হইয়া উঠিত, এখন কবিতা পড়িবার সময় সেই ইঙ্গিতের সাহায্যে একটু একটু করিয়া অবস্থাগুলি হৃদয়ঙ্গম করিতে হয়। শ্যামরায়, মহিষাল বন্ধু, ধোপার পাট—প্রভৃতি পালাগুলিতেও এই ভাবের ইঙ্গিত দৃষ্ট হয়—সকল কথা কবি খুলিয়া লেখেন নাই—অনেক ঘটনা ও অবস্থা পাঠককে বুদ্ধি-বলে আবিষ্কার করিয়া—সমস্ত পালাটির অর্থ উপলব্ধি করিতে হইবে। বঙলার বারমাসীতে বণিক-কন্ডার

সঙ্গে তাহার তরুণ বন্ধুর কথাবার্তার পরে অনেক ঘটনা কবি বাদ দিয়া গিয়াছেন। কুমারী বলিতেছেন, রাজপুত্র তাঁহাকে বিবাহ করিতে জেদ করিতেছেন,— তাঁহার পিতা কন্যাকে রাজমহিষী করিবার প্রলোভনে লুপ্ত হইয়াছেন— কিন্তু তিনি কখনই রাজকুমারকে বিবাহ করিবেন না, ইহা তাহার পণ। তিনি রাজপুত্রকে ঘৃণা করেন, এ কথা তাঁহার পিতাকে তিনি খুলিয়া বলিবেন। তাহার পরের অধ্যায় পড়িলে স্পষ্টই দেখা যাইবে যে রাজপুত্রের বিবাহের প্রস্তাবটি কন্যার একান্ত অনিচ্ছার দরুন বণিক্ ভাস্কিয়া দিলেন, তাঁহার তরুণ বন্ধুর সঙ্গে কুমারীর বিবাহ হইল;—দাম্পত্যের প্রথম অধ্যায়ে মিলন-মধুর কত দিনরাত্র চলিয়া গেল—এ সমস্ত কথাই কবি বাদ দিয়া গিয়াছেন। বণিক্-কুমারীর সঙ্গে বণিক্-কুমারের প্রথম দিনকার কথা-বার্তার পর কবি পটক্ষেপ করিয়া যখন যবনিকা পুনরায় উন্মোচন করিলেন— তখন একটা বিদায়দৃশ্য উদ্ঘাটিত হইল। তরুণবণিক্ সমুদ্রপথে যাত্রা করিতেছেন, সাশ্রুনেত্রে বণিক্-কন্যা—মেঘ উঠিলে ডিঙ্গা তীরে লাগাইতে, ঝড়ের সময় সাবধান হইতে এবং আরো কত কি পরামর্শ দিয়া তাঁহার উৎকণ্ঠা জ্ঞাপন করিতেছেন। প্রথম অধ্যায় এবং দ্বিতীয় অধ্যায়ের মধ্যবর্তী ঘটনাগুলির ইঙ্গিত আছে কিন্তু বিবৃতি নাই, পাঠক কল্পনার দ্বারা তাহা পূরণ করিবেন।

এই গানটিতে যে ভাষা পাওয়া যায় তাহাও আমাদের চণ্ডীদাসের যুগই স্মরণ করাইয়া দেয়। স্নেহোন্মত্ত মনোভাব, স্নিগ্ধ ও করুণ রসে সিক্ত হইয়া বাঙ্গালার প্রণয়ী-প্রণয়িনীর শত শত আবদার ও আদরের মধুবর্ষী কথার সৃষ্টি করিয়াছিল। জয়দেবের পূর্ব হইতে বাঙ্গালীর কবিতার এই লক্ষণ পরিদৃষ্ট হয়। কিন্তু তথাপি দেবভাষার অনুস্মার-বিসর্গের বাহুল্যে ওই সকল ভাব সংস্কৃতে ততটা কোমল হইতে পারে নাই—যতটা বাঙ্গালায় হইয়াছে। এই পেলব ভাষার পরিণতি বৈষ্ণব গীতিকায়—কিন্তু কতকগুলি পালাগানের ভিতরেও ভাষার এই কোমলতার এবং সূক্ষ্ম মনোভাব-বিশ্লেষণের বিশেষ পরিচয় পাওয়া যায়। আমরা এই সকল কারণে বঙলার বারমাসীটি খৃষ্টীয় পঞ্চদশ শতাব্দীতে বিরচিত হইয়াছিল বলিয়া মনে করি।

বারমাসীটি একটু মামুলি রকমের, কিন্তু উহা যেরূপই হোক, বাঙ্গালী পাঠকের নিকট এই বারমাসীর আদর কখনই ফুরাইবে না; কারণ

ষড়-ঋতুভেদে বঙ্গমাতার রূপ ও বেশপরিবর্তন আমাদের চক্ষে লাগিয়া রহিয়াছে। এই সকল বারমাসীর প্রত্যেকটিতেই আমাদের চক্ষে যে পল্লীচিত্র প্রকাশিত হয় তাহা চিরপুরাতন হইয়াও নিত্যনূতন।

আমরা আন্ধাবন্ধু-পালায় জ্বীলোকের যে অসম সাহসের পরিচয় পাইয়াছি, অল্প এক ভাবে বঙলার পালায়ও জ্বী-স্বাধীনতার মৃদুতর একটা নিদর্শন দেখিতে পাই। স্বামী প্রবাসী, তাঁহার ধর্মপত্নী অপর এক প্রণয়ীর সহিত চিঠিপত্রে ভালবাসা জ্ঞাপন করিতেছেন। অবশ্য বণিক-কুমারী বঙলা একান্ত শুদ্ধ-চরিত্রা এবং যাহার সহিত তাঁহার পত্রব্যবহার চলিতেছে তাহাকে তিনি জানিয়া শুনিয়া প্রতারণা করিতেছেন। এমন কি যখন রাজপুত্র তাঁহাকে লিখিয়া পাঠাইলেন যে তাঁহার স্বামী নৌকাডুবি হইয়া মারা গিয়াছেন, তখন বঙলা নিঃসঙ্কোচে লিখিলেন—“আমার স্বামী যদি মরিয়া গিয়া থাকেন তাহাতে আমার লাভ ভিন্ন লোকসান নাই, কারণ তোমার মত রাজকুমারকে আমি স্বামী-স্বরূপ পাইব।” বঙলা জানিতেন যে এইরূপ প্রতারণা করিয়া রাজপুত্রকে নিবৃত্ত না করিলে দুর্ঘটপ্রকৃতি, ঐশ্বর্য্য-মদমত্ত যুবক তাঁহার স্বামীর প্রাণ হরণ করিবে। স্বামীকে নিরাপদ রাখিবার জন্তই বঙলা এই সকল ধূর্ততা অবলম্বন করিয়াছিলেন। কিন্তু তাহা হইলে কি হয়? একটি কুলবধূর পক্ষে ক্রমাগত—কখনো দাসীর হাতে কখনো বা কপোতের মুখে এইরূপ প্রতারণামূলক পত্রব্যবহার আধুনিক সমাজ-নিয়মের একান্ত বিরোধী। প্রাচীন-পালা-গায়কগণ আশ্চর্য্য অস্তুর্দৃষ্টিবলে কেবলই নরনারীর হৃদয়ের সাধুত্বের সন্ধান করিতেন এবং তাহারই ছবি আঁকিয়া যাইতেন। সমাজের যে একটা প্রকাণ্ড লৌহযন্ত্র মানবচিত্তকে নিষ্পেষণ করিবার জন্ত অগ্নিচক্ষে ক্ষুলিঙ্গ বিকীর্ণ করিত, সে দিকে পালা-রচক একবারও দ্রক্ষেপ করিতেন না। এই বীৰ্য্য এবং তেজ অনন্তসাধারণ। তবে এমনও হইতে পারে যে বাঙ্গালার প্রাস্তসীমায় তখনও ব্রাহ্মণ্য প্রভাবের এত কড়া কড়ি অশুশাসন হয় নাই। আমরা পূর্বের অনেকবার লিখিয়াছি পূর্ব-মৈমনসিং প্রভৃতি অঞ্চলে বহুকাল পর্য্যন্ত কনৌজিয়া ব্রাহ্মণদের প্রভাব চুকিতে পারে নাই। এই সকল জ্বী-স্বাধীনতার চিত্র দেখিয়া মনে হয় যে উত্তরে গারো পাহাড় ও পূর্বের ব্রহ্মদেশ এই দুই

সীমান্তের স্ত্রীলোকদের অবাধ গতিবিধি এবং স্বাধীনতা নিকটবর্তী বঙ্গের সমতল ভূমির উপর কতকটা প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল।

যদিও পালাগানটিতে নানারূপ কণ্ঠের ও দুঃখের চিত্র অবতারণিত হইয়াছে, তথাপি ইহার পরিণাম শুভ। পল্লীকবিরা সংস্কৃত কাব্যের নিয়মগুলি একেবারেই আমলে আনিতে ন। এইজন্য প্রাচীন পালা-গানের অনেকগুলি বিয়োগান্ত। এই গানটি পল্লীনিয়মের ব্যতিক্রম বলিলেও অত্যুক্তি হয় না।

লেখনায় ভূপাতিত করিয়া কোন তরুণ বন্ধুকে তাহা তুলিয়া দিবার অনুরোধ এবং সেই উপলক্ষে বিবাহ-প্রস্তাবের অবতারণা শুধু এই পালাটিতে নহে আরও কতকগুলি পালাতে আমরা পাইয়াছি। সম্প্রতি পুরন্দরের পালা নামক যে গানটি আমাদের হস্তগত হইয়াছে তাহারও পূর্বভাগে এইরূপ এক দৃশ্য অবতারণিত হইয়াছে। ষোড়শ শতাব্দীতে সুপ্রসিদ্ধ কবি ফকিররাম কবিভূষণ বর্দ্ধমান জেলার একটা প্রাচীন পল্লীগাথা ভাঙ্গিয়া যে সুন্দর কাব্য রচনা করেন তাহাতেও এই লেখনী লইয়া প্রেমের কথাবার্তার প্রসঙ্গ আছে। ফকিররামের সেই কাব্যটির নাম ‘সখী সোণা’। আমাদের ‘বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়’ নামক সংগ্রহ-পুস্তকে সখী সোণার অনেক অংশ সঙ্কলিত করা হইয়াছে।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন।

চন্দ্রাবতীর রামায়ণ

বিখ্যাত মহিলা-কবি চন্দ্রাবতীর এই রামায়ণ মৈমনসিং অঞ্চলে বহু স্ত্রীলোকের কণ্ঠস্থ। বিবাহ-বাসরে এবং অপরাপর মহিলা-সম্মেলন-উপলক্ষে এই রামায়ণ সর্বদা গীত হইয়া থাকে। মেয়েরাই ইহার গায়ক, ইহার কবি স্ত্রীলোক, ইহার শ্রোতা ও গায়কেরাও অধিকাংশ স্ত্রীলোক। পাঠক এই রামায়ণটিকে কাব্য বলিয়া ভুল করিবেন না। ইহা প্রত্যেক বিষয়ে পালাগানগুলির সঙ্গে এক পংক্তিতে স্থান পাইবার দাবী রাখে। প্রত্যেক ছত্রের পরে ‘গো’ শব্দটি পালাগানের সুরটি মনে জাগাইয়া দেয়। যদিও কবি সংস্কৃতজ্ঞ ছিলেন, তথাপি তিনি পালাগানেরই ভাষা ব্যবহার করিয়াছেন; সংস্কৃত সন্ধি ও সমাসপ্রকরণ বাঙ্গালার ঘাড়ে চাপাইয়া দেন নাই। উপমাগুলিও তিনি বঙ্গপল্লীর নৈসর্গিক চিত্রগুলি হইতে সংগ্রহ করিয়াছেন—সংস্কৃতের ভাণ্ডার হইতে ধার করিতে যান নাই। আমরা এখন একরূপ নিশ্চিত ভাবে বলিতে পারি পূর্ববঙ্গ গীতিকার প্রথম ভাগে প্রকাশিত মলুয়া পালাটিও চন্দ্রাবতীর রচনা। সেই পালায় একটি বন্দনা পাওয়া গিয়াছে, যাহাতে কবি নিজের ভনিতা দিয়াছেন এবং মৈমনসিংএর লোকের চিরাগত বিশ্বাস মলুয়া পালাটি চন্দ্রাবতীরই রচনা। পালা কবিতার মধ্যে মলুয়া মধ্যমগন্যরূপ। বিবাহিতা স্ত্রীর অপূর্ব দাম্পত্য প্রেমই মলুয়ার মূল বিষয়। এই পালাটির আর এক নাম কাজীর বিচার। আমরা সেই নামটি পরিবর্তন করিয়া নাগিকার নামেই উহাকে পরিচিত করিয়াছি। কবি নয়ানচাঁদ, প্রণীত চন্দ্রাবতীর সম্বন্ধে যে পালা গানটি আছে তাহাও অতি অপূর্ব। সেই পালাটিও মৈমনসিং গীতিকার প্রথম ভাগে প্রকাশিত হইয়াছে। চন্দ্রাবতীর পিতা সুপ্রসিদ্ধ মনসা-দেবীর ভাসান-গায়ক কবি বংশীদাস ভট্টাচার্য্য বঙ্গ সাহিত্যের অগ্ৰতম খ্যাতনামা ব্যক্তি। তিনি তাঁহার ছলালী কন্যা চন্দ্রাবতীকে সংস্কৃত

is not used

ব্যাকরণ, সাহিত্য ও পুরাণাদি শিক্ষা দিয়াছিলেন। ‘কেনারামের’ পালায় আমরা বংশীদাসের যে উজ্জ্বল ছবিটি পাইয়াছি—নয়ানচাঁদ কবির হস্তে তাহা আরও সমুজ্জ্বল হইয়াছে। বংশীদাস অতি দরিদ্র ছিলেন, কিন্তু তিনি ছিলেন পরম ভক্ত ও একনিষ্ঠ সাধক। তিনি ব্রাহ্মণ্যগৌরবের স্তম্ভস্বরূপ ছিলেন। চন্দ্রাবতী তাঁহার যে চরিত্র দিয়াছেন তাহা জীবন্ত। নামাবলী, উত্তরীয়, আবক্ষোলম্বিত রুদ্রাক্ষমালা, সুদীর্ঘ গৌর বপু, এই ছিল তাঁহার সরঞ্জাম। তিনি যখন তন্ময় হইয়া গান করিতেন তখন আরণ্য প্রদেশে পক্ষীদের কাকলী থামিয়া যাইত ও তাহারা উড়িয়া আসিয়া তাঁহার নিকটে ডালের উপর বাসিয়া মুগ্ধভাবে চূপ করিয়া থাকিত। এ দিকে গৃহে অন্ন নাই, গান গাহিয়া কিছু তণ্ডুল ও কড়ি তিনি সংগ্রহ করিতেন, কিন্তু নিত্যকার প্রয়োজনীয় ঘেটুকু, তাহার বেশী অর্থ লইতে স্বীকৃত হইতেন না। যখন কেনারাম দস্যু বহু কলসী স্বর্ণমুদ্রা তাঁহাকে উপঢৌকন দিয়া বলিল, অনেক পুরুষ পর্যাস্ত আর আপনাদের অর্থাভাব হইবে না, তখন সগর্বে বংশীদাস বলিলেন, “এই নররক্তরঞ্জিত অর্থ আমার চক্ষের সম্মুখ হইতে লইয়া যাও, উহা গ্রহণ করা দূরে থাক, দর্শন করাও আমার পাপ।” সেই দিন কেনারাম দস্যু প্রথমে হতবুদ্ধি হইল, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে বুঝিল সংসারে অর্থ হইতেও মূল্যবান জিনিষ আছে। ক্ষিপ্রহস্তে উন্মত্তের স্থায় কলসী কলসী স্বর্ণমুদ্রা সে ফুলেশ্বরী নদীর জলে নিক্ষেপ করিয়া রিক্তহস্ত হইল, এবং কাঁদিয়া বংশীদাসের নিকট ধর্মোপদেশ প্রার্থনা করিল। যে খড়্গ লইয়া সে বংশীদাসকে কাটিতে উত্তত হইয়াছিল, বহুকাল সঞ্চিত সেই বিপুল অর্থের সঙ্গে সে খড়্গখানিও চিরতরে ফুলেশ্বরীর জলে বিসর্জন দিল। জীবনে সে আর লৌহান্ত্র ধারণ করে নাই।

মলুয়া ও কেনারামের পালায় চন্দ্রাবতী যে অসামান্য প্রতিভার পরিচয় দিয়াছেন এই রামায়ণের পালায়ও সেই প্রতিভার যথেষ্ট পরিচয় আছে। ইহা যেমনি সরল, তেমনি করুণ। শ্রেষ্ঠ পালাগায়কদের যে অতি সংক্ষেপে মনোভাব প্রকাশ করিবার কৃতিত্ব দেখা যায় এই রামায়ণের পালায়ও সেই কৃতিত্বের পরিচয় আছে। এত ক্ষুদ্র আকারে এরূপ সরলভাবে রামায়ণের গল্প সম্ভবতঃ আর কেহ বর্ণনা করেন নাই। মলুয়া, কেনারাম

এবং রামায়ণ এই তিনটি মাত্র কাব্য তাঁহার রচনা নহে, তিনি তাঁহার পিতাকে পদ্মাপুরাণ লিখিতে বিশেষ সাহায্য করিয়াছিলেন। বংশীদাস-কৃত পদ্মাপুরাণে চন্দ্রাবতীর লেখা অনেকাংশ দৃষ্ট হয়। প্রেমভঞ্জে ব্যথিত চিত্তকে সান্ত্বনা দেওয়ার জন্ত এই রামায়ণ রচনায় তিনি প্রবৃত্ত হন। তাঁহার পিতার আদেশেই তিনি এই ভার গ্রহণ করেন। এ সমস্ত কথাই নয়ানচাঁদ কবি বিস্তৃতভাবে লিখিয়া গিয়াছেন। কেনারামের পালায় চন্দ্রাবতী স্বয়ং তাঁহার পিতা ও স্বীয় গৃহ-সম্বন্ধে যে সব কথা লিখিয়াছেন, তাহার সঙ্গে নয়ানচাঁদের বর্ণনার বিশেষ ঐক্য আছে। কেবল তাঁহার প্রণয়-কাহিনীটি তিনি সঙ্কোচের সহিত বাদ দিয়া গিয়াছেন এবং সেই কাহিনীর সবিস্তার বর্ণনাও আমাদের কাছে নয়ানচাঁদ দিয়াছেন। চন্দ্রাবতী আজন্মকুমারীই রহিয়া গিয়াছিলেন। শৈশব-সঙ্গীর প্রতারণার পরে তিনি সাংসারিক সুখের আর কোন আশাই রাখেন নাই এবং এই রামায়ণ লিখিতে লিখিতেই অকালে তাঁহার মৃত্যু হয়। ১৫৭৫ খৃষ্টাব্দের কিছু পরে তাঁহার দুঃখান্ত জীবনের উপর পটক্ষেপ হইয়াছিল। এই রামায়ণের ইংরাজী ভূমিকায় আমরা তাঁহার সম্বন্ধে আরও অনেক কথা লিখিয়াছি।

চন্দ্রাবতীর রামায়ণের কবিত্বই ইহার প্রধান গুণ নহে। এই রামায়ণে আমরা এমন অনেক জিনিষ পাইতেছি যাহাতে রামায়ণ-সাহিত্যের কতকগুলি আধার দিক্ আলোকিত হইয়া যাইতেছে। বৌদ্ধ জাতকের সঙ্গে রামায়ণের এতটা অধিক সাদৃশ্য রহিয়াছে যে একথা আমাদের স্পর্শই ধারণা হইয়াছে—উভয়েই হয়ত কোন অন্ত্যাত মূল হইতে গৃহীত হইয়াছে নতুবা ইহারা পরস্পরের নিকট স্বামী। দশরথ-জাতককে আমরা বাঙ্গালীর পূর্ববর্তী বলিয়া মনে করিয়াছি; তৎসম্বন্ধে আমাদের বক্তব্য “The Bengali Ramayanas” নামক পুস্তকে বিস্তারিত ভাবে প্রদত্ত হইয়াছে। দশরথ-জাতক ছাড়া সাম জাতকে অন্ধমুনির কাহিনীটি ঠিক বাঙ্গালীর অনুরূপ ভাবেই লিখিত হইয়াছে। সম্বুলা জাতকের রাক্ষস নাট্যকাহিনীকে যে সব ভীতি প্রদর্শন করিয়াছে অশোকবনে সীতার প্রতি রাবণের উক্তি ঠিক তদনুরূপ। বসন্তরা জাতকে বসন্তরার উক্তি এবং প্রত্নুত্তি বনবাসের

প্রাকালে রামসীতার কথাবার্তার অনুরূপ। এই জাতকগুলি এবং রামায়ণ তুলনা করিয়া পড়িলে স্পষ্টই ধারণা হইবে যে তাহাদের ঐক্য আকস্মিক নহে। সত্যই কবির পরস্পরের নিকটে ঋণী। আমরা এই প্রসঙ্গ অশ্রুত সবিস্তারে লিখিয়াছি স্মরণ্য এখানে তাহার পুনরাবৃত্তি নিম্নয়োজন। দশরথ-জাতকে লিখিত আছে যে রাম সীতার সহোদর ছিলেন। এই কথা লইয়া অর্দ্ধশিক্ষিত পাঠকমণ্ডলীর মধ্যে খুব হাস্য-পরিহাস হইয়া থাকে। পুরাকালে ব্যাবিলন, ইজিপ্ট এবং ভারতবর্ষের নানা স্থানে, বিশেষ জাভা দ্বীপে সহোদর-সহোদরার পরিণয় নিত্য-নৈমিত্তিক ঘটনা ছিল। বৌদ্ধ জাতকে লিখিত আছে, যে শাক্যবংশ শাক্যমুনি সমুজ্জ্বল করিয়াছিলেন, সেই বংশেই রামচন্দ্র জন্ম গ্রহণ করেন। এই শাক্যদের মধ্যে ভাই-ভগিনীর পরিণয় সর্বদা ঘটিত। কুণাল জাতকে লিখিত আছে যে শাক্যদের প্রতিদ্বন্দ্বী অপর এক জাতি যুদ্ধক্ষেত্রে শাক্যদিগের নিন্দাবাদ করিয়া বলিয়াছিল “তোমরা তোমাদের ভগিনীদের বিবাহ করিয়া থাক! তোমরা পশু!” উত্তরে শাক্যেরা স্পর্ধা করিয়া বলিয়াছিল—“আমরা সিংহ, আমরা তোমাদের মত শৃগালের নিকট কণ্ঠা বিবাহ দিতে কখনই সম্মত হইতে পারি না।” (কুণাল জাতক, ৫:৫ সংখ্যা, ২১৯ পৃষ্ঠা—এচ. পি. ফ্রান্সিস-এর অনুবাদ।)

কিন্তু হিন্দুরা যখন রামকে অবতার বলিয়া গ্রহণ করেন, তখন সীতাকে লইয়া মহা গোলযোগে পড়িয়া যান। বিশেষজ্ঞেরা জ্ঞাত আছেন, রামায়ণের আদিকাণ্ড এবং উত্তরাকাণ্ড বাঙ্গালীর রচনা নহে। অযোধ্যাকাণ্ড হইতে লঙ্কাাকাণ্ড পর্য্যন্তই বাঙ্গালীর রচনা। পরবর্ত্তী লেখকেরা সীতার জন্মকথা লইয়া নানারূপ আজগুবি গল্পের সৃষ্টি করিয়াছিলেন। সহোদরার সহিত বিবাহ অসম্ভব অথচ সেই সময়ে ভারতবর্ষের রাজাদিগের বংশাবলী এত সুপরিচিত ছিল যে তন্মধ্যে সীতাকে হঠাৎ প্রবেশ করাইয়া দেওয়া কোন প্রকারেই সম্ভব হইল না। Pargiter সাহেব ভারতীয় প্রাচীন ক্ষত্রিয় বংশাবলী সম্বন্ধে যে সকল অকাট্য প্রমাণ দিয়াছেন, তাহাতে দৃষ্ট হইবে যে সেই সব সর্বজনবিদিত বংশে কোন নূতন রাজপুত্র বা রাজকন্যার প্রবেশ উদ্ভাবন করিলে তাহা কেহই গ্রহণ করিত না।

যখন জাল ইতিহাস সৃষ্টি করার চেষ্টা অসাধ্য হইল, তখন নানা প্রকার অলৌকিক কিংবদন্তী দ্বারা রামায়ণের এই ঘটনাটিকে পূরণ করিবার আবশ্যক হইয়াছিল। সীতার উদ্ভব সম্বন্ধে কত কথাই যে কত পুরাণে রহিয়াছে, তাহার অবধি নাই।

জাভা দেশের রামায়ণে লিখিত আছে যে সীতা রাবণ এবং মন্দোদরীর কন্যা। গণকেরা ভবিষ্যদ্বাণী করিয়াছিল, সীতা অতি দুর্ভাগিনী হইবেন। সূতরাং রাবণ জন্মমাত্র একটি কোটায় শিশুটিকে আবদ্ধ করিয়া তাহা সমুদ্রে ভাসাইয়া দেন। জনক ঐ কোটাটি উদ্ধার করেন। মালয় দেশের রামায়ণে আছে সীতা মন্দোদরীর কন্যা এবং তিব্বতী রামায়ণে সীতাকে রাবণের কন্যা বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে। কাশ্মীরী রামায়ণেও সীতাকে রাবণের কন্যা বলিয়াই উল্লেখ করা হইয়াছে (দিবাকর প্রকাশ-প্রণীত কাশ্মীরী রামায়ণ—গ্রীয়ারসনের অনুবাদ)। শ্রীযুত ডব্লিউ স্টটার হ্যাম, (হল্যান্ড ইণ্ডিয়া সোসাইটীর সম্পাদক) এই প্রসঙ্গ লইয়া বহু গবেষণা করিয়াছেন এবং তিনি আমাকে যে পত্র লিখিয়াছেন তাহাতে রামায়ণ সম্বন্ধে নানা দেশে প্রচলিত নানা উপাখ্যান ও গুজবের একটা তালিকা দিয়াছেন। আমাদের বাঙ্গালা রামায়ণেও সীতার জন্ম সম্বন্ধে নানারূপ আর্জগুবি গল্প লিপিবদ্ধ হইয়াছে। সীতা পৃথিবীর কন্যা, একটা ডিম্বরূপে জনকের হলাগ্র-ভাগে তিনি উৎখিত হন, ইত্যাদি কথা এদেশে সর্বজনবিদিত।

আশ্চর্যের বিষয় চন্দ্রাবতীর রামায়ণে বাস্মীকি বা কৃন্তিবাসের বৃত্তান্তের অনুরূপ কাহিনী আমরা পাই না। তিব্বত, মালয়, কাশ্মীর, জাভা প্রভৃতি স্থানে সীতার জন্ম সম্বন্ধে যে সব প্রবাদ প্রচলিত আছে, চন্দ্রাবতী সেই সকল কথাই আমাদের কাছে শুনাইয়াছেন। আমরা যখন প্রথম চন্দ্রাবতীর রামায়ণ পাঠ করি তখন তদ্বর্ণিত কুকুয়ার চিত্রটি তাঁহারই মৌলিক কল্পনা বলিয়া মনে করিয়াছিলাম, কিন্তু এখন দেখিতেছি এই কুকুয়া চন্দ্রাবতীর সৃষ্টি নহে। এই চরিত্রটি কাশ্মীরী, মালয়, জাভা, কম্বোজ এবং তিব্বতী রামায়ণেও পরিদৃষ্ট হয়। মোট কথা চন্দ্রাবতী মূল রামায়ণ পাঠ করিলেও তাঁহার জন্মভূমির নিকটবর্তী প্রদেশে রামসীতা সম্বন্ধে যে সমস্ত কাহিনী প্রচলিত ছিল, তাহা হইতেই অধিকতর উপাদান সংগ্রহ করিয়াছেন।

অনেকেই জানেন জৈনদিগের রচিত কতকগুলি রামায়ণ আছে। তন্মধ্যে খৃষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে প্রাকৃত ভাষায় লিখিত “পউম চরিয়ম” (পম্ব চরিত) নামক গ্রন্থই প্রসিদ্ধ। একাদশ শতাব্দীতে জৈন কবি হেমচন্দ্র আর একখানি রামায়ণ প্রণয়ন করেন। বাঙ্গালীর রামায়ণের সঙ্গে এই সকল রামায়ণের অনেক স্থলে অনৈক্য দৃষ্ট হয়। সকলেই জানেন বৌদ্ধ এবং জৈনেরা রাবণের পক্ষপাতী ছিলেন। মহাবান সম্প্রদায়ের বিশ্বাস, রাবণ বুদ্ধের অশ্রুতম প্রধান শিষ্য ছিলেন। লঙ্কাবতার-সূত্র নামক সংস্কৃত গ্রন্থে বুদ্ধের সঙ্গে রাবণের অনেক তর্ক-বিতর্ক বর্ণিত হইয়াছে। এই পুস্তকের কতকাংশ কলিকাতা সংস্কৃত কলেজ হইতে প্রকাশিত হইয়াছে। জৈন কবি হেমচন্দ্র রাবণের যে চিত্র আঁকিয়াছেন তাহা সিদ্ধপুরুষের। মংকৃত Bengali Ramayanas গ্রন্থে এ সম্বন্ধে আমি বিশেষভাবে আলোচনা করিয়াছি। জৈন কবির গ্রন্থে রাবণের কথা লইয়াই রামায়ণের মুখবন্ধ করা হইয়াছে এবং সেই অধ্যায়ই অতিদীর্ঘ, রামের চিত্র পরবর্তী এবং রাবণের স্থায় উজ্জ্বল নহে। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে আমাদের চন্দ্রাবতীও রাবণের কথা লইয়াই তাঁহার রামায়ণের প্রারম্ভ করিয়াছেন এবং রাবণ সম্বন্ধে যে সকল উপাখ্যান লিখিয়াছেন তাহার মূল বাঙ্গালীক রামায়ণে নাই। উত্তরাকাশের সঙ্গে সেই সকল গল্পের কতক কতক ঐক্য আছে।

রাবণ যে অতি প্রসিদ্ধ নৃপতি ছিলেন তৎসম্বন্ধে কোন সংশয় নাই। তিনি দাক্ষিণাত্যে বহু মন্দির প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন (বম্বে গেজেটিয়ার ১, ৭, ১৯০, ৪৫৪ নং, ১৭, ৭৬, ২৯০, ৩৪১ পৃঃ)। তিনি কেনারা প্রদেশে গোকর্ণ নামক স্থানে তপস্বী করিয়া সিদ্ধিলাভ করিয়াছিলেন। উক্ত অঞ্চলে তাঁহার সম্বন্ধে বহু প্রবাদ আছে। ষষ্ঠ শতাব্দীতে বৌদ্ধ পণ্ডিত ধর্ম্মকীর্ত্তি হিন্দুরা রাবণের চরিত্র কলঙ্কিত করিয়াছেন বলিয়া অনেক ক্ষোভ প্রকাশ করিয়াছেন।

মৈমনসিংহের ব্রাহ্মণ্য-প্রভাব কতকটা আধুনিক। তৎপূর্বে এই দেশে বৌদ্ধ, জৈন প্রভৃতি নানা সম্প্রদায়ের নানারূপ কাহিনী ও প্রবাদ দেশময় প্রচলিত ছিল। জনসাধারণ এই সকল উপাখ্যান জ্ঞানিত এবং চন্দ্রাবতা সংস্কৃত কাব্যের অনুরোধে জনসাধারণকে উপেক্ষা করিতে পারেন নাই।

এই জন্মই তিনি তাহাদের মধ্যে প্রচলিত কাহিনীগুলির স্থান দিয়াছেন এবং এই জন্মই আৰ্য্য সমাজের বহির্ভূত প্রদেশসমূহে রামায়ণের যে বিচিত্র উপাখ্যানমালা প্রচলিত ছিল তাহাদের সহিত চন্দ্রাবতীর বিবরণের এইরূপ আশ্চর্য্য সাদৃশ্য। চন্দ্রাবতীর রামায়ণে আমরা বাঙ্গালীকিপূর্ব্ব যে সকল উপাখ্যান দেশময় প্রচলিত ছিল এবং যেগুলি হইতে নির্বাচন করিয়া কতক গ্রহণ এবং কতক পরিহার করার রীতি অনুসারে বাঙ্গালীকি তাঁহার অপূর্ব্ব মহাকাব্য রচনা করিয়াছিলেন, সেই পুরাকালীন উপাখ্যান-সম্পদের কতক আভাস পাইতেছি। এই হিসাবে কবিত্বের কথা না তুলিলেও রামায়ণের এই গানের অন্তবিধ মূল্য আমরা স্বীকার করিতে বাধ্য।

চন্দ্রাবতীর রামায়ণের ইংরাজী ভূমিকায় আমরা এতৎসম্বন্ধে বিস্তারিত ভাবে আলোচনা করিয়াছি। এখানে সংক্ষেপে তাহার উল্লেখ করিলাম।

চন্দ্রাবতীর রামায়ণে সংস্কৃতের প্রভাব যে একেবারে কিছু নাই তাহাও নয়। তিনি মাঝে মাঝে দু'এক পঙ্ক্তি সংস্কৃত কাব্যাদি হইতে গ্রহণ করিয়াছেন, যথা—সূর্য্য হ'তে কাড়ি নিল সহস্র কিরণ। (ষষ্ঠ অধ্যায়, চতুর্থ খণ্ড, প্রথম সংখ্যা, অষ্টম ছত্র) ছত্রটি অবিকল মার্কণ্ডেয় চণ্ডীর “সমস্তরোমকূপেষু স্বীয়রশ্মীন্ দিবাকরঃ” ছত্রের ঠিক অনুরূপ। স্থানে স্থানে বৈষ্ণব পদের অনুরূপ কবিতাও দৃষ্ট হয় যথা—“কৌশল্যা রাখিল নাম কাঙালের ধন”—ইত্যাদি (সপ্তম অধ্যায় ২৬ পৃঃ) ইহা কৃষ্ণের শতনামের একটি পরিচিত গাথা হইতে গৃহীত।

চন্দ্রাবতীর রামায়ণের ভাষা যেমন সহজ তেমন সুন্দর। একটি নির্মল জলপ্রবাহের মত সেই কবিত্ব অবাধ গতিতে ছুটিয়াছে। কোন স্থানে বহ্নাভঙ্গর কিংবা ভাষা-পল্লবের বাহুল্যে সেই গতির বিঘ্ন সাধিত হয় নাই। সর্বত্র কল্পণ রসের একটি মধুর বন্ধার আছে। সীতার কণ্ঠে সেই রস উখলিয়া উঠিয়াছে। নিজের জীবনে প্রণয়ভঞ্জনিত দারুণ ব্যথায় সীতার দুঃখ বর্ণনা করিতে যাইয়া তিনি এতটা দুঃখার্জ হইয়াছেন। মাইকেলের লেখায় সরমার নিকট সীতা পঞ্চবতীর যে বর্ণনা দিয়াছিলেন, অবিকল তদ্রূপ বর্ণনা সীতা অযোধ্যায় তাঁহার সখীদিগকে দিয়াছেন।

আমার বিশ্বাস মাইকেল মৈমনসিংহের কবির রামায়ণটি কোন স্থানে গুনিয়া মহিলা-কবির দ্বারা প্রভাবান্বিত হইয়াছিলেন। চন্দ্রাবতীর রচনায় মাইকেলী ভাষার শব্দচ্ছটা ও আড়ম্বর নাই, কিন্তু তাহা অধিকতর সরল, অধিকতর করুণ ও অধিকতর মধুর। তাহা চক্ষু বলসাইয়া দেয় না কিন্তু প্রাণ গলাইয়া দেয়। মাইকেলের “ছিঙ্গু মোরা সুলোচনে! গোদাবরী-তীরে, কপোতকপোতী যথা উচ্চ-বৃক্ষ-চূড়ে বাঁধি নৌড়, থাকে সুখে;” প্রভৃতি পদ পড়িয়া চন্দ্রাবতীর “গোদাবরী নদীকূলে গো পঞ্চবটী বন, ঘুরিতে ঘুরিতে গো আইলাম আমরা তিনজন। কি করিব রাজ্য সুখে গো রাজসিংহাসনে, শত রাজ্যপাট গো আমার প্রভুর চরণে ॥” এই রচনাটি পড়িলে দেখিতে পাইবেন প্রথমটি ছবির ন্যায় চোখের সম্মুখে বিচিত্র দৃশ্যের অবতারণা করে, কিন্তু দ্বিতীয়টি বাঁশীর সুরের মত কাণের ভিতর দিয়া মর্মে প্রবেশ করে। সীতা তাঁহার সখীর নিকট তাঁহার জীবনের প্রথম হইতে বনবাসের কিঞ্চিপূর্বকাল পর্য্যন্ত ঘটনাবলীর পরপর যে বর্ণনাটি দিয়াছেন এক একটি সংক্ষিপ্ত পদে তাহা এক একটি সম্পূর্ণ ভাবের আলেখ্যস্বরূপ। Byronএর সুপ্রসিদ্ধ Dream নামক কবিতায় বর্ণিত ঘটনাগুলির ন্যায় সীতার পূর্বজীবনের স্মৃতিসম্পৃক্ত এই বিবরণীটি করুণ-মধুর রসের উৎস।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

সন্ন (স্বর্ণ) মালা

সন্নমালা পালাটি শ্রীযুক্ত চন্দ্রকুমার দে দুই বৎসর পূর্বে ময়মনসিংহে সংগ্রহ করেন। সম্পূর্ণ পালাটি পাওয়া যায় নাই। যাহা পাওয়া গিয়াছে তাহাতে ২৭৮ পঙ্ক্তি আছে। এই পালাটির মধ্যে চন্দের একটা বৈচিত্র্য আছে। স্থানে স্থানে পয়ার কিংবা ত্রিপদী এই দুই প্রচলিত চন্দের কোনটিই অবলম্বিত হয় নাই। ঘটক-কারিকা, ডাক ও খনার বচন প্রভৃতিতে যে স্বল্লঙ্কর ছন্দ দৃষ্ট হয় এই পালার মধ্যেও সেইরূপ ৭৮৯।১০ অঙ্কের ছত্র আছে। পালাটি অসম্পূর্ণ অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে, সুতরাং ইহাতে চরিত্রগুলি ফুটিয়া উঠে নাই। কিন্তু নায়িকার যে একনিষ্ঠ প্রেমের আভাস এই অসমাপ্ত কাব্যে পাওয়া যায়, তদ্বারা মনে হয় যে পালার শেষভাগে তিনি খুব গৌরবমণ্ডিতা হইয়া উঠিয়াছিলেন। প্রাচীন পালা-সাহিত্য ভাল করিয়া পাঠ করিলে দেখা যাইবে যে সর্পদন্ড স্বামীর প্রাণলাভের জন্য সতী-পত্নীর প্রাণান্ত চেষ্টা শুধু বেহুলা চরিত্রেই বর্ণিত হয় নাই। পূর্ব কালের বহু উপাখ্যানে নায়িকাদের এইরূপ প্রচেষ্টার উদাহরণ দেখা যাইত। বেহুলার উপাখ্যান একটি বিশেষ ধর্মের অন্তবর্তী হওয়াতে সাধারণে তাহার প্রচার খুব বেশী হইয়াছে। কিন্তু দেশময় বেহুলা-জাতীয় স্ত্রী-চরিত্রের উদাহরণ ছিল। পরবর্তী বেহুলা উপাখ্যানগুলি যে সেই সব দৃষ্টান্ত দ্বারা পুষ্টিলাভ করিয়াছিল, তাহাতে সন্দেহ নাই।

বাগানে কোন ফুলটি ঝরিয়া পড়ে এবং কোনটি বা সম্পূর্ণ সৌন্দর্য্য-সম্পদে মণ্ডিত হইয়া শাখায় ফুটিয়া উঠে। আমাদের প্রাচীন সাহিত্যে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অনেক বেহুলা বিলীন হইয়া গিয়াছেন। মনসাদেবীর বরে সাহ সদাগরের কণ্ঠা অমরবর লাভ করিয়াছেন। সন্নমালা পালাটিতে স্বভাব-সৌন্দর্য্যের বর্ণনা অনেক স্থলে খুব চিত্তহারী হইয়াছে। রাজকণ্ঠা বনবাসিনী হইয়া রাজপ্রাসাদ পরিত্যাগপূর্বক যে গভীর জঙ্গলে বাস

করিয়াছিলেন তাহার নৈসর্গিক সৌন্দর্য্য কবি যথাযথভাবে অঙ্কন করিয়াছেন। রাজপ্রাসাদ-সংলগ্ন উজ্জানবাটিকায় সখীদ্বয়ের মিলনও বেশ কবিত্বপূর্ণ। পালাগানটিতে একটা গ্রাম্য সৌন্দর্য্যের হাওয়া বহিয়া গিয়াছে। সেইটুকুই ইহার বিশেষত্ব।

কুসংস্কারবশতঃ অপয়া শিশুকে বধ করা কিংবা বনবাস দেওয়া আমাদের দেশের একটা কাব্যকথা নহে। বঙ্গের শিশুদের অনেককে যেরূপ তাহাদের পিতামাতা নিজ হাতে তুলিয়া গঙ্গাসাগরে নিক্ষেপ করিয়াছেন, সেইরূপই নিঃসমভাবে আবার অনেকগুলি শিশুকে তাঁহারা পথে ফেলিয়া দিয়াছেন, কিংবা বনে শুকাইয়া মরিবার জন্ত পরিত্যাগ করিয়াছেন। কাপালিকেরা কত শিশু চুবি করিয়া দেবতার পীঠস্থানে বলি দিয়াছে। শিশুদের পক্ষে এই কুসংস্কার মড়কের তুল্যই ভীষণ। আমরা কাজল-রেখা পালায় (প্রথম খণ্ড, পূর্ববঙ্গ গীতিকা) এইরূপ কুসংস্কারের পরিচয় পাইয়াছি। স্নসঙ্গ দুর্গাপুরের রাণী কমলাও এইরূপ এক কুসংস্কারে স্বীয় জীবন বিসর্জন দিয়াছিলেন। ইতিহাসেও আমরা এইরূপ কুসংস্কারের কিছু কিছু পরিচয় পাইতেছি। বঙ্গ-গগনের জ্বলন্তসূর্য্য প্রতাপাদিত্যকেও নিতান্ত দুর্ভাগা শিশু মনে করিয়া তাঁহার পিতা বিক্রমাদিত্য বধ করিতে উদ্বৃত হইয়াছিলেন। জ্যোতির্বিবদেরা গণনা করিয়া ঠিক করিয়াছিলেন যে এই শিশুর দ্বারা রাজপরিবারের এবং দেশের গুরুতর অনিষ্ট হইবে। প্রতাপাদিত্যের খুল্লতাত বসন্ত রায়ের চেষ্টায় শিশু প্রতাপাদিত্যের প্রাণরক্ষা হয়।

আমাদের এই পালাগানগুলির ভিতরে সমাজ, রাজনীতি, ভাষাতত্ত্ব ও কবিত্ব প্রভৃতি সম্বন্ধে নানাদিক্ দিয়াই অনেক মূল্যবান উপাদান পাওয়া যায়। বঙ্গদেশীয় জনসাধারণের ইতিহাস-লেখক নিশ্চয়ই ভবিষ্যতে এই উপকরণগুলি মূল্যবান্ মনে করিবেন।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

বীরনারায়ণের পালা

বীরনারায়ণের পালাটি শ্রীনগেন্দ্রচন্দ্র দে ১৯২৯ সনে সংগ্রহ করেন। মৈমনসিংহের অন্তবর্তী মুক্তাগাছার নিকট সলিদা গ্রামবাসী কালাচাঁদ মাল ইহার কয়েকটি পঙ্ক্তি নগেন্দ্রবাবুকে শোনায। কিন্তু উক্ত মাল আর একটি লোকের নাম করে এবং বলে যে সেই ব্যক্তি পালাটি সমস্তই জানে। এই ব্যক্তির নাম সেখ পানাউল্লা এবং ইহার বাড়ী মৈমনসিংহ জেলার সকুরিয়া গ্রামে। নগেন্দ্রবাবু পানাউল্লার নিকট এই পালার অনেকটা অংশ সংগ্রহ করেন। এবং অবশিষ্ট অংশ মৈমনসিংহ জেওলিয়া গ্রামের আর একটি লোকের নিকট প্রাপ্ত হন। ইহার নাম অপরিজ্ঞাত কিন্তু ইহাকে লোকে ‘কালার বাপ’ বলিয়া ডাকে। দুঃখের বিষয় যদিও বহু পরিশ্রম করিয়া নগেন্দ্রবাবু পালাটি সংগ্রহ করিয়াছিলেন তথাপি তিনি ইহা সম্পূর্ণভাবে পান নাই। এই অসমাপ্ত অবস্থাতেই ইহা এখানে প্রকাশিত হইল।

পালাগানগুলির সাধারণতঃ একটা লক্ষণ এই যে, উহাদের শেষ দিকে করুণ রস খুব জমাট বাঁধে এবং নায়ক-নায়িকার, বিশেষ নায়িকার শেষটা খুব গৌরবমণ্ডিত হয়। কিন্তু পরিসমাপ্তির দিকটা না পাওয়াতে আমরা হয়ত সেই রসান্বাদ হইতে বঞ্চিত হইলাম।

লেখা দেখিয়া মনে হয় পালাগানটি সপ্তদশ শতাব্দীর শেষ ভাগের রচনা, কিন্তু এ বিষয়ে কোন অকাটা প্রমাণ আমরা পাই নাই। আমরা পুনঃ পুনঃ ঐ প্রাচীন বঙ্গসাহিত্যে স্ত্রীলোকের উপর কঠোর সামাজিক শাসনের ব্যবস্থা পাইতেছি। এই নিষ্ঠুর সামাজিক বিধান অযোধ্যার মহারাজার সময় হইতে চলিয়া আসিতেছে। ফুলটি মাটিতে পড়িলে যেরূপ আর পুজায় লাগে না, মেয়েদের শরীরে সেইরূপ বাহিরের কোনরূপ হাওয়া লাগিলে তাঁহারা আর অন্তঃপুরবাসিনী হইবার যোগ্যা হ’ন না। একান্ত নিরপরাধী

অত্যাচারিতা সোণা নান্নী নায়িকার সামাজিক ব্যবস্থার যে দুর্গতির দৃষ্টান্ত পাইতেছি তাহার নিদর্শন মলুয়া, কাজলরেখা প্রভৃতি অনেক নায়িকারই জীবনে প্রদর্শিত হইয়াছে। এই পালাটির বৈশিষ্ট্য—নায়ক বীরনারায়ণের তেজঃপূর্ণ চরিত্র ও একনিষ্ঠ প্রেম। সমস্ত বিপদ ও দুঃখকে শিরোধার্য করিয়া লইয়া বীরনারায়ণ তাঁহার প্রেমের পূজার অর্ঘ্য সাজাইয়াছিলেন। পালাগান-গুলিতে উৎকৃষ্ট নায়িকার অভাব নাই, কিন্তু নায়িকার উপযুক্ত নায়কের সংখ্যা তদনুপাতে অল্প। এই অল্পসংখ্যক নায়কের মধ্যে বীরনারায়ণ একজন। পালাটি খণ্ডিত হওয়াতে বীরনারায়ণের চরিত্রের শেষের দিকটা সম্বন্ধে আমরা অপরিজ্ঞাত আছি কিন্তু যাহারা নগেন্দ্রবাবুকে পালাটি এই খণ্ডিত অবস্থায় দিয়াছিল, তাহারা বলিয়াছিল যে শেষের দিকে বীরনারায়ণ বীরত্ব সহকারে পিতার প্রস্তাব অগ্রাহ করিয়া সোণাকে পাইবার অভিলাষ ব্যক্ত করিয়াছিলেন এবং ইহার ফলে তাঁহার মৃত্যুদণ্ড হইয়াছিল।

এই পালাটিতে রাজা-প্রজার সম্বন্ধ বিষয়ে কতকগুলি কথা আমরা জানিতে পারিতেছি। রাজার দুঃশাসন প্রজারা নীরবে মানিয়া লইত না। তাহাদের মনে বিদ্রোহের ভাব অবিচারের ফলে জাগিয়া উঠিত। ক্রুদ্ধ নাগরিকগণ রাজাকে সন্দেহ করিয়া মারিয়া ফেলিবার ইচ্ছাও প্রকাশ করিয়াছিল। সাধারণতঃ প্রজারা নিঃসহায়ভাবে রাজার অত্যাচার সহ করিত। প্রাচীন বঙ্গসাহিত্যে ইহার দৃষ্টান্তের অভাব নাই, তথাপি আমরা কয়েকটি পালাগানে প্রজাদের কতকটা তেজ ও সজ্জবন্ধ হওয়ার চেষ্টা দেখিতে পাইতেছি। এই পালাটিতে প্রজাদের ছবি কতকটা স্বতন্ত্র রকমের।

বীরনারায়ণের সঙ্গে সোণার বনবাস স্বর্গের সুষমা দেখাইতেছে। নানাবিধ বিপদ ও দুর্ঘটনার মধ্যে এই সুষ্মের আভাসটুকু বিদ্যাতের মতই চমকপ্রদ এবং সুন্দর।

• খণ্ডিত অবস্থায় আমরা পালাটির ৫৫৭ ছত্র পাইতেছি। আমরা উহাকে দশটি পরিচ্ছেদে বিভক্ত করিয়াছি।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

মহীপাল

কিছুদিন পূর্বের মনসুরউদ্দীন নামে আমার এক ছাত্র বাঙ্গালার এম. এ.র ফিফ্থ ইয়ার ক্লাসে পড়িবার সময় আমায় জানান যে তিনি মহীপাল সম্বন্ধে একটি ছোট পালা সংগ্রহ করিয়াছেন। এই সংবাদে আমি খুব উৎসাহ বোধ করিয়াছিলাম। যতদূর মনে পড়িতেছে সে ১৯২৮ সনের কথা।

পালাটি হাতে পাইয়া কিন্তু আমার উৎসাহ কতকটা শিথিল হইল। পালাটি মাত্র ২৬ ছত্রের। বহুদিন ধরিয়া মহীপালের পালাটি আমি সংগ্রহ করিবার জন্য চেষ্টিত ছিলাম। তেওতা রাজপরিবারের প্রাণশঙ্কর রায়ের নিকট শুনিয়াছিলাম যে রঙ্গপুরস্থ তাঁহাদের বিস্তীর্ণ জমিদারীর কোথাও কোথাও গায়কেরা সম্পূর্ণ মহীপালের গানটি গাহিতে পারে এবং তিনি নিজেই এ গান শুনিয়াছেন। পালাটি নাকি এত দীর্ঘ যে আগাগোড়া শেষ করিতে গায়কদের তিন রাত্রি লাগে। প্রাণশঙ্করবাবু আমাকে অবিলম্বে সমস্ত পালাটি সংগ্রহ করিয়া দিবেন বলিয়া প্রতিশ্রুত হন, কিন্তু দুর্ভাগ্যবশতঃ ইহার অল্প কয়েকদিন পরেই তিনি মারা যান।

ইহার পর আমি আমার আত্মীয় অধ্যাপক শ্রীমান প্রিয়রঞ্জন সেনের নিকট পত্র লিখিয়াছিলাম। তিনি তখন রঙ্গপুরের কারমাইকেল কলেজে অধ্যাপনা করিতেন। তিনি কিছুদিন ইহা সংগ্রহের চেষ্টা করিয়া আমায় জানান যে কোন কোন গায়ক এখনও এ পালা গাহিয়া থাকে এ খবর পাইলেও তিনি তাহাদের সঠিক সন্ধান পান নাই। সেখানকার একটি বারবনিতার সমস্ত গানটি নাকি কণ্ঠস্থ ছিল। কিন্তু অধ্যাপক মহাশয় তাহার সহায়তা গ্রহণ করিতে রাজী হন নাই। তাহার পর ১৯২১ সালে আমার বন্ধু মিঃ ডোনাল্ড ফ্রেজার রঙ্গপুরের ম্যাজিষ্ট্রেট হইয়া আসেন। আমি তাঁহার কাছেও এই পালা-সংগ্রহের জন্য অনুরোধ করিয়া চিঠি লিখি। তাঁহারও যে এই পালা-উদ্ধারের আন্তরিক চেষ্টা ছিল নিম্নলিখিত (অনুদিত) পত্রাংশ হইতেই

তাহা বোঝা যাইবে। ৩০শে অক্টোবর ১৯২১, সালের একটি চিঠিতে তিনি লেখেন—“মহীপালের গান সম্বন্ধে আমি একজন গাড়োয়ানকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম। সে এ গান শুনিয়াছে বটে কিন্তু নিজে গানটি সে জানে না বলে। ফরিদপুরের কোটালিপাড়ার একজন বৃদ্ধ পুরো-হিতকেও আমি এ পালা সম্বন্ধে কিছু জানেন কি না জিজ্ঞাসা করি। তিনি বলেন যে তাঁহার দেশে অনেক পুরাতন পালাগান তিনি শুনিয়া থাকেন কিন্তু তিনি এখানকার গ্রাম্য ভাষা ভাল বুঝিতে পারেন না। তাঁহার বিশ্বাস মহীপালের গান ঢাকা ও ফরিদপুর অঞ্চলেও সম্ভবতঃ এখনও গীত হইয়া থাকে। যাহা হউক এ পালার আমি যথাসাধ্য সন্ধান করিব এবং সন্ধান পাইলে কাহাকেও দিয়া তাহা লিখাইবার ব্যবস্থা করিব। শিক্ষিত ভদ্রলোকেরা এই সকল প্রাচীন গানের উপর নিজেরা রং ফলাইতে গিয়া ইহাদের মৌলিকত্ব যে নষ্ট করেন সে সম্বন্ধে আপনার সহিত আমি একমত।”

এই সময়ে রঙ্গপুরে স্বদেশী আন্দোলন সুরু হয় এবং মিঃ ফ্রেজার সম্পূর্ণভাবে সেই ব্যাপার লইয়া ব্যস্ত হইয়া পড়েন। এ গোলযোগ শাস্ত হইলে কতকটা অবসর পাইবার পূর্বেই মিঃ ফ্রেজার অশ্রুত বদলী হন। ১৯২৮ সালে আমি আমাদের পালা-সংগ্রাহক মৌলভি জসীমুদ্দিনকে রঙ্গপুরে এ পালাগানটি বিশেষ করিয়া সন্ধান করিবার জন্য পাঠাইয়াছিলাম। তিনিও শেষ পর্য্যন্ত শূণ্য হস্তে প্রত্যাবর্তন করেন। পালাটি যে এখনও আছে এ খবর অনেক লোকের নিকট পাইলেও আসল পালা-গায়কের দেখা তিনি পান নাই। ইহার পর আমি আমার বন্ধু রঙ্গপুরের এক জমিদারের ম্যানেজার শ্রীযুক্ত পূর্ণচন্দ্র সেনের শরণ লই। তিনি ময়নামতীর গানের কিয়দংশ পাঠাইয়া পরে মহীপালের পালা পাঠাইবেন বলিয়া আশ্বাস দেন। কিন্তু সে আশ্বাস তিনি পূর্ণ করিতে পারেন নাই।

বারবার এই পালা সংগ্রহে ব্যর্থ হইবার পর মনসুরউদ্দীন যখন আমাকে জানান যে পালবংশের দশম শতাব্দীর সুবিখ্যাত মহীপাল সম্বন্ধে তিনি একটি পালা পাইয়াছেন তখন আমার পক্ষে উৎসাহিত হওয়া স্বাভাবিক। আমাদের দেশের এক জাতীয় উৎকৃষ্ট চাউল এখনও

‘মহীপাল’ নামের স্মৃতি বহন করিতেছে। তাঁহার আদেশে খাত রঙ্গপুরের বিশাল মহীপাল-দীঘিকা এখনও বর্তমান। এতবড় দীঘি সমস্ত বাঙ্গালা দেশে আর একটি আছে কিনা সন্দেহ। দীঘির চারিপাড় পদব্রজে প্রদক্ষিণ করিতেই এক ঘণ্টার বেশী সময় লাগে।

মহীপালের গানগুলি রচিত হইবার বহু শতাব্দী পরেও বিশেষ জনপ্রিয় ছিল। বৃন্দাবন দাস ১৫৭২ খৃষ্টাব্দে রচিত চৈতন্য-ভাগবতে ইহার উল্লেখ করিয়াছেন। ‘ধান ভান্ধতে মহীপালের গীত’ এই প্রবাদটির ভিতরও এই গানটির প্রতি সাধারণের অনুরাগের আভাস পাওয়া যাইতেছে।

মহীপাল নামে পালবংশে আরও একজন রাজা ১০৭০ খৃষ্টাব্দে রাজত্ব করেন। তিনি দ্বিতীয় মহীপাল। তাঁহার অত্যাচার-অনাচারেই পালবংশের পতন হয় এবং ভীম নামে একজন কৈবর্ত কিছু দিনের জন্য পাল-রাজাদের সিংহাসনচ্যুত করিয়া বাঙ্গালার সর্ব্বেসর্ব্বা হ’ন। পালরাজাদেরই কয়েকটি তান্ত্রশাসনে এই দ্বিতীয় মহীপালের উৎপীড়ন-কাহিনী ক্ষোদিত আছে। আমাদের ছোট পালাটির গায়ক কি এই দ্বিতীয় মহীপাল? কিন্তু এই পালাতে মহীপাল দীঘিটি যাঁহার দ্বারা খাত হইয়াছে বলিয়া উল্লিখিত তিনি প্রথম মহীপাল (১০২৬ খৃষ্টাব্দ)।

বড়লোকদের জীবনেও কখন কখন নৈতিক দৌর্ব্বল্য ও অন্যায়ের পরিচয় পাওয়া যায়। ইতিহাস সাধারণতঃ সেগুলি সম্বন্ধে নীরব থাকিয়া তাঁহাদের কীর্ত্তিগুলিকেই বড় করিয়া দেখে। শুধু দেশের কিংবদন্তী ও পালাগানগুলিতেই সেগুলি কখনও একটু অতিরঞ্জিতভাবে, কখনও বা যথার্থ-ভাবে বর্ণিত হইয়া থাকে। এই পালাটির বর্ণনা একেবারে অবিশ্বাস না করিলে বলিতে হইবে প্রথম মহীপালের জীবনের ইতিহাস-পরিত্যক্ত কোন অংশ ইহাতে স্থান পাইয়াছে।

মহীপাল নামের সহিত সংশ্লিষ্ট আরও একটি পালা আমরা পাইয়াছি। কিন্তু সে পালার বিষয় তাঁহার পুত্রের প্রেমকাহিনী। তাঁহার পুত্রের নাম পর্য্যন্ত তাহাতে দেওয়া নাই। মহীপালের পুত্র বলিয়া উল্লেখ আছে মাত্র। মোলভী জসীমুদ্দিন কর্তৃক সংগৃহীত এ পালাটির কাব্য-হিসাবে কোন মূল্য নাই।

মহীপালের পালাটি যে এখনও লুপ্ত হয় নাই, তাহার বিশ্বাসজনক প্রমাণের কথা আগেই কিছু বলিয়াছি। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের লেকচারার এবং সংস্কৃত বোর্ডের প্রেসিডেন্ট পণ্ডিত কোকিলেশ্বর শাস্ত্রী, এম. এ. আমায় বলেন যে ছেলেবেলা তাঁহাদের রঙ্গপুরস্থ কাকিনা গ্রামে একজন বৃদ্ধ গায়কের নিকট এই পালাটি তিনি অনেকবার শুনিয়াছেন, যে হেতু তাঁহার পিতৃদেব মহীপালের গানের বিশেষ অনুরাগী ছিলেন এবং প্রায়ই নিজ বাড়ীতে উহা গাওয়াইতেন। দুঃখের বিষয় সে পালাগায়কের এখন মৃত্যু হইয়াছে এবং শাস্ত্রী মহাশয় দেশ ছাড়িয়া দূরে বাস করার দরুন এইটুকু সংবাদ দেওয়া ছাড়া আমার আর কোন সাহায্য করিতে পারেন নাই।

ভারতের একজন সুবিখ্যাত রাজা সম্বন্ধে এই পালাটি লোকমুখে কিংবদন্তীর সহিত জড়াইয়া যে আকারই ধারণ করুক না কেন, ইতিহাসের চর্চা বাঁহারা করেন তাঁহাদের কাছে তাহার মূল্য অনেক। সাধারণ লোকেরও এ পালা সম্বন্ধে আগ্রহ থাকা স্বাভাবিক।

কিন্তু পালাটির এই সামান্য কয়টি লাইন পাইয়া অবশ্য সে বিপুল কৌতূহল তৃপ্ত হইবার নহে। বহু তাম্রশাসনে কীর্তিত রাজা মহীপালের জীবনের বিশেষ কিছুই আমরা জানিতে পারি নাই। তাঁহার জীবনের যে ঘটনার উল্লেখ ইহাতে আছে, সত্য হইলে তাহা তাঁহার কলঙ্ক বলিয়াই গণ্য হইবে। বৃন্দাবন দাস ষোড়শ শতাব্দীতে যে পালার কথা বলিয়াছিলেন সে পালা ইহা নহে। সে পালার সামান্য একটু অংশ হইতে পারে। পালাটি একটি বড় ঐতিহাসিক যুগের আভাস দিতেছে, এজ্ঞ ২৬ পঙ্ক্তির ক্ষুদ্র একটি পালা সম্বন্ধে এতগুলি কথা লিখিলাম। আমার বিশ্বাস পালাটি এখনও উত্তরবঙ্গে আছে। আমার শরীরের বর্তমান অবস্থা খারাপ না হইলে আমি নিজে গিয়া পালাটি উদ্ধার করিয়া আনিতেও পারিতাম। কিন্তু সে উপায় যখন নাই তখন আমায় অপরের ভরসাতেই ইহার জ্ঞান অপেক্ষা করিতে হইবে। দুঃখের কথা এই যে পালাগানগুলি অতি দ্রুতভাবে এদেশ হইতে লোপ পাইতেছে। এখনও যদি লুপ্ত না হইয়া থাকে, আর কয়েক বৎসরের মধ্যেই সমস্ত মহীপালের গানটি লুপ্ত হইতে পারে।

এই ২৬ লাইনের পালাটিতে মহীপালের চরিত্রের যে দিকটি উদ্ঘাটিত হইয়াছে, পালাগানের স্বাভাবিক অভ্যুত্তির কথা স্মরণ করিয়াও বোধ হয় সে দিকটির কথা একেবারে অবিশ্বাস করা যায় না। বড়লোকের জীবনে এমন ছোটখাট দুর্বলতা থাকা অস্বাভাবিক নহে। সাধারণ লোকে স্ত্রিবিধা পাইলে এই দুর্বলতাগুলিকে আলোকে আনিয়া নাড়াচাড়া করিতে ভালবাসে।

এই ক্ষুদ্র পালাটির ছন্দে পয়ারেরই এক ভাঙ্গা বিকৃত রূপ দেখা যাইতেছে। ইহার অনেক জায়গায় মিল নাই। পালাটির কয়েকটি অপ্রচলিত প্রাচীন শব্দ দেখিয়া বোঝা যায় পালাটি বহুদিনের, তবে মুসলমানী আমলে ইহা যে কতকটা রূপান্তরিত হইয়াছে ‘বাপজান’ ‘গোলাম’ ‘নফর’ ‘বান্দী’ প্রভৃতি শব্দ তাহার সাক্ষ্য দিতেছে।

ছোট হইলেও পালাটির ভিতর লৌকিক কাহিনী ও পালাগানের অকৃত্রিম সুরটি বর্তমান। যে ধূয়ার দ্বারা গ্রাম্য গানগুলি এমন করুণ ও মধুর হইয়া উঠে এই ২৬ লাইনের ভিতর আট বার সেইরূপ ধূয়া পাওয়া যায়।

প্রথম ছত্রের ‘বাসর’ কথাটি এবং পিতামাতার আদেশের বিরুদ্ধে নায়িকার স্বেচ্ছাচারিতার বিবরণ হইতে বোঝা যায় রাজার ফাঁদে ইচ্ছা করিয়া ধরা পড়িবার গোপন-বাসনা নায়িকার মনে মনে ছিল। দূতের কথা হইতেও রাজা যে এই মেয়েটির জন্ত অনেক দুঃখভোগ করিয়াছিলেন তাহার আভাস পাওয়া যায়। রাজা ও নীলার নামে গোড়া হইতে একটা অপবাদ ছিল; ইহাও নীলার মাতাপিতার বারবার দীর্ঘিতে যাইতে নিষেধ করা হইতে বোঝা যায়। এই অবস্থায় যে পাখী নিজে হইতে ফাঁদে ধরা পড়িতে উৎসুক, তাহাকে বন্দী করায় রাজার বোধ হয় বিশেষ কোন দোষ স্বীকার করা যায় না।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

রতন ঠাকুর

রতন ঠাকুরের পালাটি শ্রীযুক্ত চন্দ্রকুমার দে প্রায় এক বৎসর পূর্বে মৈমনসিংহ জেলার কাঠঘর নিবাসী গাছিম সেখ ও অপর এক গ্রামের রামচরণ বৈরাগী নামক দুই ব্যক্তির নিকট হইতে সংগ্রহ করেন।

এই পালাটির মাঝে মাঝে গল্প রচনা ; কিন্তু তাহা খুব বেশী নয়। পালাটি ২৬২ ছত্রে সম্পূর্ণ।

পালাটিতে গীতিরসের প্রাচুর্য্য আছে। কাহিনীটি বেশ স্পষ্ট এবং ঘটনাগুলি সুকোশলে গ্রথিত। কিন্তু নাট্যরস হইতে গীতিরসই ইহাতে সমধিক।

আমরা অনেকগুলি পালায় (বিশেষতঃ যেগুলি চতুর্দশ ও পঞ্চদশ শতাব্দীতে রচিত) সহজিয়া-ভাবের প্রেম বিশেষভাবে দেখিতে পাই। বর্তমান পালাটি কতকটা পূর্ব-প্রকাশিত “ধোপার পাটে”র (দ্বিতীয় খণ্ড—দ্বিতীয় ভাগ) অনুরূপ। সেখানে এক রাজকুমার এক রজক-কণ্ঠার প্রেমে পড়িয়া শেষে তাহাকে পরিত্যাগ করেন। এই পালাটিতেও রাজকুমার এক মালাকর-দুহিতার প্রেমে পড়েন এবং শেষে রাজপুত্রের বিশ্বাসঘাতকতায় মেয়েটির মৃত্যু হয়। ধোপার পাটের নায়ক রাজপুত্র অতি নির্দম ও কৃতঘ্ন কিন্তু বর্তমান পালাটিতে নায়ক কিছুদিনের জন্য এক পতিতা নারীর মোহে আত্মবিস্মৃত হইলেও শেষে অনুতাপে দম্ব হইয়া জীবনের সমস্ত সুখ-সন্তোষ বিসর্জন দিয়াছিলেন। স্তবরাং তাঁহার চরিত্রের নষ্ট মহিমার কতকটা পুনরুদ্ধার হইয়াছিল।

নায়িকার সম্বন্ধে বেশী কিছু বলিবার নাই। ইনি প্রেমে আত্মবিস্মৃত, একান্ত নির্ভরশীল ও অনশ্বমনা—যেমন বহু পালাগানে পাইয়াছি, ইনিও সেই সকল রূপগুণের মাধুরী দিয়া আমাদের মনোহরণ করিয়াছেন। ইহাদের কোমলতা ও তেজস্বিতা উভয়ই অপূর্ব। যিনি ‘ফুলসম সুকুমারী’ও

লতিকার শ্যায় পরমুখাপেক্ষী—প্রয়োজন হইলে তিনি বস্মাবৃত-দেহ, কঠোর
 বীরপুরুষের মত প্রতিকূলতার অগ্নিবাণ উপেক্ষা করিয়া তাহা তাঁহার
 কোমল হৃদয়ের অশেষ সহিষ্ণুতা দিয়া সংবরণ করিয়া লইতে পারেন।
 চণ্ডীদাসের কথায় হুঁহাদের সম্বন্ধে বলা যায়—“এতেক সহিল অবলা ব’লে।
 ফাটিয়া যাইত পাষণ হ’লে ॥”

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

পীর বাতাসী

পীর বাতাসী পালাটি শ্রীযুক্ত চন্দ্রকুমার দের সংগ্রহ। তিনি লিখিয়াছেন, দুই বৎসরের অবিশ্রান্ত চেষ্টায় এই পালাটি সংগৃহীত হইয়াছে। এই পালাটির অধিকাংশ আজমীরবাজার নিবাসী বৃন্দাবন বৈরাগীর নিকট হইতে পাওয়া গিয়াছে। অবশিষ্টাংশ লক্ষ্মীগঞ্জ নিবাসী শ্রীদাম পাটুনী ও জগবন্ধু গায়নের নিকট হইতে সংগৃহীত হইয়াছে। গায়ক এই পালাটির সঙ্গে যে বন্দনা জুড়িয়া দিয়াছিলেন, তাহা হইতে জানা যায় যে কিছু পূর্বে এদেশে হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে বিশেষরূপ প্রীতির ভাব বিद्यমান ছিল। মুসলমান গায়ক মক্কা-মদিনার সঙ্গে কাশী ও গয়াকেও প্রণাম করিয়া গীতি স্তব্ধ করিয়া দিয়াছেন। আমরা পালাগানে বারংবার এই সম্ভাবের পরিচয় পাইতেছি; ইহা প্রকৃতই প্রতিবেশিজনোচিত সৌহার্দ্যের নিদর্শন এবং হিন্দু ও মুসলমান এই দুই বৃহৎ সম্প্রদায় এক সময়ে ধর্মগত পার্থক্য সত্ত্বেও যে কিরূপ আত্মীয়তার ভাবে আবদ্ধ ছিলেন, তাহা বিশেষভাবে প্রমাণ করিয়া দিতেছে।

এই জল-জঙ্গলপূর্ণ বাঙ্গালার মাটিতে বিশেষতঃ বৃহৎ নদ-নদী-সকুল পূর্ববঙ্গে সর্পভীতি খুবই স্বাভাবিক। বহু পালাগানের উপাখ্যান-ভাগে আমরা সর্পদন্ড ব্যক্তিদের বিবরণ পাইতেছি এবং বারংবারই বেহুলার শ্রায় সতীদিগের স্বামীর জগ্গ আশ্চর্য্য কন্ডসহিষ্ণুতা ও ত্যাগস্বীকারের দৃষ্টান্ত দেখিতেছি।

পালার নায়িকা দুইটি—সুজন্তী ও বাতাসী। উভয়েই ভ্রষ্টা, স্বামীর প্রতি বিদ্বেহী; অথচ কবি ইহাদের এই গুরুতর সামাজিক অপরাধের উপর এরূপ অবহেলার সহিত চোখ বুলাইয়া গিয়াছেন যে আমাদের মনে হয় এই সকল গান ঠিক হিন্দু সমাজের জিনিষ নয়। কিছুদূর উত্তর-পূর্বে গাড়ে পাহাড়ের চাকমা জাতির মধ্যে কিংবা ব্রহ্মদেশে ও আরাকানে

বৌদ্ধ সমাজে নারীদিগের অনেকটা স্বাধীনতা দৃষ্ট হয়। এই স্বাধীনতার প্রভাব প্রতিবেশী হিন্দু ও মুসলমান সমাজ সম্পূর্ণরূপে এড়াইতে পারে নাই। সম্ভবতঃ এইজন্য এই গানগুলিতে সামাজিক নীতির কতকটা শিথিলতা দৃষ্ট হয়। হিন্দুদের চক্ষেই ইহা বেশী বাজে। কারণ এখানে সতীত্বের কড়াকড়ি বেশী। কিন্তু ইহা সবেও বলিতে হইবে যে এই গানগুলি অতি সহজে এবং নৈসর্গিক ভাবের প্রেরণায় রচিত হইয়াছিল। রচকেরা সমাজের কোন ধারই ধারেন নাই। এই বন-জঙ্গলের অধিবাসীরা যেন বন-জঙ্গলের পাখীর মতই স্বাধীনভাবে স্বীয় কাকলীর দ্বারা সকলকে মোহিত করিয়াছেন। তাঁহারা ব্রাহ্মণ্য সমাজ ও হিন্দু আদর্শের কোন ধারই ধারেন নাই, অথচ অস্তুতঃ বাতাসীর চরিত্র আমাদের নিকট বড়ই করুণাত্মক এবং একনিষ্ঠ প্রেমের পরিচায়ক বলিয়া মনে হইতেছে। কবি তাহার বিবাহের ইঙ্গিত মাত্র আভাস দিয়া সে প্রসঙ্গ একেবারেই ছাড়িয়া দিয়াছেন, যেন বিষয়টা তাহার জীবনের একেবারেই গুরুতর ঘটনা নহে। এখানে কবি প্রেমকেই সর্বাপেক্ষা বড় করিয়া দেখাইয়াছেন। বিবাহ, সতীত্ব-ধর্ম, সামাজিক নিন্দা-প্রশংসা এসকল যেন অতি তুচ্ছ বিষয়। প্রাসঙ্গিক ভাবেও এ সম্বন্ধে কবি কিছু বলেন নাই। বাতাসীর অমুরাগ একনিষ্ঠ। সে যখন নদীর তীরে চোখের জল মুছিতে মুছিতে তাহার নায়ককে বিদায় দিতেছে, আমাদের সেই চিত্রই মনে পড়ে। যেখানে বাতাসী জলে নিমজ্জিত মুমূর্ষু নায়কের মস্তক ক্রোড়ে ধারণ করিয়া প্রেমের প্রথম সুরের মোহিনী মুগ্ধ হইয়া তাহার সেবা করিতেছে, আমাদের সেই চিত্রই মনে পড়ে। অবশেষে যেখানে সে তাহার প্রাণাপেক্ষা প্রিয় বিনাধের মৃত্যুতে একেবারে সমস্ত সংযম হারাইয়া আত্মহত্যা করিতেছে, সেই পদ্মার স্রোতের গায় দুর্দমনীয় প্রেমের তরঙ্গই আসিয়া তখন আমাদের হৃদয়ে অভিঘাত করে। সেই শেষ চিত্রের করুণরস উপলব্ধি করিতে করিতে যখন আমরা পালাটি সাজ করি তখন সমস্ত দৃশ্য, সমস্ত ঘটনা, স্ত্রীমাই ওঝার অসাধারণ মন্ত্রশক্তি এবং ভীষণ ষড়যন্ত্র—এ সমস্ত ছাপাইয়া এই পতিদ্রোহী সমাজনিন্দিতা বাতাসীর ছবিটিই আমাদের মানসচক্ষে উজ্জ্বল হইয়া উঠে। এই সকল পালাগানে সমাজের, ধর্মের,

লৌকিক সংস্কারের জয় বর্ণিত হয় নাই। সর্বত্রই প্রেমের জয়। এই প্রেম ইন্দ্রিয় লালসার সামগ্রী নহে। ইহা তপস্বীর তপস্তা ও সাধকের সাধনা। বেছলা যে হিসাবে সত্যী, সে হিসাবে হয়ত বাতাসী অসত্যী, কিন্তু তথাপি ইহাদের উভয়ই এক পঙ্ক্তিতে স্থান পাইবার যোগ্য বলিয়া আমাদের মনে হয়। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে শারীরিক মিলনটার উপরও কবির কোনই জোর দেন নাই। “আধাবন্ধু”র পালায়ও আমরা তাহাই দেখি। এই সকল প্রেম-কাহিনীতে আত্মার পরিপূর্ণ ঐশ্বর্য্য দৃষ্ট হয়। একনিষ্ঠ প্রেম শরীর—নিরপেক্ষ, এই সাহসিক বর্ণনা এ ভাবে পৃথিবীর আর কোন কবি দিয়াছেন কি না জানি না। সজীবিকশিত পদ্ম ঘেরুপ বৃন্তে ভর করিয়া পঙ্ক ও সলিল উভয় হইতেই অনেক উর্দ্ধে উঠে—এই একনিষ্ঠ প্রেম সেইরূপ জাগতিক অপরামর সমস্ত কথার উর্দ্ধে উঠিয়াছে। অথচ পল্লীকবি একেবারেই প্রচারকের আসন গ্রহণ করেন নাই। তাঁহার ভাবগুলি স্বতঃ উচ্ছৃঙ্গিত।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

রাজা তিলকবসন্ত

এই পালাটি চন্দ্রকুমার দে মহাশয়ের সংগ্রহ। ইহা তিনি সমাজিক-করলো অঞ্চলে রামচরণ বৈরাগী ও কতকাংশ লোচনদাসের নিকট পাইয়াছেন।

যদিও আমরা এই গানটি পালাগানের ধরনে পাইতেছি, তথাপি ইহাতে কিছু কিছু ভ্রান্ত্য-প্রভাব যে পড়িয়াছে তাহা সহজেই দেখা যায়। বাঙ্গালা মহাভারতে শ্রীবৎস ও চিন্তার উপাখ্যানটি কোন সংস্কৃত পুরাণ হইতে গৃহীত কি না ইহা ও রামগতি শ্রায়রত্ন মহাশয় বিশেষ করিয়া খুঁজিয়াছিলেন কিন্তু এগুলি বাঙ্গালাদেশেরই কথা, পল্লীগীতিকা। ইহার সন্ধান সংস্কৃত সাহিত্যে কখনই মিলিবে না। বিদেশী বণিক কর্তৃক সতীসাধবী মহিলারা এই ভাবে বাঙ্গালা-প্রচলিত রূপকথাগুলিতে যে কতবার লাক্ষিত হইয়াছেন তাহার অবধি নাই। বিপদে পড়িয়া সেই মহিলা সূর্য্য কিংবা অপর কোন দেবতার নিকট প্রার্থনা-পূর্ব্বক দেহশ্রী নষ্ট করিবার জন্ত কুষ্ঠব্যাধি বরণ করিয়া লইয়াছেন। রাজা কাঠুরিয়া সাজিয়াছেন এবং বাছিয়া বাছিয়া চন্দন কাষ্ঠ সংগ্রহ করিয়াছেন। আমাদের শৈশবে দ্বিদিমা যে স্নবহৎ স্বপ্নরাজ্য প্রস্তুত করিতেন, তাহাতে এইরূপ কাঠুরিয়া রাজা ও সাধবী মহিলার কথা আমরা বহুবার শুনিয়াছি। মহাভারতোক্ত নল-দময়ন্তীর উপাখ্যানের সঙ্গে এই তিলকবসন্তের গল্পের কতকটা মিল দেখিতে পাওয়া যায়। নল শনির অভিসন্ধিতে সর্বস্ব হারাইলেন, তিলক-বসন্ত ‘করম পুরুষের’ অভিশাপে তরুণ বিপন্ন হইয়াছেন। নলের শরীর বিবর্ণ হইল; এদিকে রাণীও কুষ্ঠগ্রস্ত হইলেন কিন্তু আমার মনে হয় শ্রীবৎস-চিন্তার কাহিনীটি এই ধরনের গল্পের আদর্শ। রাণীকে তাহাজে ধরিয়া লইয়া যাওয়া, রাজার কাঠুরিয়া সাজা—এ সমস্তই শ্রীবৎস-চিন্তার গল্পে বেরূপ পাইয়াছি, তিলকবসন্তেও তাহাই। এজন্যই এ কথা বলা যায় যে

গল্পটি বাঙ্গালা পল্লীর নিজস্ব, অথচ ইহা কৰ্ম্মপুরুষের আবির্ভাব দ্বারা কতকটা ব্রাহ্মণ্য-প্রভাবান্বিত হইয়াছে। খাস দেশী গল্পে যদি-বা কোন অলৌকিক কিছু থাকে তাহা কোন সিদ্ধ পুরুষের কাণ্ড। কিন্তু এই কৰ্ম্মপুরুষটি হিন্দুর দেবতার মত। ইঁহার কৃপায় ফকির রাজা হইতেছেন এবং ভ্রুকুটিতে রাজা পুনরায় ফকিরের খুলি গ্রহণ করিতেছেন। ইনি ভক্তের নিকট অসম্ভব ও উৎকট রকমের দান চাহিয়া তাহার ভক্তির পরীক্ষা করিতেছেন। রাজা তিলকবসন্তু নিজের দুইটি চক্ষু কাটারি দিয়া কাটিয়া কৰ্ম্মপুরুষকে উপহার দেওয়ার পর তবে রাজা তাঁহার প্রসন্নতা লাভ করিয়াছিলেন। পৃথিবীর যাবতীয় সুখসম্পদ—তাহা ব্রাহ্মণের বরে লাভ হয় এবং যত কিছু দুঃখ, বিপদ-দুর্গতি—তাহা ব্রাহ্মণের অভিশাপের ফল; সংস্কৃত-প্রভাবান্বিত বাঙ্গালী কবিরা এই শিক্ষাই জনসাধারণের মধ্যে প্রচার করিয়াছিলেন। ইঁহারা শিখাইয়াছিলেন, চন্দের কলঙ্ক, সমুদ্রের জলের লবণত্ব, বিষুবক্ষে পদাঘাতের চিহ্ন, কোরব ও যদুবংশ-ধ্বংস এ সমস্তই ব্রাহ্মণের অভিশাপের ফল। কৰ্ম্মপুরুষের প্রভাব ইঁহাদের অপেক্ষা কোনও অংশে কম নহে। ব্রাহ্মণ আসিলে তাঁহাকে পাণ্ডুর্য্য দিয়া পূজা করিতে হয়, ব্রাহ্মণ্য-সাহিত্যের এই চিরন্তন রীতি আমরা এই পালাটিতেও দেখিতেছি। পল্লীগানে সচরাচর এই ভাবের ব্রাহ্মণ্য-ভক্তি বড় দেখা যায় না, যদিও বাঙ্গালী গৃহস্থমাত্রই এই ভাবের সঙ্গে এখন সম্পূর্ণ পরিচিত।

যদিও ব্রাহ্মণ্য-প্রভাবের চিহ্ন এই পালাতে অনেক স্থলে দৃষ্ট হয়, তথাপি পল্লীর সরলতা ও সৌন্দর্য্য ইহাতে যথেষ্ট পরিমাণে রক্ষিত হইয়াছে। তিলকবসন্তুর রাণী ঠিক পল্লী-নায়িকা নহেন। তিনি বিবাহিতা পত্নী। তাঁহার এবং তাঁহার সপত্নীর কৰ্ম্ম-সহিষ্ণুতা, ধৈর্য্য প্রভৃতি গুণ অসামান্য। ইহা সত্ত্বেও আমাদের বলা উচিত যে এই দুইটি মহিলা হিন্দুরই সতীর আদর্শ ইঁহাদের স্বামিভক্তি এবং পাতিব্রত সীতা, সাবিত্রীকে স্মরণ করাইয়া দেয়। পল্লী-নায়িকাদের স্বভাব-সুন্দর লীলামধুরী অপেক্ষা স্বামিভক্তির পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করাই কবির বেশী লক্ষ্য ছিল। আমরা এই দুই রাজ্ঞীর আদর্শ ব্রাহ্মণ্য-প্রভাবান্বিত স্বীকার করিয়াও এ কথা কখনই বলিব না যে চরিত্রের মাহাত্ম্য হিসাবে কবি তাঁহার কাব্যনায়িকা-

দিগকে কোন অংশে খাটো করিয়াছেন। ইহাতে সতীত্বের ব্যাখ্যা, স্বামিভক্তির উপদেশ এ সকলের কোন বালাই নাই। আছে শুধু সেই আদর্শটি, যাহা হিন্দু মহিলারা এখনও পর্য্যন্ত অনুসরণ করিয়া গৌরব বোধ করেন। সুতরাং যদিও খাস পল্লী-সাহিত্যের নায়িকার মত এই দুই মহিলা শুধু প্রেমের অনুপ্রাণনায় সমাজকে তুচ্ছ করিয়া ভিন্ন আদর্শের মহিমা প্রদর্শন করেন নাই, তথাপি অপরূপ পালার উৎকৃষ্ট নায়িকাদের পঙ্ক্তিতে আমরা ইঁহাদিগের আসন নির্দেশ করিতে পারি।

রাজার বনবাসের চিত্র বড়ই মনোজ্ঞ হইয়াছে। কাঠুরিয়াদিগের সরল ব্যবহার, ঐকান্তিক যত্ন এবং স্বাভাবিক শীলতা এত স্পন্দিত হইয়াছে যে আমাদের মনে হয় সেই তরুলতার দেশের তরুলতার মতই ইহারা নৈসর্গিক শোভা প্রদর্শন করিতেছে। মানুষ বিপদে পড়িলে কতটা সহিষ্ণু হইতে পারে, পবনকুমারী তাহা দেখাইয়াছেন। পালাগানে সচরাচর আমরা নায়কদিগকে কতকটা হীনভাবাপন্ন দেখিতে পাই। নায়িকারাই অধিকাংশ স্থলে চরিত্র-গৌরবে আমাদের মুগ্ধ করেন। কিন্তু নায়কগণের মধ্যে অনেকেই বিপদ বা প্রলোভনে পড়িলে তাঁহাদের আদর্শচ্যুত হইয়া আমাদের অবজ্ঞাভাজন হন। কিন্তু এই পালাটিতে যেমন তিলকবসন্ত, তেমনি তাঁহার দুই রাজ্ঞী। এই তিনটি চরিত্রই অতি মহৎ। অবশ্য তিলকবসন্ত দুইটি দার পরিগ্রহ করিয়াছিলেন। পাশ্চাত্য আদর্শে তিনি হয়ত-বা এজ্ঞা একটু গৌরবহীন হইয়া থাকিবেন, কিন্তু পালাটি পড়িলে এই দুইবার দার-পরিগ্রহের জন্য কোন স্থানে আমাদের বেদনা বোধ বা দাগ থাকে না। তিলকবসন্ত সর্বত্রই উজ্জ্বল, সহিষ্ণু, প্রেমিক, একনিষ্ঠ এবং বীর। তাঁহার দানের অবধি নাই, ধৈর্যের সীমা নাই, আনন্দের ত্রুটি নাই। যখন তিনি চক্ষু দুইটি উপড়াইয়া ভিক্ষুক ব্রাহ্মণের হস্তে দিলেন, তখন রাণী কাঁদিতে কাঁদিতে নিজের বস্ত্রাঞ্চলে তাঁহার চক্ষু মুছাইতে গিয়া সত্যই বলিয়াছিলেন—“তোমার মত লোক জগতে জন্মে নাই, তুমি নির্বিবকার-ভাবে এখনও ভগবানকে আশ্রয় করিয়া আছ।” পালার শেষে যখন দুইটি সপত্নী জানু পাতিয়া বসিয়া রাজাকে প্রণাম করিয়া নূতন গৃহস্থালীর পত্তন করিলেন, তখন কবি সত্যই বলিয়াছেন—এ যেন সোণার হারে

মাণিক বসান হইল।—“দুই চান্দে রাজপুরী উজ্জ্বলা হইল।” এই সপত্নীর সহযোগ এখানকার রুচিতে যদি গ্লানিকর মনে হয়, তবে সেই স্তরুচিবিশিষ্ট পাঠকেরা আমাদের দেশের প্রাচীন আদর্শ ঠিক বুঝিতে পারিবেন না। প্রাচীন রুচিবাদী দুর্গাচন্দ্র সাংখ্যাল মহাশয় অপর দিক্ হইতে চীৎকার করিয়া বলিতেছেন—“এক স্ত্রীকে ভালবাসিলে যে অশ্ল কহাকেও ভালবাসা যায় না ইহা নিতান্ত অর্থোক্তিক বিলাতী মত মাত্র।” (বাঙ্গালার সামাজিক ইতিহাস—১২২ পৃষ্ঠা।) আমাদের দুটি হাতে কোন্ দিকে তালি দিব, তাহা বুঝিয়া উঠিতে পারিতেছি না।

পালাগানের ভাব ও ভাষা দেখিয়া মনে হয় ইহা পঞ্চদশ শতাব্দীর রচনা, যেহেতু ষোড়শ শতাব্দীতে কাশীদাস, শ্রীবৎস ও চিন্তার প্রাচীন উপাখ্যানটি স্বীয় মহাভারতে সন্নিবিষ্ট করিয়াছিলেন। অবশ্য এই ভাবের রূপকথা সে সময়েরও পূর্বে প্রচলিত ছিল।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

—————

মলয়ার বারমাসা

মৈমনসিংহ নেত্রকোণায় কেন্দুয়া থানার অধীন আওয়াজিয়া গ্রামে রঘুসুত নামক পাটনিজাতীয় এক গায়ের বাস করিতেন। এখন তাঁহার বংশ-তালিকা দৃষ্টি পুরুষ গণনা করিয়া রঘুসুতের সময় আড়াই শত বৎসর পূর্বে বলিয়া নির্দিষ্ট করা যায়। এই রঘুসুত দামোদর, নয়নচাঁদ ঘোষ ও শ্রীনাথ বেণিয়া নামক তিনজন কবির সাহায্যে ‘কঙ্ক ও লীলা’ নামক পালাগানটি রচনা করেন। রঘুসুতের লেখাই এই পালাতে বেশী।

এই পালাগানের মধ্যে যে সব কথা আছে তাহা মূলতঃ ঐতিহাসিক ঘটনা বলিয়াই মনে হয়। ইহার বর্ণনানুসারে বিপ্রপুর গ্রামে গুণরাজ নামক এক দরিদ্র ব্রাহ্মণ বাস করিতেন। তাঁহার পত্নীর নাম বসুমতী। ইঁহাদেরই পুত্র আমাদের প্রসিদ্ধ কবিকঙ্ক। যখন শিশুর বয়স ছয়মাস মাত্র, তখন বসুমতীর মৃত্যু হয় এবং সেই শোকে তাঁহার পিতা গুণরাজও পাগল হইয়া যান এবং কিছুদিনের মধ্যেই দেহত্যাগ করেন। পিতামাতাকে বধ করিয়াছে স্মরণে শিশু অপয়া, এই সংস্কারবশতঃ সেই অনাথ বালকের প্রতি কাহারও অনুকম্পা হইল না। নিরাশ্রয় শিশু একা এক ঘরে শুইয়া চাঁৎকার করিয়া কাঁদিতে লাগিল। কুসংস্কারের পাষণ্ড-প্রাচীর ভেদ করিয়া সেই চাঁৎকার কাহারও কর্ণে প্রবেশ করিল না। কিন্তু আভিজাত্য ও শাস্ত্রজ্ঞানের অভিমানে অন্ত্যজ শ্রেণীর তাহাদের হৃদয় হারাইয়া ফেলে নাই। মুরারি নামক এক চণ্ডাল শিশুটিকে কোলে তুলিয়া লইল এবং তাহার পত্নী কোশল্যা অতি যত্নের সহিত শিশুটিকে লালন-পালন করিতে লাগিল। এইখানে আমরা রঘুসুত কবির দুইটি ছত্র উদ্ধৃত করিতেছি :—

“ব্রাহ্মণ কুমার হল চণ্ডালের পুত।

কর্মফল কে খণ্ডায় কহে রঘুসুত ॥”

কিন্তু পাঁচবৎসর না যাইতেই ত্রিদোষযুক্ত জ্বরে আক্রান্ত হইয়া চণ্ডাল মুরারি প্রাণত্যাগ করিল। দিনরাত্র কৌশল্যা স্বামীর জন্ত কাঁদিয়া কাঁদিয়া স্বর্গবাসিনী হইল। সেই শ্মশানের ভস্মের উপর পড়িয়া পঞ্চবৎসর বয়স্ক কঙ্ক কাঁদিতে লাগিল। এবার সে যে অপয়া তাহার একেবারে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত হইয়া গিয়াছে, স্মৃতরাং কেহ আর তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল না।

“কেহ নাহি হাত ধরে নেয় ফিরে ঘরে।

ভাত পানি দিয়া কেহ জিজ্ঞাসা না করে ॥”

কিন্তু তখনও প্রকৃত ব্রাহ্মণ সমাজে ছিলেন, যাঁহাদের জ্ঞান সমুদ্রের মতই গভীর এবং হৃদয় আকাশের মতই উদার। বিপ্রগ্রামবাসী গর্গ ছিলেন সেইরূপ একজন সর্বজনপূজ্য ব্রাহ্মণ। তিনি রাজরাজেশ্বরী নদীতে স্নান করিয়া শ্মশানের পথ দিয়া গৃহে ফিরিতেছিলেন, এই সময়ে সেই শিশুর ক্রন্দনে আকৃষ্ট হইয়া তথায় উপস্থিত হইলেন। তাঁহার পবিত্র নামাবলী দিয়া সেই ‘চণ্ডাল-শিশু’র মুখ মুছাইয়া তিনি অতি যত্নে তাহাকে কোলে করিয়া লইয়া আসিলেন এবং তাঁহার পত্নী গায়ত্রী দেবীর উপর সেই শিশুর ভার অর্পণ করিলেন। গায়ত্রী দেবীর পুত্র ছিল না এবং কঙ্কও মাতৃহীন। কবি লিখিয়াছেন:—
“পুত্রহীনা পুত্র পাইলো—মাতা মাতৃহীনা।” চণ্ডালী কৌশল্যা সেই শিশুর নাম রাখিয়াছিল কঙ্ক, কিন্তু গায়ত্রী আদর করিয়া তাহার নাম রাখিলেন—“গোপাল।” গায়ত্রী দেবীর পরম স্নেহে কঙ্ক লালিত-পালিত হইলেন। এদিকে গর্গ দেখিলেন, ছেলেটি অসাধারণ মনস্বী স্মৃতরাং তাহার দশবৎসর বয়সে তাহাকে হাতে খড়ি দিয়া পড়াইতে আয়ত্ত করিলেন এবং মুখে মুখে নানা শ্লোক শিখাইয়া ফেলিলেন। গর্গের একটি স্মৃতি নান্নো গাভী ছিল। দিনের বেলায় কঙ্ক সেই গাভী চরাইত ও বাঁশী বাজাইত, কিন্তু রাত্রিকালে সে অতি মনোযোগের সহিত গর্গের নিকট সর্ববশান্তের পাঠ লইত। কিন্তু কঙ্কের দুঃখের এইখানেই শেষ হয় নাই। বসন্ত রোগে গায়ত্রী প্রাণত্যাগ করিলেন,

তখন কঙ্কের বয়স দশ এবং গর্গকন্ঠা লীলার বয়স আট বৎসর।
রঘুসুত লিখিয়াছেন :—

“অমট না বছরের লীলা মায়ে হারাইয়া।

বুঝিল কঙ্কের দুঃখ নিজ দুঃখ দিয়া ॥”

কারণ কঙ্ক এইবার লইয়া তিনবার মাতৃহারা হইয়াছে। এই সহানুভূতি ও সাহচর্য্যের দরুন কঙ্ক ও লীলার মধ্যে যে প্রীতি হইয়াছিল তাহা “গঙ্গা-সম স্নানিস্নল।” কিন্তু এই প্রীতি তাহাদের জীবনে কালস্বরূপ হইয়াছিল। শৈশব-অতীতে কঙ্ক তাহার অপূর্ব বাঁশীর সুরে ঘেরূপ সকলের মনোহরণ করিত, তেমনি তাহার কবিত্ব-শক্তিও সর্বত্র পরিচিত হইয়াছিল। এই সময়ে তিনি ‘মলয়ার বারমাসী’ প্রণয়ন করেন। বিপ্রপুর গ্রামে এক মুসলমান ফকির আসিলেন, তাহার সঙ্গে পাঁচটি সাকরেদ্ বা শিষ্য। পীর সেইখানে একটি দরগা স্থাপন করিলেন। তদেশবাসী লোকেরা পীরের নানারূপ হেঙ্মতের পরিচয় পাইল। যে সকল রোগী তাঁহার কাছে আসিত, তিনি ধূলিপড়া দিয়া তাহাদিগকে নীরোগ করিতেন। মুখ না খুলিতেই আগন্তকের মনের ভাব সমস্ত নিজে কহিয়া দিতেন। মাটি দিয়া মেওয়া প্রস্তুত করিয়া বালকগণের মধ্যে বিতরণ করিতেন, তাহারা তাহাতে অমৃতের স্বাদ পাইত। তাঁহার কাছে যে যাহা মানত করিত তাহাতেই সিদ্ধিলাভ করিত। স্তূতরাং সেই দেশে পীরের নাম খুব জাহির হইয়া পড়িল। বহুদূর হইতে নানা লোক তাঁহাকে দর্শন করিতে আসিত এবং তাঁহার দরগায় সিম্নিদান করিত। কিন্তু,

“সিম্নির কণিকা মাত্র পীর নাহি খায়।

গরীব দুখীরে সব ডাকিয়া বিলায় ॥”

অদূরে কঙ্ক দেখু চরাইতে চরাইতে যে বাঁশী বাজাইত, তাহা পীরের মর্শ্বে মর্শ্বে প্রবেশ করিত এবং তিনি এই মনস্বী বালকের সঙ্গে পরিচিত হইবার জন্ম মনে মনে অভিলাষী হইলেন। সেই মনের আহ্বানে কঙ্কও সাড়া দিল। সে নিজে হইতে তথায় আসিয়া পীরের চরণে লুটাইয়া পড়িল। পীরের কাছে বসিয়া সে যখন তাহার রচিত ‘মলয়ার বারমাসী’ গান করিত, তখন পীরের চক্ষু জলে ভাসিয়া যাইত। কালক্রমে কঙ্ক পীরের এতটা বশীভূত

হইল যে সে পীরের নিকট দীক্ষা গ্রহণ করিল। যে শিশু ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াও চণ্ডালের অগ্নে প্রতিপালিত হইয়াছে, সে ব্রাহ্মণ্য-তেজ ও মনস্বিতার অধিকারী হইয়াও ব্রাহ্মণ্য-সংস্কারের বশীভূত হয় নাই। ধর্ম্মান্বিতা তাহার ছিল না। লোকে রটনা করিতে লাগিল যে কঙ্ক পীরের নিকট কালাম্ (মুসলমানী ধর্ম্মশাস্ত্র) শিখিতেছে এবং মুসলমান পীরের প্রসাদ অমৃত-জ্ঞানে থাইতেছে। কিন্তু এসকল কথা গর্গ কিছুই জানিতেন না। এদিকে পীরের আদেশে কঙ্ক বিজ্ঞানসুন্দরের কেচ্ছা সমেত একখানি সত্যপীরের পাঁচালী রচনা করিলেন। কিন্তু পীর এই ঘটনার পর সে দেশ হইতে কোথায় চলিয়া গেলেন, কেহ জানিল না। রঘুসুত লিখিয়াছেন :—

“গুরুর আদেশ মানি লিখিয়া পাঁচালীখানি

পাঠাইলা দেশ আর বিদেশে।

কঙ্কের লিখন কথা ব্যক্ত হইল যথা তথা

দেশ পূর্ণ হইল তার যশে।

কঙ্ক আর রাখাল নহে ‘কবি কঙ্ক’ লোকে কহে

শুনি গর্গ ভাবে চমৎকার।

হিন্দু আর মুসলমানে সত্যপীরে উভে মানে

পাঁচালির হইল সমাদর ॥

যেই পুজ়ে সত্যপীরে কঙ্কের পাঁচালী পড়ে

দেশে দেশে কঙ্কের গুণ গায়।

বুঝি কঙ্কের দিন ফিরে রঘুসুত কহে ফেরে

দুঃখিতের দুঃখ নাহি যায় ॥”

কঙ্কের বিজ্ঞানসুন্দর দেশময় প্রচারিত হইয়া গেল এবং কবি হিসাবে তিনি দেশে-সুপ্রতিষ্ঠিত হইলেন। গর্গ দেখিলেন,—কঙ্কের মত বিনীত, বিশ্বাসী, যশস্বী এবং সচ্চরিত্র ব্রাহ্মণ-বালক যে সমাজের বহির্ভূত হইয়া থাকিবেন, ইহা ভারী অশ্রায়। সুতরাং তিনি ব্রাহ্মণ-সমাজের এক সভা আহ্বান করিয়া কঙ্কে জাতি তুলিবার প্রস্তাব করিলেন। তিনি বলিলেন, “কঙ্ক অতি শৈশবাবস্থায় চণ্ডালের অগ্নে প্রতিপালিত হইয়াছিল। ইনি সদ্ব্রাহ্মণের

ঘরে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন এবং জাতসারে কোন অপরাধ করেন নাই। সুতরাং ইঁহাকে সমাজ-বহির্ভূত রাখা উচিত নহে।” গোঁড়া দলের নেতা ছিলেন নন্দু, তিনি বলিলেন, “যে ফুল একবার মাটিতে পড়িয়াছে, তাহা আর দেব পূজায় লাগে না। অদৃষ্ট-অনুসারে মানুষ ধনবান্ হয়, দরিদ্র হয়। তাহার দোষ থাকুক বা না থাকুক সে কর্মফল এড়াইতে পারে না। বিশুদ্ধ ব্রাহ্মণ-সমাজ চণ্ডাল-গৃহে প্রতিপালিত বালককে কখনই গ্রহণ করিতে পারেন না।” খুব জোরে তর্ক চলিল। গর্গের অসামান্য প্রতিষ্ঠা, বিজ্ঞাবত্তা এবং সমাজের উপর প্রভাবের গুণে, কতকগুলি ব্রাহ্মণ তাঁহাকে সমর্থন করিলেন। সভা-গৃহ তর্ক-কোলাহলে মুখরিত হইল। এদিকে যাহারা মুখে সায় দিয়াছিলেন, তাঁহারাও গোঁড়াদের দলে মিশিয়া ষড়যন্ত্র করিতে লাগিলেন। কঙ্কের সর্বনাশের জন্ত তাঁহারা এবার এক ফন্দি আঁটিলেন। তাঁহারা প্রচার করিয়া দিলেন, কঙ্ক শুধু চণ্ডালের অন্ন খায় নাই, সে মুসলমানের প্রসাদ খাইয়া তাহার নিকট মুসলমানি ধর্ম্মে দীক্ষা লইয়াছে। ইহা হইতেও গুরুতর দোষ আরোপ করা হইল; তাঁহারা প্রচার করিলেন, গর্গকন্যা লীলা কঙ্কের অনুরাগিনী হইয়া কলঙ্কিতা হইয়াছে। দেশে এই কথা প্রচার হওয়ার পরে ব্রাহ্মণদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইল। কঙ্ক প্রতিষ্ঠার শিখর-দেশে যতটা উঠিয়াছিলেন, তাঁহার অধঃপতনও ততটা সংঘটিত হইল। দেশের লোক ক্ষেপিয়া গিয়া তাঁহার সত্যপীরের পুঁথি তাঁহাদের বাড়ী হইতে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিল। কেহ কেহ তাহা আগুনে পুড়াইয়া ফেলিল। মুসলমানের পুঁথি ধর্ম্মগ্রন্থ বলিয়া পড়িয়াছে, এবং ঘরে রাখিয়াছে, এই ভাবিয়া দেশময় লোক প্রায়শ্চিত্ত করিল।

এদিকে গর্গ পীর সম্বন্ধে কিছুই অবগত ছিলেন না, এবং লীলা সম্বন্ধে ষড়যন্ত্রকারীরা যে সমস্ত মিথ্যা প্রমাণ উপস্থিত করিয়াছিল তাহাও তিনি অগ্রাহ্য করিতে পারিলেন না, কারণ তিনি অতি সরল প্রকৃতির লোক ছিলেন। এবার সরলে গরল উঠিল। কঙ্কের চরিত্রে সন্দিগ্ধ হইয়া তিনি উন্মত্তবৎ হইয়া পড়িলেন এবং কঙ্ককে বিনষ্ট করিয়া এবং তাহার পরে লীলার প্রাণনাশ করিয়া তিনি নিজে আত্মহত্যা করিবেন, এই সঙ্কল্প করিলেন। কঙ্ক গরু রাখিতে মাঠে গিয়াছে, লীলা তাহার জন্ত অন্ন-

ব্যঞ্জনাদি প্রস্তুত করিয়া অপেক্ষা করিতেছে, এই সুযোগে গর্গ সেই অল্পে বিষ মিশাইয়া দিলেন। অপর গৃহ হইতে লীলা তাঁহার রুদ্ধ মূর্ত্তি এবং এই কুকার্য্য দেখিয়া ভয় ও বিস্ময়াভিভূতা হইল। কক্ষ গৃহে আসিলে পরে লীলা অশ্রুনেত্রে তাঁহাকে সকল কথা কহিল; কিন্তু কক্ষের সংযম ও ধৈর্য্য কিছুতেই টলে নাই। সে লীলাকে বলিল, “গর্গ মহাপুরুষ, দেবতুল্য। ষড়যন্ত্রকারীদের অভিসন্ধিতে তাঁহার সরল প্রাণে ব্যথা লাগিয়া তিনি এই সকল কাজ করিয়াছেন, কিন্তু আমার নিশ্চয় বিশ্বাস তিনি অতি বুদ্ধিমান ব্যক্তি, শীঘ্রই সত্য কথা বুঝিতে পারিবেন। তুমি তোমার পরমারাধ্য পিতৃদেবের প্রতি শ্রদ্ধা হারাইও না, কিন্তু আমি আর এখানে থাকিব না।” গভীর মনোবেদনায় কক্ষ সারারাত্রি বিনিদ্র অবস্থায় কাটাইয়া শেষরাত্রিতে তন্দ্রার ঘোরে দেখিলেন যেন পিশাচেরা তাঁহাকে শ্মশানের আগুনে পোড়াইতেছে এবং এক গৌরবাস্তি দিব্য মহাপুরুষ রক্তকমলহস্তে তাঁহার বাহু ধারণ করিয়া তাঁহাকে সেই শ্মশানের পিশাচদের হস্ত হইতে মুক্তি দিয়া সঙ্গে লইয়া চলিয়াছেন। নিদ্রা-ভঞ্জে কক্ষ বুঝিলেন, যিনি তাঁহাকে উদ্ধার করিতে আসিয়াছিলেন—তিনি গৌরঙ্গ। আর কাল বিলম্ব না করিয়া তিনি গৌরঙ্গ-দর্শন-মানসে পশ্চিমদিকে রওনা হইলেন।

লীলা কর্তৃক নিষ্কিপ্ত বিষাক্ত অন্ন খাইয়া স্মৃতি গাভীটি প্রাণত্যাগ করিল। ব্রাহ্মণের বাড়ীর গাভী গৃহকর্ত্তার প্রদত্ত বিষে মরিল, এই ঘোর অনাচার এবং দুর্ঘটনা গর্গের মনকে অভিভূত করিয়া ফেলিল। পূজার ঘরে তিনি লীলার সংগৃহীত পুষ্পবিজ্ঞপত্র ও জল কলঙ্কিত মনে করিয়া সেগুলি ফেলিয়া দিলেন, এবং মন্দিরের অর্গল বন্ধ করিয়া তিন দিন তিন রাত্রি পর্য্যন্ত উপবাসে কাটাইয়া ধন্য দিয়া রহিলেন। “আমার এই বিপদে কি কর্ত্তব্য ভগবান্ আমাকে কহিয়া দাও, তাহা না হইলে আমি এইখানেই প্রাণত্যাগ করিব।” এই সঙ্কল্প করিয়া তিনি উপবাস করিতে লাগিলেন। চতুর্থ দিনে তিনি যে স্বপ্নাদেশ পাইলেন তাহার মর্ম্ম এই,—“তুমি মহাপাপী, তোমার নির্দোষ পুত্রকন্যাকে মারিতে ষড়যন্ত্র করিয়াছিলে এবং স্বগৃহ-পালিত গাভীকে হত্যা করিয়াছ। লীলার হস্তের যে ফুল ফেলিয়া দিয়াছ তাহা দিয়াই আমাকে পূজা কর।” এই আদেশ প্রাপ্ত হইয়া গর্গ অনুতাপে পাগলের

মত হইলেন। তিনি তাঁহার প্রিয় শিষ্য বিচিত্র-মাধব দুইজনকে দেশ-বিদেশে কঙ্কের সন্ধানে পাঠাইয়া দিলেন;—বলিলেন, ‘আমি তোমাদিগকে অতি যত্নের সহিত পড়াইয়াছি। আমাকে এই দক্ষিণা দিয়া আমার প্রাণরক্ষা কর। কঙ্কে না পাইলে আমি বাঁচিব না।’ তাহারা দুইবার নানা দেশে ঘুরিয়া কঙ্কের সন্ধান পাইল না। শেষবার মাধব আনিয়া একটা জনরবের কথা বলিল। কঙ্ক চৈতন্যকে দর্শন করিবার অভিপ্রায়ে নবম্বীপাতিগুহে রওনা হইয়াছিল, পথে ঝড়ে নৌকাডুবি হইয়া সে প্রাণত্যাগ করিয়াছে। লীলা কঙ্কের শোকে মৃতপ্রায় হইয়াছিল। এই আঘাত সে সহ্য করিতে পারিল না। তাহার মৃত্যু হইল এবং গর্গও বিপ্রগ্রামের গৃহ-পাট উঠাইয়া একান্ত অনুরক্ত কয়েকটি শিষ্যের সহিত পুরীর দিকে চলিয়া গেলেন।

রঘুসুত প্রভৃতি কবির লিখিয়াছেন যে যখন লীলার দেহ শ্মশানে ভস্মীভূত হইতেছিল তখন কঙ্ক সেই শ্মশানের নির্ব্বাণেশ্বখ শুলিঙ্গ দেখিতে ফিরিয়া আসিয়াছিলেন।

এই পালাগানের প্রায় প্রত্যেকটি ঘটনাই ঐতিহাসিক। বিপ্রগ্রাম কেন্দ্রিয়া পোর্ট আফিসের অধীন। ইহার বর্তমান নাম বিপ্রবর্গ। রাজেশ্বরী এখন শুকাইয়া গিয়াছে, কিন্তু তাহার খাদের চিহ্ন এখনও বর্তমান। যেখানে পীর তাঁহার আস্তানা করিয়াছিলেন সে স্থান এখনও ‘পীরের স্থান’ নামে প্রসিদ্ধ। তথায় একটা পাথর আছে, উহাকে লোকে ‘পীরের পাথর’ বলে। হিন্দু-মুসলমান উভয় সম্প্রদায়ই এই পাথরের উপর সিমি দিয়া থাকেন। কঙ্কের প্রণীত ‘মলয়ার বারমাসী’ অসম্পূর্ণভাবে সংগীত হইয়াছে, তাহাই এইখানে প্রকাশিত হইল। বারমাসী বর্ণনায় কবির শক্তি বেশ ফুটিয়া উঠিয়াছে। এই কবিতা চণ্ডীদাসের একশতাব্দী কাল পরে লিখিত হইয়াছিল। ইহা আমাদের প্রাচীন সাহিত্যের একটি সম্পদ। পীরের আদেশে কঙ্ক যে সত্যপীরের গান লিখিয়াছিলেন, তাহাও আমরা পাইয়াছি। এই গান যখন লিখিত হয়, তখনও কঙ্কের বিরুদ্ধে ব্রাহ্মণদের কোন ষড়যন্ত্র হয় নাই। ইহাতে কঙ্ক সংক্ষেপে যে আত্মবিবরণী দিয়াছেন, তাহা নিম্নে উদ্ধৃত হইল। পাঠক দেখিবেন রঘুসুত প্রভৃতি কবির তৎ সম্বন্ধে যাহা যাহা লিখিয়াছিলেন কবি স্বয়ং তাহাই বর্ণনা করিয়াছেন। অবশ্য পরবর্তী ঘটনার

উল্লেখ এই কাব্যে নাই, কারণ কাব্য তাহার পূর্বের লেখা হইয়াছিল। কিন্তু আমরা মনে করি পূর্ববর্তী অংশের জায় পরবর্তী ঘটনাও সম্পূর্ণ ইতিহাসমূলক। লীলার প্রেম-সম্বন্ধে যে সমস্ত বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার মধ্যে কতকটা কবি-কল্পনা অবশ্যই আছে, কিন্তু মূল ঘটনা বর্ণনাকালে কবিরা ইতিহাসের পথ সাবধানে অনুসরণ করিয়াছেন, ইহাই মনে হয়। কহ যে শাশান-ঘাটে প্রত্যাবর্তন করিয়াছিলেন, এ কথাটা খুব বিশ্বাসযোগ্য নহে, কারণ ‘কহ ও লীলা’র আরও কয়েকটি সংস্করণ আছে তাহাদের সঙ্গে এই পালার মূলতঃ কোন পার্থক্য নাই—কেবল শেষভাগে কোন কোন কাব্যে কবিরা কহের সহিত লীলার যুগল-মিলন ঘটাইয়া কাব্যখানি “মধুরেণ সমাপয়েৎ” করাইয়াছেন, কেহ-বা কহের সহিত লীলার স্বর্গের ওপারে মিলন ঘটাইয়াছেন। আমাদের মনে হয়, যে জনরব রাষ্ট্র হইয়াছিল তাহাই সত্য। চৈতন্য-দর্শনকামী কহ ঝড়ে নৌকাডুবি হইয়া মারা গিয়াছিলেন। গর্গ শিষ্যদ্বয়কে কহের অনুসন্ধানে পাঠাইয়া এই কথাগুলি বলিয়াছিলেন :—

“কিন্তু এক কথা মোর শুন দিয়া মন ।
 গৌরাজের পূর্ণভক্ত হয় সেই জন ॥
 যে দেশে বাজিছে গৌর-চরণ-মুপূর ।
 সেই পথ ধরি তোমরা যাও ততদূর ॥
 যে দেশেতে বাজে প্রভুর খোল করতাল ।
 হরিনামে কাঁপাইয়া আকাশ পাতাল ॥
 সেই দেশে কহর করিও অন্বেষণ ।
 অবশ্য গৌরাজ-ভক্তের পাবে দরশন ॥
 যে দেশে গাছের পাখী গায় হরিনাম ।
 নাম সংকীর্ণনে নদী বহে যে উজ্জান ॥
 শিষ্ট-পদধূলি-মেঘে ছাইছে গগন ।
 সে দেশে অবশ্য কহের পাবে দরশন ॥”

সত্যপীরের পুঁথিতে প্রদত্ত আত্ম-বিবরণ :—

“পিতা বন্দি গুণরাজ মাতা বসুমতী ।
 যার ঘরে জন্ম লইলাম আমি অল্পমতি ॥
 শিশুকালে বাপ মইল মাও গেল ছাড়ি ।
 পালিল চণ্ডাল পিতা মোরে যত্ন করি ॥
 জ্ঞানমানে খাই অন্ন চণ্ডালের ঘরে ।
 চণ্ডালিনী মাতা মোর পালিলা আদরে ॥
 গঙ্গার সমান তার পবিত্র অন্তর ।
 সেও ত রাখিল মোর নাম কঙ্কধর ॥
 জনম অবধি নাহি হেরি বাপ মায় ।
 শিশু থুইয়া মোরে তারা স্বর্গপুরী যায় ॥
 মুরারি চণ্ডাল পিতা পালে অন্ন দিয়া ।
 পালিলা কৌশল্যা মাতা স্তনদুগ্ধ দিয়া ॥
 মুরারি আমার পিতা ভক্তির ভাজন ।
 বার বার বন্দি গাই তাহার চরণ ॥
 গর্গ পণ্ডিতে বন্দুম পরম গিয়ানী ।
 ষাঁর আশ্রমে থাকিয়া ধেনু চরাইতাম আমি ॥
 পুনঃ পুনঃ বন্দি আমি গর্গের চরণ ।
 ষাঁর সম জ্ঞানী নাই এ তিন ভুবন ॥
 বেদ-পুরাণ-সার কণ্ঠে তাঁর গাঁথা ।
 সাধনার ঘরে বাঁধা সরস্বতী মাতা ॥
 বেদ বিধি শাস্ত্রে ষাঁর ক্রমতা অপার ।
 আর বার বন্দি গাই চরণ তাঁহার ॥
 শ্মশানের বন্ধু মোর দুঃসময় পাইয়া ।
 জীবন করিলা দান পদে স্থান দিয়া ॥
 দুই দিন নাহি খাই অন্ন আর পানি ।
 হাতে ধরি আশ্রমে লইলা মোরে মূনি ॥

ক্ষীর সর দিলা মোরে গায়ত্রী জননী ।
 মরিবার কালে মোর বাঁচাইলা প্রাণী ॥
 কাঁদিয়া কহিছে কঙ্ক সভার চরণে ।
 শোধিতে মায়ের ঋণ না পারি জীবনে ॥
 নদী মধ্যে বন্দি গাই রাজরাজেশ্বরী ।
 তিয়াস লাগিলে যার পান করি বারি ॥
 তাহার পারেতে বইসা সুন্দর গেরাম ।
 জন্মভূমি বন্দি গাই নাম বিপ্রগ্রাম ॥
 সভার চরণে বন্দি জুড়ি দুই পাণি ।
 কি বলিতে কি বলিব আমি অল্পজ্ঞানী ॥”

এই সত্যপীরের পাঁচালীতে বিজ্ঞানসুন্দরের উপাখ্যানটি প্রদত্ত হইয়াছে ।
 ইহাই বঙ্গের সর্বাপেক্ষা প্রাচীন বিজ্ঞানসুন্দর । ইহার পরে নিম্নত গ্রামবাসী
 কৃষ্ণরাম, তৎপরে রামপ্রসাদ সেন এবং সর্বশেষে ভারতচন্দ্র বিজ্ঞানসুন্দর
 লিখিয়াছিলেন । কবিকঙ্কের বিজ্ঞানসুন্দরে অলৌকিকতার লেশ নাই এবং
 ঘটনার কেন্দ্রস্থান বর্ধমান নহে । এই পুস্তকখানি এখনও প্রকাশিত
 হয় নাই ।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

জিরালনী

জিরালনীর পালাটি অসম্পূর্ণ। এই গানটি শ্রীযুক্ত চন্দ্রকুমার দে মহাশয় পীরসোহাগপুর গ্রামের রজনী কৰ্ম্মকার ও ভাদাই ককির নামক বাউল-গায়কের নিকট হইতে সংগ্রহ করিয়াছেন। পীরসোহাগপুর গ্রামটি মৈমনসিংহের অন্তর্গত।

এই গানটি কতকটা রূপকথার মত। আমরা শৈশবে রাজপুত্রদের মাথায় কবচ বান্ধিয়া তাহাদিগকে পশু করিয়া রাখিবার অনেক গল্প শুনিয়াছি। কামরূপের মেয়েরা নাকি এই সব যাদুকরী বিদ্যায় সিদ্ধ-হস্ত ছিলেন। এই পালাটিতে রাজপুত্রকে তাঁহার বিমাতা চুলের সঙ্গে ঔষধ বাঁধিয়া হরিণ করিয়া রাখিয়াছিলেন। দৈবাৎ ইনি রাজকুমারী জিরালনীর হাতে যাইয়া পড়েন এবং রাজকুমারীর যত্নে তিনি তাঁহার একান্ত বশীভূত হন। এই অবস্থায় একদা তাঁহার চুলের মধ্যে, কবচ ধরা পড়ে। কবচ উন্মোচনের সঙ্গে সঙ্গে রাজকুমার স্বীয় স্বাভাবিক অবয়ব প্রাপ্ত হন। জিরালনীর সঙ্গে তাঁহার গন্ধর্ব্বমতে বিবাহ হইয়া যায়। রাজপুত্র দিনে স্বর্ণবর্ণ হরিণ হইয়া বেড়াইতেন এবং রাত্রিতে মানুষ হইয়া রাজকুমারীর সঙ্গে প্রেমাভিনয় করিতেন। কিন্তু একদিন কবচটি হারাইয়া যাওয়াতে তাঁহার আর যুগ হইবার উপায় বন্ধ হইয়া যায়। তখন উপায়ান্তর না দেখিয়া তিনি সাশ্রুনেত্রে রাজকুমারীর নিকট বিদায় গ্রহণ করিয়া সে দেশ ছাড়িয়া চলিয়া যান। ওদিকে জিরালনীর বৈমাত্রেয় ভ্রাতা ঢুলাই তাহাকে বিবাহ করিবার জন্য ক্ষিপ্তপ্রায় হয়। বৈমাত্রেয় ভাইকে বিবাহ করা যায় কিনা রাজা তাঁহার সভাপণ্ডিতদের নিকট এই প্রশ্ন উত্থাপিত করেন। তাঁহারা তৈলবটের লোতে শিরঃ-সঞ্চালনপূর্ব্বক রাজার ইচ্ছার অনুকূল মত প্রদান করেন। ঘোর বিপদে পড়িয়া জিরালনী নদীগর্ভে নিপতিত হন এবং দৈবক্রমে এক জেলের

জালে আবদ্ধ হইয়া মৃত্যু হইতে উদ্ধার পান। ইহার পরে এক ধনবান সাধু জেলের নিকট হইতে তাহাকে উদ্ধার করেন। রাজকুমারীর ইচ্ছানুসারে কোন্ রাজপুত্র একদা হরিণ হইয়াছিলেন এই সংবাদ জানিবার জন্য সাধু চৌদ্দ ডিঙা সাজাটয়া দেশদেশান্তর পর্য্যটন করিতে রওনা হন। অতল সমুদ্রে চৌদ্দ ডিঙা বড়ে পড়িয়া ডুবিয়া যায়। পালা এইখানেই সাজ হইয়াছে। আমার মনে হয় পালাটি খুব দীর্ঘ ছিল। চন্দ্রকুমারবাবু ইহার অধিক আর সংগ্রহ করিতে পারেন নাই। কতকটা রূপকথার মত হইলেও এই গানটি পল্লীরসমাধুর্য্যে ভরপুর। জলে ডুবিতে ডুবিতে রাজকন্যা তাঁহার পিতা-বিমাতার উদ্দেশে যে সকল কথা বলিয়াছিলেন তাহা বড়ই করুণ। রাজকুমার ঢুলাই-নির্ম্মিত উত্তান বাটিকায় যে সকল ফুলের বর্ণনা আছে তাহা আমাদের চোখে বাঙ্গালার পল্লীমহিমা উদ্ঘাটিত করিয়া দেখায়। সর্বত্রই একটা করুণরসের প্রবাহ পাওয়া যায় এবং এই খণ্ডিত গানের মাধুর্য্য আমাদের চিত্ত আকর্ষণ করে। চৌদ্দ ডিঙা জলে ডুবিবার পর পাঠকের মনে কবি যে কৌতূহল জাগ্রত করিয়া দিয়াছিলেন তাহা পূর্ণ হয় নাই। কিন্তু জিরালদীর চরিত্র যে আশ্চর্য্য একনিষ্ঠ, প্রেমসঙ্কলিত, তাহা পালাটির যতটুকু পাইয়াছি তাহাতেই আমরা বুঝিয়াছি। কালে যদি কেহ এই পালাটি সম্পূর্ণ করিতে পারেন তবে আমরা সুখী হইব। এই গানটির ভাষা ও পয়ার ছন্দের সুগঠিত অবয়ব দেখিয়া আমাদের মনে হয় ইহা অষ্টাদশ শতাব্দীর রচনা। অপেক্ষাকৃত আধুনিক হইলেও ইহাতে প্রাচীন যুগের সংস্কারের প্রভাব বহুল পরিমাণে আছে। যে আকারে আমরা ইহা পাইতেছি তাহা অপেক্ষাকৃত আধুনিক, এই পর্য্যন্ত আমরা বলিতে পারি। এই খণ্ডিত পালাটিতে ৫১০ ছত্র আছে। আমরা ইহা ১৩ অধ্যায়ে ভাগ করিয়াছি।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

পরীবানুর হাঁহলা

এই পরীবানুর পালা-সম্বন্ধে ইহার সংগ্রাহক শ্রীযুক্ত আশুতোষ চৌধুরী মহাশয় বিগত ২৪শে জুলাই চট্টগ্রাম হইতে আমাকে যাহা লিখিয়া পাঠাইয়াছেন তাহা নিম্নে উদ্ধৃত করিতেছি :—

“পরীবানুর পালাটি ‘সুজাতনয়ার বিলাপেরই’ অনুরূপ ; কিন্তু ইহার মধ্যে অল্প বৈশিষ্ট্যও আছে। বহু পূর্ব হইতেই আমি আপনাকে ‘হালদা-ফাটা’ নামক পল্লীগীতির কথা লিখিয়া আসিতেছি। এই পালাটিও সেই জাতীয় গান। সাধারণতঃ সমুদ্রোপকূলবর্তী স্থানগুলিতেই ‘হালদা-ফাটা’ গানের প্রচলন দেখা যায়। এই পালাগায়ক সারেসঙ্গ, তানপুরা, খঞ্জরি কি অল্প প্রকারের যন্ত্রপাতি ব্যবহার করে না। প্রকৃতির সাধারণ সুর ও সমুদ্রের সোঁ সোঁ শব্দসংযোগে তাহার যেন এই গানের তালমান রক্ষা করিয়া থাকে। গায়ক পদপূরণ করিবার সময় অতি সুন্দর ও স্বাভাবিক নিয়মে ‘রে’ শব্দটির দ্বারা সুর যোজনা করিয়া লয়। ইহার কৌশলও অভিনব এবং মৌলিক। বঙ্গদেশে সঙ্গীতশাস্ত্রের যদি কোন মৌলিক গবেষণা হয়, তবে হালদা-ফাটা গান হইতে অনেক সুরের উপকরণ সংগৃহীত হইবে। গান করিবার সময় তাল যন্ত্র ছাড়া সুরের সামঞ্জস্য রক্ষা করিতে হয় বলিয়া এই পালারচকেরা শব্দবিশ্রাস ও ছন্দের প্রতি সর্বদা সতর্ক দৃষ্টি রাখিয়া থাকে। অধিকাংশ হালদা-ফাটা গানে উপাস্ত্য সুরের মিল আছে।

এই পরীবানুর পালার ঐতিহাসিকত্ব প্রমাণ করিতে কোন বেগ পাইতে হয় না। সুজাতনয়ার বিলাপের ভূমিকাখানি ইহার সহিত জুড়িয়া দেওয়া যায়। মোটের উপর এই পালাগানটিকে মোগল ইতিহাসের কয়েক পৃষ্ঠা বলা যাইতে পারে। চারিবেংসর পূর্ব হইতে আমি আপনাকে এই পালার বিবরণ জানাইয়াছি। আপনিও অনেক জায়গায় তাহার উল্লেখ করিয়াছেন। ‘ডবলমুরিং’ থানার অন্তর্গত ‘আনরাবাদ’ গ্রামনিবাসী খলিলুর

রহমান নামক এক গায়ক এই পালাটির সামান্য কতকটুকু তখন আবৃত্তি করিয়াছিল। মোটের উপর বলিতে কি এই পালা যে সংগৃহীত হইবে এমন ভরসা আমার ছিল না। গত কয়েক মাস এই পালাটি উদ্ধারের জন্য আমি প্রাণান্ত পরিশ্রম করিয়াছি।

গত ফেব্রুয়ারী মাসে মহিষখালী দ্বীপে শ্রীধনঞ্জয় বড়ুয়া নামে একজন জরীপের ডেপুটির সঙ্গে আমি এ পালার বিষয় আলোচনা করিয়াছিলাম। তিনি আমাকে সাতকানিয়া থানার অন্তঃপাতী ‘গোরস্থান’ নামক গ্রামে যাইতে বলিয়াছিলেন, কেননা অল্পদিন পূর্বে তিনি জরীপের কাজে যাইয়া সেখানে এই পরীবানুর পালা শুনিয়াছিলেন। কিন্তু আমি গোরস্থানে অনেক খোঁজ করিয়াও সেই পালাগায়কের সন্ধান পাই নাই। আরাকানের অন্তর্গত মংভু সবডিভিশনের মৌলবী আবুল হালিম নামক একজন সঙ্গতিপন্ন ব্যক্তি আমাকে এ পালার কিছু বিবরণ জানাইয়াছিলেন। আরাকানের সেই সুখস্ম নরপতির যে রাজধানী ছিল তাহার বর্তমান নাম মেয়ং (Myohong), সেখানে এখনও সূজার মসজিদ এবং সূজার দৌষি আছে। এই পালা সংগ্রহের ব্যপদেশে আমি ছোট-বড় অনেকের নিকট গমন করিয়াছি; কেহ হয়ত আমায় কিছু সাহায্য করিয়াছেন, আবার হয়ত কাহারও নিকট হইতে হতাশ হইয়া ফিরিয়া আসিয়াছি। সেই হিন্দুবর্জিত মুসলমান পল্লীগুলিতে কখনও ভাত জুটিয়াছে কখনো বা উপবাসী ফিরিয়া আসিয়াছি।

তাহার পর আমি অনেক সন্ধান করিয়া পেরুয়া দ্বীপে উপস্থিত হই। সিরাজ মিঞা সেইখানের জমিদার। তিনি বড়ই রসগ্রাহী এবং সৌখীন লোক। আমি তাঁহার নিকট যখন পূর্ববঙ্গ গীতিকার ওয় খণ্ড হইতে কাফন চোরার পালাটি আবৃত্তি করিয়াছিলাম তখন তিনি আমাকে আনন্দে জড়াইয়া ধরিয়াছিলেন। আমি পেরুয়া দ্বীপে সাত দিন তাঁহার বাড়ীতেই ছিলাম। তিনি ১৫।১৬ মাইল দূরবর্তী স্থান হইতেও আমার নিকট গায়কদের উপস্থিত করাইয়াছিলেন। তন্মধ্যে উজান টেইয়া গ্রামনিবাসী মনসুর আলীর নিকট হইতে এই পালার অধিকাংশ সংগৃহীত হইয়াছে। সেই অঞ্চলে এই গানটি ‘পরীবানুর হাঁহলা’ নামে পরিচিত।”

আমরা এক বৎসর পূর্বেই পরীবাসুর একটা গান প্রকাশিত করিয়াছি ; সেই গানের সঙ্গে এই পালাটি পাঠক মিলাইয়া পড়িবেন। এই গানে দৃষ্ট হয়, সূজা ও তাঁহার পত্নী আরাকান রাজ-কর্তৃক সমুদ্র-গর্ভে নিক্ষিপ্ত হইয়া প্রাণ ত্যাগ করেন নাই। যখন সূজা বুঝিলেন, আরাকান-রাজ তাঁহার পত্নীকে ছলে-বলে লইয়া যাইবেন এবং এ বিষয়ে তাঁহার বাধা দেওয়ার কোন সামর্থ্য নাই, তখন রাত্রিকালে কণ্ঠা দুটিকে রাখিয়া রাজদম্পতী সমুদ্রের তীরাভিমুখে ছুটিলেন। সম্মুখে অকূল অতল জলরাশি, একখানি মাছের নৌকা সংগ্রহ করিয়া রাজা তাঁহার প্রাণপ্রিয়া পত্নীর সঙ্গে সমুদ্র বাহিয়া চলিলেন। বঙ্গোপসাগরের উত্তাল তরঙ্গ-মালা, সূজা বাদসা নিজে কাণ্ডারী,—কি ভয়ানক কষ্ট সহিয়া যে সূজা পত্নীসহ সারারাত্রি কাটাইলেন, তাহা অনুভব করা যায়, বর্ণনা করা যায় না। ক্রমে ক্রমে হস্ত শিথিল হইল, সমুদ্রপথ অনেকটা বাহিয়া আসিয়াছেন—আর তো শক্তি নাই। এদিকে কালাপানির ভীষণ আবর্তে নৌকা চক্রাকারে ঘুরিয়া পাতালের দিকে চলিল। বাদসাহ ও বেগম দুইজনে প্রেমালিঙ্গনে বদ্ধ হইয়া মৃত্যুর আলয়ে চলিলেন, এক সঙ্গে জলে ঝাঁপাইয়া পড়িয়া আরাকান-রাজের হস্ত হইতে নিক্ষেপিত লাভ করিলেন।

এই পালাগানটিতে অতি সংক্ষেপে করুণরসের ধারা অব্যাহত রাখিয়া সূজা বাদসাহের শেষ কয়েকটা দিনের কাহিনী বর্ণিত হইয়াছে ; ঘটনাগুলি সম্পূর্ণ ঐতিহাসিক কিনা বলা যায় না—কিন্তু পরীবাসুর অনুপম সৌন্দর্য্যই যে সূজার জীবনের এই বিসদৃশ পরিণতি ঘটাইয়া ছিল, তাহাতে সংশয় নাই।

এই গানটিতে “বারবাজালা” শব্দটির প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। “বারবাজালা” এক প্রকার গৃহের নাম, বাজালা দেশেই এইরূপ গৃহের সর্বপ্রথম পরিকল্পনা হইয়াছিল। কাণ্ডার্সন সাহেব বলেন, দোচালা ঘরের মত ইহার ছাদ ছিল, এবং এইরূপ গৃহ বাজালা দেশের আদর্শে পৃথিবীর বহু স্থানে নির্মিত হইয়াছিল। অনেকে মনে করেন বাজালা দেশের রাজধানীর নাম পূর্বকালে “বাজালা” ছিল—এই বাজালা নগরের নাম বিদেশী পর্যটকদের প্রাচীন গ্রন্থে দৃষ্ট হয়। এখন ইহার অস্তিত্ব নাই, কিন্তু সম্ভবতঃ ঢাকা নগরই এই প্রাচীন রাজধানী; ঢাকার স্থপ্রসিদ্ধ

“বাজলাবাজার” এই নগরের পূর্বতন নামের স্মৃতি বহন করিতেছে। এখনও যে “বাজালো” বা “বাজলা” ঘর আমরা এদেশে সর্বত্র দেখিতে পাই, তাহারও উৎপত্তি স্থান সেই প্রাচীন রাজধানীতে।

কিন্তু এখানে “বারবাজালা” বলিতে ঘর বোঝায় নাই। বাজলাদেশ দ্বাদশ খণ্ডে বিভক্ত ছিল এবং এক সময়ে এই “দ্বাদশ” স্থানের অধিপতি দ্বাদশটি ক্ষুদ্র রাজা ছিলেন, ইহাদের উপাধি ছিল “বারভূঞা”—এইরূপ দ্বাদশ ভাগে একটা প্রধান দেশকে বিভক্ত করার রীতি প্রাচীন কালে আর্য্যগণ-অধ্যুষিত বহু প্রদেশে প্রচলিত ছিল। গ্রীকদিগের “ডডনপ্লাস” বার-ভূঞারই নামান্তর। রাজপুতনার কোন কোন স্থানে এখনও রাজার অধীনে দ্বাদশ মণ্ডল বা দ্বাদশ প্রধান নায়ক থাকার রীতি বিद्यমান। ত্রিপুরার রাজা স্বীয় অভিষেকের সময় দ্বাদশটি সামন্ত রাজা নিযুক্ত করিতেন। এই রীতি আর্য্যগণশাসিত রাজ্যসমূহের একটি অতি পুরাতন প্রথা। ‘বার-ভূঞা’র উল্লেখ আমরা ধর্ম্মমঞ্জল এবং বহুবিধ বাজালা প্রাচীন কাব্যে পাই। ধর্ম্মমঞ্জলে লিখিত আছে যে কোন রাজচক্রবর্তীর অভিষেকের সময় বারভূঞা বা বার জন “ভূঞা রাজা” তাঁহার মস্তকে অভিষেকের বারি বর্ষণ করিতেন। সুতরাং ইহা মনে করিতে হইবে না যে প্রতাপাদিত্য-ইশা খাঁ-প্রমুখ বারভূঞারাই মাত্র বাজালার ‘বারভূঞা’-পদবাচ্য। ইহাদের পূর্ববর্তী বহু “বারভূঞা” এ দেশ শাসন করিয়া গিয়াছেন। “ভূঞা” শব্দ ভৌমিক শব্দের অপভ্রংশ, সুতরাং ইহা খাঁটি হিন্দুরাজ্যের সময়কার নিদর্শন, মুসলমান-আধিকারে এই উপাধির সৃষ্টি হয় নাই।

এখানে “বারবাজালা” বলিতে দ্বাদশ ভৌমিক-শাসিত সমস্ত রাজ্যটি বুঝাইতেছে। কিন্তু এই পালাগানটিতে কথাটির কোন ঐতিহাসিক সার্থকতা নাই। সূজার সময় এই প্রতিষ্ঠানটি উল্লেখযোগ্যভাবে আর বাজালায় বিद्यমান ছিল না। কথাটা বহু প্রাচীন সংস্কারাগত এবং এক সময়ে বঙ্গদেশে যে দ্বাদশ জন পরাক্রান্ত দেশনায়ক ছিলেন—তাহারই ক্রীণ স্মৃতির পরিচায়ক।

২রা সেপ্টেম্বর, ১৯৩১

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

চাঁদরায়-সোণারায়

এই পালা-সংগ্রাহক শ্রীযুক্ত চন্দ্রকুমার দে এই পালা সম্বন্ধে যে বিবরণ পাঠাইয়াছেন তাহা নিম্নে উদ্ধৃত হইল। “চান্দরায়ের পিতা কৃষ্ণ চৌধুরী নবাব মুরসিদ কুলি খাঁর একজন প্রিয় কর্মচারী ছিলেন। তাঁহার পূর্ব উপাধি তলাপাত্র ছিল। নবাব সরকারের অনেক দুরূহ কার্য্য অসামান্য কৃতিত্বের সহিত সম্পন্ন করিয়া কৃষ্ণ চৌধুরী এককালে কানুনগোর পদ প্রাপ্ত হন। তৎপরে ময়মনসিংহের তদানীন্তন কোনও ভূম্যধিকারী নবাবের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করিলে কৃষ্ণ চৌধুরী বিদ্রোহ দমনের জন্ত প্রেরিত হন এবং ছলেবলে বিদ্রোহ দমনে সমর্থ হন। এই সময়ে ময়মনসিংহের দত্ত ও নন্দীবংশীয়েরা জমিদারী শাসন করিতেছিলেন। অকস্মাৎ দৈবভূবিপাকে তাঁহাদের দেয় রাজস্ব পথিমধ্যে দস্যুকর্তৃক লুণ্ঠিত হওয়ায় তাঁহাদের সৌভাগ্যের দিন অন্তর্হিত হয়। নবাব লুটের কথা অবিশ্বাস করেন এবং কৃষ্ণ তলাপাত্রকে চৌধুরী উপাধিতে ভূষিত করিয়া ময়মনসিংহের জমিদারী ফরমান প্রদান করেন।

শ্রীকৃষ্ণ চৌধুরীর জ্যেষ্ঠ পুত্র চাঁদরায় আলিবদ্দি খাঁ নবাবের আমলে রাজস্ব-বিভাগের প্রধান কর্মচারীর কাজ করিতেন। প্রবাদ ঘোড়াঘাট চাকলার কোনও দুর্দাস্ত মুসলমান জমিদার বিদ্রোহী হইলে তাহাকে শাসন করার জন্ত নবাব আলিবদ্দি খাঁ চাঁদরায়কে তথায় প্রেরণ করেন। চাঁদরায় প্রকাশ্যে যুদ্ধ ঘোষণা না করিয়া গোপনে বিনা রক্তপাতে বাহাতে কার্য্যসিদ্ধ হয় তাহারই উপায় চিন্তা করিতে থাকেন এবং কতকগুলি স্তব্ধ হুহুং স্তব্ধ অশ্ব সঙ্গে করিয়া অশ্বব্যবসায়ী সদাগর সাজিয়া তথায় অবস্থিতি করেন। তাঁহার চেহারা অতি সুন্দর ছিল, তাঁহার অপূর্ব সুন্দর রূপ দেখিয়া অনেকে তাঁহাকে ছদ্মবেশী রাজপুত্র মনে করিতে লাগিল। ক্রমে জমিদার-পত্নী তাঁহার অপরূপ রূপের কথা শুনিয়া ও পরে দেখিয়া

মুখ হইলেন এবং তিনি ক্রমশঃ চাঁদরায়ের এমন বশীভূতা হইয়া পড়েন যে চাঁদরায় একমাত্র তাঁহারই সাহায্যে সেই জমিদারকে নিদ্রিত অবস্থায় হত্যা করিয়া তদীয় ছিন্নমুণ্ড নবাব-সম্মুখে প্রেরণ করেন। তখন চাঁদরায়ের পুত্র সোণারায়ের জন্ম হয়। অনেককাল পর্য্যন্ত উক্ত বেগম চাঁদরায়ের তত্ত্বাবধানেই বাস করিতেছিলেন। ক্রমে মনোমালিন্যের সূত্রপাত হইলে চাঁদরায় তাঁহার রক্ষণাবেক্ষণের ভার গ্রহণে অসম্মতি প্রকাশ করেন। এই বেগমের গর্ভজাতা এক কন্যা আবার সোণারায়ের রূপ দেখিয়া তাহাকে ভালবাসে। সোণারায় অনেক সময়ে এই বেগমের কাছেই থাকিতেন। বেগম ক্রুদ্ধা হইয়া একদা সোণারায়কে বন্দী করেন এবং বন্দিশালায় তাহাকে শৃঙ্খলিত করিয়া বৃকে পাষাণ চাপাইয়া রাখেন। প্রবাদ আছে সোণারায় শেষে প্রহরীকে বহুমূল্য রত্নাঙ্গুরী উপহার দিয়া মুক্তিলাভ করেন। আবার লৌকিক প্রবাদের আর এক শাখা আরও করুণ। বেগম-দুহিতা মাতার এই ব্যবহারে অত্যন্ত দুঃখিত হইয়া বারবার মাতাকে বাঞ্ছিতের মুক্তিদান করিতে অমুরোধ করেন।

কিন্তু বেগম তাহাতে স্বীকৃত হন নাই। তখন বেগম-দুহিতা একরূপ পাগলের মত হইয়া যান ও একদা গভীর নিশিথে বহুমূল্য বস্ত্রালঙ্কারে শোভিতা হইয়া একাকিনী সেই বন্দিশালায় উপস্থিত হইয়া গায়ের গহনা এক এক করিয়া খুলিয়া দিয়া প্রহরীকে বিস্ময়াভিভূত করিয়া বন্দিশালার অভ্যন্তরে উপস্থিত হন। অতঃপর এই প্রতিশ্রুতিতে সোণারায় মুক্তিলাভ করেন যে তিনি মুক্ত হইয়া বেগম-দুহিতার পাণিগ্রহণ করিবেন। মুক্তি পাইয়া সোণারায় প্রতিশ্রুতি-ভঙ্গ করেন। বেগম-দুহিতার কোমল হৃদয় এই নিদারুণ মর্শ্মপীড়ায় একেবারে ভাঙ্গিয়া পড়ে। প্রবাদ আছে শেষে তিনি সেই নিদারুণ আঘাত সহ করিতে না পারিয়া পাগল হইয়া যান। কোনো কোনো শাখায় বর্ণিত আছে তিনি আত্মহত্যা করেন। কিন্তু ছড়াগুলিতে উল্লিখিত বৃত্তান্ত স্পষ্ট ধরা পড়ে নাই, মাঝে মাঝে সত্য ঘটনার ছায়া পড়িয়াছে মাত্র।

(১) মাসিক আরতি পত্রিকার পুরাতন এক সংখ্যা, (২) ময়মনসিংহের সৌরভ পত্রিকার জন্ম প্রেরিত ত্রীযোগেন্দ্র ভট্টাচার্যের একটি অপ্রকাশিত

প্রবন্ধ এবং (৩) দশকাহনিয়া, সেরপুর, সরিসাবাড়ি, সিরাজগঞ্জ প্রভৃতি স্থান নিবাসী ইনাতুল্লা ফকির, নিমাই মুদৌ, গোলাম হুসেন প্রভৃতি কতিপয় কৃষকের নিকট হইতে ছড়াগুলি ও প্রবাদ কথাটির অনেকাংশ সংগ্রহ করিয়াছি। রামগোপালপুরের জমিদার শ্রীযুক্ত সৌরেন্দ্রকিশোর রায়-চৌধুরী শ্রীত ময়মনসিংহের বারীন্দ্র জমিদার নামক গ্রন্থেও এই প্রবাদ-কথার কোনও কোনও অংশের উল্লেখ আছে। এই শ্রীকৃষ্ণ চৌধুরীই নাকি এই জমিদার বংশের আদিপুরুষ। ছড়াগুলির তেমন বিশেষত্ব নাই। প্রবাদ-ঘটনাটির ঐতিহাসিক মূল্য কতখানি তাহাও জানিবার উপায় নাই। তবে প্রবাদগুলি কদাচ উপেক্ষনীয় নহে। যাহা লোকমুখে চলিয়া আসিতেছে তাহা আংশিক সত্য হইলেও ইতিহাসের উপেক্ষনীয় নহে। অনেক সময় প্রকৃত ইতিহাস বলিয়া আমরা যাহা গ্রহণ করিয়া থাকি, দেখা যায়, তাহাও মূল-শৃঙ্খ প্রবাদের ভিত্তির উপর লিখিত। তাহা যদি সত্য হয় তবে বর্তমানে সংগৃহীত এই প্রবাদ ও ছড়ার হয়ত-বা একটা কিছু ঐতিহাসিক মূল্য থাকিতেও পারে। তবে শ্রীকৃষ্ণ চৌধুরী ও সোণারায় যে ঐতিহাসিক ব্যক্তি তাহা বলাই বাহুল্য।”

এই গানটিতে বাজালা প্রাচীন ছড়ার যে বৈশিষ্ট্য তাহা খুব বহুল পরিমাণে পাওয়া যায়। কোন কোন ছত্রের বারবার পুনরাবৃত্তি—এইটাই আমাদের পাড়ারগায়ের ছড়া-পাঁচালীর একটি চিরপরিচিত ধারা। ইহা চণ্ডীদাসের কবিতায়ও প্রচুর দেখা যায়, যথা :—

- (১) কহিবে বঁধুরে সখি কহিবে বঁধুরে ।
গমন বিরোধী হ'ল পাপ শশধরে ॥
- (২) একথা কহিবে সখি একথা কহিবে ।
অবলা এতেক তপ করিয়াছে কবে ॥
- (৩) কি মোহিনী জান বঁধু কি মোহিনী জান ।
অবলার প্রাণ নিতে নাহি তোমা হেন ॥
- (৪) তোমারে বুঝাই বঁধু তোমারে বুঝাই ।
ডাকিয়া শুধায় মোরে হেন জন নাই ॥ ইত্যাদি ।

ইহাকে ইংরাজীতে refrain কহে। এই ছড়াটিতে বহুস্থানে এইরূপ পুনরুক্তি আছে, যথা ‘সোণারায় সোণারায় কি কর বসিয়া।’ বলা বাহুল্য পাড়াগাঁয়ের এই সুরটি বাঙ্গালীর নিকট বড়ই মর্ম্মস্পর্শী ও মধুর। লৌকিক সংস্কারে ঐতিহাসিক ঘটনা যে কিরূপ চালডালমেশানো খিচুড়ীর মত একটা জিনিষ হইয়া দাঁড়ায়, এই ছড়াটিতে তাহা প্রণিধান করিবার যোগ্য। এ কথা যদি সত্য হয় যে, কোন প্রতিহত-প্রেমিকার ষড়যন্ত্রে সোণারায় বন্দী হইয়াছিলেন, তবে অকস্মাৎ পীরের আবির্ভাব-জনিত নায়কের কারাবাসের কথা কিরূপে আসিল তাহা বোধগম্য নহে। ইতিহাসের উপকরণগুলি যদৃচ্ছাক্রমে ব্যবহার করিয়া লৌকিক কল্পনা এই ছড়াটি প্রস্তুত করিয়াছিল। বঙ্গের পল্লীতে পল্লীতে বঙ্গপল্লী-নায়কের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিবরণ এইরূপ ছড়াগানে প্রাপ্ত হওয়া যায়। ইটপাথর কুড়াইয়া যেরূপ মন্দির নির্মিত হয়, এইরূপ উপাদান কুড়াইয়া আমরাগিকে সেইরূপ দেশের ইতিহাস সঙ্কলন করিতে হইবে। স্মৃতরাং কিছুই উপেক্ষণীয় নহে।

এই ছড়াটির সম্বন্ধে চন্দ্রকুমারবাবু আরো যে দু'একটি কথা লিখিয়াছেন তাহা এখানে উদ্ধৃত করিয়া আমরা ভূমিকার উপসংহার করিতেছি।

“এগুলি অশ্রাব্য পালাগানের মত সুরে গান হয় না। যাহা শুনিলাম তাহা এক রকম সুর ধরিয়া আবৃত্তি করা মাত্র। সে রকম সুরকে গানের সুর বলা চলে না, ছড়ার আবৃত্তি মাত্র।”

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

সোণাবিবির পালা

গত ১৯শে পৌষ তারিখে শ্রীযুক্ত চন্দ্রকুমার দে আমাদের একটি পালা পাঠাইয়াছেন, তাহার নাম সোণাবিবির পালা। চন্দ্রকুমারবাবু এই পালাটি তিন জন বিভিন্ন ব্যক্তির নিকট হইতে সংগ্রহ করিয়াছেন। তাহাদের দুইজন—রহমন সেখ ও যদুনাথ বাউল; ইহারা শ্রীহট্ট অঞ্চলের কাটিহালি গ্রামের অধিবাসী। তৃতীয় ব্যক্তি রজনী মাল নামক গায়ক আজমিরি বাজার অঞ্চলের একজন মাঝি।

পালাটি সম্পূর্ণভাবে এখনও চন্দ্রকুমারবাবু সংগ্রহ করিতে পারেন নাই। আপাততঃ ইহার ৫৫০টি ছত্র পাওয়া গিয়াছে। কিন্তু আমাদের গ্রন্থের ছাপা প্রায় শেষ হইয়া আসায় স্থানাভাবে এই ৫৫০ ছত্রও আমরা সমস্ত প্রকাশ করিতে পারিলাম না। পালাটির দুই জায়গা হইতে ৮২ ছত্র উদ্ধৃত করিয়া দিলাম মাত্র। নায়কের প্রেমের গভীরতা এই দুইটি স্থানে কবি অপরূপভাবে ভাষায় ফুটাইয়া তুলিয়াছেন। উদ্ধৃত নমুনা হইতেই কবির শক্তির যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যাইবে।

যতদূর পাওয়া গিয়াছে, পালাটির গল্পাংশ এইরূপ। পালার নায়ক মামুদের পিতার নাম চান্দ সদাগর। তাঁহার সৌভাগ্য ও সমৃদ্ধির বর্ণনা দিয়াই পালা আরম্ভ করা হইয়াছে। পুত্রের জন্মের পর চান্দ সদাগর বাণিজ্যে গিয়া আঠার বৎসর কাল আর প্রত্যাবর্তন করেন না। তখন মামুদ মাতার অনুমতি লইয়া বাণিজ্যে যাত্রা করে ও পথে সুন্দরী সোণাবিবিকে দেখিয়া মুগ্ধ হয়। তাহার পর বন্ধু মমিনের সাহায্যে মামুদ সোণাবিবিকে বিবাহ করে, কিন্তু বিবাহের পর পত্নীর প্রেমে আত্মহার্য হইয়া মামুদ বিষয়কর্মে সমস্ত একেবারে অবহেলা করিতে আরম্ভ করে। ফলে তাহাদের অত্যন্ত দুরবস্থা হয়। অবশেষে বন্ধু মমিনের উপদেশে স্ত্রীর দুর্দশা দূর করিতে মামুদ নৌকা লইয়া আবার বাণিজ্যে বাহির

হয় কিন্তু ভাগ্য এখনও তাহার প্রতি প্রসন্ন নয়। ঝড়ে তাহার নৌকা
 ডুবিয়া যায় এবং কোন রকমে জল হইতে রক্ষা পাইলেও জঙ্গলে অসহায়
 অবস্থায় ঘুরিতে ঘুরিতে মামুদ সর্পদষ্ট হয়। পালাটির এই পর্য্যন্তই
 পাওয়া গিয়াছে।

শ্রীদীনেশচন্দ্র সেন

সোণাবিবির পালা

* * * *

দেখিয়া সোণার রূপ মামুদে সংশয় ।
খালি ঘরে রাখলে সোণা কি জানি কি হয় ॥
মাথায় রাখিলে সোণা উকুনেতে খায় ।
কি জানি জমিনে থুইলে পিপড়ায় লইয়া যায় ।
কি জানি জলেতে গেলে দেহাটি মিলায় ॥

* * * *

সকল ছাড়িয়া মামুদ গিরেতে বসিল ।
সোণার লাগিয়া মামুদ পাগল হইল ॥
বাপ আমলের খাট পালং সাজুয়া বিছানা ।
শয়ন করে মামুদ সঙ্গে লইয়া সোণা ॥
কি জানি সোণার যদি ঘুম নাহি আইসে ।
আবের পাখা লইয়া মামুদ জুরায় বাতাসে ॥
ঝিলঝিল মশারি টাঙ্গা তবু মনে ভয় ।
কি জানি মশার কামুড়ে কণ্ঠার পরাণ সংশয় ॥
পিপড়ার কামুড়ে কণ্ঠার গায়ে লাগে ঢাকা ।
আপন আইঞ্চল দিয়া মামুদ অঙ্গ দেয়রে ঢাকা ॥
মধুর আলাপনে নিশি গত হইয়া যায় ।
মামুদ ভাবে আইজের নিশি কেন বা পোহায় ॥
না পোহাও না পোহাও রে নিশি একটুখানি থাক ।
উজাগরে গেছে নিশি আমার কথা রাখ ॥

* * * *

ডাক্যনারে সোণার কুইল বাচ্চায় দেওরে উম ।
 তোমার ডাকে ভাইঙ্গা যাইব (আমার) সোণার কাঁচা দ;
 শোন শোন বনের দইয়াল না দিওরে শিষ ।
 কাঁচা ঘুমে জাগলে সোণার মাথায় হইব বিষ ॥
 বিয়ান বেলার ভোমরারে কইয়া বুঝাই তোরে ।
 ফুলের ঘুম না ভাঙ্গাও তুমি গুমুর গুমুর সুরে ॥
 ফুলের মধু খাইয়া না ভোমর অঙ্গ তোমার তাজা ।
 কাঁচা ঘুম ভাঙ্গিয়া মনে নাইসে দিও দাগা ॥

* * * *

বাড়ীর পাছে বাঁশের ঝাড়ে নাচিছে খঞ্জনা ।
 বিভোলে শয্যায় পইরা ঘুমায় প্রাণের সোণা ॥
 দুই আঁখি মুদিয়া কহা বিভোলে ঘুমায় ।
 দুই আঁখি মেলিয়া মামুদ আলসে তাকায় ॥
 বসনে না ঘিরে অঙ্গ মামুদ ভাবে মনে মনে ।
 কি জানি ছুঁইতে গেলে ভাঙ্গে কাঁচা ঘুম ॥
 মাথার কেশ আউলা ঝাউলা শয্যার তলে লুটে ।
 বিয়ানের বাতাসে কহা মধুনিজা টুটে ॥
 বাহুটি শিথানে কহা শুইয়া নিদ্রা যায় ।
 ভাঙ্গাইতে না পারে মামুদ কি হইবে উপায় ॥

* * * *

ধীরে ধীরে পুষ্পের কলি ফুট্যা যেমন উঠে ।
 দুই নয়ান জড়াইয়া ঘুম আস্তে ব্যস্তে টুটে ॥
 দুই বাহুর আলিঙ্গনে সোণা নয়ন মেলা চায় ।
 লাজে রাজা হইল কহা সিন্দুরের প্রায় ॥

মুখে চুম্ব দিয়া মামুদ ঘরের বাহির হইল ॥
 দুয়ারেতে মাণ্ড জননী দেখ্যা লজ্জা পাইল ।

* * * *

নৌকাডুবির পরে

বেবানে পড়িয়া মামুদ কাতর হইল ।
 হেন কালে সোণার মুখ মনেতে পড়িল ॥
 হায় হায় সোণার সঙ্গে আর কি হবে দেখা ।
 মানুষ করিয়া বিধি কেন না দিল পাখা ॥
 পাখা যদি থাকতরে বিধি যাইতাম উড়ি ।
 পরের ঘরে কেমন আছে আমার সোণা বিবি ॥
 পরের ঘরের কালা মুখ কেমনে থাকে সইয়া ।
 ছয়মাস কেমনে আছে আমারে ছাড়িয়া ॥
 এক দণ্ড আমারে না দেখলে প্রাণে মরে ।
 আছে কি না আছে সোণা ছয়মাস পরে ॥
 আমার সোণার মরজি মেজাজ পরে কি জোগায় ।
 কালামুখে কটু বাক্য তাহারে শোনায় ॥
 খিদা লাগিলে সোণার মুখে নাইসে রা ।
 মুখ দেখ্যা কে বুঝিবে তাহার অন্তরা ॥
 নিস্ত্রা যদি পায়রে সোণার কে দেয় বিছানি ।
 তিরাস লাগিলে তার কেবা জুগায় পানি ॥
 হায় নদীর পারে আইলে সোণা কলসী কাঁকে লইয়া ।
 শুধা কলসী রাখ্যা ভূঁয়ে থাকে পন্থ চাইয়া ॥
 আজি যদি দেখতরে সোণা আমার ডিঙ্গার পাল ।
 বাতাসে সরিয়া যাইত অন্তরার জঞ্জাল ॥ ১

১ বাতাসে.....জঞ্জাল—আজ যদি আমার নৌকার পাল সোণা দেখিতে পাইত, তবে সেই পালের স্পর্শ-মধুর হাওয়ার তাহার অন্তরের দুঃখ দূর হইয়া যাইত ।

সাঞ্জা বেলা শূন্য কলসী কাঁকালে করিয়া ।
 বিরহে বিভোলা সোণা যায় কি চলিয়া ॥
 শুকনা মুখে পশু চাইয়া বাড়ী ফিরিয়া যায় ।
 পরের ঘরেতে সোণা পরের গালি খায় ॥
 ভেল্ ' নিদ্রা ভাঙ্গি সোণা যখন নাকি চায় ।
 স্বপনের ধন তার স্বপনে মিলায় ॥
 সকালে উঠিতে সোণার পাও ভাইজা পড়ে ।
 কত যে গঞ্জনা সোণা পায় পরের ঘরে ॥
 নদীর পারে কেয়াফুল ফুলের স্রবাসে ।
 অভাগিনী বিরহী নারীর নিদ কিসে আসে ॥
 আষাইরা দেওয়ায় ডাকে ঘন বয়রে ধারা ।
 কাঁপা উঠে বিরহিণী নারীর অন্তরা ॥
 আপন বন্ধু কোলে নাইরে কে তারে স্মৃজে ।
 পরের অন্তরার দুঃখ পরে কত বুঝে ॥
 দুরন্ত কার্তিকের উষে ভিজ্যা যায়রে দিশ ।
 এই উষ লাগিয়া সোণার মাথায় দারুণ বিষ ॥
 এই বিধে বিধেরে সোণা আমার প্রাণে যাইব মারা ।
 আর না দেখবাম চান্দমুখ বুকে বিন্‌লো খাড়া ॥ ২

১ ভেল্ = মিথ্যা নিদ্রার ভান করিয়া সোণা রাত্রি কাটাওয়া দেয় । সেই মিথ্যা নিদ্রা-ভঙ্গের পর ।

২ বিন্‌লো খাড়া = খাড়া বুকে বিদ্ধ হইল । বিন্‌লো = বিদ্ধিল ।

শব্দসূচী

অঙ্গী—১৬, ২৩, ৪০, ৪৭

অধরচক্ৰ—৪৯৪

অনিরুদ্ধ—৫০৫

অষোধ্যা—২৪৮, ২৫০, ২৫৪, ২৫৫, ২৫৬,
২৫৭, ২৫৮

অশোকবন—২৩৫, ২৪১, ৪৮৪

আজগর—১০২, ১০৩, ১০৮, ১০৯, ১১০,
১২২, ১২৩, ১২৭

আঙুর চর—১২১

আদম গুজি—৪৮৯

আম গোসাইলা—১০৭

আমিনা খাতুন—৬, ৭, ৮, ৯, ১০, ১১, ১২,
১৩, ১৪, ১৫, ১৮, ১৯, ২০, ২১, ২২,
২৫, ৩০, ৩২, ৩৩, ৩৪, ৩৫, ৩৬, ৩৭,
৪১, ৪২, ৪৩, ৪৮৪

আরতি—৪৮৯, ৪৯০, ৫৫৯

আরাকান—৪৮৬

আন্তোষ চৌধুরী—৪৮৩, ৫৫৯

ইচা—৯৭

ইছামতী—৯৪

ইন্দ্র—২৩৫, ২৩৭, ২৩৮, ২৪০

ইন্দ্রজিত—২৬১

ইসা খাঁ—৮৪, ৮৫, ৮৮, ৪৯৪, ৪৯৫

ঈশান—৫০৯

উখিন—১৮, ২৩, ৪০

উচ্চৈঃশ্রবা—২৩৮

এছাক—৮, ৯, ১০, ১২, ১৪, ১৬, ৩৪,
৩৫, ৩৮, ৪১, ৪২, ৪৩

ঐরাবত—২৩৮

কঙ্ক—৪১৯, ৪২১, ৪২২, ৪২৩, ৫৫৩

কদমশ্রী—৪৮৯

কনোজিয়া ব্রাহ্মণ—৫১৭

কন্তা উষা—৫০৫

করণ খালি—১২১

করম পুরুষ—৩৬৮, ৩৭০, ৩৭১, ৩৮১, ৩৯১

কর্তৃলার মসজীদ—৪৭২

কর্ণফুলির মোহানা—৪৮৪

কমলারাগী—৭৩

কমলা সায়র—৭৬, ৭৯, ৮০, ৪৯৩

কংস নদী—৩৪৫

কাঞ্চনমালা—৪১২, ৫০৯

কামাখ্যা—৫০৮, ৫০৯

কামাখ্যা দেবী—১৬৩

কামিনী মুন্সুক—১৭৫

কালুসেখ—৪৮৯

কাশী—৩৪১

কাঁইচা—২৮, ৯৩, ১০০

কাঁঠালভাঙ্গা—৪৮৩

কুকি—৪২২
 কুকুয়া—২৬৫, ২৬৬, ২৬৭, ২৬৯
 কুদালধোয়া—৮৮
 কুবের—২৪০
 কুশাই—৩৫৩, ৪২৭
 কৃষ্ণরাম মাল—৫১৫, ৫৫৬
 কৃষ্ণ চৌধুরী—৫৬৩, ৫৬৫
 কেনারাম—৫২০
 কৈকেয়ী—২৪৮, ২৫০, ২৬৭
 কৈলাস—৪০৫
 কোচ—১৫৮, ১৫৯
 কোর্কান আলী—৪৮৩
 কোড়াল—৯৭
 কোশল্যা—২৪৮, ২৪৯, ২৫০, ২৫১, ২৫২
 খাজা—৪৭৭
 খালিয়া জুড়ি—৫১১, ৫১৫
 খুঁট ধর্ম—৪৮৬
 খৈয়া গোকুরা—২৮৮
 গঙ্গাজল শাড়ী—২৪৬
 গধু নোকা—১২২
 গহুর—২১, ৩১, ৩২, ৩৩, ৩৪
 গয়া—৩৪১
 গর্গ—৫৫৪
 গাজী ৪২০
 গারো—৮৬, ৮৭, ৮৮, ৪২২, ৪২৪
 গিরিং—১০৭
 গুরুমিঞা—৪৮৩
 গোস্বামী—২৫৫
 গোদা বন—৫১০
 গোপালচন্দ্র বিশ্বাস—৪৮৯

গোবদ্যার চর—২৮, ৪৮৬
 গ্যালিক কাহিনী—৫১০
 বোড়াঘাট—৪৭৪
 চক্রধর—৪২৭, ৪২৮, ৪৩১, ৪৩৯, ৪৪৪
 চট্টগ্রাম—৯৩, ৪৫৬, ৪৫৭, ৪৮৩, ৪৮৪, ৪৮৫
 চণ্ডীদাস—১৯৬, ৫১১, ৫১৫, ৫১৬
 চন্দ্রকুমার দে—৪৮৯, ৫০৯, ৫১১, ৫১৫, ৫৫৭, ৫৬৩, ৫৬৬
 চন্দ্রকেতু—৪১৪
 চন্দ্রাবতী—২৩৮, ২৪৫, ২৪৮, ২৫১, ২৫২, ২৬২, ২৬৪, ২৬৯, ৫১৯, ৫২০
 চান্দ মোড়ল—৩৪৩, ৩৪৪, ৩৫৩
 চান্দ রায়—৪৬৭, ৪৬৮, ৪৭২, ৫৬৩
 চাম্পাবতী—১৬৫, ১৬৮, ১৬৯, ১৭৪, ১৭৮, ১৮০, ১৮১
 চান্দখোলা—২৪
 চাঁদা—৯৭
 চিত্রলেখা—৫০৫
 চিন্নাল—১০৭
 চিলাবাঁকা—২৮৮
 চুনতি—২৪
 ছুরি—৯৭
 জগন্নাথ—৩৬৪
 জঙ্গলবাড়ী—৮৪, ৮৫, ৮৬, ৮৭, ৪২৪
 জয়দেব—৫১৬
 জানকীনাথ—৪২৩, ৪২৪
 জাহাঙ্গীর—৪২৫
 জীরালনী—৪৩০, ৪৩১, ৪৩৫, ৪৩৬, ৪৩৭, ৪৪০, ৪৪১, ৪৪২, ৪৪৩, ৪৪৫, ৪৪৭, ৫৫৭

জেরেক্সেস—৪৮৫

টেনিসন—৪২৩

টেইয়া জাল—১২১

ট্যাভার্গিয়ার—৪৮৫

ডরাই ডাকিনী—২৫১

ডলু—২৪

ডাকিনী যোগিনী—১৭৬

ডায়াক্স—৪৮৬

ড্রুইড—৫১০

তমসা—২৬৫

তলাপাত্র—৪৭৭

তাইল্যা—২৭

তিলক বসন্ত—৩৬৭, ৩৯৮, ৪০০, ৪০১

ত্রিপুরা—৩২৩, ৩২৪

ত্রিপুরা রাজ—৪৯০, ৪৯১,

ধল বসন্ত—৪১০, ৪১২, ৪১৩

ধলভূম—৪১০, ৪১৩, ৪১৪

দণ্ডপতি—৪৩১

দণ্ডপুর—৪৩১

দশরথ—২৪৮, ২৪৯, ২৫০, ২৫১

দারাক—১৪০, ১৪২, ৩৯৭, ৪০৯

দিগম্বর—১৬৪, ১৬৫, ১৬৬

দিয়াকার পাড়ি—২৮

দ্ব্যরাজ—১৬২, ১৬৩, ১৬৪, ১৬৬, ১৬৭,

১৭৮, ১৭৯

দুর্গাপুর—৪২৪

দুর্গাপুজা—২১৭

দুলাই—৪৩২, ৪৩৫, ৪৩৬

দেওগাঁ—১০০, ১০২, ১২৪

দেয়াঙের পাছাড়—৯৭, ৪৮৫

দেয়াঙের বন্দর—৪৮৬

দ্বাদশ আদিত্য—২৪০

ধনুস্তরী—৩৫১

ধনাইয়ের ঢালা—৮৮

ধানচিবত্তা—১২১

ধামরাই—৪৮৯

ধোপার পাট—৫০৯, ৫১৫

নকুল বৈরাগী—৫১৫

নগেন্দ্রচন্দ্র দে—৪৯৩

নছর—৬, ৭, ১৫, ১৭, ১৮, ২৩, ২৪, ২৫,

২৬, ২৮, ২৯, ৩০, ৩৮, ৩৯, ৪০, ৪১,

৪৩, ৪৪, ৪৮৪

নজু মিঞা—১৩, ১০০, ১০১, ১০২, ১২০

নন্দলাল দাস—৪৮৯

নবরঙ্গপুর—৪০৮, ৪১২, ৪১৩, ৪১৪

নয়ন চাঁদ—৫১৯, ৫২০

নয়াগঞ্জের হাট—৪২৭

নসর মালুমের পালা—৪৮৩

নাছিরাবাদ—৯৩

নিতিমাধব—৪০৭, ৪১২

নিরাজন—১১৩

নুরগেহা—৯৮, ১০৩, ১০৫, ১০৬, ১০৯,

১১০, ১১১, ১১২, ১১৪, ১১৫, ১১৬,

১১৯, ১২২, ১২৩, ১২৪, ১২৫, ১২৭,

১২৮

নুরজাহান—৪৮৫

নূর হোসেন ভাইয়া—৪৮৩

নেয়াজা—১৩৭, ১৪৮, ১৪৯, ১৫০, ১৫১,

১৫২, ১৫৩

নেজাম আউলিয়া—৯৩

পঞ্চনাগ—২২৬

পঞ্চবটী—২৫৫

পবনকুমারী—৩৮৬, ৩৯৮, ৪০১

পৰ্ব্ব গীজ—৪৮৫, ৪৮৬, ৪৮৭

পরীদিয়া—২২, ২৩, ২৪, ৪৮৭

পরীবাহু—৪৫৫, ৪৫৬, ৪৫৭, ৪৫৮, ৪৫৯,

৪৬০, ৪৬১, ৪৬২, ৪৬৩, ৪৬৪, ৫৫৯

১- ৯৪

পার্বতী—৪০৫

পারিজাত—২৩৮

পালরাজা—৪২২

পাঁচগৈয়া—১১৩

পুরন্দরের পালা—৫১৮

পূর্ব-মৈমনসিং অঞ্চল—৫১৭

ফকির রাম—৫১৮

ফাইজা—৯৭

ফুলপুর—৫০৯

ফুলেশ্বরী—৫২০

ফেজা—১০৭

বগুলা—২২৮, ২২৯, ২৩০, ৫১৭

‘বগুলা বারমাসী’—৫১৫

‘বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়’—৫১৮

বটভলী যোজা—৯৩

‘বজ্রিণ সিংহাসন’—৫১০

বনভূগী—২৫১

বরুণ—২৪০

বলাই—৪১৪, ৪১৯

বশিষ্ঠ—২৪৮

বংশীদাস চক্রবর্তী—৫১৯, ৫২০

বাইলা—৯৭

বাতাসী—৩৪৬, ৩৪৭, ৩৪৮, ৩৫১, ৩৫৩

বার বাজলা—৫৬১

বারভূঞা—৪৫৫, ৫৬২

বালাম—১০৭

বাসুদেব—৪৭৭, ৪৭৮

বাসুকী—২৩৯

বিচিত্র মাধব—৫৫৩

বিক্রমাদিত্য—৫১০

বিজয়নারায়ণ আচার্য—৫০৯

বিনাথ—৩৪২, ৩৪৪, ৩৪৫, ৩৪৬, ৩৪৭,

৩৪৮, ৩৫০, ৩৫১, ৩৫২, ৩৫৩, ৩৫৪,

৩৬২

বিনি—১০৭

বিরিঞ্চি—২৩৭, ২৩৮

বিশ্বামিত্র—২৫৪

বিশ্বকর্মা—২৩৫, ২৩৭

বিস্মিল্লা—৯৪

বীজমালি—১০৭

বীর—১৬০, ১৬১

বীরনারায়ণ—২৯৩, ২৯৪, ২৯৮, ৩০০, ৩০৩,

৩০৫, ৩০৮, ৩১০, ৩১৬

বীরসিংহ—১৫৯, ১৬১, ১৬৫, ১৬৬, ১৭৬,

১৭৭, ৪৩৯, ৫০৭, ৫০৮, ৫০৯

বুদ্ধ—৫১১

বুধা—১১, ১৩

বেইন জাল—১২১

বেতি—১০৭, ১১১

বোয়াল—৯৭

ব্রহ্মদেশ—৪৮৫

ভগীরথ—৪০৫

ভরত—২৬৭
ভাওয়াল—৪৮৯
ভাঙ্গুরায়—৪৪০
ভাটি মুলুক—১৫৭
ভাঙ্গুরাজা—৪০৭
ভারইরাজা—১৫৭, ১৬০, ১৬১, ১৬২, ১৬৩,
১৬৪, ১৬৬, ১৬৭, ১৭৬, ১৭৭, ১৭৮,
১৮১, ৫০৭, ৫০৮, ৫১০

ভারতচন্দ্র—৫৫৬
ভূমা রাজা—৪১ ৪১৩

মকা—৩৪১
মগ—৪৮৫, ৪৮৬
মগধাওনি—৪৮৫, ৪৮৬
মঙ্গলচণ্ডী—২৫১
মঙ্গলনাথ—৫১১
মদিনা—৩৪১
মধুকুল্য—৩৬৪
মধুমল্লার পুরী—৪২৭
মধ্যবাটী—৫১৫
মনসা—২১৪, ২১৫, ২২৬
'মনসা দেবীর ভাসান'—৫১৯
মহুরা—২৬৭
মন্দোদরী—২৩৯, ২৪১, ২৫১
মন্দিরাজ—২৮৮
ময়নামতী—৫১০
ময়মনসিং—৫০৯, ৫১৯
মলয়া—৪০৬, ৪১৬, ৪১৭, ৪২০, ৪২১
মলুয়া—৫১৯, ৫২০
মল্লশাট—৪১৪
মহিষমারা—৪৮৩

মহিষাল বন্ধু—৫১৫
মহীপাল—৩১৯, ৩২০
মহীপাল দীঘি—৩১৯
মৎস্তাচার—৪৯২
মাইয়ানা বুড়ি—১৭৫
মাছুয়া—২৮৮
মাঝির গাঁও—৬, ২৪, ৩৬
মাণিক্য—৪৪০
মাদার অ্যাথো জ—৪৮৬
মাধব—২৪৩, ২৪৪, ২৪৫, ২৪৮
মাফো—১৭, ১৮, ২৩, ৪০
মামুদ—৫৬৯, ৫৭০, ৫৭১
মালেক—১০০, ১০৩, ১০৫, ১০৬, ১০৯,
১১০, ১১১, ১১২, ১১৪, ১১৫, ১১৬,
১১৭, ১১৮, ১১৯, ১২০, ১২২, ১২৩,
১২৫, ১২৬, ১২৭, ১২৮, ১২৯, ১৩০
মিথিলা—২৪৩, ২৫৩, ২৫৪
মুকুটরায়—১৩৪, ১৩৫, ১৩৬, ১৫২, ৪৮৬
মুণ্ডা—৪৭, ৪৮, ৫৪, ৫৬, ৫৭, ৫৮, ৬৬,
৬৭, ৬৮, ৪৮৯, ৪৯০, ৪৯১
মুরজা—৪৫৯
মেঘনাদবধ কাব্য—২৫৯
মেঘমতী—৪৩০, ৪৩১, ৪৩৫
মেমাজান—৯, ৪২
মেয়ং—৫৬০
মৈমনসিং—৪৮৯, ৪৯৩
মম—২৩৮
রঙ্গদিয়া—৯৭, ৯৮, ১০৮, ১০৯, ১১২,
১১৮, ১১৯, ১২০, ১২২, ১২৬, ১২৭
রঙ্গিলা—৩৩৩, ৩৩৪, ৩৩৫, ৩৩৭

রঘুনাথ—৮৩, ৮৫, ৪৯৩, ৪৯৫

রঘুসুত—৫৫৩

রজনী গোপাল—১৫৯, ৩৬৪

রতন ঠাকুর—৩২৫, ৩৩০, ৩৩১, ৩৩৩,

৩৩৪, ৩৩৫, ৩৩৭

রহমণ—৪৮৪

রহিম—৯৪

রাগজা—৯৪

রাণী কমলা—৪৯৩

রাধারমণ—৩০২, ৩০৩, ৩০৭

রাবণ—২৩৫, ২৩৬, ২৩৮, ২৩৯, ২৪২,

২৬১, ২৬৫, ২৬৬, ২৬৮, ৪৮৪

রাম—৯৪, ২৪৮, ২৫২, ২৫৩, ২৫৫, ২৬০,

২৬৩, ২৬৪, ২৬৭, ২৬৯

রামপ্রসাদ সেন—৫৫৬

‘রামলক্ষণ’ শাখা—২৪৬

রামায়ণ—৫১৯, ৫২০

রিশা—৯৭

রোসজা—৯৮, ৪৫৯, ৪৬০, ৪৬১, ৪৬৩

রোসাং—৪৬০, ৪৬১

লক্ষা—২৩৫

লক্ষণ—২৫৫, ২৫৬, ২৫৭, ২৫৮, ২৬৫

লক্ষী—২১৯

লবোদর—৪১৪

লীলা—৩১৯, ৩২০

লৈট্যা—৯৭

শঙ্করাজ—২৮৮

শঙ্কভেদী বাণ—৩৯৫

শাহ্ মোহসেন আউলিয়া—৯৩

শিবধর্ম—২৫৪

শিমুল কান্দা—৫০৯

শিলক ঠাকুর—৯৪

শিলুই রাজা—১৩৩, ১৩৪, ১৩৬, ১৫০

শীতলাষষ্ঠী—২৫১

শীলাদেবী—৬০, ৬১, ৬২, ৪৮৯, ৪৯০,

৪৯১

শ্যামরায়—৫১৫

শ্রীবিষ্ণু—৯৪

শ্রীমাই—৯৪

হুমায়ূন—২৬০

হর—৪০৫

হরিশংশ পুরাণ—৫০৫

হাইত্যার ধর্মধর্মি—৯৪

হাজাজ ১৭৯, ৫১১

হার্ষাদ—২৭, ২৮, ২৯, ৩৮, ১১৩, ১১৪,

১১৫, ১১৭, ৪৫৯, ৪৮৪

হার্যা ডাকাত—৪০৮, ৪১১, ৪১২, ৪২৩

হায়দর—৬, ১০, ১১, ১৪, ২৫

হায়দর আলী—৪৮৩

হালদা ফাটা গান—৫৫৯

হেস্পারাইডাস—৫১০

‘সখিসোণা’—৫১৮

সজিস্তা—৩৩২, ৩৩৩, ৩৩৪, ৩৩৭

সতা—২৪৪, ২৪৫, ২৪৬, ২৪৭, ২৪৮

সত্যনারায়ণ—৪০৫

সত্যপীর—৫৫৫

সন্নমালী—২৭৩, ২৭৪

সন্নামা—২৬১

সান্তার—৪৮৯

সারেস্তা খাঁ—৪৮৫, ৪৮৬

সাহা সোলতান—৯৩

সাঁওতাল—৪৯২

সীতা—২৪০, ২৪৭, ২৪৮, ২৫৩, ২৫৪,

২৫৬, ২৫৮, ২৬০, ২৬১, ২৬২, ২৬৩,

২৬৪, ২৬৫, ২৬৭, ২৬৮, ২৬৯, ৪৮৪

সুগ্রীব—২৬০

সুজন্তী—৩৪৩, ৩৪৮, ৩৫৩, ৩৫৪

সুজা—৪৫৫, ৪৫৬, ৪৫৭, ৪৬০, ৪৬১,

৪৬২, ৪৬৩, ৪৬৪, ৫৬১

সুধর্ম্মরাজা—৫৬০

সুন্দাসেতী—১৫৭, ১৫৮, ১৫৯, ১৬১

সুবচনী—২৫১

সুমাই ওঝা—৩৪৫, ৩৪৬, ৩৪৭, ৩৪৮,

৩৫১, ৩৫৩, ৩৫৪, ৩৬১, ৩৬২

সুমিত্রা—২৪৮, ২৫০

সুসুজ—৮৫, ৮৬

সুলা—৩৮১, ৩৯৬, ৩৯৭, ৪০০, ৪০১

সোণা—২৯৪, ২৯৫, ৩০০, ৩০১, ৩০২,

৩০৩, ৩০৭, ৩১০, ৩১৪

সোণাদিয়া—১২২

সোণাপুর—৪৭২

সোণামণি—৩৬৪

সোণারায়—৪৬৭, ৪৬৮, ৪৬৯, ৪৭০, ৪৭১,

৪৭২, ৪৭৩, ৪৭৫, ৪৭৬, ৪৭৭, ৪৭৯,

৫৬৫

সেকান্দার—১৫, ১৬

সেখ করিম—৯৩

সেতানলী—৯৪

